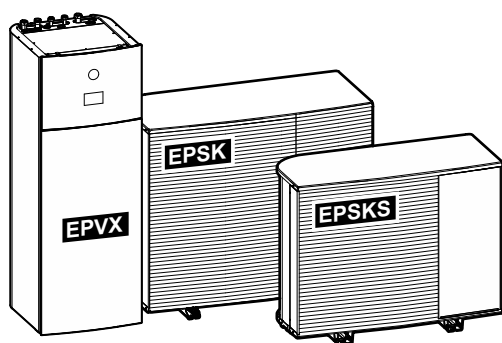


## Referenzhandbuch für den Monteur Daikin Altherma 4 H F



<https://daikintechicaldatahub.eu>



EPSKS04A▲V3▼  
EPSKS06A▲V3▼  
EPSKS07A▲V3▼

EPSK06A▲V3▼  
EPSK08A▲V3▼  
EPSK10A▲V3▼

EPSK08A▲W1▼  
EPSK10A▲W1▼  
EPSK12A▲W1▼  
EPSK14A▲W1▼

EPVX07S18+23A▲4V▼  
EPVX10S18+23A▲4V▼  
EPVX14S18+23A▲4V▼

EPVX07S23A▲9W▼  
EPVX10S18+23A▲9W▼  
EPVX14S18+23A▲9W▼

▲= 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z  
▼= , 1, 2, 3, ..., 9

v4.x.x (x = 0, 1, 2, ..., 255)

# Inhaltsverzeichnis

|          |                                                                                        |           |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Informationen zu diesem Dokument</b>                                                | <b>6</b>  |
| 1.1      | Bedeutung der Warnhinweise und Symbole                                                 | 8         |
| 1.2      | Monteur-Referenzhandbuch auf einen Blick                                               | 9         |
| <b>2</b> | <b>Allgemeine Sicherheitshinweise</b>                                                  | <b>11</b> |
| 2.1      | Für den Installateur                                                                   | 11        |
| 2.1.1    | Allgemein                                                                              | 11        |
| 2.1.2    | Installationsort                                                                       | 12        |
| 2.1.3    | Kältemittel – im Falle von R290                                                        | 12        |
| 2.1.4    | Wasser                                                                                 | 16        |
| 2.1.5    | Elektro                                                                                | 16        |
| <b>3</b> | <b>Besondere Sicherheitshinweise für Installateure</b>                                 | <b>18</b> |
| 3.1      | Sicherheitscheckliste vor Arbeiten an R290-Geräten                                     | 23        |
| <b>4</b> | <b>Über das Paket</b>                                                                  | <b>25</b> |
| 4.1      | Außengerät                                                                             | 25        |
| 4.1.1    | So bewegen Sie das Außengerät                                                          | 25        |
| 4.1.2    | So packen Sie das Außengerät aus                                                       | 27        |
| 4.1.3    | So entfernen Sie das Zubehör vom Außengerät                                            | 29        |
| 4.2      | Inneneinheit                                                                           | 30        |
| 4.2.1    | So nehmen Sie die Inneneinheit aus der Verpackung                                      | 30        |
| 4.2.2    | So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät                                            | 30        |
| 4.2.3    | So bewegen Sie das Innengerät                                                          | 30        |
| <b>5</b> | <b>Über die Einheiten und Optionen</b>                                                 | <b>32</b> |
| 5.1      | Kennzeichnung                                                                          | 32        |
| 5.1.1    | Typenschild: Außengerät                                                                | 32        |
| 5.1.2    | Typenschild: Inneneinheit                                                              | 32        |
| 5.2      | Einheiten kombinieren und Optionen                                                     | 33        |
| 5.2.1    | Mögliche Innen- und Außengerätekombinationen                                           | 33        |
| 5.2.2    | Mögliche Optionen für das Außengerät                                                   | 33        |
| 5.2.3    | Mögliche Optionen für die Inneneinheit                                                 | 34        |
| <b>6</b> | <b>Anwendungsrichtlinien</b>                                                           | <b>37</b> |
| 6.1      | Übersicht: Anwendungsrichtlinien                                                       | 37        |
| 6.2      | Einstellen des Raumheizungs-/kühlsystems                                               | 38        |
| 6.2.1    | Einzelner Raum                                                                         | 41        |
| 6.2.2    | Mehrere Räume – eine Vorlauftemperaturzone                                             | 47        |
| 6.2.3    | Mehrere Räume – Zwei Vorlauftemperaturzonen                                            | 60        |
| 6.3      | Einstellen einer zusätzlichen Wärmequelle für die Raumheizung                          | 66        |
| 6.4      | Einstellen des Brauchwasserspeichers                                                   | 71        |
| 6.4.1    | Systemlayout – integrierter Brauchwasserspeicher                                       | 71        |
| 6.4.2    | Auswählen des Volumens und der Soll-Temperatur für den Brauchwasserspeicher            | 71        |
| 6.4.3    | Einstellung und Konfiguration – Brauchwasserspeicher                                   | 73        |
| 6.4.4    | Brauchwasser-Pumpe für sofortiges Warmwasser                                           | 73        |
| 6.4.5    | Brauchwasser-Pumpe für Desinfektion                                                    | 74        |
| 6.4.6    | Brauchwasserpumpe für sofortiges Warmwasser und Desinfektion                           | 75        |
| 6.5      | Einstellen der Stromverbrauchskontrolle                                                | 75        |
| 6.5.1    | Leistungsbegrenzung durch Smart-Messgerät                                              | 77        |
| 6.6      | Einstellen eines externen Temperaturfühlers                                            | 78        |
| <b>7</b> | <b>Installation der Einheit</b>                                                        | <b>80</b> |
| 7.1      | Den Ort der Installation vorbereiten                                                   | 80        |
| 7.1.1    | Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts                                  | 81        |
| 7.1.2    | Zusätzliche Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts in kalten Klimazonen | 84        |
| 7.1.3    | Anforderungen an den Installationsort der Inneneinheit                                 | 85        |
| 7.2      | Öffnen und Schließen der Geräte                                                        | 86        |
| 7.2.1    | Über das Öffnen der Geräte                                                             | 86        |
| 7.2.2    | So öffnen Sie das Außengerät (EPSKS)                                                   | 86        |
| 7.2.3    | So schließen Sie das Außengerät (EPSKS)                                                | 87        |
| 7.2.4    | So öffnen Sie das Außengerät (EPSK)                                                    | 88        |
| 7.2.5    | So schließen Sie das Außengerät (EPSK)                                                 | 89        |
| 7.2.6    | So öffnen Sie das Innengerät                                                           | 89        |
| 7.2.7    | So schließen Sie das Innengerät                                                        | 92        |
| 7.3      | So entfernen Sie die Transportsicherung (Schraube) (+ Unterlegscheibe)                 | 92        |

|           |                                                                                       |            |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 7.4       | Montieren des Außengeräts .....                                                       | 93         |
| 7.4.1     | Informationen zur Montage des Außengeräts.....                                        | 93         |
| 7.4.2     | Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage des Außengeräts .....                              | 93         |
| 7.4.3     | So bereiten Sie den Installationsort vor .....                                        | 93         |
| 7.4.4     | So installieren Sie das Außengerät .....                                              | 96         |
| 7.4.5     | So sorgen Sie für einen Ablauf.....                                                   | 97         |
| 7.5       | Montage der Inneneinheit .....                                                        | 100        |
| 7.5.1     | Über die Montage des Innengeräts.....                                                 | 100        |
| 7.5.2     | So installieren Sie das Innengerät .....                                              | 101        |
| 7.5.3     | So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an.....                             | 101        |
| <b>8</b>  | <b>Rohrinstallation</b> .....                                                         | <b>103</b> |
| 8.1       | Vorbereiten der Wasserleitungen .....                                                 | 103        |
| 8.1.1     | Anforderungen an den Wasserkreislauf.....                                             | 103        |
| 8.1.2     | Formel zur Berechnung des Vordrucks des Ausdehnungsgefäßes.....                       | 107        |
| 8.1.3     | Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge.....                                   | 107        |
| 8.1.4     | Ändern des Vordrucks des Ausdehnungsgefäßes .....                                     | 110        |
| 8.1.5     | So überprüfen Sie das Wasservolumen: Beispiele.....                                   | 110        |
| 8.2       | Anschließen der Wasserleitungen .....                                                 | 111        |
| 8.2.1     | Über den Anschluss der Wasserleitung .....                                            | 111        |
| 8.2.2     | Vorsichtsmaßnahmen beim Anschließen der Wasserleitungen.....                          | 111        |
| 8.2.3     | So schließen Sie die Wasserleitungen an .....                                         | 111        |
| 8.2.4     | So schließen Sie die Rückführungsleitung an .....                                     | 115        |
| 8.2.5     | So befüllen Sie den Wasserkreislauf.....                                              | 116        |
| 8.2.6     | So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren.....                           | 116        |
| 8.2.7     | So füllen Sie den Brauchwasserspeicher .....                                          | 119        |
| 8.2.8     | So isolieren Sie die Wasserleitungen.....                                             | 119        |
| <b>9</b>  | <b>Elektroinstallation</b> .....                                                      | <b>121</b> |
| 9.1       | Elektrokabel anschließen .....                                                        | 121        |
| 9.1.1     | Sicherheitsvorkehrungen beim Anschließen von Elektrokabeln .....                      | 121        |
| 9.1.2     | Leitlinien zum Anschließen von Elektrokabeln.....                                     | 122        |
| 9.1.3     | Über die elektrische Konformität .....                                                | 124        |
| 9.1.4     | Informationen zum Wärmepumpentarif-Netzanschluss.....                                 | 124        |
| 9.1.5     | Übersicht über die elektrischen Anschlüsse mit Ausnahme der externen Aktoren .....    | 125        |
| 9.1.6     | <b>Feld-E/A</b> -Verbindungen .....                                                   | 125        |
| 9.2       | Anschlüsse am Außengerät.....                                                         | 129        |
| 9.2.1     | Technische Daten von elektrischen Leitungen .....                                     | 129        |
| 9.2.2     | Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät .....                          | 130        |
| 9.2.3     | So bringen Sie die Aufkleber "Schutzschalter NICHT AUSSCHALTEN" an.....               | 133        |
| 9.2.4     | So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um.....                        | 133        |
| 9.3       | Anschlüsse am Innengerät .....                                                        | 134        |
| 9.3.1     | Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen.....                     | 137        |
| 9.3.2     | So schließen Sie die Hauptstromversorgung an.....                                     | 140        |
| 9.3.3     | So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an .....                      | 142        |
| 9.3.4     | Zum Anschließen des Öffner-Absperrventils (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) ..... | 146        |
| 9.3.5     | So schließen Sie das Absperrventil an .....                                           | 146        |
| 9.3.6     | So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen) .....      | 148        |
| 9.3.7     | So schließen Sie das Brauchwasser-EIN-Signal an .....                                 | 149        |
| 9.3.8     | So schließen Sie den Alarmausgang an .....                                            | 149        |
| 9.3.9     | So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an .....                       | 150        |
| 9.3.10    | So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an.....                      | 150        |
| 9.3.11    | So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an.....                                   | 151        |
| 9.3.12    | So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an .....                               | 152        |
| 9.3.13    | So schließen Sie die Stromzähler an.....                                              | 153        |
| 9.3.14    | So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an .....                                   | 154        |
| 9.3.15    | Smart Grid.....                                                                       | 155        |
| 9.3.16    | So schließen Sie die WLAN-Karte an (als Zubehör geliefert) .....                      | 159        |
| 9.3.17    | So schließen Sie das Ethernet-Kabel an (Modbus / LAN).....                            | 160        |
| <b>10</b> | <b>Konfiguration</b> .....                                                            | <b>162</b> |
| 10.1      | Konfigurations-Assistent .....                                                        | 163        |
|           | [10.1] Standort und Sprache .....                                                     | 164        |
|           | [10.2] NICHT VERWENDET.....                                                           | 164        |
|           | [10.3] Zeit/Datum.....                                                                | 164        |
|           | [10.4] System 1/4 .....                                                               | 164        |
|           | [10.5] System 2/4 .....                                                               | 166        |
|           | [10.6] System 3/4 .....                                                               | 166        |
|           | [10.7] System 4/4 .....                                                               | 166        |
|           | [10.8] Reserveheizung.....                                                            | 168        |

|           |                                                                                         |            |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|           | [10.9] Hauptzone 1/4 .....                                                              | 168        |
|           | [10.10] Hauptzone 2/4 .....                                                             | 170        |
|           | [10.11] Hauptzone 3/4 (Witterungsgeführte Heizkurve) .....                              | 170        |
|           | [10.12] Hauptzone 4/4 (Witterungsgeführte Kühlkurve) .....                              | 170        |
|           | [10.13] Zusatzzone 1/4 .....                                                            | 171        |
|           | [10.14] Zusatzzone 2/4 .....                                                            | 172        |
|           | [10.15] Zusatzzone 3/4 (Witterungsgeführte Heizkurve) .....                             | 172        |
|           | [10.16] Zusatzzone 4/4 (Witterungsgeführte Kühlkurve) .....                             | 172        |
|           | [10.17] Konfigurations-Assistent – Brauchwasser 1/2 .....                               | 172        |
|           | [10.18] Konfigurations-Assistent – Brauchwasser 2/2 .....                               | 173        |
|           | [10.19] Konfigurations-Assistent .....                                                  | 173        |
| 10.2      | Witterungsgeführte Kurve .....                                                          | 173        |
| 10.2.1    | Was ist eine witterungsgeführte Kurve? .....                                            | 173        |
| 10.2.2    | Verwenden der witterungsgeführten Kurven .....                                          | 174        |
| 10.3      | Menüstruktur: Übersicht über die Monteur-Einstellungen .....                            | 176        |
| <b>11</b> | <b>Inbetriebnahme .....</b>                                                             | <b>178</b> |
| 11.1      | Überblick: Inbetriebnahme .....                                                         | 181        |
| 11.2      | Sicherheitsvorkehrungen bei Inbetriebnahme .....                                        | 182        |
| 11.3      | Checkliste vor Inbetriebnahme .....                                                     | 182        |
| 11.4      | Checkliste während der Inbetriebnahme .....                                             | 184        |
| 11.4.1    | So entriegeln Sie das Außengerät (Verdichter) .....                                     | 184        |
| 11.4.2    | So öffnen Sie das Absperrventil des Kältemittelbehälters des Außengeräts .....          | 188        |
| 11.4.3    | So aktualisieren Sie die Software des Raumbedienmoduls .....                            | 191        |
| 11.4.4    | So führen Sie eine Entlüftung durch .....                                               | 192        |
| 11.4.5    | So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge .....                                        | 194        |
| 11.4.6    | So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch .....                                          | 195        |
| 11.4.7    | So führen Sie einen Betriebstestlauf durch .....                                        | 197        |
| 11.4.8    | So führen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durch .....        | 200        |
| <b>12</b> | <b>Übergabe an den Benutzer .....</b>                                                   | <b>203</b> |
| <b>13</b> | <b>Instandhaltung und Wartung .....</b>                                                 | <b>204</b> |
| 13.1      | Sicherheitsvorkehrungen für die Wartung .....                                           | 204        |
| 13.2      | Jährliche Wartung .....                                                                 | 204        |
| 13.2.1    | Jährliche Wartung des Außengeräts: Übersicht .....                                      | 204        |
| 13.2.2    | Jährliche Wartung des Außengeräts: Anweisungen .....                                    | 205        |
| 13.2.3    | Jährliche Wartung des Innengeräts: Übersicht .....                                      | 205        |
| 13.2.4    | Jährliche Wartung des Innengeräts: Anweisungen .....                                    | 205        |
| 13.3      | Entleeren des Brauchwasserspeichers .....                                               | 208        |
| 13.4      | Informationen zur Reinigung des Wasserfilters bei Problemen .....                       | 208        |
| 13.4.1    | So entfernen Sie den Wasserfilter .....                                                 | 208        |
| 13.4.2    | So reinigen Sie den Wasserfilter bei Problemen .....                                    | 209        |
| 13.4.3    | So installieren Sie den Wasserfilter .....                                              | 210        |
| <b>14</b> | <b>Fehlerbeseitigung .....</b>                                                          | <b>212</b> |
| 14.1      | Überblick: Fehlerdiagnose und -beseitigung .....                                        | 212        |
| 14.2      | Sicherheitsvorkehrungen bei der Fehlerdiagnose und -beseitigung .....                   | 212        |
| 14.3      | Symptombasierte Problemlösung .....                                                     | 213        |
| 14.3.1    | Symptom: Das Gerät heizt oder kühlt NICHT wie erwartet .....                            | 213        |
| 14.3.2    | Symptom: Warmwasser erreicht NICHT die Soll-Temperatur .....                            | 215        |
| 14.3.3    | Symptom: Der Verdichter startet NICHT (Raumheizung oder Brauchwasseraufbereitung) ..... | 215        |
| 14.3.4    | Symptom: Das Gerät macht nach der Inbetriebnahme gurgelnde Geräusche .....              | 216        |
| 14.3.5    | Symptom: Die Pumpe gibt Geräusche von sich (Kavitation) .....                           | 218        |
| 14.3.6    | Symptom: Das Wasser-Druckentlastungsventil öffnet sich .....                            | 218        |
| 14.3.7    | Symptom: Das Wasser-Druckentlastungsventil ist undicht .....                            | 219        |
| 14.3.8    | Symptom: Der Raum wird bei niedrigen Außentemperaturen NICHT ausreichend geheizt .....  | 220        |
| 14.3.9    | Symptom: Der Druck am Entnahmepunkt ist zeitweise ungewöhnlich hoch .....               | 221        |
| 14.3.10   | Symptom: Speicherdesinfektionsfunktion NICHT richtig abgeschlossen (AH-Fehler) .....    | 222        |
| 14.4      | Fehler beseitigen auf Grundlage von Fehlercodes .....                                   | 222        |
| 14.4.1    | So zeigen Sie den Hilfetext im Fall eines Fehlers an .....                              | 223        |
| 14.4.2    | So verwenden Sie den StörungsfILTER .....                                               | 223        |
| 14.4.3    | So prüfen Sie den Fehlfunktionspeicher .....                                            | 226        |
| 14.4.4    | Fehlercodes des Geräts .....                                                            | 226        |
| <b>15</b> | <b>Entsorgung .....</b>                                                                 | <b>253</b> |
| 15.1      | So gewinnen Sie Kältemittel zurück .....                                                | 253        |
| 15.1.1    | So öffnen Sie die elektronischen Expansionsventile manuell .....                        | 258        |
| <b>16</b> | <b>Technische Daten .....</b>                                                           | <b>259</b> |
| 16.1      | Platzbedarf für Wartungsarbeiten: Außeneinheit .....                                    | 260        |



|           |                                              |            |
|-----------|----------------------------------------------|------------|
| 16.2      | Schutzzone: Außengerät .....                 | 262        |
| 16.3      | Rohrleitungsplan: Außengerät .....           | 265        |
| 16.4      | Rohrleitungsplan: Innengerät .....           | 267        |
| 16.5      | Elektroschaltplan: Außengerät.....           | 269        |
| 16.6      | Elektroschaltplan: Innengerät.....           | 273        |
| 16.7      | ESP-Kurve: Innengerät.....                   | 281        |
| <b>17</b> | <b>Glossar</b>                               | <b>283</b> |
| <b>18</b> | <b>Tabelle der bauseitigen Einstellungen</b> | <b>284</b> |

# 1 Informationen zu diesem Dokument

## Zielgruppe

Autorisierte Monteure

## Software-Version

Die Einstellungen in diesem Dokument gelten für die Raumbedienmodul-Software **v4.x.x** (x = 0, 1, 2, ..., 255). Um die Softwareversion Ihres Raumbedienmoduls anzuzeigen, navigieren Sie zu [6.6.6]: **Information > Info > Firmware-Version MMI**.

## Dokumentationssatz

Dieses Dokument ist Teil eines Dokumentationssatzes. Der vollständige Satz besteht aus:

- **Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen:**
  - Sicherheitsanweisungen, die Sie vor der Installation lesen müssen
  - Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)
- **Betriebsanleitung:**
  - Kurzanleitung mit Hinweisen zur grundlegenden Nutzung
  - Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)
- **Referenzhandbuch für den Benutzer:**
  - Detaillierte schrittweise Anleitungen und Hintergrundinformationen für die grundlegende und erweiterte Nutzung
  - Format: Digitale Dateien unter <https://www.daikin.eu>. Verwenden Sie die Suchfunktion 🔍, um Ihr Modell zu finden.
- **Installationsanleitung – Außengerät:**
  - Installationsanleitung
  - Format: Papier (im Lieferumfang des Außengeräts enthalten)
- **Installationsanleitung – Innengerät:**
  - Installationsanleitung
  - Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)
- **Referenzhandbuch für den Monteur:**
  - Vorbereitung der Installation, bewährte Verfahren, Referenzdaten ...
  - Format: Digitale Dateien unter <https://www.daikin.eu>. Verwenden Sie die Suchfunktion 🔍, um Ihr Modell zu finden.
- **Referenzhandbuch für die Konfiguration:**
  - Konfiguration des Systems.
  - Format: Digitale Dateien unter <https://www.daikin.eu>. Verwenden Sie die Suchfunktion 🔍, um Ihr Modell zu finden.
- **Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung:**
  - Weitere Informationen bezüglich der Installation von optionalen Ausstattungen
  - Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten) + digitale Dateien unter <https://www.daikin.eu>. Verwenden Sie die Suchfunktion 🔍, um Ihr Modell zu finden.

Die jüngste Überarbeitung der gelieferten Dokumentation ist verfügbar auf der regionalen Website von Daikin oder bei Ihrem Fachhändler.

Die Original-Anleitungen sind in Englisch abgefasst. Bei den Anleitungen in allen anderen Sprachen handelt es sich um Übersetzungen des Originals.

### Technische Konstruktionsdaten

- Ein **Teil** der jüngsten technischen Daten ist verfügbar auf der regionalen Website Daikin (öffentlich zugänglich).
- Der **vollständige Satz** der jüngsten technischen Daten ist verfügbar auf dem Daikin Business Portal (Authentifizierung erforderlich).

### Online-Tools

Neben der Dokumentation stehen den Monteuren einige Online-Tools zur Verfügung:

- **Daikin Technical Data Hub**
  - Zentrale Bezugsstelle für technische Daten des Geräts, praktische Tools, digitale Ressourcen und mehr.
  - Öffentlich zugänglich über <https://daikintechdatahub.eu>.
- **Daikin Altherma 4 Monitoring Tools**
  - Eine zentrale Stelle für Tools, mit denen Sie die Betriebsdaten von Daikin Altherma 4 überwachen und aufzeichnen können.
  - Weitere Informationen finden Sie unter [Daikin Altherma 4 Monitoring Tools \(https://my.daikin.eu/denv/en\\_US/library/applications/software-finder/service-software/service-and-diagnostic-tool/daikin-altherma-4-monitoring-tools0.html\)](https://my.daikin.eu/denv/en_US/library/applications/software-finder/service-software/service-and-diagnostic-tool/daikin-altherma-4-monitoring-tools0.html).
- **Daikin Cloud Service – Residential**
  - Online-Remote-Überwachungsplattform, mit der Fachleute aus dem Bereich Heizung, Lüftung und Klimatechnik die Produkte von Daikin Residential während ihrer gesamten Lebensdauer überwachen, optimieren und steuern können.
  - Weitere Informationen finden Sie unter [DCS–R \(https://www.daikin.eu/en\\_us/service/operate\\_maintenance\\_repairs/remote\\_monitoring/daikin-cloud-service-residential.html\)](https://www.daikin.eu/en_us/service/operate_maintenance_repairs/remote_monitoring/daikin-cloud-service-residential.html).
- **Heating Solutions Navigator**
  - Eine digitale Toolbox, die verschiedenen Tools bietet, um die Installation und Konfiguration von Heizsystemen zu vereinfachen.
  - Für den Zugriff auf Heating Solutions Navigator ist eine Registrierung bei der Plattform Stand By Me erforderlich. Weitere Informationen finden Sie auf der Website <https://professional.standbyme.daikin.eu>.
- **Daikin e-Care**
  - Mobil-App für Monteure und Servicetechniker, mit der sie Heizsysteme registrieren, konfigurieren und eine Problembehebung für sie durchführen können.
  - Verwenden Sie die folgenden QR-Codes, um die Mobil-App für iOS- oder Android-Geräte herunterzuladen. Für den Zugriff auf die App ist eine Registrierung bei der Stand By Me-Plattform erforderlich.

App Store



Google Play



## 1.1 Bedeutung der Warnhinweise und Symbole

|                                                                                     |                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>GEFAHR</b><br>Weist auf eine Situation hin, die zu schweren Verletzungen oder zum Tode führt.                                                                           |
|    | <b>GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR</b><br>Weist auf eine Situation hin, die zum Tod durch Stromschlag führen kann.                                                               |
|    | <b>GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN</b><br>Weist auf eine Situation hin, die aufgrund extremer Hitze oder Kälte zu Verbrennungen / Verbrühungen führen kann. |
|    | <b>GEFAHR: EXPLOSIONSGEFAHR</b><br>Weist auf eine Situation hin, die zu einer Explosion führen kann.                                                                       |
|    | <b>WARNUNG</b><br>Weist auf eine Situation hin, die zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen kann.                                                                    |
|   | <b>WARNUNG: ENTZÜNDLICHES MATERIAL</b>                                                                                                                                     |
|  | <b>VORSICHT</b><br>Weist auf eine Situation hin, die zu leichten oder moderaten Verletzungen führen kann.                                                                  |
|  | <b>HINWEIS</b><br>Weist auf eine Situation hin, die zu Sachschäden führen kann.                                                                                            |
|  | <b>INFORMATION</b><br>Weist darauf hin, dass hier nützliche Tipps oder zusätzliche Informationen gegeben werden.                                                           |

Symbole auf der Einheit:

| Symbol                                                                              | Erklärung                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lesen Sie vor der Installation erst die Installations- und Betriebsanleitung sowie die Verkabelungsinstruktionen. |
|  | Lesen Sie vor der Durchführung von Wartungs- und Servicearbeiten erst das Wartungshandbuch.                       |
|  | Weitere Informationen finden Sie im Referenzhandbuch für Installateure und Benutzer.                              |
|  | In der Einheit gibt es sich drehende Teile. Vorsicht bei Wartung und Prüfung der Einheit.                         |

Symbole auf der Einheit:

| Symbol                                                                            | Erklärung                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Angabe einer Bildüberschrift oder einer Referenz darauf.<br><b>Beispiel:</b> "▲ 1–3 Bildüberschrift" bedeutet "Abbildung 3 in Kapitel 1".       |
|  | Angabe einer Tabellenüberschrift oder einer Referenz darauf.<br><b>Beispiel:</b> "■ 1–3 Tabellenüberschrift" bedeutet "Tabelle 3 in Kapitel 1". |

## 1.2 Monteur-Referenzhandbuch auf einen Blick

| Kapitel                                       | Beschreibung                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Informationen zu diesem Dokument              | Welche Dokumentation ist für den Monteur verfügbar                                                                                                          |
| Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen            | Sicherheitsanweisungen, die Sie vor der Installation lesen müssen                                                                                           |
| Spezielle Sicherheitshinweise für den Monteur |                                                                                                                                                             |
| Über die Verpackung                           | So packen Sie die Geräte aus und entfernen die Zubehörteile                                                                                                 |
| Über die Geräte und Optionen                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ So erkennen Sie die Geräte</li> <li>▪ Mögliche Gerätekombinationen und Optionen</li> </ul>                         |
| Anwendungsrichtlinien                         | Verschiedenen Installationseinrichtungen für das System                                                                                                     |
| Installation des Geräts                       | Was Sie tun und wissen müssen, um das System zu installieren, einschließlich Informationen zur Montagevorbereitung                                          |
| Installation der Leitungen                    | Was Sie tun und wissen müssen, um die Rohrleitungen des Systems zu installieren, einschließlich Informationen zur Montagevorbereitung                       |
| Elektroinstallation                           | Was Sie tun und wissen müssen, um die elektrischen Komponenten des Systems zu installieren, einschließlich Informationen zur Montagevorbereitung            |
| Konfiguration                                 | Was Sie tun und wissen müssen, um das System nach der Installation zu konfigurieren.<br>Weitere Informationen finden Sie im Konfiguration-Referenzhandbuch. |
| Inbetriebnahme                                | Was Sie tun und wissen müssen, um das System nach der Konfiguration in Betrieb zu nehmen                                                                    |
| Übergabe an den Benutzer                      | Was Sie dem Benutzer bereitstellen und erklären müssen                                                                                                      |
| Instandhaltung und Wartung                    | So führen Sie die Instandhaltung und Wartung der Geräte aus                                                                                                 |

| Kapitel                               | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fehlerdiagnose und -behebung          | Vorgehensweise bei Auftreten von Problemen                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Entsorgung                            | So entsorgen Sie das System                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Technische Daten                      | Spezifikationen des Systems                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Glossar                               | Begriffsdefinition                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Tabelle der bauseitigen Einstellungen | <p>Vom Monteur auszufüllende und zum späteren Nachschlagen aufzubewahrende Tabelle</p> <p><b>Hinweis:</b> Im Referenzhandbuch für den Monteur gibt es ebenfalls eine Tabellen mit den Monteurereinstellungen. Diese Tabelle muss vom Monteur ausgefüllt und an den Benutzer übergeben werden.</p> |

## 2 Allgemeine Sicherheitshinweise

### In diesem Kapitel

|       |                                       |    |
|-------|---------------------------------------|----|
| 2.1   | Für den Installateur .....            | 11 |
| 2.1.1 | Allgemein.....                        | 11 |
| 2.1.2 | Installationsort .....                | 12 |
| 2.1.3 | Kältemittel – im Falle von R290 ..... | 12 |
| 2.1.4 | Wasser .....                          | 16 |
| 2.1.5 | Elektro .....                         | 16 |

### 2.1 Für den Installateur

#### 2.1.1 Allgemein

Wenn Sie NICHT sicher sind, wie die Einheit zu installieren und zu betreiben ist, wenden Sie sich an Ihren Händler.



#### GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN

- Während des Betriebs und unmittelbar danach NICHT die Rohre für die Kälteflüssigkeit, für Wasser oder Teile im Inneren berühren. Sie könnten zu heiß oder zu kalt sein. Warten Sie, bis eine normale Temperatur wieder vorhanden ist. Wenn eine Berührung notwendig sein sollte, immer Schutzhandschuhe tragen.
- Vermeiden Sie unbedingt DIREKTEN Kontakt mit auslaufendem Kältemittel.



#### WARNUNG

Unsachgemäßes Installieren oder Anbringen des Gerätes oder von Zubehörteilen kann zu Stromschlag, Kurzschluss, Leckagen, Brand und weiteren Schäden führen. Verwenden Sie NUR von Daikin hergestellte oder zugelassene Zubehörteile, optionale Ausrüstungen und Ersatzteile, es sei denn, etwas anderes ist angegeben.



#### WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass die Installation, die Tests und die verwendeten Materialien den gesetzlichen Vorschriften entsprechen (und zusätzlich den Instruktionen, die in der Daikin Dokumentation gegeben werden).



#### WARNUNG

Zerreißen Sie Verpackungsbeutel aus Kunststoff und entsorgen Sie diese, damit niemand, insbesondere kleine Kinder, damit spielen kann. **Mögliche Folge:** Erstickungsgefahr.



#### WARNUNG

Treffen Sie geeignete Maßnahmen, um zu verhindern, dass das Gerät von Kleinlebewesen als Unterschlupf verwendet wird. Kleinlebewesen, die in Kontakt mit elektrischen Teilen kommen, können Funktionsstörungen, Rauchbildung oder Feuer verursachen.



#### VORSICHT

Tragen Sie während der Installation und Wartung des Systems angemessene persönliche Schutzausrüstungen (Schutzhandschuhe, Sicherheitsbrille etc.).



### VORSICHT

Berühren Sie NIEMALS den Lufteintritt oder die Aluminiumlamellen des Geräts.



### VORSICHT

- KEINE Gegenstände oder Geräte oben auf der Einheit ablegen.
- NICHT auf die Einheit steigen oder auf ihr sitzen oder stehen.



### HINWEIS

Arbeiten am Außengerät sollten bei trockener Witterung durchgeführt werden, um zu verhindern, dass Wasser eindringt.

Je nach geltenden Gesetzen muss gegebenenfalls beim Gerät ein Logbuch geführt werden, in dem zumindest die folgenden Informationen festgehalten werden: Daten zur Wartung, Reparaturen, Testergebnisse, Stand-by-Perioden, ...

Und an einem zugänglichen Platz beim System MUSS ein Schild oder eine Tafel zumindest über folgende Punkte informieren:

- Instruktionen, wie das System im Notfall heruntergefahren wird
- Name bzw. Adresse von Feuerwehr, Polizei und Hospital
- Namen und Adressen von Service-Personal mit Telefonnummern für Tag und Nacht

Die Kriterien, die solch ein Logbuch erfüllen muss, werden in Europa durch die Norm EN378 vorgegeben.

### 2.1.2 Installationsort

- Sorgen Sie dafür, dass um die Einheit herum genügend Raum ist für die Luftzirkulation und die Durchführung von Wartungsarbeiten.
- Überzeugen Sie sich, dass der Platz der Installation dem Gewicht und den Vibrationen der Einheit standhalten kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Installationsort gut belüftet ist. Ventilationsöffnungen dürfen NICHT blockiert sein.
- Darauf achten, dass die Einheit waagrecht ist.

Die Einheit NICHT an Orten wie den folgenden installieren:

- An einem Ort, wo die Atmosphäre möglicherweise explosiv sein kann
- An einem Platz mit Geräten oder Maschinen, die elektromagnetische Wellen abstrahlen. Elektromagnetische Wellen können das Steuerungssystem stören, was Funktionsstörungen der Anlage zur Folge haben kann.
- An einem Ort, wo Brandgefahr besteht, weil entflammbares Gas (zum Beispiel: Verdünner oder Benzin), Kohlefasern, entzündbarer Staub austreten könnte.
- Plätze, wo Korrosivgas (zum Beispiel Schwefelsäuregas ) produziert wird. Das Korrodieren von Kupferleitungen und Lötstellen kann zu Leckagen im Kältemittelkreislauf führen.

### 2.1.3 Kältemittel – im Falle von R290



### INFORMATION

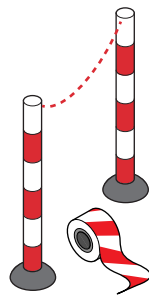
Weitere Informationen über "Systeme mit R290-Kältemittel" finden Sie im entsprechenden Wartungshandbuch ESIE22-02 (verfügbar unter <https://my.daikin.eu>).



R290 (Propan C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) ist ein Kältemittel, das Luft verdrängt, ein farb- und geruchloses Gas ist und mit Luft brennbare/explosive Gemische bildet.

Vor Beginn der Arbeiten an Geräten, die mit R290 befüllt sind, MÜSSEN die folgenden spezifischen Sicherheitsmaßnahmen ergriffen werden, um zu vermeiden, dass im Falle eines Kältemittellecks eine explosive Atmosphäre entsteht:

- 1 Prüfen Sie, ob eine Arbeitserlaubnis erforderlich ist.
- 2 Prüfen Sie, ob alle beteiligten Personen geschult wurden und die erforderliche persönliche Schutzausrüstung tragen. Die Monteure müssen antistatische Kleidung tragen: Hose, Jacke, Pullover, T-Shirt, Schuhe.
- 3 Sichern Sie den Arbeitsbereich, indem Sie sicherstellen, dass niemand im Umkreis von 2 Metern Zugang hat (z. B. Absperrkette). Installieren Sie Beschilderung mit Warnhinweisen (z. B. Rauchverbot).



- 4 Vergewissern Sie sich, dass im Arbeitsbereich keine brennbaren Materialien gelagert werden und dass sich im Arbeitsbereich keine Zündquellen (z. B. Elektrowerkzeuge, Computer, Handys) befinden.

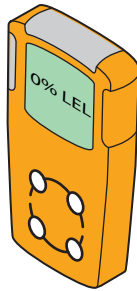


- 5 Prüfen Sie, ob geeignete Werkzeuge und Geräte vorhanden sind. Es ist darauf zu achten, dass handelsübliche Handwerkzeuge (Schraubendreher, Gabelschlüssel, Rohrschneider usw.) KEINE Zündquelle darstellen. Für einige spezielle Werkzeuge ist eine ATEX-Zertifizierung erforderlich. ATEX ist die europäische Richtlinie für Explosionssicherheit. Die Abkürzung kommt von den französischen Worten ATmosphäre EXplosible. Explosionsgeschützte Werkzeuge und Geräte sind mit einem Symbol und einer Kennzeichnung versehen, die den Schutzgrad angeben.



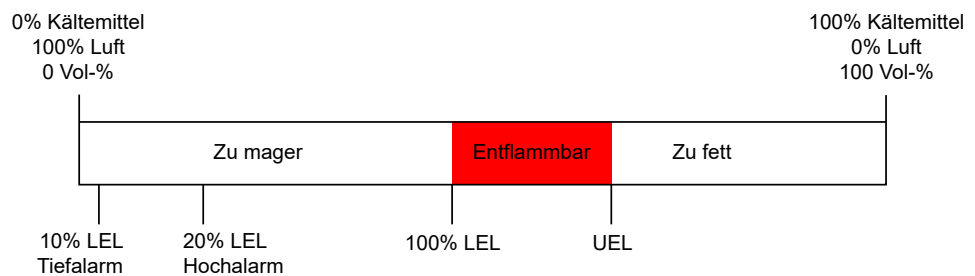
- 6 Tragen Sie immer ein persönliches Gaswarnsystem bei sich, das für R290 geeignet ist, und stellen Sie sicher, dass es aktiviert ist. Legen Sie es auf den

Boden in der Nähe des Geräts. Um eine Explosionsgefahr erkennen zu können, ist ein UEG-Detektor (untere Explosionsgrenze, UEG oder LEL) erforderlich.



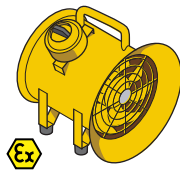
Ein UEG-Detektor misst, ob ein Brennstoff (z. B. R290) vorhanden ist und welche Menge in der Luft vorhanden ist (Vol-%). Wenn das Gemisch zwischen UEG und OEG liegt und ein Funke entsteht, kann es zu einer Explosion kommen.

- Ein erster Alarm wird bei 10% des UEG-Wertes ausgelöst. Dies ist ein Hinweis für Monteure, dass Kältemittel vorhanden ist und Explosionsgefahr besteht. Sofortiges Handeln ist erforderlich: Lokalisieren und beseitigen Sie das Leck.
- Ein zweiter Alarm wird bei 20% des UEG-Wertes ausgelöst. Dies ist ein Hinweis für Monteure, dass das Vorhandensein von Kältemitteln zunimmt. Ab diesem Zeitpunkt ist es sehr gefährlich, an dem System zu arbeiten.



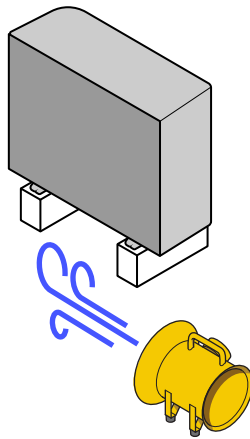
Einige Gaswarnsysteme bieten einstellbare Alarmgrenzen, z. B. 10% und 20% oder 15% und 40% der unteren Explosionsgrenze (UEG).

- 7 Nehmen Sie ein tragbares Lüftungsgerät mit und stellen Sie sicher, dass es aktiviert ist (außer bei Verwendung eines elektronischen Gaslecksuchgeräts).

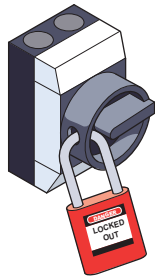


Das Lüftungsgerät sollte in der Nähe des Arbeitsbereichs aufgestellt und in eine Richtung gerichtet werden, die austretendes Kältemittel vom Arbeitsbereich und vom Monteur wegführt.

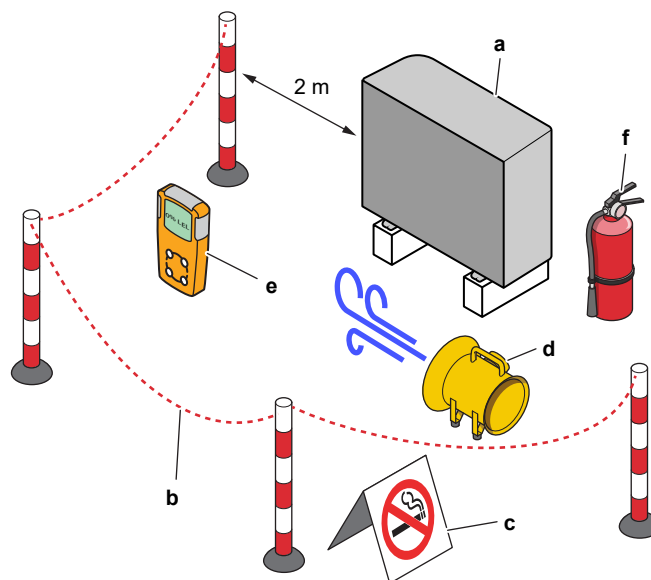
Standard-Lüftungsgeräte können nicht verwendet werden, da die EIN/AUS-Taste und der Lüftermotor eine potenzielle Zündquelle darstellen. Daher sollte ein explosionsgeschütztes (ATEX) Lüftungsgerät verwendet werden. Zusätzlich sollte das Lüftungsgerät mit einem Stromversorgungskabel von mindestens 3 Metern Länge ausgestattet sein. Auf diese Weise kann das Gerät von außerhalb des Arbeitsbereichs eingesteckt werden. Vergewissern Sie sich, dass kein Kältemittel austritt, bevor Sie den Stecker einstecken oder abziehen.



- 8 Halten Sie einen Feuerlöscher bereit (ABC-Trockenpulver- oder CO<sub>2</sub>-Feuerlöscher, mindestens 2 kg).
- 9 Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Bringen Sie eine Wartungssicherung (LOTO) am Hauptschalter oder an der Sicherung an, um zu verhindern, dass das Gerät während der Wartungsarbeiten versehentlich eingeschaltet wird.



- 10 Führen Sie eine Last-Minute-Risikoanalyse vor Ort durch.



- a Gerät
- b Barriere
- c VORSICHT-Beschilderung
- d Lüftungsanlage
- e Gaswarnsystem
- f Feuerlöscher

### 2.1.4 Wasser

Falls zutreffend. Weitere Informationen finden Sie in der Installationsanleitung oder im Monteur-Referenzhandbuch Ihrer Anwendung.



#### HINWEIS

Stellen Sie sicher, dass die Wasserqualität der EU-Richtlinie 2020/2184 entspricht.

### 2.1.5 Elektro



#### GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR

- Schalten Sie unbedingt erst die gesamte Stromversorgung AUS, bevor Sie die Schaltkasten-Abdeckung entfernen, Anschlüsse herstellen oder stromführende Teile berühren.
- Unterbrechen Sie die Stromversorgung für mindestens 10 Minuten und messen Sie die Spannung an den Klemmen der Kondensatoren des Hauptstromkreises oder an elektrischen Bauteilen, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Die Spannung MUSS unter 50 V DC liegen, bevor Sie elektrische Bauteile berühren können. Die Lage der Klemmen entnehmen Sie dem Schaltplan.
- Berühren Sie elektrische Bauteile NICHT mit feuchten oder nassen Händen.
- Lassen Sie das Gerät NIEMALS unbeaufsichtigt, wenn die Wartungsblende abgenommen ist.



#### WARNUNG

Sofern NICHT werkseitig installiert, MUSS bei der festen Verkabelung ein Hauptschalter oder ein entsprechender Schaltmechanismus installiert sein, durch den beim Ausschalten alle Pole getrennt werden und durch den bei einer Überspannungssituation der Kategorie III die komplette Trennung gewährleistet ist.



#### WARNUNG

- Verwenden Sie AUSSCHLIESSLICH Kabel mit Kupferadern.
- Vergewissern Sie sich, dass die bauseitige Verkabelung den nationalen Verkabelungsvorschriften entspricht.
- Die gesamte Verkabelung MUSS gemäß dem mit dem Produkt mitgelieferten Elektroschaltplan erfolgen.
- Quetschen Sie NIEMALS Kabel und Kabelbündel. Achten Sie darauf, dass Kabel NIEMALS mit Rohren oder scharfen Kanten in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass auf die Kabelanschlüsse kein zusätzlicher Druck von außen ausgeübt wird.
- Achten Sie auf eine korrekte Erdung. Erden Sie das Gerät NICHT über ein Versorgungsrohr, einen Überspannungsableiter oder ein Telefon. Bei unzureichender oder falscher Erdung besteht Stromschlaggefahr.
- Es muss eine eigene Netzleitung vorhanden sein. Schließen Sie AUF KEINEN FALL andere Geräte an diesen Stromkreis an.
- Achten Sie darauf, dass alle erforderlichen Sicherungen und Schutzschalter installiert sind.
- Installieren Sie immer einen Fehlerstrom-Schutzschalter. Bei Missachtung dieser Regeln besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- Achten Sie bei der Installation des Fehlerstrom-Schutzschalters darauf, dass er kompatibel ist mit dem Inverter (resistent gegenüber hochfrequente störende Interferenzen), um unnötiges Auslösen des Fehlerstrom-Schutzschalters zu vermeiden.

**WARNUNG**

- Nach Durchführung der Elektroinstallationsarbeiten überzeugen Sie sich davon, dass die Anschlüsse aller elektrischen Komponenten und die Anschlüsse innerhalb des Elektroschaltkasten ordnungsgemäß und sicher hergestellt sind.
- Stellen Sie vor dem ersten Einschalten des Geräts sicher, dass alle Abdeckungen geschlossen sind.

**VORSICHT**

- Bei Anschluss an die Stromversorgung: Erst den Erdanschluss herstellen, danach die stromführenden Verbindungen installieren.
- Und umgekehrt: Der Erdanschluss darf erst dann getrennt werden, nachdem die stromführenden Leitungsverbindungen getrennt worden sind.
- Die Länge der stromführenden Leiter zwischen der Stromversorgungskabel-Zugentlastung und der Klemmleiste selber MUSS so sein, dass das stromführende Kabel gestrafft sind, bevor die Straffung des Erdungskabels eintritt - für den Fall, dass sich das Stromversorgungskabel durch die Zugentlastung lockert.

**HINWEIS**

Sicherheitsvorkehrungen bei der Installation der Stromkabel:



- Schließen Sie KEINE Kabel unterschiedlicher Stärke an die Stromversorgungs-Anschlussklemmleiste an (ein lockeres Stromkabel kann zu Hitzeentwicklung führen).
- Beim Anschließen von Kabeln mit demselben Durchmesser muss so vorgegangen werden, wie es die Abbildung oben zeigt.
- Für die Verkabelung die vorgesehenen Stromkabel verwenden und diese fest anschließen. Darauf achten, dass kein mechanischer Druck von außen auf den Anschlussplatte ausgeübt wird.
- Zum Anziehen der Anschlussklemmschrauben einen geeigneten Schraubendreher verwenden. Hat der Schraubendreher einen zu kleinen Kopf, wird der Schraubenkopf überdreht, und ein ordnungsgemäßes Anziehen ist nicht möglich.
- Bei zu festem Anziehen der Anschlussklemmschrauben können diese brechen.

Verlegen Sie Stromversorgungskabel in einem Abstand von mindestens 1 Meter zu Fernseh- oder Radiogeräten, damit der Empfang dieser Geräte nicht gestört werden kann. Abhängig von den jeweiligen Radiowellen ist ein Abstand von 1 Meter möglicherweise NICHT ausreichend.

**HINWEIS**

NUR anwendbar, wenn die Stromversorgung 3-phasig ist und der Verdichter ein EIN/AUS-Startverfahren hat.

Wenn es nach einem vorübergehenden Gesamtausfall des Stroms möglicherweise zu einer Phasenumkehr kommt oder wenn es während des Betriebs bei der Stromversorgung zu kurzzeitigen Unterbrechungen kommt, dann installieren Sie vor Ort einen Phasenumkehrschutz-Schaltkreis. Wird das Gerät bei Phasenumkehr betrieben, können der Verdichter sowie andere Teile beschädigt werden.

## 3 Besondere Sicherheitshinweise für Installateure

Beachten Sie stets die folgenden Sicherheitshinweise und Vorschriften.

### **!!Vor Beginn der Installation unbedingt lesen!!**

#### **Schulung**

- Absolvieren Sie die Daikin L1-Sicherheitsschulung (siehe QR-Code), bevor Sie mit der Installation beginnen. Ohne diese Schulung können Sie das Außengerät nicht entsperren (über die e-Care App und das Raumbedienmodul des Innengeräts) und das Gerät nicht in Betrieb nehmen.



#### **Werkzeuge zum Schutz der eigenen Sicherheit**

- Stellen Sie sicher, dass geeignete Werkzeuge und Arbeitsmaterialien zur Verfügung stehen.

#### **Installationsort**

- Bringen Sie das Gerät auf seiner Palette so nah wie möglich ( $\leq 10$  m) an den Aufstellungsort. Verwenden Sie die Hebegurte nur, um das Gerät von der Palette zu heben und es in die endgültige Installationsposition zu bringen.
- Beachten Sie die Richtlinien zum Installationsort.
- Beachten Sie den Schutzbereich des Außengeräts (keine Zündquellen).
- Machen Sie ein Foto des installierten Außengeräts und seiner Umgebung. Sie müssen dieses während des Entsperrvorgangs des Außengeräts hochladen.

#### **Übergabe an den Benutzer**

- Erklären Sie dem Benutzer, wie er die R290-Wärmepumpe sicher verwenden kann.
- Erklären Sie dem Benutzer, dass er die Schutzschalter der Geräte NICHT AUSSCHALTEN darf, damit die Schutzfunktion aktiviert bleibt.

#### **Wasserqualität**

- Stellen Sie sicher, dass die Wasserqualität der EU-Richtlinie 2020/2184 entspricht.

#### **Fehlerstrom-Schutzschalter**

- Installieren Sie unbedingt einen Fehlerstrom-Schutzschalter.

### **Handhabung des Geräts (siehe "4 Über das Paket" [► 25])**



#### **VORSICHT**

Um Verletzungen zu vermeiden, NICHT den Lufteinlass oder die Aluminiumlamellen des Geräts berühren.



#### **WARNUNG**

Darauf achten, dass Installation, Servicearbeiten, Wartungsarbeiten und Reparaturen NUR von entsprechend autorisierten Fachleuten gemäß den Anweisungen in Daikin und gemäß den vor Ort geltenden gesetzlichen Vorschriften (z. B. den landesweit geltenden Gas-Vorschriften) ausgeführt werden.

**Installationsort (siehe "7.1 Den Ort der Installation vorbereiten" [▶ 80])****WARNUNG**

Beachten Sie die für die Wartung erforderlichen Abstände in dieser Anleitung, um das Gerät richtig zu installieren.

- Außengerät: Siehe "16.1 Platzbedarf für Wartungsarbeiten: Außeneinheit" [▶ 260].
- Innengerät: Siehe "7.1.3 Anforderungen an den Installationsort der Inneneinheit" [▶ 85].

**WARNUNG**

Das Gerät muss in einem Raum ohne Zündquellen (weder dauerhaft noch kurzfristig vorhandene Zündquellen) (Beispiel: offene Flammen, ein in Betrieb befindliches gasbetriebenes Gerät oder eine in Betrieb befindliche elektrische Heizung) gelagert werden.

**WARNUNG**

Das Gerät muss in einem Bereich ohne Zündquellen (weder dauerhaft noch kurzfristig vorhandene Zündquellen) (Beispiel: offene Flammen, ein in Betrieb befindliches gasbetriebenes Gerät oder eine in Betrieb befindliche elektrische Heizung) installiert werden.

**WARNUNG**

Darauf achten, dass Installation, Servicearbeiten, Wartungsarbeiten und Reparaturen NUR von entsprechend autorisierten Fachleuten gemäß den Instruktionen in Daikin und gemäß den vor Ort geltenden gesetzlichen Vorschriften (z. B. den landesweit geltenden Gas-Vorschriften) ausgeführt werden.

**Öffnen und Schließen der Geräte (siehe "7.2 Öffnen und Schließen der Geräte" [▶ 86])****GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**

Lassen Sie das Gerät NIEMALS unbeaufsichtigt, wenn die Wartungsblende abgenommen ist.

**GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR****GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN****Montieren des Außengeräts (siehe "7.4 Montieren des Außengeräts" [▶ 93])****WARNUNG**

Das Verfahren für die Montage des Außengeräts MUSS den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "7.4 Montieren des Außengeräts" [▶ 93].

**VORSICHT**

Um Verletzungen zu vermeiden, NICHT den Lufteinlass oder die Aluminiumlamellen des Geräts berühren.

#### Montieren des Innengeräts (siehe "7.5 Montage der Inneneinheit" [▶ 100])



##### WARNUNG

Die Installation des Innengeräts MUSS in Übereinstimmung mit den Anweisungen in diesem Handbuch erfolgen. Siehe "7.5 Montage der Inneneinheit" [▶ 100].

#### Installation der Rohrleitungen (siehe "8 Rohrinstallation" [▶ 103])



##### WARNUNG

Die bauseitigen Rohrleitungen MÜSSEN den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "8 Rohrinstallation" [▶ 103].



##### WARNUNG

Das Hinzufügen von Frostschutzmitteln (z. B. Glykol) zum Wasser ist NICHT erlaubt.

#### Installation der elektrischen Leitungen (siehe "9 Elektroinstallation" [▶ 121])



##### GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR



##### WARNUNG

Die elektrische Verkabelung MUSS in Einklang mit den Anweisungen in den folgenden Dokumenten erfolgen:

- Diese Anleitung. Siehe "9 Elektroinstallation" [▶ 121].
- Der Schaltplan des Außengeräts, der im Lieferumfang des Geräts enthalten ist und sich unter der oberen Platte der Schaltkastenabdeckung befindet. Eine Erläuterung der Legende finden Sie unter "16.5 Elektroschaltplan: Außengerät" [▶ 269].
- Der Schaltplan des Innengeräts, der im Lieferumfang des Geräts enthalten ist und sich an der Innenseite der Schaltkastenabdeckung des Innengeräts befindet. Eine Erläuterung der Legende finden Sie unter "16.6 Elektroschaltplan: Innengerät" [▶ 273].



##### WARNUNG

- Sämtliche Verkabelungen MÜSSEN von einem zugelassenen Elektriker installiert werden und sie MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- Bei der festen Verkabelung sind die elektrischen Anschlüsse herzustellen.
- Alle vor Ort beschafften Teile und alle Elektroinstallationen MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.



##### WARNUNG

Für Stromversorgungskabel IMMER mehradrige Kabel verwenden.





### WARNUNG

- Wenn die Stromversorgung über eine fehlende Phase oder über eine falsche N-Phase verfügt, arbeitet das Gerät möglicherweise nicht.
- Für ordnungsgemäße Erdung sorgen. Erden Sie das Gerät NICHT über ein Versorgungsrohr, einen Überspannungsableiter oder einen Telefon-Erdleiter. Bei unzureichender Erdung besteht Stromschlaggefahr.
- Installieren Sie alle erforderlichen Sicherungen und Schutzschalter.
- Sichern Sie die elektrischen Leitungen mit Kabelbindern, so dass sie NICHT in Kontakt kommen können mit scharfen Kanten oder Rohrleitungen, insbesondere nicht auf der Hochdruckseite.
- Installieren Sie KEINEN Phasenschieber-Kondensator, weil die Einheit mit einem Inverter ausgestattet ist. Ein Phasenschieber-Kondensator mindert die Leistung und kann Pannen verursachen.



### VORSICHT

Schieben Sie KEINE überflüssigen Kabellängen in das Gerät.



### WARNUNG

Bei Beschädigungen des Stromversorgungskabels MUSS dieses vom Hersteller, dessen Vertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden, um Gefährdungsrisiken auszuschließen.



### WARNUNG

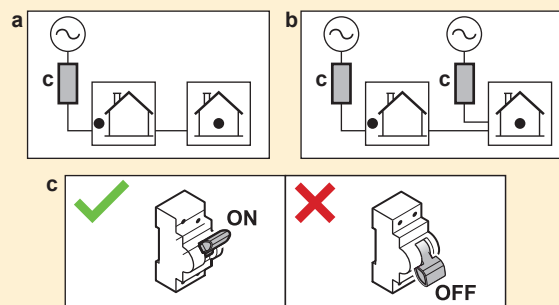
Verlängern Sie das Stromversorgungs- oder Verbindungskabel NICHT mit Kabelverbindern, Kabelverbindungsklemmen, abgeklebten Kabeln oder Verlängerungskabeln.

Das könnte zu Überhitzung, Stromschlag oder Ausbruch eines Brandes führen.



### WARNUNG

Schalten Sie nach der Inbetriebnahme die Schutzschalter (c) an den Geräten NICHT aus, damit der Schutz aktiviert bleibt. Bei Normaltarif-Netzanschluss (a) gibt es einen Schutzschalter. Bei einem Wärmepumpentarif-Netzanschluss (b) gibt es zwei.



### WARNUNG

Die Reserveheizung MUSS über eine dedizierte Stromversorgung verfügen und MUSS durch die Sicherheitsmaßnahmen geschützt werden, die durch die entsprechende Gesetzgebung vorgegeben sind.



### VORSICHT

Um zu gewährleisten, dass das Gerät vollständig geerdet ist, schließen Sie IMMER die Stromversorgung der Reserveheizung und das Erdungskabel an.



#### INFORMATION

Ausführliche Informationen zu den Sicherungseinstufungen, den Sicherungsarten und den Schutzschalter-Einstufungen finden Sie unter ["9 Elektroinstallation"](#) [▶ 121].

#### Inbetriebnahme (siehe ["11 Inbetriebnahme"](#) [▶ 178])



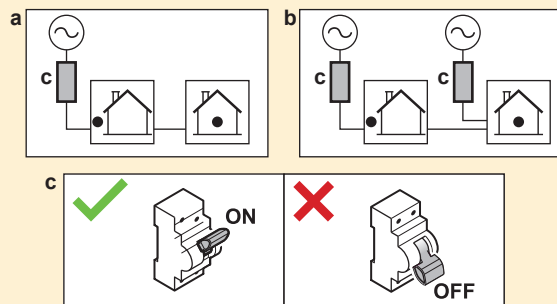
#### WARNUNG

Die Inbetriebnahme MUSS den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe ["11 Inbetriebnahme"](#) [▶ 178].



#### WARNUNG

Schalten Sie nach der Inbetriebnahme die Schutzschalter (c) an den Geräten NICHT aus, damit der Schutz aktiviert bleibt. Bei Normaltarif-Netzanschluss (a) gibt es einen Schutzschalter. Bei einem Wärmepumpentarif-Netzanschluss (b) gibt es zwei.



#### Instandhaltung und Wartung (siehe ["13 Instandhaltung und Wartung"](#) [▶ 204])



#### GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR



#### GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN



#### VORSICHT

Das Wasser, das aus dem Ventil austritt, kann sehr heiß sein.



#### WARNUNG

Bei Beschädigungen der internen Verdrahtung muss dieses vom Hersteller, dessen Kundendienstvertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden.

#### Problembehebung (siehe ["14 Fehlerbeseitigung"](#) [▶ 212])



#### GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR



#### GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN



### WARNUNG

- Achten Sie IMMER darauf, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie eine Inspektion des Schaltkastens durchführen. Schalten Sie den entsprechenden Trennschalter der Stromversorgung aus.
- Wurde eine Sicherheitseinrichtung ausgelöst, schalten Sie das Gerät ab und stellen Sie die Ursache fest, bevor Sie die Zurücksetzung (Reset) vornehmen. Die Schutzvorrichtungen dürfen AUF KEINEN FALL kaltgestellt werden. Ferner dürfen ihre werksseitigen Einstellungen nicht geändert werden. Kann die Störungsursache nicht gefunden werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



### WARNUNG

Um Gefahren durch versehentliches Zurücksetzen des Thermoschutz-Ausschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät NICHT über ein externes Schaltgerät, wie zum Beispiel eine Zeitsteuerung, angeschlossen werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig vom Stromversorger auf EIN und AUS geschaltet wird.



### WARNUNG

**Entlüftung der Heizverteilsysteme oder Kollektoren.** Bevor Sie die Heizverteilsysteme oder Kollektoren entlüften, überprüfen Sie, ob  oder  auf der Startseite der Bedieneinheit angezeigt wird.

- Ist dies nicht der Fall, können Sie sie sofort entlüften.
- Ist dies der Fall, stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem Sie die Entlüftung durchführen möchten, ausreichend belüftet ist. **Grund:** Bei einem Ausfall kann Kältemittel in den Wasserkreislauf und nachfolgend in den Raum gelangen, wenn Sie die Heizverteilsysteme oder Kollektoren entlüften.

## 3.1 Sicherheitscheckliste vor Arbeiten an R290-Geräten



### INFORMATION

- Eine ausführlichere Beschreibung der Sicherheitspunkte in dieser Checkliste finden Sie in den Allgemeinen Sicherheitsvorkehrungen.
- Weitere Informationen über "Systeme mit R290-Kältemittel" finden Sie im entsprechenden Wartungshandbuch ESIE22-02 (verfügbar unter <https://my.daikin.eu>).

Das Außengerät enthält das Kältemittel R290. Bevor Sie mit den Arbeiten an diesem Gerät beginnen, überprüfen Sie die folgenden Sicherheitspunkte:

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Eine Arbeitserlaubnis wurde, falls erforderlich, eingeholt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <input type="checkbox"/> | Alle beteiligten Personen wurden geschult und tragen die erforderliche persönliche Schutzausrüstung.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <input type="checkbox"/> | Der Arbeitsbereich wurde abgesperrt und mit WARNSCHILDERN versehen.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <input type="checkbox"/> | Zündquellen wurden entfernt <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Entfernen Sie alle Elektrowerkzeuge, Computer, Handys und andere potenzielle Zündquellen, die Funken erzeugen können, aus dem Arbeitsbereich.</li> <li>▪ Ergreifen Sie Schutzmaßnahmen zur Vermeidung statischer Entladungen, wie z. B. Erdung und antistatische Kleidung.</li> </ul> |
| <input type="checkbox"/> | Geeignete Werkzeuge und Arbeitsmaterialien verfügbar <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Einschließlich ATEX-Werkzeuge (explosionsgeschützt), ausreichend Stickstoff und erforderliche Ersatzteile.</li> </ul>                                                                                                                                        |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <p>Überprüfen Sie, ob eine explosionsfähige Atmosphäre vorhanden ist, indem Sie ein persönliches Gasmesssystem in der Nähe des Geräts auf den Boden stellen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Geeignet für R290</li><li>▪ Kalibriert</li><li>▪ Funktionstest</li><li>▪ Alarmschwellen</li><li>▪ Akku geladen</li></ul> |
| <input type="checkbox"/> | <p>Ausreichende Belüftung</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Stellen Sie ein tragbares Lüftungsgerät auf, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.</li><li>▪ Das Lüftungsgerät muss explosionsgeschützt sein.</li></ul>                                                                                          |
| <input type="checkbox"/> | <p>Feuerlöscher griffbereit</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ ABC-Pulver- oder CO<sub>2</sub>-Feuerlöscher, mindestens 2 kg.</li></ul>                                                                                                                                                                                  |
| <input type="checkbox"/> | <p>Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und sichern Sie es.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Lockout-Tagout (LOTO) durchführen.</li></ul>                                                                                                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> | <p>Führen Sie eine Last-Minute-Risikoanalyse (LMRA) durch.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                    |

# 4 Über das Paket

Beachten Sie Folgendes:

- Bei Auslieferung MUSS die Einheit auf Beschädigungen und Vollständigkeit überprüft werden. Beschädigungen oder fehlende Teile MÜSSEN unverzüglich dem Schadensreferenten der Spedition mitgeteilt werden.
- Bringen Sie die verpackte Einheit so nahe wie möglich an den endgültigen Installationsort, um eine Beschädigung während des Transports zu vermeiden.
- Bereiten Sie im Voraus den Weg vor, auf welchem die Einheit am besten zum Installationsort gebracht werden kann.

## In diesem Kapitel

|       |                                                        |    |
|-------|--------------------------------------------------------|----|
| 4.1   | Außengerät .....                                       | 25 |
| 4.1.1 | So bewegen Sie das Außengerät .....                    | 25 |
| 4.1.2 | So packen Sie das Außengerät aus .....                 | 27 |
| 4.1.3 | So entfernen Sie das Zubehör vom Außengerät .....      | 29 |
| 4.2   | Inneneinheit.....                                      | 30 |
| 4.2.1 | So nehmen Sie die Inneneinheit aus der Verpackung..... | 30 |
| 4.2.2 | So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät.....       | 30 |
| 4.2.3 | So bewegen Sie das Innengerät.....                     | 30 |

## 4.1 Außengerät

### 4.1.1 So bewegen Sie das Außengerät

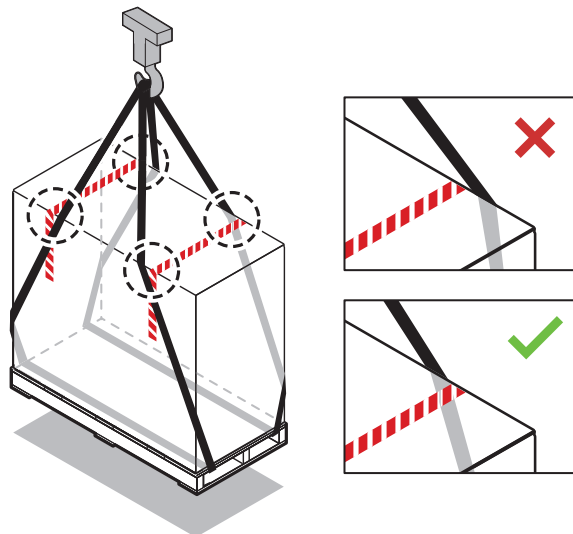


#### VORSICHT

Um Verletzungen zu vermeiden, NICHT den Lufteinlass oder die Aluminiumlamellen des Geräts berühren.

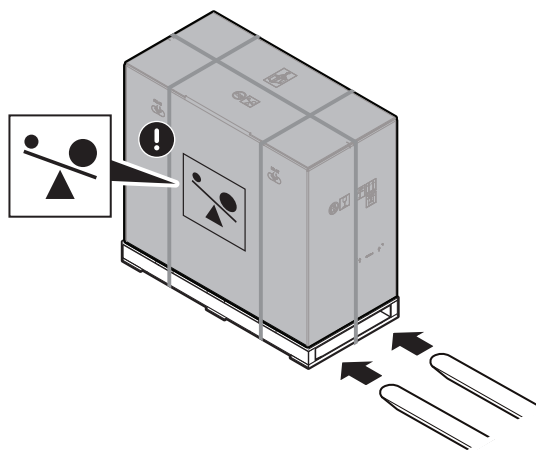
#### Kran

Sorgen Sie dafür, dass sich die Tragriemen immer in dem gekennzeichneten Bereich befinden, damit das Gerät nicht beschädigt wird.



#### Gabelstapler oder Hubwagen

Laden Sie die Palette von der schweren Seite auf.



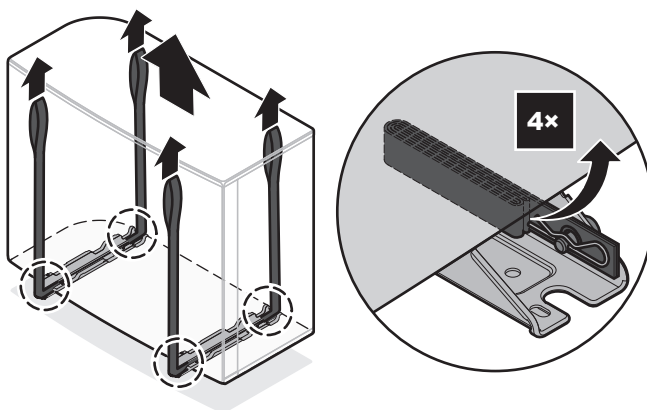
### Manuell

Tragen Sie das Gerät nach dem Auspacken mit den Tragriemen, die am Gerät angebracht sind.

Siehe auch:

- "4.1.2 So packen Sie das Außengerät aus" [▶ 27]
- "7.4.4 So installieren Sie das Außengerät" [▶ 96]

|  |  |                 |         |
|--|--|-----------------|---------|
|  |  | EPSKS04~07A▲V3▼ | ±110 kg |
|  |  | EPSK06~10A▲V3▼  | ±175 kg |
|  |  | EPSK08~10A▲W1▼  | ±180 kg |
|  |  | EPSK12~14       | ±190 kg |



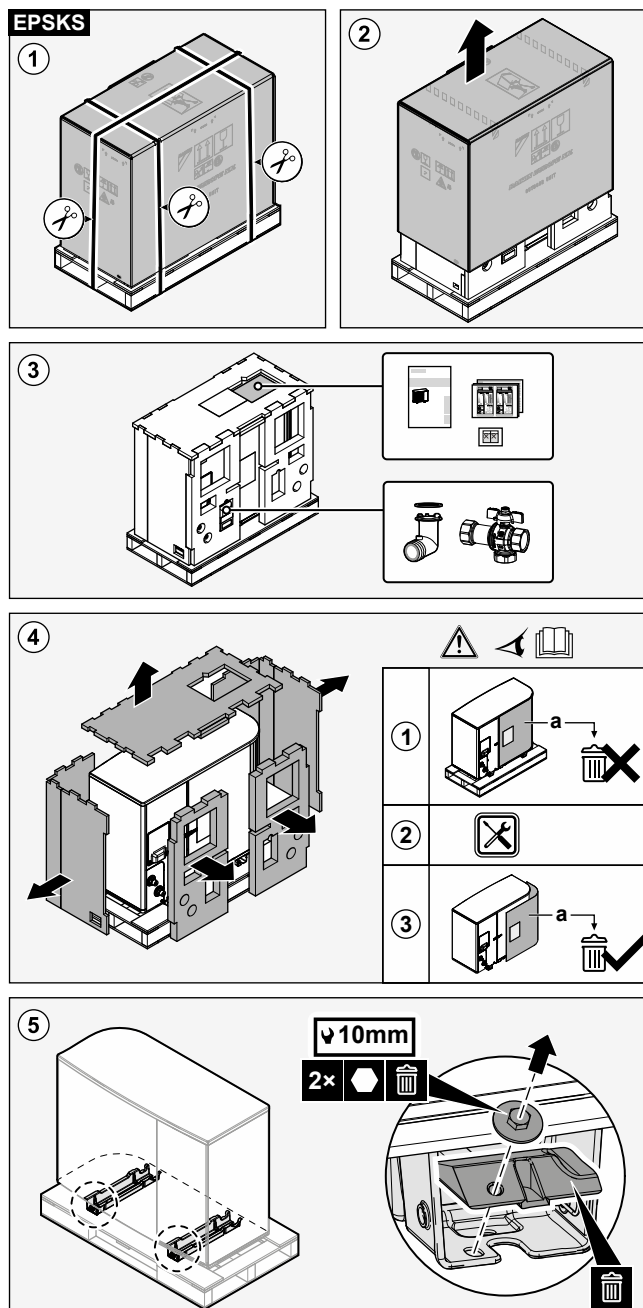
## 4.1.2 So packen Sie das Außengerät aus

**WARNUNG**

Darauf achten, dass Installation, Servicearbeiten, Wartungsarbeiten und Reparaturen NUR von entsprechend autorisierten Fachleuten gemäß den Instruktionen in Daikin und gemäß den vor Ort geltenden gesetzlichen Vorschriften (z. B. den landesweit geltenden Gas-Vorschriften) ausgeführt werden.

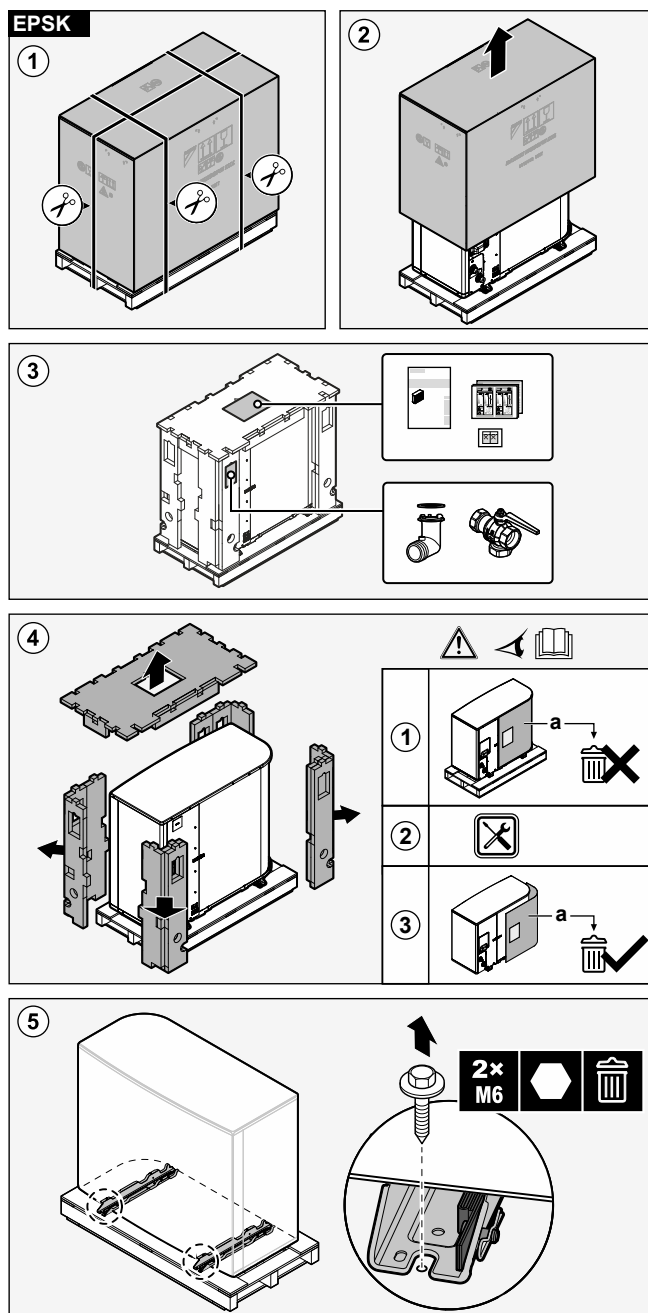
**Beim EPSKS04~07A\*:**

Zu Schritt 3 siehe "4.1.3 So entfernen Sie das Zubehör vom Außengerät" [► 29].



## Beim EPSK06~14A\*:

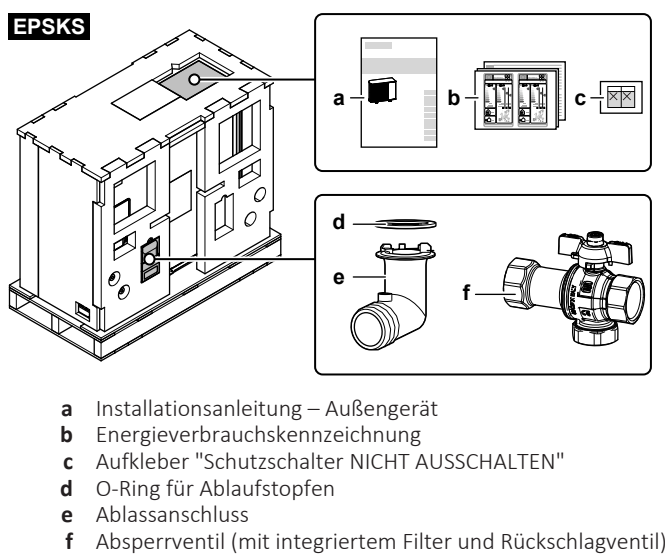
Zu Schritt 3 siehe "4.1.3 So entfernen Sie das Zubehör vom Außengerät" [▶ 29].



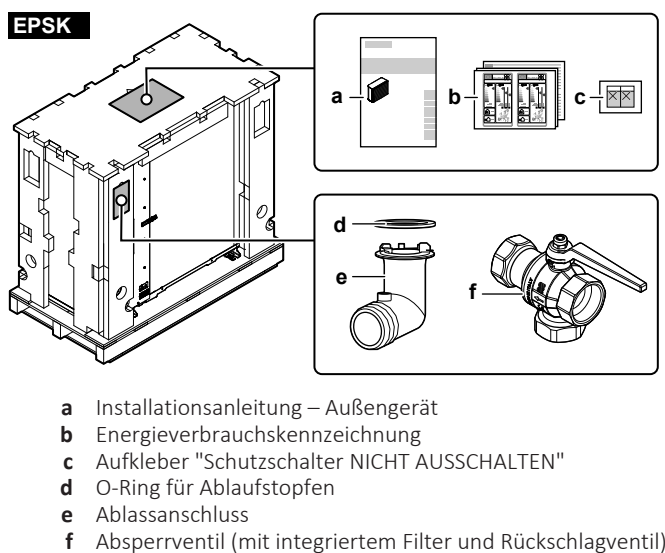


## 4.1.3 So entfernen Sie das Zubehör vom Außengerät

## Beim EPSKS04~07A\*:

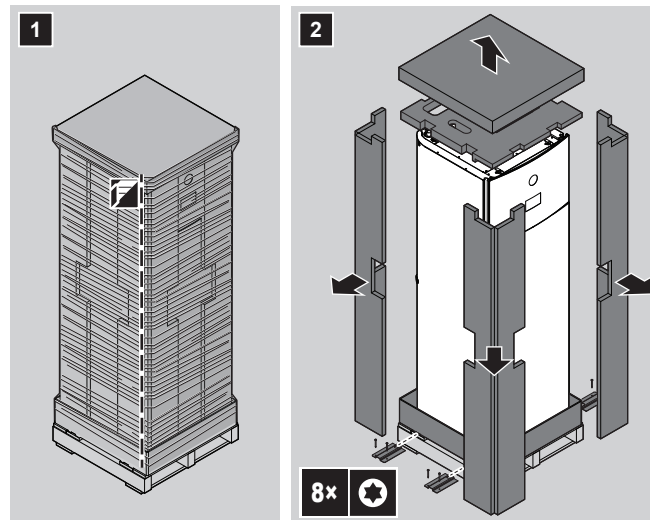


## Beim EPSK06~14A\*:

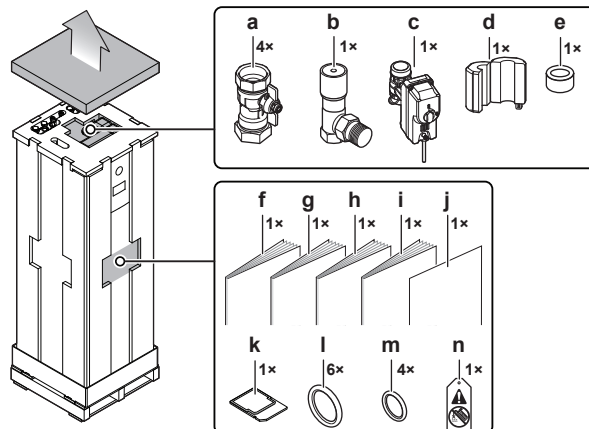


## 4.2 Inneneinheit

### 4.2.1 So nehmen Sie die Inneneinheit aus der Verpackung



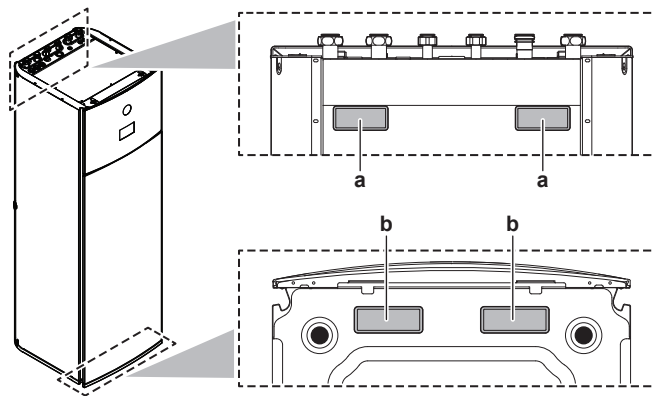
### 4.2.2 So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät



- a** Absperrventile für Wasserkreislauf
- b** Differenzialdruck-Bypass-Ventil
- c** Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)
- d+e** Ferritkerne (nur für EPVX10+14; zum Aufsetzen auf das Ethernet-Kabel)
- f** Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen
- g** Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
- h** Installationsanleitung für das Innengerät
- i** Betriebsanleitung
- j** Ergänzung – Aktualisierung der BRC1HH\*-Firmware
- k** WLAN-Karte
- l** Dichtungsringe für Absperrventile (Raumheizung-Wasserkreislauf)
- m** Dichtungsringe für bauseitig zu liefernde Absperrventile (Brauchwasser-Kreislauf)
- n** Schild "Kein Glykol" (zur Anbringung an den bauseitigen Leitungen in der Nähe der Einfüllstelle)

### 4.2.3 So bewegen Sie das Innengerät

Verwenden Sie die Griffe an der Rück- und Unterseite, um das Gerät zu tragen.



- a** Griffe an der Rückseite des Geräts
- b** Griffe an der Unterseite des Geräts. Neigen Sie das Gerät vorsichtig nach hinten, sodass die Griffe sichtbar werden.

# 5 Über die Einheiten und Optionen

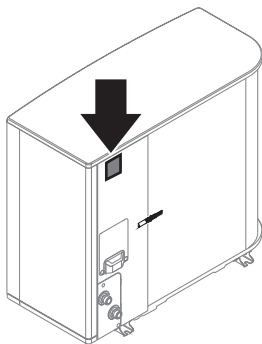
In diesem Kapitel

|       |                                                   |    |
|-------|---------------------------------------------------|----|
| 5.1   | Kennzeichnung .....                               | 32 |
| 5.1.1 | Typenschild: Außengerät .....                     | 32 |
| 5.1.2 | Typenschild: Inneneinheit.....                    | 32 |
| 5.2   | Einheiten kombinieren und Optionen.....           | 33 |
| 5.2.1 | Mögliche Innen- und Außengerätekombinationen..... | 33 |
| 5.2.2 | Mögliche Optionen für das Außengerät.....         | 33 |
| 5.2.3 | Mögliche Optionen für die Inneneinheit .....      | 34 |

## 5.1 Kennzeichnung

### 5.1.1 Typenschild: Außengerät

Ort



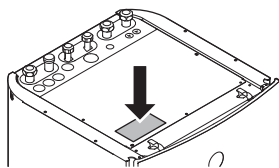
Modellkennung

Beispiel: EP S K (S) 06 AR V3

| Code | Erläuterung                                                     |
|------|-----------------------------------------------------------------|
| EP   | Geteiltes Hydro-Paar für den Außenbereich für Europa, umkehrbar |
| S    | Hohe Wassertemperatur – Umgebungsbereich 2 – geräuscharm        |
| K    | Kältemittel R290                                                |
| (S)  | Kleine Gehäusegröße                                             |
| 06   | Kapazitätsklasse                                                |
| AR   | Modellserie                                                     |
| V3   | Stromversorgung                                                 |

### 5.1.2 Typenschild: Inneneinheit

Ort



**Modellkennung****Beispiel:** E PV X 10 S 18 AJ 4V

| Code | Beschreibung                                                                              |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| E    | Europäisches Modell                                                                       |
| PV   | Innengerät für Aufstellung auf dem Boden (geteiltes Hydrogerät) mit integriertem Speicher |
| X    | Umkehrbar bei Heizen/Kühlen                                                               |
| 10   | Kapazitätsklasse                                                                          |
| S    | Material des integrierten Speichers: Edelstahl                                            |
| 18   | Volumen des integrierten Speichers                                                        |
| AJ   | Modellserie                                                                               |
| 4V   | Reserveheizungsmodell                                                                     |

## 5.2 Einheiten kombinieren und Optionen

**INFORMATION**

In Ihrem Land sind bestimmte Optionen möglicherweise NICHT verfügbar.

### 5.2.1 Mögliche Innen- und Außengerätekombinationen

| Innengerät    | Außengerät   |             |             |
|---------------|--------------|-------------|-------------|
|               | EPSKS04~07A* | EPSK06~10A* | EPSK12+14A* |
| <b>EPVX07</b> | O            | —           | —           |
| <b>EPVX10</b> | —            | O           | —           |
| <b>EPVX14</b> | —            | —           | O           |

### 5.2.2 Mögliche Optionen für das Außengerät

**Montageständer (EKMST4 oder EKMST5)**

In kälteren Regionen, in denen es zu starkem Schneefall kommen kann, wird empfohlen, das Außengerät in einem Montagegestell zu installieren. Verwenden Sie das folgende Modell:

- Beim EPSK06~14A\*: Verwenden Sie den EKMST4 mit Gummifüßen zur Installation des Außengeräts auf einem Fundament, in dem nicht gebohrt werden darf oder kann, wie zum Beispiel auf Flachdächern oder auf Pflaster.
- Beim EPSKS04~07A\*: Verwenden Sie den EKMST5 mit Gummifüßen zur Installation des Außengeräts auf einem Fundament, in dem nicht gebohrt werden darf oder kann, wie zum Beispiel auf Flachdächern oder auf Pflaster.

Die Installationsanweisungen sind der Installationsanleitung des Montageständers zu entnehmen.

**Abdeckung des Montageständers (EKMSTC4 oder EKMSTC5)**

Die Abdeckung des Montageständers (EKMSTC4) kann nur in Verbindung mit dem Montageständer (EKMST4) verwendet werden.

Die Abdeckung des Montageständers (EKMSTC5) kann nur in Verbindung mit dem Montageständer (EKMST5) verwendet werden.

Die ästhetische Abdeckung ist so konzipiert, dass sie den funktionalen Montageständer verdeckt und ein einheitliches Erscheinungsbild von Außengerät, Montageständer und Abdeckung schafft.

Die Installationsanweisungen sind der Installationsanleitung für die Abdeckung des Montageständers zu entnehmen.

### Windschutz

Falls sich die Einwirkung von Wind nicht vermeiden lässt, können Sie die folgenden optionalen Bausätze für den Windschutz verwenden:

- EKWINDB1: Rückseite
- EKFWINDFI: Vorderseite – innen
- EKFWINDFE: Vorderseite – außen

Mögliche Kombinationen aus Windschutz und Außengerät:

| Windschutz            | Außengerät   |             |             |
|-----------------------|--------------|-------------|-------------|
|                       | EPSKS04~07A* | EPSK06~10A* | EPSK12+14A* |
| EKWINDB1              | —            | O           | O           |
| EKFWINDFI             | —            | O           | O           |
| EKFWINDFE             | —            | O           | O           |
| EKWINDB1 + EKFWINDFI  | —            | O           | O           |
| EKWINDB1 + EKFWINDFE  | —            | O           | O           |
| EKFWINDFI + EKFWINDFE | —            | —           | —           |

Die Installationsanweisungen finden Sie in der Installationsanleitung des Windschutzes.

Beachten Sie auch den Abschnitt "Windeinwirkung" unter ["7.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts"](#) [► 81].

### 5.2.3 Mögliche Optionen für die Inneneinheit

#### Verkabelte Steuerung für mehrere Zonen

Sie können die folgenden verkabelten Steuerungen für mehrere Zonen anschließen:

- Basisgerät für mehrere Zonen 230 V (EKWUFHTA1V3)
- Digitalthermostat 230 V (EKWCTRDI1V3)
- Analogthermostat 230 V (EKWCTTRAN1V3)
- Aktor 230 V (EKWCVATR1V3)

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung der Steuerung und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.

#### Raumthermostat (EKRTWA, EKRTTB)

Sie können einen optionalen Raumthermostat an das Innengerät anschließen. Dieses Thermostat kann entweder verdrahtet (EKRTWA) oder drahtlos (EKRTTB) sein.

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des Raumthermostats und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.

#### Dezentraler Fühler für drahtloses Thermostat (EKRTETS)

Sie können einen Fernbedienungs-Innentemperaturfühler (EKRTETS) nur in Verbindung mit dem drahtlosen Thermostat (EKRTTB) verwenden.

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des Raumthermostats und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.

#### Dezentraler Innentemperaturfühler (KRCS01-1)

Standardmäßig wird der interne Sensor der spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, wird als Raumthermostat verwendet) als Raumtemperaturfühler verwendet.

Optional kann der dezentrale Innentemperaturfühler installiert werden, um die Raumtemperatur an einer anderen Position zu messen.

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des dezentralen Innentemperaturfühlers und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.



#### INFORMATION

- Der dezentrale Innentemperaturfühler kann nur verwendet werden, wenn die Benutzerschnittstelle mit der Raumthermostatfunktion konfiguriert ist.
- Sie können nur entweder den dezentralen Innentemperaturfühler oder den dezentralen Außentemperaturfühler installieren.

#### Dezentraler Außentemperaturfühler (EKRS01-1)

Standardmäßig wird der Fühler im Innern des Außengeräts für die Messung der Außentemperatur verwendet.

Optional kann der dezentrale Außentemperaturfühler installiert werden, um die Außentemperatur an einer anderen Position zu messen (z. B. um direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden), um ein verbessertes Systemverhalten zu gewährleisten.

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des dezentralen Außentemperaturfühlers und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.



#### INFORMATION

Sie können nur entweder den dezentralen Innentemperaturfühler oder den dezentralen Außentemperaturfühler installieren.

#### PC-Kabel (EKPCAB4)

Das PC-Kabel bietet die Möglichkeit, die Software der Hydro-Platine zu aktualisieren. Stellen Sie mit dem PC-Kabel eine Verbindung zwischen der Hydro-Platine (A1P) des Innengeräts und einem PC her.

Die Installationsanweisungen sind der Installationsanleitung des PC-Kabels zu entnehmen.

#### Wärmepumpen-Konvektor (FWX\*)

Zur Bereitstellung einer Raumheizung/-kühlung ist es möglich, die folgenden Wärmepumpen-Konvektoren zu verwenden:

- FWXV: Standmodell
- FWXT: wandmontiertes Modell
- FWXM: verdecktes Modell

Hinweise zur Installation finden Sie hier:

- Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors
- Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen
- Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung

### Bizone-Bausatz (EKMIKPOA oder EKMIKPHA)

Sie können einen optionalen Bizone-Bausatz installieren.

Die Installationsanweisungen sind der Installationsanleitung des Bizone-Bausatzes zu entnehmen.

Siehe auch:

- "6.2.3 Mehrere Räume – Zwei Vorlauftemperaturzonen" [► 60]
- [3.13] **Mischstation** im Kapitel "Einstellungen" des Referenzhandbuchs für die Konfiguration

### Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA), wird als Raumthermostat verwendet

- Die als Raumthermostat verwendete Komfort-Benutzerschnittstelle kann nur in Kombination mit der Bedieneinheit verwendet werden, die mit dem Innengerät verbunden ist.
- Die Komfort-Benutzerschnittstelle, die als Raumthermostat dient, muss in dem Raum installiert werden, der gesteuert werden soll.

Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung und der Bedienungsanleitung der Komfort-Benutzerschnittstelle als Raumthermostat und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.

### Smart Grid-Relaissatz (EKRELSG)

Die Installation des optionalen Smart Grid-Relaissatzes ist im Fall von Smart Grid-Hochspannungskontakten (EKRELSG) erforderlich.

Hinweise zur Installation siehe "9.3.15 Smart Grid" [► 155].

### Daikin Home Controls

Eine Reihe von Geräten, die es ermöglichen, die Möglichkeiten eines Daikin Altherma-Geräts zu erweitern, um eine bedarfsbasierte und raumweise Steuerung der Heizung (und, falls von der Einheit unterstützt, der Kühlung) im gesamten Haus zu ermöglichen, was den Wohnkomfort erhöht. Die folgenden Geräte sind verfügbar:

- DHC Access Point (EKRACPUR1PA, EKRACPUR1PU) oder DHC Access Point 2 (EKRACPUR2PA, EKRACPUR2PU): Bietet Zugang zur ONECTA Cloud und ermöglicht die Konfiguration des Systems über die ONECTA-App.
- DHC Basic IO Box (EKRSIBDI1V3), DHC Multi IO Box (EKRMIBEV1V3): Ermöglicht den Anschluss von Daikin Altherma-Geräten an das Daikin Home Controls-Ökosystem und die bedarfsgerechte Regelung der Raumtemperatur.
- DHC-Heizkörperthermostat (EKRRVATR2BA, EKRRVATU1BA): Ermöglicht eine zeitgesteuerte Regulierung der Raumtemperatur über einen Heizplan mit individuellen Zeiten.
- DHC-Raumsensor (EKRENDI1BA): Misst Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit und überträgt diese Werte an den DHC Access Point und die ONECTA-App.
- DHC-Steuerung für Fußbodenheizung (EKRUFT61V3): Ermöglicht die raumweise Steuerung (bis zu 6 Zonen) von Fußbodenheizungssystemen.
- DHC-Raumthermostat (EKRCTRDI2BA, EKRCTRDI3BA): Misst die Temperatur und die relative Luftfeuchtigkeit im Raum und ermöglicht die zeitgesteuerte Regelung von konventionellen Heizkörpern mit DHC-Heizkörperthermostaten oder Fußbodenheizungen in Kombination mit DHC-Fußbodenheizungsreglern.

Installationsanweisungen und Anwendungsrichtlinien finden Sie in den Installationsanleitungen der Geräte sowie in der Anwendungsanleitung.



# 6 Anwendungsrichtlinien

## In diesem Kapitel

|       |                                                                                   |    |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| 6.1   | Übersicht: Anwendungsrichtlinien .....                                            | 37 |
| 6.2   | Einstellen des Raumheizungs-/kühlsystems .....                                    | 38 |
| 6.2.1 | Einzelner Raum .....                                                              | 41 |
| 6.2.2 | Mehrere Räume – eine Vorlauftemperaturzone .....                                  | 47 |
| 6.2.3 | Mehrere Räume – Zwei Vorlauftemperaturzonen .....                                 | 60 |
| 6.3   | Einstellen einer zusätzlichen Wärmequelle für die Raumheizung .....               | 66 |
| 6.4   | Einstellen des Brauchwasserspeichers .....                                        | 71 |
| 6.4.1 | Systemlayout – integrierter Brauchwasserspeicher .....                            | 71 |
| 6.4.2 | Auswählen des Volumens und der Soll-Temperatur für den Brauchwasserspeicher ..... | 71 |
| 6.4.3 | Einstellung und Konfiguration – Brauchwasserspeicher .....                        | 73 |
| 6.4.4 | Brauchwasser-Pumpe für sofortiges Warmwasser .....                                | 73 |
| 6.4.5 | Brauchwasser-Pumpe für Desinfektion .....                                         | 74 |
| 6.4.6 | Brauchwasserpumpe für sofortiges Warmwasser und Desinfektion .....                | 75 |
| 6.5   | Einstellen der Stromverbrauchskontrolle .....                                     | 75 |
| 6.5.1 | Leistungsbegrenzung durch Smart-Messgerät .....                                   | 77 |
| 6.6   | Einstellen eines externen Temperaturfühlers .....                                 | 78 |

## 6.1 Übersicht: Anwendungsrichtlinien

Die Anwendungsrichtlinien bieten einen Überblick über die Möglichkeiten des Wärmepumpensystems.



### HINWEIS

- Die Abbildungen in den Anwendungsrichtlinien dienen lediglich zu Referenzzwecken und sind NICHT als detaillierte Hydraulikdiagramme zu betrachten. Die detaillierten Hydraulikbemaßungen und der detaillierte Hydraulikabgleich sind NICHT gezeigt. Sie liegen in der Verantwortung des Monteurs.
- Weitere Informationen über die Konfigurationseinstellungen zur Optimierung des Wärmepumpenbetriebs finden Sie unter "10 Konfiguration" [▶ 162].

Dieses Kapitel enthält Anwendungsrichtlinien für folgende Vorgänge:

- Einstellen des Raumheizungs-/kühlsystems
- Einstellen einer zusätzlichen Wärmequelle für die Raumheizung
- Einstellen des Brauchwasserspeichers
- Einstellen der Stromverbrauchskontrolle
- Einstellen eines externen Temperaturfühlers

**HINWEIS**

Bestimmte Ventilator-Konvektoren – in diesem Dokument als "Wärmepumpen-Konvektoren" bezeichnet – können Eingangssignale des Innengerät-Betriebsmodus Kühlen oder Heizen empfangen (siehe "9.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an" [► 150] für Haupt- und Zusatzzone. Für diese Ein- und Ausgänge gibt es **Feld-E/A**-Verbindungen (siehe "9.1.6 Feld-E/A-Verbindungen" [► 125]), bei denen Sie wählen können, welche Klemmenstifte Sie verwenden möchten.) und/oder die Ausgabe des thermostatischen Zustands des Wärmepumpen-Konvektors senden. Informationen zur korrekten Referenz finden Sie im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung (Hauptzone: X42M/6 und X42M/7; für Zusatzzone: X42M/6 und X42M/3).

Die Anwendungsrichtlinien zeigen die Möglichkeit des Empfangs oder Sendens von digitalen Ein-/Ausgangssignalen. Diese Funktion kann nur verwendet werden, wenn die Wärmepumpen-Konvektoren derartige Funktionen unterstützen und die Signale den folgenden Anforderungen entsprechen:

- Ausgang des Innengeräts (Eingang zum Wärmepumpen-Konvektor): Kühl-/Heizsignal=230 V (Kühle =230 V, Heizen=0 V).
- Eingang zum Innengerät (Ausgang des Wärmepumpen-Konvektors): Thermostat EIN/AUS-Signal=spannungsfreier Kontakt (Kontakt geschlossen=Thermostat EIN, Kontakt geöffnet=Thermostat AUS).

## 6.2 Einstellen des Raumheizungs-/kühlsystems

Das Wärmepumpensystem versorgt Heizverteilsysteme in einem oder mehreren Räumen mit Wasser.

Da das System eine hohe Flexibilität zur Regelung der Temperatur in jedem Raum bietet, müssen Sie zunächst die folgenden Fragen beantworten:

- Wie viele Räume werden vom Wärmepumpensystem geheizt oder gekühlt?
- Welche Heizverteilsysteme werden in jedem Raum verwendet und wie lautet deren nominale Vorlauftemperatur?

Wenn die Raumheizungs-/kühlungsanforderungen klar sind, empfehlen wir, die nachfolgend aufgeführten Einstellungsrichtlinien zu befolgen.

**HINWEIS**

Bei Einsatz eines externen Raumthermostats, steuert der externe Raumthermostat die Einstellung für "Frostschutz Raum". Der Frostschutz Raum wird jedoch nur aktiviert, wenn [3.4] **Raum-Frostschutz** aktiviert ist.

### Gewünschte Mindestdurchflussmenge für die Raumheizung/-kühlung

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Einstellungen | <p>Es gibt 2 Einstellungen für die gewünschte Mindestdurchflussmenge:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [1.44] <b>Minimale Durchflussmenge</b> (Hauptzone) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bauseitiger Code: ⚙[210]</li> <li>- Bereich: 2~15 l/min, Schrittweite: 0,1</li> </ul> </li> <li>▪ [2.38] <b>Minimale Durchflussmenge</b> (Zusatzzone) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bauseitiger Code: ⚙[210]</li> <li>- Bereich: 2~15 l/min, Schrittweite: 0,1</li> </ul> </li> </ul> |
| Was           | Die Einstellungen für die gewünschte Mindestdurchflussmenge legen die niedrigste Wasser-Durchflussmenge fest, die die Wärmepumpe während des Heizbetriebs oder des Kühlbetriebs aufrechtzuerhalten versucht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Warum                           | Die Aufrechterhaltung einer ausreichend hohen Durchflussmenge, die einen größeren Differenzdruck ermöglicht, ist wichtig, um sicherzustellen, dass alle Emitter eine ausreichende Wasserzufuhr erhalten. Dadurch wird eine gleichmäßige Wärmeverteilung im gesamten Hydrauliksystem gewährleistet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |               |           |        |            |        |             |                               |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------|-----------|--------|------------|--------|-------------|-------------------------------|
| Wenn                            | In einem gut ausbalancierten System müssen Sie diese Minstdurchflusswerte NICHT ändern.<br><br>Diese Minstdurchflusswerte können unter bestimmten Bedingungen verwendet werden, bei denen das Wasser möglicherweise nicht gleichmäßig auf alle Emitter verteilt wird, was dazu führt, dass einige Emitter einen zu geringen Durchfluss erhalten, während andere mehr als erforderlich erhalten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |               |           |        |            |        |             |                               |
| Anwendbarkeit                   | <p>Für Anwendungen mit einer einzigen Zone gilt [1.44].<br/>Bei Anwendungen mit zwei Zonen hängt dies von der angeforderten Zone ab:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Ist die angeforderte Zone = ...</th><th>Dann gilt ...</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Hauptzone</td><td>[1.44]</td></tr> <tr> <td>Zusatzzone</td><td>[2.38]</td></tr> <tr> <td>Beide Zonen</td><td>Maximum von [1.44] und [2.38]</td></tr> </tbody> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Ist die angeforderte Zone = ... | Dann gilt ... | Hauptzone | [1.44] | Zusatzzone | [2.38] | Beide Zonen | Maximum von [1.44] und [2.38] |
| Ist die angeforderte Zone = ... | Dann gilt ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |               |           |        |            |        |             |                               |
| Hauptzone                       | [1.44]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |               |           |        |            |        |             |                               |
| Zusatzzone                      | [2.38]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |               |           |        |            |        |             |                               |
| Beide Zonen                     | Maximum von [1.44] und [2.38]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |               |           |        |            |        |             |                               |
| Hinweise                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bei Installationen ohne Entkopplungsgefäß kann eine Erhöhung der gewünschten Minstdurchflussmenge zu einer höheren Wassergeschwindigkeit in Rohrleitungen, Ventilen und Emittoren führen. Je nach hydraulischer Auslegung kann dies zu Strömungs- oder Fließgeräuschen in der Anlage führen.</li> <li>Die gewünschten Minstdurchflusswerte wirken sich nur auf die Durchflussregelung der von der Wärmepumpe gesteuerten Primärkreisumwälzpumpe aus. Diese Einstellungen beeinflussen oder begrenzen die Durchflussmenge im Sekundärkreislauf nicht direkt. Der Durchfluss im Sekundärkreis hängt von der hydraulischen Auslegung, den Ausgleichskomponenten und den im System installierten externen Umwälzpumpen ab.</li> </ul> |                                 |               |           |        |            |        |             |                               |

### Hydraulisch entkoppelt bzw. nicht entkoppelt

Bei Verwendung eines Puffergefäßes kann der Sekundärkreis als hydraulisch entkoppelt oder nicht entkoppelt betrachtet werden.

|             |                                                                                                                                                                                       |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Einstellung | <p>[3.10] <b>Hydraulisch entkoppelt</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bauseitiger Code: [008]</li> <li>0: AUS (nicht entkoppelt)</li> <li>1: EIN (entkoppelt)</li> </ul> |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Entkoppelt             | <p>Wählen Sie <b>Entkoppelt</b>, wenn der Speicher als echter Puffertank dient, der Wärmeenergie speichert und an die Raumheizung abgibt.</p> <p>In dieser Konfiguration bleibt das Puffergefäß Teil des aktiven Heizprozesses und kann die angeschlossenen Zonen weiterhin mit Wärme versorgen, während die Wärmepumpe den Speicher auflädt oder wenn die Wärmequellen aufgrund externer Faktoren (z. B. Bedarfsdeckungsereignisse oder Tarifbeschränkungen für Wärmepumpen) vorübergehend nicht verfügbar sind, vorausgesetzt, es besteht ein aktiver Raumheizbedarf.</p> <p>Daher bleiben die Sekundärpumpen immer dann in Betrieb, wenn in ihren jeweiligen Zonen Heizbedarf besteht.</p>                                                                                                                                                                                          |
| Nicht entkoppelt       | <p>Bei Auswahl der Option <b>Nicht entkoppelt</b> werden die Sekundärpumpen während eines Speicherzyklus ausgeschaltet, wenn für diese Zone Heizbedarf besteht, sodass die Wärmepumpe ihre Leistung vollständig für die Beheizung des Speicherkreislaufs nutzen kann.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Wasserrohr-Frostschutz | <p>Bei der Aktivierung des Frostschutzes für Wasserleitungen hängt die Energiequelle für den Frostschutz von der Einstellung [3.10] <b>Hydraulisch entkoppelt</b> ab:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Wenn <b>Nicht entkoppelt</b> ausgewählt ist, wird das Puffergefäß nicht als Energiequelle betrachtet. Daher wird die Sekundärkreispumpe in Betrieb genommen, um Energie vom Emittersystem (z. B. Fußbodenheizung, Heizkörper oder Gebläsekonvektoren) in die Außenhydraulikleitungen zu leiten.</li> <li>▪ Wenn <b>Entkoppelt</b> ausgewählt ist, wird die im Puffergefäß gespeicherte Energie dazu verwendet, die Außenhydraulikleitungen zu beheizen und vor dem Einfrieren zu schützen. Sollte dies nicht gewünscht sein, installieren Sie ein entkoppeltes Bypass-Ventil (siehe "9.3.12 So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an" [▶ 152]).</li> </ul> |

Die folgende Tabelle beschreibt das Verhalten der externen Pumpen und Absperrventile im entkoppelten bzw. nicht entkoppelten Zustand. Dies betrifft die folgenden **Feld-E/A** -Verbindungen:

- Heizen/Kühlen-externe Pumpe Hauptzone
- Heizen/Kühlen-externe Pumpe Zusatzzone
- Absperrventil elektr. (Hauptzone/Mischerkreis)
- Absperrventil elektr. (Zusatzzone)

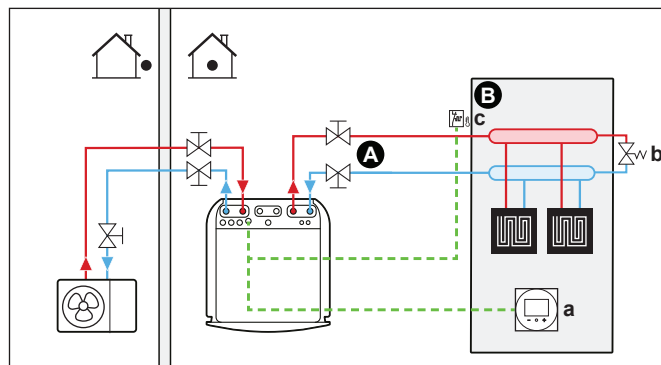
|                                | Entkoppelt |             |                               |                               | Nicht entkoppelt |             |                         |                         |
|--------------------------------|------------|-------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------|-------------|-------------------------|-------------------------|
|                                | Hauptpumpe | Zusatzpumpe | Hauptventil                   | Zusatzventil                  | Hauptpumpe       | Zusatzpumpe | Hauptventil             | Zusatzventil            |
| <b>Raumheizung/-kühlung</b>    |            |             |                               |                               |                  |             |                         |                         |
| <b>Keine</b>                   | AUS        | AUS         | Gesteuert: Geschlossen        | Gesteuert: Geschlossen        | AUS              | AUS         | Gesteuert: Geschlossen  | Gesteuert: Geschlossen  |
| <b>Hauptzone</b>               | EIN        | AUS         | Gesteuert: Offen              | Gesteuert: Geschlossen        | EIN              | AUS         | Gesteuert: Offen        | Gesteuert: Geschlossen  |
| <b>Zusatzzone</b>              | AUS        | EIN         | Gesteuert: Geschlossen        | Gesteuert: Offen              | AUS              | EIN         | Gesteuert: Geschlossen  | Gesteuert: Offen        |
| <b>Dual-Zone</b>               | EIN        | EIN         | Gesteuert: Offen              | Gesteuert: Offen              | EIN              | EIN         | Gesteuert: Offen        | Gesteuert: Offen        |
| <b>Aufheizen des Speichers</b> |            |             |                               |                               |                  |             |                         |                         |
| <b>Keine</b>                   | AUS        | AUS         | <b>Gesteuert: Geschlossen</b> | <b>Gesteuert: Geschlossen</b> | AUS              | AUS         | <b>Gesteuert: Offen</b> | <b>Gesteuert: Offen</b> |
| <b>Hauptzone</b>               | <b>EIN</b> | AUS         | Gesteuert: Offen              | <b>Gesteuert: Geschlossen</b> | <b>AUS</b>       | AUS         | Gesteuert: Offen        | <b>Gesteuert: Offen</b> |

|                                    | Entkoppelt |             |                           |                           | Nicht entkoppelt |             |                  |                  |
|------------------------------------|------------|-------------|---------------------------|---------------------------|------------------|-------------|------------------|------------------|
|                                    | Hauptpumpe | Zusatzpumpe | Hauptventil               | Zusatzventil              | Hauptpumpe       | Zusatzpumpe | Hauptventil      | Zusatzventil     |
| <b>Zusatzzone</b>                  | AUS        | EIN         | Gesteuert:<br>Geschlossen | Gesteuert: Offen          | AUS              | AUS         | Gesteuert: Offen | Gesteuert: Offen |
| <b>Dual-Zone</b>                   | EIN        | EIN         | Gesteuert: Offen          | Gesteuert: Offen          | AUS              | AUS         | Gesteuert: Offen | Gesteuert: Offen |
| <b>STOPP</b>                       |            |             |                           |                           |                  |             |                  |                  |
| <b>Kein Wasserrohr-Frostschutz</b> | AUS        | AUS         | Gesteuert:<br>Geschlossen | Gesteuert:<br>Geschlossen | AUS              | AUS         | Gesteuert: Offen | Gesteuert: Offen |
| <b>Wasserrohr-Frostschutz</b>      | AUS        | AUS         | Gesteuert:<br>Geschlossen | Gesteuert:<br>Geschlossen | EIN              | EIN         | Gesteuert: Offen | Gesteuert: Offen |

### 6.2.1 Einzelner Raum

#### Fußbodenheizung oder Radiatoren – Verdrahtetes Raumthermostat

##### Einrichtung



- A** Haupt-Vorlauftemperaturzone
- B** Ein einzelner Raum
- a** Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
- b** Bypass-Ventil
- c** Sicherheitsthermostat (bauseitig)

- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 129]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 134]
- Die Fußbodenheizung oder Radiatoren sind direkt an das Innengerät angeschlossen.
- Die Raumtemperatur wird von der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt (BRC1HHDA, die als Raumthermostat verwendet wird).

##### Konfiguration

| Einstellung                                                                                                                                 | Wert                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturregelung des Geräts: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.12]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 041</li> </ul>   | 2 (DAIKIN Madoka Raumthermostat): Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Umgebungstemperatur der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt. |
| Anzahl der Wassertemperaturzonen: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [3.6]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 155</li> </ul> | 0 (Zusatzzone): Nur Hauptzone, keine Zusatzzone                                                                                                           |

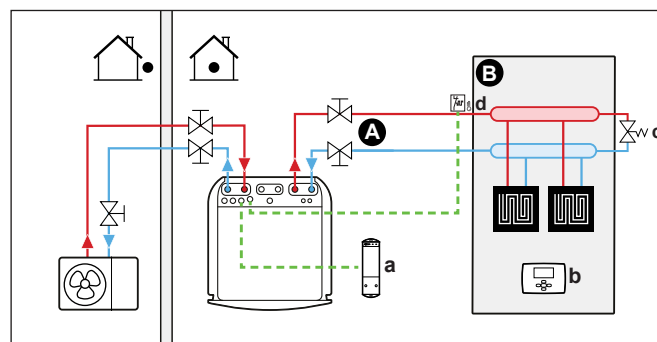
| Einstellung                                                                                                                                                                                                                    | Wert                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sicherheitsthermostat:<br>▪ #: [13]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welche Klemme und welche Stifte Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen" [ 284] ). | 9 (Sicherheitsthermostat)<br>Dies ist eine Feld-E/A -Verbindung (siehe "9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an" [ 154]). |
| Gewünschte Minstdurchflussmenge für Raumheizung/-kühlung (Einzonenbetrieb):<br>▪ #: [1.44]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 210                                                                                              | Siehe "Gewünschte Minstdurchflussmenge für die Raumheizung/-kühlung" [ 38].                                                            |

### Vorteile

- **Einfach.** Sie können ganz einfach die Soll-Raumtemperatur über die Benutzerschnittstelle einstellen:
  - Für den alltäglichen Gebrauch können Sie Voreinstellwerte und Programme verwenden.
  - Um von den üblichen Einstellungen abzuweichen, können Sie die Voreinstellwerte und Programme temporär übergehen oder den Ferienmodus verwenden.

## Fußbodenheizung oder Radiatoren – Drahtloses Raumthermostat

### Einrichtung



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- B Ein einzelner Raum
- a Empfänger für drahtloses externes Raumthermostat
- b Drahtloses externes Raumthermostat
- c Bypass-Ventil
- d Sicherheitsthermostat (bauseitig)
- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [ 129]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [ 134]
- Die Fußbodenheizung oder Radiatoren sind direkt an das Innengerät angeschlossen.
- Die Raumtemperatur wird vom drahtlosen externen Raumthermostat geregelt (optionale Ausstattung EKRTB).

### Konfiguration

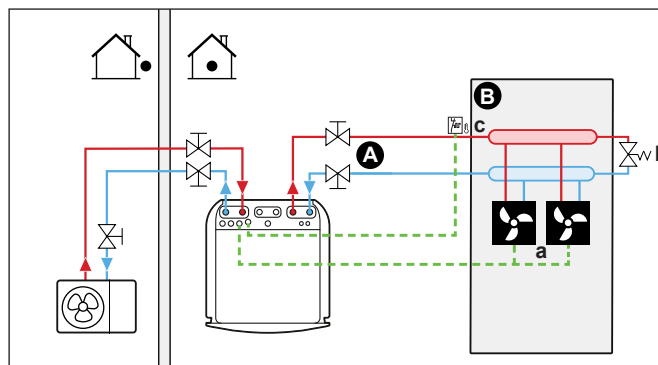
| Einstellung                                                                                                                                                                                                                   | Wert                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturregelung des Geräts:<br>▪ #: [1.12]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 041                                                                                                                                          | 1 ( <b>Externer Raumthermostat</b> ): Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat geregelt.                                                                                                                                                 |
| Anzahl der Wassertemperaturzonen:<br>▪ #: [3.6]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 155                                                                                                                                        | 0 ( <b>Zusatzzone</b> ): Nur Hauptzone, keine Zusatzzone                                                                                                                                                                                            |
| Externes Raumthermostat für die <b>Haupt</b> -Zone:<br>▪ #: [1.13]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 042                                                                                                                     | 1 ( <b>1 Kontakt</b> ): Wenn der verwendete externe Raumthermostat oder der Wärmepumpen-Konvektor nur eine Thermo EIN/AUS-Bedingung senden kann. Keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf.                                                     |
| Sicherheitsthermostat:<br>▪ #: [13]<br>Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welchen Klemme Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter " <a href="#">18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen</a> " [▶ 284]). | 9 ( <b>Sicherheitsthermostat</b> ): Dies ist eine bauseitige E/A-Verbindung, bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten (siehe " <a href="#">9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an</a> " [▶ 154]). |
| Gewünschte Minstdurchflussmenge für Raumheizung/-kühlung (Einzonenbetrieb):<br>▪ #: [1.44]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 210                                                                                             | Siehe " <a href="#">Gewünschte Minstdurchflussmenge für die Raumheizung/-kühlung</a> " [▶ 38].                                                                                                                                                      |

### Vorteile

- **Drahtlos.** Der externe Daikin-Raumthermostat ist in einer drahtlosen Version erhältlich.
- **Effizienz.** Obwohl der externe Raumthermostat nur EIN/AUS-Signale sendet, ist es speziell für das Wärmepumpensystem konzipiert.
- **Komfort.** Bei einer Fußbodenheizung verhindert das drahtlose externe Raumthermostat während des Kühlbetriebs Kondensationsbildung auf dem Boden, indem es die Raumfeuchtigkeit misst.

## Wärmepumpen-Konvektoren

### Einrichtung



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- B Ein einzelner Raum
- a Wärmepumpen-Konvektoren (+ Steuerungen)
- b Bypass-Ventil
- c Sicherheitsthermostat (bauseitig)

- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 129]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 134]
- Die Wärmepumpen-Konvektoren sind direkt mit dem Innengerät verbunden.
- Die Soll-Raumtemperatur wird über die Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren eingestellt. Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Weitere Informationen finden Sie unter:
  - Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors
  - Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen
  - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
- Das Raumheizen-/kühlen-Anforderungssignal wird an einen Digitaleingang am Innengerät gesendet. Informationen zur korrekten Referenz finden Sie im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung (Hauptzone: X42M/6 und X42M/7; für Zusatzzone: X42M/6 und X42M/3).
- Der Raumbetriebsmodus wird von einem Digitalausgang am Innengerät (siehe "9.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an" [▶ 150]) an die Wärmepumpen-Konvektoren gesendet. Dies ist eine **Feld-E/A** -Verbindung (siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [▶ 125]), bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten.

### Konfiguration

| Einstellung                                                                                                                                 | Wert                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturregelung des Geräts: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.12]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 041</li> </ul>   | 1 ( <b>Externer Raumthermostat</b> ): Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat geregelt. |
| Anzahl der Wassertemperaturzonen: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [3.6]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 155</li> </ul> | 0 ( <b>Zusatzzone</b> ): Nur Hauptzone, keine Zusatzzone                                            |



| Einstellung                                                                                                                                                                                                                                                                  | Wert                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Externes Raumthermostat für die <b>Haupt</b> -Zone:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.13]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 042</li> </ul>                                                                                                            | 1 ( <b>1 Kontakt</b> ): Wenn der verwendete externe Raumthermostat oder der Wärmepumpen-Konvektor nur eine Thermo EIN/AUS-Bedingung senden kann. Keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf.                                                     |
| Sicherheitsthermostat:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [13]</li> </ul> Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welchen Klemme Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter " <a href="#">18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen</a> " [▶ 284]). | 9 ( <b>Sicherheitsthermostat</b> ): Dies ist eine bauseitige E/A-Verbindung, bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten (siehe " <a href="#">9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an</a> " [▶ 154]). |
| Gewünschte Minstdurchflussmenge für Raumheizung/-kühlung (Einzonenbetrieb):<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.44]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 210</li> </ul>                                                                                    | Siehe " <a href="#">Gewünschte Minstdurchflussmenge für die Raumheizung/-kühlung</a> " [▶ 38].                                                                                                                                                      |

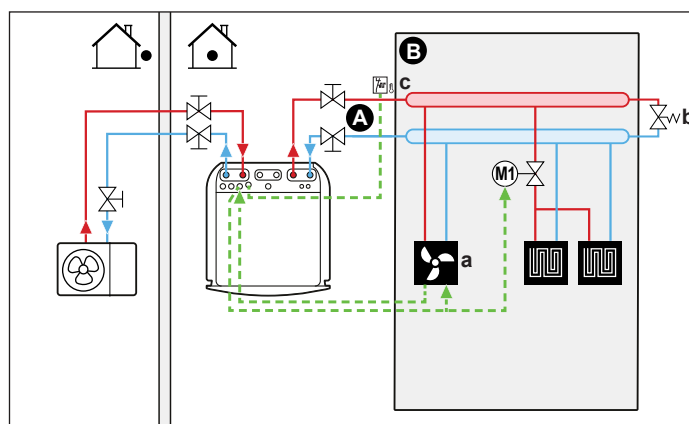
### Vorteile

- **Kühlen.** Der Wärmepumpen-Konvektor bietet neben der Heizfunktion auch einen hervorragenden Kühlmodus.
- **Effizienz.** Optimale Energieeffizienz dank der Vernetzungsfunktion.
- **Elegant.**

### Kombination: Fußbodenheizung + Wärmepumpen-Konvektoren

- Die Raumheizung erfolgt über:
  - Die Fußbodenheizung
  - Die Wärmepumpen-Konvektoren
- Die Raumkühlung erfolgt nur über die Wärmepumpen-Konvektoren. Die Fußbodenheizung wird mittels des Absperrventils deaktiviert.

### Einrichtung



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- B Ein einzelner Raum
- a Wärmepumpen-Konvektoren (+ Steuerungen)
- b Bypass-Ventil
- c Sicherheitsthermostat (bauseitig)

- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 129]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 134]
- Die Wärmepumpen-Konvektoren sind direkt mit dem Innengerät verbunden.
- Ein Absperrventil (bauseitig zu liefern) wird vor der Fußbodenheizung installiert, um während des Kühlbetriebs Kondensationsbildung auf dem Boden zu vermeiden.
- Die Soll-Raumtemperatur wird über die Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren eingestellt. Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Weitere Informationen finden Sie unter:
  - Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors
  - Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen
  - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
- Das Raumheizen-/kühlen-Anforderungssignal wird an einen Digitaleingang am Innengerät gesendet. Informationen zur korrekten Referenz finden Sie im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung (Hauptzone: X42M/6 und X42M/7; für Zusatzzone: X42M/6 und X42M/3).
- Die Raumbetriebsart wird von einem Digitalausgang am Innengerät (siehe "9.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an" [▶ 150]) gesendet:
  - Die Wärmepumpen-Konvektoren
  - An das Absperrventil

Das Signal schließt das Absperrventil, um Kondensation auf dem Boden beim Kühlen zu verhindern.

Dies ist eine **Feld-E/A** -Verbindung (siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [▶ 125]), bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten.

### Konfiguration

| Einstellung                                                                                                                                                    | Wert                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturregelung des Geräts: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.12]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 041</li> </ul>                      | 1 ( <b>Externer Raumthermostat</b> ): Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat geregelt.                                                                                             |
| Anzahl der Wassertemperaturzonen: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [3.6]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 155</li> </ul>                    | 0 ( <b>Zusatzzone</b> ): Nur Hauptzone, keine Zusatzzone                                                                                                                                        |
| Externes Raumthermostat für die <b>Haupt</b> -Zone: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.13]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 042</li> </ul> | 1 ( <b>1 Kontakt</b> ): Wenn der verwendete externe Raumthermostat oder der Wärmepumpen-Konvektor nur eine Thermo EIN/AUS-Bedingung senden kann. Keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf. |

| Einstellung                                                                                                                                                                                                                   | Wert                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sicherheitsthermostat:<br>■ #: [13]<br>Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welchen Klemme Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter " <a href="#">18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen</a> " [▶ 284]). | 9 ( <b>Sicherheitsthermostat</b> ): Dies ist eine bauseitige E/A-Verbindung, bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten (siehe " <a href="#">9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an</a> " [▶ 154]). |
| Gewünschte Minstdurchflussmenge für Raumheizung/-kühlung (Einzonenbetrieb):<br>■ #: [1.44]<br>■ Bauseitiger Einstellungscode: 210                                                                                             | Siehe " <a href="#">Gewünschte Minstdurchflussmenge für die Raumheizung/-kühlung</a> " [▶ 38].                                                                                                                                                      |

### Vorteile

- **Kühlen.** Die Wärmepumpen-Konvektor bieten neben der Heizfunktion auch einen hervorragenden Kühlmodus.
- **Effizienz.** Die Fußbodenheizung bietet in Kombination mit dem Wärmepumpensystem die beste Leistung.
- **Komfort.** Die Kombination dieser beiden Heizverteilersysteme bietet folgende Vorteile:
  - Hervorragender Heizkomfort über die Fußbodenheizung
  - Exzellenter Kühlkomfort über die Wärmepumpen-Konvektor

### 6.2.2 Mehrere Räume – eine Vorlauftemperaturzone

Wenn nur eine Vorlauftemperaturzone erforderlich ist, weil die nominale Vorlauftemperatur aller Wärme-Emittenten identisch ist, benötigen Sie KEINE Mischventilstation (kostengünstig).

**Beispiel:** Wenn das Wärmepumpensystem zum Heizen einer Etage verwendet wird, in der alle Räume über dieselben Wärme-Emittenten verfügen.



#### HINWEIS

Es ist möglich, eine raumweise Steuerung zu erreichen, indem die Temperaturregelung des Daikin Altherma-Geräts für die gewünschte Zone (#: [1.12] und [1.13]) auf **Vorlauf** eingestellt wird, in Kombination mit separaten Raumthermostaten zur Regelung des Vorlaufs in jedem Raum. Diese Lösung kann jedoch zu Situationen führen, in denen das Daikin Altherma-Gerät eine Raumheizung/-kühlung generiert, obwohl kein Raum dafür Bedarf hat. Umgekehrt ist es möglich, dass das Daikin Altherma-Gerät keine Raumkühlung/-heizung erzeugt, obwohl es Räume gibt, in denen dies erforderlich ist. Beachten Sie, dass herkömmliche raumbasierte Thermostate ebenfalls nicht in die App ONECTA integriert werden können.

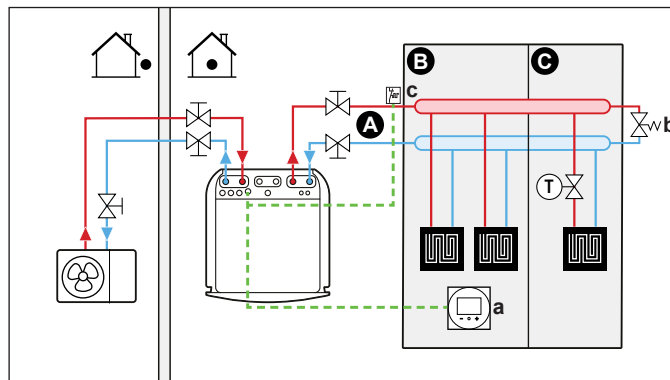
Um eine benutzerfreundliche und effiziente bedarfsgerechte, raumweise Steuerung zu erreichen, integrieren Sie das Daikin Altherma-Gerät in das Daikin Home Controls-Ökosystem. Bei einer DHC-Konfiguration muss die Steuerung der Gerätetemperatur für die gewünschte Zone (#: [1.12] und [1.13]) auf **Externer Raumthermostat** eingestellt werden. So kann das DHC-Ökosystem den Bedarf an Raumheizung/-kühlung anfordern, wenn ein Raum dies erfordert. Anschließend kann die Temperatur für jeden Raum reguliert werden, indem individuelle Sollwerte oder Zeitpläne für den Raum über die App ONECTA konfiguriert werden.

Weitere Informationen zur raumweisen Steuerung und Anwendungsbeispiele finden Sie in der Anwendungsanleitung zu Daikin Home Controls.

## Fußbodenheizung oder Radiatoren – Thermostatventile

Wenn Sie Räume mit der Fußbodenheizung oder Radiatoren heizen, ist es üblich, die Temperatur des Hauptraums mittels eines Thermostats zu regeln (dies kann entweder die spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA) oder ein externes Raumthermostat sein), während die anderen Räume von so genannten "Thermostatventilen" geregelt werden, die abhängig von der Raumtemperatur öffnen oder schließen.

### Einrichtung



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- B Raum 1
- C Raum 2
- a Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
- b Bypass-Ventil
- c Sicherheitsthermostat (bauseitig)

- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 129]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 134]
- Ein Thermostatventil ist vor der Fußbodenheizung in jedem der anderen Räume installiert.



### INFORMATION

Bedenken Sie, dass der Hauptraum auch von einer anderen Wärmequelle geheizt werden kann. Beispiel: Kamin.

### Konfiguration

| Einstellung                                                                                                                                 | Wert                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturregelung des Geräts: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.12]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 041</li> </ul>   | 2 (DAIKIN Madoka Raumthermostat): Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Umgebungstemperatur der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt. |
| Anzahl der Wassertemperaturzonen: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [3.6]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 155</li> </ul> | 0 (Zusatzzone): Nur Hauptzone, keine Zusatzzone                                                                                                           |

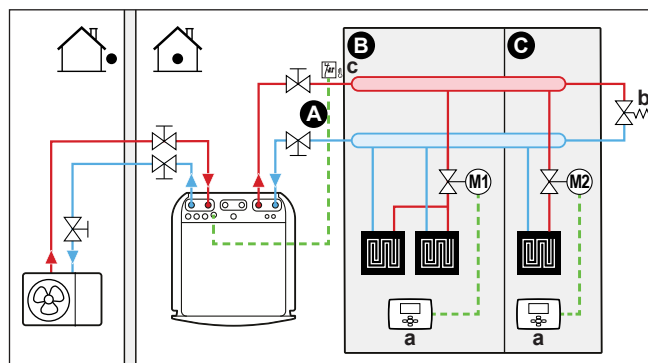
| Einstellung                                                                                                                                                                                                                    | Wert                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sicherheitsthermostat:<br>■ #: [13]<br>Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welchen Klemme Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter " <a href="#">18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen</a> " [▶ 284] ). | 9 ( <b>Sicherheitsthermostat</b> ): Dies ist eine bauseitige E/A-Verbindung, bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten (siehe " <a href="#">9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an</a> " [▶ 154]). |
| Gewünschte Minstdurchflussmenge für Raumheizung/-kühlung (Einzonenbetrieb):<br>■ #: [1.44]<br>■ Bauseitiger Einstellungscode: 210                                                                                              | Siehe " <a href="#">Gewünschte Minstdurchflussmenge für die Raumheizung/-kühlung</a> " [▶ 38].                                                                                                                                                      |

### Vorteile

- **Einfach.** Identische Installation wie für einen Raum, aber mit Thermostatventilen.

## Fußbodenheizung oder Radiatoren – Mehrere externe Raumthermostate

### Einrichtung



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- B Raum 1
- C Raum 2
- a Externer Raumthermostat
- b Bypass-Ventil
- c Sicherheitsthermostat (bauseitig)

- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "[9.2 Anschlüsse am Außengerät](#)" [▶ 129]
  - "[9.3 Anschlüsse am Innengerät](#)" [▶ 134]
- Für jeden Raum ist ein Absperrventil (bauseitig zu liefern) installiert, um eine Bereitstellung von abfließendem Wasser zu vermeiden, wenn keine Heiz- oder Kühlanforderung vorliegt.
- Es muss ein Bypass-Ventil installiert sein, um die Wasserrückführung zu ermöglichen, wenn alle Absperrventile geschlossen sind. Um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten, sorgen Sie für einen minimalen Wasserdurchfluss wie in der Tabelle "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" in "[8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen](#)" [▶ 103] beschrieben.
- An der in das Innengerät integrierten Bedieneinheit wird der Betriebsmodus für den Raum festgelegt. Beachten Sie, dass der Betriebsmodus an jedem Raumthermostat so eingestellt sein muss, dass er mit dem Innengerät übereinstimmt.

- Die Raumthermostate sind mit den Absperrventilen verbunden, müssen jedoch NICHT mit dem Innengerät verbunden sein. Das Innengerät liefert die ganze Zeit abfließendes Wasser. Es besteht die Möglichkeit, ein Programm für das abfließende Wasser zu programmieren.

### Konfiguration

| Einstellung                                                                                                                                                                                                                 | Wert                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturregelung des Geräts:<br>▪ #: [1.12]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 041                                                                                                                                        | 0 ( <b>Vorlauf</b> ): Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Vorlauftemperatur geregelt.                                                                                                                                                    |
| Anzahl der Wassertemperaturzonen:<br>▪ #: [3.6]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 155                                                                                                                                      | 0 ( <b>Zusatzzone</b> ): Nur Hauptzone, keine Zusatzzone                                                                                                                                                                                          |
| Sicherheitsthermostat:<br>▪ #: [13]<br>Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welchen Klemme Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter <a href="#">"18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen"</a> [▶ 284]). | 9 ( <b>Sicherheitsthermostat</b> ): Dies ist eine bauseitige E/A-Verbindung, bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten (siehe <a href="#">"9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an"</a> [▶ 154]). |
| Gewünschte Minstdurchflussmenge für Raumheizung/-kühlung (Einzonenbetrieb):<br>▪ #: [1.44]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 210                                                                                           | Siehe <a href="#">"Gewünschte Minstdurchflussmenge für die Raumheizung/-kühlung"</a> [▶ 38].                                                                                                                                                      |

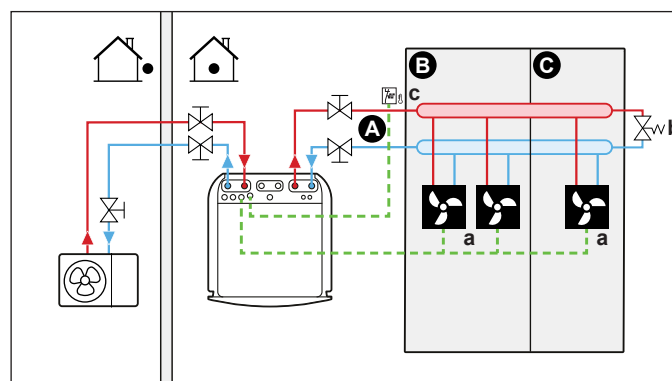
### Vorteile

Verglichen mit der Fußbodenheizung oder Radiatoren für einen Raum:

- Komfort.** Sie können die Soll-Raumtemperatur einschließlich Programmen für jeden Raum über die Raumthermostate festlegen.

## Wärmepumpen-Konvektoren - Mehrere Räume

### Einrichtung



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- B Raum 1
- C Raum 2
- a Wärmepumpen-Konvektoren (+ Steuerungen)
- b Bypass-Ventil
- c Sicherheitsthermostat (bauseitig)

- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 129]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 134]
- Die Soll-Raumtemperatur wird über die Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren eingestellt. Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Weitere Informationen finden Sie unter:
  - Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors
  - Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen
  - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
- An der in das Innengerät integrierten Bedieneinheit wird der Betriebsmodus für den Raum festgelegt.
- Die Heiz- oder Kühlanforderungssignale für jeden Wärmepumpen-Konvektor werden parallel an den Digitaleingang am Innengerät angeschlossen. Informationen zur korrekten Referenz finden Sie im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung (Hauptzone: X42M/6 und X42M/7; für Zusatzzone: X42M/6 und X42M/3). Das Innengerät liefert nur Vorlauftemperatur, wenn tatsächlich eine Anforderung vorliegt.



#### INFORMATION

Um den Komfort und die Leistung zu steigern, empfehlen wir die Installation des Ventilats-Option EKVHPC an jedem Wärmepumpen-Konvektor.

### Konfiguration

| Einstellung                                                                                                                                                                                                                                                               | Wert                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturregelung des Geräts: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.12]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 041</li> </ul>                                                                                                                                 | 1 ( <b>Externer Raumthermostat</b> ): Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat geregelt.                                                                                                                                                 |
| Anzahl der Wassertemperaturzonen: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [3.6]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 155</li> </ul>                                                                                                                               | 0 ( <b>Zusatzzone</b> ): Nur Hauptzone, keine Zusatzzone                                                                                                                                                                                            |
| Sicherheitsthermostat: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [13]</li> </ul> Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welchen Klemme Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter " <a href="#">18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen</a> " [▶ 284]). | 9 ( <b>Sicherheitsthermostat</b> ): Dies ist eine bauseitige E/A-Verbindung, bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten (siehe " <a href="#">9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an</a> " [▶ 154]). |
| Gewünschte Mindestdurchflussmenge für Raumheizung/-kühlung (Einzonenbetrieb): <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.44]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 210</li> </ul>                                                                                  | Siehe " <a href="#">Gewünschte Mindestdurchflussmenge für die Raumheizung/-kühlung</a> " [▶ 38].                                                                                                                                                    |

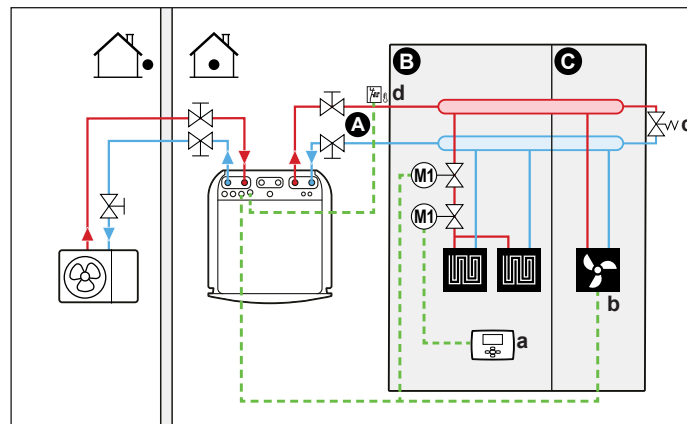
### Vorteile

Verglichen mit Wärmepumpen-Konvektoren für einen Raum:

- **Komfort.** Sie können die Soll-Raumtemperatur einschließlich Programmen für jeden Raum über die Fernbedienung der Wärmepumpen-Konvektoren festlegen.

### Kombination: Fußbodenheizung + Wärmepumpen-Konvektoren – Mehrere Räume

#### Einrichtung



- A Haupt-Vorlauftemperaturzone
- B Raum 1
- C Raum 2
- a Externer Raumthermostat
- b Wärmepumpen-Konvektoren (+ Steuerungen)
- c Bypass-Ventil
- d Sicherheitsthermostat (bauseitig)

- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 129]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 134]
- Für jeden Raum mit Wärmepumpen-Konvektoren: Die Wärmepumpen-Konvektoren sind direkt mit dem Innengerät verbunden.
- Für jeden Raum mit Fußbodenheizung: Zwei Absperrventile (bauseitig zu liefern) sind vor der Fußbodenheizung installiert:
  - Ein Absperrventil, um die Warmwasserzufuhr zu vermeiden, wenn der Raum keinen Heizbedarf hat. Die Raumthermostate sind mit den Absperrventilen für den Heizbedarf verbunden, müssen jedoch NICHT mit dem Innengerät verbunden sein. Das Innengerät liefert die ganze Zeit abfließendes Wasser. Es besteht die Möglichkeit, ein Programm für das abfließende Wasser zu programmieren.
  - Ein Absperrventil, um während des Kühlbetriebs in den Räumen mit Wärmepumpen-Konvektoren Kondensationsbildung auf dem Boden zu verhindern.
- Die Raumbetriebsart wird von einem Digitalausgang am Innengerät (siehe "9.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an" [▶ 150]) gesendet:
  - Die Wärmepumpen-Konvektoren
  - An das Absperrventil

Das Signal schließt das Absperrventil, um Kondensation auf dem Boden beim Kühlen zu verhindern.

Dies ist eine **Feld-E/A** -Verbindung (siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [▶ 125]), bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten.



- Für jeden Raum mit Wärmepumpen-Konvektoren: Die Soll-Raumtemperatur wird über die Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren eingestellt. Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Weitere Informationen finden Sie unter:
  - Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors
  - Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen
  - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
- Für jeden Raum mit Fußbodenheizung: Die Soll-Raumtemperatur wird über den externen Raumthermostat (verdrahtet oder drahtlos) eingestellt.
- An der in das Innengerät integrierten Bedieneinheit wird der Betriebsmodus für den Raum festgelegt. Beachten Sie, dass der Betriebsmodus an jedem externen Raumthermostat und an der Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren so eingestellt sein muss, dass er mit dem Innengerät übereinstimmt.



#### INFORMATION

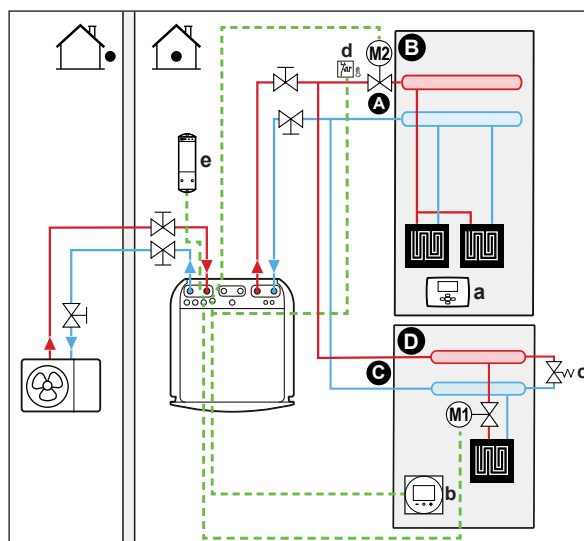
Um den Komfort und die Leistung zu steigern, empfehlen wir die Installation des Ventilsatz-Option EKVHPC an jedem Wärmepumpen-Konvektor.

### Konfiguration

| Einstellung                                                                                                                                                                                                                                                                        | Wert                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturregelung des Geräts: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.12]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 041</li> </ul>                                                                                                                                          | 0 ( <b>Vorlauf</b> ): Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Vorlauftemperatur geregelt.                                                                                                                                                      |
| Anzahl der Wassertemperaturzonen: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [3.6]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 155</li> </ul>                                                                                                                                        | 0 ( <b>Zusatzzone</b> ): Nur Hauptzone, keine Zusatzzone                                                                                                                                                                                            |
| Sicherheitsthermostat: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [13]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welchen Klemme Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "<a href="#">18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen</a>" [▶ 284]).</li> </ul> | 9 ( <b>Sicherheitsthermostat</b> ): Dies ist eine bauseitige E/A-Verbindung, bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten (siehe " <a href="#">9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an</a> " [▶ 154]). |
| Gewünschte Minstdurchflussmenge für Raumheizung/-kühlung (Einzonenbetrieb): <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.44]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 210</li> </ul>                                                                                             | Siehe " <a href="#">Gewünschte Minstdurchflussmenge für die Raumheizung/-kühlung</a> " [▶ 38].                                                                                                                                                      |

## Zwei Zonen über Absperrventile

### Einrichtung



- A Zusatz-Vorlauftemperaturzone
- B Raum 1
- C Haupt-Vorlauftemperaturzone
- D Raum 2
- a Externer Raumthermostat
- b Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
- c Bypass-Ventil
- d Sicherheitsthermostat (bauseitig)
- e Empfänger für drahtloses externes Raumthermostat

- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:
  - "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 129]
  - "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 134]
- Für jede Etage mit Fußbodenheizung: Die Soll-Raumtemperatur wird über den externen Raumthermostat (verdrahtet oder drahtlos) eingestellt.
- Es muss ein Bypass-Ventil installiert sein, um die Wasserrückführung zu ermöglichen, wenn alle Absperrventile geschlossen sind. Um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten, sorgen Sie für einen minimalen Wasserdurchfluss wie in der Tabelle "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" in "8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen" [▶ 103] beschrieben.
- Für die Hauptzone:
  - Die Raumtemperatur wird von der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt (BRC1HHDA, die als Raumthermostat verwendet wird). Es wird empfohlen, den Sollwert für die Hauptzone und die Zusatzzone auf dieselbe Temperatur einzustellen und darauf zu achten, dass diese NICHT zu niedrig ist (typischerweise: 20°C).
  - Stellen Sie sicher, dass eine Wasserzirkulation in der Hauptzone möglich ist, wenn die Absperrventile geschlossen sind.
- Für die Zusatzzone:
  - Die Raumtemperatur wird vom drahtlosen externen Raumthermostat geregelt (optionale Ausstattung EKRTRB).

- Im Kühlmodus können Sie zulassen, dass die Fußbodenheizung (Haupt- oder Zusatzzone) Erfrischung (aber keine echte Kühlung) bringt oder dies NICHT zulassen.

**- Wenn es zugelassen wird:**

Für die Hauptzone: Installieren Sie ein Absperrventil (bauseitig zu liefern) und schließen Sie es an das Innengerät an (siehe ["9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an"](#) [▶ 146]). Das Absperrventil wird geschlossen, wenn die Anforderung der Hauptzone sinkt.

Für die Zusatzzone: Installieren Sie ein Absperrventil (bauseitig zu liefern) und schließen Sie es an das Innengerät an (siehe ["9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an"](#) [▶ 146]). Das Absperrventil wird geschlossen, wenn die Anforderung der Zusatzzone sinkt.

**- Falls NICHT zulässig:**

Für die Hauptzone: Installieren Sie ein Absperrventil (bauseitig zu liefern) und schließen Sie es an das Innengerät an (siehe ["9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an"](#) [▶ 146]). Das Absperrventil wird geschlossen, wenn die Anforderung der Hauptzone sinkt oder wenn Kühlen angefordert wird.

Für die Zusatzzone: Installieren Sie ein Absperrventil (bauseitig zu liefern) und schließen Sie es an das Innengerät an (siehe ["9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an"](#) [▶ 146]). Das Absperrventil wird geschlossen, wenn die Anforderung der Zusatzzone sinkt oder wenn Kühlen angefordert wird.

Bei diesen Anschlüssen handelt es sich um bauseitige E/A-Verbindungen (siehe ["9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen"](#) [▶ 125]), bei denen Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten.



**HINWEIS**

Wenn eine Kühlanforderung vorliegt und die Kühlvorgabe für diese Zone AUS ist, wird die Pumpe nicht betrieben. Wenn Sie jedoch das Kühlen in dieser Zone aktivieren möchten, während die Pumpe weiterläuft und nur der Emitter gesperrt wird, was keine Kühlung über das Absperrventil zulässt, müssen Sie die Heiz-/KühlAusgabe für dieses Ventil im Feld EA auswählen (siehe ["9.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an"](#) [▶ 150]).

**Konfiguration**

| Einstellung                                                                                                                                                                          | Wert                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gerätetemperatursteuerung Hauptzone<br><ul style="list-style-type: none"> <li>#: [1.12]</li> <li>Bauseitiger Einstellungscode: 041</li> </ul>                                        | 2 ( <b>DAIKIN Madoka Raumthermostat</b> ): Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Umgebungstemperatur der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt.                                                                         |
| Zusatz-Zone:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>#: [2.12]</li> </ul> Bauseitiger Einstellungscode: 057                                                                        | 1 ( <b>Externer Raumthermostat</b> ): Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat geregelt.                                                                                                                                        |
| Bei Wärmepumpen-Konvektoren:<br>Externer Raumthermostat für die Zusatzzone<br><ul style="list-style-type: none"> <li>#: [2.13]</li> <li>Bauseitiger Einstellungscode: 146</li> </ul> | 1 ( <b>1 Kontakt</b> ): Wenn der verwendete externe Raumthermostat oder der Wärmepumpen-Konvektor nur eine Thermo EIN/AUS-Bedingung senden kann. Keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf. Diese Einstellung ist standardmäßig aktiv. |

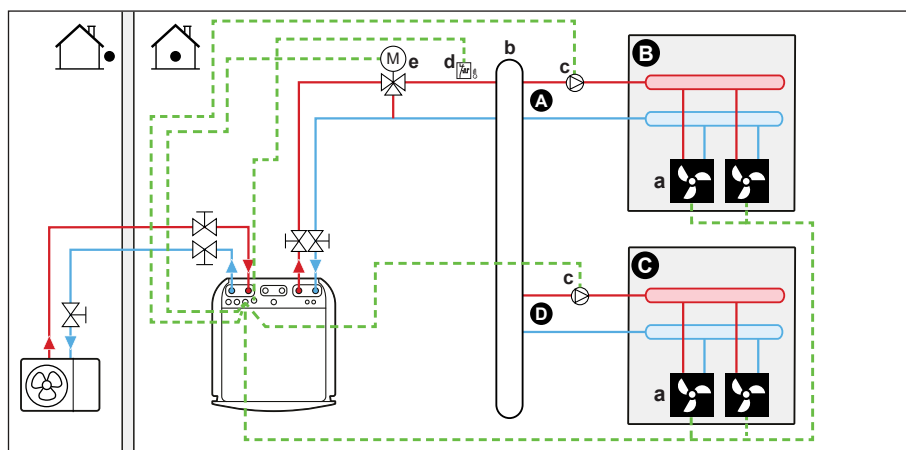
| Einstellung                                                                                                                                                                                                                                    | Wert                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anzahl der Wassertemperaturzonen:<br>▪ #: [3.6]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 155                                                                                                                                                         | 1 ( <b>Zusatzzone</b> ): Hauptzone + Zusatzzone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Absperrventil<br>▪ #: [13]<br>Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welche Klemme und welche Stifte Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter " <a href="#">18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen</a> " [▶ 284]).          | Hauptzone: 1 ( <b>Absperrventil elektr. (Hauptzone/ Mischerkreis)</b> )<br>Zusatzzone: 2 ( <b>Absperrventil elektr. (Zusatzzone)</b> )<br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Verbindung (siehe " <a href="#">9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an</a> " [▶ 146]).                                                                                                                                                                                                                            |
| Absperrventil während der Kühlung:<br>Haupt-Zone:<br>▪ #: [1.16]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 050<br>Zusatz-Zone:<br>▪ #: [2.33]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 147                                                                  | Das Absperrventil wird beim Kühlen geschlossen oder nicht, wenn diese Einstellung für die Haupt- oder Zusatzzone auf EIN oder AUS gesetzt ist.<br><b>Falls NICHT zulässig:</b><br>0 ( <b>Kühlfunktion aktivieren</b> ): Die Kühlvorgabe ist AUS. Installieren Sie ein Absperrventil (bauseitig zu liefern) (siehe " <a href="#">9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an</a> " [▶ 146]).<br><b>Wenn es zugelassen wird:</b><br>1 ( <b>Kühlfunktion aktivieren</b> ) Die Kühlvorgabe ist EIN. |
| Sicherheitsthermostat:<br>▪ #: [13]<br>Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welche Klemme und welche Stifte Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter " <a href="#">18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen</a> " [▶ 284]). | 9 ( <b>Sicherheitsthermostat</b> )<br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Verbindung (siehe " <a href="#">9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an</a> " [▶ 154]).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Gewünschte Mindestdurchflussmenge für Raumheizung/-kühlung (Dual-Zonen-Betrieb):<br>▪ #: [1.44] und [2.38]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 210 und 211                                                                                      | Siehe " <a href="#">Gewünschte Mindestdurchflussmenge für die Raumheizung/-kühlung</a> " [▶ 38].                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

### Vorteile

- **Komfort.** Die Kombination dieser beiden Heizverteilersysteme bietet folgende Vorteile:
  - Hervorragender Heizkomfort über die Fußbodenheizung
  - Exzellenter Kühlkomfort über die Wärmepumpen-Konvektor
- **Effizienz.**
  - Zonen können über die Absperrventile ausgeschlossen werden, wenn der Bedarf für diese Zone fällt.

## Zwei Zonen über Puffergefäß und 2 Pumpen

## Einrichtung



- A Zusatz-Vorlauftemperaturzone
- B Raum 1
- C Raum 2
- D Haupt-Vorlauftemperaturzone
- a Wärmepumpen-Konvektoren (+ Steuerungen)
- b Puffergefäß
- c Pumpe
- d Sicherheitsthermostat (bauseitig)
- e Entkoppeltes Bypass-Ventil (bauseitig zu liefern)

- Weitere Informationen zum Anschluss der elektrischen Leitungen an das Gerät finden Sie unter:

- "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 129]

- "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 134]

- Für jeden Raum mit Wärmepumpen-Konvektoren: Die Wärmepumpen-Konvektoren sind direkt mit dem Innengerät verbunden.
- Installieren Sie ein Puffergefäß (bauseitig zu liefern) vor der Haupt- und Zusatzzone.
- In Anlagen mit einem großen Puffergefäß kann vor dem Entkopplungselement ein entkoppeltes 3-Wege-Bypass-Ventil (gesteuert durch das Innengerät) installiert werden. Siehe "9.3.12 So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an" [▶ 152]. Dies ist eine Feld-E/A -Verbindung (Externes Bypass-Ventil).

Während des Wasserrohr-Frostschutzbetriebs wird das große Puffergefäß durch das Ventil umgangen. Dadurch wird eine unnötige Zirkulation verhindert, die Temperatur im Puffergefäß bleibt gleichmäßiger und folglich werden unerwünschte EIN/AUS-Zyklen der Wärmepumpe reduziert.

- Für die Hauptzone:
  - Installieren Sie eine externe Pumpe (bauseitig zu liefern) in der Hauptzone und schließen Sie sie an das Innengerät an (siehe "9.3.6 So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen)" [▶ 148]).
  - Es wird empfohlen, den Sollwert für die Hauptzone und die Zusatzzone auf dieselbe Temperatur einzustellen und darauf zu achten, dass diese NICHT zu niedrig ist (typischerweise: 20°C).
  - Die Soll-Raumtemperatur wird über die Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren eingestellt. Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es

verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Weitere Informationen finden Sie unter:

Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors

Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen

Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung

- Die Heiz- oder Kühlanforderungssignale für jeden Wärmepumpen-Konvektor werden parallel an den Digitaleingang am Innengerät angeschlossen. Informationen zur korrekten Referenz finden Sie im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung (Hauptzone: X42M/6 und X42M/7; für Zusatzzone: X42M/6 und X42M/3). Das Innengerät liefert nur zusätzliches abfließendes Wasser mit der Soll-Vorlauftemperatur, wenn tatsächlich eine Anforderung vorliegt.

- Für die Zusatzzone:

- Installieren Sie eine externe Pumpe (bauseitig zu liefern) in der Zusatzzone und schließen Sie sie an das Innengerät an (siehe "9.3.6 So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen)" [► 148]).

- Die Soll-Raumtemperatur wird über die Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren eingestellt. Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Weitere Informationen finden Sie unter:

Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors

Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen

Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung

- Die Heiz- oder Kühlanforderungssignale für jeden Wärmepumpen-Konvektor werden parallel an den Digitaleingang am Innengerät angeschlossen. Informationen zur korrekten Referenz finden Sie im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung (Hauptzone: X42M/6 und X42M/7; für Zusatzzone: X42M/6 und X42M/3). Das Innengerät liefert nur zusätzliches abfließendes Wasser mit der Soll-Vorlauftemperatur, wenn tatsächlich eine Anforderung vorliegt.

### Konfiguration

| Einstellung                                                                                                                       | Wert                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gerätetemperatursteuerung<br>Hauptzone:<br>▪ #: [1.12]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 041                                     | <b>2 (DAIKIN Madoka Raumthermostat):</b> Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Umgebungstemperatur der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt.                                                                         |
| Zusatz-Zone:<br>▪ #: [2.12]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 057                                                                | <b>1 (Externer Raumthermostat):</b> Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat geregelt.                                                                                                                                        |
| Bei Wärmepumpen-Konvektoren:<br>Externer Raumthermostat für die Zusatzzone:<br>▪ #: [2.13]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 146 | <b>1 (1 Kontakt):</b> Wenn der verwendete externe Raumthermostat oder der Wärmepumpen-Konvektor nur eine Thermo EIN/AUS-Bedingung senden kann. Keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf. Diese Einstellung ist standardmäßig aktiv. |

| Einstellung                                                                                                                                                                                                                         | Wert                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anzahl der Wassertemperaturzonen:<br>■ #: [3.6]<br>■ Bauseitiger Einstellungscode: 155                                                                                                                                              | 1 ( <b>Zusatzzone</b> ): Hauptzone + Zusatzzone                                                                                                                                                           |
| Externe Pumpe Hauptzone:<br>■ #: [13]<br>■ Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welche Klemme und welche Stifte Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen" [▶ 284]).    | 12 ( <b>Heizen/Kühlen-externe Pumpe Hauptzone</b> )<br><br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Verbindung (siehe "9.3.6 So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen)" [▶ 148]).  |
| Externe Pumpe Zusatzzone:<br>■ #: [13]<br>■ Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welche Klemme und welche Stifte Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen" [▶ 284]).   | 13 ( <b>Heizen/Kühlen-externe Pumpe Zusatzzone</b> )<br><br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Verbindung (siehe "9.3.6 So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen)" [▶ 148]). |
| Hydraulisch entkoppelt:<br>■ #: [3.10]<br>■ Bauseitiger Einstellungscode: 008                                                                                                                                                       | 1 (EIN: entkoppelt)<br><br>Um zu verstehen, wie sich die Pumpen des Sekundärkreislaufs verhalten, lesen Sie unter "Hydraulisch entkoppelt bzw. nicht entkoppelt" [▶ 39] nach.                             |
| Entkoppeltes Bypass-Ventil:<br>■ #: [13]<br>■ Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welche Klemme und welche Stifte Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen" [▶ 284]). | 14 ( <b>Externes Bypass-Ventil</b> )<br><br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Verbindung (siehe "9.3.12 So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an" [▶ 152]).                                         |
| Sicherheitsthermostat:<br>■ #: [13]<br>■ Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welche Klemme und welche Stifte Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen" [▶ 284]).      | 9 ( <b>Sicherheitsthermostat</b> )<br><br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Verbindung (siehe "9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an" [▶ 154]).                                               |
| Gewünschte Minstdurchflussmenge für Raumheizung/-kühlung (Dual-Zonen-Betrieb):<br>■ #: [1.44] und [2.38]<br>■ Bauseitiger Einstellungscode: 210 und 211                                                                             | Siehe "Gewünschte Minstdurchflussmenge für die Raumheizung/-kühlung" [▶ 38].                                                                                                                              |

**HINWEIS**

Wenn nur eine Pumpe enthalten ist, die üblicherweise für die Haupt- oder Zusatzzone verwendet wird, dann installieren Sie eine Pumpe (bauseitig zu liefern) und schließen Sie sie an die richtige **Feld-E/A** an ([13] - **Heizen/Kühlen-Sekundärpumpe**). Die Pumpe wird aktiviert, wenn eine Anforderung von einer der Zonen (Haupt- oder Zusatzzone) vorliegt.

### 6.2.3 Mehrere Räume – Zwei Vorlauftemperaturzonen

Wenn die für jeden Raum ausgewählten Heizverteilsysteme für unterschiedliche Vorlauftemperaturen ausgelegt sind, können Sie verschiedene Vorlauftemperaturzonen (maximal 2) verwenden.

In diesem Dokument bedeutet:

- Haupt-Zone = Zone mit der niedrigsten nominalen Temperatur beim Heizen und der höchsten nominalen Temperatur beim Kühlen
- Zusatzzone = Zone mit der höchsten nominalen Temperatur beim Heizen und der niedrigsten nominalen Temperatur beim Kühlen

**HINWEIS**

Es ist möglich, eine raumweise Steuerung zu erreichen, indem die Temperaturregelung des Daikin Altherma-Geräts für die gewünschte Zone (#: [1.12] und [1.13]) auf **Vorlauf** eingestellt wird, in Kombination mit separaten Raumthermostaten zur Regelung des Vorlaufs in jedem Raum. Diese Lösung kann jedoch zu Situationen führen, in denen das Daikin Altherma-Gerät eine Raumheizung/-kühlung generiert, obwohl kein Raum dafür Bedarf hat. Umgekehrt ist es möglich, dass das Daikin Altherma-Gerät keine Raumkühlung/-heizung erzeugt, obwohl es Räume gibt, in denen dies erforderlich ist. Beachten Sie, dass herkömmliche raumbasierte Thermostate ebenfalls nicht in die App ONECTA integriert werden können.

Um eine benutzerfreundliche und effiziente bedarfsgerechte, raumweise Steuerung zu erreichen, integrieren Sie das Daikin Altherma-Gerät in das Daikin Home Controls-Ökosystem. Bei einer DHC-Konfiguration muss die Steuerung der Gerätetemperatur für die gewünschte Zone (#: [1.12] und [1.13]) auf **Externer Raumthermostat** eingestellt werden. So kann das DHC-Ökosystem den Bedarf an Raumheizung/-kühlung anfordern, wenn ein Raum dies erfordert. Anschließend kann die Temperatur für jeden Raum reguliert werden, indem individuelle Sollwerte oder Zeitpläne für den Raum über die App ONECTA konfiguriert werden.

Weitere Informationen zur raumweisen Steuerung und Anwendungsbeispiele finden Sie in der Anwendungsanleitung zu Daikin Home Controls.

Typisches Beispiel:

| Raum (Zone)                | Wärme-Emittenten: Nominale Temperatur                                                                                                                                                |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wohnzimmer (Haupt-Zone)    | Fußbodenheizung: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Beim Heizen: 35°C</li> <li>▪ Beim Kühlen<sup>(a)</sup>: 20°C (nur Erfrischung, kein wirkliches Kühlen zulässig)</li> </ul> |
| Schlafzimmer (Zusatz-Zone) | Wärmepumpen-Konvektoren: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Beim Heizen: 45°C</li> <li>▪ Beim Kühlen: 12°C</li> </ul>                                                          |

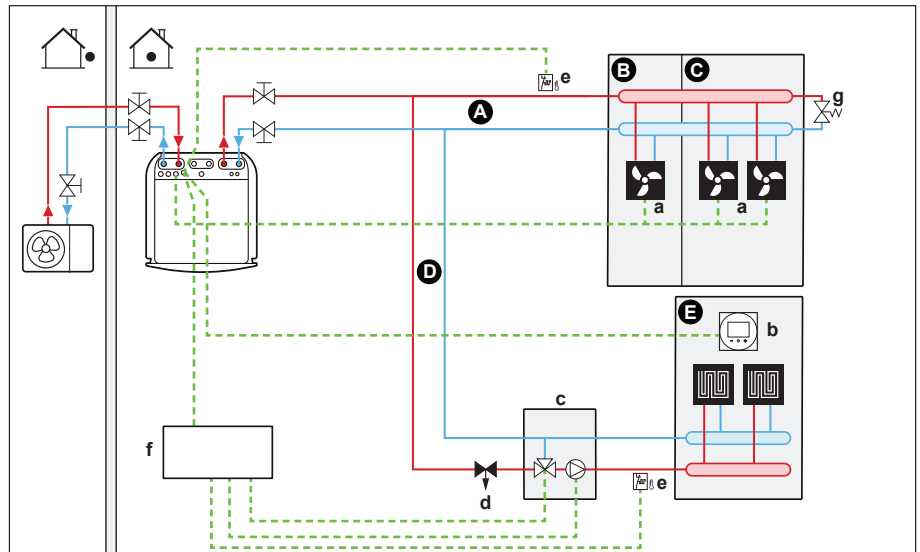
<sup>(a)</sup> Im Kühlmodus können Sie zulassen, dass die Fußbodenheizung (Hauptzone) Erfrischung (aber keine echte Kühlung) bringt oder dies NICHT zulassen. Beachten Sie die Einrichtung im Folgenden.



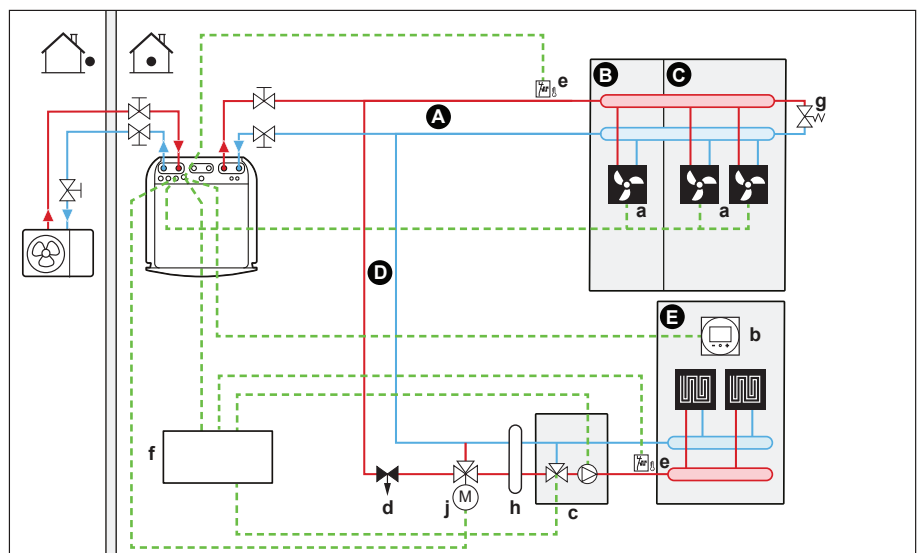
## Einrichtung

Drei Bizone-Bausatz-Systemvariationen sind möglich:

### 1 System ohne Hydraulikseparator:

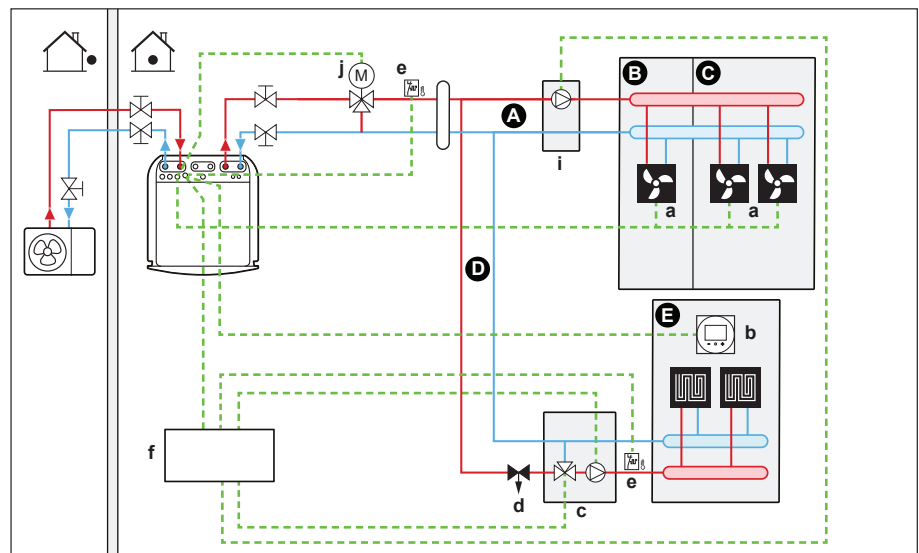


### 2 System mit Hydraulikseparator für Hauptzone:



### 3 System mit Hydraulikseparator für beide Zonen:

Bei diesem System ist eine Direktpumpe für die Zusatzzone erforderlich.



- A Zusatz-Vorlauftemperaturzone
- B Raum 1
- C Raum 2
- D Haupt-Vorlauftemperaturzone
- E Raum 3
- a Wärmepumpen-Konvektoren (+ Steuerungen)
- b Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
- c Mischventilstation
- d Druckregelventil (bauseitige Bereitstellung)
- e Sicherheitsthermostat (bauseitig)
- f Bizone-Bausatz Schaltkasten (EKMIKPOA)
- g Bypass-Ventil
- h Hydraulikseparator (Ausgleichsbehälter)
- i Direktpumpe (für Zusatzzone) (z. B. nicht gemischte Pumpengruppe EKMIKHUA)
- j Entkoppeltes Bypass-Ventil (bauseitig zu liefern)

- Für Systemvariation 1: Es muss ein Bypass-Ventil installiert sein, um die Wasserrückführung zu ermöglichen, wenn alle Absperrventile geschlossen sind. Um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten, sorgen Sie für einen minimalen Wasserdurchfluss wie in der Tabelle "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" in "8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen" [► 103] beschrieben.
- Für Systemvarianten 2 und 3: Es ist kein Bypass-Ventil erforderlich, wenn bei geschlossenen Emittoren ein Durchfluss über das Puffergefäß gewährleistet ist.
- Für die Hauptzone:
  - Die Mischventilstation (einschließlich Pumpe + Mischventil) wird vor der Fußbodenheizung installiert.
  - Die Mischventilstation wird über die Bizone-Bausatz-Steuerung (EKMIKPOA) auf Grundlage der Heizanforderung des Raums gesteuert.
  - Die Raumtemperatur wird von der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt (BRC1HHDA, die als Raumthermostat verwendet wird).
  - Stellen Sie sicher, dass eine Wasserzirkulation in der Hauptzone möglich ist, wenn die Absperrventile geschlossen sind
- Für die Zusatzzone:
  - Die Soll-Raumtemperatur wird über die Steuerung der Wärmepumpen-Konvektoren eingestellt. Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es

verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Weitere Informationen finden Sie unter:

Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors

Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen

Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung

- Die Heiz- oder Kühlanforderungssignale für jeden Wärmepumpen-Konvektor werden parallel an den Digitaleingang am Innengerät angeschlossen. Informationen zur korrekten Referenz finden Sie im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung (Hauptzone: X42M/6 und X42M/7; für Zusatzzone: X42M/6 und X42M/3). Das Innengerät liefert nur zusätzliches abfließendes Wasser mit der Soll-Vorlauftemperatur, wenn tatsächlich eine Anforderung vorliegt.
- Im Kühlmodus können Sie zulassen, dass die Fußbodenheizung (Haupt- oder Zusatzzone) Erfrischung (aber keine echte Kühlung) bringt oder dies NICHT zulassen.

**- Wenn es zugelassen wird:**

Installieren Sie KEIN Absperrventil.

**- Falls NICHT zulässig:**

Für die Hauptzone: Die Pumpe des Mischsatzes arbeitet nicht, wenn die Anforderung der Hauptzone sinkt oder wenn Kühlen angefordert wird.

Für Zusatzzone: Installieren Sie ein Absperrventil (bauseitig zu liefern), wenn keine Direktpumpe (bauseitig zu liefern) angeschlossen ist. Schließen Sie das Absperrventil an das Innengerät an (siehe ["9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an"](#) [▶ 146]). Das Absperrventil wird geschlossen, wenn die Anforderung der Zusatzzone sinkt oder wenn Kühlen angefordert wird. Wenn eine Direktpumpe installiert ist, wird die Pumpe gestoppt, wenn die Anforderung der Zusatzzone sinkt oder wenn Kühlen angefordert wird. Schließen Sie die Direktpumpe an den Bizone-Bausatz-Schaltkasten an (EKMIKPOA).

Bei diesen Anschlüssen handelt es sich um bauseitige E/A-Verbindungen (siehe ["9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen"](#) [▶ 125]), bei denen Sie auswählen können, welche Klemmenstifte Sie verwenden möchten.



**HINWEIS**

Bei der Verwendung von großvolumigen Puffergefäßen wird empfohlen, KEINE Schließer-Absperrventile zu verwenden. Wenn ein Kommunikationsfehler auftritt, werden Schließer-Absperrventile in eine offene Position gebracht. In diesem Fall ist es möglich, dass kaltes Wasser in den Kreislauf eindringt, was KEIN Kühlen zulässt.

- In Anlagen mit einem großen Puffergefäß kann vor dem Entkopplungselement ein entkoppeltes 3-Wege-Bypass-Ventil (gesteuert durch das Innengerät) installiert werden. Siehe ["9.3.12 So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an"](#) [▶ 152]. Dies ist eine **Feld-E/A -Verbindung (Externes Bypass-Ventil)**.

Während des Wasserrohr-Frostschutzbetriebs wird das große Puffergefäß durch das Ventil umgangen. Dadurch wird eine unnötige Zirkulation verhindert, die Temperatur im Puffergefäß bleibt gleichmäßiger und folglich werden unerwünschte EIN/AUS-Zyklen der Wärmepumpe reduziert.

**Konfiguration**

| <b>Einstellung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Wert</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gerätetemperatursteuerung<br>Hauptzone: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.12]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 041</li> </ul>                                                                                                                                                           | 2 ( <b>DAIKIN Madoka Raumthermostat</b> ): Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Umgebungstemperatur der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle geregelt.                                                                                                                                                                                                                                         |
| Zusatz-Zone: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [2.12]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 057</li> </ul>                                                                                                                                                                                      | 1 ( <b>Externer Raumthermostat</b> ): Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat geregelt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Bei Wärmepumpen-Konvektoren:<br>Externer Raumthermostat für die <b>Zusatz</b> -Zone: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [2.13]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 146</li> </ul>                                                                                                              | 1 ( <b>1 Kontakt</b> ): Wenn der verwendete externe Raumthermostat oder der Wärmepumpen-Konvektor nur eine Thermo EIN/AUS-Bedingung senden kann. Keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf. Diese Einstellung ist standardmäßig aktiv.                                                                                                                                                                 |
| Anzahl der Wassertemperaturzonen: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [3.6]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 155</li> </ul>                                                                                                                                                                  | 1 ( <b>Zusatzzone</b> ): Hauptzone + Zusatzzone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Bizone-Bausatz installiert: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [3.13.5]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 099</li> </ul>                                                                                                                                                                     | 1 ( <b>Ja</b> ): Ein Bizone-Bausatz ist installiert, um eine Zusatz-Temperaturzone zu ergänzen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Hydraulisch entkoppelt: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [3.10]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 008</li> </ul>                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 (AUS: nicht entkoppelt): Beachten Sie die oben beschriebene Systemvariante 1.</li> <li>▪ 1 (EIN: entkoppelt): Beachten Sie die oben beschriebenen Systemvarianten 2 und 3.</li> </ul> <p>Um zu verstehen, wie sich die Pumpen des Sekundärkreislaufs verhalten, lesen Sie unter "<a href="#">Hydraulisch entkoppelt bzw. nicht entkoppelt</a>" [► 39] nach.</p> |
| Entkoppeltes Bypass-Ventil: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [13]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welchen Klemme Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "<a href="#">18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen</a>" [► 284]).</li> </ul>                      | 14 ( <b>Externes Bypass-Ventil</b> )<br>Dies ist eine bauseitige E/A-Verbindung, bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten (siehe " <a href="#">9.3.12 So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an</a> " [► 152]).                                                                                                                                                |
| Absperrventil (wenn keine Kühlung zulässig ist): <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [13]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welchen Klemme Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "<a href="#">18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen</a>" [► 284]).</li> </ul> | Zusatzzone: 2 ( <b>Absperrventil elektr. (Zusatzzone)</b> )<br>Dies ist eine bauseitige E/A-Verbindung, bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten (siehe " <a href="#">9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an</a> " [► 146]).                                                                                                                                      |

| Einstellung                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Wert                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pumpe beim Kühlen für die Hauptzone: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.16]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 050</li> </ul> Pumpe oder Absperrventil beim Kühlen für Zusatzzone: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [2.33]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 147</li> </ul> | Hauptzone: Die Pumpe stoppt beim Kühlen, wenn die Kühlvorgabe für die Hauptzone AUS ist.<br>Zusatzzone: Die Pumpe stoppt oder das Absperrventil schließt beim Kühlen, wenn die Kühlvorgabe für die Hauptzone AUS ist.<br><b>Falls NICHT zulässig:</b><br>0 (Kühlfunktion aktivieren): Die Kühlvorgabe ist AUS.<br><b>Wenn es zugelassen wird:</b><br>1 (Kühlfunktion aktivieren) Die Kühlvorgabe ist EIN.                                                                                                        |
| Sicherheitsthermostat Hauptzone                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Zum Anschluss an den Schaltkasten des Bizon-Bausatzes (EKMIKPOA).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Sicherheitsthermostat Zusatzzone: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [13]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welchen Klemme Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "<a href="#">18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen</a>" [▶ 284]).</li> </ul>                   | Zum Anschluss an das Gerät<br>9 ( <b>Sicherheitsthermostat</b> ): Dies ist eine bauseitige E/A-Verbindung, bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten (siehe " <a href="#">9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an</a> " [▶ 154]).                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Primärdurchfluss:</b> Gewünschte Mindestdurchflussmenge für Raumheizung/-kühlung (Dual-Zonen-Betrieb): <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [1.44] und [2.38]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 210 und 211</li> </ul>                                                                         | Siehe " <a href="#">Gewünschte Mindestdurchflussmenge für die Raumheizung/-kühlung</a> " [▶ 38].<br><b>Hinweis:</b> Wenn ein Entkoppler oder ein großer Ausgleichsbehälter installiert ist, sollten die Durchflussmengen im Primär- und Sekundärkreislauf so nah wie möglich beieinander liegen, um einen korrekten Durchfluss durch den Behälter und einen ordnungsgemäßen Betrieb des Hydrauliksystems zu gewährleisten.                                                                                       |
| <b>Sekundärdurchfluss:</b> Drehzahl der Pumpe in der Mischventil-Station, wenn in der Hauptzone (= gemischte Zone) Durchfluss angefordert wird: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [3.13.3]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 096</li> </ul>                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bei Einstellung über Brotkrumen: 0,0~1,0 (Schrittweite: 0,1)</li> <li>▪ Bei Einstellung über den bauseitigen Einstellungscode: 0,01~1,00 (Schrittweite: 0,01)</li> </ul> <b>Beispiel:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Einstellung 0,0=0% Pumpendrehzahl =100% PWM-Signal an die Pumpe</li> <li>▪ Einstellung 1,0= 100% Pumpendrehzahl = 0% PWM-Signal an die Pumpe</li> <li>▪ Einstellung 0,4= 40% Pumpendrehzahl = 60% PWM-Signal an die Pumpe</li> </ul> |

| Einstellung                                                                                                                                                                                                                           | Wert                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sekundärdurchfluss:</b> Drehzahl der Direktpumpe, wenn in der Zusatzzone (= direkte Zone) Durchfluss angefordert wird:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>#: [3.13.2]</li> <li>Bauseitiger Einstellungscode: 097</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bei Einstellung über Brotkrumen: 0,0~1,0 (Schrittweite: 0,1)</li> <li>Bei Einstellung über den bauseitigen Einstellungscode: 0,01~1,00 (Schrittweite: 0,01)</li> </ul> <b>Beispiel:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Einstellung 0,0=0% Pumpendrehzahl =100% PWM-Signal an die Pumpe</li> <li>Einstellung 1,0= 100% Pumpendrehzahl = 0% PWM-Signal an die Pumpe</li> <li>Einstellung 0,4= 40% Pumpendrehzahl = 60% PWM-Signal an die Pumpe</li> </ul> |

Weitere Informationen zur Konfiguration des Bizone-Bausatzes finden Sie unter [3.13] **Mischstation** im Kapitel "Einstellungen" des Konfigurationshandbuchs.

### Vorteile

- **Komfort.**
  - Die Kombination der beiden Heizverteilsysteme bietet einen hervorragenden Heizkomfort der Fußbodenheizung sowie einen exzellenten Kühlkomfort der Wärmepumpen-Konvektoren.

## 6.3 Einstellen einer zusätzlichen Wärmequelle für die Raumheizung



### INFORMATION

Bivalent ist NUR möglich, wenn EINE Vorlauftemperatur-Zone mit folgenden Elementen vorhanden ist:

- Raumthermostatregelung ODER
- Regelung durch externen Raumthermostat.

- Die Raumheizung kann erfolgen durch:
  - Das Innengerät
  - Einen zusätzlichen, an das System angeschlossenen Kessel (bauseitig zu liefern)
- Wenn es eine Heizanforderung gibt, starten das Innengerät oder der Zusatzkessel den Betrieb. Welches dieser Geräte läuft, hängt von der Außentemperatur ab (Status der Umschaltung zur externen Wärmequelle). Wenn das Erlaubnissignal den Betrieb des zusätzlichen Boilers zulässt, wird der Heizbetrieb durch das Innengerät automatisch AUSgeschaltet.
- Brauchwasser wird immer von dem mit dem Innengerät verbundenen Brauchwasserspeicher erzeugt.
- Der bivalente Betrieb ist möglich, wenn die Raumheizung aktiviert ist.



### INFORMATION

- Während des Heizbetriebs der Wärmepumpe wird die Wärmepumpe betrieben, um die über die Benutzerschnittstelle eingestellte Solltemperatur zu erreichen. Wenn der witterungsgeführte Betrieb aktiv ist, wird die Wassertemperatur automatisch abhängig von der Außentemperatur reguliert.
- Bei Heizbetrieb durch den zusätzlichen Boiler heizt dieser so lange, bis die über die Steuerung des zusätzlichen Boilers eingestellte Soll-Wassertemperatur erreicht ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Solltemperatur des Kessels mit der Solltemperatur des Geräts übereinstimmt, die vom Überhitzung-Sollwert abhängt.



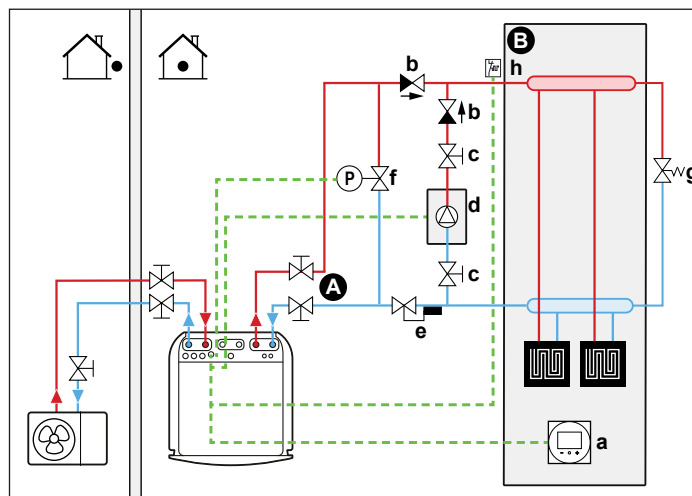
### INFORMATION

Die maximale Vorlauftemperatur wird durch die Einstellung [3.12] **Max. Temperaturschutz Heizen** bestimmt. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **im System**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

Die maximale Vorlauftemperatur **in der Hauptzone** wird anhand der Einstellung [1.19] **Max. Temperaturschutz Mischerkreis Heizen** bestimmt, nur wenn [3.13.5] **Mischstation installiert** aktiviert ist. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **in der Hauptzone**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

### Einrichtung

- Integrieren Sie den zusätzlichen Boiler wie folgt:



- A** Haupt-Vorlauftemperaturzone
- B** Ein einzelner Raum
- a** Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
- b** Rückschlagventil (bauseitig zu liefern)
- c** Absperrventil (bauseitig zu liefern)
- d** Zusätzlicher Kessel (bauseitig zu liefern)
- e** Aquastat-Ventil (bauseitig zu liefern)
- f** Bypass-Ventil gesteuert (bauseitig zu liefern)
- g** Bypass-Ventil mechanisch (bauseitig zu liefern)
- h** Sicherheitsthermostat (optional) (bauseitig zu liefern)



### HINWEIS

- Stellen Sie sicher, dass der zusätzliche Boiler und dessen Integration in das System der gültigen Gesetzgebung entspricht.
- Daikin ist NICHT verantwortlich für die unsachgemäße oder unsichere Nutzung des zusätzlichen Kesselsystems.

- Stellen Sie sicher, dass das Rücklaufwasser zur Wärmepumpe 75°C NICHT überschreitet. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:
  - Stellen Sie die Soll-Wassertemperatur über die Zusatzkesselsteuerung auf maximal 75°C ein.
  - Installieren Sie ein Aquastat-Ventil im Rücklauf der Wärmepumpe. Stellen Sie das Aquastat-Ventil so ein, dass es bei über 75°C schließt und bei unter 75°C öffnet.
- Installieren Sie Rückschlagventile. Verwenden Sie Rückschlagventile mit geringem Widerstand (mit möglichst niedrigem Öffnungsdruck), um einen stabilen Durchfluss zu gewährleisten und Schwankungen zu vermeiden.
- Im Innengerät ist bereits ein Ausdehnungsgefäß vorinstalliert. Stellen Sie im bivalenten Betrieb aber auch sicher, dass sich im Zusatzkessel-Kreislauf ein Ausdehnungsgefäß befindet. Andernfalls befindet sich kein Ausdehnungsgefäß mehr im Wasserkreislauf, wenn der bivalente Betrieb aktiv ist und das Aquastat-Ventil geschlossen wird.
- Installieren Sie ein 2-Wege-Ventil (Bypass-Ventil mit Steuerung durch das Innengerät). Siehe ["9.3.11 So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an"](#) [▶ 151]. Dies ist eine **Feld-E/A** -Verbindung (**Umschaltventil Bivalent (Alternativ)**).  
 Beim bivalenten Betrieb des Zusatzkessels und während der Nachlaufzeit der Kesselpumpe (Einstellung [5.14.6] **Nachlaufzeit externer Wärmeerzeuger**, achten Sie darauf, dass diese Einstellung mit der Nachlaufzeit der Kesselpumpe übereinstimmt) öffnet das Innengerät dieses Ventil. Im geöffneten Zustand kann die Wärmepumpe den Zusatzkessel umgehen und so den für den Wasserleitungsfrostschutz erforderlichen Mindestwasserdurchfluss aufrecht erhalten.
- Die externe Wärmequelle (Zusatzkessel) wird über das EIN/AUS-Signal des Innengeräts gesteuert. Siehe ["9.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an"](#) [▶ 150]. Dies ist eine **Feld-E/A** -Verbindung (siehe ["9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen"](#) [▶ 125]), bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten.
- Informationen zur Einrichtung der Wärme-Emittenten finden Sie unter ["6.2 Einstellen des Raumheizungs-/kühlsystems"](#) [▶ 38].

### Konfiguration

| Einstellung                                                                              | Wert                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bivalent-Kessel:<br>▪ #: [5.37]<br>Bauseitiger Einstellungscode: 093                     | 1 ( <b>Externer bivalenter Wärmeerzeuger vorhanden</b> ): Der Bivalent-Kessel für die Raumheizung ist installiert und kann in Betrieb genommen werden.                       |
| Hysterese für die Außentemperatur:<br>▪ #: [5.14.4]<br>Bauseitiger Einstellungscode: 021 | 3 ( <b>Bivalent-Hysterese</b> ): Hysterese für die Außentemperatur bei der Umschaltung von Wärmepumpe auf Bivalent-/Speicheressel.<br><br>Bereich 2~10°C, Schrittbereich 1°C |

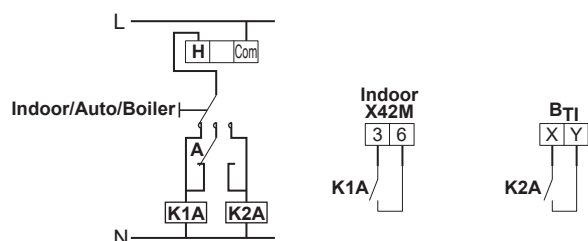


| Einstellung                                                                                                                                                                                                                 | Wert                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Betriebsbereich:<br>■ #: [5.14.2]<br>Bauseitiger Einstellungscode:<br>Untere Temperaturgrenze: 024<br>Obere Temperaturgrenze: 023                                                                                           | Untere Temperaturgrenze: 0<br>Obere Temperaturgrenze: 5<br>Wählen Sie die untere und obere Außentemperaturgrenze, bei der die Wärmepumpe auf die zusätzliche Wärmequelle umschaltet. Weitere Informationen finden Sie im Konfiguration-Referenzhandbuch.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Nachlauftimer:<br>■ #: [5.14.6]<br>Bauseitiger Einstellungscode: 025                                                                                                                                                        | 600 Sekunden ( <b>Nachlaufzeit externer Wärmeerzeuger</b> ): Legt die Mindestzeit fest, die die Bivalent-Kesselpumpe beim Raumheizen nach Beendigung der Anforderung eingeschaltet bleibt.<br>Dieser Timer wird ab dem Moment ausgelöst, in dem Bivalent ausgeschaltet wird. Er verhindert, dass in einen anderen Modus gewechselt wird, solange der Timer läuft. Während dieser Zeit bleibt das Bivalent-Bypass-Ventil geöffnet, um den Überlauf des Innengeräts zu gewährleisten.<br><b>Hinweis:</b> Wenn zwei Pumpen in parallelen Kreisläufen arbeiten, kann es vorkommen, dass in einem der beiden Kreisläufe kein Durchfluss stattfindet.<br>Diese Einstellung muss entsprechend dem Nachlauftimer der Kesselpumpe angepasst werden, wenn die Anforderung endet. Erkundigen Sie sich beim Hersteller des Kessels nach dem richtigen Wert.<br>Bereich 0~1500 Sekunden, Schrittbereich 1 Sekunde |
| Externe Wärmequelle:<br>■ #: [13]<br>Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welche Klemme und welche Stifte Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen" [▶ 284] ). | 4 ( <b>Externer Wärmeerzeuger</b> )<br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Verbindung (siehe "9.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an" [▶ 150]).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Einstellung                                                                                                                                                                                                                   | Wert                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bivalent-Bypass-Ventil:<br>■ #: [13]<br>Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welche Klemme und welche Stifte Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen" [▶ 284]). | 9 (Umschaltventil Bivalent (Alternativ))<br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Verbindung (siehe "9.3.11 So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an" [▶ 151]). |

### Umschaltung zu externer Wärmequelle durch einen Hilfskontakt

- Beim Hilfskontakt kann es sich um folgende Elemente handeln:
  - Ein Außentemperaturthermostat
  - Ein Tarifschalter
  - Ein manuell bedienter Kontakt
  - ...
- Einstellung: Schließen Sie die folgende bauseitige Verkabelung an:



- B<sub>T1</sub>** Eingang Kessel-Thermostat
- A** Zusätzlicher Schaltkontakt (normalerweise geschlossen)
- H** Raumthermostat für Heizen-Anforderung (optional)
- K1A** Zusatz-Relais zur Aktivierung des Innengeräts (bauseitig zu liefern)
- K2A** Zusatz-Relais zur Kessel-Aktivierung (bauseitig zu liefern)
- Indoor** Innengerät
- Auto** Automatisch
- Boiler** Kessel

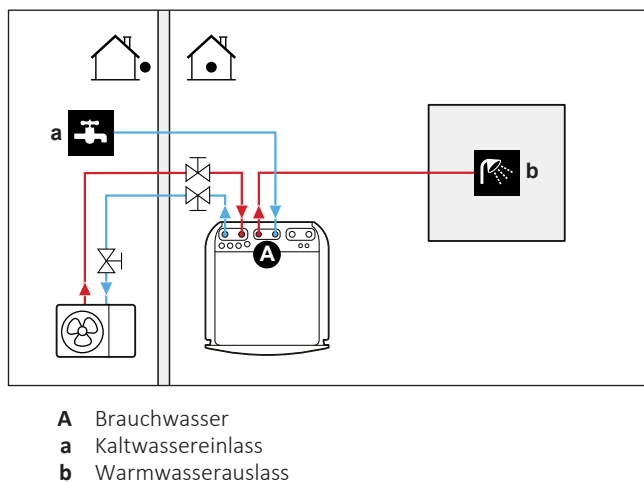


#### HINWEIS

- Achten Sie darauf, dass der Hilfskontakt genügend Unterschied oder Zeitverzögerung aufweist, um ein zu häufiges Umschalten zwischen Innengerät und zusätzlichem Boiler zu verhindern.
- Wenn der Hilfskontakt ein draußen angebrachter Thermostat ist, dann installieren Sie diesen im Schatten, damit er NICHT durch direkte Sonneneinstrahlung beeinflusst wird oder aus- und eingeschaltet werden kann.
- Häufiges Umschalten kann zu Korrosionsbildung im zusätzlichen Kessel führen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller des Kessels.

## 6.4 Einstellen des Brauchwasserspeichers

#### 6.4.1 Systemlayout – integrierter Brauchwasserspeicher



#### 6.4.2 Auswählen des Volumens und der Soll-Temperatur für den Brauchwasserspeicher

Menschen nehmen Wasser ab einer Temperatur von 40°C als heiß wahr. Daher wird der Brauchwasserverbrauch immer als ein äquivalentes Warmwasservolumen bei 40°C ausgedrückt. Sie können die Brauchwasserspeichertemperatur jedoch auch höher einstellen (Beispiel: 53°C). Das Wasser wird in dem Fall mit kaltem Wasser gemischt (Beispiel: 15°C).

Der Vorgang zur Auswahl des Volumens und der Soll-Temperatur für den Brauchwasserspeicher umfasst folgende Schritte:

- 1 Festlegen des Brauchwasserverbrauchs (äquivalentes Warmwasservolumen bei 40°C).
- 2 Festlegen des Volumens und der Soll-Temperatur für den Brauchwasserspeicher.

## Ermitteln des Brauchwasserverbrauchs

Beantworten Sie die folgenden Fragen und berechnen Sie den Brauchwasserverbrauch (äquivalentes Warmwasservolumen bei 40°C) anhand dieser gängigen Wasservolumen:

| Frage                                                 | Typisches Wasservolumen            |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Wie oft wird bei Ihnen täglich geduscht?              | 1 Dusche = 10 min×10 l/min = 100 l |
| Wie oft wird bei Ihnen täglich gebadet?               | 1 Bad = 150 l                      |
| Wie viel Wasser wird täglich in der Küche verbraucht? | 1 Spülen = 2 min×5 l/min = 10 l    |
| Gibt es weiteren Brauchwasserbedarf?                  | —                                  |

**Beispiel:** Der Brauchwasserverbrauch einer Familie (4 Personen) beträgt pro Tag:

- 3 x Dusche
- 1 x Bad
- 3 x Spülen

Dann Brauchwasserverbrauch =  $(3 \times 100 \text{ l}) + (1 \times 150 \text{ l}) + (3 \times 10 \text{ l}) = 480 \text{ l}$

**Festlegen des Volumens und der Soll-Temperatur für den Brauchwasserspeicher**

| Formel                                      | Beispiel                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| $V_1 = V_2 \times (T_2 - T_1) / (40 - T_1)$ | Wenn:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>V_2 = 180 \text{ l}</math></li> <li>▪ <math>T_2 = 54^\circ\text{C}</math></li> <li>▪ <math>T_1 = 15^\circ\text{C}</math></li> </ul> Dann $V_1 = 280 \text{ l}$ |
| $V_2 = V_1 \times (40 - T_1) / (T_2 - T_1)$ | Wenn:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>V_1 = 480 \text{ l}</math></li> <li>▪ <math>T_2 = 54^\circ\text{C}</math></li> <li>▪ <math>T_1 = 15^\circ\text{C}</math></li> </ul> Dann $V_2 = 307 \text{ l}$ |

$V_1$  Brauchwasserverbrauch (äquivalentes Warmwasservolumen bei  $40^\circ\text{C}$ )  
 $V_2$  Erforderliches Brauchwasserspeichervolumen, wenn nur einmal geheizt  
 $T_2$  Brauchwasserspeichertemperatur  
 $T_1$  Kaltwassertemperatur

**Mögliche Brauchwasserspeichervolumen**

| Typ                               | Mögliche Volumen                                                           |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Integrierter Brauchwasserspeicher | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 180 l</li> <li>▪ 230 l</li> </ul> |

**Tipps zum Energiesparen**

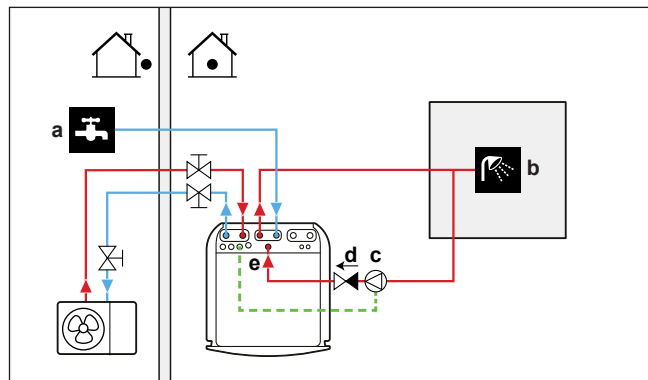
- Wenn der Brauchwasserverbrauch von Tag zu Tag abweicht, können Sie ein Wochenprogramm mit verschiedenen Brauchwasserspeicher-Solltemperaturen für jeden Tag programmieren.
- Je niedriger die Brauchwasserspeicher-Solltemperatur, umso kostengünstiger. Bei Auswahl eines größeren Brauchwasserspeichers können Sie die Brauchwasserspeicher-Solltemperatur senken.
- Die Wärmepumpe selbst kann Brauchwasser mit einer maximalen Temperatur von  $63^\circ\text{C}$  erzeugen ( $57^\circ\text{C}$  bei niedrigen Außentemperaturen). Der in die Wärmepumpe integrierte elektrische Widerstand kann diese Temperatur erhöhen. Dies verbraucht jedoch mehr Energie. Wir empfehlen, die Brauchwasserspeicher-Solltemperatur unter  $63^\circ\text{C}$  einzustellen, um die Verwendung des elektrischen Widerstands zu vermeiden.
- Je höher die Außentemperatur, umso bessere ist die Leistung der Wärmepumpe.
  - Wenn die Energiepreise tagsüber und nachts identisch sind, empfehlen wir das Heizen des Brauchwasserspeichers bei Tag.
  - Wenn die Energiepreise nachts niedriger sind, empfehlen wir das Heizen des Brauchwasserspeichers bei Nacht.
- Wenn die Wärmepumpe Brauchwasser erzeugt, ist das Heizen eines Raums abhängig vom Gesamtheizbedarf und der programmierten Prioritätseinstellung eventuell nicht möglich. Wenn Sie gleichzeitig Brauchwasser benötigen und einen Raum heizen müssen, empfehlen wir das Heizen des Brauchwasserspeichers bei Nacht, wenn die Raumheizungsanforderung geringer ist, oder zu den Zeiten, in denen die Bewohner nicht anwesend sind.

### 6.4.3 Einstellung und Konfiguration – Brauchwasserspeicher

- Bei einem hohen Brauchwasserverbrauch können Sie den Brauchwasserspeicher mehrmals täglich aufheizen.
- Um den Brauchwasserspeicher auf die Brauchwasserspeicher-Solltemperatur zu heizen, können Sie folgende Energiequellen verwenden:
  - Thermodynamischer Zyklus der Wärmepumpe
  - Elektrische Reserveheizung

### 6.4.4 Brauchwasser-Pumpe für sofortiges Warmwasser

#### Einrichtung



- a Kaltwassereingang
- b Heißwasser-AUSGANG (Dusche (bauseitig zu liefern))
- c Brauchwasserpumpe (bauseitig zu liefern)
- d Rückschlagventil (bauseitig zu liefern)
- e Rückführanschluss

- Bei Anschluss einer Brauchwasser-Pumpe ist sofort Warmwasser am Wasserhahn verfügbar.
- Die Brauchwasser-Pumpe und die Installation sind bauseitig zu liefern und auszuführen. Dies liegt in der Verantwortung des Monteurs. Informationen zur elektrischen Verkabelung finden Sie unter ["9.3.6 So schließen Sie die Pumpen an \(Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen\)"](#) [▶ 148].
- Weitere Informationen zur Installation des Rückführanschlusses finden Sie unter ["8.2.4 So schließen Sie die Rückführungsleitung an"](#) [▶ 115].



#### HINWEIS

Befolgen Sie beim Anschluss einer Brauchwasserpumpe immer die Anweisungen des Pumpenherstellers.

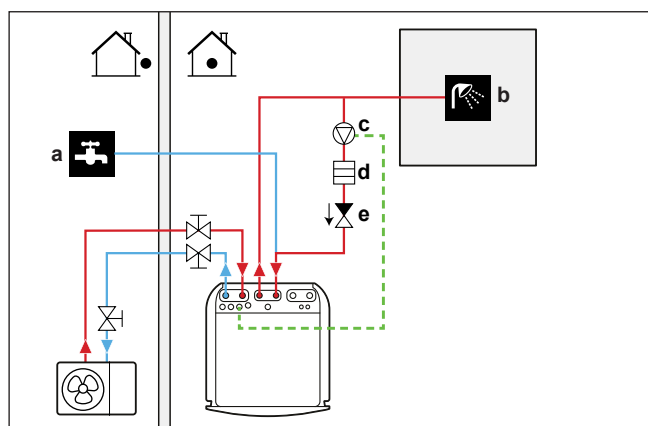
#### Erweiterte-Funktion

| Einstellung                                                                                                                   | Wert                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Brauchwasserpumpe: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [4.13]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 149</li> </ul> | 1 ( <b>Zirkulation</b> ): Die Brauchwasserpumpe beginnt zu laufen, wenn das Programm für die sofortige Warmwasserbereitung aktiv ist. |

- Sie können ein Programm zur Steuerung der Brauchwasser-Pumpe über die Benutzerschnittstelle programmieren. Weitere Informationen finden Sie im Konfiguration-Referenzhandbuch.

## 6.4.5 Brauchwasser-Pumpe für Desinfektion

## Einrichtung



- a Kaltwassereinlass
- b Heißwasser-AUSGANG (Dusche (bauseitig zu liefern))
- c Brauchwasserpumpe (bauseitig zu liefern)
- d Heizelement (bauseitig zu liefern)
- e Rückschlagventil (bauseitig zu liefern)

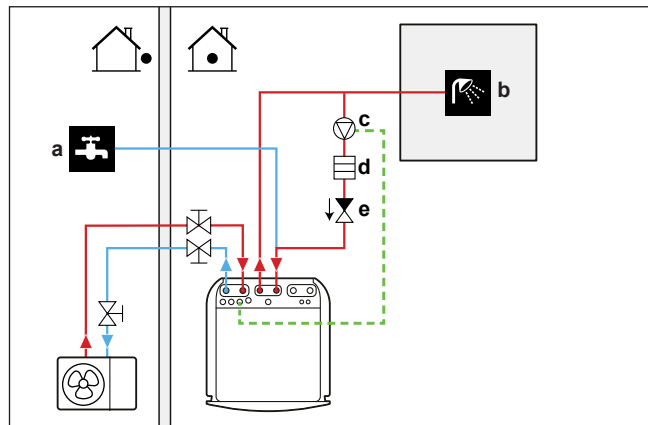
- Die Brauchwasser-Pumpe und die Installation sind bauseitig zu liefern und auszuführen. Dies liegt in der Verantwortung des Monteurs. Informationen zur elektrischen Verkabelung finden Sie unter "9.3.6 So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen)" [▶ 148].
- Wenn die geltende Gesetzgebung eine höhere Temperatur als den maximalen Sollwert des Speichers während der Desinfektion erfordert (siehe bauseitige Einstellung 073), können Sie eine Brauchwasserpumpe und ein Heizelement wie oben dargestellt anschließen.
- Wenn die geltende Gesetzgebung die Desinfektion der Rohrleitungen bis zum Entnahmepunkt erfordert, können Sie eine Brauchwasser-Pumpe und ein Heizelement (falls erforderlich) wie oben gezeigt anschließen.

## Konfiguration

| Einstellung                                                                                                                   | Wert                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Brauchwasserpumpe: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [4.13]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 149</li> </ul> | 2 (Desinfektion): Die Brauchwasserpumpe läuft an, wenn der Desinfektionsvorgang aktiv ist. |

## 6.4.6 Brauchwasserpumpe für sofortiges Warmwasser und Desinfektion

## Einrichtung



- a Kaltwassereinlass
- b Heißwasser-AUSGANG (Dusche (bauseitig zu liefern))
- c Brauchwasserpumpe (bauseitig zu liefern)
- d Heizelement (bauseitig zu liefern)
- e Rückschlagventil (bauseitig zu liefern)

- Die Brauchwasser-Pumpe und die Installation sind bauseitig zu liefern und auszuführen. Dies liegt in der Verantwortung des Monteurs. Informationen zur elektrischen Verkabelung finden Sie unter ["9.3.6 So schließen Sie die Pumpen an \(Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen\)"](#) [▶ 148].
- Wenn die geltende Gesetzgebung eine höhere Temperatur als den maximalen Sollwert des Speichers während der Desinfektion erfordert (siehe bauseitige Einstellung 073), können Sie eine Brauchwasserpumpe und ein Heizelement wie oben dargestellt anschließen.
- Wenn die geltende Gesetzgebung die Desinfektion der Rohrleitungen bis zum Entnahmepunkt erfordert, können Sie eine Brauchwasser-Pumpe und ein Heizelement (falls erforderlich) wie oben gezeigt anschließen.

## Konfiguration

| Einstellung                                                                                                                   | Wert                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Brauchwasserpumpe: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [4.13]</li> <li>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 149</li> </ul> | 3 ( <b>Beides</b> ): Die Brauchwasserpumpe beginnt zu laufen, wenn der Desinfektionsbetrieb aktiv ist oder wenn das Programm für die sofortige Warmwasserbereitung aktiv ist. |

- Sie können ein Programm zur Steuerung der Brauchwasser-Pumpe über die Benutzerschnittstelle programmieren. Weitere Informationen finden Sie im Konfiguration-Referenzhandbuch.

## 6.5 Einstellen der Stromverbrauchskontrolle

Sie können den Stromverbrauch wie folgt steuern:

- Erzwungene Systemgrenzen
- Auferlegte Leistungsgrenzen

## Erzwungene Systemgrenzen

Diese Grenzen sind statisch. Es handelt sich um feste Werte, die im Raumbedienmodul festgelegt werden.

- **Rechtliche Einschränkung** (z. B. BBR in Schweden)
- **Systembeschränkung**
- **Außengerät-Sicherungsbeschränkung**

Weitere Informationen finden Sie im Konfiguration-Referenzhandbuch ([9.15] Systemeinschränkungen).



#### HINWEIS

**Erzwungene Systemgrenzen.** Während des Wartungsmodus:

- **Rechtliche Einschränkung** und **Systembeschränkung** werden ignoriert.
- **Außengerät-Sicherungsbeschränkung** wird NICHT ignoriert.

### Auferlegte Leistungsgrenzen

Diese Grenzen sind dynamisch.



#### HINWEIS

**Auferlegte Leistungsgrenze.** Sie können den maximalen Stromverbrauch der Wärmepumpe und der elektrischen Wärmequellen auf verschiedene Weise begrenzen.

##### 1. Über Hardware-Kontakt:

- Installieren Sie einen Smart Grid-Zähler.
- Setzen Sie [9.14.1]= **Smart-Meter-Kontakt / Leistungsbegrenzung**.
- Definieren Sie die auferlegte Leistungsgrenze unter [9.14.7] **Leistungsbegrenzung bei aktivem Smart-Meter-Kontakt (an Feld-E/A)**.

##### 2. Über Modbus:

- Verwenden Sie Halteregeister 58: Auferlegte Leistungsgrenze.

**3. Über die Cloud:** Momentan nur für Business-to-Business-Integratoren verfügbar. Weitere Informationen finden Sie unter <https://developer.cloud.daikineurope.com>.

- Verwenden Sie die ONECTA-Cloud-API, um die auferlegte Leistungsgrenze zu definieren.

##### Hinweis:

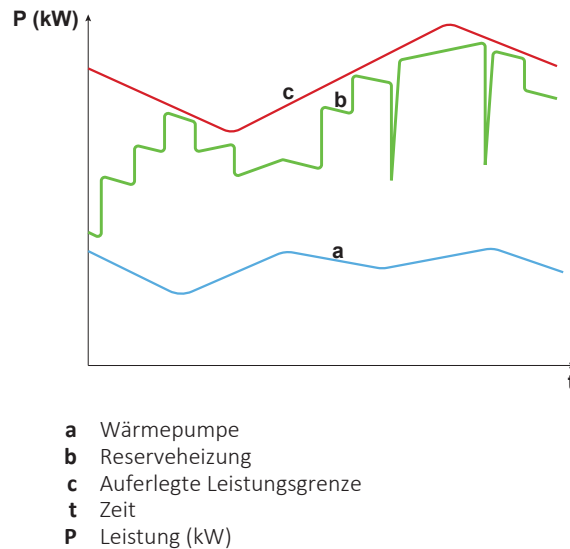
- Jede auferlegte Leistungsbegrenzung kann die Systemleistung beeinträchtigen. Strenge Grenzwerte können dazu führen, dass das System den Sollwert nicht erreicht.
- Die auferlegte Leistungsgrenze kann ignoriert werden, wenn das Gerät Schutzfunktionen ausführt (Abtauen, Verhinderung des Einfrierens von Wasserleitungen, Anfahrregelung, Wartungsmodus).
- Wenn die Leistungsgrenze zu streng ist, um einen Inbetriebnahme- oder Abtaubetrieb zu ermöglichen, funktioniert die Wärmepumpe nicht.
- Wenn die Leistungsgrenze nicht zu streng ist, um einen Inbetriebnahme- oder Abtaubetrieb zu ermöglichen, funktioniert die Wärmepumpe. Wird der Grenzwert jedoch in anderen Betriebsarten als der Inbetriebnahme oder dem Abtauen zu lange überschritten, schaltet sich das Gerät ab.
- Wenn die Reserveheizung aus Schutzgründen unterstützen muss, schaltet sich die Reserveheizung mit einer Leistung von mindestens 2 kW ein (um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten), selbst wenn die Leistungsgrenze überschritten würde.

Der Befehl zur auferlegten Leistungsgrenze kann von mehreren Eingängen kommen:

- Von einem Smart-Zähler-Kontakt-Steuerungssystem.
- Über einen externen Kommunikationseingang, wie Modbus oder Cloud. Diese Eingaben können z. B. von einigen EMS (Energiemanagementsystemen) stammen.



**Hinweis:** Der Smart-Zähler-Grenzwert und der Modbus-/Cloud-Grenzwert können nicht kombiniert werden.



Die auferlegte Leistungsgrenze wird dynamisch angewendet. In dem Moment, in dem der Grenzwert angewendet wird, wird der Stromverbrauch der verschiedenen Wärmequellen überprüft. Je nach Stromverbrauch zu diesem Zeitpunkt wird die Wärmequelle aktiviert oder deaktiviert. Alle verfügbaren Wärmequellen werden basierend auf verschiedenen Prioritätsstufen bis zum vorgegebenen Grenzwert so weit wie möglich genutzt.

- Stufe 1 (hohe Priorität) = Wärmepumpe. Diese Wärmequelle ist die effizienteste.
- Stufe 2 (niedrige Priorität) = Reserveheizung.

#### 6.5.1 Leistungsbegrenzung durch Smart-Messgerät

Die Leistungsbegrenzung ist nützlich, um eine maximale Leistungsaufnahme des Systems zu gewährleisten. In einigen Ländern begrenzt die Gesetzgebung den maximalen Stromverbrauch für Raumheizen, Raumkühlen und die Brauchwasserbereitung.

Die Leistung oder der Strom des gesamten Systems wird dynamisch durch einen Digitaleingang begrenzt. Die Leistungsbegrenzungsstufe wird über das Raumbedienmodul eingestellt.

##### Einrichtung

- Im Falle eines Niederspannung-Smart Grid-Messgeräts sind keine zusätzlichen Geräte erforderlich.
- Im Falle von Smart Grid-Hochspannungszählern. Dies erfordert die Installation von **1 Relais** aus dem Smart Grid-Relais-Kit (EKRELSG) (siehe "9.3.15 Smart Grid" [▶ 155]).

##### Konfiguration

| Einstellung                                                                            | Wert                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Betriebsart:<br>▪ #: [9.14.1]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 040                   | 3 (Smart-Meter-Kontakt / Leistungsbegrenzung)                                                                     |
| Grenzwert für Smart-Messgerät:<br>▪ #: [9.14.7]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: 135 | 4,2 kW (Leistungsbegrenzung bei aktivem Smart-Meter-Kontakt (an Feld-E/A)): Bereich 2~20 kW, Stufenbereich 0,1 kW |

| Einstellung                                                                                                                                                                                                                       | Wert                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Smart-Messgerät-Kontakt:<br>▪ #: [13]<br>▪ Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welche Klemme und welche Stifte Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen" [▶ 284] ). | 3 ( <b>Smart-Meter-Kontakt / Leistungsbegrenzung</b> )<br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Verbindung (siehe "9.3.15 Smart Grid" [▶ 155]). |

Der eingehende **Smart-Meter-Kontakt / Leistungsbegrenzung** (siehe "9.3.15 Smart Grid" [▶ 155]) aktiviert eine Leistungsbegrenzung, die die in [9.14.7] **Leistungsbegrenzung bei aktivem Smart-Meter-Kontakt (an Feld-E/A)** definierte Leistung der Wärmepumpe reduziert.

## 6.6 Einstellen eines externen Temperatursensors

Sie können einen oder mehrere externe Temperatursensoren anschließen. Diese messen die Umgebungstemperatur innen oder außen. Wir empfehlen in den folgenden Fällen die Verwendung eines externen Temperatursensors:

### Innentemperatur

- Bei der Raumthermostatregelung misst die spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, wird als Raumthermostat verwendet) die Umgebungstemperatur im Innenraum. Daher muss die Komfort-Benutzerschnittstelle an einem Ort installiert sein:
  - an dem die Durchschnittstemperatur des Raumes erfasst werden kann
  - der NICHT direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist
  - der sich NICHT in der Nähe einer Wärmequelle oder Heizung befindet
  - der NICHT Luftzug von draußen ausgesetzt ist, z. B. in der Nähe einer sich oft öffnenden und schließenden Tür
- Falls dies NICHT möglich ist, empfehlen wir den Anschluss eines dezentralen Innentemperaturfühlers (Option KRCS01-1).
- Einrichtung: Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des dezentralen Innentemperaturfühlers und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.
- Konfiguration:

| Einstellung                                                                                                                                                                                                                | Wert                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Externer Fühler für den Innenbereich:<br>▪ #: [13]<br>Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welche Klemme Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter "18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen" [▶ 284] ). | 2 ( <b>Externer Raumfühler</b> ): Dies ist eine bauseitige E/A-Verbindung, bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten (siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [▶ 125]). |

| Einstellung                                | Wert                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Externer Raumfühler-Versatz<br>■ #: [1.33] | 0°C ( <b>Korrektur externer Raumfühler zu Madoka</b> ): Versatz, der auf die Raumtemperatur angewendet werden kann, die vom optionalen Fühler gemessen wird.<br>Bereich -5°C ~ 5°C, Schrittbereich 0,5°C |

### Umgebungstemperatur außen

- Das Außengerät misst die Außentemperatur. Daher muss das Außengerät an einem Ort installiert sein:
  - an der Nordseite des Hauses oder an der Seite des Hauses, an der sich die meisten Heizverteilsysteme befinden
  - der NICHT direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist
- Falls dies NICHT möglich ist, empfehlen wir den Anschluss eines dezentralen Außentemperaturfühlers (Option EKRSCA1).
- Einrichtung: Hinweise zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung des dezentralen Außentemperaturfühlers und im Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen.
- Konfiguration:

| Einstellung                                                                                                                                                                                                                                  | Wert                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Externer Fühler für den Außenbereich:<br>■ #: [13]<br>Bauseitiger Einstellungscode: Hängt davon ab, welchen Klemme Sie wählen (weitere Informationen finden Sie unter " <a href="#">18 Tabelle der bauseitigen Einstellungen</a> " [▶ 284]). | 1 ( <b>Externer Außenfühler</b> ): Dies ist eine bauseitige E/A-Verbindung, bei der Sie auswählen können, welche Klemme und Stifte Sie verwenden möchten (siehe " <a href="#">9.1.6 Feld-E/A-Verbindungen</a> " [▶ 125]). |
| Externer Umgebungsfühler-Versatz<br>■ #: [5.22]<br>Bauseitiger Einstellungscode: 175                                                                                                                                                         | 0°C ( <b>Korrekturwert externer Außentemperaturfühler</b> ): Versatz, der auf die Außenumgebungstemperatur angewendet werden kann, die vom optionalen Fühler gemessen wird.<br>Bereich -5°C ~ 5°C, Schrittbereich 0,5°C   |

- Wenn die Soll-Vorlauftemperatur witterungsgeführt ist, ist die Messung der Außentemperatur rund um die Uhr wichtig. Dies ist ein weiterer Grund, warum ein optionaler Außentemperaturfühler installiert werden sollte.



#### INFORMATION

Die Daten des externen Außentemperaturfühlers (entweder gewichtet oder momentan) werden in den witterungsgeführten Steuerungskurven und von der Logik zur automatischen Umschaltung zwischen Heizen/Kühlen verwendet. Um das Außengerät zu schützen, wird der interne Fühler des Außengeräts immer verwendet.

# 7 Installation der Einheit

## In diesem Kapitel

|       |                                                                                             |     |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 7.1   | Den Ort der Installation vorbereiten.....                                                   | 80  |
| 7.1.1 | Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts.....                                  | 81  |
| 7.1.2 | Zusätzliche Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts in kalten Klimazonen..... | 84  |
| 7.1.3 | Anforderungen an den Installationsort der Inneneinheit.....                                 | 85  |
| 7.2   | Öffnen und Schließen der Geräte.....                                                        | 86  |
| 7.2.1 | Über das Öffnen der Geräte.....                                                             | 86  |
| 7.2.2 | So öffnen Sie das Außengerät (EPSKS).....                                                   | 86  |
| 7.2.3 | So schließen Sie das Außengerät (EPSKS).....                                                | 87  |
| 7.2.4 | So öffnen Sie das Außengerät (EPSK).....                                                    | 88  |
| 7.2.5 | So schließen Sie das Außengerät (EPSK).....                                                 | 89  |
| 7.2.6 | So öffnen Sie das Innengerät.....                                                           | 89  |
| 7.2.7 | So schließen Sie das Innengerät.....                                                        | 92  |
| 7.3   | So entfernen Sie die Transportsicherung (Schraube) (+ Unterlegscheibe).....                 | 92  |
| 7.4   | Montieren des Außengeräts.....                                                              | 93  |
| 7.4.1 | Informationen zur Montage des Außengeräts.....                                              | 93  |
| 7.4.2 | Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage des Außengeräts.....                                     | 93  |
| 7.4.3 | So bereiten Sie den Installationsort vor.....                                               | 93  |
| 7.4.4 | So installieren Sie das Außengerät.....                                                     | 96  |
| 7.4.5 | So sorgen Sie für einen Ablauf.....                                                         | 97  |
| 7.5   | Montage der Inneneinheit.....                                                               | 100 |
| 7.5.1 | Über die Montage des Innengeräts.....                                                       | 100 |
| 7.5.2 | So installieren Sie das Innengerät.....                                                     | 101 |
| 7.5.3 | So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an.....                                   | 101 |

## 7.1 Den Ort der Installation vorbereiten



### WARNUNG

Das Gerät muss in einem Raum ohne Zündquellen (weder dauerhaft noch kurzfristig vorhandene Zündquellen) (Beispiel: offene Flammen, ein in Betrieb befindliches gasbetriebenes Gerät oder eine in Betrieb befindliche elektrische Heizung) gelagert werden.



### WARNUNG

Das Gerät muss in einem Bereich ohne Zündquellen (weder dauerhaft noch kurzfristig vorhandene Zündquellen) (Beispiel: offene Flammen, ein in Betrieb befindliches gasbetriebenes Gerät oder eine in Betrieb befindliche elektrische Heizung) installiert werden.

**HINWEIS**

Die Gasfühler im Innen- und Außengerät sind darauf ausgelegt, R290-Kältemittellecks zu erkennen, reagieren jedoch auch empfindlich auf verschiedene andere Gase. Um eine genaue Erkennung zu gewährleisten und Störungen (Fehlalarme) zu vermeiden, halten Sie die folgenden Substanzen vom Gerät fern und sprühen Sie sie nicht auf den Gassensor:

- Silikonkleber, organische Lösungsmittel, Gase auf Chlorbasis, Alkalimetalle und andere anorganische Verbindungen.
- Aromatische Verbindungen wie Benzol, Toluol und o-/p-Xylol.
- Aerosolprodukte wie Deodorants, Insektizide und Haarsprays (die Treibmittel wie Flüssiggas und DME enthalten).
- Reinigungsmittel, die hohe Konzentrationen an Dämpfen organischer Lösungsmittel enthalten (z. B. Methanol, Ethylacetat).
- Zigarettenrauch (einschließlich Rauchbestandteile und Passivrauch).
- Phosphorverbindungen (z. B. solche, die in Flammschutzmitteln verwendet werden).

Wählen Sie den Installationsort so, dass genügend Platz ist, um die Einheit zur Baustelle hin und von ihr weg zu tragen.

Die Einheit NICHT in einem Raum installieren, der oft als Arbeitsplatz oder Werkstatt benutzt wird. Finden in der Nähe der Einheit Bauarbeiten statt (z. B. Schleifarbeiten), bei denen viel Staub entsteht, MUSS die Einheit abgedeckt werden.

**WARNUNG**

Darauf achten, dass Installation, Servicearbeiten, Wartungsarbeiten und Reparaturen NUR von entsprechend autorisierten Fachleuten gemäß den Anweisungen in Daikin und gemäß den vor Ort geltenden gesetzlichen Vorschriften (z. B. den landesweit geltenden Gas-Vorschriften) ausgeführt werden.

### 7.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts

**INFORMATION**

Lesen Sie auch die Sicherheitshinweise und die zu erfüllenden Voraussetzungen in "[2 Allgemeine Sicherheitshinweise](#)" [▶ 11].

Beachten Sie die Hinweise bezüglich der Abstände. Siehe "[16.1 Platzbedarf für Wartungsarbeiten: Außeneinheit](#)" [▶ 260].

Das Außengerät ist nur für die Außeninstallation und für die folgenden Umgebungstemperaturen konzipiert:

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| Betriebsart Kühlen    | 10~43°C     |
| Betriebsart Heizen    | -28~25°C    |
| Brauchwasserbereitung | Bis zu 40°C |

Stellen Sie sicher, dass Sie folgende Richtlinien beachten:

- Wählen Sie einen Installationsort mit ausreichend Platz.
- Das Gerät NICHT in Räumen installieren, die oft als Arbeitsplatz benutzt werden.
- Das Gerät NICHT in der Nähe von Straßen oder Parkplätzen installieren, wo es durch vorbeifahrenden Verkehr beschädigt werden kann.
- Das Gerät NICHT in einem Untergeschoss installieren.
- Das Gerät NICHT in schallsensiblen Umgebungen installieren (z. B. in der Nähe von Schlafzimmern), an denen die Betriebsgeräusche Störungen verursachen

könnten. **Hinweis:** Wird unter den tatsächlichen Installationsbedingungen der Geräuschpegel gemessen, dann kann ein höherer Wert gemessen werden als der, der im Geräuschspektrum im Datenbuch angegeben ist. Das liegt an Schallreflexionen und Umgebungsgeräuschen.

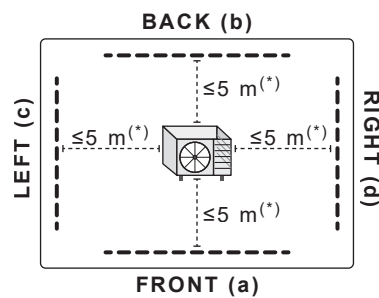
- Das Gerät NICHT an Standorten installieren, an denen die Atmosphäre Mineralölnebel, -spray oder -dampf enthalten kann. Kunststoffteile können sich zersetzen und abfallen oder zu Wasserlecks führen.

Es wird davon abgeraten, das Gerät an den folgenden Orten zu installieren, da dies zu einer Beeinträchtigung der Gesamtnutzungsdauer des Geräts führen kann:

- Umgebungen mit starken Spannungsschwankungen
- In Fahrzeugen oder auf Schiffen
- In Räumen, wo Säure- oder Ammoniakdämpfe vorhanden sind

**Windeinwirkung.** Die Leistung einer Luft-Wasser-Wärmepumpe wird von den Umgebungsbedingungen beeinflusst. Insbesondere würde die Exposition gegenüber Wind zu Einbußen bei Kapazität und Leistung führen. Deshalb:

- Installieren Sie das Außengerät so, dass der Lufteinlass und der Luftauslass senkrecht zur vorherrschenden Windrichtung stehen.
- Je nach Aufstellungsbedingungen (freiliegende Seiten): Wenn eine Windeinwirkung nicht verhindert werden kann, sind Schutzmaßnahmen (vor Ort zu beschaffen oder mit optionalen Bausätzen für Windschutz, siehe "5.2.2 Mögliche Optionen für das Außengerät" [► 33]) gemäß der folgenden Tabelle zu treffen:



a Vorderseite

b Rückseite

c Links

d Rechts

**(\*)** Der Abstand zwischen dem Gerät und der Barriere kann auf maximal das 5-Fache der Barrierehöhe vergrößert werden. Ist der Abstand zwischen der Barriere und dem Gerät zu groß, kann der Wind nicht wirksam abgehalten werden.

|                                                                | Vorne und hinten exponiert<br>(offener Bereich)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Exponierte Vorderseite | Exponierte Rückseite | Exponierte linke Seite | Exponierte rechte Seite                  |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|------------------------------------------|
| Auswirkungen durch Windeinwirkung <sup>(a)</sup>               | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Verlängerung der Abtauzeit und Erhöhung des Energieverbrauchs</li><li>▪ Zusätzlicher Stromverbrauch</li><li>▪ Eingeschränkter Komfort<sup>(b)(c)</sup></li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                        |                      |                        | Schutzmaßnahmen sind nicht erforderlich. |
| Empfehlung für Barriere/Windschutz (bauseitige Bereitstellung) | <p>Bringen Sie eine oder mehrere Ablenkplatten an, um die exponierten Seiten abzudecken.</p> <p>Abmessungen:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Abstand zum Gerät: Halten Sie stets den Mindestinstallationsabstand ein (siehe "16.1 Platzbedarf für Wartungsarbeiten: Außeneinheit" [▶ 260]).</li><li>▪ Höhe der Ablenkplatte = Höhe des Geräts (einschließlich Füßen) + 10 cm</li><li>▪ Lassen Sie einen Abstand von 20 cm zwischen dem Boden und der Unterseite der Ablenkplatte, um eine ausreichende Frischluftzirkulation zu gewährleisten.</li></ul> <p>In der folgenden Tabelle sind zwei mögliche Beispiele für Windschutzmaßnahmen vor Ort dargestellt.</p> |                        |                      |                        |                                          |
| Optionale Bausätze für Windschutz <sup>b)(d)</sup>             | EKFWINDFE<br>EKFWINDFI<br>EKWINDB1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EKFWINDFE<br>EKFWINDFI | EKWINDB1             | —                      |                                          |

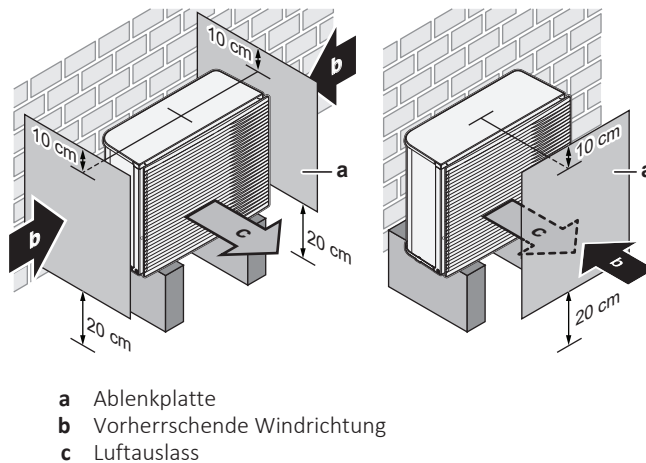
<sup>(a)</sup> Die tatsächlichen Auswirkungen hängen von der Windgeschwindigkeit und der Dauer der Windbelastung ab.

<sup>(b)</sup> Daikin hat eine spezielle Auswahlsoftware entwickelt, die den Windlastfaktor berücksichtigt, um die Auswahl und Bestätigung der geeigneten Produktkombination zu unterstützen (mit einer Auswahl an Optionen mit und ohne Windschutz). Da dieser Faktor von großer Bedeutung ist, empfehlen wir dringend, bei jeder Installation die Auswahlsoftware Daikin zu verwenden. Weitere Informationen finden Sie im Heating Solutions Navigator (verfügbar unter <https://professional.standbyme.daikin.eu>; wenden Sie sich an Ihren Händler, falls Sie keinen Zugriff darauf haben).

<sup>(c)</sup> Falls kein Windschutz vorgesehen ist, können Sie die Einstellung [5.33] **Kompensation der Abtauenergie** (siehe Referenzhandbuch für die Konfiguration) verwenden, um den während des Abtaubetriebs entstehenden Heizenergieverlust durch eine Kombination aus Wärmerückgewinnung der Wärmepumpe und Unterstützung durch die Reserveheizung auszugleichen. **Hinweis:** Dies führt zu einem höheren Energieverbrauch.

<sup>(d)</sup> Siehe auch: "5.2.2 Mögliche Optionen für das Außengerät" [▶ 33].

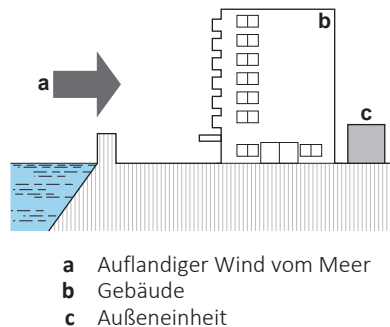
Dies sind zwei mögliche Beispiele für Windschutzmaßnahmen vor Ort:



**Installation in Meeresnähe.** Achten Sie darauf, dass die Außeneinheit NICHT direktem Wind vom Meer ausgesetzt ist. Durch den Salzgehalt der Luft könnte sonst die Lebenserwartung der Einheit durch Rostbildung verkürzt werden.

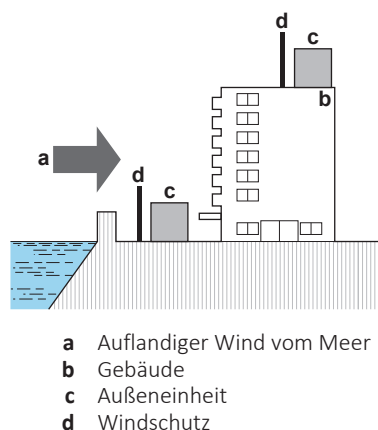
Die Außeneinheit so installieren, dass sie nicht direktem Wind vom Meer ausgesetzt ist.

**Beispiel:** Hinter dem Gebäude.



Ist die Außeneinheit direktem Wind vom Meer ausgesetzt, installieren Sie einen Windschutz.

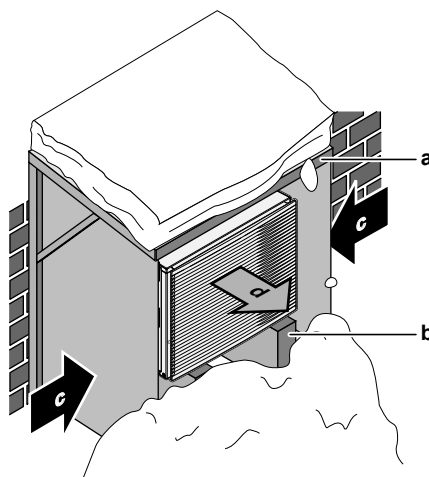
- Höhe des Windschutzes  $\geq 1,5 \times$  Höhe der Außeneinheit
- Denken Sie an den Platzbedarf für Wartungsarbeiten, wenn Sie einen Windschutz installieren.



### 7.1.2 Zusätzliche Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts in kalten Klimazonen

Schützen Sie das Außengerät gegen direkten Schneefall und achten Sie darauf, dass das Außengerät NIEMALS zugeschneit ist.





- a Schneeabdeckung oder Unterstand
- b Untergestell
- c Vorherrschende Windrichtung
- d Luftauslass

Lassen Sie auf alle Fälle mindestens 150 mm Freiraum unter dem Gerät. Stellen Sie zusätzlich sicher, dass das Gerät mindestens 100 mm über der maximal zu erwartenden Schneehöhe positioniert ist. Siehe ["7.4 Montieren des Außengeräts"](#) [▶ 93] für weitere Details.

In schneereichen Gegenden muss ein Installationsort gewählt werden, an dem das Gerät NICHT durch den Schnee beeinträchtigt wird. Wenn der Schnee seitlich einfallen kann, stellen Sie sicher, dass die Wärmetauscherspule durch den Schnee NICHT beeinträchtigt wird. Installieren Sie erforderlichenfalls eine Schneeabdeckung oder einen Unterstand und ein Untergestell.

### 7.1.3 Anforderungen an den Installationsort der Inneneinheit



#### INFORMATION

Lesen Sie auch die Sicherheitshinweise und die zu erfüllenden Voraussetzungen in ["2 Allgemeine Sicherheitshinweise"](#) [▶ 11].

- Das Innengerät ist nur für die Inneninstallation und für die folgenden Umgebungstemperaturen konzipiert:
  - Raumheizungsbetrieb: 5~30°C
  - Raumkühlungsbetrieb: 5~35°C
  - Brauchwasserbereitung: 5~35°C
- Beachten Sie folgende Hinweise bezüglich der Maße:

|                                                                                                      |                           |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|
| Maximale Höhendifferenz zwischen Innen- und Außengerät                                               |                           | 10 m                |
| Maximale Länge der Wasserleitung (Einzelstrecke) zwischen Innengerät und Außengerät im Falle von ... |                           |                     |
| EPSKS04+06                                                                                           |                           |                     |
|                                                                                                      | Bauseitige Rohrleitung 1" | 20 m <sup>(a)</sup> |
| EPSKS07                                                                                              |                           |                     |
|                                                                                                      | Bauseitige Rohrleitung 1" | 7 m <sup>(a)</sup>  |
|                                                                                                      | bauseitige Leitung 1 1/4" | 20 m <sup>(a)</sup> |

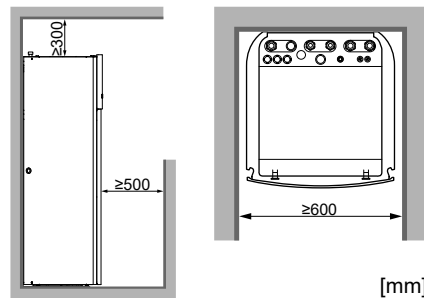
|            |                                                  |                        |
|------------|--------------------------------------------------|------------------------|
| EPSK06~14A |                                                  |                        |
|            | Bauseitige Rohrleitung 1"                        | 5 m <sup>(a)(b)</sup>  |
|            | bauseitige Leitung 1 1/4"                        | 20 m <sup>(a)(c)</sup> |
|            | bauseitige Leitung 1 1/2" + V3-Außenmodell (1N~) | 30 m <sup>(a)(c)</sup> |
|            | bauseitige Leitung 1 1/2" + W1-Außenmodell (3N~) | 50 m <sup>(a)(c)</sup> |

(a) Die genaue Wasserleitungslänge kann mit dem Hydronic Piping Calculation Tool berechnet werden. Das Hydronic Piping Calculation Tool ist Teil von Heating Solutions Navigator, das Sie unter <https://professional.standbyme.daikin.eu> finden. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie keinen Zugang zu Heating Solutions Navigator haben.

(b) 6 Biegungen

(c) 8 Biegungen

- Beachten Sie folgende Hinweise bezüglich der Abstände bei der Installation:



### INFORMATION

Wenn Sie über eingeschränkten Platz für die Installation verfügen, führen Sie folgende Schritte durch, bevor Sie das Gerät in seiner endgültigen Position installieren: "7.5.3 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an" [► 101]. Dazu ist es erforderlich, eine oder beide seitlichen Blenden zu entfernen.

- Der Boden muss tragfähig genug sein, dass er dem Gewicht des Geräts standhält. Berücksichtigen Sie das Gewicht des Geräts mit einem vollständig gefüllten Brauchwasserspeicher.

Stellen Sie sicher, dass bei einer Leckage am Installationsort und der Umgebung keine Schäden durch das austretende Wasser entstehen können.

## 7.2 Öffnen und Schließen der Geräte

### 7.2.1 Über das Öffnen der Geräte

Es kann vorkommen, dass das Gerät geöffnet werden muss. **Beispiel:**

- Beim Anschließen der elektrischen Leitungen
- Bei der Instandhaltung und Wartung des Geräts



### GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR

Lassen Sie das Gerät NIEMALS unbeaufsichtigt, wenn die Wartungsblende abgenommen ist.

### 7.2.2 So öffnen Sie das Außengerät (EPSKS)

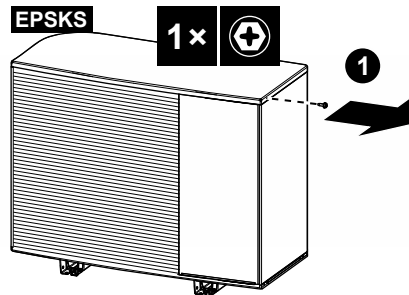


### GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR

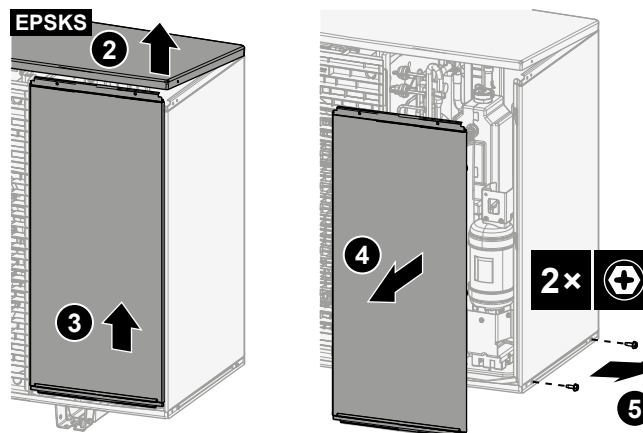


**GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN**

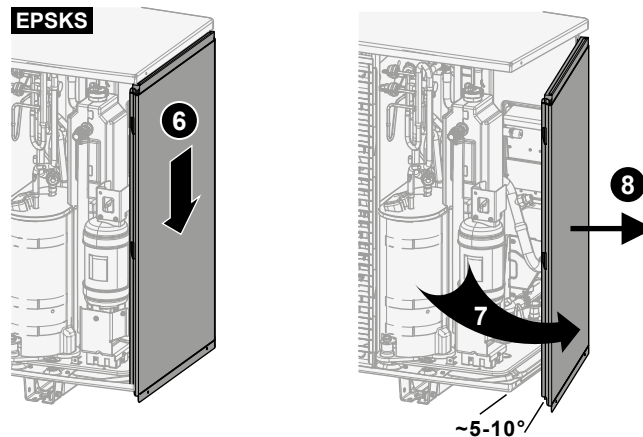
- 1 Öffnen Sie die Schraube an der oberen Platte.



- 2 Heben Sie die obere Platte leicht an, schieben Sie dann die vordere Platte heraus und entfernen Sie sie.  
Öffnen Sie die Schrauben der Seitenplatte.



- 3 Schieben Sie die seitliche Abdeckplatte heraus und nehmen Sie sie ab.



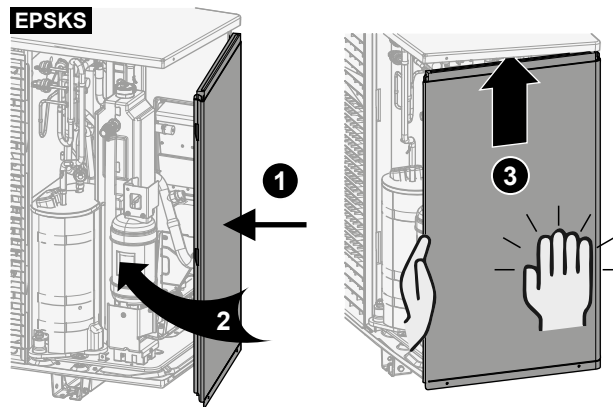
### 7.2.3 So schließen Sie das Außengerät (EPSKS)



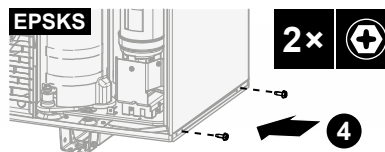
#### HINWEIS

Achten Sie beim Schließen der Außengeräteabdeckung darauf, das Anzugsdrehmoment von  $4,1 \text{ N}\cdot\text{m}$  nicht zu überschreiten.

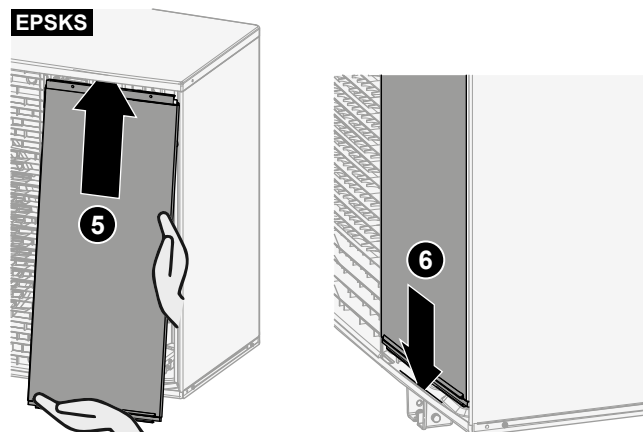
- 1 Schieben Sie die Seitenwand ein.



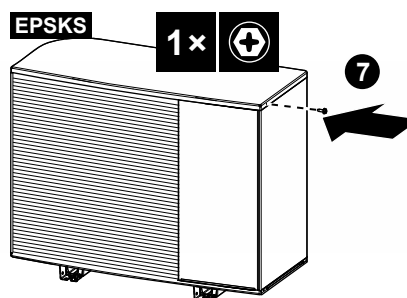
- 2 Schließen Sie die Schrauben der Seitenwand.



- 3 Schieben Sie die Frontplatte ein und schließen Sie die obere Platte.



- 4 Schließen Sie die Schraube der oberen Platte.



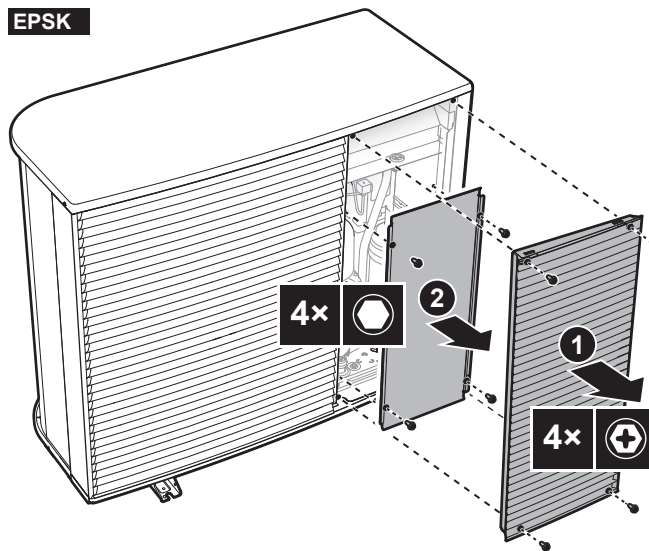
### 7.2.4 So öffnen Sie das Außengerät (EPSK)



**GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**



**GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN**

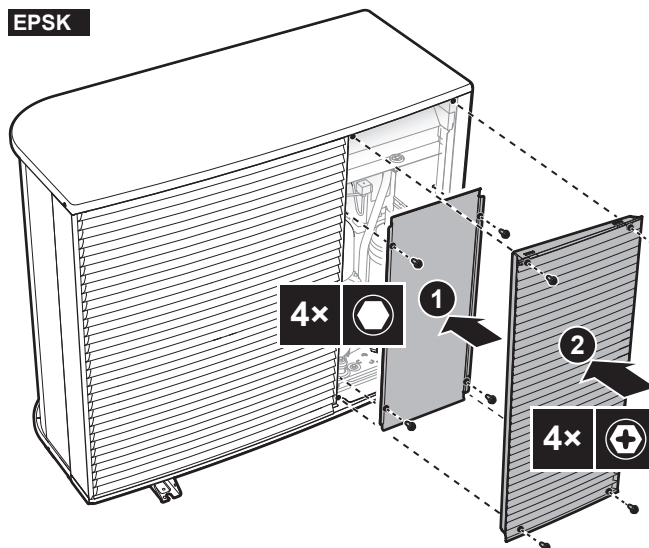
**EPSK**

### 7.2.5 So schließen Sie das Außengerät (EPSK)



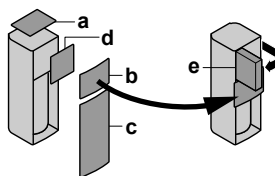
#### **HINWEIS**

Achten Sie beim Schließen der Außengeräteabdeckung darauf, das Anzugsdrehmoment von 4,1 N•m nicht zu überschreiten.

**EPSK**

### 7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät

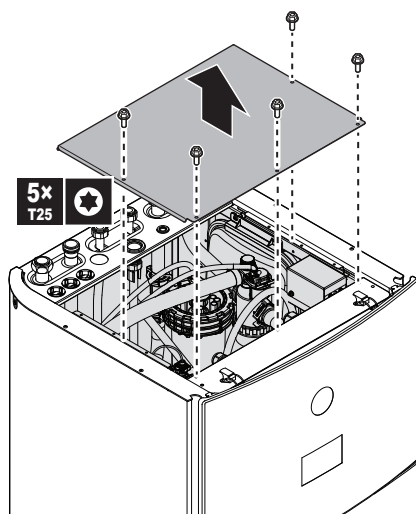
#### **Übersicht**



- a** Obere Platte
- b** Bedieneinheit-Blende
- c** Frontblende
- d** Schaltkastenabdeckung
- e** Schaltkasten

### Öffnen

- 1 Nehmen Sie die obere Platte ab.

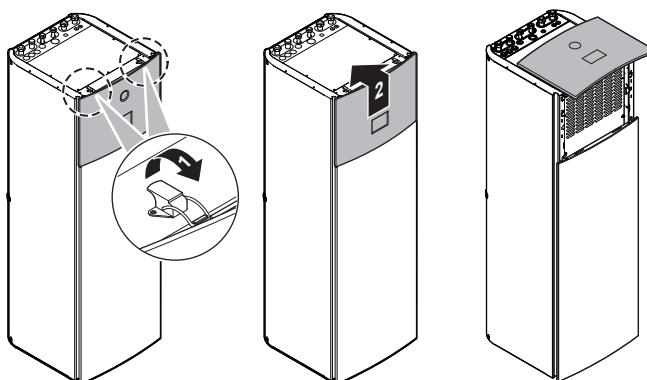


- 2 Entfernen Sie die Blende der Bedieneinheit. Öffnen Sie die Scharniere an der Oberseite und schieben Sie die obere Blende nach oben. Legen Sie die Blende des Raumbedienmoduls vorübergehend auf das Gerät.

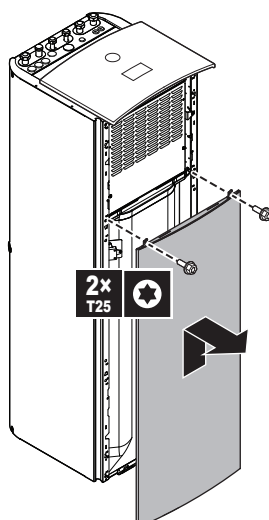


#### HINWEIS

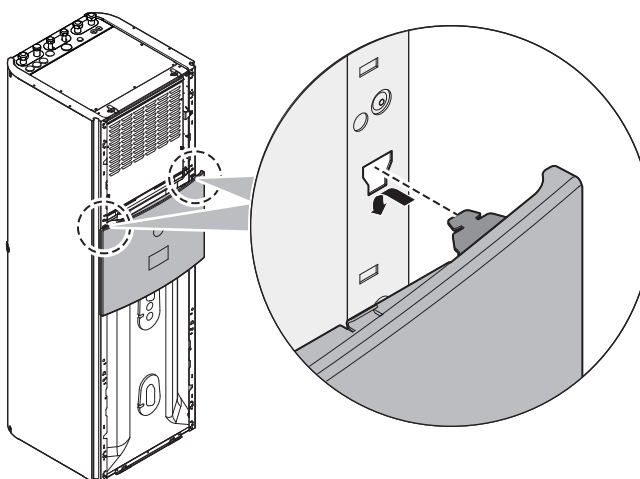
- Die Kabelsätze und Stecker, die mit der Raumbedienmodul-Blende verbunden sind, sind empfindlich. Gehen Sie vorsichtig damit um.
- Achten Sie beim Abnehmen der Raumbedienmodul-Blende darauf, dass sie nicht herunterfällt.



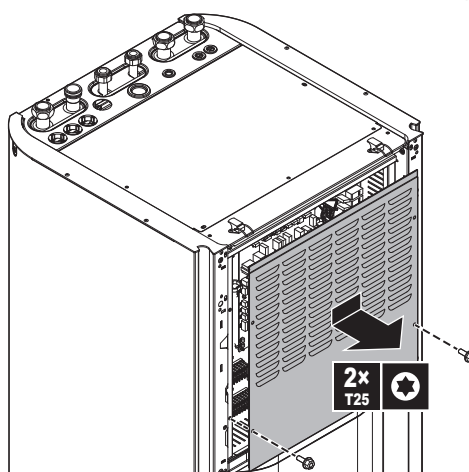
### 3 Entfernen Sie die Frontblende.



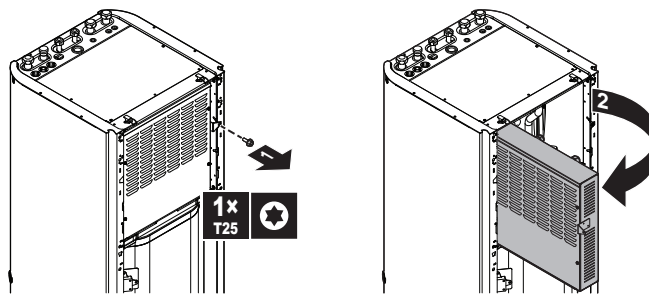
### 4 Bringen Sie die Raumbedienmodul-Blende an der Vorderseite des Geräts an. (Das ist nicht möglich, wenn Sie eine der Seitenwände entfernen müssen. Siehe "7.5.3 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an" [► 101].)



### 5 Entfernen Sie die Schaltkastenabdeckung.



### 6 Drehen Sie den Schaltkasten.



#### HINWEIS

Üben Sie **KEINE** Kraft auf den Schaltkasten aus, damit die Scharniere nicht brechen. Legen Sie **KEINE** Werkzeuge darauf. Stützen Sie sich **NICHT** darauf.

### 7.2.7 So schließen Sie das Innengerät

- 1 Bringen Sie die Schaltkasten-Abdeckung wieder an und schließen Sie den Schaltkasten.
- 2 Bringen Sie die seitlichen Blenden wieder an.
- 3 Legen Sie die Raumbedienmodul-Blende vorübergehend auf das Gerät und bringen Sie dann die Frontblende wieder an.
- 4 Bringen Sie die Blende der Bedieneinheit wieder an.
- 5 Bringen Sie die obere Platte wieder an.



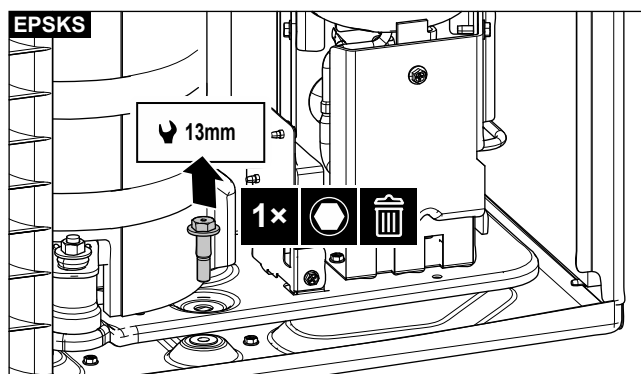
#### HINWEIS

Achten Sie beim Schließen des Innengeräts darauf, das Anzugsdrehmoment von 4,1 N•m **NICHT** zu überschreiten.

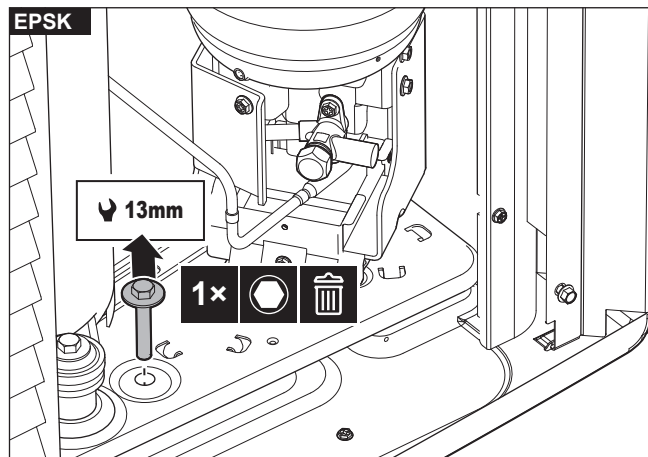
## 7.3 So entfernen Sie die Transportsicherung (Schraube) (+ Unterlegscheibe)

Die Transportschraube (+ Unterlegscheibe) schützt das Gerät beim Transport. Sie muss bei der Installation entfernt (und entsorgt) werden.

**Beim EPSKS04~07A\*:**





**Beim EPSK06~14A\*:**

## 7.4 Montieren des Außengeräts

### 7.4.1 Informationen zur Montage des Außengeräts

#### Wenn

Sie müssen das Außen- und Innengerät aufstellen, bevor Sie die Wasserleitung anschließen können.

#### Typischer Arbeitsablauf

Die Montage des Außengeräts erfolgt in der Regel in diesen Phasen:

- 1 Vorbereiten des Installationsorts.
- 2 Installieren des Außengeräts.
- 3 Sorgen Sie für einen Ablauf.
- 4 Schützen des Geräts vor Schnee und Eis durch Installation einer Schneeabdeckung und von Ablenkplatten. Siehe ["7.1 Den Ort der Installation vorbereiten"](#) [▶ 80].

### 7.4.2 Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage des Außengeräts



#### INFORMATION

Lesen Sie auch die Vorsichtsmaßnahmen und Anforderungen in den folgenden Kapiteln:

- ["2 Allgemeine Sicherheitshinweise"](#) [▶ 11]
- ["7.1 Den Ort der Installation vorbereiten"](#) [▶ 80]

### 7.4.3 So bereiten Sie den Installationsort vor

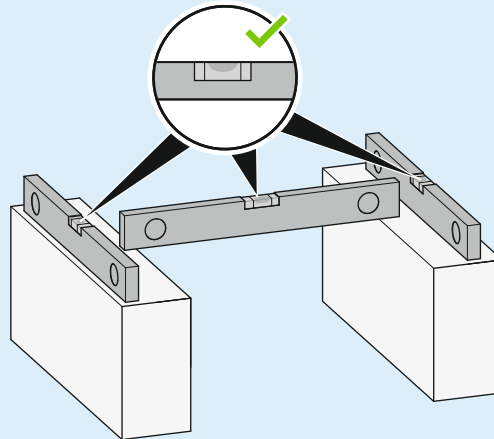
Überprüfen Sie die Festigkeit und Ebenheit des Installationsortes, um zu gewährleisten, dass das Gerät während des Betriebs keine Vibrationen oder Geräusche verursacht.

Befestigen Sie das Gerät gemäß der Fundamentzeichnung sicher mithilfe der Fundamentschrauben.



### HINWEIS

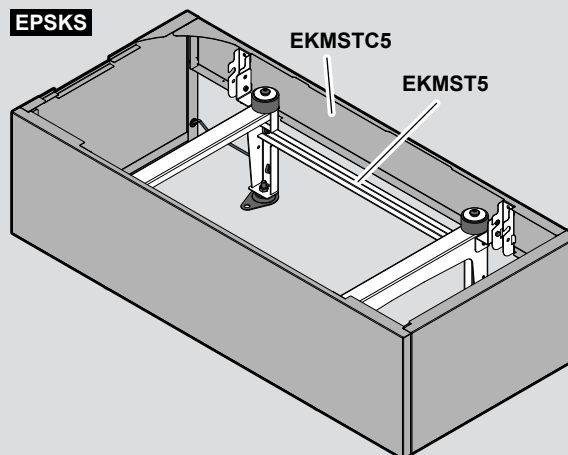
**Waagerechte.** Stellen Sie sicher, dass das Gerät in alle Richtungen gleichmäßig ausgerichtet ist. Empfohlen:



### INFORMATION

**Im Fall von EPSKS04~07A\*:** Sie können die optionalen Bausätze EKMST5 (Montagegeständer) + EKMSTC5 (Abdeckung für den Montagegeständer) verwenden. Die Installationsanweisungen finden Sie in der Montageanleitung des Ständers und der Ständerabdeckung.

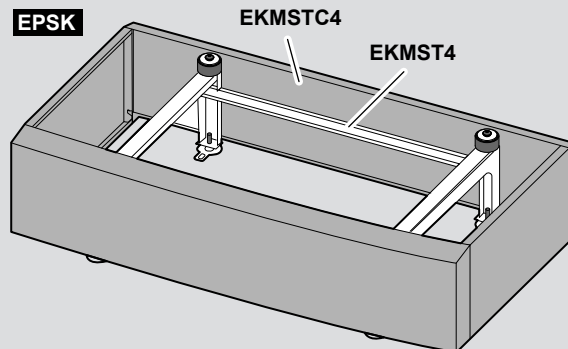
**EPSKS**



### INFORMATION

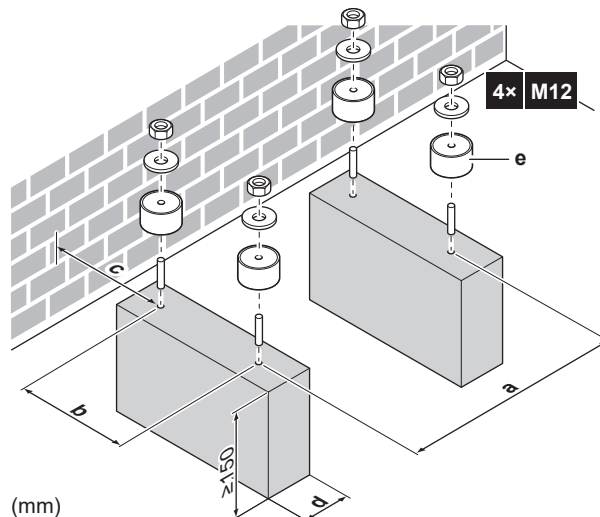
**Im Fall von EPSK06~14A\*:** Sie können die optionalen Bausätze EKMST4 (Montagegeständer) + EKMSTC4 (Abdeckung für den Montagegeständer) verwenden. Die Installationsanweisungen finden Sie in der Montageanleitung des Ständers und der Ständerabdeckung.

**EPSK**



Verwenden Sie 4 Sätze M12-Ankerschrauben, Muttern, Unterlegscheiben und Anti-Vibrations-Gummipuffer. Lassen Sie mindestens 150 mm Freiraum unter dem

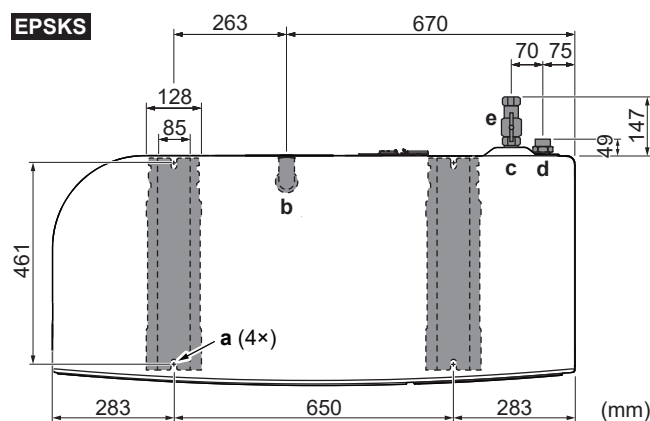
Gerät. Stellen Sie zusätzlich sicher, dass das Gerät mindestens 100 mm über der maximal zu erwartenden Schneehöhe positioniert ist.



|          | EPSKS04~07A*                                                                               | EPSK06~14A* |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>a</b> | 650                                                                                        | 830         |
| <b>b</b> | 461                                                                                        | 619         |
| <b>c</b> | ≥323                                                                                       | ≥300        |
| <b>d</b> | Stellen Sie sicher, dass Sie nicht das Abflussloch in der Bodenplatte des Geräts bedecken. |             |
| <b>e</b> | Anti-Vibrations-Gummipuffer                                                                |             |

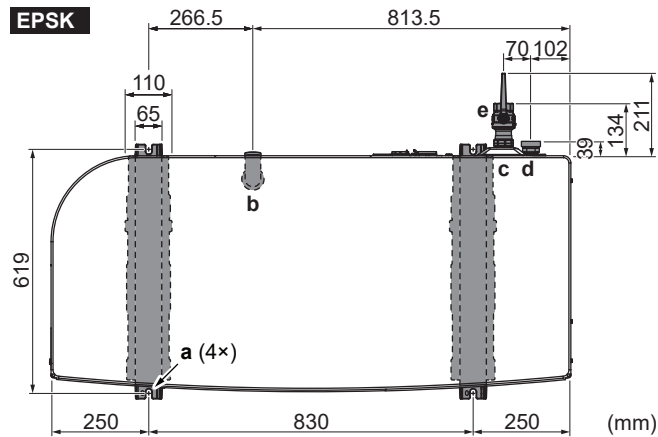
Berücksichtigen Sie bei der Planung der Installationsstruktur die Verlegung der Wasserleitungen (siehe auch: "8.2.3 So schließen Sie die Wasserleitungen an" [► 111]) und des Abflusses (siehe auch: "7.4.5 So sorgen Sie für einen Ablauf" [► 97]).

#### Beim EPSKS04~07A\*:



- a** Ankerpunkte
- b** Abflussloch + Ablaufstopfen (im Lieferumfang als Zubehör enthalten)
- c** WASSEREINLASS
- d** WASSERAUSLASS
- e** Absperrventil mit integriertem Filter und Rückschlagventil (als Zubehör geliefert)

### Beim EPSK06~14A\*:



- a Ankerpunkte
- b Abflussloch + Ablaufstopfen (im Lieferumfang als Zubehör enthalten)
- c WASSEREINLASS
- d WASSERAUSLASS
- e Absperrventil mit integriertem Filter und Rückschlagventil (als Zubehör geliefert)

#### 7.4.4 So installieren Sie das Außengerät



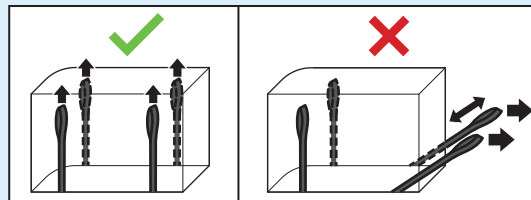
#### VORSICHT

Um Verletzungen zu vermeiden, NICHT den Lufteinlass oder die Aluminiumlamellen des Geräts berühren.



#### HINWEIS

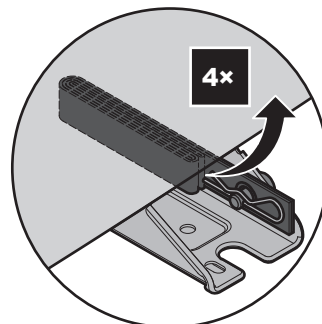
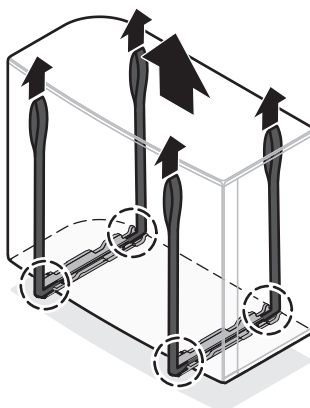
Ziehen Sie das Gerät NICHT an den Schlingen von der Seite.

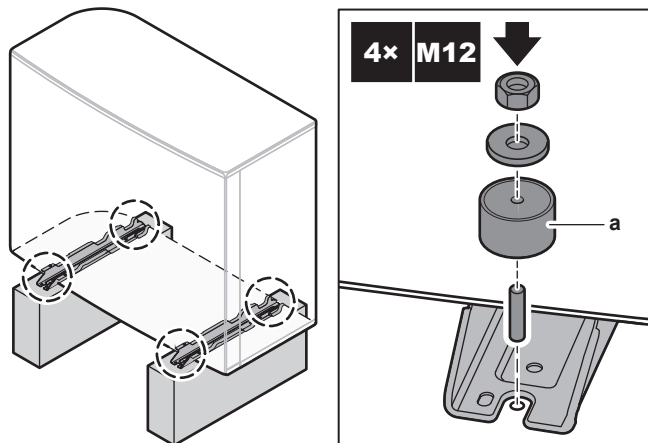


- 1 Tragen Sie das Gerät an den Schlingen und stellen Sie es auf die Montagestruktur.

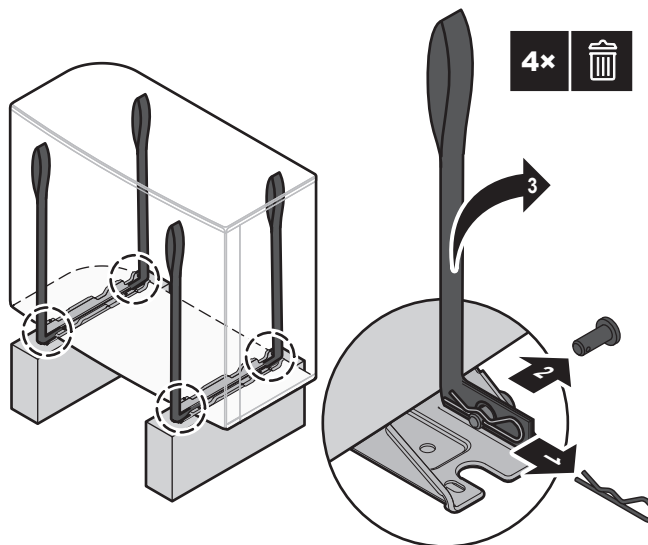


|                 |         |
|-----------------|---------|
| EPSKS04~07A▲V3▼ | ±110 kg |
| EPSK06~10A▲V3▼  | ±175 kg |
| EPSK08~10A▲W1▼  | ±180 kg |
| EPSK12~14       | ±190 kg |



**2** Fixieren Sie das Gerät an der Montagestruktur.

**a** Anti-Vibrations-Gummipuffer (bauseitig zu liefern)

**3** Entfernen Sie die Schlingen (+ Clips + Stifte) und entsorgen Sie sie.

## 7.4.5 So sorgen Sie für einen Ablauf

- Stellen Sie sicher, dass das Kondenswasser wie geplant ablaufen kann.
- Installieren Sie das Gerät auf einer geeigneten Unterlage, sodass das Abwasser abfließen kann und sich kein Eis ansammelt.
- Errichten Sie um das Fundament einen Kanal zur Ableitung des Abwassers der Einheit.
- Verhindern Sie, dass Abwasser über Laufwege fließt, damit diese NICHT rutschig werden, wenn die Umgebungstemperatur unter den Gefrierpunkt sinkt.
- Bringen Sie bei Installation des Geräts auf einem Rahmen eine wasserdichte Platte innerhalb von 150 mm von der Unterseite des Geräts an, um ein Eindringen des Wassers in das Gerät und ein Tropfen des Abwassers zu vermeiden (siehe Abbildung unten).



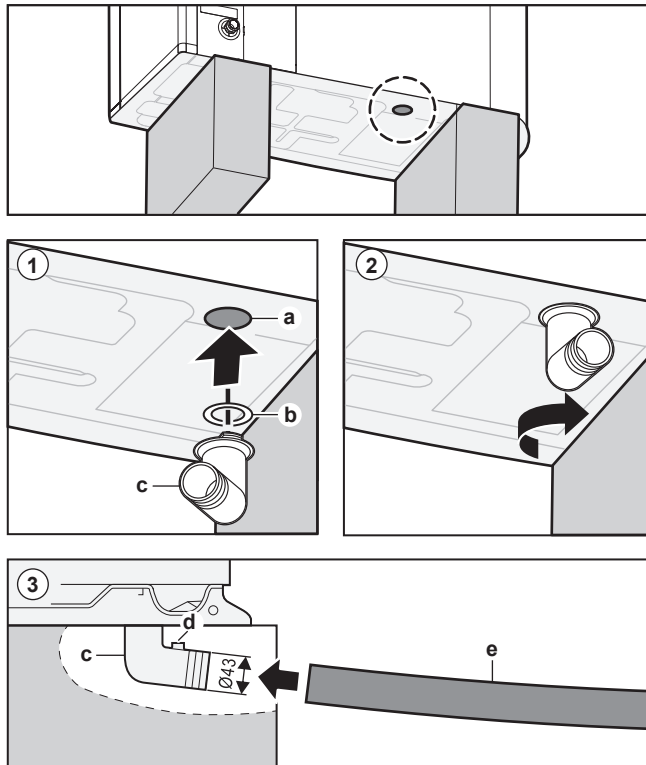


### HINWEIS

Wenn das Gerät in einer kalten Klimazone installiert wird, ergreifen Sie die erforderlichen Maßnahmen, damit das abgeleitete Kondensat NICHT gefrieren kann. Wir empfehlen Folgendes:

- Isolieren Sie den Abflussschlauch.
- Installieren Sie ein Ablaufschlauchheizelement (bauseitig zu liefern). Um das Ablaufschlauchheizelement anzuschließen, lesen Sie unter "[9.2.2 Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät](#)" [▶ 130] nach.

Verwenden Sie den Ablaufstopfen (mit O-Ring) und einen Schlauch für den Ablauf.



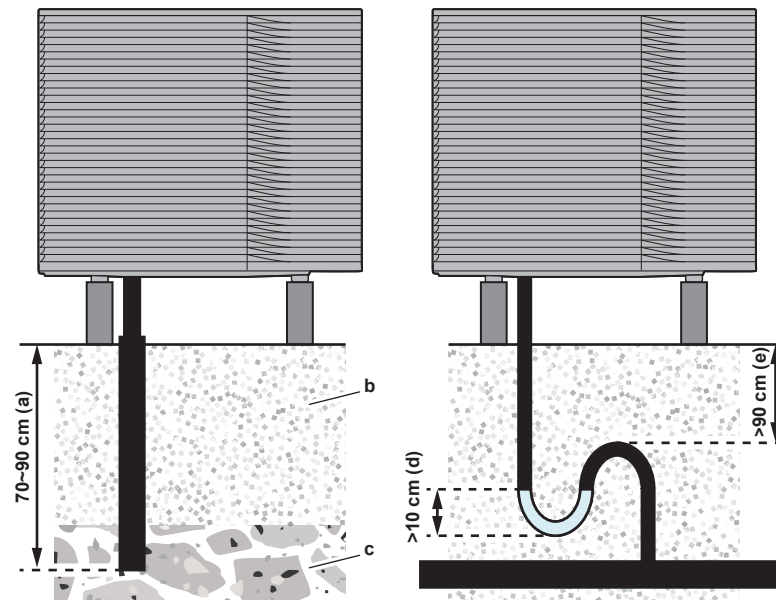
- a Abflussloch
- b O-Ring (als Zubehör geliefert)
- c Ablaufstopfen (als Zubehör geliefert)
- d Öffnung für das Ablaufschlauchheizelement-Kabel
- e Schlauch (bauseitig zu liefern)



### HINWEIS

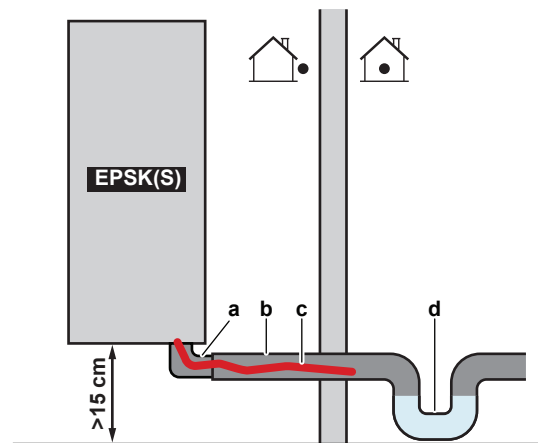
**O-Ring.** Stellen Sie sicher, dass der O-Ring korrekt installiert ist, um ein Auslaufen zu vermeiden.

### Empfehlungen zur Drainage am Boden:



- a Zum frostfreien Bereich (70~90 cm unter der Oberfläche)
- b Verdichteter Kies
- c Kiesbett (frostfreier Bereich)
- d Wasserabscheider mit mindestens 10 cm Wasserstand und einem Durchmesser von mindestens 50 mm. Achten Sie darauf, dass er NICHT austrocknet.
- e Mindestens 90 cm bis zum frostfreien Bereich

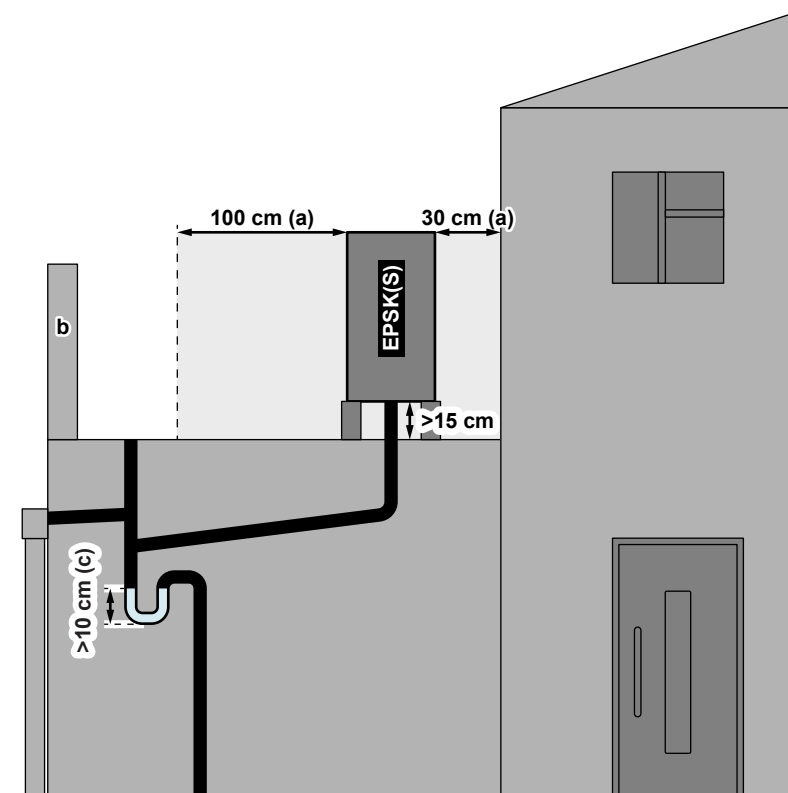
**Empfehlung zur Drainage in kalten Umgebungen** mit Abflussrohrheizung (siehe auch "9.2.2 Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät" [▶ 130] und "9.2.1 Technische Daten von elektrischen Leitungen" [▶ 129]):



- a Ablaufstopfen
- b Schlauchleitung
- c Heizer für Abflussschlauch
- d Wasserabscheider zur Verhinderung eines versehentlichen Austritts des R290-Kältemittels in den Innenbereich. Achten Sie darauf, dass er NICHT austrocknet.

### Empfehlung zur Drainage auf Flachdächern:

- Achten Sie bei Arbeiten auf Flachdächern darauf, die geltenden gesetzlichen Vorschriften zur Sicherheit und Unfallverhütung (z. B. Absturzsicherung) einzuhalten.
- Installieren Sie das Außengerät so, dass Luftein- und -auslass senkrecht zur vorherrschenden Windrichtung stehen. Gegebenenfalls sind bauseitige Maßnahmen zum Windschutz vorzusehen, z. B. Wände, Leitbleche usw. Weitere Informationen dazu finden Sie unter ["7.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts"](#) [▶ 81].
- Dachentlüftungen und Dachentwässerungssysteme müssen außerhalb der Schutzzone angeordnet sein. Siehe ["16.2 Schutzzone: Außengerät"](#) [▶ 262].
- Stellen Sie einen geeigneten Wasserabscheider zur Verhinderung eines versehentlichen Austritts des R290-Kältemittels in den Innenbereich bereit. Achten Sie darauf, dass er NICHT austrocknet.



- a Schutzzone
- b Fallprävention
- c Wasserabscheider

## 7.5 Montage der Inneneinheit

### 7.5.1 Über die Montage des Innengeräts

#### Wenn

Sie müssen das Außen- und Innengerät aufstellen, bevor Sie die Wasserleitung anschließen können.

#### Typischer Arbeitsablauf

Die Montage des Innengeräts erfolgt in der Regel in diesen Phasen:

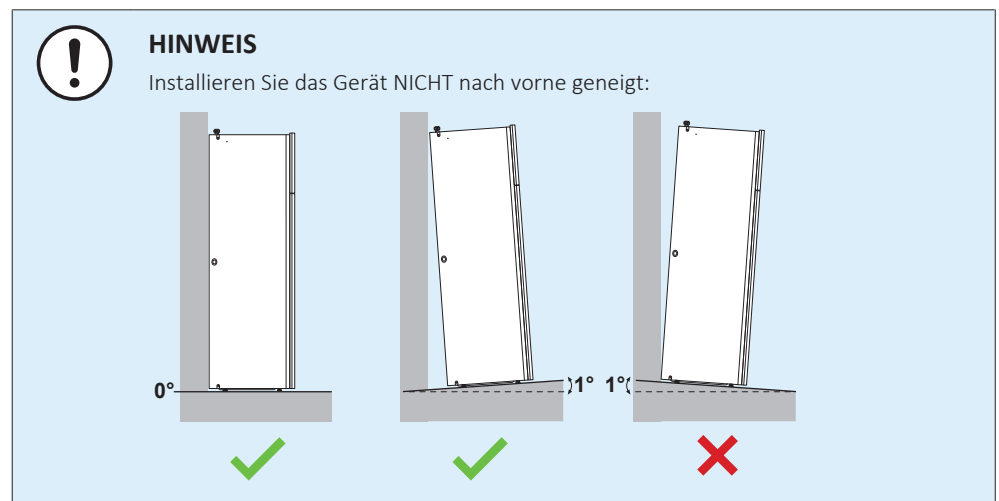
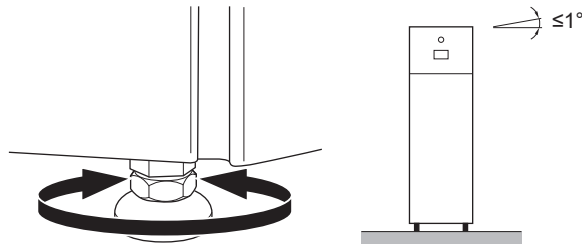
- 1 Installieren des Innengeräts.



## 2 Anschließen des Ablaufschlauch an den Ablauf.

## 7.5.2 So installieren Sie das Innengerät

- 1 Heben Sie das Innengerät von der Palette herunter und stellen Sie es auf den Boden. Beachten Sie auch "[4.2.3 So bewegen Sie das Innengerät](#)" [▶ 30].
- 2 Schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an. Siehe "[7.5.3 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an](#)" [▶ 101].
- 3 Schieben Sie das Innengerät an den vorgesehenen Aufstellungsort.
- 4 Passen Sie die Höhe der Stellfüße an, um Unebenheiten im Boden auszugleichen. Die maximal zulässige Abweichung beträgt  $1^\circ$ .



## 7.5.3 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an

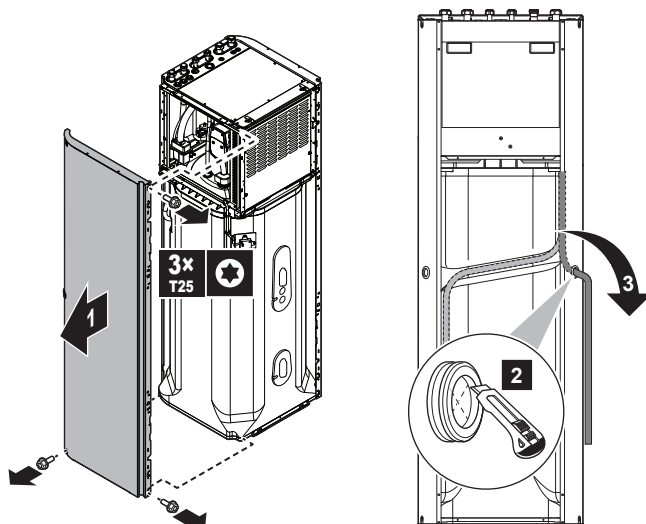
Wasser aus dem Druckentlastungsventil sammelt sich in der Ablaufwanne. Die Ablaufwanne ist mit einem Ablaufschlauch im Gerät verbunden. Schließen Sie den Abflussschlauch an einen geeigneten Ablauf gemäß der geltenden Gesetzgebung an. Sie können den Ablaufschlauch durch die linke oder rechte seitliche Blende führen.

**Voraussetzung:** Die Blende der Bedieneinheit und die Frontblende wurden entfernt.

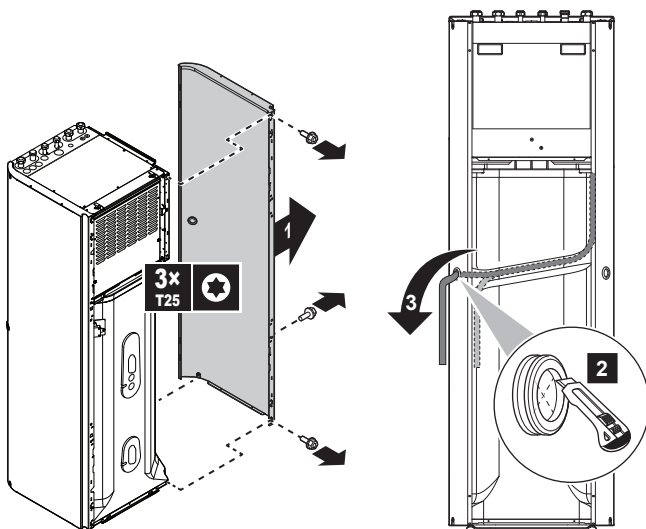
- 1 Entfernen Sie eine der seitlichen Blenden.
- 2 Schneiden Sie die Gummi-Durchführungstülle aus.
- 3 Ziehen Sie den Ablaufschlauch durch die Aussparung.
- 4 Bringen Sie die seitliche Blende wieder an. Stellen Sie sicher, dass das Wasser durch den Ablaufschlauch fließen kann.

Die Verwendung eines Zwischenbehälters zum Sammeln des Wassers wird empfohlen.

**Option 1: Durch die linke seitliche Blende**



**Option 2: Durch die rechte seitliche Blende**



# 8 Rohrinstallation

## In diesem Kapitel

|       |                                                                 |     |
|-------|-----------------------------------------------------------------|-----|
| 8.1   | Vorbereiten der Wasserleitungen.....                            | 103 |
| 8.1.1 | Anforderungen an den Wasserkreislauf.....                       | 103 |
| 8.1.2 | Formel zur Berechnung des Vordrucks des Ausdehnungsgefäßes..... | 107 |
| 8.1.3 | Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge.....             | 107 |
| 8.1.4 | Ändern des Vordrucks des Ausdehnungsgefäßes.....                | 110 |
| 8.1.5 | So überprüfen Sie das Wasservolumen: Beispiele.....             | 110 |
| 8.2   | Anschließen der Wasserleitungen.....                            | 111 |
| 8.2.1 | Über den Anschluss der Wasserleitung.....                       | 111 |
| 8.2.2 | Vorsichtsmaßnahmen beim Anschließen der Wasserleitungen.....    | 111 |
| 8.2.3 | So schließen Sie die Wasserleitungen an.....                    | 111 |
| 8.2.4 | So schließen Sie die Rückführungsleitung an.....                | 115 |
| 8.2.5 | So befüllen Sie den Wasserkreislauf.....                        | 116 |
| 8.2.6 | So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren.....     | 116 |
| 8.2.7 | So füllen Sie den Brauchwasserspeicher.....                     | 119 |
| 8.2.8 | So isolieren Sie die Wasserleitungen.....                       | 119 |

## 8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen

### 8.1.1 Anforderungen an den Wasserkreislauf



#### INFORMATION

Lesen Sie auch die Sicherheitshinweise und die zu erfüllenden Voraussetzungen in "[2 Allgemeine Sicherheitshinweise](#)" [► 11].



#### HINWEIS

Stellen Sie im Fall von Kunststoffrohren sicher, dass sie vollständig sauerstoffdiffusionsdicht gemäß DIN 4726 sind. Die Diffusion von Sauerstoff in die Rohrleitung kann zu einer übermäßigen Korrosion führen.

- **Anschließen der Leitungen – geltende Gesetzgebung.** Nehmen Sie alle Anschlüsse gemäß der geltenden Gesetzgebung und den Anleitungen aus Kapitel "Installation" vor. Beachten Sie die Flussrichtung für Eintritt und Austritt des Wassers.
- **Anschließen der Leitungen – Kraft.** Üben Sie beim Anschließen der Rohrleitung KEINE übermäßige Kraft aus. Eine Verformung von Rohrleitungen kann zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.
- **Anschließen der Leitungen – Werkzeuge.** Verwenden Sie nur geeignete Werkzeuge zur Handhabung von Messing, da es sich hierbei um ein relativ weiches Material handelt. Andernfalls werden die Rohre beschädigt.

- **Anschließen der Leitungen – Luft, Feuchtigkeit, Staub.** Gelangt Luft, Feuchtigkeit oder Staub in den Kreislauf, kann es zu Störungen kommen. Ergreifen Sie folgende Maßnahmen, um dies zu verhindern:
  - Verwenden Sie NUR saubere Rohrleitungen.
  - Halten Sie beim Entgraten das Rohrende nach unten.
  - Dichten Sie das Rohrende ab, wenn Sie es durch eine Wandöffnung schieben, damit weder Staub noch Partikel hinein gelangen können.
  - Verwenden Sie für das Abdichten der Anschlüsse ein gutes Gewinde-Dichtungsmittel.
  - Wenn Metallrohre verwendet werden, die nicht aus Messing sind, darauf achten, dass beide Materialien voneinander isoliert werden, um galvanische Korrosion zu verhindern.
  - Messing ist ein weiches Material. Verwenden Sie nur dafür geeignetes Werkzeug, wenn Sie die Anschlüsse des Wasserkreislaufs vornehmen. Ungeeignetes Werkzeug verursacht Beschädigungen an den Rohren.
- **Isolierung.** Isolieren Sie das Gerät bis zur Basis des Wärmetauschers.
- **Einfrieren.** Schützen Sie das Gerät vor Einfrieren.
- **Geschlossener Kreislauf.** Betreiben Sie das Innengerät NUR in einem geschlossenen Wassersystem. Der Einsatz des Systems in einem offenen Wasserkreislaufsystem kann zu übermäßiger Korrosion führen.
- **Leitungslänge.** Es wird empfohlen, lange Rohrleitungen zwischen dem Brauchwasserspeicher und dem Heißwasser-Endpunkt (Dusche, Bad etc.) zu vermeiden, um die Entstehung von Totpunkten zu verhindern.
- **Rohrdurchmesser.** Wählen Sie den Rohrdurchmesser abhängig vom benötigten Wasserdurchfluss und dem verfügbaren externen statischen Druck der Pumpe. Die Kurven für den externen statischen Druck des Innengeräts finden Sie unter "[16 Technische Daten](#)" [► 259].
- **Wasserdurchfluss.** Der für den Betrieb des Innengeräts minimal erforderliche Wasserdurchfluss ist in der folgenden Tabelle aufgeführt. Dieser Wasserfluss muss unter allen Umständen gewährleistet sein. Wenn der Wasserfluss geringer ist, stoppt das Innengerät den Betrieb und zeigt den Fehler 7H an.

| Wenn der Betrieb ist...                                          | Dann gilt... <sup>(a)</sup>                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kühlen-/Heizen-Inbetriebnahme/<br>Abtauen/Reserveheizungsbetrieb | Die minimal <b>ERFORDERLICHE</b> Durchflussmenge beträgt: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Für EPVX07: 20 l/min</li> <li>▪ Für EPVX10: 22 l/min</li> <li>▪ Für EPVX14: 24 l/min</li> </ul> |
| Brauchwasserbereitung                                            | Die minimal <b>EMPFOHLENE</b> Durchflussmenge beträgt: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Für EPVX07: 20 l/min</li> <li>▪ Für EPVX10: 25 l/min</li> <li>▪ Für EPVX14: 25 l/min</li> </ul>    |

- <sup>(a)</sup>
- Minimal **ERFORDERLICHE** Durchflussmenge = die für einen zuverlässigen und fehlerfreien Betrieb erforderliche Minstdurchflussmenge.
  - Minimal **EMPFOHLENE** Durchflussmenge = für eine optimale Systemleistung empfohlene Minstdurchflussmenge.

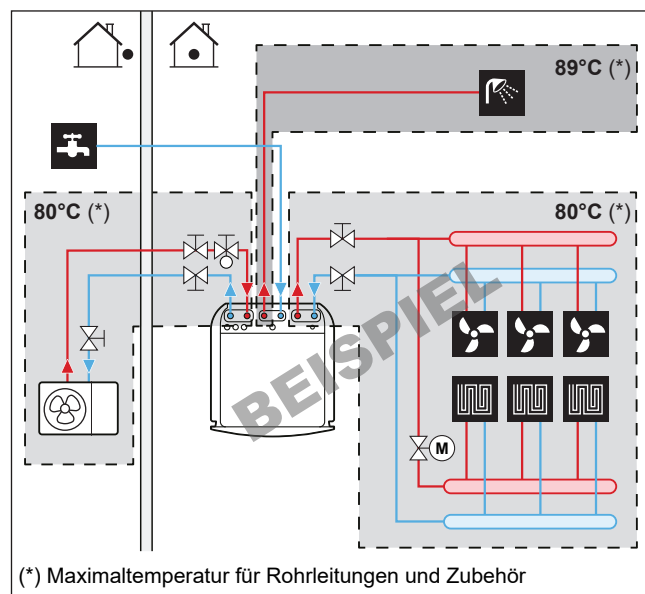
- **Bauseitig zu liefernde Komponenten – Wasser.** Verwenden Sie ausschließlich Materialien, die verträglich sind mit im System verwendetem Wasser und mit den im Innengerät verwendeten Materialien.

- **Bauseitig zu liefernde Komponenten – Wasserdruck und -temperatur.** Überprüfen Sie, dass alle Komponenten, die in der bauseitigen Rohrleitung installiert sind oder werden, dem Wasserdruck und der Wassertemperatur standhalten können.
- **Wasserdruck – Brauchwasser.** Der maximale Wasserdruck beträgt 10 bar (=1,0 MPa) und muss der geltenden Gesetzgebung entsprechen. Bringen Sie im Wasserkreislauf geeignete Sicherheitsvorrichtungen an, um zu gewährleisten, dass der maximale Druck NICHT überschritten wird (siehe "8.2.3 So schließen Sie die Wasserleitungen an" [▶ 111]). Der minimale Wasserdruck für den Betrieb liegt bei 1 bar (=0,1 MPa).
- **Wasserdruck – Raumheizungs-/raumkühlungskreislauf.** Der maximale Wasserdruck beträgt 3 bar (=0,3 MPa). Bringen Sie im Wasserkreislauf geeignete Sicherheitsvorrichtungen an, um zu gewährleisten, dass der maximale Druck NICHT überschritten wird. Der minimale Wasserdruck für den Betrieb liegt bei 1 bar (=0,1 MPa).
- **Wassertemperatur.** Alle installierten Rohrleitungen und das Rohrleitungszubehör (Ventil, Anschlüsse usw.) MÜSSEN den folgenden Temperaturen standhalten können:



#### INFORMATION

Bei der folgenden Abbildung handelt es sich um ein Beispiel, das der Systemanordnung bei Ihnen möglicherweise NICHT vollständig entspricht.



#### INFORMATION

Die maximale Vorlauftemperatur wird durch die Einstellung [3.12] **Max. Temperaturschutz Heizen** bestimmt. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **im System**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

Die maximale Vorlauftemperatur **in der Hauptzone** wird anhand der Einstellung [1.19] **Max. Temperaturschutz Mischkreis Heizen** bestimmt, nur wenn [3.13.5] **Mischstation installiert** aktiviert ist. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **in der Hauptzone**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

- **Wasserablauf – niedrige Punkte.** Bringen Sie an allen niedrigen Punkten des Systems Ablaufhähne an, um eine vollständige Entleerung des Kreislaufs zu ermöglichen.

- **Wasserablauf – Druckentlastungsventil.** Schließen Sie den Ablaufschlauch ordnungsgemäß an den Ablauf an, um zu verhindern, dass Wasser aus dem Gerät tropft. Siehe "7.5.3 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an" [▶ 101].

- **Entlüftungsventile.** Bringen Sie an allen hohen Punkten des Systems Entlüftungsventile an. Diese müssen zu Wartungszwecken leicht zugänglich sein.

Wenn automatische Entlüftungsventile in den bauseitigen Leitungen installiert sind, beachten Sie die Anweisungen zur Handhabung dieser Entlüftungsventile. Weitere Informationen dazu finden Sie unter "8.2.5 So befüllen Sie den Wasserkreislauf" [▶ 116].

- zwischen dem Außengerät und dem Innengerät (an der Eintrittswasserleitung des Innengeräts)

- nach dem Innengerät (auf der Emitter-Seite)

Das Innengerät ist mit zwei automatischen Entlüftungsvorrichtung ausgestattet. Überprüfen Sie, dass diese Entlüftungsvorrichtungen NICHT zu fest angezogen ist. Es muss möglich sein, dass aus dem Wasserkreislauf automatisch Luft abgegeben werden kann.

- **Verzinkte Teile.** Auf KEINEN Fall im Wasserkreislauf verzinkte Teile verwenden. Da im internen Wasserkreislauf des Gerätes Kupferrohre verwendet werden, können diese Teile stark korrodieren.

- **Metallrohre nicht aus Messing.** Wenn Metallrohre verwendet werden, die nicht aus Messing sind, isolieren Sie beide Materialien ordnungsgemäß, so dass diese NICHT in Kontakt geraten. Dies dient zur Vermeidung galvanischer Korrosion.

- **Ventil – Umstellzeit.** Wird im Wasserkreislauf ein 2-Wege-Ventil oder ein 3-Wege-Ventil verwendet, muss die Ventil-Umstellzeit kürzer als 60 Sekunden sein.

- **Brauchwasserspeicher – Fassungsvermögen.** Um eine Wasserstagnierung zu vermeiden, ist es wichtig, dass das Fassungsvermögen des Brauchwasserspeichers dem täglichen Brauchwasserverbrauch entspricht.

- **Brauchwasserspeicher – nach der Installation.** Der Brauchwasserspeicher muss sofort nach der Installation mit frischem Wasser gespült werden. Dieses Verfahren muss in den ersten 5 Tagen nach der Installation mindestens einmal täglich wiederholt werden.

- **Brauchwasserspeicher – Stillstand.** Wenn über einen längeren Zeitraum kein Wasser verbraucht wird, MUSS das System vor der erneuten Verwendung mit Frischwasser gespült werden.

- **Brauchwasserspeicher – Desinfektion.** Informationen zur Desinfektionsfunktion des Brauchwasserspeichers finden Sie im Kapitel "Einstellungen" im Konfigurationshandbuch ([4.10] **Desinfektion** / [4.18] **Desinfektion aktivieren**).

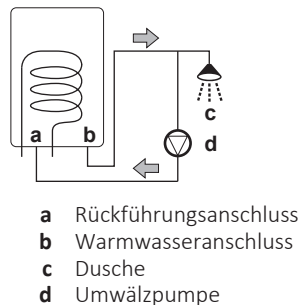
- **Thermostat-Mischventile.** Die gültige Gesetzgebung erfordert möglicherweise die Installation von Thermostat-Mischventilen.

- **Hygienische Maßnahmen.** Die Installation muss in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung erfolgen und kann zusätzliche hygienische Vorrichtungen erfordern.

- **Umwälzpumpe.** Sofern dies von der gültigen Gesetzgebung gefordert wird, schließen Sie eine Umwälzpumpe zwischen dem Warmwasser-Endpunkt und

dem Anschluss für den Rückführanschluss des Brauchwasserspeichers an (d. h. zwischen **c** und **a**).

Vorschrift für Frankreich (Arrêté du 30/11/05): Wenn das Wasservolumen zwischen dem Warmwasserauslass des Speichers und der Entnahmestelle (d. h. zwischen **b** und **c**) mehr als 3 Liter beträgt, muss die Wassertemperatur im gesamten Verteilersystem bei oder über 50°C gehalten werden.



### 8.1.2 Formel zur Berechnung des Vordrucks des Ausdehnungsgefäßes

Der Vordruck ( $P_g$ ) des Ausdehnungsgefäßes ist abhängig von der Höhendifferenz ( $H$ ) der Installation:

$$P_g = 0,3 + (H/10) \text{ (Bar)}$$

### 8.1.3 Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge

Das Innengerät verfügt über ein Ausdehnungsgefäß mit 10 Liter Volumen und einem werkseitig eingestellten Vordruck von 1 Bar.

So stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert:

- Sie MÜSSEN das minimale und maximale Wasservolumen überprüfen.
- Sie müssen eventuell den Vordruck des Ausdehnungsgefäßes anpassen.

#### Minimales Wasservolumen

Die Installation muss so erfolgen, dass im Raumheizungs-/Kühlungskreislauf des Geräts immer eine Mindestwassermenge zur Verfügung steht (siehe Tabelle unten), auch wenn sich die verfügbare Menge zum Gerät hin durch Schließen von Ventilen (Heizverteilsysteme, Thermostatventile usw.) im Raumheizungs-/Kühlungskreislauf verringert. Das interne Wasservolumen des Außengeräts wird bei dieser Mindestwassermenge NICHT berücksichtigt.

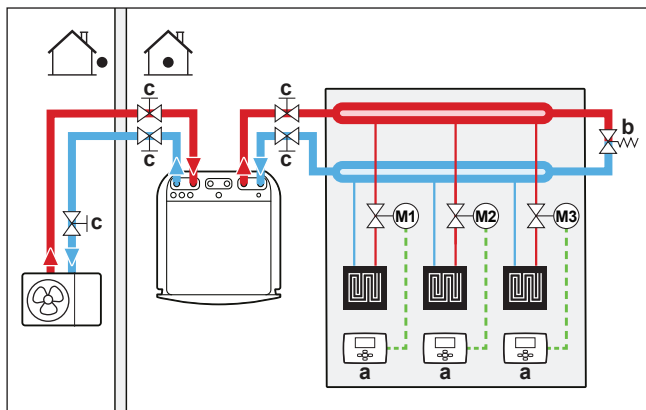
| Wenn...            | Dann beträgt das (MINIMALE/EMPFOHLENE) <sup>(a)</sup> Wasservolumen...                                                                            |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kühlbetrieb        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Für EPVX07: 13 l / 13 l</li> <li>▪ Für EPVX10: 25 l / 25 l</li> <li>▪ Für EPVX14: 30 l / 30 l</li> </ul> |
| Heiz-/Abtaubetrieb | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Für EPVX07: 0 l / 13 l</li> <li>▪ Für EPVX10: 0 l / 55 l</li> <li>▪ Für EPVX14: 20 l / 55 l</li> </ul>   |

- <sup>(a)</sup>
- Wenn nur das **MINIMALE** Wasservolumen aufrechterhalten wird: Unter Teillastbedingungen (z. B. wenn bestimmte Emittler geschlossen sind, was zu einer Verringerung der verfügbaren Wassermenge führt) kommt es zu Abtauvorgängen am Speicher. Dies kann sich sowohl negativ auf den Raumheizkomfort als auch auf den Komfort beim Brauchwasser auswirken.
  - Wenn das **EMPFOHLENE** Wasservolumen eingehalten wird: Das Auftreten von Abtauzyklen beim Speicher wird reduziert. Daher ergeben sich keine zusätzlichen Auswirkungen auf den Komfort bei der Raumheizung oder der Bereitstellung von Brauchwasser.

**INFORMATION**

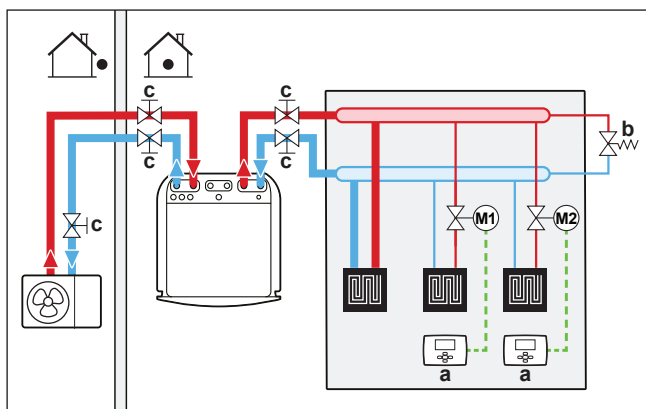
In kritischen Fällen oder bei Räumen mit hohem Heizbedarf kann eine größere Wassermenge erforderlich sein.

**Beispiel 1:** Mindestwasservolumen (fettgedruckte Zeilen) für den Fall, dass alle Emittoren über Absperrventile geschlossen sind



- a Einzel-Raumthermostat (optional)
- b Differenzialdruck-Bypass-Ventil (wird als Zubehör geliefert)
- c Absperrventil

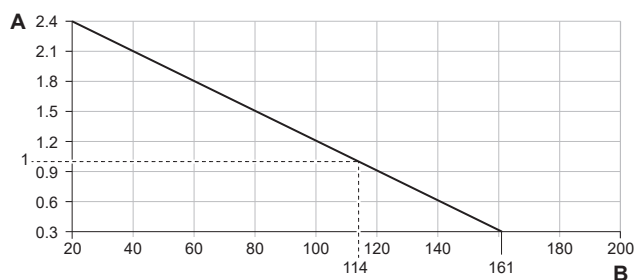
**Beispiel 2:** Mindestwasservolumen (fettgedruckte Zeilen) für den Fall, dass ein Emitterkreis nicht über Absperrventile geschlossen werden kann. In diesem Fall wird auch dieser eine Emitterkreis als Teil des Mindestwasservolumens betrachtet.



- a Einzel-Raumthermostat (optional)
- b Differenzialdruck-Bypass-Ventil (wird als Zubehör geliefert)
- c Absperrventil

**Maximale Wassermenge**

Bestimmen Sie für den berechneten Vordruck die entsprechende maximale Wassermenge mithilfe der folgenden Grafik.



- A Vordruck (Bar)
- B Maximale Wassermenge (l)

**Beispiel:** Maximale Wassermenge und Vordruck des Ausdehnungsgefäßes



| Höhendifferenz<br>in der Anlagen-<br>Installation <sup>(a)</sup> | Wasservolumen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                  | ≤161 l                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | >161 l                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ≤7 m                                                             | Keine Anpassung des Vordrucks erforderlich.                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Gehen Sie wie folgt vor: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Verringern Sie den Vordruck entsprechend der erforderlichen Montagehöhdifferenz. Der Vordruck sollte pro Meter unter 7 m um 0,1 Bar verringert werden.</li> <li>▪ Überprüfen Sie, dass die Wassermenge NICHT die maximal zulässige Wassermenge überschreitet.</li> </ul> |
| >7 m                                                             | Gehen Sie wie folgt vor: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Erhöhen Sie den Vordruck entsprechend der erforderlichen Montagehöhdifferenz. Der Vordruck sollte pro Meter über 7 m um 0,1 Bar erhöht werden.</li> <li>▪ Überprüfen Sie, dass die Wassermenge NICHT die maximal zulässige Wassermenge überschreitet.</li> </ul> | Das Ausdehnungsgefäß des Innengeräts ist zu klein für die Anlage. In diesem Fall wird die Installation eines zusätzlichen Ausdehnungsgefäßes außerhalb des Geräts empfohlen.                                                                                                                                                               |

<sup>(a)</sup> Dies ist der Höhenunterschied (m) zwischen dem höchsten Punkt des Wasserkreislaufs und dem Innengerät. Wenn sich das Innengerät am höchsten Punkt der Anlage befindet, ist der Höhenunterschied 0 m.

### Minimale Durchflussmenge

Prüfen Sie, ob die minimale Durchflussmenge in der Anlage unter allen Bedingungen gewährleistet ist. Verwenden Sie aus diesem Grund das Differenzialdruck-Bypass-Ventil im Lieferumfang des Geräts und beachten Sie die Mindestwassermenge.

| Wenn der Betrieb ist...                                          | Dann gilt... <sup>(a)</sup>                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kühlen-/Heizen-Inbetriebnahme/<br>Abtauen/Reserveheizungsbetrieb | Die minimal <b>ERFORDERLICHE</b> Durchflussmenge beträgt: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Für EPVX07: 20 l/min</li> <li>▪ Für EPVX10: 22 l/min</li> <li>▪ Für EPVX14: 24 l/min</li> </ul> |
| Brauchwasserbereitung                                            | Die minimal <b>EMPFOHLENE</b> Durchflussmenge beträgt: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Für EPVX07: 20 l/min</li> <li>▪ Für EPVX10: 25 l/min</li> <li>▪ Für EPVX14: 25 l/min</li> </ul>    |

- (a) • Minimal **ERFORDERLICHE** Durchflussmenge = die für einen zuverlässigen und fehlerfreien Betrieb erforderliche Minstdurchflussmenge.
- Minimal **EMPFOHLENE** Durchflussmenge = für eine optimale Systemleistung empfohlene Minstdurchflussmenge.



#### HINWEIS

Wenn die Zirkulation in allen oder bestimmten Raumheizungskreisläufen über ferngesteuerte Ventile geregelt wird, ist es wichtig, dass diese minimal **ERFORDERLICHE** Durchflussmenge auch dann gewährleistet ist, wenn alle Ventile geschlossen sind. Falls die minimal **ERFORDERLICHE** Durchflussmenge nicht erreicht werden kann, wird der Flussfehler 7H ausgegeben.

Siehe empfohlenes Verfahren wie unter ["11.4 Checkliste während der Inbetriebnahme"](#) [▶ 184] beschrieben.

### 8.1.4 Ändern des Vordrucks des Ausdehnungsgefäßes



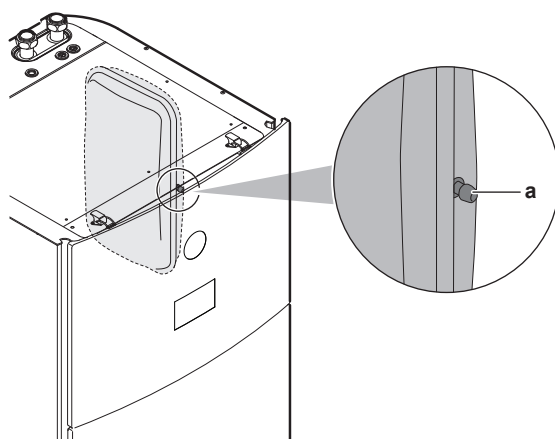
#### HINWEIS

NUR ein zugelassener Monteur kann den Vordruck des Ausdehnungsgefäßes anpassen.

Der Standardvordruck des Ausdehnungsgefäßes ist 1 bar. Wenn der Vordruck geändert werden muss, beachten Sie die folgenden Richtlinien:

- Verwenden Sie nur trockenen Stickstoff, um den Vordruck des Ausdehnungsgefäßes einzustellen.
- Wird der Vordruck des Ausdehnungsgefäßes falsch eingestellt, arbeitet das System nicht ordnungsgemäß.

Die Änderung des Vordrucks des Ausdehnungsgefäßes sollte durch Verringerung oder Erhöhung des Stickstoffdrucks über das Schrader-Ventil des Ausdehnungsgefäßes erfolgen.



a Schrader-Ventil

### 8.1.5 So überprüfen Sie das Wasservolumen: Beispiele

#### Beispiel 1

Das Innengerät wird 5 m unterhalb des höchsten Punktes im Wasserkreislauf installiert. Die Gesamtwassermenge im Wasserkreislauf beträgt 100 l.

Es sind keine Aktionen oder Anpassungen erforderlich.

#### Beispiel 2

Das Innengerät wird am höchsten Punkt im Wasserkreislauf installiert. Die Gesamtwassermenge im Wasserkreislauf beträgt 120 l.

Maßnahmen:

- Da die Gesamtwassermenge (120 l) über der standardmäßigen Wassermenge (114 l) liegt, muss der Vordruck verringert werden.
- Der erforderliche Vordruck beträgt:  
 $P_g = (0,3 + (H/10)) \text{ Bar} = (0,3 + (0/10)) \text{ Bar} = 0,3 \text{ Bar}$
- Die entsprechende maximale Wassermenge bei 0,3 bar beträgt 161 l. (Siehe das Diagramm unter "[Maximale Wassermenge](#)" [▶ 108]).
- Da 120 l weniger als 161 l ist, ist das Ausdehnungsgefäß für die Anlage angemessen.

## 8.2 Anschließen der Wasserleitungen

### 8.2.1 Über den Anschluss der Wasserleitung

#### Vor dem Anschluss der Wasserleitung

Stellen Sie sicher, dass Außen- und Innengerät montiert sind.

#### Typischer Arbeitsablauf

Der Anschluss der Wasserleitungen erfolgt in der Regel in folgenden Schritten:

- 1 Anschließen der Wasserleitung an das Außengerät.
- 2 Anschließen der Wasserleitung an das Innengerät.
- 3 Anschließen der Rückführungsleitung.
- 4 Anschließen des Ablaufschlauch an den Ablauf.
- 5 Spülen Sie das System bzw. die bauseitigen Rohrleitungen.
- 6 Befüllen des Wasserkreislaufs.
- 7 Befüllen des Brauchwasserspeichers.
- 8 Isolieren der Wasserleitungen.

### 8.2.2 Vorsichtsmaßnahmen beim Anschließen der Wasserleitungen



#### INFORMATION

Lesen Sie auch die Vorsichtsmaßnahmen und Anforderungen in den folgenden Kapiteln:

- "[2 Allgemeine Sicherheitshinweise](#)" [▶ 11]
- "[8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen](#)" [▶ 103]

### 8.2.3 So schließen Sie die Wasserleitungen an



#### HINWEIS

Verwenden Sie KEINE übermäßige Kraft, wenn Sie die bauseitigen Leitungen anschließen, und stellen Sie sicher, dass die Leitung ordnungsgemäß ausgerichtet ist. Verformte Rohrleitungen können dazu führen, dass das Geräte nicht richtig funktioniert.

## Außengerät



### HINWEIS

Hinweis zum Absperrventil mit integriertem Filter und Rückschlagventil (als Zubehör geliefert):

- Die Installation des Ventils am Wassereinlass ist verpflichtend.
- Beachten Sie die Flussrichtung des Ventils.



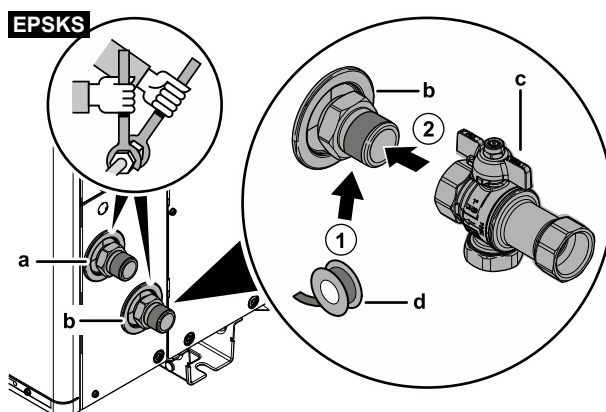
### HINWEIS

Installieren Sie Entlüftungsventile an allen lokalen hochgelegenen Punkten.

Wenn die Entlüftung an diesen höchsten Punkten nicht ordnungsgemäß erfolgt und sich Verunreinigungen (d. h. Schlamm und mikrobiologische Organismen, die Biofilm und Gase bilden) im System bzw. in den bauseitigen Leitungen befinden, kann dies zu einer unbeabsichtigten Aktivierung des Gasfühlers im Innen- oder Außengerät führen. Dies führt zum Fehler A0-02 (Fehler am Innengerät) oder E0-06 (Fehler am Außengerät) und schaltet das Gerät automatisch ab. Die Fehler A0-02 und E0-06 dürfen nur von geschulten Monteuren mit den erforderlichen Kompetenzen behoben werden, da der Vorgang die Generierung eines Digital Key umfasst.

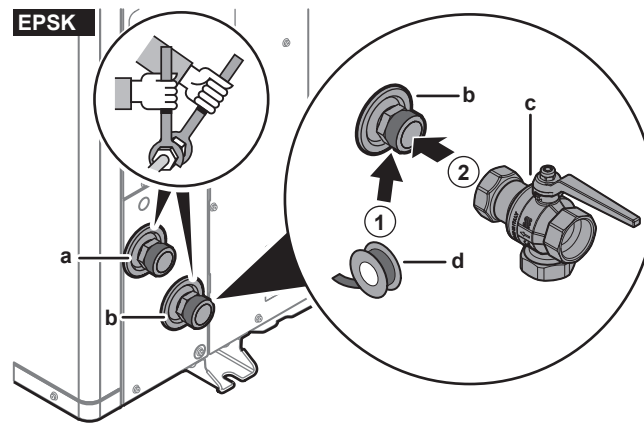
- 1 Schließen Sie die O-Ringe und Absperrventile an den Außengerät-Wassereinlass an. Beachten Sie die Flussrichtung. Es wird dringend empfohlen, für den Anschluss der Wasserleitungen 2 Schraubenschlüssel zu verwenden.

**Beim EPSKS04~07A\*:**



- a WASSERAUSLASS (Schraubverbindung, Stecker, 1")
- b WASSEREINLASS (Schraubverbindung, Stecker, 1")
- c Absperrventil mit integriertem Filter und Rückschlagventil (als Zubehör geliefert)  
(Schraubverbindungen, Innengewinde 1" – Innengewinde 1")
- d Gewindedichtungsmittel (bauseitig zu liefern)

**Beim EPSK06~14A\*:**



- a WASSERAUSLASS (Schraubverbindung, Stecker, 1 1/4")
- b WASSEREINLASS (Schraubverbindung, Stecker, 1 1/4")
- c Absperrventil mit integriertem Filter und Rückschlagventil (als Zubehör geliefert)  
(Schraubverbindungen, Innengewinde 1 1/4" – Innengewinde 1 1/4")
- d Gewindedichtungsmittel (bauseitig zu liefern)

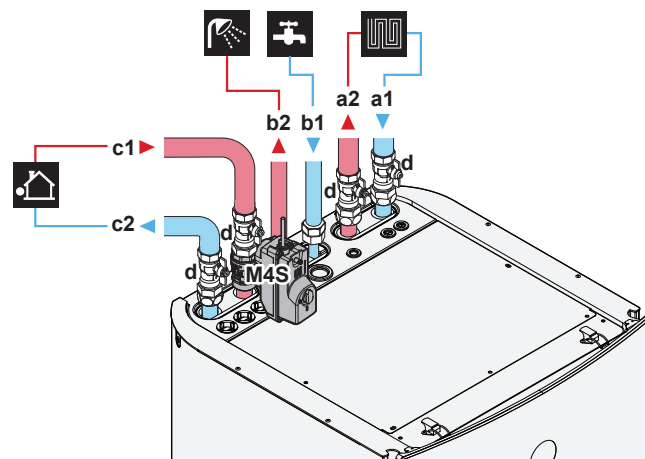
- 2 Schließen Sie die bauseitigen Leitungen an das Absperrventil an.
- 3 Schließen Sie die bauseitigen Leitungen an den Außengerät-Wasserauslass an.

### Innengerät

Wird als Zubehör geliefert:

|                                              |                                                                                                               |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Öffner-Absperrventil (+ Schnellverschluss) | Verhindert das Eindringen von Kältemittel in das Innengerät, wenn am Außengerät ein Kältemittelleck auftritt. |
| 4 Absperrventile (+ O-Ringe)                 | Zur Erleichterung von Wartung und Instandhaltung                                                              |
| 1 Differenzialdruck-Bypass-Ventil            | Um die Mindestdurchflussmenge zu gewährleisten (und Überdruck zu vermeiden)                                   |

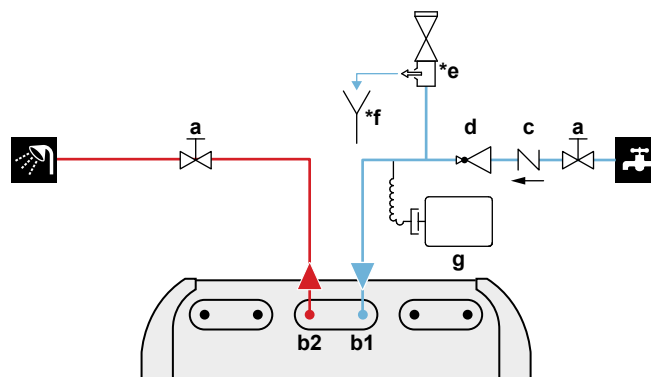
- 1 Installieren Sie das Öffner-Absperrventil (+ Schnellverschluss) und die Absperrventile (+ O-Ringe) wie folgt:



- a1 Wassereinlass für Raumheizung/Kühlen (Schraubverbindung)  
- EPVX07: 1"  
- EPVX10+14: 1 1/4"
- a2 Wasserauslass für Raumheizung/Kühlen (Schraubverbindung)  
- EPVX07: 1"  
- EPVX10+14: 1 1/4"
- b1 Brauchwasser – Kaltwassereinlass (Schraubverbindung, 3/4")
- b2 Brauchwasser – Warmwasserauslass (Schraubverbindung, 3/4")

- c1** Wassereinlass vom Außengerät (Schraubverbindung)
  - EPVX07: 1"
  - EPVX10+14: 1 1/4"
- c2** Wasserauslass zum Außengerät (Schraubverbindung)
  - EPVX07: 1"
  - EPVX10+14: 1 1/4"
- d** Absperrventil (+ O-Ringe)
  - EPVX07: Stecker 1" – Buchse 1"
  - EPVX10+14: Stecker 1" – Buchse 1 1/4"
- M4S** Öffner-Absperrventil (+ Schnellverschluss) (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) (Schnellkupplung – Buchse 1")

- 2 Installieren Sie das Differenzialdruck-Bypass-Ventil am Wasserausgang der Raumheizung.
- 3 Installieren Sie die folgenden Komponenten (bauseitig zu liefern) am Kaltwassereinlass des Brauchwasserspeichers:



- a** Absperrventil (empfohlen)
- b1** Brauchwasser – Kaltwassereinlass (Schraubverbindung, 3/4")
- b2** Brauchwasser – Warmwasserauslass (Schraubverbindung, 3/4")
- c** Rückschlagventil (empfohlen)
- d** Druckminderungsventil (empfohlen)
- \*e** Druckentlastungsventil (max. 10 bar (=1,0 MPa)) (verpflichtend)
- \*f** Zwischenbehälter (verpflichtend)
- g** Ausdehnungsgefäß (empfohlen)



#### HINWEIS

- Es wird empfohlen, Absperrventile am Wassereinlass und -auslass für die Brauchwasseraufbereitung zu installieren. Diese Absperrventile sind bauseitig zu liefern.
- **Stellen Sie aber sicher, dass sich kein Ventil zwischen dem Druckentlastungsventil (bauseitig zu liefern) und dem Brauchwasserspeicher befindet.**
- Wählen Sie Ventile, die den Normen EN 1487, EN 1488, EN 1489, EN 1490 und EN 1491 entsprechen.



#### HINWEIS

Ein Druckentlastungsventil (bauseitig zu liefern) mit einem Öffnungsdruck von maximal 10 Bar (=1 MPa) muss am Anschluss für den Kaltwassereinlass entsprechend der geltenden Vorschriften installiert werden.

**HINWEIS**

- Installieren Sie unbedingt eine Abflussvorrichtung und ein Druckminderventil am Kaltwasseranschluss des Zylinders des Brauchwasserspeichers.
- Um eine Rücksaugung zu vermeiden, wird die Installation eines Rückschlagventils am Wassereinlass des Brauchwasserspeichers in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung empfohlen. Stellen Sie sicher, dass es sich NICHT zwischen dem Druckentlastungsventil und dem Brauchwasserspeicher befindet.
- Es wird empfohlen, ein Druckminderventil am Kaltwassereinlass in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung zu installieren.
- Es wird empfohlen, ein Ausdehnungsgefäß am Kaltwassereinlass in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung zu installieren.
- Es wird empfohlen, das Druckminderventil an einer höheren Position als der Brauchwasserspeicher zu installieren. Das Heizen des Brauchwasserspeichers führt zu einer Ausdehnung des Wassers, und ohne Druckminderventil kann der Wasserdruck im Speicher über den Nenndruck des Speichers steigen. Außerdem ist die an den Speicher angeschlossene bauseitige Installation (Rohrleitungen, Entnahmepunkte etc.) diesem hohen Druck ausgesetzt. Um diesen hohen Druck zu vermeiden, muss ein Druckminderventil installiert werden. Der Überdruckschutz ist von der ordnungsgemäßen Funktion des bauseitig installierten Druckentlastungsventils abhängig. Wenn dieses Ventil NICHT ordnungsgemäß funktioniert, führt der Überdruck zu einer Deformation des Speichers und möglicherweise zu einem Wasseraustritt. Um den ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, ist eine regelmäßige Wartung durchzuführen.

**HINWEIS**

**Differenzialdruck-Bypass-Ventil** (wird als Zubehör geliefert). Wir empfehlen die Installation des Differenzialdruck-Bypass-Ventils im Raumheizungs-Wasserkreislauf.

- Beachten Sie das minimale Wasservolumen, wenn Sie den Installationsort des Differenzialdruck-Bypass-Ventils auswählen (am Innengerät oder am Kollektor). Siehe "8.1.3 Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" [▶ 107].
- Beachten Sie die Mindest-Durchflussmenge, wenn Sie die Einstellung des Differenzialdruck-Bypass-Ventils anpassen. Siehe "8.1.3 Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" [▶ 107] und "11.4.5 So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge" [▶ 194].

**HINWEIS**

Installieren Sie Entlüftungsventile an allen lokalen hochgelegenen Punkten.

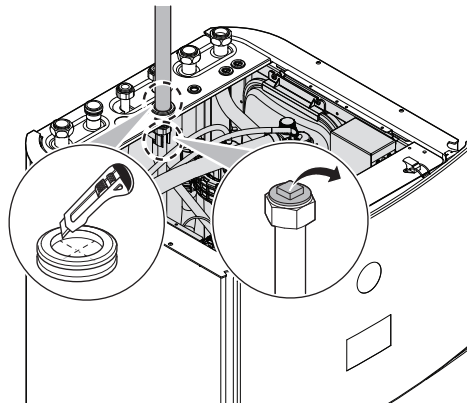
Wenn die Entlüftung an diesen höchsten Punkten nicht ordnungsgemäß erfolgt und sich Verunreinigungen (d. h. Schlamm und mikrobiologische Organismen, die Biofilm und Gase bilden) im System bzw. in den bauseitigen Leitungen befinden, kann dies zu einer unbeabsichtigten Aktivierung des Gasfühlers im Innen- oder Außengerät führen. Dies führt zum Fehler AO-02 (Fehler am Innengerät) oder EO-06 (Fehler am Außengerät) und schaltet das Gerät automatisch ab. Die Fehler AO-02 und EO-06 dürfen nur von geschulten Monteuren mit den erforderlichen Kompetenzen behoben werden, da der Vorgang die Generierung eines Digital Key umfasst.

### 8.2.4 So schließen Sie die Rückführungsleitung an

**Voraussetzung:** Nur erforderlich, wenn Sie in Ihrem System eine Rezirkulation benötigen.

- 1 Entfernen Sie die obere Blende vom Gerät, siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 89].

- 2 Schneiden Sie die Gummi-Durchführungstülle an der Oberseite des Geräts heraus und entfernen Sie den Anschlag. Der Rückführungsanschluss befindet sich unterhalb der Aussparung.
- 3 Führen Sie die Rückführungsleitung durch die Durchführungstülle und schließen Sie sie an den Rückführungsanschluss an.



- 4 Bringen Sie die obere Blende wieder an.

### 8.2.5 So befüllen Sie den Wasserkreislauf

Verwenden Sie ein bauseitig zu lieferndes Füll-Kit, um den Wasserkreislauf zu füllen. Stellen Sie sicher, dass Sie die gültige Gesetzgebung einhalten.

Bringen Sie das als Zubehör gelieferte Schild "Kein Glykol" an den bauseitigen Rohrleitungen in der Nähe der Einfüllstelle an.



#### WARNUNG

Das Hinzufügen von Frostschutzmitteln (z. B. Glykol) zum Wasser ist NICHT erlaubt.



#### HINWEIS

Wenn automatische Entlüftungsventile in den bauseitigen Leitungen installiert sind:

- Zwischen dem Außengerät und dem Innengerät (an der Eintrittswasserleitung des Innengeräts) müssen sie nach der Inbetriebnahme verschlossen werden.
- Hinter dem Innengerät (auf der Seite des Emitters) können sie nach der Inbetriebnahme offen bleiben.



#### HINWEIS

Um zu verhindern, dass die Pumpe trocken läuft, schalten Sie das Gerät nur ein, wenn sich Wasser im Gerät befindet.

### 8.2.6 So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren

#### Informationen zum Frostschutz

Das System kann durch Frost beschädigt werden. Um die hydraulischen Komponenten vor dem Einfrieren zu schützen, ist das Gerät mit folgenden Vorrichtungen ausgestattet:

- Die Software ist mit speziellen Frostschutzfunktionen ausgestattet, wie dem Wasserleitung-Frostschutz. Hierzu gehört auch die Aktivierung einer Pumpe bei niedrigen Temperaturen. Bei einem Stromausfall können diese Funktionen jedoch keinen Schutz gewährleisten.
- Das Außengerät ist mit zwei werkseitig montierten Frostschutzventilen ausgestattet. Frostschutzventile leiten das Wasser aus dem Außengerät ab, bevor



es gefrieren und das Gerät beschädigen kann. Dadurch werden R290-Leckagen im Außengerät verhindert. **Hinweis:** Die werkseitig montierten Frostschutzventile sind für den Schutz des Außengeräts und nicht für den Schutz der bauseitigen Leitungen vorgesehen.

Um den Schutz der bauseitigen Leitungen zu gewährleisten, installieren Sie **zusätzliche Frostschutzventile** an allen tiefsten Punkten der bauseitigen Leitungen. Isolieren Sie diese in den bauseitigen Leitungen installierten Frostschutzventile ähnlich wie die Wasserleitungen, isolieren Sie aber NICHT den Ein- und Ausgang (Austritt) dieser Ventile.

Optional können Sie **normal geschlossene Ventile** installieren (im Innenbereich in der Nähe der Rohrleitungseintritts-/austrittspunkte). Diese Ventile können verhindern, dass das gesamte Wasser der Innenrohrleitungen abgelassen wird, wenn die Frostschutzventile geöffnet werden. **Hinweis:** Das normal geschlossene Absperrventil, das als Zubehör mit dem Innengerät geliefert wird und aus Sicherheitsgründen am Innengerät installiert werden muss (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass), verhindert NICHT die Entleerung der Rohrleitungen im Innenbereich, wenn die Frostschutzventile geöffnet werden. Hierfür benötigen Sie zusätzliche normal geschlossene Ventile (optional).



#### HINWEIS

Wenn Frostschutzventile installiert sind, stellen Sie den Mindest-Kühlsollwert (Standard=7°C) mindestens 2°C höher ein als die maximale Öffnungstemperatur der Frostschutzventile (die Öffnungstemperatur der werkseitig montierten Frostschutzventile beträgt 3°C ±1).

Wenn Sie den Mindest-Kühlsollwert auf einen Wert einstellen, der niedriger ist als der Sicherheitswert (d. h. maximale Öffnungstemperatur der Frostschutzventile + 2°C), besteht die Gefahr, dass die Frostschutzventile beim Kühlen auf den Mindest-Sollwert geöffnet werden.



#### INFORMATION

Die minimale Vorlauftemperatur wird durch die Einstellung [3.11] **Min. Temperaturschutz Kühlen** bestimmt. Dieser Grenzwert definiert den minimalen Wasseraustritt **im System**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der minimale LWT-Sollwert um 4°C erhöht, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

Die minimale Vorlauftemperatur **in der Hauptzone** wird anhand der Einstellung [1.20] **Min. Temperaturschutz Mischerkreis Kühlen** bestimmt, nur wenn [3.13.5] **Mischstation installiert** aktiviert ist. Dieser Grenzwert definiert den minimalen Wasseraustritt **in der Hauptzone**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der minimale LWT-Sollwert um 4°C erhöht, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.



#### WARNUNG

Das Hinzufügen von Frostschutzmitteln (z. B. Glykol) zum Wasser ist NICHT erlaubt.

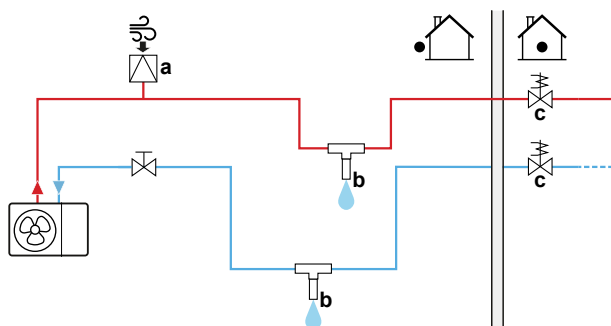
### Frostschutz durch Frostschutzventile

#### Informationen zu Frostschutzventilen

Der Schutz der bauseitigen Leitungen vor dem Einfrieren liegt in der Verantwortung des Monteurs. Verwenden Sie Frostschutzventile an allen niedrigsten Punkten der bauseitigen Rohrleitung, um das Wasser aus dem System abzulassen, bevor es einfriert.

### So installieren Sie Frostschutzventile

Um die bauseitigen Leitungen vor dem Einfrieren zu schützen, installieren Sie die folgenden Teile:



- a Automatischer Lufteinlass  
b Frostschutzventil (optional – bauseitige Bereitstellung)  
c Öffner-Ventile (empfohlen – bauseitige Bereitstellung)

| Abschnitt | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           | Ein automatischer Lufteinlass (für die Luftzufuhr) sollte am höchsten Punkt installiert werden. So führen Sie zum Beispiel eine automatische Entlüftung durch.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|           | <p>Schutz für die bauseitigen Leitungen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Installieren Sie die Frostschutzventile: <ul style="list-style-type: none"> <li>- an allen niedrigsten Punkten der bauseitigen Rohrleitung.</li> <li>- im kältesten Teil der bauseitigen Rohrleitungen, fern von Wärmequellen.</li> <li>- vertikal, damit das Wasser ordnungsgemäß abfließen kann.</li> <li>- &gt;15 cm über dem Boden, um zu verhindern, dass Eis den Wasserablauf blockiert. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse vorhanden sind.</li> <li>- &gt;10 cm von anderen Frostschutzventilen entfernt.</li> </ul> </li> <li>■ Schützen Sie die Frostschutzventile vor Regen, Schnee und direktem Sonnenlicht.</li> <li>■ Isolieren Sie die Frostschutzventile ähnlich wie die Wasserleitungen, isolieren Sie aber NICHT die Ein- und Auslässe (Austritte) dieser Ventile.</li> <li>■ Erzeugen Sie KEINE Einschlüsse in der bauseitigen Rohrleitung.</li> </ul> |

| Abschnitt                                                                         | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Isolierung des Wassers im Haus, falls es zu einer Stromunterbrechung kommt. Öffner-Ventile (im Innenbereich in der Nähe der Rohrleitungseintritts-/austrittspunkte) können verhindern, dass das gesamte Wasser der Innenrohrleitungen abgelassen wird, wenn die Frostschutzventile geöffnet werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Wenn es zu einer Stromunterbrechung kommt:</b> Das Öffner-Ventil schließt sich und isoliert das Wasser im Haus. Wenn sich das Frostschutzventil öffnet, wird nur das Wasser außerhalb des Hauses abgelassen.</li> <li>▪ <b>Unter anderen Umständen</b> (Beispiel: wenn es zu einem Pumpenausfall kommt): Das Öffner-Ventil bleibt geöffnet. Wenn sich das Frostschutzventil öffnet, wird auch das Wasser im Inneren des Hauses abgelassen.</li> </ul> |

### 8.2.7 So füllen Sie den Brauchwasserspeicher

- 1 Öffnen Sie jeden Warmwasserhahn, um die Luft aus den Rohrleitungen des Systems entweichen zu lassen.
- 2 Öffnen Sie das Kaltwasser-Zulaufventil.
- 3 Schließen Sie alle Wasserhähne, nachdem sämtliche Luft aus dem System entwichen ist.
- 4 Überprüfen Sie das System auf Undichtigkeiten.

### 8.2.8 So isolieren Sie die Wasserleitungen

Die Rohrleitungen im gesamten Wasserkreislauf MÜSSEN isoliert werden, um Kondensatbildung während des Kühlbetriebs und eine Verringerung der Heiz- und Kühlleistung zu verhindern.

#### Isolierung der Außenwasserleitungen



#### HINWEIS

**Rohrleitungen Außenseite.** Stellen Sie sicher, dass die Rohrleitungen der Außenseite wie beschrieben isoliert sind, um sie vor Gefahren zu schützen.

Bei offenliegenden Rohrleitungen wird empfohlen, die Dämmung in der in der folgenden Tabelle aufgeführten Mindestdicke auszuführen (mit  $\lambda=0,039 \text{ W/(mK)}$ ).

| Rohrlänge (m) | Mindestdicke Dämmung (mm) |
|---------------|---------------------------|
| <30           | 32                        |
| 30~40         | 40                        |
| 40~50         | 50                        |

In anderen Fällen kann die minimale Isolationsdicke mit dem Tool Hydronic Piping Calculation berechnet werden.

Das Tool Hydronic Piping Calculation berechnet auch die maximale Hydronik-Rohrlänge vom Innengerät zum Außengerät basierend auf dem Emitter-Druckabfall oder umgekehrt.

Das Hydronic Piping Calculation ist Teil von Heating Solutions Navigator, das Sie unter <https://professional.standbyme.daikin.eu> finden.

Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie keinen Zugang zu Heating Solutions Navigator haben.

Diese Empfehlung stellt einen guten Betrieb des Geräts sicher, aber die regionalen Vorschriften können davon abweichen und müssen befolgt werden.

# 9 Elektroinstallation

## In diesem Kapitel

|        |                                                                                       |     |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 9.1    | Elektrokabel anschließen.....                                                         | 121 |
| 9.1.1  | Sicherheitsvorkehrungen beim Anschließen von Elektrokabeln .....                      | 121 |
| 9.1.2  | Leitlinien zum Anschließen von Elektrokabeln .....                                    | 122 |
| 9.1.3  | Über die elektrische Konformität .....                                                | 124 |
| 9.1.4  | Informationen zum Wärmepumpentarif-Netzanschluss .....                                | 124 |
| 9.1.5  | Übersicht über die elektrischen Anschlüsse mit Ausnahme der externen Aktoren.....     | 125 |
| 9.1.6  | Fe1d-E/A -Verbindungen .....                                                          | 125 |
| 9.2    | Anschlüsse am Außengerät .....                                                        | 129 |
| 9.2.1  | Technische Daten von elektrischen Leitungen.....                                      | 129 |
| 9.2.2  | Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät.....                           | 130 |
| 9.2.3  | So bringen Sie die Aufkleber "Schutzschalter NICHT AUSSCHALTEN" an .....              | 133 |
| 9.2.4  | So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um .....                       | 133 |
| 9.3    | Anschlüsse am Innengerät .....                                                        | 134 |
| 9.3.1  | Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen .....                    | 137 |
| 9.3.2  | So schließen Sie die Hauptstromversorgung an .....                                    | 140 |
| 9.3.3  | So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an .....                      | 142 |
| 9.3.4  | Zum Anschließen des Öffner-Absperrventils (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) ..... | 146 |
| 9.3.5  | So schließen Sie das Absperrventil an .....                                           | 146 |
| 9.3.6  | So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen).....       | 148 |
| 9.3.7  | So schließen Sie das Brauchwasser-EIN-Signal an.....                                  | 149 |
| 9.3.8  | So schließen Sie den Alarmausgang an .....                                            | 149 |
| 9.3.9  | So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an .....                       | 150 |
| 9.3.10 | So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an .....                     | 150 |
| 9.3.11 | So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an .....                                  | 151 |
| 9.3.12 | So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an .....                               | 152 |
| 9.3.13 | So schließen Sie die Stromzähler an .....                                             | 153 |
| 9.3.14 | So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an .....                                   | 154 |
| 9.3.15 | Smart Grid .....                                                                      | 155 |
| 9.3.16 | So schließen Sie die WLAN-Karte an (als Zubehör geliefert).....                       | 159 |
| 9.3.17 | So schließen Sie das Ethernet-Kabel an (Modbus / LAN) .....                           | 160 |

## 9.1 Elektrokabel anschließen

### Vor dem Anschließen der elektrischen Leitungen

Stellen Sie sicher, dass die Wasserleitungen angeschlossen sind.

### Typischer Arbeitsablauf

Zur Herstellung der elektrischen Verkabelung sind üblicherweise die folgenden Schritte auszuführen:

- "9.2 Anschlüsse am Außengerät" [▶ 129]
- "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 134]

### 9.1.1 Sicherheitsvorkehrungen beim Anschließen von Elektrokabeln



#### GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR



#### WARNUNG

- Alle Verkabelungen MÜSSEN von einem zugelassenen Elektriker installiert werden und sie MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- Bei der festen Verkabelung sind die elektrischen Anschlüsse herzustellen.
- Alle vor Ort beschafften Teile und alle Elektroinstallationen MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.



### WARNUNG

Für Stromversorgungskabel IMMER mehradrige Kabel verwenden.



### INFORMATION

Lesen Sie auch die Sicherheitshinweise und die zu erfüllenden Voraussetzungen in "2 Allgemeine Sicherheitshinweise" [▶ 11].



### WARNUNG

- Wenn die Stromversorgung über eine fehlende Phase oder über eine falsche N-Phase verfügt, arbeitet das Gerät möglicherweise nicht.
- Für ordnungsgemäße Erdung sorgen. Erden Sie das Gerät NICHT über ein Versorgungsrohr, einen Überspannungsableiter oder einen Telefon-Erdleiter. Bei unzureichender Erdung besteht Stromschlaggefahr.
- Installieren Sie alle erforderlichen Sicherungen und Schutzschalter.
- Sichern Sie die elektrischen Leitungen mit Kabelbindern, so dass sie NICHT in Kontakt kommen können mit scharfen Kanten oder Rohrleitungen, insbesondere nicht auf der Hochdruckseite.
- Installieren Sie KEINEN Phasenschieber-Kondensator, weil die Einheit mit einem Inverter ausgestattet ist. Ein Phasenschieber-Kondensator mindert die Leistung und kann Pannen verursachen.



### VORSICHT

Schieben Sie KEINE überflüssigen Kabellängen in das Gerät.



### HINWEIS

Der Abstand zwischen den Hoch- und Niederspannungskabeln sollte mindestens 50 mm betragen.



### INFORMATION

Planen Sie bei der Installation bauseitiger oder optionaler Kabel eine ausreichende Kabellänge ein. Hierdurch ist es möglich, während der Wartung den Schaltkasten zu öffnen und Zugriff auf andere Komponenten zu erhalten.



### WARNUNG

Bei Beschädigungen des Stromversorgungskabels MUSS dieses vom Hersteller, dessen Vertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden, um Gefährdungsrisiken auszuschließen.



### WARNUNG

Verlängern Sie das Stromversorgungs- oder Verbindungskabel NICHT mit Kabelverbindern, Kabelverbindungsklemmen, abgeklebten Kabeln oder Verlängerungskabeln.

Das könnte zu Überhitzung, Stromschlag oder Ausbruch eines Brandes führen.

## 9.1.2 Leitlinien zum Anschließen von Elektrokabeln



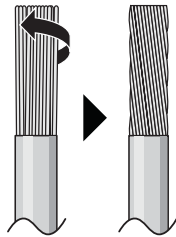
### HINWEIS

Wir empfehlen die Verwendung massiver (1-adriger) Drähte. Werden Litzen verwendet, die Litzen leicht verdrehen, um die Enden des Leiters zu vereinigen, um ihn direkt für die Anschlussklemme passend zu haben oder um ihn in einen runden Crimpanschluss einzusetzen.

## Das Litzenkabel für die Installation vorbereiten

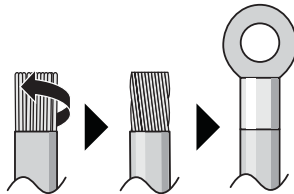
### Methode 1: Verdrillte Leiter

- 1 Die Isolierung (20 mm) von den Drähten abstreifen.
- 2 Das Ende des Leiters etwas verdrillen, um eine "feste" Verbindung herzustellen.

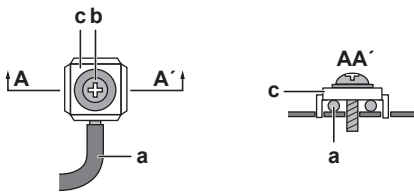
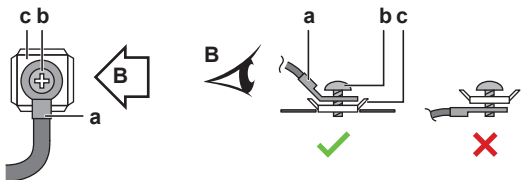


### Methode 2: Runde, gecrimpte Anschlussklemme verwenden (empfohlen)

- 1 Die Drähte abisolieren und bei jedem Draht die Enden etwas verdrillen.
- 2 Am Kabelende eine runde, gecrimpte Klemme installieren. Die runden, gecrimpten Klemmen bis zum bedeckten Teil auf den Draht setzen und mit einem geeigneten Werkzeug fixieren.



## Gehen Sie beim Installieren der Kabel wie folgt vor:

| Kabeltyp                                                                                 | Installationsverfahren                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Einadriges Kabel<br>Oder<br>Litzenkabel verdrillt zu einer "massiv-ähnlichen" Verbindung |  <p><b>a</b> Geringeltes Kabel (einadriges oder verdrilltes Litzenkabel)</p> <p><b>b</b> Schraube</p> <p><b>c</b> Flache Unterlegscheibe</p> |
| Litzenkabel mit runder, gecrimpter Anschlussklemme                                       |  <p><b>a</b> Anschluss</p> <p><b>b</b> Schraube</p> <p><b>c</b> Flache Unterlegscheibe</p> <p>✓ Zulässig</p> <p>✗ NICHT zulässig</p>         |

## Anzugsdrehmomente

Außengerät:

| Posten     | Anzugsdrehmoment (N•m) |
|------------|------------------------|
| X1M (M5)   | 2,45 ±10%              |
| X2M (M3,5) | 0,88 ±10%              |
| M4 (Erde)  | 1,31 ±10%              |

Innengerät:

| Posten                  | Anzugsdrehmoment (N•m) |
|-------------------------|------------------------|
| M3,5 (X42M, X44M, X45M) | 0,88 ±10%              |
| M4 (X40M, X41M)         | 1,47 ±10%              |
| M4 (Erde)               | 1,47 ±10%              |

### 9.1.3 Über die elektrische Konformität

#### Nur für EPSKS04~07A ▲ V3 ▼ und EPSK06~10A ▲ V3 ▼

Das Gerät entspricht EN/IEC 61000-3-12 (Festlegung gemäß europäischer/internationaler technischer Norm für die Grenzen von Stromüberschwingungen erzeugt von an öffentlichen Niederspannungssystemen angeschlossenen Anlagen mit Eingangsströmen von >16 A und ≤75 A pro Phase).

#### Nur für die Reserveheizung des Innengeräts

Siehe "9.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an" [► 142].

### 9.1.4 Informationen zum Wärmepumpentarif-Netzanschluss

Überall in der Welt unternehmen die Elektrizitätsversorgungsunternehmen alles in ihrer Macht Stehende, um eine zuverlässige Stromversorgung zu konkurrenzfähigen Preisen zu gewährleisten. In diesem Zusammenhang können sie oft ihren Kunden Niedertarife anbieten. In diesem Zusammenhang ist auch der Wärmepumpentarif in Deutschland und Österreich zu nennen...

Diese Anlage kann an solch einen Anschluss mit Wärmepumpentarif angeschlossen werden.

Wenden Sie sich an das Elektrizitätsversorgungsunternehmen, das am Installationsort der Anlage für die Stromversorgung zuständig ist, und fragen Sie, ob solch ein Wärmepumpentarif-Netzanschluss zur Verfügung steht und ob Sie die Anlage daran anschließen können.

Wird die Anlage an einen Wärmepumpentarif-Netzanschluss angeschlossen, ist es möglich, dass das Elektrizitätsversorgungsunternehmen Folgendes tut:

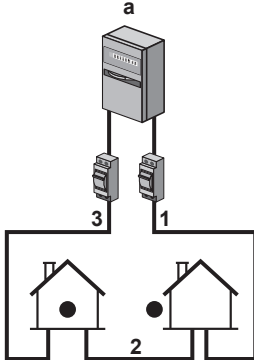
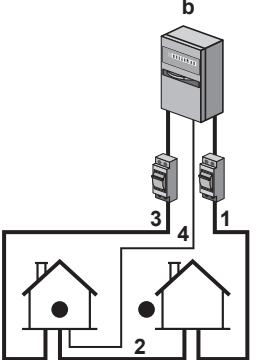
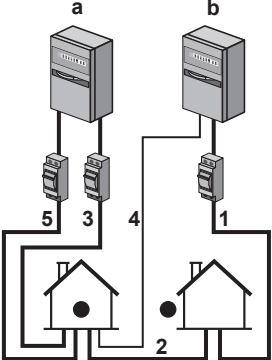
- für bestimmte Zeitspannen die Stromversorgung unterbrechen;
- verlangen, dass eine angeschlossene Anlage in bestimmten Zeitspannen NUR eine begrenzte Menge Strom verbraucht.

Das Innengerät ist so konzipiert, dass sie ein Eingangssignal empfangen kann und daraufhin das Innengerät auf "Zwangs-AUS" schaltet. Dadurch stellt der Verdichter des Außengeräts seinen Betrieb ein.

Die Verkabelung des Geräts variiert abhängig davon, ob die Stromversorgung unterbrochen ist oder NICHT.



## 9.1.5 Übersicht über die elektrischen Anschlüsse mit Ausnahme der externen Aktoren

| Normale Stromversorgung                                                           | Wärmepumpentarif-Netzanschluss                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   | Stromversorgung NICHT unterbrochen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stromversorgung unterbrochen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  |  <p>Während der Aktivierung der Wärmepumpentarif-Stromversorgung ist die Stromversorgung NICHT unterbrochen. Das Außengerät wird von der Steuerung abgeschaltet.</p> <p><b>Anmerkung:</b> Das Elektrizitätsversorgungsunternehmen muss immer den Stromverbrauch des Innengeräts ermöglichen.</p> |  <p>Während der Aktivierung der Wärmepumpentarif-Stromversorgung wird die Stromversorgung sofort oder einige Zeit später vom Elektrizitätsversorgungsunternehmen unterbrochen. In diesem Fall muss das Innengerät von einer separaten, normalen Stromversorgung gespeist werden.</p> |

a Normale Stromversorgung

b Wärmepumpentarif-Netzanschluss

1 Stromversorgung für das Außengerät

2 Stromversorgungs- und Verbindungskabel zum Innengerät

3 Stromversorgung für Reserveheizung

4 Wärmepumpentarif-Netzanschluss (spannungsfreier Kontakt)

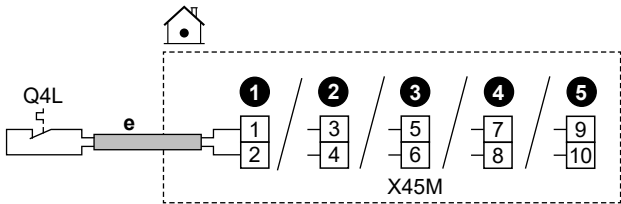
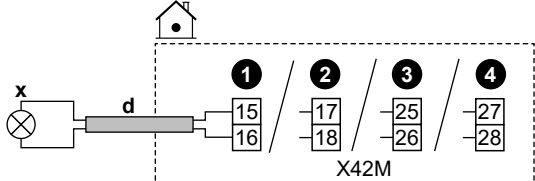
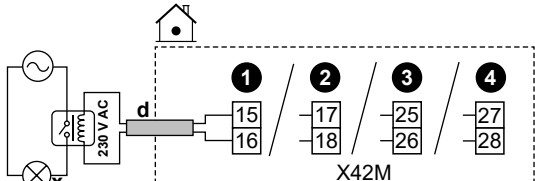
5 Stromversorgung zum normalen Tarif (zur Speisung der Platine des Innengeräts bei einer Unterbrechung der Wärmepumpentarif-Stromversorgung)

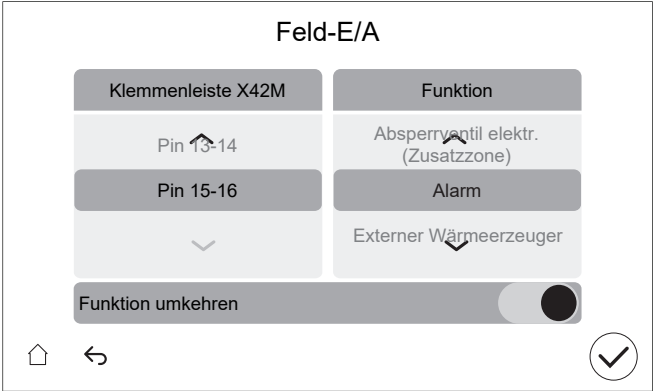
## 9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen

Beim Anschluss der elektrischen Leitungen können Sie für bestimmte Bauteile wählen, welche Anschlussstifte Sie verwenden möchten. Nach dem Anschluss müssen Sie dem Raumbedienmodul mitteilen, welche Klemmenstifte Sie verwendet haben, damit es zu Ihrem Systemlayout passt.

- Vorzugsweise über die Brotkrumen in [13] **Feld-E/A**.
- Alternativ können Sie auch die Feldcodes verwenden (beachten Sie die Tabelle der bauseitigen Einstellungen im Referenzhandbuch für den Monteur).

|          |                                                                                              |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | <b>Wählen Sie aus, welche Anschlussstifte für welche Komponente verwendet werden sollen.</b> |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1a   | <p>Im Falle von <b>Feld-E/A</b> -Eingängen:</p> <p>Wählen Sie zwischen den Standardmöglichkeiten (12345), wie in den jeweiligen Themen von "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [► 134] und in der Ergänzung für optionale Geräte dargestellt). Zum Beispiel:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1b   | <p>Im Falle von <b>Feld-E/A</b> -Ausgängen:</p> <p>Sie haben mehrere Möglichkeiten.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1b.1 | <p><b>Option 1 (bevorzugt;</b> nur möglich, wenn der Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der angeschlossenen Komponente den maximalen Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der Klemmen, wie im jeweiligen Thema aufgeführt, NICHT überschreitet):</p> <p>Wählen Sie zwischen den Standardmöglichkeiten (1234), wie in den jeweiligen Themen von "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [► 134] und in der Ergänzung für optionale Geräte dargestellt). Zum Beispiel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Maximaler Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der jeweiligen Klemmen = 0,3 A</li> <li>Der maximale Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom des angeschlossenen Bauteils liegt bei <math>\leq 0,3</math> A</li> </ul>                                                                                                                                                                                  |
| 1b.2 | <p><b>Option 2</b> (falls der Betriebsstrom und/oder der Einschaltstrom der angeschlossenen Komponente den maximalen Betriebsstrom und/oder den maximalen Einschaltstrom der Klemmen, wie im jeweiligen Thema aufgeführt, überschreitet):</p> <p>Wählen Sie zwischen den Standardmöglichkeiten (1234) wie in den jeweiligen Themen von "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [► 134] und in der Ergänzung für optionale Geräte dargestellt), aber installieren Sie statt des direkten Anschlusses an die Komponente ein Relais (bauseitig bereitzustellen) mit einer externen Stromversorgung außerhalb des Schaltkastens dazwischen. Zum Beispiel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Maximaler Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der jeweiligen Klemmen = 0,3 A</li> <li>Der maximale Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der angeschlossenen Komponente liegt bei <math>&gt; 0,3</math> A.</li> </ul>  |

| 1b.3                  | <p><b>Option 3:</b></p> <p>Alternativ können Sie statt einer der Standardmöglichkeiten (1234) auch die Anschlussstifte eines der anderen <b>Feld-E/A</b> -Ausgänge verwenden (wenn diese in der Benutzeroberfläche ausgewählt werden können). Sie müssen jedoch auch prüfen, ob der Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der angeschlossenen Komponente den maximalen Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der Klemmen, wie im jeweiligen Thema aufgeführt, überschreitet. Bei Überschreitung muss ein Relais zwischengeschaltet werden (ähnlich wie bei <b>Option 2</b>).</p> |                       |                         |           |                         |        |                         |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------|-------------------------|--------|-------------------------|
| <b>2</b>              | <b>Teilen Sie dem Raumbedienmodul mit, welche Anschlussstifte Sie für welche Komponente verwendet haben.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                         |           |                         |        |                         |
| 2.1                   | Navigieren Sie zu [13] <b>Feld-E/A</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |                         |           |                         |        |                         |
| 2.2                   | <p>Wählen Sie die verwendete Klemmleiste aus.</p> <p><b>Ergebnis:</b> Der Bildschirm mit den Anschlüssen an dieser Klemmleiste wird angezeigt. Zum Beispiel:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                       |                         |           |                         |        |                         |
| 2.3                   | Wählen Sie auf der linken Seite die verwendeten Anschlussstifte aus.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                       |                         |           |                         |        |                         |
| 2.4                   | <p>Wählen Sie auf der rechten Seite die angeschlossene Komponente aus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Feld-E/A</b> -Eingänge (siehe Tabelle unten)</li> <li>▪ <b>Feld-E/A</b> -Ausgänge (siehe Tabelle unten)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                       |                         |           |                         |        |                         |
| 2.5                   | <p>Legen Sie fest, ob die Logik umgekehrt werden muss:</p> <p><b>Hinweis:</b> Nicht alle Klemmen/angeschlossenen Optionen können umgekehrt werden. Ob die Auswahl möglich ist oder nicht, ist in [13] <b>Feld-E/A</b> ersichtlich.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Ist die Komponente...</th><th>Dann stellen Sie ein...</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Schließer</td><td>Funktion umkehren = AUS</td></tr> <tr> <td>Öffner</td><td>Funktion umkehren = EIN</td></tr> </tbody> </table>                                                                             | Ist die Komponente... | Dann stellen Sie ein... | Schließer | Funktion umkehren = AUS | Öffner | Funktion umkehren = EIN |
| Ist die Komponente... | Dann stellen Sie ein...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |                         |           |                         |        |                         |
| Schließer             | Funktion umkehren = AUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |                         |           |                         |        |                         |
| Öffner                | Funktion umkehren = EIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |                         |           |                         |        |                         |

### Feld-E/A -Eingänge

| Ist die angeschlossene Komponente...                                                                                                              | Dann wählen Sie Funktion = ... |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <p>Dezentraler Außentemperaturfühler.</p> <p>Beachten Sie die Ergänzung für Sonderausstattungen (und "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 134]).</p> | Externer Außenfühler           |

| Ist die angeschlossene Komponente...                                                                                                                   | Dann wählen Sie Funktion = ...                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Dezentraler Innentemperaturfühler.<br>Beachten Sie die Ergänzung für Sonderausstattungen (und <a href="#">"9.3 Anschlüsse am Innengerät"</a> [▶ 134]). | Externer Raumfühler                                      |
| Smart Grid-Kontakte.<br>Siehe <a href="#">"9.3.15 Smart Grid"</a> [▶ 155].                                                                             | HV/LV Smart Grid Kontakt 1<br>HV/LV Smart Grid Kontakt 2 |
| Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt.<br>Siehe <a href="#">"9.3.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an"</a> [▶ 140].                          | Wärmepumpen-Tarifkontakt                                 |
| Sicherheitsthermostate für Gerät.<br>Siehe <a href="#">"9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an"</a> [▶ 154].                             | Sicherheitsthermostat                                    |
| Smart Grid-Messgerät-Kontakt.<br>Siehe <a href="#">"9.3.15 Smart Grid"</a> [▶ 155].                                                                    | Smart-Meter-Kontakt / Leistungsbegrenzung                |

### Feld-E/A -Ausgänge

| Ist die angeschlossene Komponente...                                                                                                         | Dann wählen Sie Funktion = ...                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Absperrventile für Hauptzone und Zusatzzone.<br>Siehe <a href="#">"9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an"</a> [▶ 146]                  | Absperrventil elektr. (Hauptzone/Mischerkreis)<br>Absperrventil elektr. (Zusatzzone) |
| Alarmausgang.<br>Siehe <a href="#">"9.3.8 So schließen Sie den Alarmausgang an"</a> [▶ 149].                                                 | Alarm                                                                                |
| Umschaltung zur externen Wärmequelle.<br>Siehe <a href="#">"9.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an"</a> [▶ 150]. | Externer Wärmeerzeuger                                                               |
| Bivalent-Bypass-Ventil.<br>Siehe <a href="#">"9.3.11 So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an"</a> [▶ 151].                            | Umschaltventil Bivalent (Alternativ)                                                 |
| Entkoppeltes Bypass-Ventil.<br>Siehe <a href="#">"9.3.12 So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an"</a> [▶ 152].                     | Externes Bypass-Ventil                                                               |

| Ist die angeschlossene Komponente...                                                                                                                         | Dann wählen Sie Funktion = ...            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Raumkühl-/heizbetrieb EIN/AUS-Ausgang für die Hauptzone oder Zusatzzone.<br>Siehe "9.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an" [▶ 150]. | Ausgang Heizen/Kühlen Signal              |
| Wärmepumpen-Konvektoren.<br>Beachten Sie die Ergänzung für Sonderausstattungen (und "9.3 Anschlüsse am Innengerät" [▶ 134]).                                 |                                           |
| Brauchwasserpumpe + zusätzliche externe Pumpen.<br>Siehe "9.3.6 So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen)" [▶ 148].         | Zirkulationspumpe<br>Brauchwasser         |
|                                                                                                                                                              | Heizen/Kühlen-Sekundärpumpe               |
|                                                                                                                                                              | Heizen/Kühlen-externe Pumpe<br>Hauptzone  |
| Brauchwasser-EIN-Signal.<br>Siehe "9.3.7 So schließen Sie das Brauchwasser-EIN-Signal an" [▶ 149].                                                           | Heizen/Kühlen-externe Pumpe<br>Zusatzzone |
|                                                                                                                                                              | Brauchwasserbereitung-<br>Einschaltsignal |

## 9.2 Anschlüsse am Außengerät

| Posten                                       | Beschreibung                                                                              |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stromversorgung                              | Siehe "9.2.2 Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät" [▶ 130].             |
| Verbindungskabel                             |                                                                                           |
| (Optional)<br>Ablaufschlauchheizelement      |                                                                                           |
| Aufkleber "Schutzschalter NICHT AUSSCHALTEN" | Siehe "9.2.3 So bringen Sie die Aufkleber "Schutzschalter NICHT AUSSCHALTEN" an" [▶ 133]. |
| Luft-Thermistor                              | Siehe "9.2.4 So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um" [▶ 133].          |

### 9.2.1 Technische Daten von elektrischen Leitungen

| Komponente           | V3        |           |           |             | W1          |             |
|----------------------|-----------|-----------|-----------|-------------|-------------|-------------|
|                      | EPSKS04A* | EPSKS06A* | EPSKS07A* | EPSK06~10A* | EPSK08+10A* | EPSK12+14A* |
| Spannungsversorgung: |           |           |           |             |             |             |

| Komponente                                     |                  | V3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |               |             | W1              |             |
|------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------|-------------|-----------------|-------------|
|                                                |                  | EPSKS04A*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | EPSKS06A* | EPSKS07A*     | EPSK06~10A* | EPSK08+10A*     | EPSK12+14A* |
|                                                | Nennstrom        | 13 A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 15,2 A    | 21,4 A        | 24,2 A      | 10,9 A          | 15 A        |
|                                                | Spannung         | 220-240 V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |               |             | 380-415 V       |             |
|                                                | Phase            | 1~                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |               |             | 3N~             |             |
|                                                | Frequenz         | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           |               |             |                 |             |
|                                                | Kabelquerschnitt | MUSS den nationalen Verkabelungsvorschriften entsprechen.<br>Kabelquerschnitt basierend auf der Stromstärke, aber nicht weniger als 2,5 mm <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |               |             |                 |             |
|                                                |                  | 3-adriges Kabel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |               |             | 5-adriges Kabel |             |
| Verbindungskabel (Innen ↔ Außen)               |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |               |             |                 |             |
|                                                | Spannung         | 220-240 V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |               |             |                 |             |
|                                                | Kabelquerschnitt | Verwenden Sie nur ein harmonisiertes Kabel mit doppelter Isolierung, der für die entsprechende Spannung geeignet ist.<br><br>4-adriges Kabel<br>Minimum 1,5 mm <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |               |             |                 |             |
| (Optional)<br>Ablaufschlauchheizelement-Kabel  |                  | Beachten Sie Folgendes:<br><br>3-adriges Kabel<br>0,75 mm <sup>2</sup><br><br>MUSS doppelt isoliert sein.<br><br>Maximal zulässige Leistung für das Ablaufschlauch-Heizelement = 115 W (0,5 A).<br>Abflussrohrheizeinheiten MÜSSEN für R290 geeignet sein (explosionsgeschützt).<br><br>Das Heizelement für den Ablaufschlauch wird nur während des Abtaubetriebs mit Strom versorgt und bleibt nach Abschluss des Abtaubetriebs noch einige Minuten lang eingeschaltet. |           |               |             |                 |             |
| Empfohlene bauseitige Sicherung                |                  | 16 A, C-Kurve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           | 25 A, C-Kurve |             | 16 A, C-Kurve   |             |
| Fehlerstrom-Schutzschalter/<br>Reststrom Gerät |                  | Installieren Sie in der Stromversorgung IMMER eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI-Schalter), die den nationalen Vorschriften für die Verkabelung entspricht. Dabei MUSS es sich um einen FI-Schutzschalter mit 30 mA und sofortiger Auslösung handeln, es sei denn, die nationalen Vorschriften für die Verkabelung sehen etwas anderes vor.                                                                                                                          |           |               |             |                 |             |

### 9.2.2 Anschluss der elektrischen Leitungen an das Außengerät

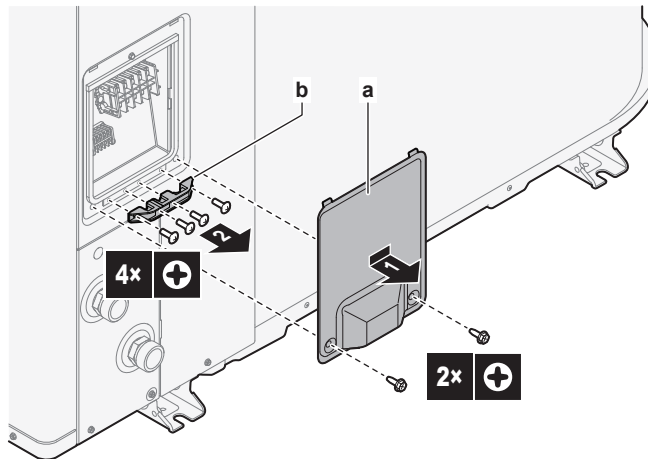


#### WARNUNG

Verlängern Sie das Stromversorgungs- oder Verbindungskabel NICHT mit Kabelverbindern, Kabelverbindungsklemmen, abgeklebten Kabeln oder Verlängerungskabeln.

Das könnte zu Überhitzung, Stromschlag oder Ausbruch eines Brandes führen.

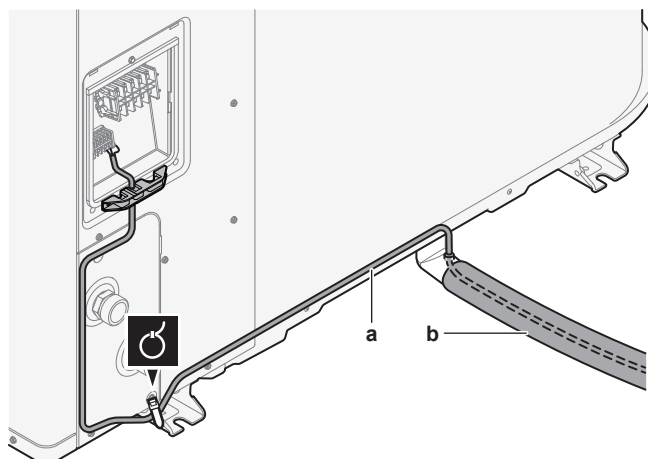
**1** Entfernen Sie die Abdeckung und den Kabelhalter.



**a** Abdeckung  
**b** Kabelhalter

**2** Schließen Sie die Kabel an (siehe Kabelübersichten unten):

- Stromversorgung (1N~ oder 3N~).
- Verbindungskabel (Innen ↔ Außen)
- (Optional) Ablaufschlauchheizelement. Stellen Sie sicher, dass das Heizelement des Ablaufschlauchheizelements vollständig im Ablaufschlauch verläuft. Befestigen Sie das Kabel mit einem Kabelbinder am Fuß des Geräts.

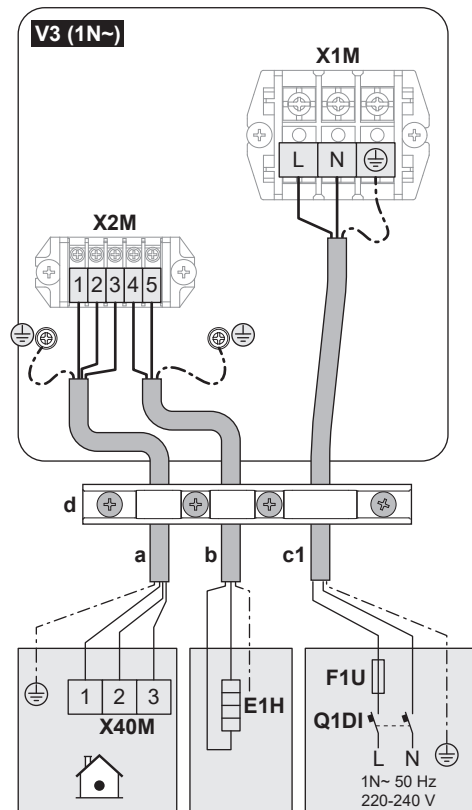


**a** Ablaufschlauchheizelement-Kabel  
**b** Ablaufschlauch

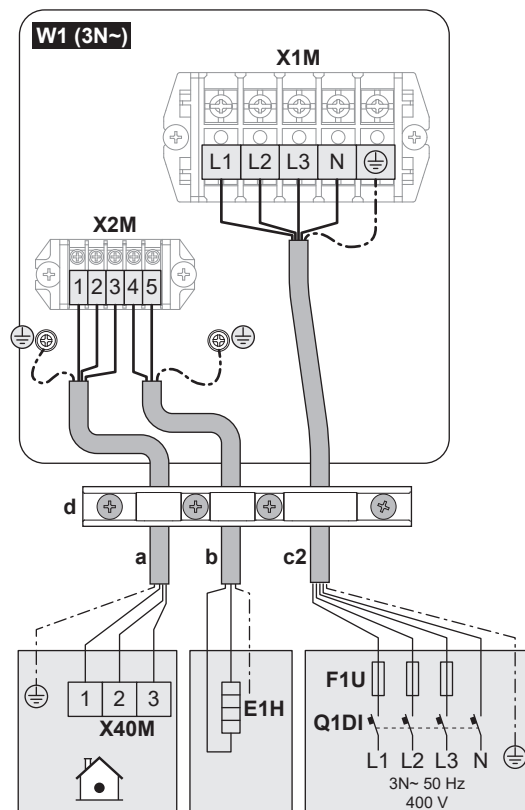
**3** Bringen Sie den Kabelhalter und die Abdeckung wieder an.

- Prüfen Sie durch leichtes Ziehen an den Kabel, dass diese sich NICHT lösen.
- Befestigen Sie den Kabelhalter gut, damit die Kabelanschlüsse keiner externen Belastung ausgesetzt sind.

### Kabelübersicht: V3-Modelle (1N~)



### Übersicht über die Verkabelung: W1-Modelle (3N~)



### Legende der Kabelübersichten

(siehe auch "9.2.1 Technische Daten von elektrischen Leitungen" [▶ 129])

|          |                                  |
|----------|----------------------------------|
| <b>a</b> | Verbindungskabel (Innen ↔ Außen) |
|----------|----------------------------------|



|             |                                                      |
|-------------|------------------------------------------------------|
| <b>b</b>    | (Optional) Ablaufschlauchheizelement-Kabel           |
| <b>c1</b>   | Stromversorgungskabel im Falle von V3-Modellen (1N~) |
| <b>c2</b>   | Stromversorgungskabel im Falle von W1-Modellen (3N~) |
| <b>d</b>    | Kabelhalter                                          |
| <b>E1H</b>  | Heizer für Ablaufschlauch                            |
| <b>F1U</b>  | Bauseitige Sicherung                                 |
| <b>Q1DI</b> | Fehlerstrom-Schutzschalter                           |

### 9.2.3 So bringen Sie die Aufkleber "Schutzschalter NICHT AUSSCHALTEN" an

**! WARNUNG**

Schalten Sie nach der Inbetriebnahme die Schutzschalter (c) an den Geräten NICHT aus, damit der Schutz aktiviert bleibt. Bei Normaltarif-Netzanschluss (a) gibt es einen Schutzschalter. Bei einem Wärmepumpentarif-Netzanschluss (b) gibt es zwei.

a

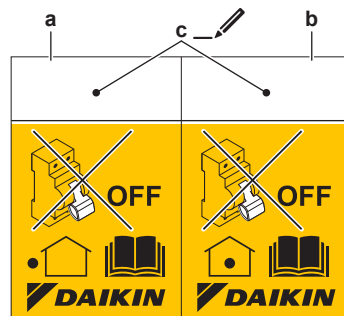
b

c

ON

OFF

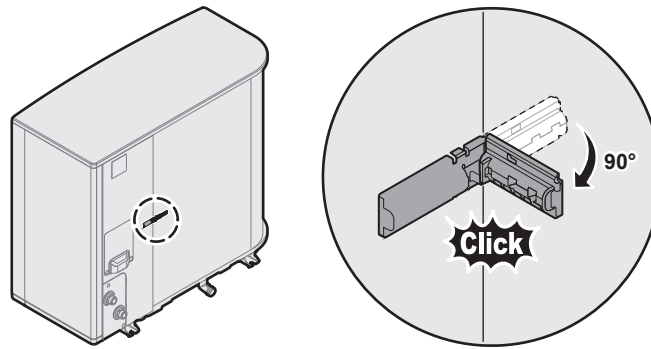
Bringen Sie zur Warnung des Benutzers die Aufkleber "Schutzschalter NICHT AUSSCHALTEN" im Schaltschrank und so nah wie möglich an den Schutzschaltern der Wärmepumpe an. Tragen Sie für größtmögliche Klarheit die Referenznummer des Schutzschalters auf dem Aufkleber ein.



- a Aufkleber für den Schutzschalter des Außengeräts
- b Aufkleber für den Schutzschalter des Innengeräts (nur bei Wärmepumpentarif-Netzanschluss)
- c Referenznummer des Schutzschalters im Schaltschrank

### 9.2.4 So positionieren Sie den Außenluftfühler am Außengerät um

Dieses Verfahren ist nur in Bereichen mit niedrigen Umgebungstemperaturen notwendig.



### 9.3 Anschlüsse am Innengerät

| Element                                                    | Beschreibung                                                                                           |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stromversorgung (Haupt)                                    | Siehe "9.3.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an" [▶ 140].                                    |
| Stromversorgung (Reserveheizung)                           | Siehe "9.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an" [▶ 142].                      |
| Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) | Siehe "9.3.4 Zum Anschließen des Öffner-Absperrventils (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)" [▶ 146]. |
| Absperrventil                                              | Siehe "9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an" [▶ 146].                                           |
| Brauchwasserpumpe oder externe Pumpen                      | Siehe "9.3.6 So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen)" [▶ 148].      |
| Brauchwasser-EIN-Signal                                    | Siehe "9.3.7 So schließen Sie das Brauchwasser-EIN-Signal an" [▶ 149].                                 |
| Alarmausgang                                               | Siehe "9.3.8 So schließen Sie den Alarmausgang an" [▶ 149].                                            |
| Raumkühlungs-/heizbetriebsteuerung                         | Siehe "9.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an" [▶ 150].                       |
| Umschaltung zur Steuerung der externen Wärmequelle         | Siehe "9.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an" [▶ 150].                    |
| Bivalent-Bypass-Ventil                                     | Siehe "9.3.11 So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an" [▶ 151].                                 |
| Entkoppeltes Bypass-Ventil                                 | Siehe "9.3.12 So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an" [▶ 152].                              |
| Stromzähler                                                | Siehe "9.3.13 So schließen Sie die Stromzähler an" [▶ 153].                                            |
| Sicherheitsthermostat                                      | Siehe "9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an" [▶ 154].                                  |
| Smart Grid                                                 | Siehe "9.3.15 Smart Grid" [▶ 155].                                                                     |
| WLAN-Karte                                                 | Siehe "9.3.16 So schließen Sie die WLAN-Karte an (als Zubehör geliefert)" [▶ 159].                     |
| Ethernetkabel                                              | Siehe "9.3.17 So schließen Sie das Ethernet-Kabel an (Modbus / LAN)" [▶ 160].                          |

| Element                                         | Beschreibung                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Raumthermostat<br>(kabelgebunden oder drahtlos) |    | Siehe folgende Tabelle.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                 |    | Drähte: 1 mm <sup>2</sup><br>Maximale Last: 0,1 A, 230 V AC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                 |    | Für die Hauptzone:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [1.12] <b>Steuerung</b></li> <li>▪ [1.13] <b>Externer Raumthermostat</b></li> </ul> Für die Zusatzzone:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [2.12] <b>Steuerung</b></li> <li>▪ [2.13] <b>Externer Raumthermostat</b></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                              |
| Wärmepumpen-Konvektor                           |    | Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen.<br><br>Implementieren Sie abhängig von der Konfiguration ein Relais (bauseitig zu liefern, siehe Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen).<br><br>Weitere Informationen finden Sie unter:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors</li> <li>▪ Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen</li> <li>▪ Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul> |
|                                                 |  | Drähte: 1 mm <sup>2</sup><br>Maximale Last: 0,1 A, 230 V AC<br><br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Ausgangsverbindung. Siehe " <a href="#">9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen</a> " [▶ 125].                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                 |  | [13] <b>Feld-E/A (Ausgang Heizen/Kühlen Signal)</b><br><br>Für die Hauptzone:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [1.12] <b>Steuerung</b></li> <li>▪ [1.13] <b>Externer Raumthermostat</b></li> </ul> Für die Zusatzzone:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [2.12] <b>Steuerung</b></li> <li>▪ [2.13] <b>Externer Raumthermostat</b></li> </ul>                                                                                                                                                                   |

| Element                           | Beschreibung                                                                        |                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dezentraler Außentemperaturfühler |    | Siehe: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Installationsanleitung des dezentralen Außentemperaturfühlers</li> <li>▪ Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>              |
|                                   |    | Kabel: 2x0,75 mm <sup>2</sup><br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Eingangsverbindung. Siehe " <a href="#">9.1.6 Feld-E/A-Verbindungen</a> " [▶ 125].                                            |
|                                   |    | [13] <b>Feld-E/A (Externer Außenfühler)</b><br>[5.22] <b>Korrekturwert externer Außentemperaturfühler</b>                                                                                     |
| Dezentraler Innentemperaturfühler |    | Siehe: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Installationsanleitung des dezentralen Innentemperaturfühlers</li> <li>▪ Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>              |
|                                   |    | Kabel: 2x0,75 mm <sup>2</sup><br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Eingangsverbindung. Siehe " <a href="#">9.1.6 Feld-E/A-Verbindungen</a> " [▶ 125].                                            |
|                                   |  | [13] <b>Feld-E/A (Externer Raumfühler)</b><br>[1.33] <b>Korrektur externer Raumfühler zu Madoka</b>                                                                                           |
| Komfort-Benutzerschnittstelle     |  | Siehe: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Installations- und Betriebsanleitung für die Komfort-Benutzerschnittstelle</li> <li>▪ Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul> |
|                                   |  | Kabel: 2x(0,75~1,25 mm <sup>2</sup> )<br>Maximale Länge: 500 m                                                                                                                                |
|                                   |  | [1.12] <b>Steuerung</b><br>[1.38] <b>Abweichung Raumfühler</b>                                                                                                                                |
| Bizone-Bausatz                    |  | Siehe: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Installationsanleitung des Bizone-Bausatzes</li> <li>▪ Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>                                |
|                                   |  | Verwenden Sie das mit dem Bizone-Bausatz gelieferte Kabel.                                                                                                                                    |
|                                   |  | [3.13.5] <b>Mischstation installiert</b>                                                                                                                                                      |



Für Raumthermostat (kabelgebunden oder drahtlos):

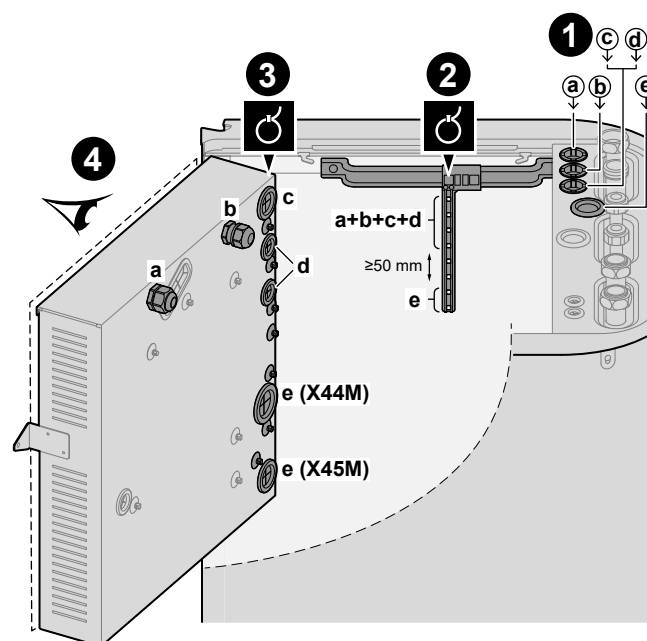
| Bei einem...                                                     | Siehe...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drahtloses Raumthermostat                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Installationsanleitung für den drahtlosen Raumthermostat</li> <li>▪ Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Kabelgebundener Raumthermostat ohne Basisgerät für mehrere Zonen | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Installationsanleitung für den kabelgebundenen Raumthermostat</li> <li>▪ Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Kabelgebundener Raumthermostat mit Basisgerät für mehrere Zonen  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Installationsanleitung für den kabelgebundenen Raumthermostat (digital oder analog) + Basisgerät für mehrere Zonen</li> <li>▪ Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung</li> <li>▪ In diesem Fall: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Anschließen des kabelgebundenen Raumthermostats (digital oder analog) an das Basisgerät für mehrere Zonen</li> <li>- Anschließen des Basisgeräts für mehrere Zonen an das Außengerät</li> <li>- Für den Kühl-/Heizbetrieb implementieren Sie ein Relais (bauseitig zu liefern, siehe Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen).</li> </ul> </li> </ul> |

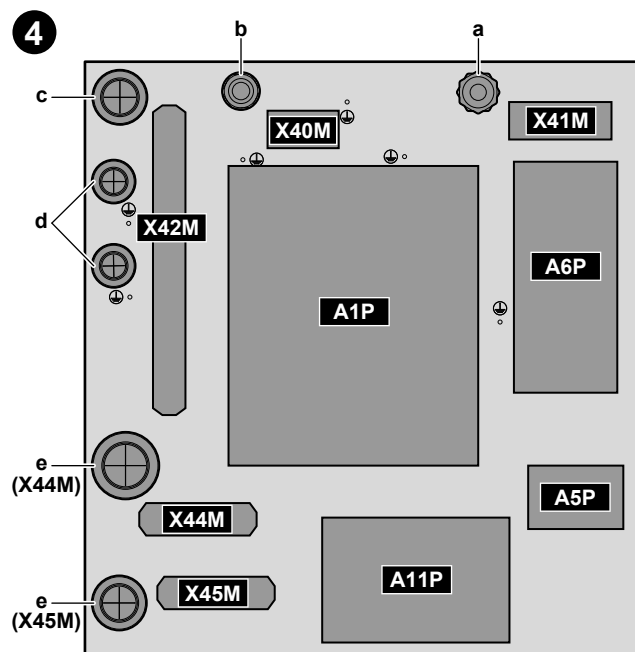
### 9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen

#### Öffnen des Geräts

Siehe "7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [► 89].

#### Verlegung der Kabel





|   |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ❶ | Einlass in die Einheit (von oben)                                                                                                                                                                                                                          |
| ❷ | Zugentlastung (Kabelbinder)                                                                                                                                                                                                                                |
| ❸ | Einlass in den Schaltkasten (von hinten) + Zugentlastung (Kabelbinder oder Kabelverschraubungen)                                                                                                                                                           |
| ❹ | Klemmleisten und Leiterplatten (im Schaltkasten): <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ A1P: Hydro-Platine</li> <li>▪ A5P: Stromversorgungsplatine</li> <li>▪ A6P: Mehrstufige Reserveheizungsplatine</li> <li>▪ A11P: Schnittstellenplatine</li> </ul> |

### Kabel

**Hinweis:** Informationen zum Ethernet-Kabel finden Sie unter "[9.3.17 So schließen Sie das Ethernet-Kabel an \(Modbus / LAN\)](#)" [► 160].

| # | Kabel                                                                                                                         | Klemmenleiste |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| a | Stromversorgung für Reserveheizung                                                                                            | X41M          |
| b | Verbindungskabel (= Hauptstromversorgung)                                                                                     | X40M          |
| c | Normaltarif-Netzanschluss für das Innengerät (falls das Außengerät an einen Wärmepumpentarif-Netzanschluss angeschlossen ist) | X42M          |

| # | Kabel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Klemmenleiste |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| d | <p>Hochspannungsoptionen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Wärmepumpen-Konvektor (optionaler Bausatz)</li> <li>▪ Raumthermostat (optionaler Bausatz)</li> <li>▪ Absperrventil (bauseitig zu liefern)</li> <li>▪ Brauchwasserpumpe + zusätzliche externe Pumpen (bauseitig zu liefern)</li> <li>▪ Brauchwasser EIN-Signal (bauseitig zu liefern)</li> <li>▪ Alarmausgang (bauseitig zu liefern)</li> <li>▪ Umschaltung auf externe Wärmequellensteuerung (bauseitig zu liefern)</li> <li>▪ Bivalent-Bypass-Ventil (bauseitig zu liefern)</li> <li>▪ Entkoppeltes Bypass-Ventil (bauseitig zu liefern)</li> <li>▪ Steuerung des Raumheiz-/kühlbetriebs (bauseitig zu liefern)</li> <li>▪ Smart Grid (Hochspannungskontakte) (bauseitig zu liefern)</li> </ul> | X42M          |
| e | <p>Niederspannungsoptionen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bevorzugter Kontakt für die Stromversorgung (bauseitig zu liefern)</li> <li>▪ Komfort-Benutzerschnittstelle (optionaler Bausatz)</li> <li>▪ Außenumgebung-Temperatursensor (optionaler Bausatz)</li> <li>▪ Innenumgebung-Temperatursensor (optionaler Bausatz)</li> <li>▪ Stromzähler (bauseitig zu liefern)</li> <li>▪ Sicherheitsthermostat (bauseitig)</li> <li>▪ Smart Grid (bauseitig zu liefern)</li> <li>▪ Bizone-Bausatz (optionaler Bausatz)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                               | X44M+X45M     |

**INFORMATION**

Planen Sie bei der Installation bauseitiger oder optionaler Kabel eine ausreichende Kabellänge ein. Hierdurch ist es möglich, während der Wartung den Schaltkasten zu entfernen/neu zu positionieren und Zugriff auf andere Komponenten zu erhalten.

**VORSICHT**

Schieben Sie KEINE überflüssigen Kabellängen in das Gerät.

### 9.3.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an



#### HINWEIS

##### Sicherheitsprogramm gegen Blockaden – Pumpen und Ventile:

Die folgenden Pumpen und Ventile sind mit einer Anti-Blockade-Sicherheitsroutine ausgestattet. Das heißt, wenn die Komponente 24 Stunden lang inaktiv (bei Pumpen), geschlossen (bei Absperrventilen) oder im Stillstand (bei Bizon-Bausatz-Mischventil) ist, arbeitet die Komponente für eine kurze Zeit, um sicherzustellen, dass sie nicht stecken bleibt.

- Primärpumpe
- Heizen/Kühlen-Sekundärpumpe
- Heizen/Kühlen-externe Pumpe Hauptzone
- Heizen/Kühlen-externe Pumpe Zusatzzone
- Absperrventil elektr. (Hauptzone/Mischerkreis)
- Absperrventil elektr. (Zusatzzone)
- Bypass-Ventil
- Pumpenleistung (Zusatzzone)
- Pumpenleistung (Hauptzone/Mischerkreis)

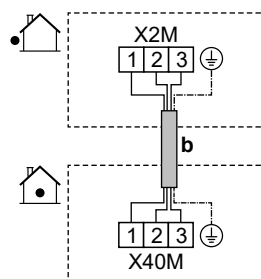
##### Hinweis:

- Um diese Anti-Blockade-Sicherheitsroutine zu aktivieren, muss das Gerät das ganze Jahr über an die Stromversorgung angeschlossen sein.
- Im Wartungsmodus wird die Anti-Blockade-Sicherheitsroutine nicht ausgeführt.
- Wenn für eine Komponente (Pumpe oder Absperrventil) in einer bestimmten Zone eine Anti-Blockade-Sicherheitsroutine ausgelöst wird, wird auch die andere Komponente in dieser Zone, sofern installiert, deblockiert. **Beispiel:** Wenn die Pumpe der Hauptzone deblockiert wird, wird auch das Absperrventil dieser Zone deblockiert.

Dieses Kapitel beschreibt 2 mögliche Arten, die Stromversorgung anzuschließen:

- Bei Normaltarif-Netzanschluss
- Bei Wärmepumpentarif-Netzanschluss

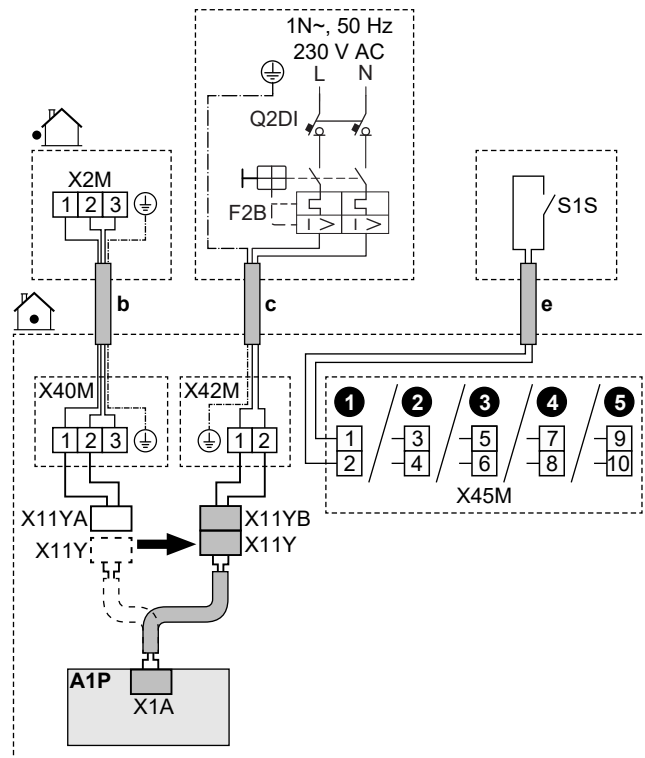
#### Falls das Außengerät an einen Normaltarif-Netzanschluss angeschlossen ist



|  |                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                       |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>b</b> Verbindungskabel<br>(= Hauptstromversorgung)<br>(Außengerät angeschlossen an einen Normaltarif-Netzanschluss) | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Folgen Sie dem Kabelweg <b>b</b> unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [► 137].</li> <li>▪ Kabel: (3+GND)×1,5 mm<sup>2</sup></li> </ul> |
|  | —                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                       |



Das Außengerät ist an einen Wärmepumpentarif-Netzanschluss angeschlossen.



|                                                                                     |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>b</b>                                                                                                                                                                        | Verbindungskabel<br>(= Hauptstromversorgung)<br>(Außengerät<br>angeschlossen an<br>einen<br>Wärmepumpentarif-<br>Netzanschluss) | <ul style="list-style-type: none"><li>Folgen Sie dem Kabelweg <b>ⓑ</b> unter <a href="#">"9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen"</a> [▶ 137].</li><li>Kabel: (3+GND)×1,5 mm<sup>2</sup></li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                     | <b>c</b>                                                                                                                                                                        | Normaltarif-<br>Netzanschluss für<br>das Innengerät                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>Folgen Sie dem Kabelweg <b>ⓒ</b> unter <a href="#">"9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen"</a> [▶ 137].</li><li>Kabel: (2+GND)×1,5 mm<sup>2</sup></li><li>Maximaler Betriebsstrom: 5 A</li><li>Empfohlene bauseitige Sicherung (F2B): 6 A</li></ul> <p>Q2DI: Fehlerstrom-Schutzschalter/<br/>Reststrom Gerät</p> <p>Installieren Sie in der Stromversorgung IMMER eine Fehlerstrom-Schutteinrichtung (FI-Schalter), die den nationalen Vorschriften für die Verkabelung entspricht. Dabei MUSS es sich um einen FI-Schutzschalter mit 30 mA und sofortiger Auslösung handeln, es sei denn, die nationalen Vorschriften für die Verkabelung sehen etwas anderes vor.</p> |
|                                                                                     | <b>e</b>                                                                                                                                                                        | Wärmepumpentarif-<br>Netzanschlusskontakt (S1S)                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>Folgen Sie dem Kabelweg <b>ⓔ</b> unter <a href="#">"9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen"</a> [▶ 137].</li><li>Kabel: 2×0,75 mm<sup>2</sup></li><li>Maximale Länge: 50 m.</li><li>Schaltleistung: 16 V Gleichstrom</li><li>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b>-Eingangsverbindung. Siehe <a href="#">"9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen"</a> [▶ 125].</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                     | X11<br>Y                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>Trennen Sie X11Y von X11YA.</li><li>Schließen Sie X11Y an X11YB an.</li></ul>             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>[13] <b>Feld-E/A</b> (Wärmepumpen-Tarifkontakt)</li><li>[9.14.1] <b>Betriebsart</b> (Wärmepumpentarif <b>Zwangsabschaltung</b>)</li></ul> |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

### 9.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an



#### WARNUNG

Die Reserveheizung MUSS über eine dedizierte Stromversorgung verfügen und MUSS durch die Sicherheitsmaßnahmen geschützt werden, die durch die entsprechende Gesetzgebung vorgegeben sind.

**WARNUNG**

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie eine Sicherung <10 A einbauen.

Beachten Sie die Einstellung [10.8] **Konfigurations-Assistent - Reserveheizung**, damit eine korrekte Begrenzung angewendet wird.

**VORSICHT**

Um zu gewährleisten, dass das Gerät vollständig geerdet ist, schließen Sie **IMMER** die Stromversorgung der Reserveheizung und das Erdungskabel an.

**HINWEIS**

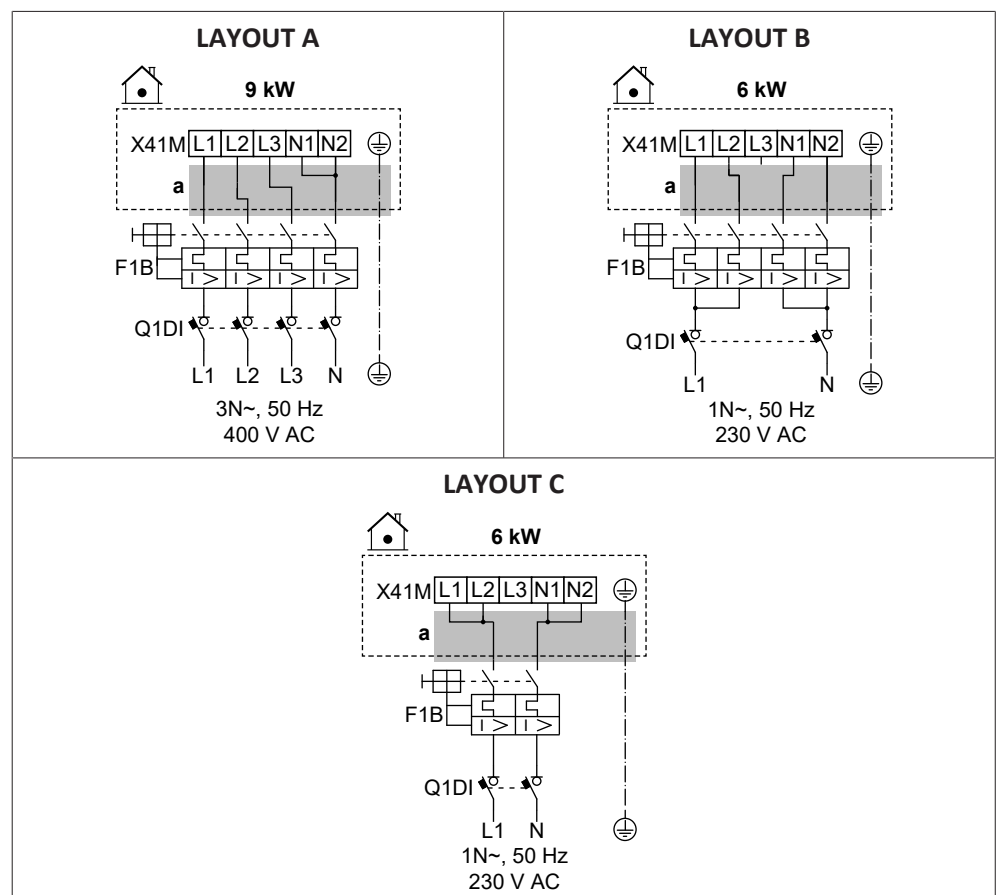
Wenn die Reserveheizung nicht mit Strom versorgt wird, dann:

- Raumheizung und Aufwärmen des Speichers sind nicht erlaubt.
- Der Fehler AA-01 (Reserveheizung überhitzt oder deren Stromzuleitung fehlerhaft) wird generiert.

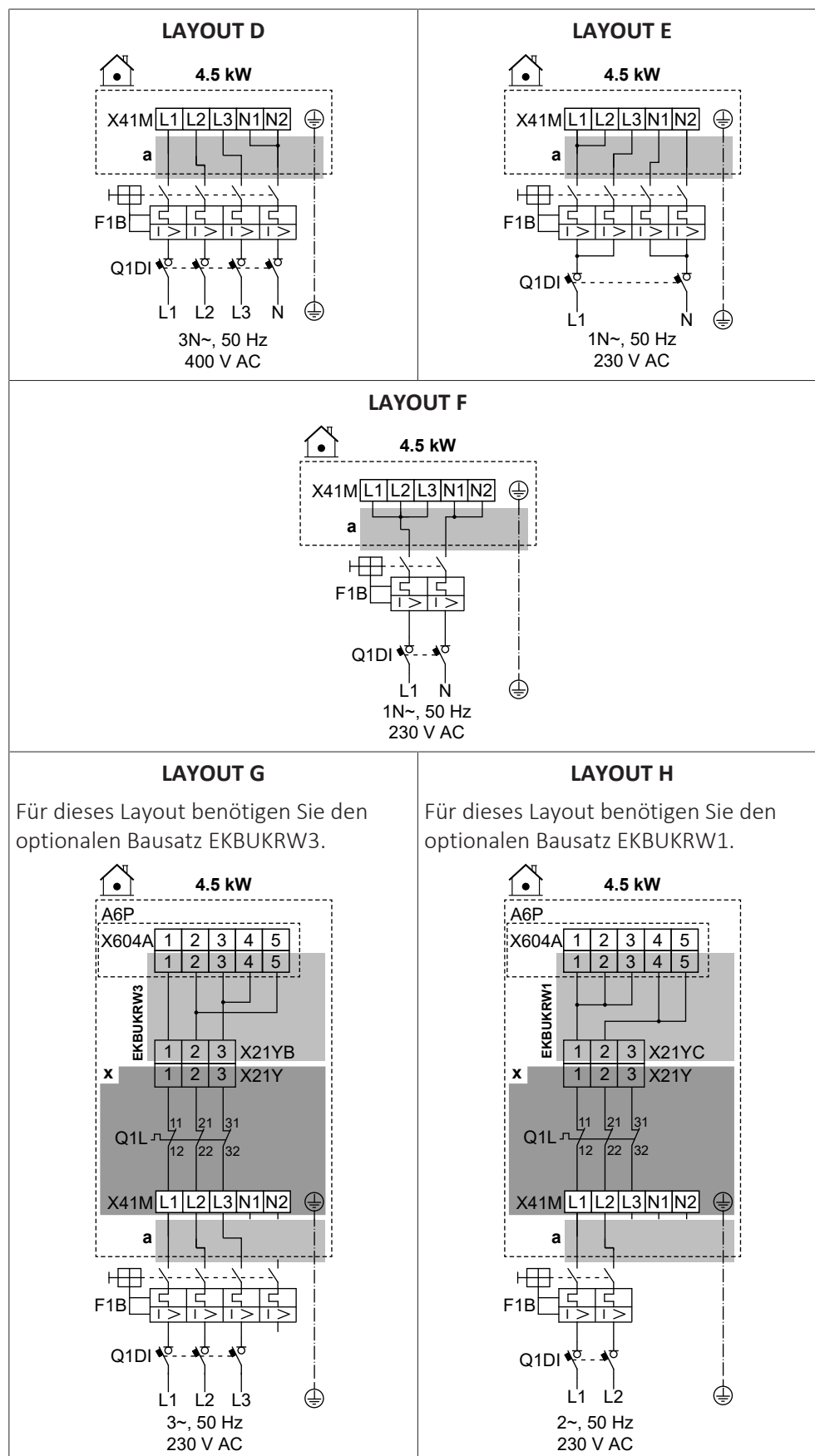
**HINWEIS**

Die Leistung der Reserveheizung ist abhängig von der Verkabelung und der Auswahl im Raumbedienmodul. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung mit der Auswahl im Raumbedienmodul übereinstimmt.

### Mögliche Layouts bei den 9W-Modellen (9 kW mehrstufige Reserveheizung)



## Mögliche Layouts bei den 4V-Modellen (4,5 kW mehrstufige Reserveheizung)



|                                                                                   |                             |                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>a</b>                    | Folgen Sie dem Kabelweg  unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 137]. |
|                                                                                   | <b>x</b>                    | Werkseitig montiert                                                                                                                                                                           |
|                                                                                   | EKBUKR W1                   | Optionaler Bausatz: Reserveheizung-Kabelsatz für eine 2-phasige Stromversorgung mit 230 V ohne N.<br>Wird anstelle des werkseitig montierten Kabelsatzes (mit Stecker X21YA) verwendet.       |
|                                                                                   | EKBUKR W3                   | Optionaler Bausatz: Reserveheizung-Kabelsatz für eine 3-phasige Stromversorgung mit 230 V ohne N.<br>Wird anstelle des werkseitig montierten Kabelsatzes (mit Stecker X21YA) verwendet.       |
|                                                                                   | F1B                         | Überstromsicherung (bauseitig zu liefern)                                                                                                                                                     |
|                                                                                   | Q1DI                        | Fehlerstrom-Schutzschalter (bauseitig zu liefern)                                                                                                                                             |
|                                                                                   | Q1L                         | Thermoschutz Reserveheizung                                                                                                                                                                   |
|  | <b>[5.5] Reserveheizung</b> |                                                                                                                                                                                               |

### Spezifikationen der Verdrahtungskomponenten

| Komponente                                  |            | LAYOUT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                 |              |                                                                      |                 |                 |                                                                      |                       |            |
|---------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------|
|                                             |            | A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | B               | C            | D                                                                    | E               | F               | G                                                                    | H                     |            |
| Spannungsversorgung:                        |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                 |              |                                                                      |                 |                 |                                                                      |                       |            |
|                                             | Spannung   | 390-410 V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 220-240 V       |              | 390-410 V                                                            | 220-240 V       |                 |                                                                      |                       |            |
|                                             | Leistung   | 9 kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 6 kW            |              | 4,5 kW                                                               |                 |                 |                                                                      |                       |            |
|                                             | Nennstrom  | 13 A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 13 A            | 26,1         | 6,5 A                                                                | 13 A            | 19,6            | 17 A <sup>(a)</sup>                                                  | 19,6 A <sup>(a)</sup> |            |
|                                             | Phase      | 3N~                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1N~             |              | 3N~                                                                  | 1N~             |                 | 3~                                                                   | 2~                    |            |
|                                             | Frequenz   | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                 |              |                                                                      |                 |                 |                                                                      |                       |            |
| Kabelquerschnitt                            |            | MUSS den nationalen Verkabelungsvorschriften entsprechen                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                 |              |                                                                      |                 |                 |                                                                      |                       |            |
|                                             |            | Drahtstärke basierend auf der Stromstärke, jedoch mindestens 2,5 mm²                                                                                                                                                                                                                                                                            |                 | Min. 6 mm²   | Drahtstärke basierend auf der Stromstärke, jedoch mindestens 2,5 mm² |                 | Min. 4 mm²      | Drahtstärke basierend auf der Stromstärke, jedoch mindestens 2,5 mm² |                       | Min. 4 mm² |
|                                             |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                 |              |                                                                      |                 |                 |                                                                      |                       |            |
|                                             |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                 |              |                                                                      |                 |                 |                                                                      |                       |            |
| 5-adriges Kabel                             |            | 3-adriges Kabel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5-adriges Kabel |              | 3-adriges Kabel                                                      | 4-adriges Kabel | 3-adriges Kabel |                                                                      |                       |            |
| 3L+N+GN D                                   | 2L+2N+G ND | L+N+GN D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3L+N+GN D       | 2L+2N+G ND   | L+N+GN D                                                             | 3L+GND          | 2L+GND          |                                                                      |                       |            |
| Empfohlene Überstromsicherung               |            | 4-polig, 16 A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 | 2-polig 32 A | 4-polig, 10 A                                                        | 4-polig, 16 A   | 2-polig, 25 A   | 4-polig, 20 A                                                        | 2-polig, 25 A         |            |
| Fehlerstrom-Schutzschalter/ Reststrom Gerät |            | Installieren Sie in der Stromversorgung IMMER eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI-Schalter), die den nationalen Vorschriften für die Verkabelung entspricht. Dabei MUSS es sich um einen FI-Schutzschalter mit 30 mA und sofortiger Auslösung handeln, es sei denn, die nationalen Vorschriften für die Verkabelung sehen etwas anderes vor. |                 |              |                                                                      |                 |                 |                                                                      |                       |            |

<sup>(a)</sup> Das elektrische Gerät entspricht EN/IEC 61000-3-12 (Festlegung gemäß europäischer/internationaler technischer Norm für die Grenzen von Stromüberschwingungen erzeugt von an öffentlichen Niederspannungssystemen angeschlossenen Anlagen mit Eingangsströmen von >16 A und ≤75 A pro Phase).

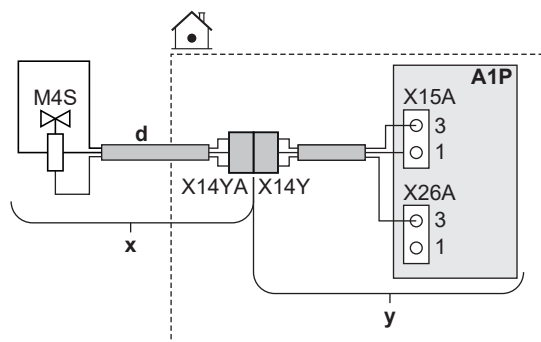
### 9.3.4 Zum Anschließen des Öffner-Absperrventils (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)



#### HINWEIS

Das Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) ist mit einer Anti-Blockade-Sicherheitsroutine ausgestattet. Um diese Routine zu aktivieren, muss das Gerät das ganze Jahr über an die Stromversorgung angeschlossen sein. Diese Routine läuft alle 14 Tage nach der letzten Ausführung wie folgt ab:

- Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, wird die Sicherheitsroutine gegen Blockagen ausgeführt (d. h. das Ventil schließt für kurze Zeit).
- Wenn das Gerät in Betrieb ist, wird die Sicherheitsroutine gegen Blockagen um maximal 7 Tage verschoben. Wenn das Gerät nach diesen 7 Tagen immer noch in Betrieb ist, wird es vorübergehend abgeschaltet, um die Sicherheitsroutine gegen Blockagen durchzuführen.



|  |          |                                                                                                              |
|--|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>x</b> | Geliefert als Zubehör                                                                                        |
|  | <b>y</b> | Werkseitig montiert                                                                                          |
|  | <b>d</b> | Folgen Sie dem Kabelweg  unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 137]. |
|  | M4S      | Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)                                                   |
|  | X14Y     | Schließen Sie X14YA an X14Y an.                                                                              |
|  | —        |                                                                                                              |

### 9.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an



#### INFORMATION

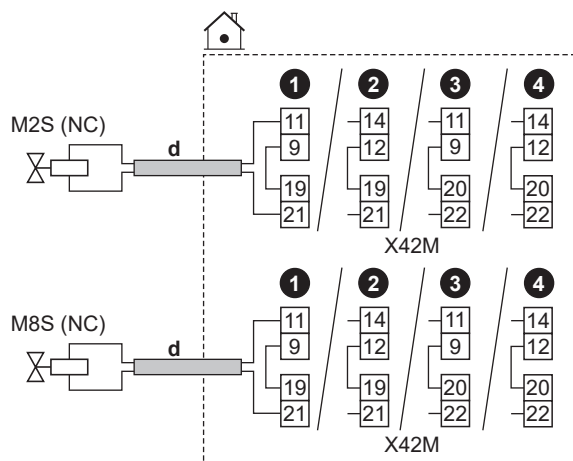
**Verwendungsbeispiel Absperrventil.** Bei einer VLT-Zone und einer Kombination aus Fußbodenheizung und Wärmepumpen-Konvektoren installieren Sie ein Absperrventil vor der Fußbodenheizung, um eine Kondensation auf dem Boden während des Kühlbetriebs zu verhindern.



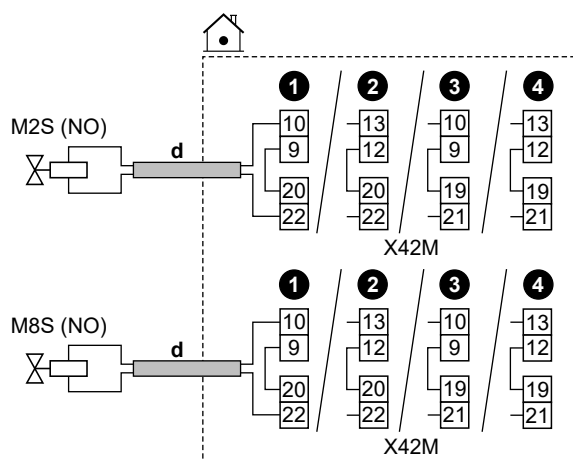
#### HINWEIS

Die Verkabelung ist bei einem NC-Ventil (Schließer) und einem NO-Ventil (Öffner) unterschiedlich.

## Bei Öffner-Absperrventilen

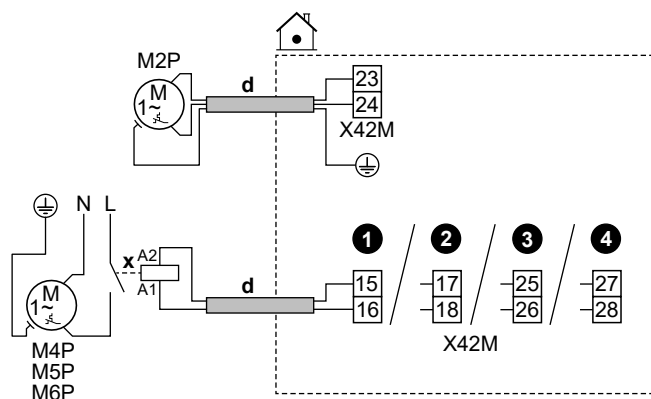


## Bei Schließer-Absperrventilen



|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|  | <b>d</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Folgen Sie dem Kabelweg  unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [ 137].</li> <li>Kabel: (2 + Brücke)×1 mm<sup>2</sup></li> <li>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Ausgangsverbindung. Siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [ 125].</li> </ul> |                                |
|  | M2S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Absperrventil für die Hauptzone                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Maximale Last: 0,1 A, 230 V AC |
|  | M8S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Absperrventil für die Zusatzzone                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                |
|  | NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Öffner                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                |
|  | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Schließer                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>[13] Feld-E/A :               <ul style="list-style-type: none"> <li>Absperrventil elektr. (Hauptzone/Mischerkreis)</li> <li>Absperrventil elektr. (Zusatzzone)</li> </ul> </li> <li>[6.4.22] Absperrventil elektr. (Hauptzone/Mischerkreis) (Aktorstatus, schreibgeschützt)</li> <li>[6.4.23] Absperrventil elektr. (Zusatzzone) (Aktorstatus, schreibgeschützt)</li> </ul> <p>Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                |

### 9.3.6 So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen)

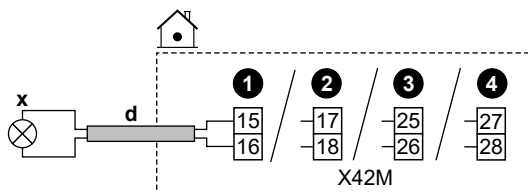


|  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
|--|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|  | <b>d</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Folgen Sie dem Kabelweg  unter "9.3.1 So schließen Sie die elektrischen Leitungen an das Innengerät an" [▶ 137].</li> <li>Drähte: (2+GND)×1 mm<sup>2</sup></li> <li>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Ausgangsverbindung. Siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [▶ 125].</li> </ul> |                                |
|  | <b>x</b> | Externes Relais                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
|  | M2P      | Brauchwasserpumpe: <ul style="list-style-type: none"> <li>Maximale Last: 2 A (Einschaltstrom), 230 V AC, 1 A (kontinuierlich)</li> </ul>                                                                                                                                                                               |                                |
|  | M4P      | Heizen/Kühlen-Sekundärpumpe                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Maximale Last: 0,3 A, 230 V AC |
|  | M5P      | Heizen/Kühlen-externe Pumpe Hauptzone                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                |
|  | M6P      | Heizen/Kühlen-externe Pumpe Zusatzzone                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                |



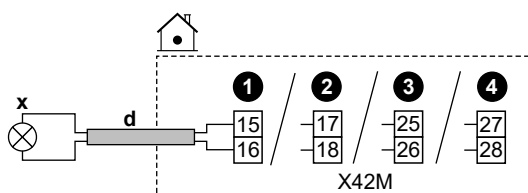
|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MMI | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [13] <b>Feld-E/A</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Zirkulationspumpe Brauchwasser:</b> Pumpe, die für den Durchlauferhitzungs- und/oder Desinfektionsbetrieb verwendet wird. In diesem Fall müssen Sie auch die Funktionalität in der Einstellung [4.13] <b>Zirkulationspumpe Brauchwasser</b> angeben: <ul style="list-style-type: none"> <li>* <b>Zirkulation</b></li> <li>* <b>Desinfektion</b></li> <li>* <b>Beides</b></li> </ul> </li> <li>- <b>Heizen/Kühlen-Sekundärpumpe:</b> Die Pumpe läuft, wenn eine Anforderung von der Haupt- oder Zusatzzone vorliegt.</li> <li>- <b>Heizen/Kühlen-externe Pumpe Hauptzone:</b> Die Pumpe läuft, wenn eine Anforderung von der Hauptzone vorliegt.</li> <li>- <b>Heizen/Kühlen-externe Pumpe Zusatzzone:</b> Die Pumpe läuft, wenn eine Anforderung von der Zusatzzone vorliegt.</li> </ul> </li> <li>▪ [4.26] <b>Zeitprogramm Zirkulationspumpe</b></li> <li>▪ [6.4.24] <b>Heizen/Kühlen-Sekundärpumpe</b> (Aktorstatus, schreibgeschützt)</li> <li>▪ [6.4.25] <b>Heizen/Kühlen-externe Pumpe Hauptzone</b> (Aktorstatus, schreibgeschützt)</li> <li>▪ [6.4.26] <b>Heizen/Kühlen-externe Pumpe Zusatzzone</b> (Aktorstatus, schreibgeschützt)</li> </ul> <p>Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.</p> |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 9.3.7 So schließen Sie das Brauchwasser-EIN-Signal an



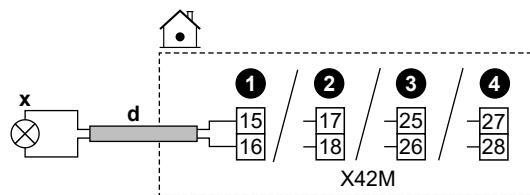
|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>d</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Folgen Sie dem Kabelweg  unter "<a href="#">9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen</a>" [▶ 137].</li> <li>▪ Drähte: 2x1 mm<sup>2</sup></li> <li>▪ Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Ausgangsverbindung. Siehe "<a href="#">9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen</a>" [▶ 125].</li> </ul> |
| <p><b>x</b></p>                                                                     | <p>Brauchwasser-EIN-Signal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Maximale Last: 0,3 A, 230 V AC</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| MMI                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [13] <b>Feld-E/A (Brauchwasserbereitung-Einschaltsignal)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brauchwasser-EIN-Signal (= Gerät läuft im Brauchwasserbetrieb)</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                  |

### 9.3.8 So schließen Sie den Alarmausgang an



|  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>d</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Folgen Sie dem Kabelweg  unter <a href="#">"9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen"</a> [▶ 137].</li> <li>Drähte: 2×1 mm<sup>2</sup></li> <li>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Ausgangsverbindung. Siehe <a href="#">"9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen"</a> [▶ 125].</li> </ul> |
|  | <b>x</b> | Alarmausgang: <ul style="list-style-type: none"> <li>Maximale Last: 0,3 A, 230 V AC</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                               |
|  |          | <ul style="list-style-type: none"> <li>[13] <b>Feld-E/A (Alarm)</b>: Handelt es sich bei der Störungsart um einen Fehler, wird der Alarmausgang ausgelöst.</li> </ul>                                                                                                                                                                        |

### 9.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an



|  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>d</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Folgen Sie dem Kabelweg  unter <a href="#">"9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen"</a> [▶ 137].</li> <li>Drähte: 2×1 mm<sup>2</sup></li> <li>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Ausgangsverbindung. Siehe <a href="#">"9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen"</a> [▶ 125].</li> </ul> |
|  | <b>x</b> | Ausgang für Raumkühlung/-heizung EIN/AUS: <ul style="list-style-type: none"> <li>Maximale Last: 0,3 A, 230 V AC</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                   |
|  |          | <ul style="list-style-type: none"> <li>[13] <b>Feld-E/A (Ausgang Heizen/Kühlen Signal)</b>: Dieses Signal wird aktiv, wenn das Gerät aktiv im Raumkühlbetrieb läuft.</li> </ul> <p>Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.</p>                                                    |

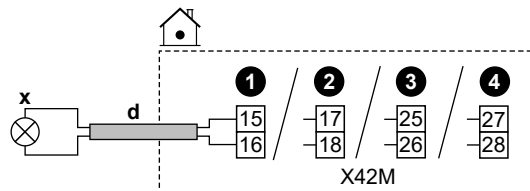
### 9.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an



#### INFORMATION

Bivalent ist NUR möglich, wenn EINE Vorlauftemperatur-Zone mit folgenden Elementen vorhanden ist:

- Raumthermostatregelung ODER
- Regelung durch externen Raumthermostat.



|                                                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>d</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Folgen Sie dem Kabelweg  unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 137].</li> <li>Drähte: 2×1 mm<sup>2</sup></li> <li>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Ausgangsverbindung. Siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [▶ 125].</li> </ul>                                |
|                                                                                   | <b>x</b> | Umschaltung zur externen Wärmequelle: <ul style="list-style-type: none"> <li>Maximale Last: 0,3 A, 230 V AC</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  |          | <ul style="list-style-type: none"> <li>[13] <b>Feld-E/A (Externer Wärmeerzeuger)</b>: Dieses Signal sendet eine aktive Anforderung zur Aktivierung der externen Wärmequelle.</li> <li>[5.14] <b>Bivalent (externer Wärmeerzeuger)</b></li> <li>[5.37] <b>Externer bivalenter Wärmeerzeuger vorhanden (EIN)</b></li> </ul> Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur. |

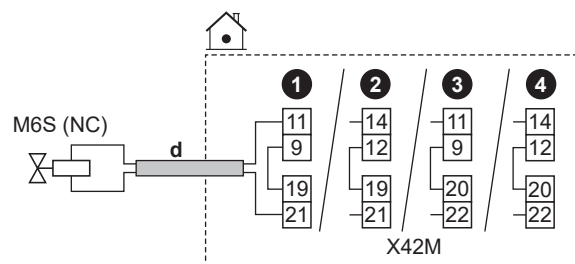
### 9.3.11 So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an



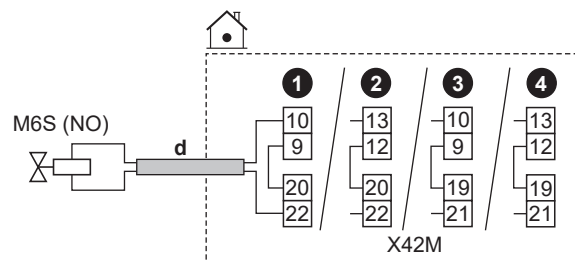
#### HINWEIS

Die Verkabelung ist bei einem NC-Ventil (Schließer) und einem NO-Ventil (Öffner) unterschiedlich.

#### Bei Bivalent-Bypass-Öffnerventilen



#### Bei Bivalent-Bypass-Schließerventilen



|                                                                                     |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>d</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Folgen Sie dem Kabelweg  unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 137].</li> <li>Kabel: (2 + Brücke)×1 mm<sup>2</sup></li> <li>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Ausgangsverbindung. Siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [▶ 125].</li> </ul> |
|                                                                                     | M6S      | Bivalent-Bypass-Ventil (wird aktiviert, wenn Bivalent aktiv ist): <ul style="list-style-type: none"> <li>Maximale Last: 0,1 A, 230 V AC</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                     | NC       | Öffner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                     | NO       | Schließer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |



- [13] **Feld-E/A (Umschaltventil Bivalent (Alternativ))**
- [5.14] **Bivalent (externer Wärmeerzeuger)**
- [5.37] **Externer bivalenter Wärmeerzeuger vorhanden (EIN)**
- [6.4.21] **Umschaltventil Bivalent (Alternativ) (Aktor-Status, schreibgeschützt):** Ventil, das den Durchfluss umleitet, wenn die Pumpe der zusätzlichen Wärmequelle in Betrieb ist.

Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.

### 9.3.12 So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an

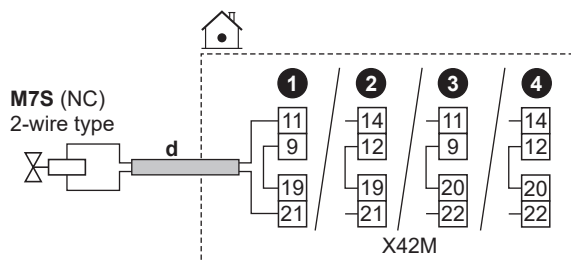


#### HINWEIS

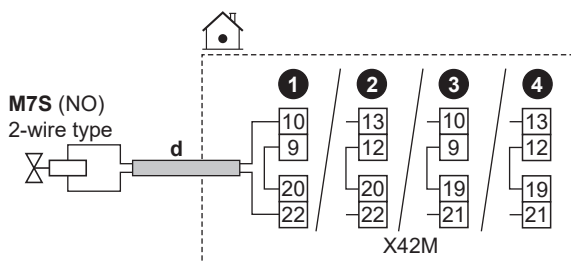
Die Verkabelung unterscheidet sich wie folgt:

- NC (normal geschlossen Ventil), 2-adriger Ventiltyp
- NO (Schließventil), 2-adriger Ventiltyp
- NO (Schließventil), 3-adriger Ventiltyp

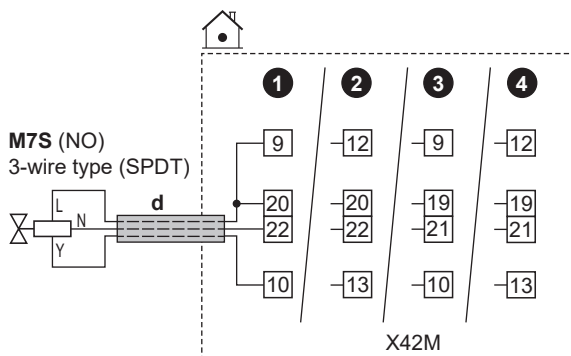
#### Bei einem 2-adrigen Öffnerventiltyp:



#### Bei einem 2-adrigen Schließventiltyp:



#### Bei einem 3-adrigen Schließventiltyp:

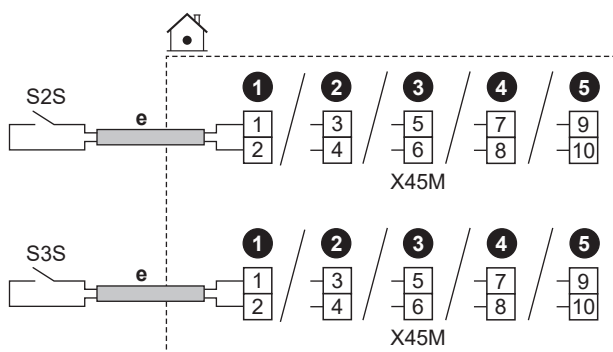


|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>d</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Folgen Sie dem Kabelweg  unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 137].</li> <li>Kabel: (2 oder 3 + Brücke)×1 mm<sup>2</sup></li> <li>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Ausgangsverbindung. Siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [▶ 125].</li> </ul> |
|                                                                                   | M7S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Entkoppeltes Bypass-Ventil: <ul style="list-style-type: none"> <li>Maximale Last: 0,1 A, 230 V AC</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                   | 2-wire type                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2-adriger Typ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                   | 3-wire type (SPDT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3-adriger Typ (SPDT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                   | NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Öffner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                   | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Schließer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>[13] <b>Feld-E/A (Externes Bypass-Ventil)</b>: In Anlagen mit einem großen Puffergefäß kann vor dem Entkopplungselement ein entkoppeltes 3-Wege-Bypass-Ventil (gesteuert durch das Innengerät) installiert werden. Während des Wasserrohr-Frostschutzbetriebs wird das große Puffergefäß durch das Ventil umgangen. Dadurch wird eine unnötige Zirkulation verhindert, die Temperatur im Puffergefäß bleibt gleichmäßiger und folglich werden unerwünschte EIN/AUS-Zyklen der Wärmepumpe reduziert.</li> <li>[3.10] <b>Hydraulisch entkoppelt (EIN)</b></li> </ul> <p>Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## 9.3.13 So schließen Sie die Stromzähler an

**INFORMATION**

Diese Funktionalität ist in frühen Versionen des Raumbedienmoduls NICHT verfügbar.



|                                                                                     |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|  | <b>e</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Folgen Sie dem Kabelweg  unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 137].</li> <li>Kabel: 2 (pro Meter)×0,75 mm<sup>2</sup></li> <li>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Eingangsverbindung. Siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [▶ 125].</li> </ul> |                                     |
|                                                                                     | S2S      | Stromzähler 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Schaltleistung:<br>16 V Gleichstrom |
|                                                                                     | S3S      | Stromzähler 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                     |



### 9.3.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an

Schließen Sie einen Sicherheitsthermostat an das Gerät an, um zu verhindern, dass zu hohe Temperaturen die jeweilige Zone erreichen.

**Hinweis:** Bei 2 VLT-Zonen mit einem Bizone-Bausatz müssen Sie einen zweiten Sicherheitsthermostat (für die Hauptzone) an den Schaltkasten des Bizone-Bausatzes (EKMIKPOA) anschließen, um zu verhindern, dass zu hohe Temperaturen die Hauptzone erreichen.

Ausführliche Informationen zum Sicherheitsthermostat für die Hauptzone finden Sie unter "[6.2.3 Mehrere Räume – Zwei Vorlauftemperaturzonen](#)" [▶ 60].



#### HINWEIS

Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsthermostat entsprechend den geltenden Vorschriften ausgewählt und installiert wird.

Um ein unnötiges Auslösen des Sicherheitsthermostats zu verhindern, empfehlen wir Folgendes:

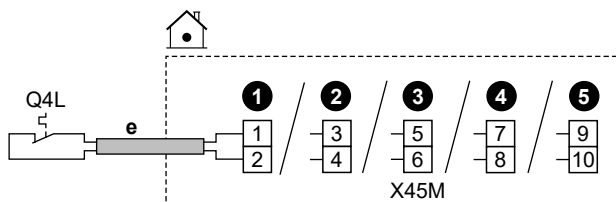
- Der Sicherheitsthermostat lässt sich automatisch zurücksetzen.
- Der Sicherheitsthermostat hat eine maximale Temperaturvariationsrate von 2°C/Min.
- Der Auslösepunkt des Sicherheitsthermostats sollte in Übereinstimmung mit der Überhitzungsgrenze gewählt werden.
- Es gibt einen minimalen Abstand von 2 m zwischen dem Sicherheitsthermostat und dem 3-Wege-Ventil.



#### INFORMATION

Die maximale Vorlauftemperatur wird durch die Einstellung [3.12] **Max. Temperaturschutz Heizen** bestimmt. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **im System**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

Die maximale Vorlauftemperatur **in der Hauptzone** wird anhand der Einstellung [1.19] **Max. Temperaturschutz Mischerkreis Heizen** bestimmt, nur wenn [3.13.5] **Mischstation installiert** aktiviert ist. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **in der Hauptzone**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.





#### Smart Grid-Zähler:

- Im Falle von Smart Grid-Niederspannungszählern.
- Im Falle von Smart Grid-Hochspannungszählern. Dies erfordert die Installation von **1 Relais** aus dem Smart Grid-Relais-Kit (EKRELSG).

Wenn der Smart Grid-Zähler aktiv ist, dürfen die Wärmepumpe und die zusätzlichen elektrischen Wärmequellen betrieben werden, wenn der Grenzwert dies zulässt.

#### Hinweis:

- Es ist möglich, dass in einigen Fällen dieser Grenzwert für die Wärmepumpe aus Gründen der Zuverlässigkeit ignoriert wird (z. B. bei der Inbetriebnahme und dem Abtauen der Wärmepumpe).
- Wenn die Reserveheizung aus Schutzgründen unterstützen muss, schaltet sich die Reserveheizung mit einer Leistung von mindestens 2 kW ein (um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten), selbst wenn die Leistungsgrenze überschritten würde.

Die entsprechenden Einstellungen im Falle von **Smart Grid-Kontakten** sind wie folgt:



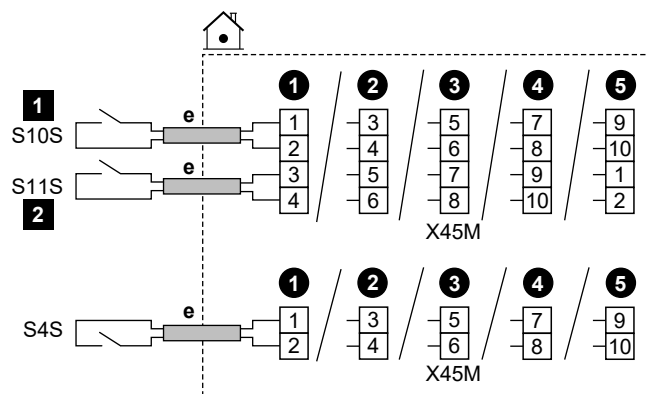
- [13] Feld-E/A :
  - HV/LV Smart Grid Kontakt 1
  - HV/LV Smart Grid Kontakt 2
- [9.14] Externe Betriebsvorgabe
- [9.14.1] Betriebsart (Smart-Grid-Kontakte)

Die entsprechenden Einstellungen im Falle eines **Smart Grid-Zählers** sind wie folgt:



- [13] Feld-E/A (Smart-Meter-Kontakt / Leistungsbegrenzung)
- [9.14.1] Betriebsart (Smart-Meter-Kontakt / Leistungsbegrenzung)
- [9.14.7] Leistungsbegrenzung bei aktivem Smart-Meter-Kontakt (an Feld-E/A)

#### Anschlüsse im Falle von Smart Grid-Niederspannungskontakten

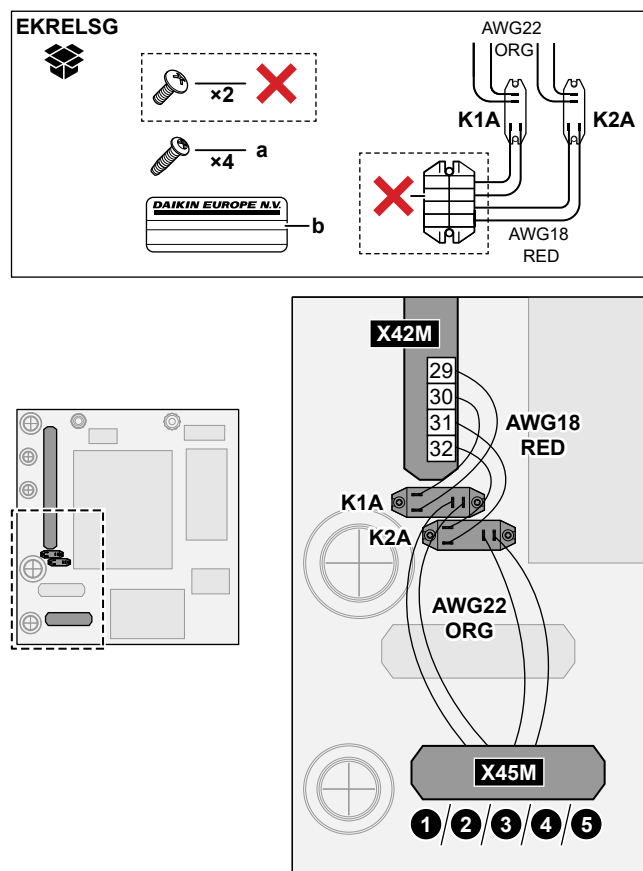




|                                                                                   |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>e</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Folgen Sie dem Kabelweg  unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 137].</li> <li>Kabel: 0,75 mm<sup>2</sup></li> <li>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Eingangsverbindung. Siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [▶ 125].</li> </ul> |
|                                                                                   | S4S             | Smart Grid-Photovoltaikleistung-Impulszähler: <ul style="list-style-type: none"> <li>Schaltleistung: 16 V Gleichstrom</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                   | S10S / <b>1</b> | Smart Grid-Niederspannungskontakt 1 <div data-bbox="1118 450 1508 533" data-kind="parent" data-rs="2">Spannung: 16 V Gleichstrom</div>                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                   | S11S / <b>2</b> | Smart Grid-Niederspannungskontakt 2 <div data-bbox="1118 533 1508 611" data-kind="ghost"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

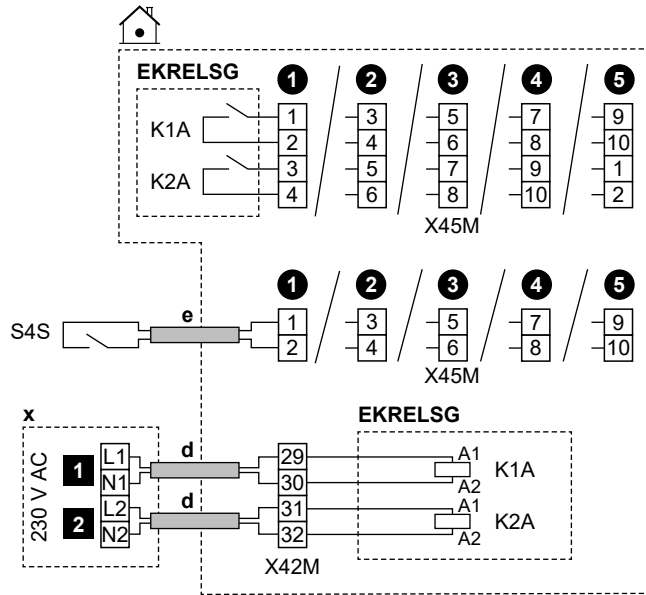
### Anschlüsse im Falle von Smart Grid-Hochspannungskontakten

- 1 Installieren Sie 2 Relais aus dem Smart Grid-Relaissatz (EKRELSG) wie folgt:



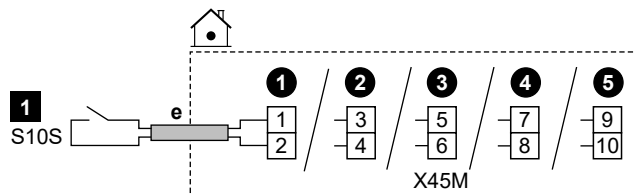
|                                                                                     |           |                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>a</b>  | Schrauben für K1A und K2A                                                                  |
|                                                                                     | <b>b</b>  | Aufkleber zum Anbringen an den Hochspannungskabeln                                         |
|                                                                                     | AWG22 ORG | Drähte (AWG22, orange), die von den Kontaktseiten der Relais kommen; zum Anschluss an X45M |
|                                                                                     | AWG18 RED | Drähte (AWG18, rot), die von den Spulenseiten der Relais kommen; zum Anschluss an X42M     |
|                                                                                     | K1A, K2A  | Relais                                                                                     |
|                                                                                     | <b>X</b>  | NICHT erforderlich                                                                         |

**2** Stellen Sie die Anschlüsse wie folgt her:



|                                                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>d</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>Folgen Sie dem Kabelweg <b>d</b>→ unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 137].</li><li>Drähte: 4×1 mm<sup>2</sup></li></ul>                                     |
|                                                                                   | <b>e</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>Folgen Sie dem Kabelweg <b>e</b>→ unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 137].</li><li>Kabel: 2×0,75 mm<sup>2</sup></li></ul>                                   |
|                                                                                   | <b>x</b> | Steuerungsgerät mit 230 V Wechselstrom                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                   | EKRELSG  | Smart Grid-Relais-Kit<br><br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Eingangsverbindung. Siehe "9.1.6 <b>Feld-E/A</b> -Verbindungen" [▶ 125].                                                                                                         |
|                                                                                   | S4S      | Smart Grid-Photovoltaikleistung-Impulszähler:<br><ul style="list-style-type: none"><li>Schaltleistung: 16 V Gleichstrom</li></ul><br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Eingangsverbindung. Siehe "9.1.6 <b>Feld-E/A</b> -Verbindungen" [▶ 125]. |
|                                                                                   | <b>1</b> | Smart Grid-Hochspannungskontakt 1                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                   | <b>2</b> | Smart Grid-Hochspannungskontakt 2                                                                                                                                                                                                            |

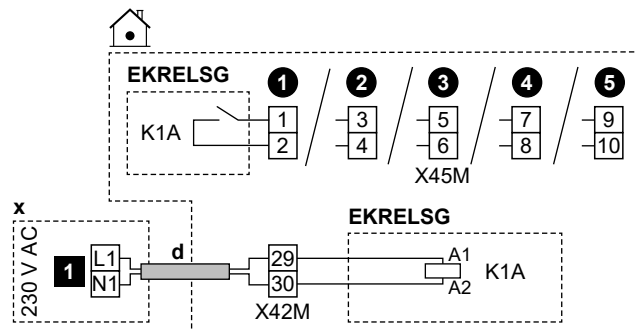
## Anschlüsse im Falle eines Smart Grid-Niederspannungszählers



|                                                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | e        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Folgen Sie dem Kabelweg ⑥→ unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 137].</li> <li>Kabel: 2×0,75 mm<sup>2</sup></li> <li>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Eingangsverbindung. Siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [▶ 125].</li> </ul> |
|                                                                                   | S10S / 1 | Smart Grid-Niederspannungszähler: <ul style="list-style-type: none"> <li>Spannung: 16 V Gleichstrom</li> </ul>                                                                                                                                                                                                   |

### Anschlüsse im Falle eines Smart Grid-Hochspannungszählers

- 1 Installieren Sie 1 Relais (K1A) aus dem Smart Grid-Relaissatz (EKRELSG). (siehe oben: Anschlüsse im Fall von Smart Grid-Hochspannungskontakten)
- 2 Stellen Sie die Anschlüsse wie folgt her:

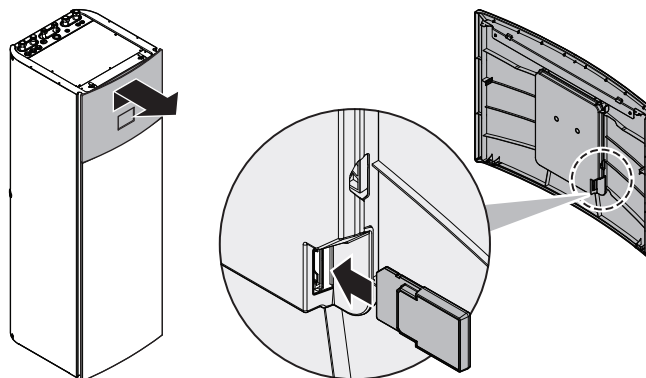


|                                                                                    |         |                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | d       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Folgen Sie dem Kabelweg ⑥→ unter "9.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 137].</li> <li>Drähte: 2×1 mm<sup>2</sup></li> </ul> |
|                                                                                    | x       | Steuerungsgerät mit 230 V Wechselstrom                                                                                                                                                               |
|                                                                                    | EKRELSG | Smart Grid-Relais-Kit<br>Dies ist eine <b>Feld-E/A</b> -Eingangsverbindung. Siehe "9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen" [▶ 125].                                                                            |
|                                                                                    | 1       | Smart Grid-Hochspannungszähler                                                                                                                                                                       |

### 9.3.16 So schließen Sie die WLAN-Karte an (als Zubehör geliefert)

|                                                                                     |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|  | [8.3] Drahtlos-Gateway |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|

- 1 Setzen Sie die WLAN-Karte in den Kartensteckplatz am Raumbodenmodul des Innengeräts ein.



### 9.3.17 So schließen Sie das Ethernet-Kabel an (Modbus / LAN)

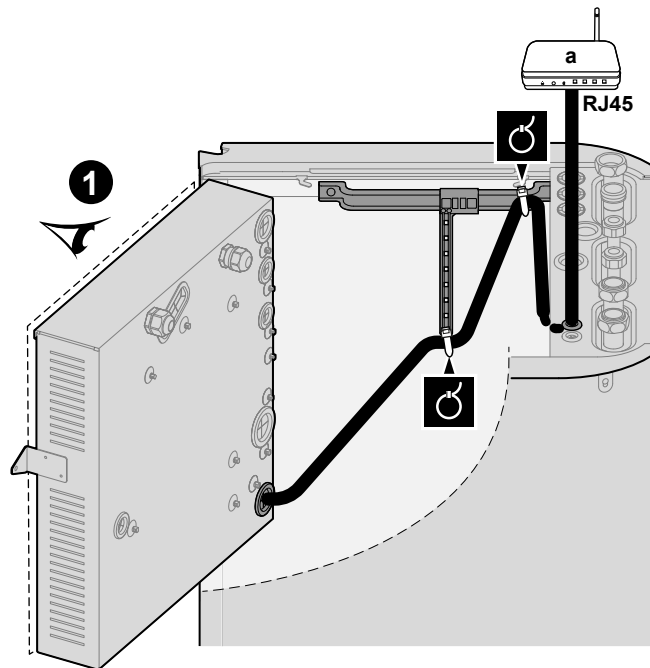


Verwenden Sie mindestens ein Ethernet-Kabel der Kategorie 6a mit den folgenden Eigenschaften:

- U/UTP (= ungeschirmt)
- Stecker: RJ45-Stecker auf RJ45-Stecker

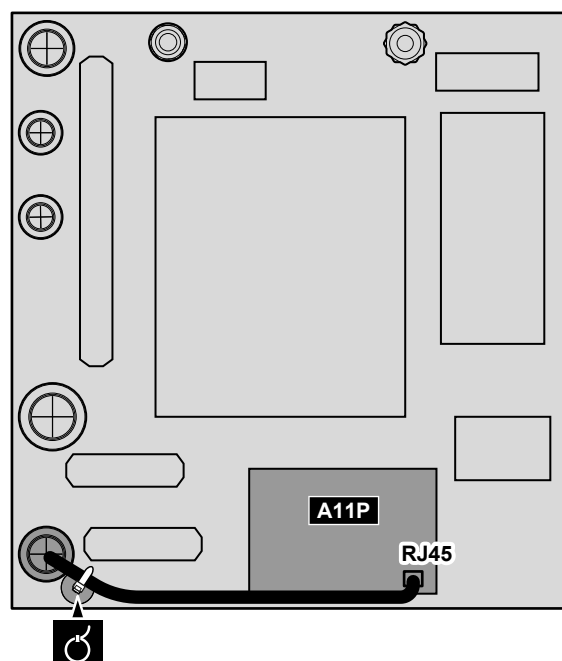
**Hinweis:**

- Es wird empfohlen, das Kabel mit einer (profilierten) Zugentlastung zu versehen, um Beschädigungen in engen Verlegungsräumen zu vermeiden.
- Maximale Kabellänge: 100 m.



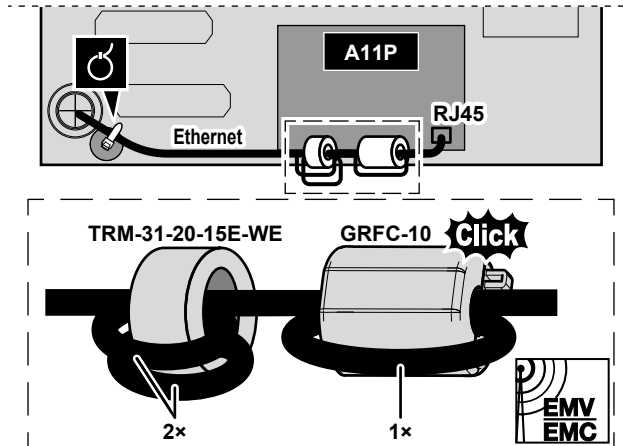
a Heim-Router

1



### Ferritkerne

Beim EPVX10+14: Bringen Sie die Ferritkerne (TRM-31-20-15E-WE und GRFC-10, als Zubehör geliefert) wie abgebildet am Ethernet-Kabel an und zwar so nah wie möglich am RJ45-Stecker.



# 10 Konfiguration

In diesem Kapitel wird nur die grundlegende Konfiguration mit Hilfe des Konfigurationsassistenten erläutert. Ausführlichere Erklärungen sowie Hintergrundinformationen finden Sie im Konfiguration-Referenzhandbuch.

## Benutzermodus und Monteurmodus

Auf dem Startbildschirm und gegebenenfalls auf den meisten anderen Bildschirmen können Sie zwischen dem Benutzermodus und dem Monteurmodus umschalten.

|                                                                                   |                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|  | Benutzermodus                              |
|  | Monteurmodus. Pin-Code:<br><div>5678</div> |

## Menüstruktur und Übersicht bauseitige Einstellungen

Es gibt zwei verschiedene Möglichkeiten, um auf die Monteureinstellungen zuzugreifen. Jedoch sind NICHT alle Einstellungen über beide Möglichkeiten verfügbar.

Über die Menüstruktur (mit Breadcrumbs):

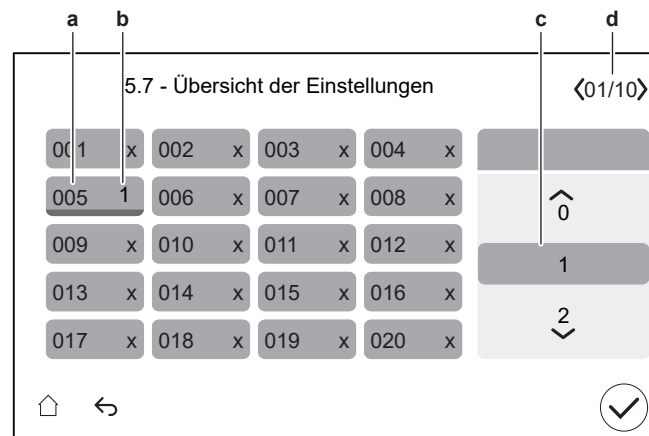
- 1 Verwenden Sie auf dem Startbildschirm die Navigationstasten < ▢ ◊ ◦ ◦ >.
- 2 Rufen Sie eines der Menüs auf:

|                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| [1] Hauptzone     | [8] Konnektivität             |
| [2] Zusatzzone    | [9] Energie                   |
| [3] Heizen/Kühlen | [10] Konfigurations-Assistent |
| [4] Brauchwasser  | [11] Fehler                   |
| [5] Einstellungen | [12] NICHT VERWENDET          |
| [6] Information   | [13] Feld-E/A                 |
| [7] Wartungsmodus |                               |

Über die Übersicht der bauseitigen Einstellungen:

- 1 Navigieren Sie zu [5.7]: **Einstellungen > Übersicht der Einstellungen**.
- 2 Rufen Sie die gewünschte bauseitigen Einstellung auf. Die Codes für die bauseitigen Einstellungen werden gegebenenfalls im Referenzhandbuch für die Konfiguration beschrieben. **Beispiel:** Navigieren Sie für die Funktion zur Verhinderung des Einfrierens von Wasserleitungen zu **005**. Nicht zutreffende bauseitige Codes sind ausgegraut.

### 3 Wählen Sie den gewünschten Wert.



- a Bauseitiger Einstellungscode
- b Ausgewählter Wert
- c So wählen Sie den gewünschten Wert aus
- d So blättern Sie durch die verschiedenen Seiten

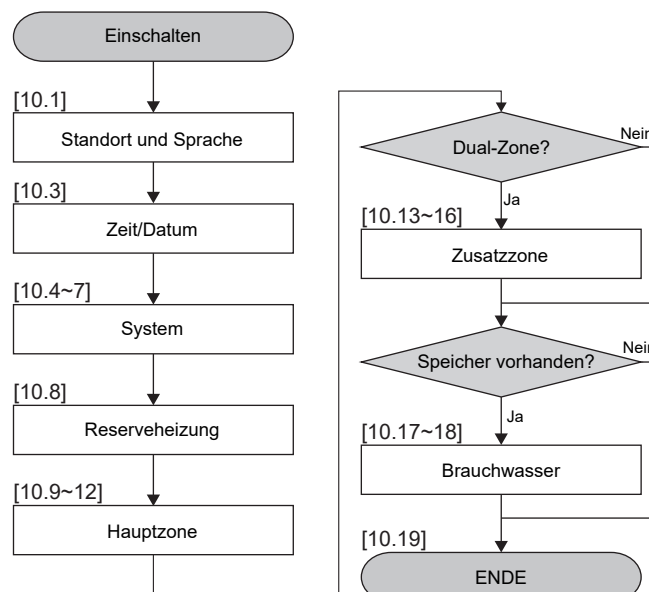
## 10.1 Konfigurations-Assistent

Nach dem ersten Einschalten des Systems wird auf dem Raumbdienmodul ein Konfigurationsassistent gestartet. Legen Sie über diesen Assistenten die wichtigsten Ausgangseinstellungen für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts fest.

- Bei Bedarf können Sie den Konfigurationsassistenten über die Menüstruktur neu starten: [10] **Konfigurations-Assistent**.
- Bei Bedarf können Sie anschließend weitere Konfigurationen über die Menüstruktur vornehmen.

### Konfigurationsassistent – Überblick

Abhängig von Ihrem Gerätetyp und den gewählten Einstellungen sind einige Schritte nicht sichtbar (**Hinweis:** [10.2] wird nicht verwendet).



Nachdem Sie alle Schritte des Assistenten ausgeführt haben, zeigt das Raumbdienmodul eine Fehlermeldung an, in der Sie aufgefordert werden, Digital

Key eingeben (d. h. den Entsperrungsvorgang durchzuführen). Siehe "[11.4.1 So entriegeln Sie das Außengerät \(Verdichter\)](#)" [▶ 184].



### [10.1] Standort und Sprache

Einstellen:

- Land
- Sprache

**Hinweis:** Die Standardeinstellung **Sprache** ist durch einen weißen Kreis auf der linken Seite des Wahlschalters gekennzeichnet.

### [10.2] NICHT VERWENDET

### [10.3] Zeit/Datum

Einstellen:

- Datum
- Uhrzeitformat (24 Stunden oder AM/PM)
- Zeit
- Sommerzeit (EIN/AUS)

### [10.4] System 1/4

Einstellen:

- Anzahl der Zonen
- Bivalent (externer Wärmeerzeuger)

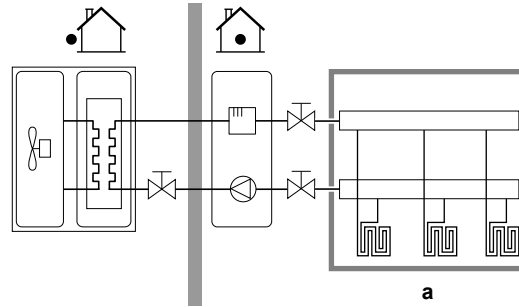
#### Anzahl der Zonen

Das System kann Wasser in bis zu 2 Wassertemperaturzonen einspeisen. Während der Konfiguration muss die Anzahl der Wasserzonen eingestellt werden.



### ▪ Eine Zone

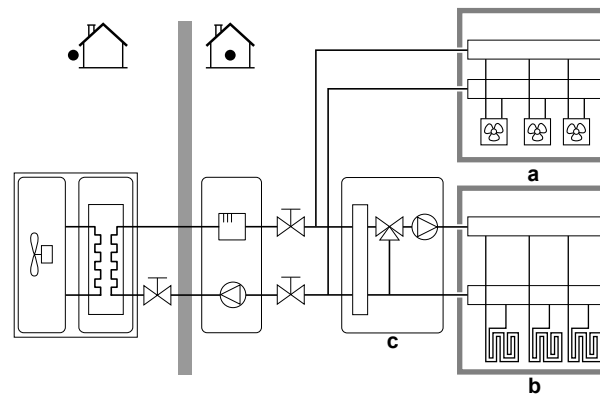
Nur eine Vorlauftemperaturzone.



**a** VLT-Hauptzone

### ▪ Zwei Zonen

Zwei Vorlauftemperaturzonen. Beim Heizen befinden sich in der Vorlauftemperatur-Hauptzone Heizverteilsysteme mit der niedrigsten Temperatur und eine Mischstation, um die Soll-Vorlauftemperatur zu erzielen.



**a** VLT-Zusatzzone: Höchste Temperatur

**b** VLT-Hauptzone: Niedrigste Temperatur

**c** Mischstation



#### INFORMATION

**Mischstation.** Wenn Ihr Systemlayout 2 VLT-Zonen enthält, können Sie vor der VLT-Hauptzone eine Mischstation installieren. Es sind aber auch andere Dual-Zonen-Anwendungen mit Absperrventilen möglich. Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.



#### HINWEIS

Wenn das System NICHT auf diese Art konfiguriert wird, könnte es zu Schäden am Heizverteilsystem kommen. Wenn es 2 Zonen gibt, muss beim Heizen auf folgende Punkte geachtet werden:

- Die Zone mit der niedrigsten Wassertemperatur ist als Hauptzone konfiguriert.
- Die Zone mit der höchsten Wassertemperatur ist als Zusatzzone konfiguriert.

**HINWEIS**

Wenn 2 Zonen vorliegen und die Verteilertypen falsch konfiguriert sind, kann Wasser mit hoher Temperatur an einen Verteiler mit niedriger Temperatur geleitet werden (Fußbodenheizung). Um das zu vermeiden:

- Installieren Sie ein Aquastat-/Thermostat-Ventil, um zu hohe Temperaturen an einen Verteiler mit niedriger Temperatur zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Emitter-Typen für die Hauptzone und für die Zusatzzone korrekt entsprechend dem verbundenen Emitter festlegen.

**Bivalent (externer Wärmeerzeuger)**

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Ist eine externe Wärmequelle (bivalent) installiert?

Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur und in den Einstellungen im Referenzhandbuch für die Konfiguration ([5.14] **Bivalent (externer Wärmeerzeuger)**).

EIN (installiert) / AUS (nicht installiert)

**[10.5] System 2/4**

**Beschränkung:** Dieser Bildschirm wird nur angezeigt, wenn in Schritt [10.4] **System 1/4** die Option **Bivalent (externer Wärmeerzeuger)** auf EIN gesetzt wurde.

Legen Sie **Umschaltventil Bivalent (Alternativ)** fest:

- Wählen Sie zwischen den Standardmöglichkeiten für **Feld-E/A**.
- Informationen zum elektrischen Anschluss des **Umschaltventil Bivalent (Alternativ)** finden Sie unter "[9.3.11 So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an](#)" [▶ 151].

**[10.6] System 3/4**

Entfällt

**[10.7] System 4/4**

Legen Sie **Notbetriebsauswahl** fest.

**Notbetriebsauswahl**

Beim Ausfall einer Wärmepumpe legt diese Einstellung (identisch mit Einstellung [5.23]) fest, ob andere Wärmequellen den Raumheizungs- und Brauchwasserbetrieb übernehmen können.

Wenn keine automatische Vollübernahme durch andere Wärmequellen erfolgt, erscheint ein Pop-up-Fenster (mit demselben Inhalt wie Einstellung [5.30]), in dem Sie manuell bestätigen können, dass andere Wärmequellen voll übernehmen können (d. h. Raumheizung auf normalem Sollwert und Brauchwasserbetrieb = EIN).

Wenn das Haus für längere Zeit unbewohnt ist, empfehlen wir, **Automatisch Heizen reduziert / Brauchwasser AUS** zu verwenden, um den Energieverbrauch niedrig zu halten.

|               |                                                                                   |                               |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>[5.23]</b> | <b>Wenn die Wärmepumpe ausfällt, reagieren die anderen Wärmequellen wie folgt</b> | <b>Vollständige Übernahme</b> |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|

|                                                        |                                                                                                                                                       |                            |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Manuell</b>                                         | Keine Übernahme:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Raumheizung = AUS</li> <li>▪ Brauchwasserbetrieb = AUS</li> </ul>                        | Nach manueller Quittierung |
| <b>Automatisch</b>                                     | Vollständige Übernahme:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Raumheizung auf normalem Sollwert</li> <li>▪ Brauchwasserbetrieb = EIN</li> </ul> | Automatisch                |
| <b>Automatisch Heizen reduziert / Brauchwasser EIN</b> | Teilübernahme:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Raumheizung auf reduziertem Sollwert</li> <li>▪ Brauchwasserbetrieb = EIN</li> </ul>       | Nach manueller Quittierung |
| <b>Automatisch Heizen reduziert / Brauchwasser AUS</b> | Teilübernahme:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Raumheizung auf reduziertem Sollwert</li> <li>▪ Brauchwasserbetrieb = AUS</li> </ul>       | Nach manueller Quittierung |
| <b>Automatisch Heizen / Brauchwasser AUS</b>           | Teilübernahme:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Raumheizung auf normalem Sollwert</li> <li>▪ Brauchwasserbetrieb = AUS</li> </ul>          | Nach manueller Quittierung |

**HINWEIS**

**Wartungsmodus / Notfallbestätigung.** Der Wartungsmodus ist für Monteure und Servicetechniker vorgesehen. Beim Aufrufen des Wartungsmodus wird davon ausgegangen, dass dem Monteur bereits alle aktiven Fehler oder Systemprobleme bekannt sind. Daher zeigt das System KEINE Pop-up-Fenster zur Bestätigung von Notfällen an, solange der Wartungsmodus aktiv ist. Nach dem Beenden des Wartungsmodus werden gegebenenfalls Pop-up-Fenster zur Bestätigung von Notfällen angezeigt. Wenn dies bereits vor dem Aufrufen des Wartungsmodus bestätigt wurde, ist keine weitere Bestätigung erforderlich.

**HINWEIS**

**Wärmepumpentarif-Netzanschluss / Notfallbestätigung.** In den folgenden Fällen müssen Sie möglicherweise den Notbetrieb (d. h. die vollständige Übernahme durch andere Wärmequellen) ein zweites Mal manuell bestätigen:

- Zunächst ist ein Fehler am Außengerät aufgetreten und Sie haben den Notbetrieb ein erstes Mal bestätigt.
- Anschließend wurde die Stromversorgung des Außengeräts unterbrochen (AUS) und später wiederhergestellt (EIN) (z. B. im Falle eines Signals zur vorübergehenden Unterbrechung des Wärmepumpentarif-Netzanschlusses).

Wenn ein kontinuierliches Komfortheizen erforderlich ist, stellen Sie **Notbetriebsauswahl** auf **Automatisch** ein.

**INFORMATION**

Wenn eine Wärmepumpe ausfällt und **Notbetriebsauswahl** NICHT auf **Automatisch** eingestellt ist, bleiben die folgenden Funktionen auch dann aktiv, wenn der Benutzer den Notbetrieb NICHT bestätigt:

- Frostschutz Raum
- Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung
- Wasserrohr-Frostschutz
- Desinfektion

**INFORMATION**

Wenn andere Wärmequellen die Heizlast von der Wärmepumpe übernehmen, kann der Energieverbrauch erheblich höher ausfallen.

**[10.8] Reserveheizung**

Einstellen:

- **Netzkonfiguration:**

- Einphasig
- Dreiphasig, 3x400V+N
- Dreiphasig, 3x230V

- **Max. Leistung:**

- Der Schieberegler ist abhängig von der Konfiguration des Netzes und der Sicherung eingeschränkt. **Hinweis:** Während des Abtaubetriebs kann die Reserveheizungsunterstützung bis zu der hier definierten Höchstleistung erfolgen. Falls erforderlich, können Sie diesen Wert begrenzen (jedoch nicht unter 2 kW, um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten).

- **Sicherung >10 A (EIN/AUS)**

Die vom Raumbedienmodul vorgeschlagene maximale Leistung basiert auf der gewählten Konfiguration des Netzes und ggf. der Größe der Sicherung. Ein Monteur kann jedoch die maximale Leistung der Reserveheizung über die Bildlaufliste herabsetzen. Die folgende Tabelle gibt einen Überblick über die dynamischen Maximalwerte der Bildlaufliste.

| Netzkonfiguration    | Sicherung >10 A | Max. Leistung                      |                                  |
|----------------------|-----------------|------------------------------------|----------------------------------|
|                      |                 | 4V-Modelle                         | 9W-Modelle                       |
| Einphasig            | (ausgegraut)    | Begrenzt auf 4,5 kW <sup>(a)</sup> | Begrenzt auf 6 kW <sup>(a)</sup> |
| Dreiphasig, 3x400V+N | AUS             |                                    | Begrenzt auf 4 kW <sup>(a)</sup> |
|                      | EIN             |                                    | Begrenzt auf 9 kW <sup>(a)</sup> |
| Dreiphasig, 3x230V   | (ausgegraut)    |                                    | Begrenzt auf 4 kW <sup>(a)</sup> |

<sup>(a)</sup> Aber nicht weniger als 2 kW

**[10.9] Hauptzone 1/4**

Einstellen:

- **Heizungssystem**
- **Steuerung**

**Heizungssystem**

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Emitter-Typ der Hauptzone

- Fußbodenheizung
- Wärmepumpen-Konvektor
- Heizkörper

Die Einstellung **Heizungssystem** beeinflusst das Soll-Delta T beim Heizen wie folgt:

| Heizungssystem Hauptzone | Ziel-Delta-T beim Heizen |
|--------------------------|--------------------------|
| Fußbodenheizung          | 3~10°C                   |
| Wärmepumpen-Konvektor    | 3~10°C                   |
| Heizkörper               | 3~20°C                   |

Das Aufheizen oder Abkühlen der Hauptzone kann länger dauern. Das ist abhängig von:

- Der Wassermenge im System
- Dem Heizemittertyp der Hauptzone



#### HINWEIS

**Durchschnittliche Emitter-Temperatur** = Vorlauftemperatur – (Delta T)/2

Das bedeutet, dass bei gleicher Vorlauftemperatur-Sollwert die durchschnittliche Emitter-Temperatur des Heizkörpers niedriger als die der Fußbodenheizung ist, da Delta T größer ist.

Beispiel-Heizkörper:  $40 - 10/2 = 35^\circ\text{C}$

Beispiel Fußbodenheizung:  $40 - 5/2 = 37,5^\circ\text{C}$

Zum Ausgleich können Sie die gewünschten Temperaturen der witterungsgeführte Kurve erhöhen.



#### INFORMATION

Die maximale Vorlauftemperatur wird durch die Einstellung [3.12] **Max. Temperaturschutz Heizen** bestimmt. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **im System**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

Die maximale Vorlauftemperatur **in der Hauptzone** wird anhand der Einstellung [1.19] **Max. Temperaturschutz Mischerkreis Heizen** bestimmt, nur wenn [3.13.5] **Mischstation installiert** aktiviert ist. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **in der Hauptzone**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

### Steuerung

Legt die Methode der Gerätesteuerung für die Hauptzone fest.

- **Vorlauf:** Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Vorlauftemperatur und unabhängig von der tatsächlichen Raumtemperatur und/oder vom Heiz- oder Kühlbedarf im Raum geregelt.
- **Externer Raumthermostat:** Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat oder einer entsprechenden Vorrichtung (z. B. Wärmepumpen-Konvektor) geregelt.
- **Raumthermostat:** Der Gerätebetrieb wird basierend auf der von der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, verwendet als Raumthermostat) bestimmten Umgebungstemperatur bestimmt.

Im Falle der Steuerung eines externen Raumthermostats müssen Sie auch [1.13] **Externer Raumthermostat (Eingangsquelle und Anschlussstyp)** einstellen:

#### Eingangsquelle:

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Eingangsquelle des externen Raumthermostaten für die Hauptzone.

- **Hardware (Direktkontakt):** Für den Anschluss eines externen Raumthermostats an das Gerät.
- **Digital (Modbus/Cloud):** Für Cloud und Modbus.

**Anschlussstyp:**

**Beschränkung:** Nur anwendbar, wenn [1.13] **Eingangsquelle = Hardware (Direktkontakt)**.

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Externer Raumthermostattyp für die Hauptzone

- **1 Kontakt (Heizen+Kühlen):** Der verwendete externe Raumthermostat kann nur eine Thermo-EIN/AUS-Bedingung senden. Es besteht keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf.  
Wählen Sie diesen Wert bei einer Verbindung mit einem Wärmepumpen-Konvektor (FWX\*).
- **2 Kontakt (1x Heizen, 1x Kühlen):** Der verwendete externe Raumthermostat kann eine separate Heizen/Kühlen-Thermo-EIN/AUS-Bedingung senden.  
Wählen Sie diesen Wert bei einer Verbindung mit einer verkabelten Steuerung für mehrere Zonen, verkabelten Raumthermostaten (EKRTWA) oder Funk-Raumthermostaten (EKRTTB).

**HINWEIS**

Bei Einsatz eines externen Raumthermostats, steuert der externe Raumthermostat die Einstellung für "Frostschutz Raum".

**[10.10] Hauptzone 2/4**

Einstellen:

- **Heizen-Sollwertmodus:**
  - Konstant
  - Witterungsgeführt
- **Kühlen-Sollwertmodus:**
  - Konstant
  - Witterungsgeführt

**[10.11] Hauptzone 3/4 (Witterungsgeführte Heizkurve)**

Definiert die witterungsgeführte Kurve zur Bestimmung der Vorlauftemperatur der Hauptzone im Raumheizbetrieb.

**Beschränkung:** Die Kurve wird nur verwendet, wenn **Heizen-Sollwertmodus (Hauptzone) = Witterungsgeführt**.

Siehe ["10.2 Witterungsgeführte Kurve"](#) [▶ 173].

**[10.12] Hauptzone 4/4 (Witterungsgeführte Kühlkurve)**

Definiert die witterungsgeführte Kurve zur Bestimmung der Vorlauftemperatur der Hauptzone im Raumkühlbetrieb.

**Beschränkung:** Die Kurve wird nur verwendet, wenn **Kühlen-Sollwertmodus (Hauptzone) = Witterungsgeführt**.

Siehe ["10.2 Witterungsgeführte Kurve"](#) [▶ 173].

## [10.13] Zusatzzone 1/4

Einstellen:

- Heizungssystem
- Steuerung

**Heizungssystem**

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Emitter-Typ der Zusatzzone. Weitere Informationen dazu finden Sie unter "[\[10.9\] Hauptzone 1/4](#)" [\[▶ 168\]](#).

- Fußbodenheizung
- Wärmepumpen-Konvektor
- Heizkörper

**Steuerung**

Zeigt (schreibgeschützt) die Art der Gerätesteuerung für die Zusatzzone an. Sie wird durch die Art der Steuerung der Hauptzone bestimmt (siehe "[\[10.9\] Hauptzone 1/4](#)" [\[▶ 168\]](#)).

- **Vorlauf**, wenn die Gerätesteuerung für die Hauptzone **Vorlauf** ist.
- **Externer Raumthermostat**, wenn die Gerätesteuerung für die Hauptzone wie folgt ist:
  - Externer Raumthermostat oder
  - Raumthermostat

Im Falle der Steuerung eines externen Raumthermostats müssen Sie auch [\[2.13\] Externer Raumthermostat \(Eingangsquelle und Anschlusstyp\)](#) einstellen:

**Eingangsquelle:**

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Eingangsquelle des externen Raumthermostaten für die Zusatzzone.

- **Hardware (Direktkontakt)**: Für den Anschluss eines externen Raumthermostats an das Gerät.
- **Digital (Modbus/Cloud)**: Für Cloud und Modbus.

**Anschlusstyp:**

**Beschränkung:** Nur anwendbar, wenn [\[2.13\] Eingangsquelle = Hardware \(Direktkontakt\)](#).

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Externer Raumthermostattyp für die Zusatzzone.

- **1 Kontakt (Heizen+Kühlen)**: Der verwendete externe Raumthermostat kann nur eine Thermo-EIN/AUS-Bedingung senden. Es besteht keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf.  
Wählen Sie diesen Wert bei einer Verbindung mit einem Wärmepumpen-Konvektor (FWX\*).
- **2 Kontakt (1x Heizen, 1x Kühlen)**: Der verwendete externe Raumthermostat kann eine separate Heizen/Kühlen-Thermo-EIN/AUS-Bedingung senden.  
Wählen Sie diesen Wert bei einer Verbindung mit einer verkabelten Steuerung für mehrere Zonen, verkabelten Raumthermostaten (EKRTWA) oder Funk-Raumthermostaten (EKRTTB).

## [10.14] Zusatzzone 2/4

Einstellen:

- Heizen-Sollwertmodus:
  - Konstant
  - Witterungsgeführt
- Kühlen-Sollwertmodus:
  - Konstant
  - Witterungsgeführt

## [10.15] Zusatzzone 3/4 (Witterungsgeführte Heizkurve)

Definiert die witterungsgeführte Kurve zur Bestimmung der Vorlauftemperatur der Zusatzzone im Raumheizbetrieb.

**Beschränkung:** Die Kurve wird nur verwendet, wenn **Heizen-Sollwertmodus** (Zusatzzone) = **Witterungsgeführt**.

Siehe "10.2 Witterungsgeführte Kurve" [▶ 173].

## [10.16] Zusatzzone 4/4 (Witterungsgeführte Kühlkurve)

Definiert die witterungsgeführte Kurve zur Bestimmung der Vorlauftemperatur der Zusatzzone im Raumkühlbetrieb.

**Beschränkung:** Die Kurve wird nur verwendet, wenn **Kühlen-Sollwertmodus** (Zusatzzone) = **Witterungsgeführt**.

Siehe "10.2 Witterungsgeführte Kurve" [▶ 173].

## [10.17] Konfigurations-Assistent – Brauchwasser 1/2

Einstellen:

- Betriebsart
- Aufheizeffizienz

**Betriebsart**

Legt fest, wie das Brauchwasser vorbereitet wird. Die drei Methoden unterscheiden sich in der Art, wie die Soll-Speichertemperatur eingestellt wird und wie das Gerät darauf reagiert.

- **Warmhalten:** Der Speicher kann NUR im Warmhalten-Betrieb beheizt werden.
- **Zeitprogramm und Warmhalten:** Der Speicher wird gemäß einem Programm und zwischen den programmierten Warmhaltezyklen geheizt, wenn Warmhalten aktiviert ist.
- **Zeitprogramm:** Der Speicher kann NUR über ein Programm geheizt werden.

Weitere Informationen über die Brauchwasser-Steuerung finden Sie im Referenzhandbuch für die Konfiguration.

**INFORMATION**

Bei wandmontierten Geräten mit eigenständigem Speicher ohne interne Zusatzheizung:

Bei häufigem Brauchwasserbetrieb besteht die Gefahr eines Engpasses der Raumheizungsleistung. Häufige und lange Unterbrechungen der Raumheizung/-kühlung treten auf, wenn **Betriebsart = Warmhalten** gewählt wird (für den Speicher ist nur der Warmhaltebetrieb zulässig).



**Aufheizeffizienz**

Legt den Wirkungsgradmodus fest, der zur Brauchwasserbereitung verwendet wird.

- **Erhöhtes Eco:** Legt den Schwerpunkt auf maximale Energieeffizienz.
- **Eco:** Bietet eine ausgewogene Kombination aus Effizienz und Komfort.
- **Komfort:** Legt den Schwerpunkt auf Warmwasserkomfort und schnelle Wiederherstellung der Versorgung.

Weitere Informationen über die Brauchwasser-Steuerung finden Sie im Referenzhandbuch für die Konfiguration.

**[10.18] Konfigurations-Assistent – Brauchwasser 2/2**

Einstellen:

- **Speichertemperatur-Sollwert** (Wert auswählen)
- **Hysterese** (Wert auswählen)

**[10.19] Konfigurations-Assistent**

**Der Konfigurations-Assistent ist abgeschlossen!**

Stellen Sie sicher, dass die Checkliste für die Inbetriebnahme in e-Care ebenfalls abgeschlossen wurde.

## 10.2 Witterungsgeführte Kurve

### 10.2.1 Was ist eine witterungsgeführte Kurve?

**Witterungsgeführter Betrieb**

Das Gerät läuft "witterungsgeführt", wenn die Soll-Vorlauftemperatur automatisch anhand der Außentemperatur bestimmt wird. Daher ist es mit einem Temperaturfühler an der Nordwand des Gebäudes verbunden. Wenn die Außentemperatur sinkt oder steigt, gleicht das Gerät dies unmittelbar aus. So muss das Gerät nicht auf die Rückmeldung vom Thermostat warten, um die Vorlaufwassertemperatur zu erhöhen oder zu senken. Da es schneller reagiert, werden ein starker Anstieg oder Abfall der Innentemperatur und der Wassertemperatur an den Entnahmestellen verhindert.

**Vorteil**

Der witterungsgeführte Betrieb reduziert den Energieverbrauch.

**Witterungsgeführte Kurve**

Um die Temperaturunterschiede kompensieren zu können, ist das Gerät auf die witterungsgeführte Kurve angewiesen. Diese Kurve definiert, wie hoch die Vorlaufwassertemperatur bei den verschiedenen Außentemperaturen sein muss. Da der Abfall der Kurve von den lokalen Umständen, wie Klima und Isolierung des Gebäudes, abhängt, kann die Kurve durch einen Monteur oder den Benutzer angepasst werden.

**Art der witterungsgeführten Kurve**

Der Typ der witterungsgeführten Kurve ist "2-Punkte-Kurve".

**Verfügbarkeit**

Die witterungsgeführte Kurve ist verfügbar für:

- Hauptzone – Heizung
- Hauptzone – Kühlen
- Zusatzzone – Heizung
- Zusatzzone – Kühlen

10.2.2 Verwenden der witterungsgeführten Kurven

Zugehörige Bildschirme

Die folgende Tabelle beschreibt:

- Wo Sie die verschiedenen witterungsgeführten Kurven definieren können
- Wann die Kurve verwendet wird (Einschränkung)

| Um die Kurve zu definieren, gehen Sie zu...     | Die Kurve wird verwendet, wenn...              |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| [1.8] Hauptzone > Witterungsgeführte Heizkurve  | [1.5] Heizen-Sollwertmodus = Witterungsgeführt |
| [1.9] Hauptzone > Witterungsgeführte Kühlkurve  | [1.7] Kühlen-Sollwertmodus = Witterungsgeführt |
| [2.8] Zusatzzone > Witterungsgeführte Heizkurve | [2.5] Heizen-Sollwertmodus = Witterungsgeführt |
| [2.9] Zusatzzone > Witterungsgeführte Kühlkurve | [2.7] Kühlen-Sollwertmodus = Witterungsgeführt |



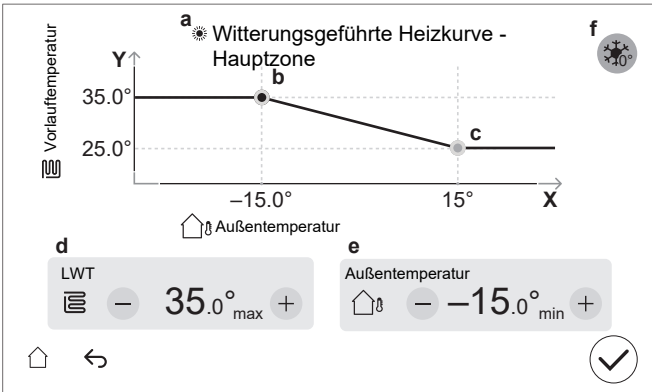
INFORMATION

Maximale und minimale Sollwerte

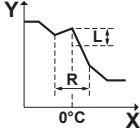
Sie können die Kurve nicht mit Temperaturen konfigurieren, die über oder unter den festgelegten maximalen und minimalen Sollwerten für diese Zone liegen. Wenn der maximale oder minimale Sollwert erreicht ist, verflacht die Kurve.

So definieren Sie eine witterungsgeführte Kurve

Definieren Sie die witterungsgeführte Kurve mit zwei Sollwerten (b, c). **Beispiel:**



| Posten | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a      | Ausgewählte witterungsgeführte Kurve: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ [1.8] Hauptzone – Heizen (☀)</li><li>▪ [1.9] Hauptzone – Kühlen (❄)</li><li>▪ [2.8] Zusatzzone – Heizen (☀)</li><li>▪ [2.9] Zusatzzone – Kühlen (❄)</li></ul> |

| Posten         | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>b, c</b>    | Sollwert 1 und Sollwert 2. Sie können sie ändern: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Durch Ziehen des Sollwerts.</li> <li>▪ Durch Tippen auf den Sollwert und Verwenden der Tasten – / + in <b>d, e</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>d, e</b>    | Werte des ausgewählten Sollwerts. Sie können die Werte mit den Tasten – / + ändern.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>f</b>       | <p><b>Beschränkung:</b> Wird nur angezeigt, wenn bereits eine Erhöhung über [1.26] für die Hauptzone oder [2.20] für die Zusatzzone ausgewählt wurde.</p> <p><b>Anhebung der witterungsgeführten Heizkurve bei 0°C Außentemperatur</b> (entspricht der Einstellung [1.26] für die Hauptzone und [2.20] für die Zusatzzone).</p> <p>Verwenden Sie diese Einstellung, um mögliche Wärmeverluste des Gebäudes aufgrund der Verdunstung von geschmolzenem Eis oder Schnee auszugleichen. (z. B. in Ländern in kälteren Regionen). Im Heizbetrieb wird die gewünschte Vorlauftemperatur lokal rund um eine Außentemperatur von 0°C erhöht.</p>  <p><b>L:</b> Anstieg; <b>R:</b> Spanne; <b>X:</b> Außentemperatur; <b>Y:</b> Vorlauftemperatur</p> <p>Mögliche Werte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nein</li> <li>▪ Erhöhung um 2°C, von +2°C bis -2°C</li> <li>▪ Erhöhung um 2°C, von +4°C bis -4°C</li> <li>▪ Erhöhung um 4°C, von +2°C bis -2°C</li> <li>▪ Erhöhung um 4°C, von +4°C bis -4°C</li> </ul> |
| <b>X-Achse</b> | Außentemperatur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Y-Achse</b> | <p>Vorlauftemperatur für die gewählte Zone.</p> <p>Das Symbol entspricht dem Heizverteilsystem für diese Zone:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ : Fußbodenheizung</li> <li>▪ : Wärmepumpen-Konvektor</li> <li>▪ : Heizkörper</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

### So führen Sie eine Feinabstimmung einer witterungsgeführten Kurve durch

Die folgende Tabelle beschreibt, wie Sie die witterungsgeführte Kurve einer Zone fein abstimmen:

| Sie fühlen sich...                  |                                  | Feinabstimmung mit Sollwerten: |   |                |   |
|-------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---|----------------|---|
| Bei regulären Außentemperaturen ... | Bei kalten Außentemperaturen ... | Sollwert 1 (b)                 |   | Sollwert 2 (c) |   |
|                                     |                                  | X                              | Y | X              | Y |
| OK                                  | Kalt                             | ↑                              | ↑ | —              | — |
| OK                                  | Warm                             | ↓                              | ↓ | —              | — |

| Sie fühlen sich...                  |                                  | Feinabstimmung mit Sollwerten: |   |                |   |
|-------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---|----------------|---|
| Bei regulären Außentemperaturen ... | Bei kalten Außentemperaturen ... | Sollwert 1 (b)                 |   | Sollwert 2 (c) |   |
|                                     |                                  | X                              | Y | X              | Y |
| Kalt                                | OK                               | —                              | — | ↑              | ↑ |
| Kalt                                | Kalt                             | ↑                              | ↑ | ↑              | ↑ |
| Kalt                                | Warm                             | ↓                              | ↓ | ↑              | ↑ |
| Warm                                | OK                               | —                              | — | ↓              | ↓ |
| Warm                                | Kalt                             | ↑                              | ↑ | ↓              | ↓ |
| Warm                                | Warm                             | ↓                              | ↓ | ↓              | ↓ |

### 10.3 Menüstruktur: Übersicht über die Monteeinstellungen



#### HINWEIS

Beim Ändern bestimmter Einstellungen kann der Vorgang vorübergehend unterbrochen werden. Der Betrieb wird wieder aufgenommen, wenn Sie zum Startbildschirm zurückkehren.

Abhängig von Ihrem Gerätetyp und den gewählten Einstellungen sind einige Einstellungen nicht sichtbar.

#### [1] Hauptzone

- [1.6] Sollwertbereich: Heizen
- [1.12] Steuerung
- [1.13] Externer Raumthermostat
- [1.14] Spreizung Heizen (Delta T)
- [1.16] Kühlfunktion aktivieren
- [1.18] Spreizung Kühlen (Delta T)
- [1.19] Max. Temperaturschutz Mischerkreis Heizen
- [1.20] Min. Temperaturschutz Mischerkreis Kühlen
- [1.26] Anhebung der witterungsgeführten Heizkurve bei 0°C Außentemperatur
- [1.31] Daikin-Raumthermostat
- [1.43] Sollwertbereich: Kühlen
- [1.44] Minimale Durchflussmenge

#### [2] Zusatzzone

- [2.6] Sollwertbereich: Heizen
- [2.12] Steuerung
- [2.13] Externer Raumthermostat
- [2.14] Spreizung Heizen (Delta T)
- [2.17] Spreizung Kühlen (Delta T)
- [2.20] Anhebung der witterungsgeführten Heizkurve bei 0°C Außentemperatur
- [2.33] Kühlfunktion aktivieren
- [2.37] Sollwertbereich: Kühlen
- [2.38] Minimale Durchflussmenge

#### [3] Heizen/Kühlen

- [3.6] Zusatzzone
- [3.7] Max. Heizen-Überschwingung Vorlauftemperatur
- [3.8] Mittelwertbildung Außentemperatur
- [3.9] Max. Kühlen-Unterschwingung Vorlauftemperatur
- [3.10] Hydraulisch entkoppelt
- [3.11] Min. Temperaturschutz Kühlen
- [3.12] Max. Temperaturschutz Heizen
- [3.13] Mischstation
- [3.14] DAIKIN Madoka Raumthermostat aktivieren

- [3.15] Wärmepumpe minimale Einschaltzeit
- [3.17] Kontinuierlicher Pumpenbetrieb bei Anforderung

#### [4] Brauchwasser

- [4.10] Desinfektion
- [4.11] Max. zugelassene Speichertemperatur
- [4.13] Zirkulationspumpe Brauchwasser
- [4.18] Desinfektion aktivieren
- [4.20] Einschaltverzögerung zusätzliche Wärmequelle

#### [5] Einstellungen

- [5.1] Zwangsabtauung
- [5.2] Geräuschreduzierter Betrieb
- [5.5] Reserveheizung
- [5.7] Übersicht der Einstellungen
- [5.11] Ventilator-Betriebsstunden zurücksetzen
- [5.14] Bivalent-Einstellungen
- [5.18] Systemneustart
- [5.19] Umschaltventil Brauchwasser Typ
- [5.22] Korrekturwert externer Außentemperaturfühler
- [5.28] Prioritätseinstellung / Laufzeitenbegrenzung
- [5.29] Kältemittel-Rückgewinnungsmodus
- [5.36] Wasserrohr-Frostschutz
- [5.37] Externer bivalenter Wärmeerzeuger vorhanden

#### [7] Wartungsmodus

- [7.1] Aktoren Testlauf
- [7.2] Entlüftung
- [7.3] Testlauf Heizbetrieb
- [7.4] Estrich-Aufheizprogramm
- [7.7] Einstellungen Testlauf Heizbetrieb
- [7.8] Fehler

#### [8] Konnektivität

- [8.6] Sicheres Entfernen USB-Laufwerk
- [8.11] Cloud-Verbindungstyp

#### [9] Energie

- [9.11] Wirkungsgrad externer Wärmeerzeuger
- [9.12] Primärenergie-Faktor Strom
- [9.14] Externe Betriebsvorgabe
- [9.15] Systemeinschränkungen

#### [10] Konfigurations-Assistent

Siehe "[10.1 Konfigurations-Assistent](#)" [▶ 163].

#### [11] Fehler

#### [13] Feld-E/A

Siehe "[9.1.6 Feld-E/A -Verbindungen](#)" [▶ 125].

# 11 Inbetriebnahme



## HINWEIS

**Checklisten für die Inbetriebnahme** Achten Sie darauf, die verschiedenen Checklisten für die Inbetriebnahme auszufüllen:

- In den Installationshandbüchern (Außengerät und Innengerät) oder im Referenzhandbuch für den Monteur
- In der App Daikin e-Care



## HINWEIS

**Erste Inbetriebnahme** Wenn das Gerät zum ersten Mal im Heizbetrieb oder im Brauchwasserbetrieb gestartet wird, wird es kurz darauf in den Kühlbetrieb wechseln, um die Zuverlässigkeit der Wärmepumpe zu gewährleisten:

- Aus diesem Grund wird die Reserveheizung die Wassertemperatur erhöhen, damit das Gerät nicht einfriert. Je nach Wasservolumen des Systems kann dies bis zu einigen Stunden dauern. Es ist erforderlich, das erste Mal im Heiz- oder Kühlbetrieb (nicht im Brauchwasserbetrieb) zu starten, um den Verbrauch der Reserveheizung zu begrenzen. Wenn Sie beim Erstbetrieb den Brauchwasserbetrieb nutzen würden, wäre der Verbrauch der Reserveheizung voraussichtlich höher.
- Der Fehler 89-10 kann auftreten, wenn das Gerät an Tagen mit großen Temperaturschwankungen installiert wird. Um das Risiko des Auftretens des Fehlers 89-10 zu verringern, ist es vorteilhaft, nach dem Entriegeln des Geräts und dem Öffnen des Absperrventils des Außengerät-Kältemittelbehälters und vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts ein paar Stunden zu warten. Wenn der Fehler 89-10 immer noch auftritt, wird das Gerät den Betrieb kurz unterbrechen und dann wieder aufnehmen. Das Gerät setzt den Betrieb fort, aber es dauert länger, bis das Gerät vom Kühl- zum Heizbetrieb umschaltet.



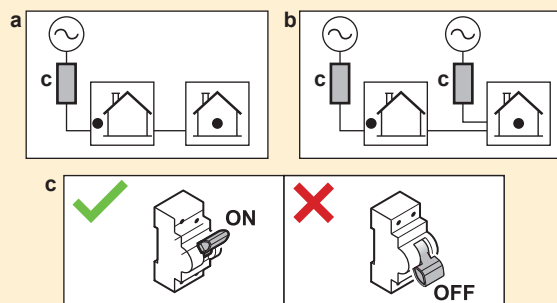
## HINWEIS

Wenn die Außentemperatur unter 18°C liegt, kann beim Start im Kühlbetrieb der Fehler 89-10 auftreten. Ändern Sie die Betriebsart zu Heizen und wiederholen Sie den Vorgang



## WARNUNG

Schalten Sie nach der Inbetriebnahme die Schutzschalter (c) an den Geräten NICHT aus, damit der Schutz aktiviert bleibt. Bei Normaltarif-Netzanschluss (a) gibt es einen Schutzschalter. Bei einem Wärmepumpentarif-Netzanschluss (b) gibt es zwei.





### HINWEIS

#### Sicherheitsprogramm gegen Blockaden – Pumpen und Ventile:

Die folgenden Pumpen und Ventile sind mit einer Anti-Blockade-Sicherheitsroutine ausgestattet. Das heißt, wenn die Komponente 24 Stunden lang inaktiv (bei Pumpen), geschlossen (bei Absperrventilen) oder im Stillstand (bei Bizone-Bausatz-Mischventil) ist, arbeitet die Komponente für eine kurze Zeit, um sicherzustellen, dass sie nicht stecken bleibt.

- Primärpumpe
- Heizen/Kühlen-Sekundärpumpe
- Heizen/Kühlen-externe Pumpe Hauptzone
- Heizen/Kühlen-externe Pumpe Zusatzzone
- Absperrventil elektr. (Hauptzone/Mischerkreis)
- Absperrventil elektr. (Zusatzzone)
- Bypass-Ventil
- Pumpenleistung (Zusatzzone)
- Pumpenleistung (Hauptzone/Mischerkreis)

#### Hinweis:

- Um diese Anti-Blockade-Sicherheitsroutine zu aktivieren, muss das Gerät das ganze Jahr über an die Stromversorgung angeschlossen sein.
- Im Wartungsmodus wird die Anti-Blockade-Sicherheitsroutine nicht ausgeführt.
- Wenn für eine Komponente (Pumpe oder Absperrventil) in einer bestimmten Zone eine Anti-Blockade-Sicherheitsroutine ausgelöst wird, wird auch die andere Komponente in dieser Zone, sofern installiert, deblockiert. **Beispiel:** Wenn die Pumpe der Hauptzone deblockiert wird, wird auch das Absperrventil dieser Zone deblockiert.



### HINWEIS

**Vollständig gespült.** Stellen Sie sicher, dass die System- bzw. die bauseitigen Rohrleitungen vor der Inbetriebnahme vollständig gespült werden, damit mögliche Verunreinigungen entfernt werden.

**Grund:** Bei der Durchführung einer Entlüftung können Verunreinigungen (d. h. Schlamm und mikrobiologische Organismen, die Biofilm und Gase bilden) zu einer unbeabsichtigten Aktivierung des Gasfühlers im Innen- oder Außengerät führen. Dies führt zum Fehler A0-02 (Fehler am Innengerät) oder E0-06 (Fehler am Außengerät) und schaltet das Gerät automatisch ab. Die Fehler A0-02 und E0-06 dürfen nur von geschulten Monteuren mit den erforderlichen Kompetenzen behoben werden, da der Vorgang die Generierung eines Digital Key umfasst.



### HINWEIS

Wenn automatische Entlüftungsventile in den bauseitigen Leitungen installiert sind:

- Zwischen dem Außengerät und dem Innengerät (an der Eintrittswasserleitung des Innengeräts) müssen sie nach der Inbetriebnahme verschlossen werden.
- Hinter dem Innengerät (auf der Seite des Emitters) können sie nach der Inbetriebnahme offen bleiben.



### HINWEIS

Bei Häusern mit einer ähnlichen Heizlast wie der auf dem Energielabel angegebenen Heizleistung wird empfohlen, [5.6.1] **Bivalenz Freigabeeinstellung** auf 2 (**Unterhalb des Bivalenzpunktes**) einzustellen und den Freigabe-Sollwert [5.6.2] **Bivalenzpunkt (Freigabetemperatur)** auf die angegebene Bivalent-Temperatur von -10°C abzusenken (beachten Sie das Produktdatenblatt in der Zubehörtasche oder die Online-Datenbank des Energielabels (siehe <https://daikintechicaldatahub.eu/>)).

**HINWEIS**

Um ein EIN/AUS-Verhalten des Geräts zu vermeiden, wird empfohlen, das Gerät nicht zu überdimensionieren. Die angegebene Heizleistung finden Sie auf dem Energielabel oder in der Online-Datenbank für Energielabel: <https://daikintechdatahub.eu/>.

**INFORMATION**

Wenn das Gerät eingeschaltet wird, dauert es 5 Minuten, bis das Gerät initialisiert ist. Während dieser Zeit bleibt das Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) geschlossen, sodass der Brauchwasserbetrieb nicht aufgenommen werden kann.

**INFORMATION**

**Schutzfunktionen – "Wartungsmodus".** Die Software ist mit Schutzfunktionen ausgestattet. Das Gerät führt diese Funktionen immer bei Bedarf automatisch aus.

**Schutzfunktionen:** [3.4] Raum-Frostschutz, [5.36] Wasserrohr-Frostschutz und [4.18] Desinfektion aktivieren.

Beachten Sie, dass sich das Frostschutzventil öffnen kann, wenn das System zu lange im **Wartungsmodus** bleibt (z. B. wenn kein Testlauf aktiv ist oder ein Testlauf ohne Pumpenbetrieb der Einheit aktiv ist) (siehe "[8.2.6 So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren](#)" [116]).

Es ist nicht wünschenswert, dass die Schutzfunktionen während der Installation oder Wartung aktiv sind. Deshalb:

- **Beim ersten Einschalten:** Der Wartungsmodus ist aktiv und die Schutzfunktionen sind standardmäßig deaktiviert. Nach 12 Stunden wird der Wartungsmodus deaktiviert und die Schutzfunktionen werden automatisch aktiviert, mit Ausnahme von [4.18] **Desinfektion aktivieren**.
- **Danach:** Wenn Sie [7] **Wartungsmodus** aufrufen, werden die Schutzfunktionen für 12 Stunden oder bis Sie **Wartungsmodus** verlassen, deaktiviert. **Hinweis:** [4.18] **Desinfektion aktivieren** wird beim Beenden des Wartungsmodus nicht automatisch neu gestartet.

**HINWEIS**

**Wartungsmodus.** Während des Wartungsmodus werden die folgenden Vorgänge ignoriert/NICHT ignoriert:

- **NICHT ignoriert:** [9.15.4] Außengerät-Sicherungsbeschränkung.

- **Ignoriert:**

- [9.15.1] Rechtliche Einschränkung
- [9.15.3] Systembeschränkung
- [9.14.1]=Smart-Grid-Kontakte (oder über Modbus / Cloud) (Smart Grid-Betriebsarten: Zwangsabschaltung / Erzwungen ein / Empfehlung ein / Leistungsbegrenzung)
- [9.14.1]= Smart-Meter-Kontakt / Leistungsbegrenzung (oder über Modbus/Cloud) (auferlegte Leistungsgrenze)
- [5.2] Geräuscheduzierter Betrieb

**HINWEIS**

**Wartungsmodus / Notfallbestätigung.** Der Wartungsmodus ist für Monteure und Servicetechniker vorgesehen. Beim Aufrufen des Wartungsmodus wird davon ausgegangen, dass dem Monteur bereits alle aktiven Fehler oder Systemprobleme bekannt sind. Daher zeigt das System KEINE Pop-up-Fenster zur Bestätigung von Notfällen an, solange der Wartungsmodus aktiv ist. Nach dem Beenden des Wartungsmodus werden gegebenenfalls Pop-up-Fenster zur Bestätigung von Notfällen angezeigt. Wenn dies bereits vor dem Aufrufen des Wartungsmodus bestätigt wurde, ist keine weitere Bestätigung erforderlich.





### INFORMATION

#### Remote-Aktualisierung der Firmware

1. Wenn auf dem Startbildschirm  angezeigt wird, wird gerade ein Firmware-Update per Remote-Zugriff heruntergeladen, und **Wartungsmodus** kann nicht gestartet werden (ausgegraut) und **Kältemittel-Rückgewinnungsmodus** kann nicht aufgerufen werden.

- **Hinweis:** Der Download kann bis zu 60 Minuten dauern. Während des Herunterladens wird der normale Betrieb fortgesetzt.

- **Hinweis:** Wenn der Firmware-Download fehlschlägt oder unterbrochen wird, müssen Sie den Vorgang manuell neu starten. Das System führt keine automatischen Wiederholungsversuche durch.

- Sobald der Download abgeschlossen ist, fährt das Gerät seinen Betrieb sanft herunter, um das System neu zu starten, und wird anschließend (falls erforderlich) neu gestartet.

2. Während der Ausführung von **Wartungsmodus** kann die Firmware-Aktualisierung per Remote-Zugriff nicht gestartet werden.



### INFORMATION

Wenn Sie sich im Wartungsmodus befinden und eine Störung aufgetreten ist, erscheinen ein oder mehrere Symbole in der oberen linken Ecke des Bildschirms. Die Funktion wird nicht gestartet.

- : Ein Fehler ist aufgetreten.
- : Eine Warnung ist aufgetreten.
- : Das Sicherheitsventil ist geschlossen.

⇒ Nach dem Löschen des Störungsstatus kann die Funktion durch Drücken der Starttaste manuell gestartet werden.

## In diesem Kapitel

|        |                                                                                  |     |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 11.1   | Überblick: Inbetriebnahme .....                                                  | 181 |
| 11.2   | Sicherheitsvorkehrungen bei Inbetriebnahme .....                                 | 182 |
| 11.3   | Checkliste vor Inbetriebnahme .....                                              | 182 |
| 11.4   | Checkliste während der Inbetriebnahme .....                                      | 184 |
| 11.4.1 | So entriegeln Sie das Außengerät (Verdichter) .....                              | 184 |
| 11.4.2 | So öffnen Sie das Absperrventil des Kältemittelbehälters des Außengeräts .....   | 188 |
| 11.4.3 | So aktualisieren Sie die Software des Raumbedienmoduls .....                     | 191 |
| 11.4.4 | So führen Sie eine Entlüftung durch .....                                        | 192 |
| 11.4.5 | So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge .....                                 | 194 |
| 11.4.6 | So führen Sie einen Akkor-Testlauf durch .....                                   | 195 |
| 11.4.7 | So führen Sie einen Betriebstestlauf durch .....                                 | 197 |
| 11.4.8 | So führen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durch ..... | 200 |

## 11.1 Überblick: Inbetriebnahme

In diesem Kapitel ist beschrieben, was Sie tun und wissen müssen, um das System nach der Installation und Konfiguration in Betrieb zu nehmen.

### Typischer Arbeitsablauf

Die Inbetriebnahme umfasst üblicherweise die folgenden Schritte:

- 1 Überprüfen der "Checkliste vor der Inbetriebnahme"
- 2 Entriegeln des Außengeräts (Verdichter)
- 3 Öffnen des Absperrventils des Kältemittelbehälters des Außengeräts
- 4 Aktualisieren der Software des Raumbedienmoduls
- 5 Durchführen einer Entlüftung
- 6 Prüfen der minimalen Durchflussmenge

- 7 Durchführen eines Testlauf für einen oder mehrere Aktoren
- 8 Durchführen eines Testlaufs für das System
- 9 Erforderlichenfalls Durchführen einer Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung

## 11.2 Sicherheitsvorkehrungen bei Inbetriebnahme



### HINWEIS

IMMER die Einheit mit Thermistoren und/oder Drucksensoren / Druckschalter betreiben. SONST könnte der Verdichter durchbrennen.

## 11.3 Checkliste vor Inbetriebnahme

- 1 Überprüfen Sie die folgenden Punkte, nachdem die Einheit installiert worden ist.
- 2 Schließen Sie das Gerät.
- 3 Entfernen Sie den Schutzkarton des Wärmetauschers.
- 4 Schalten Sie das Gerät ein.



### HINWEIS

Um zu verhindern, dass die Pumpe trocken läuft, schalten Sie das Gerät nur ein, wenn sich Wasser im Gerät befindet.

### Innengerät

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Sie haben die vollständigen Installationsanweisungen wie im <b>Monteur-Referenzhandbuch</b> aufgeführt, gelesen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <input type="checkbox"/> | Das <b>Innengerät</b> ist ordnungsgemäß montiert.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <input type="checkbox"/> | Die folgende <b>bauseitige Verkabelung</b> wurde gemäß diesem Dokument und der gültigen Gesetzgebung ausgeführt: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zwischen lokaler Verteilertafel und Außengerät</li> <li>▪ Zwischen Innen- und Außengerät</li> <li>▪ Zwischen lokaler Verteilertafel und Innengerät</li> <li>▪ Zwischen Innengerät und den Ventilen (sofern vorhanden)</li> <li>▪ Zwischen Innengerät und Raumthermostat (sofern vorhanden)</li> </ul> |
| <input type="checkbox"/> | Das <b>Öffner-Absperrventil</b> (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) ist ordnungsgemäß installiert.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> | Vergewissern Sie sich, dass das System ordnungsgemäß <b>geerdet</b> ist und die Erdungsanschlüsse festgezogen sind.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <input type="checkbox"/> | Die <b>Sicherungen, Schutzschalter</b> oder <b>lokal installierten Schutzvorrichtungen</b> entsprechen der in diesem Dokument angegebenen Größe und Art und wurden NICHT überbrückt.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> | Die <b>Spannung der Stromversorgung</b> muss mit der auf dem Typenschild der Einheit angegebenen Spannung übereinstimmen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <input type="checkbox"/> | Im Schaltkasten gibt es KEINE <b>lockeren Anschlüsse</b> oder beschädigte elektrische Komponenten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> | Es gibt KEINE <b>beschädigten Komponenten</b> oder <b>zusammengedrückte Rohrleitungen</b> in den Innen- und Außengeräten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <input type="checkbox"/> | Der <b>Trennschalter der Reserveheizung</b> F1B (bauseitig zu liefern) ist eingeschaltet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Es ist die richtige Rohrgröße installiert und die <b>Rohre</b> sind ordnungsgemäß isoliert.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <input type="checkbox"/> | Es gibt KEINE <b>Wasser-Leckagen</b> im Innern des Innengeräts.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <input type="checkbox"/> | Die <b>Absperrventile</b> sind ordnungsgemäß installiert und vollständig geöffnet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input type="checkbox"/> | Die <b>System- bzw. die bauseitigen Rohrleitungen</b> wurden vollständig gespült.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <input type="checkbox"/> | Wenn <b>automatische Entlüftungsventile</b> in den bauseitigen Leitungen installiert sind: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zwischen dem Außengerät und dem Innengerät (an der Eintrittswasserleitung des Innengeräts) müssen sie nach der Inbetriebnahme verschlossen werden.</li> <li>▪ Hinter dem Innengerät (auf der Seite des Emitters) können sie nach der Inbetriebnahme offen bleiben.</li> </ul>                    |
| <input type="checkbox"/> | Die Installation der folgenden <b>bauseitigen Rohrleitungen</b> am Kaltwassereinfluss des Brauchwasserspeichers wurde gemäß diesem Dokument und der geltenden Gesetzgebung ausgeführt: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rückschlagventil</li> <li>▪ Druckminderventil</li> <li>▪ Druckentlastungsventil (im geöffneten Zustand entweicht sauberes Wasser)</li> <li>▪ Zwischenbehälter</li> <li>▪ Ausdehnungsgefäß</li> </ul> |
| <input type="checkbox"/> | Aus dem <b>Druckentlastungsventil</b> (Raumheizungskreislauf) entweicht im geöffneten Zustand Wasser. Es MUSS sauberes Wasser herauskommen.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <input type="checkbox"/> | Die <b>minimale Wassermenge</b> ist unter allen Bedingungen gewährleistet. Siehe "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" unter <b>"8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen"</b> [▶ 103].                                                                                                                                                                                                                                        |
| <input type="checkbox"/> | Der <b>Brauchwasserspeicher</b> ist vollständig aufgefüllt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <input type="checkbox"/> | Die <b>Wasserqualität</b> entspricht der EU-Richtlinie 2020/2184.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <input type="checkbox"/> | Dem Wasser wird <b>kein Frostschutzmittel</b> (z. B. Glykol) zugesetzt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> | Das als Zubehör gelieferte <b>Schild "Kein Glykol"</b> ist an den bauseitigen Rohrleitungen in der Nähe der Einfüllstelle angebracht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <input type="checkbox"/> | Erklären Sie dem Benutzer, wie er die R290-Wärmepumpe sicher verwendet. Weitere Informationen hierzu finden Sie im speziellen Servicehandbuch ESIE22-02 "Systeme mit Kältemittel R290" (verfügbar unter <a href="https://my.daikin.eu">https://my.daikin.eu</a> ).                                                                                                                                                                   |

### Außengerät

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Vor Beginn der Arbeiten haben Sie die unter <b>"3.1 Sicherheitscheckliste vor Arbeiten an R290-Geräten"</b> [▶ 23] aufgeführten Punkte überprüft.                                                                                                                                                                                                        |
| <input type="checkbox"/> | Das Außengerät ist ordnungsgemäß montiert. Siehe <b>"7.4 Montieren des Außengeräts"</b> [▶ 93].                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <input type="checkbox"/> | Die Transportschraube des Außengeräts (+ Unterlegscheibe) ist entfernt. Siehe <b>"7.3 So entfernen Sie die Transportsicherung (Schraube) (+ Unterlegscheibe)"</b> [▶ 92].                                                                                                                                                                                |
| <input type="checkbox"/> | Das Außengerät ist an einem geeigneten Ort installiert. Siehe <b>"7.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts"</b> [▶ 81].                                                                                                                                                                                                               |
| <input type="checkbox"/> | Der "Schutzbereich" des Außengeräts ist eingehalten. Siehe <b>"7.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts"</b> [▶ 81].                                                                                                                                                                                                                  |
| <input type="checkbox"/> | Das Absperrventil ist an den Wassereinfluss des Außengeräts angeschlossen. Siehe <b>"8.2.3 So schließen Sie die Wasserleitungen an"</b> [▶ 111].                                                                                                                                                                                                         |
| <input type="checkbox"/> | In der Stromversorgung des Außengeräts sind eine korrekte bauseitige Sicherung und ein Fehlerstrom-Schutzschalter installiert. Die Sicherungen, Schutzschalter oder lokal installierten Schutzvorrichtungen entsprechen der in <b>"9.2.1 Technische Daten von elektrischen Leitungen"</b> [▶ 129] angegebenen Größe und Art und wurden NICHT überbrückt. |

|                          |                                                                                                                                                                              |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Die Aufkleber "Schutzschalter NICHT AUSSCHALTEN" sind im Schaltschrank angebracht. Siehe "9.2.3 So bringen Sie die Aufkleber "Schutzschalter NICHT AUSSCHALTEN" an" [▶ 133]. |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 11.4 Checkliste während der Inbetriebnahme

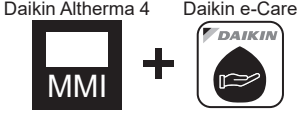
|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Entsperren Sie das <b>Außengerät</b> (Verdichter).                                                                                                                                                                                                                                        |
| <input type="checkbox"/> | Öffnen Sie das <b>Absperrventil des Kältemittelbehälters des Außengeräts</b> .                                                                                                                                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> | Aktualisieren Sie die <b>Software des Raumbedienmoduls</b> auf die neueste Version.                                                                                                                                                                                                       |
| <input type="checkbox"/> | So führen Sie eine <b>Entlüftung</b> durch                                                                                                                                                                                                                                                |
| <input type="checkbox"/> | Um zu überprüfen, ob die <b>minimale Durchflussmenge</b> bei Kühlen-/Heizen-Inbetriebnahme/Abtauen/Reserveheizungsbetrieb unter allen Bedingungen gewährleistet ist. Siehe "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" unter " <b>8.1 Vorbereiten der Wasserleitungen</b> " [▶ 103]. |
| <input type="checkbox"/> | So führen Sie einen <b>Aktor-Testlauf</b> durch                                                                                                                                                                                                                                           |
| <input type="checkbox"/> | So führen Sie einen <b>Testlauf</b> durch                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <input type="checkbox"/> | Führen Sie eine <b>Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung</b> aus (starten Sie sie) (bei Bedarf).                                                                                                                                                                             |

### 11.4.1 So entriegeln Sie das Außengerät (Verdichter)

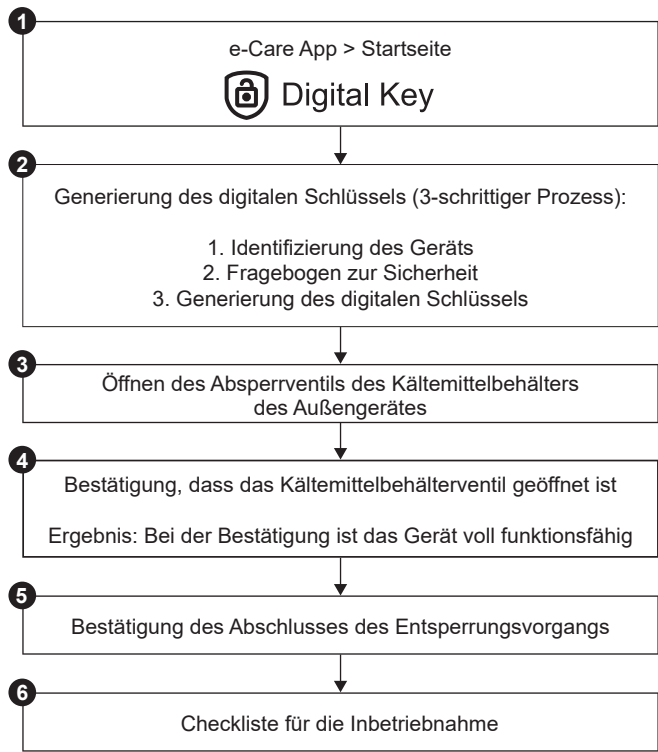
|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>HINWEIS</b><br>Während des gesperrten Zustands darf die Wärmepumpe NICHT betrieben werden. Eine eingeschränkte Bedienung/Inbetriebnahme ist über die mit [5.23] <b>Notbetriebsauswahl</b> verbundenen anderen Wärmequellen möglich (siehe " [10.7] <b>System 4/4</b> " [▶ 166]). |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>HINWEIS</b><br>Schalten Sie während des Entsperrvorgangs NICHT die Stromversorgung aus. Wenn während des Entsperrvorgangs eine Stromunterbrechung auftritt, MUSS das System wieder in den Benutzermodus versetzt und die Generierung des digitalen Schlüssels neu gestartet werden. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

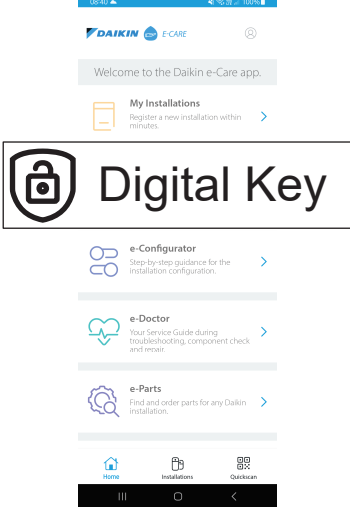
|     |                                                                                                                                                         |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wer | Nur geschulte Monteure mit dem erforderlichen Kompetenzniveau sind befugt, den Entsperrungsvorgang durchzuführen (d. h. den Digital Key zu generieren). |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

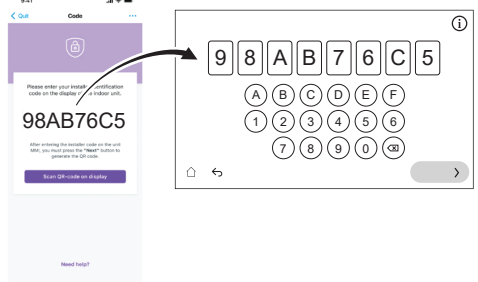
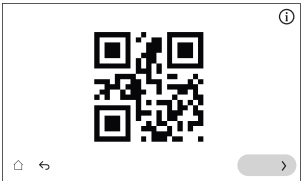
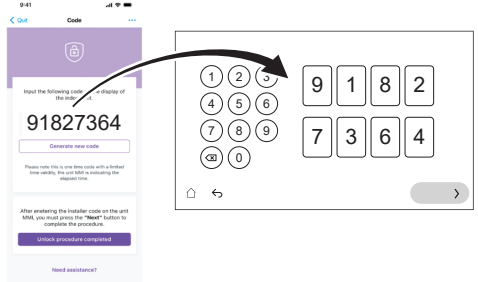
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Was                  | <div style="text-align: center;">  </div> <p>Der Verdichter von Daikin Altherma 4-Wärmepumpen wird im gesperrten Zustand ausgeliefert. Bei der Inbetriebnahme muss er über die Funktion Digital Key in der App Daikin e-Care und über das Raumbedienmodul des Innengeräts entsperrt werden.</p> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  <span style="font-size: 24pt; font-weight: bold;">Digital Key</span> </div> <p><b>Hinweis:</b> Zum Löschen bestimmter R290-bezogener Fehler (z. B. R290-Kältemittelleck, Gasfühlerfehler) müssen Sie auch die Funktion Digital Key verwenden.</p> |
| Wenn                 | <p><b>Option 1 (Konfigurationsassistent):</b> Beim ersten Einschalten des Geräts startet der Konfigurationsassistent automatisch. Nachdem Sie alle Schritte des Assistenten ausgeführt haben (siehe <a href="#">"10.1 Konfigurations-Assistent"</a> [▶ 163]), zeigt das Raumbedienmodul eine Fehlermeldung an, in der Sie aufgefordert werden, die Digital Key-Funktion zu starten (d. h. den Entsperrvorgang durchzuführen).</p> <p><b>Option 2 (Fehler):</b> Wenn Fehler auftreten, die den Digital Key zur Löschung benötigen, können Sie die Funktion Digital Key über die entsprechenden Fehlermeldungen aufrufen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Erforderlich         | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Smartphone (iOS/Android unterstützt) mit installierter App Daikin e-Care. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Um die App herunterzuladen, beachten Sie <a href="#">"1 Informationen zu diesem Dokument"</a> [▶ 6].</li> <li>- Offline-Funktionalität zur Generierung des Digital Key wird unterstützt (wenn der Benutzer bereits angemeldet war).</li> </ul> </li> <li>▪ Professionelles Stand By Me-Konto (zur Anmeldung in der App) mit dem erforderlichen Kenntnissniveau für die Handhabung von R290-Einheiten.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Punkte zur Beachtung | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Es sind maximal 5 Entsperrversuche pro 15 Minuten erlaubt. Wird dieser Wert überschritten, lässt das Gerät 1 Stunde lang KEINE weiteren Versuche zu.</li> <li>▪ Nach Eingabe des Digital Key werden die Berechtigungen für das Gerät für 6 Stunden erhöht. Es wird empfohlen, dass der Monteur beim Verlassen des Standorts wieder den Benutzermodus aktiviert.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

Entriegelungsvorgang (Flussdiagramm)



Entriegelungsvorgang (detaillierte Schritte)

|   |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 |  | <p>Navigieren Sie auf der Startseite der App Daikin e-Care zu:</p>  <p><b>Ergebnis:</b> Die App prüft, ob der Monteur über die erforderlichen Kompetenzen verfügt, um die Freischaltung vorzunehmen. Ist dies nicht der Fall, wird ein Fehler angezeigt und die Aktionen sind eingeschränkt.</p> |
| 2 |  | <p>Der 3-stufige Prozess zur Erstellung des Digital Key beginnt:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>2.1 Identifizierung der Einheit</li><li>2.2 Fragebogen zur Sicherheit</li><li>2.3 Erzeugung des Digital Key</li></ul>                                                                                                                                                     |

|     |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.1 |                | <b>Identifizierung des Geräts</b><br>Scannen Sie den QR-Code auf dem Typenschild des Innengeräts.<br>Die App prüft, ob dieses Gerät bereits unter Stand By Me registriert und gefunden wurde. Bei Neuinstallationen müssen Sie das Gerät registrieren, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren können.                                                                                                                          |
| 2.2 |                                                                                                 | <b>Fragebogen zur Sicherheit</b><br>Beantworten Sie Sicherheitsfragen.<br>Diese kurze Liste von Fragen hilft dem Monteur zu überprüfen, ob die Mindestsicherheitsanforderungen für die Inbetriebnahme des Verdichters erfüllt sind.<br>Wenn die Checkliste ausgefüllt ist, überprüft die App die Antworten und erstellt einen Bericht. Nur wenn alle Sicherheitsanforderungen erfüllt sind, können Sie zum nächsten Schritt wechseln. |
| 2.3 |                                                                                                                                                                                  | <b>Erzeugung des Digital Key</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|     | 2.3.1<br>    | Die App zeigt einen ersten Code an. Geben Sie diesen Code in das Raumbedienmodul ein. Zum Beispiel:<br>                                                                                                                                                                                                                                            |
|     | 2.3.2<br>  | Das Raumbedienmodul generiert einen QR-Code. Scannen Sie diesen Code mit der App. Zum Beispiel:<br>                                                                                                                                                                                                                                               |
|     | 2.3.3<br>  | Die App zeigt einen zweiten Code an (= Digital Key; einmaliger Code). Geben Sie diesen Code in das Raumbedienmodul ein. Zum Beispiel:<br>                                                                                                                                                                                                         |
|     | <b>Ergebnis:</b>                                                                                                                                                                 | Wenn alles in Ordnung ist, zeigt das Raumbedienmodul eine Bestätigung an.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3 |                  | Öffnen Sie auf Anweisung des Raumbedienmoduls das Absperrventil des Kältemittelbehälters des Außengeräts. Siehe <a href="#">"11.4.2 So öffnen Sie das Absperrventil des Kältemittelbehälters des Außengeräts"</a> [▶ 188].                                           |
| 4 |                  | Überprüfen Sie auf dem Raumbedienmodul, ob das Ventil des Kältemittelbehälters geöffnet ist.                                                                                                                                                                         |
|   | <b>Ergebnis:</b> | Nach der Bestätigung ist das Gerät voll funktionsfähig.                                                                                                                                                                                                              |
| 5 |                  | Bestätigen Sie in der App den Abschluss des Entsperrvorgangs.                                                                                                                                                                                                        |
| 6 |                  | In der App werden Sie zum Inbetriebnahme-Tool weitergeleitet, wo Sie die Inbetriebnahme-Checkliste ausfüllen können, um die detaillierte Überprüfung der Installation abzuschließen.<br><br>Wenn die Inbetriebnahme abgeschlossen ist, ist das Gerät betriebsbereit. |

#### 11.4.2 So öffnen Sie das Absperrventil des Kältemittelbehälters des Außengeräts



##### HINWEIS

Nach dem Einbau muss das Absperrventil vollständig geöffnet bleiben, damit die Dichtung nicht beschädigt wird.



##### HINWEIS

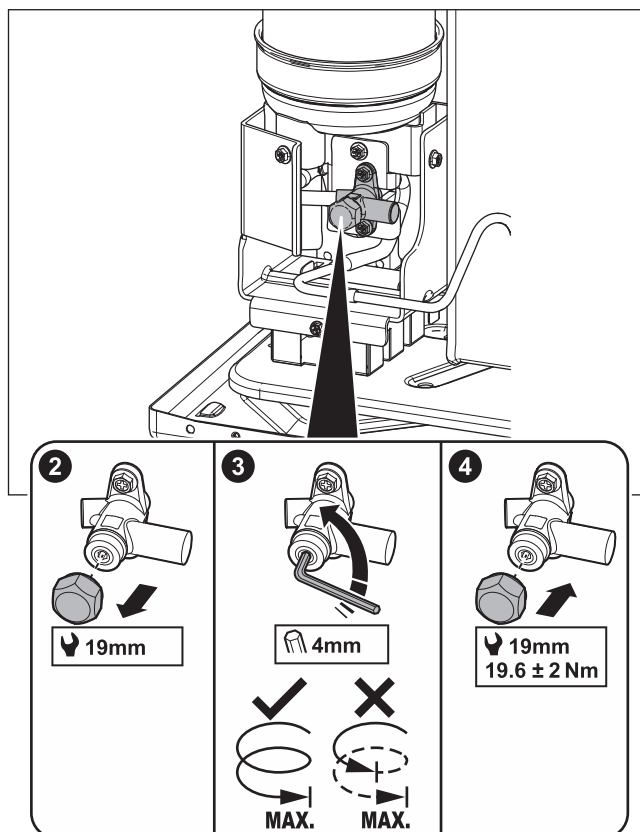
Verwenden Sie beim Öffnen des Absperrventils des Kältemittelbehälters des Außengeräts geeignetes Werkzeug, um eine Beschädigung des Absperrventils zu vermeiden.

Für einen sicheren Transport wird fast das gesamte Kältemittel im Kältemittelbehälter des Außengeräts aufbewahrt. Während der Inbetriebnahme, wenn das Außengerät entsperrt wird (siehe ["11.4.1 So entriegeln Sie das Außengerät \(Verdichter\)"](#) [▶ 184]), muss das Absperrventil des Kältemittels vollständig geöffnet werden (wenn das Raumbedienmodul dies anweist) und vollständig geöffnet bleiben.

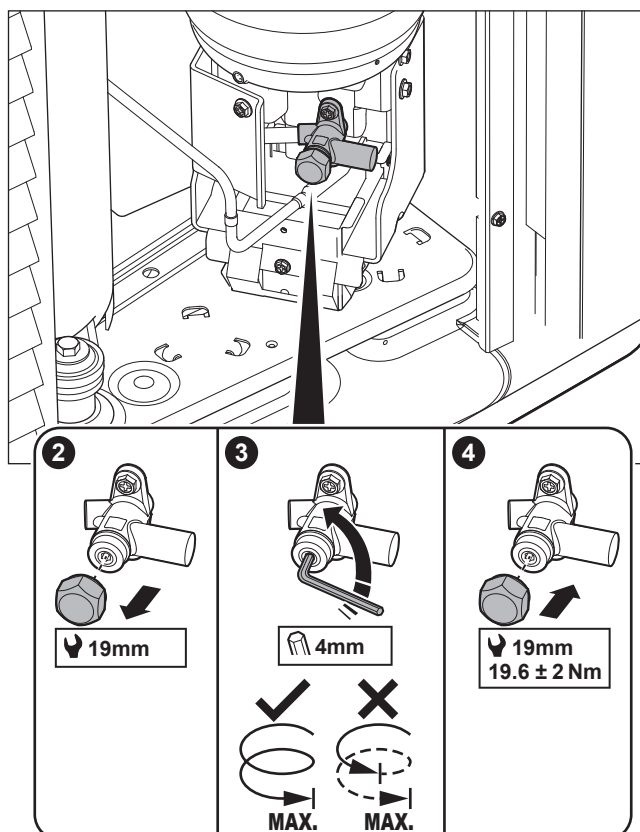
- 1 Vergewissern Sie sich mit einem Gaslecksuchgerät, dass im Kreislauf zwischen dem Innengerät und dem Außengerät keine Gaslecks vorhanden sind.
- 2 Entfernen Sie die Kappe.
- 3 Drehen Sie das Absperrventil ganz auf (wie gezeigt, bis es sich nicht mehr weiter drehen lässt) und lassen Sie es ganz offen.
- 4 Bringen Sie die Kappe wieder an, um ein Auslaufen zu verhindern.
- 5 Prüfen Sie erneut, dass kein Gasleck vorliegt.



## Beim EPSKS04~07A\*:



## Beim EPSK06~14A\*:



**Aufkleber – beim EPSKS04~07A\*:**

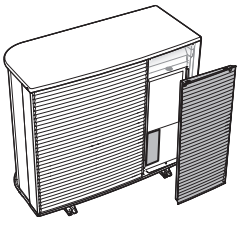
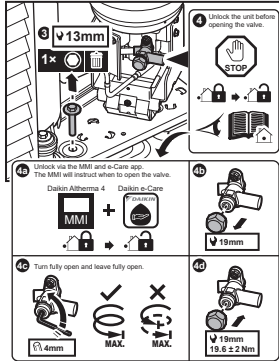
Der Aufkleber auf der Wartungsabdeckung des Außengeräts enthält Informationen zum Öffnen des Absperrventils des Kältemittelbehälters des Außengeräts. Einige Texte sind auf Englisch. Dies ist die Übersetzung:

| #   | Englisch                                                                         | Übersetzung                                                                                                                                             |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10  | Unlock the unit before opening the valve.                                        | Entsperren Sie das Gerät, bevor Sie das Ventil öffnen.                                                                                                  |
| 10a | Unlock via the MMI and e-Care app. The MMI will instruct when to open the valve. | Entsperrung über das MMI (Raumbedienmodul des Innengeräts) und die e-Care App. Auf dem MMI werden Sie angewiesen, wann das Ventil geöffnet werden soll. |
| 10c | Turn fully open and leave fully open.                                            | Drehen Sie es ganz auf und lassen Sie es vollständig geöffnet.                                                                                          |

**Aufkleber – beim EPSK06~14A\*:**

Der Aufkleber auf der Wartungsabdeckung des Außengeräts enthält Informationen zum Öffnen des Absperrventils des Kältemittelbehälters des Außengeräts. Einige Texte sind auf Englisch. Dies ist die Übersetzung:

| #  | Englisch                                                                         | Übersetzung                                                                                                                                             |
|----|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4  | Unlock the unit before opening the valve.                                        | Entsperren Sie das Gerät, bevor Sie das Ventil öffnen.                                                                                                  |
| 4a | Unlock via the MMI and e-Care app. The MMI will instruct when to open the valve. | Entsperrung über das MMI (Raumbedienmodul des Innengeräts) und die e-Care App. Auf dem MMI werden Sie angewiesen, wann das Ventil geöffnet werden soll. |
| 4c | Turn fully open and leave fully open.                                            | Drehen Sie es ganz auf und lassen Sie es vollständig geöffnet.                                                                                          |

| # | Englisch                                                                          | Übersetzung                                                                         |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|   |  |  |

### 11.4.3 So aktualisieren Sie die Software des Raumbedienmoduls



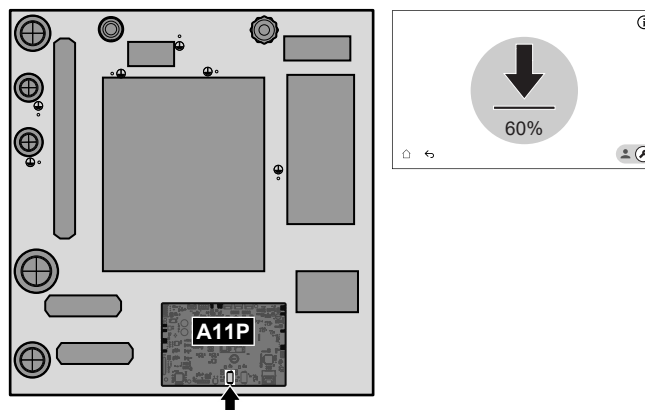
#### INFORMATION

- Als Monteur können Sie die Raumbedienmodul-Software auch per Remote-Zugriff über Daikin Cloud Service – Residential aktualisieren. Weitere Informationen finden Sie unter [DCS-R \(https://www.daikin.eu/en\\_us/service/operate\\_maintenance\\_repairs/remote\\_monitoring/daikin-cloud-service-residential.html\)](https://www.daikin.eu/en_us/service/operate_maintenance_repairs/remote_monitoring/daikin-cloud-service-residential.html).
- Der Benutzer kann die Raumbedienmodul-Software über die App ONECTA aktualisieren. Weitere Informationen finden Sie auf der Website <http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/>.

Während der Inbetriebnahme ist es ratsam, die Software des Raumbedienmoduls zu aktualisieren, damit Ihnen alle aktuellen Funktionen zur Verfügung stehen.

- Laden Sie die neueste Software für das Raumbedienmodul herunter (verfügbar unter <https://my.daikin.eu>; Suche über Software Finder).
- Speichern Sie die Software auf einem USB-Stick (muss als FAT32 formatiert sein).
- Schalten Sie das Gerät AUS.
- Stecken Sie den USB-Stick in die USB-Buchse der Schnittstellenplatine (A11P).
- Schalten Sie das Gerät EIN. Schalten Sie das Gerät NICHT EIN, wenn der Schaltkasten offen ist.

**Ergebnis:** Die Software wird automatisch aktualisiert. Sie können den Prozess auf dem Raumbedienmodul verfolgen.



- Schalten Sie das Gerät AUS.
- Ziehen Sie den USB-Stick aus dem USB-Anschluss auf der Schnittstellenplatine (A11P).

- 8 Schalten Sie das Gerät EIN. Schalten Sie das Gerät NICHT EIN, wenn der Schaltkasten offen ist.

#### 11.4.4 So führen Sie eine Entlüftung durch



##### HINWEIS

**Vollständig gespült.** Stellen Sie sicher, dass die System- bzw. die bauseitigen Rohrleitungen vor der Inbetriebnahme vollständig gespült werden, damit mögliche Verunreinigungen entfernt werden.

**Grund:** Bei der Durchführung einer Entlüftung können Verunreinigungen (d. h. Schlamm und mikrobiologische Organismen, die Biofilm und Gase bilden) zu einer unbeabsichtigten Aktivierung des Gasfühlers im Innen- oder Außengerät führen. Dies führt zum Fehler AO-02 (Fehler am Innengerät) oder EO-06 (Fehler am Außengerät) und schaltet das Gerät automatisch ab. Die Fehler AO-02 und EO-06 dürfen nur von geschulten Monteuren mit den erforderlichen Kompetenzen behoben werden, da der Vorgang die Generierung eines Digital Key umfasst.



##### HINWEIS

**Zweite Entlüftung** Wenn Sie ein zweites Mal eine Entlüftung durchführen müssen (nach 30 Minuten), müssen Sie den Wartungsmodus verlassen und ihn erneut aufrufen.



##### HINWEIS

Während einer Entlüftung werden die Haupt- und Zusatzpumpen nicht eingeschaltet. Daher muss die Entlüftung des Mischkits über den Normalbetrieb aktiviert werden.

Die Pumpen werden eingeschaltet:

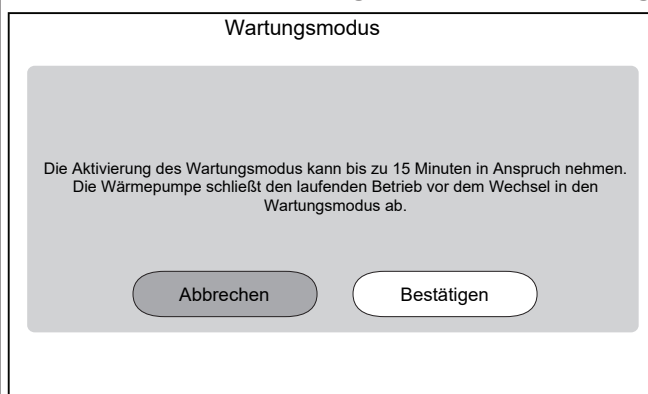
- durch Aktivierung des externen Thermostats für die entsprechende Zone, wodurch die Pumpe für diese Zone aktiviert wird, oder
- in der LWT-Steuerung sind beide Pumpen eingeschaltet, wenn der Heiz-/Kühlbetrieb auf dem Startbildschirm eingeschaltet wird.

- 1 Wechseln Sie in den Monteurmodus.



5678

- 2 Navigieren Sie zu [7] **Wartungsmodus** und **Bestätigen**.



**Ergebnis:** Der Betrieb von **Heizen/Kühlen** und **Brauchwasser** wird automatisch ausgeschaltet.

**Hinweis:** Wenn sich das Gerät nach 15 Minuten immer noch im Wartungsmodus befindet, führen Sie einen Neustart durch.

3

Navigieren Sie zu [7.7] **Wartungsmodus > Einstellungen Testlauf Heizbetrieb** und legen Sie die Pumpen-PWM-Zielwerte fest, die Sie während des Betriebstestlaufs verwenden möchten.

- Für den Testlauf zur Entlüftung: Sie können zwischen **Niedrige Geschwindigkeit** und **Hohe Geschwindigkeit** wählen.

⚙️[094]

[7.7.8] Pumpenbegrenzung Wartungsmodus (Niedrige Geschwindigkeit)

Pumpen-PWM-Ziel (**Niedrige Geschwindigkeit**). Wird nur während des Testlaufs des Aktors (nur für den Testlauf der Gerätepumpe) und des Testlaufs der Entlüftung verwendet.

0,1~1, Schritt: 0,1

⚙️[095]

[7.7.8] Pumpenbegrenzung Wartungsmodus (Hohe Geschwindigkeit)

Pumpen-PWM-Ziel (**Hohe Geschwindigkeit**). Wird nur beim Testlauf des Aktors und der Entlüftung verwendet.

0,1~1, Schritt: 0,1

4

Gehen Sie zu [7.2]: **Wartungsmodus > Entlüftung**.

7.2 - Aktoren Testlauf  
- Entlüftung

⋮ Details

⚙️

Manuell  
Heizen/Kühlen  
Hoch

Aktueller Wert

Testlauf läuft

Durchflussmenge

0 l/min

00:00:00

Systemdruck (Wasser)

0 bar

**Testlauf gestartet**

Kreislauf

Heizen/Kühlen

14 März 2025 16:36:54

↩

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                        |               |                 |            |       |                            |                        |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------|-----------------|------------|-------|----------------------------|------------------------|
| 4.1             | <div><div></div><div>Einstellungen: Verwenden Sie die Einstellungen, um festzulegen, welche <b>Entlüftung</b> durchgeführt werden soll, und bestätigen Sie die Auswahl. Die Einstellungen können nicht geändert werden, wenn <b>Entlüftung</b> ausgeführt wird.</div><div><div>Aktoren Testlauf - Entlüftung</div><div><div>Einstellungen</div><div><div>Einstellungen</div><div><div><input checked="" type="radio"/> Manuell</div><div><input type="radio"/> Automatisch</div></div><div><div>Kreislauf</div><div><div><input checked="" type="radio"/> Heizen/Kühlen</div><div><input type="radio"/> Speicher</div></div><div><div>Pumpendrehzahl</div><div><div><input checked="" type="radio"/> Aus</div><div><input type="radio"/> Niedrige Geschwindigkeit</div><div><input type="radio"/> Hohe Geschwindigkeit</div></div></div></div></div><div><div>↩</div><div>✓</div></div></div></div></div> <div>Einstellungen</div> <table><tr><td>▪ Manuell</td><td>▪ Automatisch</td></tr></table> <div>Kreislauf (nur für Manuell):</div> <table><tr><td>▪ Heizen/Kühlen</td><td>▪ Speicher</td></tr></table> <div>Pumpendrehzahl (nur für Manuell):</div> <table><tr><td>▪ Aus</td><td>▪ Niedrige Geschwindigkeit</td><td>▪ Hohe Geschwindigkeit</td></tr></table> | ▪ Manuell              | ▪ Automatisch | ▪ Heizen/Kühlen | ▪ Speicher | ▪ Aus | ▪ Niedrige Geschwindigkeit | ▪ Hohe Geschwindigkeit |
| ▪ Manuell       | ▪ Automatisch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                        |               |                 |            |       |                            |                        |
| ▪ Heizen/Kühlen | ▪ Speicher                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                        |               |                 |            |       |                            |                        |
| ▪ Aus           | ▪ Niedrige Geschwindigkeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ▪ Hohe Geschwindigkeit |               |                 |            |       |                            |                        |
| 4.2             | Tippen Sie auf <b>Starten</b> , um die Entlüftung durchzuführen.<br><b>Ergebnis:</b> Die Entlüftung beginnt. Nach einiger Zeit stoppt sie automatisch.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                        |               |                 |            |       |                            |                        |
| 4.3             | Tippen Sie auf <b>Stop</b> , um die Entlüftung zu stoppen.<br><b>Ergebnis:</b> Die Entlüftung wird gestoppt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |               |                 |            |       |                            |                        |
| 5               | Nach dem Entlüftungstest:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |               |                 |            |       |                            |                        |
| 5.1             | Wählen Sie ↩, um im Menü zurückzugehen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |               |                 |            |       |                            |                        |
| 5.2             | Wählen Sie ⏮, um die Seite <b>Wartungsmodus</b> zu verlassen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                        |               |                 |            |       |                            |                        |
| 6               | Beim Verlassen des <b>Wartungsmodus</b> stellt das Raumbedienmodul automatisch den Betrieb wieder her ( <b>Heizen/Kühlen</b> und <b>Brauchwasser</b> ), wie er vor dem Wechsel in den <b>Wartungsmodus</b> war. Prüfen Sie, ob alle Betriebsarten wie erwartet aktiviert sind.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                        |               |                 |            |       |                            |                        |

#### 11.4.5 So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Prüfen Sie die Hydraulik-Konfiguration, um festzustellen, welche Raumheizungsschleifen mittels mechanischer, elektronischer oder anderer Ventile geschlossen werden können.                                                                                                 |
| 2 | Schließen Sie alle Raumheizungsschleifen, die geschlossen werden können.                                                                                                                                                                                                    |
| 3 | <p>Starten Sie den Pumpen-Testlauf (siehe "<a href="#">11.4.6 So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch</a>" [► 195]).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Wählen Sie [7.1.4] <b>Primärpumpe</b>.</li> <li>▪ Wählen Sie die Pumpendrehzahl: <b>Hoch</b>.</li> </ul> |

- 4** Lesen Sie die Durchflussmenge<sup>(a)</sup> aus und passen Sie die Einstellungen des Bypass-Ventils an, um die minimal erforderliche Durchflussmenge **+ 4 l/min.** zu erreichen.

<sup>(a)</sup> Während des Pumpen-Testlaufs kann das Gerät unter der minimal erforderlichen Durchflussmenge betrieben werden.

| Wenn der Betrieb ist...                                          | Dann gilt... <sup>(a)</sup>                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kühlen-/Heizen-Inbetriebnahme/<br>Abtauen/Reserveheizungsbetrieb | Die minimal <b>ERFORDERLICHE</b> Durchflussmenge beträgt: <ul style="list-style-type: none"> <li>Für EPVX07: 20 l/min</li> <li>Für EPVX10: 22 l/min</li> <li>Für EPVX14: 24 l/min</li> </ul> |
| Brauchwasserbereitung                                            | Die minimal <b>EMPFOHLENE</b> Durchflussmenge beträgt: <ul style="list-style-type: none"> <li>Für EPVX07: 20 l/min</li> <li>Für EPVX10: 25 l/min</li> <li>Für EPVX14: 25 l/min</li> </ul>    |

- <sup>(a)</sup>
- Minimal **ERFORDERLICHE** Durchflussmenge = die für einen zuverlässigen und fehlerfreien Betrieb erforderliche Mindestdurchflussmenge.
  - Minimal **EMPFOHLENE** Durchflussmenge = für eine optimale Systemleistung empfohlene Mindestdurchflussmenge.

#### 11.4.6 So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch

##### Zweck

Führen Sie einen Aktortest durch, um den Betrieb der verschiedenen Aktoren zu überprüfen. Wenn Sie zum Beispiel **Primärpumpe** auswählen, wird ein Testlauf der Pumpe gestartet.

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | Wechseln Sie in den Monteurmodus.<br> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;">5678</span>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>2</b> | <p>Navigieren Sie zu [7] <b>Wartungsmodus</b> und <b>Bestätigen</b>.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p><b>Wartungsmodus</b></p> <p>Die Aktivierung des Wartungsmodus kann bis zu 15 Minuten in Anspruch nehmen.<br/>Die Wärmepumpe schließt den laufenden Betrieb vor dem Wechsel in den Wartungsmodus ab.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px 15px;">Abbrechen</span> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px 15px;">Bestätigen</span> </div> </div> <p><b>Ergebnis:</b> Der Betrieb von <b>Heizen/Kühlen</b> und <b>Brauchwasser</b> wird automatisch ausgeschaltet.</p> <p><b>Hinweis:</b> Wenn sich das Gerät nach 15 Minuten immer noch im Wartungsmodus befindet, führen Sie einen Neustart durch.</p> |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                              |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3   | Navigieren Sie zu [7.7] <b>Wartungsmodus &gt; Einstellungen Testlauf Heizbetrieb</b> und legen Sie die Pumpen-PWM-Zielwerte fest, die Sie während des Betriebstestlaufs verwenden möchten. <ul style="list-style-type: none"><li>Für den Testlauf der Gerätepumpe: Sie können zwischen <b>Niedrige Geschwindigkeit</b> und <b>Hohe Geschwindigkeit</b> wählen.</li><li>Für andere Testläufe des Aktors wird <b>Hohe Geschwindigkeit</b> verwendet.</li></ul>              |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                              |
|     | ⚙️[094]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | [7.7.8]<br>Pumpenbegrenzung Wartungsmodus (Niedrige Geschwindigkeit)                            | Pumpen-PWM-Ziel ( <b>Niedrige Geschwindigkeit</b> ). Wird nur während des Testlaufs des Aktors (nur für den Testlauf der Gerätepumpe) und des Testlaufs der Entlüftung verwendet.<br><br>0,1~1, Schritt: 0,1 |
|     | ⚙️[095]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | [7.7.8]<br>Pumpenbegrenzung Wartungsmodus (Hohe Geschwindigkeit)                                | Pumpen-PWM-Ziel ( <b>Hohe Geschwindigkeit</b> ). Wird nur beim Testlauf des Aktors und der Entlüftung verwendet.<br><br>0,1~1, Schritt: 0,1                                                                  |
| 4   | Navigieren Sie zu [7.1] <b>Wartungsmodus &gt; Aktoren Testlauf</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                              |
| 5   | Wählen Sie einen Aktor zum Testen aus. <b>Beispiel:</b> [7.1.4] <b>Primärpumpe</b> <div><div>7.1.4 - Aktoren Testlauf<br/>- Primärpumpe</div><div><div>☰ Details</div><div>▶ Starten</div></div><div><div><div>⚙️ Hoch</div><div>Durchflussmenge</div></div><div><div>Aktueller Wert</div><div>0 l/min</div></div><div><div>Testlauf läuft</div><div>00:00:00</div></div></div><div><div>Testlauf gestartet</div><div>14 März 2025 16:36:54</div></div><div>↩</div></div> |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                              |
| 5.1 | ⚙️                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Einstellungen: Für bestimmte Aktoren können Sie vor der Prüfung einige Einstellungen vornehmen. |                                                                                                                                                                                                              |
| 5.2 | Tippen Sie auf <b>Starten</b> , um den Test durchzuführen.<br><b>Ergebnis:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Die Werte für den Aktor sind im Detailteil angegeben.</li><li>Die Zeitmessung beginnt.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                              |
| 5.3 | Tippen Sie auf <b>Stop</b> , um den Test zu beenden.<br><b>Hinweis:</b> Durch eine erforderliche Nachlaufzeit kann der Testlauf auch nach einem Abbruch noch eine gewisse Zeit weiterlaufen.                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                              |
| 6   | Nach dem Test des Aktors:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                              |
| 6.1 | Wählen Sie ↩, um im Menü zurückzugehen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                              |
| 6.2 | Wählen Sie 🏠, um die Seite <b>Wartungsmodus</b> zu verlassen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                              |



- |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7</b> | Beim Verlassen des <b>Wartungsmodus</b> stellt das Raumbedienmodul automatisch den Betrieb wieder her ( <b>Heizen/Kühlen</b> und <b>Brauchwasser</b> ), wie er vor dem Wechsel in den <b>Wartungsmodus</b> war. Prüfen Sie, ob alle Betriebsarten wie erwartet aktiviert sind. |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Mögliche Aktor-Testläufe

Je nach Gerätetyp und gewählten Einstellungen sind einige Tests nicht sichtbar.



#### INFORMATION°

Bei den Tests des Aktors für **Zusatzheizung (Brauchwasser)**, **Bivalent (externer Wärmeerzeuger)** und **Ext. Wärmeerzeuger ECH20** wird der Sollwert nicht eingehalten. Die Komponente wird angehalten, wenn sie ihre internen Grenzen erreicht. Wenn diese Grenzen erreicht werden, wird der Aktor-Test fortgesetzt und die Komponente erneut aktiviert, wenn die Grenzen den Betrieb zulassen.

- [7.1.2] **Bivalent (externer Wärmeerzeuger)**-Test
- [7.1.3] **Ext. Wärmeerzeuger ECH20**-Test
- [7.1.4] **Primärpumpe**-Test



#### INFORMATION

Stellen Sie sicher, dass das gesamte System vor der Durchführung des Testlaufs entlüftet wird. Vermeiden Sie außerdem Störungen im Wasserkreislauf während des Testlaufs.

- [7.1.5] **Umschaltventil Brauchwasser**-Test (3-Wege-Ventil zur Umschaltung zwischen Raumheizung und Speicherheizung)
- [7.1.6] **Reserveheizung**-Test
- [7.1.7] **3-Wege-Ventil ECH20 intern**-Test
- [7.1.8] **Bypass-Ventil ECH20 intern**-Test

### Bizone mixing kit-Aktor-Tests



#### INFORMATION

Diese Funktionalität ist in frühen Versionen des Raumbedienmoduls **NICHT** verfügbar.

- [7.1.9] **Bypass-Ventil**-Test
- [7.1.10] **Pumpenleistung (Zusatzzone)**-Test
- [7.1.11] **Pumpenleistung (Hauptzone/Mischerkreis)**-Test

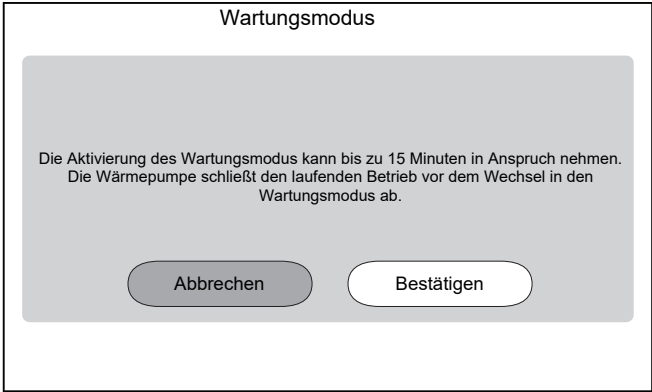
Um einen Test des Aktors im Bizone mixing kit durchzuführen, gehen Sie zum Startbildschirm und schalten Sie den Betrieb von **Heizen/Kühlen** ein und passen Sie den Sollwert der Hauptzone an. Prüfen Sie dann visuell, ob die Pumpen funktionieren und das Mischventil sich dreht.

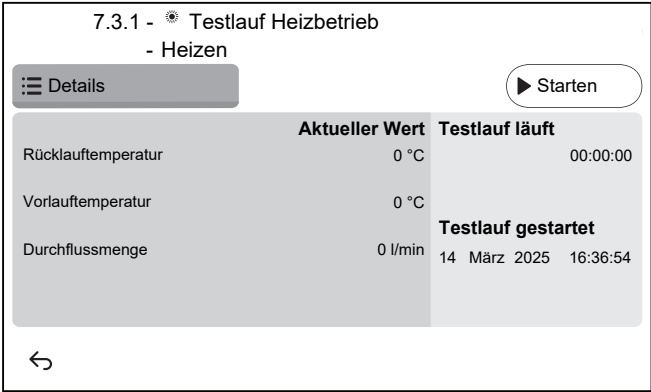
### 11.4.7 So führen Sie einen Betriebstestlauf durch



#### HINWEIS

Vergewissern Sie sich vor Beginn eines Testlaufs, dass die **Minstdurchflussmenge** gewährleistet ist (siehe ["11.4.5 So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge"](#) [▶ 194]).

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | Wechseln Sie in den Monteurmodus.<br> 5678                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                |
| 2       | Navigieren Sie zu [7] <b>Wartungsmodus</b> und <b>Bestätigen</b> .<br> <p><b>Ergebnis:</b> Der Betrieb von <b>Heizen/Kühlen</b> und <b>Brauchwasser</b> wird automatisch ausgeschaltet.</p> <p><b>Hinweis:</b> Wenn sich das Gerät nach 15 Minuten immer noch im Wartungsmodus befindet, führen Sie einen Neustart durch.</p> |                                                                                                |
| 3       | Navigieren Sie zu [7.7] <b>Wartungsmodus &gt; Einstellungen Testlauf Heizbetrieb</b> und legen Sie die Solltemperaturen fest, die Sie während des Betriebstestlaufs verwenden möchten.                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                |
| ⚙️[030] | [7.7.1] <b>Raumheizung Ziel Spreizung (Delta T)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Delta-T-Sollwert, der während des Testlaufs für die Raumheizung verwendet wird<br>2~20°C       |
| ⚙️[031] | [7.7.2] <b>Soll-Vorlauftemperatur Raumheizung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Soll-Vorlauftemperatur, die während des Testlaufs für die Raumheizung verwendet wird<br>5~71°C |
| ⚙️[032] | [7.7.3] <b>Heizen Raum</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Soll-Raumtemperatur, die während des Testlaufs für die Raumheizung verwendet wird<br>5~30°C    |
| ⚙️[033] | [7.7.4] <b>Raumkühlung Ziel Spreizung (Delta T)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Delta-T-Sollwert, der während des Testlaufs für das Raumkühlen verwendet wird<br>2~10°C        |
| ⚙️[034] | [7.7.5] <b>Soll-Vorlauftemperatur Raumkühlung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Soll-Vorlauftemperatur, die während des Testlaufs für das Raumkühlen verwendet wird<br>5~30°C  |
| ⚙️[035] | [7.7.6] <b>Kühlen Raum</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Soll-Raumtemperatur, die während des Testlaufs für das Raumkühlen verwendet wird<br>5~30°C     |

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                         |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ⚙️[077] | [7.7.7]<br><b>Speichertemperatur-Sollwert<sup>(a)</sup></b>                                                                                                                                                                                                                    | Soll-Speichertemperatur, die während des Testlaufs für die Speicheraufheizung verwendet wird<br>20~85°C |
| ⚙️[145] | [7.7.9]<br><b>Speichertemperatur-Sollwert ZH-Testlauf<sup>(b)</sup></b>                                                                                                                                                                                                        | Soll-Speichertemperatur, die während des Testlaufs der Zusatzheizung verwendet wird<br>25~60°C          |
| 4       | Navigieren Sie zu [7.3] <b>Wartungsmodus &gt; Testlauf Heizbetrieb</b> .                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                         |
| 5       | Wählen Sie einen Vorgang zum Testen aus. <b>Beispiel:</b> [7.3.1] <b>Heizen</b> .                                                                                                                                                                                              |                                                                                                         |
|         |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                         |
| 5.1     | Tippen Sie auf <b>Starten</b> , um den Betriebstest durchzuführen.<br><b>Ergebnis:</b> Der Betriebstest startet.                                                                                                                                                               |                                                                                                         |
| 5.2     | Tippen Sie auf <b>Stop</b> , um den Betriebstest zu stoppen.<br><b>Hinweis:</b> Auch wenn der Testlauf gestoppt wurde, kann er bis zu seiner in [3.15] <b>Wärmepumpe minimale Einschaltzeit</b> festgelegten Mindestbetriebszeit fortgesetzt werden.                           |                                                                                                         |
| 6       | Nach dem Betriebstestlauf:                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                         |
| 6.1     | Wählen Sie ↶, um im Menü zurückzugehen.                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                         |
| 6.2     | Wählen Sie 🏠, um die Seite <b>Wartungsmodus</b> zu verlassen.                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                         |
| 7       | Beim Verlassen des <b>Wartungsmodus</b> stellt das Raumbedienmodul automatisch den Betrieb wieder her ( <b>Heizen/Kühlen</b> und <b>Brauchwasser</b> ), wie er vor dem Wechsel in den <b>Wartungsmodus</b> war. Prüfen Sie, ob alle Betriebsarten wie erwartet aktiviert sind. |                                                                                                         |

<sup>(a)</sup> Wenn kein Speicher angeschlossen ist, wird diese Einstellung bei wandmontierten Geräten zwar angezeigt, ist aber NICHT wirksam.

<sup>(b)</sup> Gilt nur für wandmontierte Geräte. Wenn kein Speicher angeschlossen ist, wird diese Einstellung NICHT angezeigt.

## 11.4.8 So führen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durch

**HINWEIS**

Der Monteur ist für folgende Punkte verantwortlich:

- Kontaktaufnahme zum Estrichhersteller zur maximal zulässigen Wassertemperatur, um Risse des Estrichs zu vermeiden
- Programmierung des Programms zur Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung gemäß den ursprünglichen Heizanweisungen des Estrichherstellers
- Regelmäßige Überprüfung der ordnungsgemäßen Funktion der Konfiguration
- Durchführung des korrekten, mit dem verwendeten Estrich übereinstimmenden Programms

**HINWEIS**

Vergewissern Sie sich vor Beginn der Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung, dass die Mindestdurchflussmenge gewährleistet ist (siehe "11.4.5 So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge" [▶ 194]).

**HINWEIS**

Wenn zwei Zonen ausgewählt sind, kann die Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung nur in der Hauptzone durchgeführt werden.

**HINWEIS**

Bei einem Stromausfall wird die Estrich-Austrocknung mittels Unterbodenheizung dort fortgesetzt, wo sie im Programm Estrich-Austrocknung mittels Unterbodenheizung unterbrochen wurde.

**HINWEIS**

Während der Estrich-Austrocknung mittels Fußbodenheizung kann es zu einer Erhöhung des Sollwerts im Verhältnis zum ausgewählten Sollwert kommen (siehe Grafik unten).

- Bei Außentemperaturen unter  $-10^{\circ}\text{C}$  kann die Abweichung zwischen dem gewählten Sollwert und dem tatsächlichen Ziel-Sollwert je nach Umgebungsbedingungen erheblich zunehmen.
- Wenn die Estrich-Austrocknung mittels Fußbodenheizung NICHT mit den erhöhten Sollwertbedingungen betrieben werden darf, wird davon abgeraten, die Estrich-Austrocknung zu starten, um Schäden am Estrich zu vermeiden.
- Wenn [3.13.5] **Mischstation installiert** aktiviert (installiert) ist, sorgt die Mischstation dafür, dass die Temperatur auf die ausgewählte Zieltemperatur der Estrich-Austrocknung mittels Fußbodenheizung herabgemischt wird.

**INFORMATION**

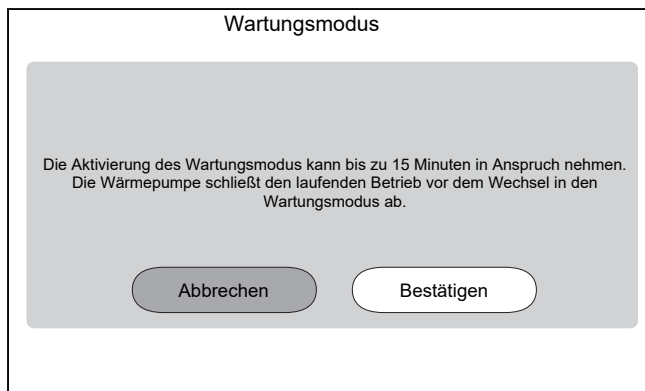
In der nachstehenden Anleitung wird darauf hingewiesen, dass Sie auf **Stop** tippen müssen, um die Funktion zu stoppen, aber die Taste **Stop** ist in frühen Versionen des Raumbedienmoduls NICHT verfügbar. Verwenden Sie stattdessen ↶ oder ↷, um die Funktion zu stoppen.

**1**

Wechseln Sie in den Monteurmodus.

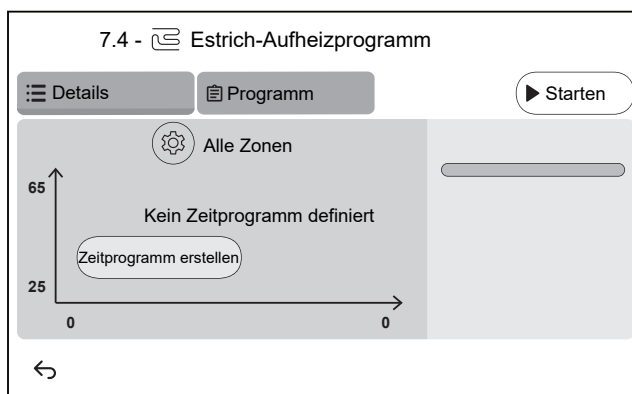


5678

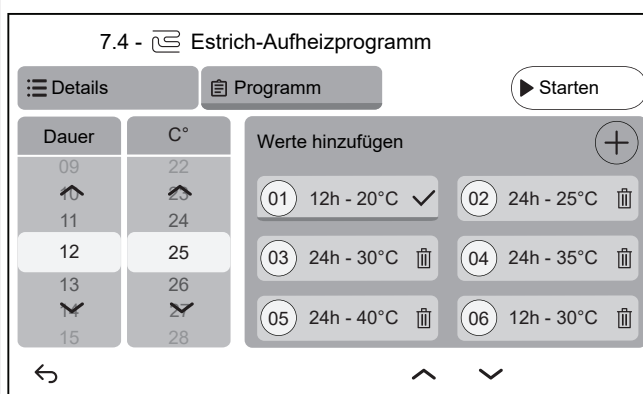
**2** Navigieren Sie zu [7] **Wartungsmodus** und **Bestätigen**.

**Ergebnis:** Der Betrieb von **Heizen/Kühlen** und **Brauchwasser** wird automatisch ausgeschaltet.

**Hinweis:** Wenn sich das Gerät nach 15 Minuten immer noch im Wartungsmodus befindet, führen Sie einen Neustart durch.

**3** Navigieren Sie zu [7.4] **Wartungsmodus > Estrich-Aufheizprogramm**.

- 3.1** Tippen Sie auf **Zeitprogramm erstellen** oder tippen Sie auf **Programm** und **+**, um einen Programmschritt zu definieren. Ein Programm kann aus mehreren Programmschritten bzw. maximal 30 Programmschritten bestehen.



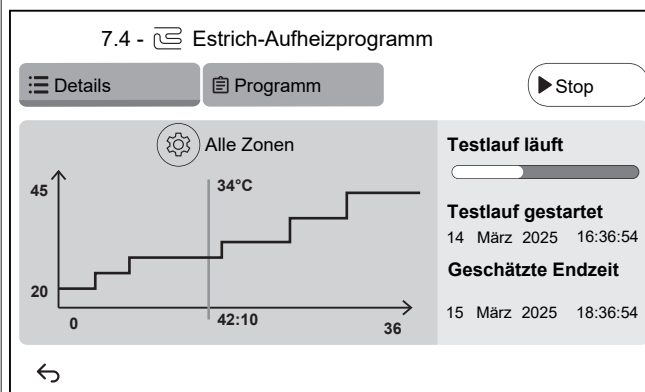
Jeder Programmschritt enthält die Ablaufnummer, die Dauer und die gewünschte Vorlauftemperatur.

**3.2**

Einstellungen:

**Hinweis:** Diese Funktionalität ist in frühen Versionen des Raumbedienmoduls NICHT verfügbar. Die Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung kann nur in der Hauptzone durchgeführt werden.

- 3.3** Tippen Sie auf **Starten**, um die Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung auszuführen.



**Ergebnis:**

- Die Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung beginnt. Sie stoppt automatisch, wenn alle Schritte abgeschlossen sind.
- Ein Fortschrittsbalken zeigt an, wo sich das Programm gerade befindet.
- Die Startzeit und die voraussichtliche Endzeit des Programms basierend auf der aktuellen Uhrzeit und der Dauer des Programms werden angezeigt.
- Der Bildschirm der Fußbodenheizung wird bis zum Ende des Programms als Startbildschirm verwendet.

- 3.4** Tippen Sie auf **Stop**, um die Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung zu stoppen.

- 4** Nach der Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung:

- 4.1** Wählen Sie ↶, um im Menü zurückzugehen.

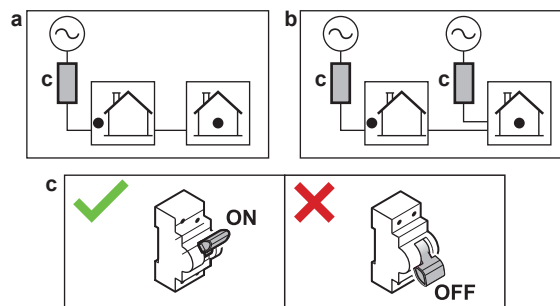
- 4.2** Wählen Sie ⏠, um den **Wartungsmodus** zu verlassen.

- 5** Beim Verlassen des **Wartungsmodus** stellt das Raumbedienmodul automatisch den Betrieb wieder her (**Heizen/Kühlen** und **Brauchwasser**), wie er vor dem Wechsel in den **Wartungsmodus** war. Prüfen Sie, ob alle Betriebsarten wie erwartet aktiviert sind.

# 12 Übergabe an den Benutzer

Wenn der Probelauf abgeschlossen ist und das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, informieren Sie den Benutzer über Folgendes:

- Füllen Sie die Tabelle der Monteurereinstellungen (in der Bedienungsanleitung) mit den gewählten Einstellungen aus.
- Überzeugen Sie sich, dass der Benutzer über die gedruckte Dokumentation verfügt und bitten Sie ihn/sie, diese als Nachschlagewerk aufzubewahren. Teilen Sie dem Benutzer oder der Benutzerin mit, dass die vollständige Dokumentation im Internet unter der URL zu finden ist, die in dieser Anleitung bereits angegeben worden ist.
- Erklären Sie ihm oder ihr, wie das System ordnungsgemäß betrieben wird, und informieren Sie ihn darüber, was zu tun ist, falls Probleme auftreten.
- Zeigen Sie dem Benutzer, was er/sie zu tun hat, um für die Instandhaltung und Wartung der Einheit zu sorgen.
- Erläutern Sie dem Benutzer die Tipps zum Energiesparen, wie sie in der Betriebsanleitung aufgeführt sind.
- Erklären Sie dem Benutzer, dass er die Schutzschalter **(c)** der Geräte NICHT AUSSCHALTEN darf, damit die Schutzfunktion aktiviert bleibt. Bei Normaltarif-Netzanschluss **(a)** gibt es einen Schutzschalter. Bei einem Wärmepumpentarif-Netzanschluss **(b)** gibt es zwei.



- Erklären Sie dem Benutzer, dass er das Gerät nicht selbst entsorgen kann, sondern sich an einen von Daikin zertifizierten Techniker wenden muss, wenn er es entsorgen möchte.
- Erklären Sie dem Benutzer, wie er die R290-Wärmepumpe sicher verwenden kann. Weitere Informationen hierzu finden Sie im speziellen Servicehandbuch ESIE22-02 "Systeme mit Kältemittel R290" (verfügbar unter <https://my.daikin.eu>).

# 13 Instandhaltung und Wartung



**HINWEIS**

**Allgemeine Wartungs-/Inspektions-Checkliste** Neben den Wartungsanweisungen in diesem Kapitel ist auch eine allgemeine Wartungs-/Inspektions-Checkliste im Daikin Business Portal verfügbar (Authentifizierung erforderlich).  
Die allgemeine Wartungs-/Inspektions-Checkliste ergänzt die Anweisungen in diesem Kapitel und kann während der Wartung als Leitfaden und Berichtsvorlage verwendet werden.



**HINWEIS**

Wartungsarbeiten **DÜRFEN NUR** von einem autorisierten Installateur oder Service-Mitarbeiter durchgeführt werden.  
Wir empfehlen, mindestens einmal pro Jahr die Einheit zu warten. Gesetzliche Vorschriften können aber kürzere Wartungsintervalle fordern.

## In diesem Kapitel

|        |                                                                  |     |
|--------|------------------------------------------------------------------|-----|
| 13.1   | Sicherheitsvorkehrungen für die Wartung .....                    | 204 |
| 13.2   | Jährliche Wartung.....                                           | 204 |
| 13.2.1 | Jährliche Wartung des Außengeräts: Übersicht.....                | 204 |
| 13.2.2 | Jährliche Wartung des Außengeräts: Anweisungen.....              | 205 |
| 13.2.3 | Jährliche Wartung des Innengeräts: Übersicht .....               | 205 |
| 13.2.4 | Jährliche Wartung des Innengeräts: Anweisungen.....              | 205 |
| 13.3   | Entleeren des Brauchwasserspeichers.....                         | 208 |
| 13.4   | Informationen zur Reinigung des Wasserfilters bei Problemen..... | 208 |
| 13.4.1 | So entfernen Sie den Wasserfilter .....                          | 208 |
| 13.4.2 | So reinigen Sie den Wasserfilter bei Problemen.....              | 209 |
| 13.4.3 | So installieren Sie den Wasserfilter .....                       | 210 |

## 13.1 Sicherheitsvorkehrungen für die Wartung



**GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**



**GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN**



**HINWEIS: Gefahr elektrostatischer Entladung**

Vor der Durchführung jeglicher Wartungsarbeiten sollten elektrostatische Aufladungen beseitigt werden. Berühren Sie dazu ein Metallteil des Geräts. Dadurch wird die Platine geschützt.

## 13.2 Jährliche Wartung

### 13.2.1 Jährliche Wartung des Außengeräts: Übersicht

Überprüfen Sie mindestens einmal jährlich die folgenden Punkte:

- Wärmetauscher
- Wasserfilter



## 13.2.2 Jährliche Wartung des Außengeräts: Anweisungen

**Wärmetauscher**

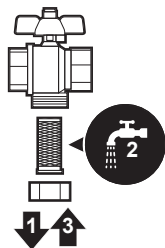
Der Wärmetauscher der Außeneinheit kann durch Staub, Schmutz, Blätter etc. blockiert werden. Es wird empfohlen, den Wärmetauscher jedes Jahr zu reinigen. Ein blockierter Wärmetauscher kann zu einem zu niedrigen Druck oder zu hohem Druck führen, was eine Beeinträchtigung der Leistung zur Folge hat.

**Wasserfilter**

Schließen Sie das Ventil. Reinigen und spülen Sie den Wasserfilter.

**HINWEIS**

Behandeln Sie den Filter vorsichtig. Um Schäden am Netz des Filters zu vermeiden, verwenden Sie KEINE übermäßige Kraft, wenn Sie ihn wieder einsetzen.



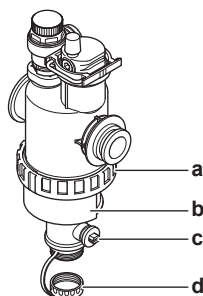
## 13.2.3 Jährliche Wartung des Innengeräts: Übersicht

- Wasserdruck
- Magnetischer Filter/Schmutzfilter
- Wasser-Druckentlastungsventil
- Schlauch für das Druckentlastungsventil
- Druckentlastungsventil des Brauchwasserspeichers
- Schaltkasten
- Entkalkung
- Chemische Desinfektion

## 13.2.4 Jährliche Wartung des Innengeräts: Anweisungen

**Wasserdruck**

Halten Sie den Wasserdruck über 1 Bar. Wenn er geringer ist, fügen Sie Wasser hinzu.

**Magnetischer Filter/Schmutzfilter**

- a Schraubverbindung
- b Magnetische Hülse
- c Ablassventil
- d Abflusskappe

Die jährliche Wartung des magnetischen Filters/Schmutzfilters besteht aus:

- Prüfung, ob beide Teile des magnetischen Filters/Schmutzfilters noch immer fest verschraubt sind (a).
- Leeren des Schmutzfilters wie folgt:
  - 1 Nehmen Sie die magnetische Hülse ab (b).
  - 2 Schrauben Sie die Abflussschraube (d) ab.
  - 3 Schließen Sie den Ablaufschlauch an die Unterseite des Wasserfilters an, sodass das Wasser und der Schmutz in einem geeigneten Behälter (Flasche, Spülbecken...) gesammelt werden können.
  - 4 Öffnen Sie einige Sekunden lang das Abflussventil (c).

**Ergebnis:** Wasser und Schmutz treten aus.

  - 5 Schließen Sie das Abflussventil.
  - 6 Schrauben Sie die Abflussschraube wieder auf.
  - 7 Bringen Sie die magnetische Hülse wieder an.
  - 8 Überprüfen Sie den Druck des Wasserkreislaufs. Fügen Sie bei Bedarf Wasser hinzu.



#### HINWEIS

- Wenn Sie den magnetischen Filter/Schmutzfilter auf Festigkeit prüfen, halten Sie ihn fest, sodass Sie KEINE Kraft auf die Wasserrohre ausüben.
- Isolieren Sie NICHT den magnetischen Filter/Schmutzfilter, indem Sie die Absperrventile schließen. Um den Schmutzfilter ordnungsgemäß zu leeren, ist ein ausreichender Druck erforderlich.
- Um zu verhindern, dass Schmutz im Schmutzfilter verbleibt, nehmen Sie IMMER die magnetische Hülse ab.
- Schrauben Sie IMMER zuerst die Abflussschraube ab und schließen Sie einen Ablaufschlauch an die Unterseite des Wasserfilters an und öffnen Sie dann das Abflussventil.



#### INFORMATION

Bei der jährlichen Wartung müssen Sie den Wasserfilter nicht vom Gerät entfernen, um ihn zu reinigen. Wenn es aber Probleme mit dem Wasserfilter gibt, müssen Sie ihn möglicherweise entfernen, sodass Sie ihn sorgfältig reinigen können. Dann müssen Sie wie folgt vorgehen:

- ["13.4.1 So entfernen Sie den Wasserfilter"](#) [▶ 208]
- ["13.4.2 So reinigen Sie den Wasserfilter bei Problemen"](#) [▶ 209]
- ["13.4.3 So installieren Sie den Wasserfilter"](#) [▶ 210]

### Wasser-Druckentlastungsventil

Öffnen Sie das Ventil und überprüfen Sie dessen ordnungsgemäßen Betrieb. **Das Wasser kann sehr heiß sein!**

Nachfolgend sind die zu prüfenden Punkte aufgeführt:

- Der vom Druckentlastungsventil kommende Wasserdurchfluss ist hoch genug, es ist von keiner Verstopfung des Ventils oder der Rohrleitungen auszugehen.
- Es kommt schmutziges Wasser aus dem Druckentlastungsventil:
  - Öffnen Sie das Ventil, bis das abgelassene Wasser KEINEN Schmutz mehr enthält.
  - Spülen Sie das System.

Es wird empfohlen, diesen Wartungsvorgang häufiger durchzuführen.

### Schlauch für Druckentlastungsventil

Sorgen Sie dafür, dass der Schlauch für das Druckentlastungsventil so positioniert ist, dass das Wasser abfließen kann. Siehe "7.5.3 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an" [► 101].

### Druckentlastungsventil am Brauchwasserspeicher (bauseitig zu liefern)

Öffnen Sie das Ventil.



#### VORSICHT

Das Wasser, das aus dem Ventil austritt, kann sehr heiß sein.

- Überprüfen Sie, ob das Wasser im Ventil oder in der Leitung durch etwas blockiert wird. Der Wasserdurchfluss, der aus dem Entlastungsventil kommt, muss ausreichend hoch sein.
- Überprüfen Sie, ob das Wasser, das aus dem Entlastungsventil kommt, sauber ist. Wenn sie Teile oder Schmutz enthält:
  - Öffnen Sie das Ventil, bis das abgelassene Wasser keinen Schmutz bzw. keine Teile mehr enthält.
  - Spülen und reinigen Sie den kompletten Speicher einschließlich der Rohrleitungen zwischen dem Druckentlastungsventil und dem Kaltwassereinlass.

Um sicherzustellen, dass dieses Wasser aus dem Speicher stammt, führen Sie die Überprüfung nach dem Speicheraufwärmvorgang durch.



#### INFORMATION

Es wird empfohlen, diesen Wartungsvorgang häufiger als einmal jährlich durchzuführen.

### Schaltkasten

- Führen Sie eine gründliche Sichtprüfung des Schaltkastens durch und suchen Sie nach offensichtlichen Defekten wie zum Beispiel lose Anschlüsse oder defekte Verkabelung.
- Überprüfen Sie mittels eines Widerstandsmessgeräts den ordnungsgemäßen Betrieb des Schaltschützes K3M (abhängig von Ihrer Installation). Der Kontakt des Schaltschützes K3M muss in geöffneter Stellung sein, wenn die Stromzufuhr ausgeschaltet ist.



#### WARNUNG

Bei Beschädigungen der internen Verdrahtung muss dieses vom Hersteller, dessen Kundendienstvertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden.

### Entkalkung

Je nach der Wasserqualität und der eingestellten Temperatur können sich Kalkablagerungen am Wärmetauscher im Brauchwasserspeicher bilden und so die Wärmeübertragung beeinträchtigen. Deshalb muss der Wärmetauscher möglicherweise regelmäßig entkalkt werden.

### Chemische Desinfektion

Wenn die geltende Gesetzgebung in bestimmten Situationen eine chemische Desinfektion erfordert, die den Brauchwasserspeicher umfasst, achten Sie darauf, dass der Brauchwasserspeicher ein Edelstahlbehälter ist. Wir empfehlen die

Verwendung eines chlorfreien Desinfektionsmittels, das für die Verwendung mit für den menschlichen Verbrauch bestimmten Wassers zugelassen ist.



### HINWEIS

Bei Verwendung von Entkalkungsmitteln oder chemischen Desinfektionsmitteln muss gewährleistet sein, dass die Wasserqualität weiterhin der EU-Richtlinie 2020/2184 entspricht.

## 13.3 Entleeren des Brauchwasserspeichers



### GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN

Das Wasser im Speicher kann sehr heiß sein.

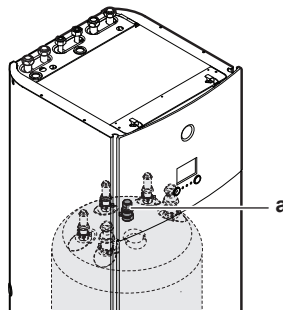
**Voraussetzung:** Betrieb des Geräts über die Benutzerschnittstelle stoppen.

**Voraussetzung:** Entsprechenden Schutzschalter AUSSCHALTEN.

**Voraussetzung:** Schließen Sie den Kaltwasserzulauf.

**Voraussetzung:** Öffnen Sie alle Brauchwasser-Entnahmepunkte, sodass Luft in das System eintreten kann.

- 1 Entfernen Sie die obere Blende, die Blende der Bedieneinheit und die vordere Blende.
- 2 Senken Sie den Schaltkasten ab.
- 3 Entfernen Sie den Stopper vom Zugangspunkt zum Speicher.
- 4 Verwenden Sie einen Ablaufschlauch und eine Pumpe, um den Speicher über den Zugangspunkt zu leeren.



a Zugangspunkt zum Speicher

## 13.4 Informationen zur Reinigung des Wasserfilters bei Problemen



### INFORMATION

Bei der jährlichen Wartung müssen Sie den Wasserfilter nicht vom Gerät entfernen, um ihn zu reinigen. Wenn es aber Probleme mit dem Wasserfilter gibt, müssen Sie ihn möglicherweise entfernen, sodass Sie ihn sorgfältig reinigen können. Dann müssen Sie wie folgt vorgehen:

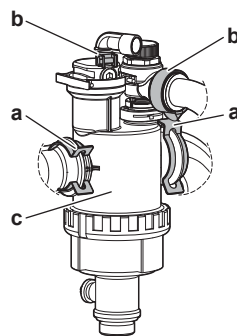
- "13.4.1 So entfernen Sie den Wasserfilter" [▶ 208]
- "13.4.2 So reinigen Sie den Wasserfilter bei Problemen" [▶ 209]
- "13.4.3 So installieren Sie den Wasserfilter" [▶ 210]

### 13.4.1 So entfernen Sie den Wasserfilter

**Voraussetzung:** Betrieb des Geräts über die Benutzerschnittstelle stoppen.

**Voraussetzung:** Entsprechenden Schutzschalter AUSSCHALTEN.

- 1 Der Wasserfilter befindet sich hinter dem Schaltkasten. Um darauf zuzugreifen, beachten Sie:  
"7.2.6 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 89]
- 2 Schließen Sie die Absperrventile des Wasserkreislaufs.
- 3 Schließen Sie das Ventil (wenn ausgerüstet) des Wasserkreislaufs in Richtung des Ausdehnungsgefäßes.
- 4 Kappe an der Unterseite des Magnetfilters/Schmutzabscheiders entfernen.
- 5 Schließen Sie einen Ablaufschlauch an die Unterseite des Wasserfilters an.
- 6 Öffnen Sie das Ventil an der Unterseite des Wasserfilters, um das Wasser aus dem Wasserkreislauf ablaufen zu lassen. Sammeln Sie das abgelassene Wasser mithilfe des angebrachten Ablaufschlauchs in einer Flasche, einem Spülbecken ...
- 7 Entfernen Sie die 2 Clips, mit dem der Wasserfilter befestigt ist.



- a Clip
- b Ringklemme
- c Magnetischer Filter/Schmutzfilter

- 8 Schrauben Sie die 2 Ringklemmen ab und entfernen Sie die 2 Schläuche zum Gasabscheiderkasten.
- 9 Entfernen Sie den Wasserfilter.
- 10 Entfernen Sie den Ablaufschlauch vom Wasserfilter.



#### HINWEIS

Obwohl der Wasserkreislauf geleert wurde, kann Wasser verschüttet werden, wenn der Magnetfilter/Schmutzabscheider aus dem Filtergehäuse ausgebaut wird. Verschüttetes Wasser IMMER aufwischen.

### 13.4.2 So reinigen Sie den Wasserfilter bei Problemen

- 1 Entfernen Sie den Wasserfilter aus dem Gerät. Siehe "13.4.1 So entfernen Sie den Wasserfilter" [▶ 208].



#### HINWEIS

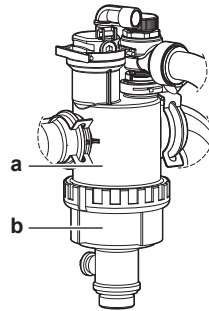
Um die an den Magnetfilter/Schmutzabscheider angeschlossenen Rohrleitungen zu schützen, wird empfohlen, dieses Verfahren bei ausgebautem Magnetfilter/Schmutzabscheider durchzuführen.

- 2 Schrauben Sie die Unterseite des Wasserfiltergehäuses ab. Verwenden Sie bei Bedarf ein geeignetes Werkzeug.



#### HINWEIS

Der Magnetfilter/Schmutzabscheider-Gehäuses muss NUR im Falle einer schwerwiegenden Störung geöffnet werden. Dieser Vorgang muss hoffentlich während der gesamten Nutzungsdauer des Magnetfilters/Schmutzabscheiders niemals durchgeführt werden.



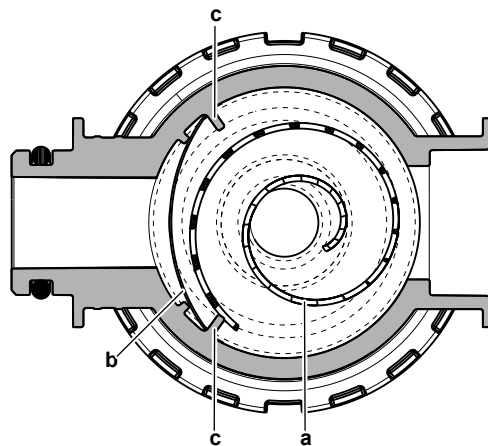
- a Abzuschraubender unterer Teil
- b Gehäuse des Wasserfilters

- 3 Entfernen Sie das Sieb und den aufgerollten Filter aus dem Gehäuse des Wasserfilters und reinigen Sie sie mit Wasser.
- 4 Setzen Sie den gereinigten aufgerollten Filter und das Sieb in das Gehäuse des Wasserfilters ein.



#### INFORMATION

Sieb mithilfe vorstehender Teile korrekt in das Magnetfilter/Schmutzabscheider-Gehäuse einsetzen.



- a Zusammengerollter Filter
- b Sieb
- c Vorstehendes Teil

- 5 Installieren Sie die Unterseite des Wasserfiltergehäuses und ziehen Sie sie ordnungsgemäß fest.

### 13.4.3 So installieren Sie den Wasserfilter



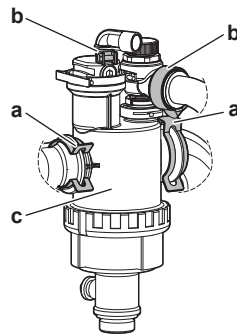
#### HINWEIS

Zustand der O-Ringe überprüfen und ggf. austauschen. Vor dem Einbau Wasser oder Silikonfett auf die O-Ringe auftragen.

- 1 Schließen Sie die 2 Schläuche wieder an und schrauben Sie die 2 Ringklemmen an. Da die Schläuche zum Gasabscheider flexibel sind, ist es einfacher, die

Ringklemmen anzuschrauben, bevor sich der Wasserfilter in seiner endgültigen Position befindet.

- 2** Installieren Sie den Wasserfilter an der richtigen Position.



- a** Clip
- b** Ringklemme
- c** Magnetischer Filter/Schmutzfilter

- 3** Installieren Sie die 2 Clips, um den Wasserfilter an den Wasserkreislaufrohren zu fixieren.
- 4** Öffnen Sie die Absperrventile und fügen Sie bei Bedarf Wasser zum Wasserkreislauf hinzu.

# 14 Fehlerbeseitigung

## Kontakt

Versuchen Sie bei Auftreten der nachfolgend aufgeführten Symptome, das Problem selbst zu lösen. Wenden Sie sich bei allen anderen Problemen an Ihren Monteur. Die Kontakt/Helpdesk-Nr. kann an der Bedieneinheit angezeigt werden.

|   |                                                                           |
|---|---------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Navigieren Sie zu [6.2]: <b>Information &gt; Installateurinformation.</b> |
|---|---------------------------------------------------------------------------|

## In diesem Kapitel

|         |                                                                                        |     |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 14.1    | Überblick: Fehlerdiagnose und -beseitigung .....                                       | 212 |
| 14.2    | Sicherheitsvorkehrungen bei der Fehlerdiagnose und -beseitigung.....                   | 212 |
| 14.3    | Symptombasierte Problemlösung .....                                                    | 213 |
| 14.3.1  | Symptom: Das Gerät heizt oder kühlt NICHT wie erwartet .....                           | 213 |
| 14.3.2  | Symptom: Warmwasser erreicht NICHT die Soll-Temperatur .....                           | 215 |
| 14.3.3  | Symptom: Der Verdichter startet NICHT (Raumheizung oder Brauchwasseraufbereitung)..... | 215 |
| 14.3.4  | Symptom: Das Gerät macht nach der Inbetriebnahme gurgelnde Geräusche .....             | 216 |
| 14.3.5  | Symptom: Die Pumpe gibt Geräusche von sich (Kavitation).....                           | 218 |
| 14.3.6  | Symptom: Das Wasser-Druckentlastungsventil öffnet sich .....                           | 218 |
| 14.3.7  | Symptom: Das Wasser-Druckentlastungsventil ist undicht .....                           | 219 |
| 14.3.8  | Symptom: Der Raum wird bei niedrigen Außentemperaturen NICHT ausreichend geheizt ..... | 220 |
| 14.3.9  | Symptom: Der Druck am Entnahmepunkt ist zeitweise ungewöhnlich hoch .....              | 221 |
| 14.3.10 | Symptom: Speicherdesinfektionsfunktion NICHT richtig abgeschlossen (AH-Fehler) .....   | 222 |
| 14.4    | Fehler beseitigen auf Grundlage von Fehlercodes .....                                  | 222 |
| 14.4.1  | So zeigen Sie den Hilfetext im Fall eines Fehlers an.....                              | 223 |
| 14.4.2  | So verwenden Sie den Störungsfilter .....                                              | 223 |
| 14.4.3  | So prüfen Sie den Fehlfunktionsspeicher .....                                          | 226 |
| 14.4.4  | Fehlercodes des Geräts.....                                                            | 226 |

## 14.1 Überblick: Fehlerdiagnose und -beseitigung

Dieses Kapitel beschreibt, wie Sie im Falle von Problemen vorgehen müssen.

Hier finden Sie folgende Informationen:

- Symptombasierte Problemlösung
- Fehlercode-basierte Problemlösung

## Vor Fehlerdiagnose und -beseitigung

Unterziehen Sie die Einheit einer gründlichen Sichtprüfung und suchen Sie nach offensichtlichen Defekten, wie zum Beispiel lose Anschlüsse oder defekte Verkabelung.

## 14.2 Sicherheitsvorkehrungen bei der Fehlerdiagnose und -beseitigung

**GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR**

**GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN**



**WARNUNG**

- Achten Sie IMMER darauf, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie eine Inspektion des Schaltkastens durchführen. Schalten Sie den entsprechenden Trennschalter der Stromversorgung aus.
- Wurde eine Sicherheitseinrichtung ausgelöst, schalten Sie das Gerät ab und stellen Sie die Ursache fest, bevor Sie die Zurücksetzung (Reset) vornehmen. Die Schutzvorrichtungen dürfen AUF KEINEN FALL kaltgestellt werden. Ferner dürfen ihre werkseitigen Einstellungen nicht geändert werden. Kann die Störungsursache nicht gefunden werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

**WARNUNG**

Um Gefahren durch versehentliches Zurücksetzen des Thermoschutz-Ausschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät NICHT über ein externes Schaltgerät, wie zum Beispiel eine Zeitsteuerung, angeschlossen werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig vom Stromversorger auf EIN und AUS geschaltet wird.

## 14.3 Symptombasierte Problemlösung

### 14.3.1 Symptom: Das Gerät heizt oder kühlt NICHT wie erwartet

| Mögliche Ursachen                           | Abhilfe                                                                                 |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Temperatureinstellung ist NICHT korrekt | Überprüfen Sie die Temperatureinstellung an der Fernbedienung. Siehe Betriebsanleitung. |

| Mögliche Ursachen                            | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der Wasserdurchfluss ist zu gering.          | <p>Überprüfen Sie die folgenden Punkte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sind alle Absperrventile des Wasserkreislaufs vollständig geöffnet?</li> <li>▪ Ist der Wasserfilter sauber? Reinigen Sie sie bei Bedarf.</li> <li>▪ Befindet sich Luft im System? Entlüften Sie ggf. das System. Sie können es manuell entlüften oder die automatische Entlüftungsfunktion verwenden (siehe <a href="#">"11.4.4 So führen Sie eine Entlüftung durch"</a> [► 192]).</li> <li>▪ Liegt der Wasserdruck bei &gt;1 Bar?</li> <li>▪ Das Ausdehnungsgefäß ist NICHT defekt.</li> <li>▪ Der Widerstand im Wasserkreislauf ist NICHT zu hoch für die Pumpe (siehe ESP-Kurve im Kapitel "Technische Daten").</li> <li>▪ Wenn die folgenden Fehlercodes<sup>(a)</sup> angezeigt werden, kann dies dazu führen, dass bestimmte Aktoren nicht funktionieren, was dazu führen kann, dass der Betrieb in diesem Modus nicht gestartet werden kann: 7H-22, 7H-18, 7H-19.</li> </ul> <p>Beachten Sie die Informationen unter <a href="#">"11.4.5 So überprüfen Sie die minimale Durchflussmenge"</a> [► 194], um die Anforderungen zu überprüfen und ggf. anzupassen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Wenn die folgenden Fehlercodes<sup>(a)</sup> angezeigt werden, bedeutet dies, dass die Minstdurchflussanforderungen des Geräts nicht erfüllt sind: 7H-20, 7H-21.</li> </ul> <p>Beachten Sie die Informationen unter <a href="#">"11.4.5 So überprüfen Sie die minimale Durchflussmenge"</a> [► 194], um die Anforderungen zu überprüfen und ggf. anzupassen.</p> <p>Wenn das Problem weiterhin besteht, nachdem Sie alle oben aufgeführten Überprüfungen durchgeführt haben, wenden Sie sich an Ihren Händler. In einigen Fällen ist es normal, dass das Gerät einen niedrigen Wasserdurchfluss nutzt.</p> |
| Die Wassermenge in der Anlage ist zu niedrig | <p>Achten Sie darauf, dass die Wassermenge in der Anlage über dem erforderlichen Mindestwert liegt (siehe <a href="#">"8.1.3 Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge"</a> [► 107]).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

<sup>(a)</sup> Weitere Informationen zu den 7H-Fehlercodes (z. B. Schaltkreisinformationen) finden Sie unter ["14.4.4 Fehlercodes des Geräts"](#) [► 226].

## 14.3.2 Symptom: Warmwasser erreicht NICHT die Soll-Temperatur

| Mögliche Ursachen                                  | Abhilfe                                                                           |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Einer der Speichertemperaturfühler ist beschädigt. | Beachten Sie das Servicehandbuch des Geräts für entsprechende Korrekturmaßnahmen. |

## 14.3.3 Symptom: Der Verdichter startet NICHT (Raumheizung oder Brauchwasseraufbereitung)

| Mögliche Ursachen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Um das Gerät starten zu können, müssen die Bedingungen für den zulässigen Betriebsbereich erfüllt sein. (Die Wassertemperatur ist zu niedrig)</p> <p>Unter bestimmten Bedingungen muss die Wassereintrittstemperatur über die Reserveheizung erhöht werden, um die Wärmepumpe in den Bereich zu bringen. Dies kann zum Beispiel bei kritischen Windverhältnissen und fehlendem Windschutz passieren, siehe <a href="#">"7.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Außengeräts"</a> [► 81].</p> | <p>Wenn die Reserveheizung auch nicht startet, prüfen Sie die folgenden Punkte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ist die Reserveheizung ordnungsgemäß mit der Stromversorgung verkabelt?</li> <li>▪ Ist der Thermoschutz der Reserveheizung aktiviert?</li> </ul> <p>Wenn die Reserveheizung die erforderliche Mindesteintrittswassertemperatur nicht erreichen kann.</p> <p>Es kann erforderlich sein, mit einer geringen Wassermenge zu beginnen. Öffnen Sie hierzu schrittweise das Heizverteilsystem. Folglich wird die Wassertemperatur schrittweise steigen. Überwachen Sie die Wasser-Eintrittstemperatur und stellen Sie sicher, dass sie NICHT fällt.</p> <p>Tritt das Problem weiterhin auf, wenden Sie sich an Ihren Händler.</p> |
| Die Einstellungen hinsichtlich des Wärmepumpentarif-Netzanschlusses und die elektrischen Anschlüsse stimmen NICHT überein.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Diese Einstellungen müssen mit den Anschlüssen wie im Folgenden erläutert übereinstimmen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <a href="#">"9.3.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an"</a> [► 140]</li> <li>▪ <a href="#">"9.1.4 Informationen zum Wärmepumpentarif-Netzanschluss"</a> [► 124]</li> <li>▪ <a href="#">"9.1.5 Übersicht über die elektrischen Anschlüsse mit Ausnahme der externen Aktoren"</a> [► 125]</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Es gibt eine Bedarfsanforderung, die entweder die Leistung der Wärmepumpe begrenzen oder die Wärmepumpe zwangsweise ausschalten kann.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Siehe [9.14]: <b>Einstellungen &gt; Externe Betriebsvorgabe</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Brauchwasser- (einschließlich Desinfektion) und Raumheizungsbetrieb sollen laut Programm zur gleichen Zeit starten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ändern Sie das Programm, um nicht beide Betriebsmodi gleichzeitig zu starten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Mögliche Ursachen                                                                                 | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der Mindestdurchfluss ist in diesem Kreislauf nicht gewährleistet, um den Betrieb zu ermöglichen. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Wenn die folgenden Fehlercodes<sup>(a)</sup> angezeigt werden, kann dies dazu führen, dass bestimmte Aktoren nicht funktionieren, was dazu führen kann, dass der Betrieb in diesem Modus nicht gestartet werden kann: 7H-22, 7H-18, 7H-19.</li> </ul> <p>Beachten Sie die Informationen unter <a href="#">"11.4.5 So überprüfen Sie die minimale Durchflussmenge"</a> [► 194], um die Anforderungen zu überprüfen und ggf. anzupassen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Wenn die folgenden Fehlercodes<sup>(a)</sup> angezeigt werden, bedeutet dies, dass die Mindestdurchflussanforderungen des Geräts nicht erfüllt sind: 7H-20, 7H-21.</li> </ul> <p>Beachten Sie die Informationen unter <a href="#">"11.4.5 So überprüfen Sie die minimale Durchflussmenge"</a> [► 194], um die Anforderungen zu überprüfen und ggf. anzupassen.</p> |
| Der Verdichter kann nicht starten, wenn die Reserveheizung nicht eingeschaltet ist.               | <p>Wenn die Reserveheizung nicht mit Strom versorgt wird, dann:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Raumheizung und Aufwärmen des Speichers sind nicht erlaubt.</li> <li>▪ Der Fehler AA-01 (<b>Reserveheizung überhitzt oder deren Stromzuleitung fehlerhaft</b>) wird generiert.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

<sup>(a)</sup> Weitere Informationen zu den 7H-Fehlercodes (z. B. Schaltkreisinformationen) finden Sie unter ["14.4.4 Fehlercodes des Geräts"](#) [► 226].

#### 14.3.4 Symptom: Das Gerät macht nach der Inbetriebnahme gurgelnde Geräusche

| Mögliche Ursache                 | Abhilfe                                  |
|----------------------------------|------------------------------------------|
| Es befindet sich Luft im System. | Entlüften Sie das System. <sup>(a)</sup> |

| Mögliche Ursache                      | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fehlerhafter hydraulischer Ausgleich. | <p>Durch den Monteur durchzuführen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Führen Sie einen Hydraulikausgleich durch, um sicherzustellen, dass der Fluss korrekt zwischen den Emittlern verteilt wird.</li> <li>2 Verwenden Sie bei Bedarf die Einstellung für die minimale Durchflussmenge, um einen korrekten hydraulischen Ausgleich zu erreichen (weitere Einzelheiten finden Sie unter [1.44] / [2.38] <b>Minimale Durchflussmenge</b> im Kapitel "Einstellungen" des Referenzhandbuchs für die Konfiguration).</li> <li>3 Wenn der hydraulische Abgleich nicht ausreicht, empfiehlt es sich, den Wert <b>Spreizung Heizen (Delta T)</b> ([1.14] / [2.14]) zu erhöhen.</li> <li>4 Wenn der hydraulische Abgleich nicht ausreicht, empfiehlt es sich, den Wert <b>Spreizung Kühlen (Delta T)</b> ([1.18] / [2.17]) zu erhöhen.</li> </ol> <p><b>Hinweis:</b> Beachten Sie, dass die minimal erforderliche Durchflussmenge in einigen Fällen höher sein kann als im normalen Heiz-/Kühlbetrieb mit der gewählten Delta-T-Einstellung. Dies kann während des Abtauvorgangs, im Kühlbetrieb (die Minstdurchflussanforderungen finden Sie unter "So überprüfen Sie das Wasservolumen und die Durchflussmenge") oder aufgrund der oben beschriebenen Konfiguration der minimalen Durchflusseinstellungen auftreten.</p> <p>Wenn der Emitterkreis nur für geringe Durchflussmengen ausgelegt ist, kann es ratsam sein, einen hydraulischen Trenner (Entkoppler) einzubauen, um Strömungsgeräusche im Emitterkreis zu vermeiden.</p> |
| Verschieden Fehlfunktionen.           | <p>Überprüfen Sie, ob  oder  auf der Startseite der Bedieneinheit angezeigt wird. Weitere Informationen zur Fehlfunktion siehe <a href="#">"14.4.1 So zeigen Sie den Hilfetext im Fall eines Fehlers an"</a> [► 223].</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

- <sup>(a)</sup> Wir empfehlen, eine Entlüftung über die Entlüftungsfunktion des Geräts durchzuführen (vom Monteur durchzuführen). Wenn Sie das Heizverteilsystem oder die Kollektoren entlüften, beachten Sie Folgendes:



#### WARNUNG

**Entlüftung der Heizverteilsysteme oder Kollektoren.** Bevor Sie die Heizverteilsysteme oder Kollektoren entlüften, überprüfen Sie, ob  oder  auf der Startseite der Bedieneinheit angezeigt wird.

- Ist dies nicht der Fall, können Sie sie sofort entlüften.
- Ist dies der Fall, stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem Sie die Entlüftung durchführen möchten, ausreichend belüftet ist. **Grund:** Bei einem Ausfall kann Kältemittel in den Wasserkreislauf und nachfolgend in den Raum gelangen, wenn Sie die Heizverteilsysteme oder Kollektoren entlüften.

#### 14.3.5 Symptom: Die Pumpe gibt Geräusche von sich (Kavitation)

| Mögliche Ursachen                                | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Es befindet sich Luft im System                  | Entlüften Sie das System manuell oder verwenden Sie die automatische Entlüftungsfunktion (siehe "11.4.4 So führen Sie eine Entlüftung durch" [► 192]).                                                                                                                                                                                                                         |
| Der Wasserdruck am Pumpeneinlass ist zu niedrig. | Überprüfen Sie die folgenden Punkte: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Liegt der Wasserdruck bei &gt;1 Bar?</li> <li>▪ Der Wasserdruck-Fühler ist nicht defekt.</li> <li>▪ Das Ausdehnungsgefäß ist NICHT defekt.</li> <li>▪ Ist die Vordruckeinstellung des Ausdehnungsgefäßes korrekt (siehe "8.1.4 Ändern des Vordrucks des Ausdehnungsgefäßes" [► 110])?</li> </ul> |

#### 14.3.6 Symptom: Das Wasser-Druckentlastungsventil öffnet sich

| Mögliche Ursachen                         | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Das Ausdehnungsgefäß ist defekt           | Tauschen Sie das Ausdehnungsgefäß aus.                                                                                                                                                                                                        |
| Die Wassermenge in der Anlage ist zu hoch | Achten Sie darauf, dass das Volumen des Wassers in der Anlage unter dem maximal zulässigen Wert liegt (siehe "8.1.3 Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" [► 107] und "8.1.4 Ändern des Vordrucks des Ausdehnungsgefäßes" [► 110]). |

| Mögliche Ursachen                         | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der Kopf des Wasserkreislaufs ist zu hoch | <p>Als "Kopf des Wasserkreislaufs" wird der Höhenunterschied zwischen dem höchsten Punkt des Wasserkreislaufs und dem Innengerät bezeichnet. Wenn sich das Innengerät am höchsten Punkt der Anlage befindet, wird die Höhe der Anlage als 0 m betrachtet. Der maximale Höhenunterschied beträgt 10 m.</p> <p>Ziehen Sie Anforderungen an die Installation zu Rate.</p> |

#### 14.3.7 Symptom: Das Wasser-Druckentlastungsventil ist undicht

| Mögliche Ursachen                                                            | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der Auslass des Wasser-Druckentlastungsventils wird durch Schmutz blockiert. | <p>Überprüfen Sie das Druckentlastungsventil auf ordnungsgemäße Funktionsweise. Drehen Sie dazu den roten Knopf auf dem Ventil gegen den Uhrzeigersinn.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Falls Sie KEIN Klack-Geräusch hören, wenden Sie sich an Ihren Händler.</li> <li>Falls das Wasser weiterhin aus dem Gerät herausläuft, schließen Sie die Absperrventile am Einlass und Auslass. Wenden Sie sich dann an Ihren Händler.</li> </ul> |

## 14.3.8 Symptom: Der Raum wird bei niedrigen Außentemperaturen NICHT ausreichend geheizt

| Mögliche Ursachen                                                           | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der Betrieb der Reserveheizung ist nicht aktiviert.                         | <p>Überprüfen Sie Folgendes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Die Reserveheizung ist bei Kapazitätsengpässen zulässig.<br/>Dies wird durch [5.6.1] <b>Bivalenz Freigabeeinstellung</b> definiert: <ul style="list-style-type: none"> <li>Wenn Sie <b>Nie</b> wählen, ist die Reserveheizung bei Kapazitätsengpässen nicht zulässig.</li> <li>Wenn Sie <b>Leistungsmangel</b> wählen, ist die Reserveheizung unabhängig von der Umgebung für Kapazitätsengpässe zulässig.</li> <li>Wenn Sie <b>Unterhalb des Bivalenzpunktes</b> wählen, hängt die Reserveheizungsvorgabe von der Umgebungstemperatur ab.</li> </ul> </li> <li>Der Überstrom-Schutzschalter der Reserveheizung ist aktiviert. Ist dies nicht der Fall, schalten Sie ihn wieder ein.</li> <li>Der Thermoschutz der Reserveheizung wurde NICHT aktiviert. Falls doch, überprüfen Sie die folgenden Punkte und drücken dann die Reset-Taste im Schaltkasten: <ul style="list-style-type: none"> <li>Wasserdruck</li> <li>Befindet sich Luft im System?</li> <li>Entlüftungsbetrieb</li> </ul> </li> </ul> |
| Die Freigabetemperatur der Reserveheizung wurde nicht korrekt konfiguriert. | <p>Erhöhen Sie die "Freigabetemperatur", um den Betrieb der Reserveheizung bei einer höheren Außentemperatur zu aktivieren.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie sicher, dass [5.6.1] <b>Bivalenz Freigabeeinstellung</b> auf <b>Unterhalb des Bivalenzpunktes</b> eingestellt ist.</li> <li>Navigieren Sie zu [5.6.2] <b>Einstellungen &gt; Bivalenzpunkt - Freigabeeinstellung &gt; Bivalenzpunkt (Freigabetemperatur)</b>, um die gewünschte Freigabetemperatur einzustellen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Es befindet sich Luft im System.                                            | Entlüften Sie das Gerät manuell oder automatisch. Beachten Sie die Entlüpfungsfunktion im Kapitel <b>"11 Inbetriebnahme"</b> [► 178].                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



| Mögliche Ursachen                                                                                                                          | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ein zu großer Anteil der Leistung der Wärmepumpe wird für die Erwärmung des Brauchwassers verwendet (bei Anlagen mit Brauchwasserspeicher) | <p>Prüfen Sie, ob die Einstellungen für <b>Priorität Raumheizung</b> korrekt konfiguriert wurden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie sicher, dass <b>Priorität Raumheizung</b> aktiviert wurde.<br/>           Navigieren Sie zu [5.28.1]:<br/> <b>Einstellungen</b> &gt;<br/> <b>Prioritätseinstellung</b> /<br/> <b>Laufzeitenbegrenzung</b> &gt;<br/> <b>Priorität Raumheizung</b>.</li> <li>Erhöhen Sie bei Bedarf die "Prioritätstemperatur der Raumheizung", um den Betrieb der Reserveheizung bei einer höheren Außentemperatur zu aktivieren.<br/>           Navigieren Sie zu [5.28.2]<br/> <b>Einstellungen</b> &gt;<br/> <b>Prioritätseinstellung</b> /<br/> <b>Laufzeitenbegrenzung</b> &gt;<br/> <b>Prioritätstemperatur (Außentemperatur)</b> und erhöhen Sie die Temperatur <b>Heizen</b>.</li> </ul> <p><b>Hinweis:</b> Wenn [5.28.1] <b>Priorität Raumheizung</b> aktiv ist, übernimmt der Kessel die Raumheizung, falls [5.32] <b>Externer bivalenter Wärmeerzeuger</b> vorhanden aktiviert ist.</p> <p>Falls [5.28.7] <b>Priorität Brauchwasser</b> aktiviert ist, deaktivieren Sie diese Funktion, um sicherzustellen, dass der Bedarf an Brauchwasser nicht Vorrang vor der Raumheizung hat und dadurch der Heizbetrieb möglicherweise eingeschränkt wird.</p> |

#### 14.3.9 Symptom: Der Druck am Entnahmepunkt ist zeitweise ungewöhnlich hoch

| Mögliche Ursachen                                 | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Defektes oder verstopftes Druckentlastungsventil. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Spülen und reinigen Sie den kompletten Speicher einschließlich der Rohrleitungen zwischen dem Druckentlastungsventil und dem Kaltwassereinlass.</li> <li>Wechseln Sie das Druckentlastungsventil aus.</li> </ul> |

## 14.3.10 Symptom: Speicherdesinfektionsfunktion NICHT richtig abgeschlossen (AH-Fehler)

| Mögliche Ursachen                                                                                          | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Desinfektionsfunktion wurde durch eine Brauchwasserentnahme unterbrochen.                              | Programmieren Sie den Start der Desinfektionsfunktion für einen Zeitpunkt, wenn in den kommenden 4 Stunden KEINE Brauchwasserentnahme zu erwarten ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Die Desinfektionsfunktion wurde durch eine zu strenge Stufe des geräuscharmen Modus unterbrochen.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wählen Sie eine weniger strenge Stufe für den geräuscharmen Modus, oder</li> <li>Lassen Sie die zusätzliche Wärmequelle während des Aufheizens des Speichers übernehmen (siehe [4.17] <b>Unterstützung der Brauchwasserbereitung durch zusätzliche Wärmequelle immer zulassen</b> und [4.20] <b>Einschaltverzögerung zusätzliche Wärmequelle</b>).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Kurz vor dem programmierten Start der Desinfektionsfunktion wurde eine große Menge Brauchwasser entnommen. | <p>Wenn unter [4.7] <b>Brauchwasser &gt; Aufheizbetrieb</b> der Modus <b>Warmhalten</b> oder <b>Zeitprogramm und Warmhalten</b> ausgewählt ist, wird empfohlen, den Start der Desinfektionsfunktion mindestens 4 Stunden später als die letzte erwartete große Brauchwasserentnahme zu programmieren. Dieser Start kann über die Monteurereinstellungen (Desinfektionsfunktion) konfiguriert werden.</p> <p>Wenn unter [4.7] <b>Brauchwasser &gt; Aufheizbetrieb</b> der Modus <b>Zeitprogramm</b> ausgewählt ist, wird empfohlen, eine geplante Aktion 3 Stunden vor dem programmierten Start der Desinfektionsfunktion zu programmieren, um den Speicher vorzuheizen.</p> |

## 14.4 Fehler beseitigen auf Grundlage von Fehlercodes

Wenn das Gerät auf ein Problem stößt, zeigt die Bedieneinheit einen Fehlercode an. Vor dem Zurücksetzen des Fehlercodes muss das Problem erkannt und behoben werden. Wenden Sie sich an Daikin oder einen Daikin Stand-By-Me Certified Partner.

Dieses Kapitel enthält eine Übersicht über die meisten möglichen Fehlercodes und ihre Beschreibungen, wie sie an der Bedieneinheit angezeigt werden.

**INFORMATION**

Siehe Wartungshandbuch für:

- Die vollständige Liste aller Fehlercodes
- Für jeden Fehler eine detailliertere Beschreibung von Abhilfemaßnahmen

#### 14.4.1 So zeigen Sie den Hilfetext im Fall eines Fehlers an

Im Fall eines Fehlers wird das folgende Symbol abhängig von der Schwere auf dem Startbildschirm angezeigt:

- : Störung
- : Warnung
- : Information

Sie können wie folgt eine kurze und lange Beschreibung des Fehlers aufrufen:

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | <p>Navigieren Sie zu [11] <b>Fehler</b>.</p> <p><b>Ergebnis:</b> Die laufenden Störungen werden mit den folgenden Informationen angezeigt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Das <b>Stufe</b>-Symbol: <ul style="list-style-type: none"> <li>- : <b>Fehler</b></li> <li>- : <b>Warnung</b></li> <li>- : <b>Information</b></li> </ul> </li> <li>▪ Der Fehlercode</li> <li>▪ Das <b>Typ</b>-Symbol: <ul style="list-style-type: none"> <li>-  <b>Sicherheit:</b> Dies sind kritische Fehler, die zu einer unsicheren Situation führen können (z. B. Kältemittelaustritt).</li> <li>-  <b>Schutz:</b> Es handelt sich um Fehler, die den Schutz des Benutzers oder des Systems betreffen (z. B. Überhitzung/Desinfektion/Unterkühlung).</li> <li>-  <b>Technisch:</b> Dies sind alle anderen Fehler, die auf ein technisches Problem des Geräts oder der Peripheriegeräte hinweisen (z. B. ungewöhnliche Anzeige des Fühlers).</li> </ul> </li> </ul> |
| <b>2</b> | <p>Tippen Sie auf die Fehlermeldung im Fehlerbildschirm.</p> <p><b>Ergebnis:</b> Eine lange Beschreibung der Störung wird auf dem Bildschirm angezeigt.</p> <p><b>Hinweis:</b> Wenn die Beschreibung zu lang ist, verwenden Sie die Pfeile nach oben/unten auf der rechten Seite des Textfeldes, um durch den gesamten Text zu blättern.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

#### 14.4.2 So verwenden Sie den StörungsfILTER

Sie können die Liste der Fehlfunktionen filtern.

So fügen Sie einen Filter hinzu

1

Navigieren Sie zu [11] Fehler.

**Ergebnis:** Die bestehenden Störungen werden angezeigt:

11 - ▲ Fehler

⚠

U8-06

S

Kommunikationsproblem MMI/  
Mischstation

20 Dec. 2024 - 12:00 AM

>

🔔

U8-07

P

P1P2-Kommunikationsfehler

20 Dec. 2024 - 12:00 AM

>

ℹ

xx-xx

T

xxxxxxxxxxx

20 Dec. 2024 - 12:00 AM

>

⚠

xx-xx

S

xxxxxxxxxxx

20 Dec. 2024 - 12:00 AM

>

🏠

↩

⬆

⬇

Filter

2

Tippen Sie auf die Schaltfläche **Filter**.

**Ergebnis:** Der Bildschirm **Filter** wird angezeigt:

Filter

Typ

☒

Sicherheit

☒

Schutz

☒

Technisch

Stufe

☒

Fehler

☒

Warnung

☒

Info

↩

✓

2

Wählen Sie aus, welche Arten und Stufen Sie anzeigen möchten:

Filter

Typ

☒

Sicherheit

☐

Schutz

☐

Technisch

Stufe

☒

Fehler

☐

Warnung

☐

Info

↩

↻

Filter zurücksetzen

✓

**3** Bestätigen Sie mit der Taste ✓.

**Ergebnis:** Es werden nur Störungen der ausgewählten Arten und Stufen angezeigt:

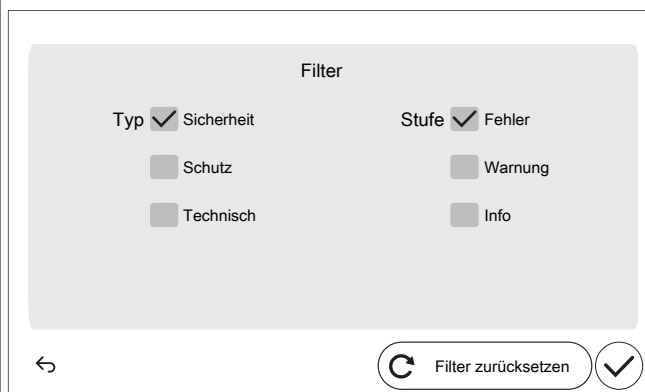


### So setzen Sie einen Filter zurück

**1** Tippen Sie im gefilterten Bildschirm [11] **Fehler** auf die Schaltfläche **Filter**:



**Ergebnis:** Ihr zuvor eingestellter Filter wird angezeigt:



2

Tippen Sie auf **Filter zurücksetzen**, um die standardmäßige Listenansicht der Fehlfunktionen wiederherzustellen:

Filter

Typ

☒ Sicherheit  
☒ Schutz  
☒ Technisch

Stufe

☒ Fehler  
☒ Warnung  
☒ Info

←

✓

3

Bestätigen Sie mit der Taste **✓**.

**Ergebnis:** Alle bestehenden Fehlfunktionen werden erneut angezeigt:

11 - ▲ Fehler

⚠

U8-06

S

Kommunikationsproblem MMI/  
Mischstation

20 Dec. 2024 - 12:00 AM

➤

🔔

U8-07

P

P1P2-Kommunikationsfehler

20 Dec. 2024 - 12:00 AM

➤

ℹ

xx-xx

T

xxxxxxxxxx

20 Dec. 2024 - 12:00 AM

➤

⚠

xx-xx

S

xxxxxxxxxx

20 Dec. 2024 - 12:00 AM

➤

🏠

←

⬆

⬇

Filter

14.4.3 So prüfen Sie den Fehlfunktionsspeicher

Überprüfen Sie bei der Fehlersuche immer den Störungsverlauf.

**Bedingungen:** Die Zugriffserlaubnisstufe ist auf Erweiterter Endbenutzer gesetzt.

1

Navigieren Sie zu [11]: **Fehlerübersicht**.

Sie sehen eine Liste der letzten Fehler.

14.4.4 Fehlercodes des Geräts

| Fehlercode | # | Titel                                                      | Auslöser                                                                                  | Auswirkung                         | Zurücksetzen |
|------------|---|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------|
| 7H-04      |   | Wasserdurchfluss-Problem während der Brauchwasserbereitung | Abweichung des Wasserdurchflusses hauptsächlich während des Brauchwasserbetriebs erkannt. | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |
| 7H-05      |   | Durchflussunregelmäßigkeit während Raumheizungsbetrieb     | Der minimale Durchfluss wurde beim Raumheizungsbetrieb nicht erreicht.                    | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |

Referenzhandbuch für den Monteur

226

EPSK(S)04~14A + EPVX07~14S18+23A

Daikin Altherma 4 H F

4P773391-1D – 2026.08

| Fehlercode                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | #                                                                                   | Titel                                                            | Auslöser                                                                               | Auswirkung                         | Zurücksetzen |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------|
| 7H-06                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    | Abnormaler Durchfluss während Kühlbetrieb                        | Der Minimaldurchfluss wurde beim Kühlen des Verbraucherkreis nicht erreicht.           | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell      |
| 7H-09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    | Abnormaler Durchfluss während Abtauung über Raumheizkreise       | Der Minimaldurchfluss wurde beim Abtauen über den Verbraucherkreis nicht erreicht.     | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell      |
| 7H-10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    | Abnormaler Durchfluss während Abtauung über Brauchwasserspeicher | Der Minimaldurchfluss wurde beim Abtauen über den Brauchwasserspeicher nicht erreicht. | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell      |
| 7H-11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    | Abnormaler Durchfluss wenn 4-Wege-Ventil im Kühlbetrieb          | Der minimale Durchfluss wurde beim Kühlbetrieb des 4-Wege-Ventils nicht erreicht.      | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell      |
| 7H-12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Hauptzonenpumpe blockiert                                        | Hauptzonenpumpe blockiert                                                              | Die Pumpe wird angehalten.         | Automatisch  |
| 7H-13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Hauptzonenpumpe elektrischer Fehler                              | Hauptzonenpumpe elektrischer Fehler                                                    | Die Pumpe wird angehalten.         | Automatisch  |
| 7H-14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Kommunikationsfehler Zusatzzonenpumpe                            | Kommunikationsunregelmäßigkeit zwischen Innengerät und Zusatzzonenpumpe                | Das Gerät setzt den Betrieb fort.  | Automatisch  |
| <p>Sobald ein Kommunikationsfehler an der Pumpe auftritt, geht die Pumpe auf volle Drehzahl. Dies führt zu einem ineffizienten Verhalten des Geräts und möglichen Strömungsgeräuschen im Emitter-Kreislauf.</p> <p><b>Hinweis:</b> Kommunikationsfehler sollten behoben werden, während der Strom ausgeschaltet ist.</p> |                                                                                     |                                                                  |                                                                                        |                                    |              |
| 7H-15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Zusatzzonenpumpe blockiert                                       | Zusatzzonenpumpe blockiert                                                             | Die Pumpe wird angehalten.         | Automatisch  |
| 7H-16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Zusatzzonenpumpe elektrischer Fehler                             | Zusatzzonenpumpe elektrischer Fehler                                                   | Die Pumpe wird angehalten.         | Automatisch  |

| Fehlercode                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | #                                                                                   | Titel                                                                  | Auslöser                                                                                            | Auswirkung                                                                     | Zurücksetzen |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 7H-17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    | Kommunikationsfehler Hauptzonenpumpe                                   | Kommunikationsunregelmäßigkeit zwischen Innengerät und Hauptzonenpumpe                              | Das Gerät setzt den Betrieb fort.                                              | Automatisch  |
| <p>Sobald ein Kommunikationsfehler an der Pumpe auftritt, geht die Pumpe auf volle Drehzahl. Dies führt zu einem ineffizienten Verhalten des Geräts und möglichen Strömungsgeräuschen im Emitter-Kreislauf.</p> <p><b>Hinweis:</b> Kommunikationsfehler sollten behoben werden, während der Strom ausgeschaltet ist.</p> |                                                                                     |                                                                        |                                                                                                     |                                                                                |              |
| 7H-18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    | Wasserdurchfluss-Anforderungsproblem bei Raumkühlungs-Anforderung      | Die Minimum-Wasserdurchflussanforderung wurde bei der Raumkühlungsanforderung nicht erreicht.       | Das Gerät erfordert eine minimale Durchflussmenge, um einsatzfähig zu bleiben. | Automatisch  |
| 7H-19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    | Wasserdurchfluss-Anforderungsproblem bei Speicheraufheizen Anforderung | Die Minimum-Wasserdurchflussanforderung wurde bei der Speicheraufheizen-Anforderung nicht erreicht. | Das Gerät erfordert eine minimale Durchflussmenge, um einsatzfähig zu bleiben. | Automatisch  |
| 7H-20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Wasserdurchfluss-Anforderungsproblem beim Emitter-Hydraulikkreislauf   | Die Minimum-Wasserdurchflussanforderung wurde beim Emitter-Hydraulikkreislauf nicht erreicht.       | Das Gerät erfordert eine minimale Durchflussmenge, um einsatzfähig zu bleiben. | Manuell      |
| 7H-21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Wasserdurchfluss-Anforderungsproblem beim Speicher-Hydraulikkreislauf  | Die Minimum-Wasserdurchflussanforderung wurde beim Speicher-Hydraulikkreislauf nicht erreicht.      | Das Gerät erfordert eine minimale Durchflussmenge, um einsatzfähig zu bleiben. | Manuell      |
| 7H-22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Wasserdurchfluss-Anforderungsproblem bei Raumheizungs-Anforderung      | Die Minimum-Wasserdurchflussanforderung wurde bei der Raumheizungsanforderung nicht erreicht.       | Das Gerät erfordert eine minimale Durchflussmenge, um einsatzfähig zu bleiben. | Automatisch  |
| <p>Der Fehler wird angezeigt, wenn der erforderliche Minstdurchfluss bei einer Heizanforderung oder bei <b>Wasserrohr-Frostschutz</b> nicht erreicht wird.</p>                                                                                                                                                           |                                                                                     |                                                                        |                                                                                                     |                                                                                |              |



| Fehlercode                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | #                                                                                   | Titel                                                              | Auslöser                                                                | Auswirkung                                                                            | Zurücksetzen |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 7H-23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    | Kommunikationsfehler Hauptzonenpumpe                               | Kommunikationsunregelmäßigkeit zwischen Innengerät und Hauptzonenpumpe  | Das Gerät wird angehalten.                                                            | Automatisch  |
| <p>Sobald ein Kommunikationsfehler an der Pumpe auftritt, geht die Pumpe auf volle Drehzahl. Dies führt zu einem ineffizienten Verhalten des Geräts und möglichen Strömungsgeräuschen im Emitter-Kreislauf.</p> <p><b>Hinweis:</b> Kommunikationsfehler sollten behoben werden, während der Strom ausgeschaltet ist.</p> |                                                                                     |                                                                    |                                                                         |                                                                                       |              |
| 7H-24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    | Kommunikationsfehler Zusatzzonenpumpe                              | Kommunikationsunregelmäßigkeit zwischen Innengerät und Zusatzzonenpumpe | Das Gerät wird angehalten.                                                            | Automatisch  |
| <p>Sobald ein Kommunikationsfehler an der Pumpe auftritt, geht die Pumpe auf volle Drehzahl. Dies führt zu einem ineffizienten Verhalten des Geräts und möglichen Strömungsgeräuschen im Emitter-Kreislauf.</p> <p><b>Hinweis:</b> Kommunikationsfehler sollten behoben werden, während der Strom ausgeschaltet ist.</p> |                                                                                     |                                                                    |                                                                         |                                                                                       |              |
| 80-03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    | Unregelmäßigkeit Rücklauftemperaturfühler Hauptzone                | Vorlauffühler Hauptzone weist eine Fehlfunktion auf.                    | Das Gerät setzt den Betrieb fort.                                                     | Automatisch  |
| <b>Hinweis:</b> Dieser Fehler tritt nur bei einem Bizonen-Gerät auf.                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                     |                                                                    |                                                                         |                                                                                       |              |
| 80-04                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Unregelmäßigkeit Rücklauftemperaturfühler Zusatzzone               | Vorlauffühler Zusatzzone weist eine Fehlfunktion auf.                   | Das Gerät setzt den Betrieb fort.                                                     | Automatisch  |
| <b>Hinweis:</b> Dieser Fehler tritt nur bei einem Bizonen-Gerät auf.                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                     |                                                                    |                                                                         |                                                                                       |              |
| 81-00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Unregelmäßigkeit Austrittsfühler nach Reserveheizung               | Austrittstempurfühler nach Reserveheizung weist eine Fehlfunktion auf.  | Der Wärmepumpen- und Reserveheizungsbetrieb stoppen für Raumheizung und Brauchwasser. | Automatisch  |
| 81-05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Lose hängender Speicherfühler                                      | Lose hängender Speicherfühler erkannt                                   | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.                                                    | Manuell      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Standgeräte und ECH<sub>2</sub>O-Innengeräte: mittlerer Speicherfühler</li> <li>■ Für wandmontierte Innengeräte: Speicherfühler</li> </ul>                                                                                                                                  |                                                                                     |                                                                    |                                                                         |                                                                                       |              |
| 81-06                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Unregelmäßigkeit Wasser-Eintrittstempurfühler Vorlauf (Innengerät) | Eintrittstempurfühler Vorlauf (Innengerät) weist eine Fehlfunktion auf. | Das Gerät setzt den Betrieb fort.                                                     | Automatisch  |
| Informationen zum Anschluss des Thermistors finden Sie unter der Elektroschaltplan-Teilenummer R1T (A1P).                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |                                                                    |                                                                         |                                                                                       |              |

| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                                                   | Auslöser                                                                                                                                                                                                               | Auswirkung                                                    | Zurücksetzen |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------|
| 81-07      |    | Unregelmäßigkeit Vorlauftemperaturfühler nach Speicherventil            | Vorlauftemperaturfühler nach Speicherventil weist eine Fehlfunktion auf.                                                                                                                                               | Das Gerät setzt den Betrieb fort.                             | Automatisch  |
| 81-10      |    | Mischwasserfühler defekt (Mischset)                                     | Mischwasser-Temperaturfühler (Mischset) weist eine Fehlfunktion auf.                                                                                                                                                   | Der Raumheizung-/-kühlbetrieb stoppt für die betroffene Zone. | Automatisch  |
| 89-01      |    | Wärmetauscher-Frostschutz beim Abtaubetrieb aktiviert.                  | Der Wärmetauscher-Frostschutz wurde beim Abtauen des Emitter- oder Speicherkreislaufs aktiviert.                                                                                                                       | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.                            | Manuell      |
| 89-02      |    | Das Abtauen wurde aufgrund einer zu niedrigen Wassermenge unterbrochen. | Der Plattenwärmetauscher-Frostschutz wurde beim Abtauen des Verbraucherkreis aktiviert (Abtauung wurde mit sehr niedrigem Volumen ausgeführt). Der nächste Abtauenvorgang wird beim Brauchwasserspeicher durchgeführt. | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.                            | Automatisch  |
| 89-03      |  | Das Abtauen wurde aufgrund einer zu niedrigen Wassermenge unterbrochen. | Der Plattenwärmetauscher-Frostschutz wurde beim Abtauen über den Verbraucherkreis aktiviert (automatischer Neuversuch).                                                                                                | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.                            | Automatisch  |
| 89-04      |  | Unterbrechung Abtauen während Abtauung über Brauchwasserspeicher        | Der Plattenwärmetauscher-Frostschutz wurde beim Abtauen über den Brauchwasserspeicher aktiviert.                                                                                                                       | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.                            | Automatisch  |

| Fehlercode                                                   | #                                                                                   | Titel                                                                              | Auslöser                                                                                                                                                                         | Auswirkung                         | Zurücksetzen            |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| 89-05                                                        |    | Wärmetauscher-Frostschutz beim Kühlbetrieb aktiviert. (Fehler)                     | Der Wärmetauscher-Frostschutz wurde beim Kühlen des Verbraucherkreises aktiviert.                                                                                                | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell                 |
| Dieser Fehler kann auch während des Abtaubetriebs auftreten. |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
| 89-06                                                        |    | Der Wärmetauscher-Frostschutz wurde beim Kühlbetrieb aktiviert (Warnung).          | Der Plattenwärmetauscher-Frostschutz wurde beim Kühlen des Emitterkreislaufs aktiviert (automatischer Neuversuch).                                                               | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch             |
| Dieser Fehler kann auch während des Abtaubetriebs auftreten. |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
| 89-09                                                        |    | Der Wärmetauscher-Frostschutz wurde beim Kühlbetrieb des 4-Wege-Ventils aktiviert. | Der Wärmetauscher-Frostschutz wurde beim Kühletrieb des 4-Wege-Ventils über den Verbraucherkreis oder den Brauchwasserspeicher aktiviert.                                        | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell                 |
| Dieser Fehler kann auch während des Abtaubetriebs auftreten. |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
| 89-10                                                        |  | Der Wärmetauscher-Frostschutz wurde beim Kühlbetrieb des 4-Wege-Ventils aktiviert. | Der Wärmetauscher-Frostschutz wurde beim Kühlbetrieb des 4-Wege-Ventils bei der Ausführung über den Verbraucher oder Brauchwasserspeicher aktiviert. (automatischer Neuversuch). | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch             |
| Dieser Fehler kann auch während des Abtaubetriebs auftreten. |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
| 89-11                                                        |  | Wärmetauscher-Frostschutz beim Abtaubetrieb aktiviert.                             | Der Wärmetauscher-Frostschutz wurde beim Abtauen des Emitter- oder Speicherkreislaufs aktiviert.                                                                                 | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch/<br>Manuell |
| Dieser Fehler kann auch während des Abtaubetriebs auftreten. |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |

| Fehlercode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | #                                                                                   | Titel                                        | Auslöser                                                                                              | Auswirkung                 | Zurücksetzen |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------|
| 8C-03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    | Unterkühlen des Raumkühlung-Wasserkreislaufs | Die minimale Wassertemperatur im Raumheizung-Wasserkreislauf liegt unter der Unterkühlungstemperatur. | Die Pumpe wird angehalten. | Automatisch  |
| <p>Dieser Fehler wird verwendet, um zu verhindern, dass das Raumkühlwassersystem seine Betriebsgrenzen unterkühlt. Dieser allgemeine Grenzwert ist eine vom Monteur gewählte Einstellung, um die minimal zulässige Temperatur im System zu bestimmen.</p> <p>Die minimale Vorlauftemperatur <b>im System</b> wird anhand der Einstellung [3.11] <b>Min. Temperaturschutz Kühlen</b> bestimmt.</p>                                                                                                                                                                                     |                                                                                     |                                              |                                                                                                       |                            |              |
| 8C-04                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    | Unterkühlen des Hauptzonen-Wasserkreislaufs  | Die maximale Temperatur in der Hauptzone liegt unter dem Unterkühlungstemperatur-Schwellenwert.       | Die Pumpe wird angehalten. | Automatisch  |
| <p>Dieser Fehler wird verwendet, um zu verhindern, dass der Hauptwasserkreislauf aufgrund eines festsitzenden oder defekten Mischventils seine Betriebsgrenzen unterkühlt.</p> <p>Dies könnte zu niedrigen Temperaturen im Hauptkreislauf führen (z. B. Fußbodenheizung). Die Komponenten einer Fußbodenheizung müssen vor niedrigen Wassertemperaturen geschützt werden, da diese zu Kondensatbildung führen können.</p> <p>Die minimale Vorlauftemperatur <b>in der Hauptzone</b> wird anhand der Einstellung [1.20] <b>Min. Temperaturschutz Mischerkreis Kühlen</b> bestimmt.</p> |                                                                                     |                                              |                                                                                                       |                            |              |
| 8H-00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | Übertemperatur Heizkreis                     | Die maximale Wassertemperatur im Raumheizung-Wasserkreislauf liegt über der Überheiztemperatur.       | Das Gerät wird angehalten. | Automatisch  |
| <p>Dieser Fehler wird verwendet, um eine Überhitzung des Raumheizung-Wassersystems zu verhindern. Dieser allgemeine Grenzwert ist eine vom Monteur gewählte Einstellung, um die maximal zulässige Temperatur im System zu bestimmen.</p> <p>Die maximale Vorlauftemperatur <b>im System</b> wird anhand der Einstellung [3.12] <b>Max. Temperaturschutz Heizen</b> bestimmt.</p>                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |                                              |                                                                                                       |                            |              |

| Fehlercode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | #                                                                                   | Titel                                                                 | Auslöser                                                                                    | Auswirkung                        | Zurücksetzen |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------|
| 8H-01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    | Überheizen des Hauptzonen-Wasserkreislaufs                            | Die maximale Temperatur in der Hauptzone liegt über dem Überheizentemperatur-Schwellenwert. | Die Pumpe wird angehalten.        | Automatisch  |
| <p>Dieser Fehler wird verwendet, um zu verhindern, dass der Hauptwasserkreislauf aufgrund eines festsitzenden oder defekten Mischventils seine Betriebsgrenzen überheizt.</p> <p>Dies könnte zu hohen Temperaturen im Hauptkreislauf führen (z. B. Fußbodenheizung). Die Bauteile einer Fußbodenheizung müssen vor hohen Wassertemperaturen geschützt werden, da Komponenten wie z. B. Estrich reißen können.</p> <p>Die maximale Vorlauftemperatur <b>in der Hauptzone</b> wird anhand der Einstellung [1.19] <b>Max. Temperaturschutz Mischerkreis Heizen</b> bestimmt.</p> |                                                                                     |                                                                       |                                                                                             |                                   |              |
| 8H-02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    | Überheizen des Hauptzonen-Wasserkreislaufs thermistats                | Der Thermostat des Hauptzonen-Wasserkreislaufs wurde ausgelöst.                             | Die Pumpe wird angehalten.        | Automatisch  |
| 8H-03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    | Übertemperatur Heizkreis über Sicherheitsthermostat                   | Sicherheitsthermostat hat ausgelöst.                                                        | Die Pumpe wird angehalten.        | Automatisch  |
| 8H-09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Überprüfung der Reserveheizungs-Relais läuft                          | Das System verifiziert die Funktionalität der Reserveheizung-Relais.                        | Das Gerät wird angehalten.        | Automatisch  |
| Während der Initialisierung des Geräts (z. B. nach einer Einstellungsänderung oder dem Aus- und Einschalten) werden die Relais der Reserveheizung aus Schutzgründen überprüft.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |                                                                       |                                                                                             |                                   |              |
| 8H-10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Überhitzung Mischwasserkreislauf auf Sicherheitsthermostat (Mischset) | Der Thermostattyp des Mischsets wurde ausgelöst.                                            | Das Gerät setzt den Betrieb fort. | Automatisch  |

| Fehlercode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | #                                                                                   | Titel                                                           | Auslöser                                                                                                                                            | Auswirkung                                                                            | Zurücksetzen |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 8H-11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    | Überhitzung/<br>Unterkühlung<br>Mischwasserkreislauf (Mischset) | Die maximale oder minimale Wassertemperatur im Raumheizung-/kühlung-Wasserkreislauf liegt über oder unter der Überhitzung-/Unterkühlungstemperatur. | Der Raumheizung-/kühlbetrieb stoppt für die betroffene Zone.                          | Automatisch  |
| <p>Dieser Fehler wird verwendet, um zu verhindern, dass der Hauptwasserkreislauf aufgrund eines festsitzenden oder defekten Mischventils seine Betriebsgrenzen überheizt oder unterkühlt.</p> <p>Dieser Fehler wird ausgelöst, wenn die Vorlauftemperatur den maximalen Sollwert oder den minimalen Sollwert drastisch überschreitet. Siehe [1.6] Sollwertbereich: Heizen oder [1.43] Sollwertbereich: Kühlen</p> |                                                                                     |                                                                 |                                                                                                                                                     |                                                                                       |              |
| A0-02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    | Innengerät<br>Gassensorerkennung                                | Der Innengerät-Gassensor hat einen Gasaustritt erkannt.                                                                                             | Das Gerät wird angehalten.                                                            | Manuell      |
| A0-26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    | Erkennung<br>Außengerät-Gassensor                               | Der Außengerät-Gassensor hat einen Gasaustritt erkannt.                                                                                             | Das Gerät wird angehalten.                                                            | Manuell      |
| AA-01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | Reserveheizung überhitzt oder deren Stromzuleitung fehlerhaft   | Der Thermoschutz der Reserveheizung wurde aktiviert, da die Temperatur zu stark ansteigt. Oder das Reserveheizung-Netzkabel ist nicht verbunden.    | Der Wärmepumpen- und Reserveheizungsbetrieb stoppen für Raumheizung und Brauchwasser. | Automatisch  |
| AA-07                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | Das Umleiterventil ist blockiert.                               | Das Umleiterventil ist blockiert.                                                                                                                   | Das Gerät wird angehalten.                                                            | Manuell      |
| <p><b>Zurücksetzen Hinweis:</b> Prüfen Sie, ob die Ventiltyp-Einstellung korrekt ist. Wenden Sie sich an Daikin oder einen zertifizierten Daikin Stand-By-Me-Partner, wenn das Problem weiterhin besteht.</p>                                                                                                                                                                                                     |                                                                                     |                                                                 |                                                                                                                                                     |                                                                                       |              |
| AA-08                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | Das Mischventil ist blockiert.                                  | Das Mischventil ist blockiert.                                                                                                                      | Das Gerät wird angehalten.                                                            | Manuell      |
| <p><b>Zurücksetzen Hinweis:</b> Prüfen Sie, ob die Ventiltyp-Einstellung korrekt ist. Wenden Sie sich an Daikin oder einen zertifizierten Daikin Stand-By-Me-Partner, wenn das Problem weiterhin besteht.</p>                                                                                                                                                                                                     |                                                                                     |                                                                 |                                                                                                                                                     |                                                                                       |              |

| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                                                                                                                                                                                  | Auslöser                                                                      | Auswirkung                 | Zurücksetzen |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------|
| AA-09      |    | Das Umleiterventil ist beschädigt.                                                                                                                                                                     | Das Umleiterventil ist beschädigt.                                            | Das Gerät wird angehalten. | Manuell      |
|            |                                                                                     | <b>Zurücksetzen Hinweis:</b> Prüfen Sie, ob die Ventiltyp-Einstellung korrekt ist. Wenden Sie sich an Daikin oder einen zertifizierten Daikin Stand-By-Me-Partner, wenn das Problem weiterhin besteht. |                                                                               |                            |              |
| AA-10      |    | Das Mischventil ist beschädigt.                                                                                                                                                                        | Das Mischventil ist beschädigt.                                               | Das Gerät wird angehalten. | Manuell      |
|            |                                                                                     | <b>Zurücksetzen Hinweis:</b> Prüfen Sie, ob die Ventiltyp-Einstellung korrekt ist. Wenden Sie sich an Daikin oder einen zertifizierten Daikin Stand-By-Me-Partner, wenn das Problem weiterhin besteht. |                                                                               |                            |              |
| AA-11      |    | Das Speicherventil ist blockiert oder der falsche Ventiltyp wurde ausgewählt.                                                                                                                          | Das Speicherventil ist blockiert oder der falsche Ventiltyp wurde ausgewählt. | Das Gerät wird angehalten. | Manuell      |
|            |                                                                                     | <b>Zurücksetzen Hinweis:</b> Prüfen Sie, ob die Ventiltyp-Einstellung korrekt ist. Wenden Sie sich an Daikin oder einen zertifizierten Daikin Stand-By-Me-Partner, wenn das Problem weiterhin besteht. |                                                                               |                            |              |
| AA-12      |   | Das Bypass-Ventil ist blockiert oder der falsche Ventiltyp wurde ausgewählt.                                                                                                                           | Das Bypass-Ventil ist blockiert oder der falsche Ventiltyp wurde ausgewählt.  | Das Gerät wird angehalten. | Manuell      |
|            |                                                                                     | <b>Zurücksetzen Hinweis:</b> Prüfen Sie, ob die Ventiltyp-Einstellung korrekt ist. Wenden Sie sich an Daikin oder einen zertifizierten Daikin Stand-By-Me-Partner, wenn das Problem weiterhin besteht. |                                                                               |                            |              |
| AA-13      |  | Das Speicherventil ist defekt oder der falsche Ventiltyp wurde ausgewählt.                                                                                                                             | Das Speicherventil ist defekt oder der falsche Ventiltyp wurde ausgewählt.    | Das Gerät wird angehalten. | Manuell      |
|            |                                                                                     | <b>Zurücksetzen Hinweis:</b> Prüfen Sie, ob die Ventiltyp-Einstellung korrekt ist. Wenden Sie sich an Daikin oder einen zertifizierten Daikin Stand-By-Me-Partner, wenn das Problem weiterhin besteht. |                                                                               |                            |              |
| AA-14      |  | Das Bypass-Ventil ist defekt oder der falsche Ventiltyp wurde ausgewählt.                                                                                                                              | Das Bypass-Ventil ist defekt oder der falsche Ventiltyp wurde ausgewählt.     | Das Gerät wird angehalten. | Manuell      |
|            |                                                                                     | <b>Zurücksetzen Hinweis:</b> Prüfen Sie, ob die Ventiltyp-Einstellung korrekt ist. Wenden Sie sich an Daikin oder einen zertifizierten Daikin Stand-By-Me-Partner, wenn das Problem weiterhin besteht. |                                                                               |                            |              |

| Fehlercode                                                                                                                                                                                                                                                                                          | #                                                                                   | Titel                                                     | Auslöser                                                                                                                        | Auswirkung                                                    | Zurücksetzen            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------|
| AH-00                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    | Speicherdesinfektionsfunktion nicht richtig abgeschlossen | Desinfektionssollwert wurde nicht innerhalb der erforderlichen Zeit erreicht oder nicht für die erforderliche Zeit beibehalten. | Das Gerät setzt den Betrieb fort.                             | Automatisch/<br>Manuell |
| <p>Der Desinfektionsfehler AH wird nach einer erfolgreichen Desinfektion automatisch gelöscht. Sie können ihn auch manuell über [4.9] Desinfektionsfehler löschen löschen.</p> <p>Beachten Sie, dass die Desinfektionsfunktion erst beim nächsten geplanten Desinfektionsblock wiederholt wird!</p> |                                                                                     |                                                           |                                                                                                                                 |                                                               |                         |
| AJ-03                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    | Aufheizzeit im Brauchwasserbetrieb überschritten          | Das Aufheizen des Brauchwasserspeichers läuft ungewöhnlich lange.                                                               | Der Brauchwasserbetrieb stoppt.                               | Manuell                 |
| <p>Der Fehler AJ-03 wird zurückgesetzt, sobald der Fehler beim Raumbedienmodul zurückgesetzt wird. Beachten Sie, dass in diesem Fall keine Desinfektion durchgeführt wird.</p>                                                                                                                      |                                                                                     |                                                           |                                                                                                                                 |                                                               |                         |
| CO-00                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    | Unregelmäßigkeit Durchflusssensor                         | Fehlfunktion beim Durchflusssensor                                                                                              | Das Gerät wird angehalten.                                    | Automatisch             |
| CO-14                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Der Gassensor im Innengerät hat eine Fehlfunktion.        | Der Gassensor im Innengerät hat eine Fehlfunktion.                                                                              | Das Gerät wird angehalten.                                    | Manuell                 |
| CO-15                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Der Gassensor im Innengerät wurde getrennt.               | Der Gassensor im Innengerät wurde getrennt.                                                                                     | Das Gerät wird angehalten.                                    | Automatisch             |
| CO-19                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Fehlfunktion/Trennung Innengerät-Gassensor                | Der Innengerät-Gassensor weist eine Fehlfunktion auf/wurde getrennt.                                                            | Das Gerät wird angehalten.                                    | Manuell                 |
| CO-20                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Fehlfunktion/Trennung Innengerät-Gassensor                | Der Innengerät-Gassensor weist eine Fehlfunktion auf/wurde getrennt.                                                            | Das Gerät wird angehalten.                                    | Automatisch             |
| CJ-02                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Unregelmäßigkeit Raumfühler                               | Messwert des Raumtemperaturfühlers der Raumbedieneinheit liegt außerhalb des zulässigen Bereichs.                               | Der Raumheizungs-/kühlbetrieb stoppt für die betroffene Zone. | Automatisch             |
| E0-06                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Außengerät Leckerkennungsfehler                           | Außengerät Leckerkennungsfehler                                                                                                 | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.                            | Manuell                 |



| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                                          | Auslöser                                                                                                                   | Auswirkung                               | Zurücksetzen            |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------|
| E1-00      |    | Außengerät:<br>Platine defekt                                  | Außengerät-<br>Hauptplatine<br>erkennt eine<br>Abnormalität des<br>EEPROM.                                                 | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Aus- und<br>Einschalten |
| E2-01      |    | Kriechstrom-<br>Erkennungsfehler                               | Kriechstrom-<br>Platine hat einen<br>Kriechstrom an<br>der Stromleitung<br>des Geräts<br>erkannt.                          | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Aus- und<br>Einschalten |
| E2-06      |    | Kriechstrom-<br>Erkennungsfehler                               | Fehler fehlender<br>Kern Kriechstrom                                                                                       | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Aus- und<br>Einschalten |
| E3-00      |    | Außengerät:<br>Aktivierung des<br>Hochdruckschalter<br>s (HDS) | Der<br>Hochdruckschalter<br>löst aufgrund<br>eines zu hohen<br>Kältemitteldrucks<br>aus.                                   | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell                 |
| E3-19      |    | Außengerät:<br>Aktivierung des<br>Hochdruckschalter<br>s (HDS) | Der<br>Hochdruckschalter<br>löst aufgrund<br>eines zu hohen<br>Kältemitteldrucks<br>aus.                                   | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell                 |
| E3-26      |  | Warnung niedriger<br>Differenzialdruck<br>beim Abtauen         | Warnung niedriger<br>Differenzialdruck<br>beim Abtauen                                                                     | Das Gerät wird<br>angehalten.            | Automatisch             |
| E3-27      |  | Fehler niedriger<br>Differenzialdruck<br>beim Abtauen          | Fehler niedriger<br>Differenzialdruck<br>beim Abtauen                                                                      | Das Gerät wird<br>angehalten.            | Manuell                 |
| E4-00      |  | Fehler Saugdruck                                               | Der Saugdruck war<br>mehrfach zu<br>niedrig (erkannt<br>durch den Fühler/<br>Drucksensor oder<br>Niederdruckschalt<br>er). | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell                 |
| E5-00      |  | Außengerät:<br>Überhitzen des<br>Verdichtermotors              | Überlastung des<br>Verdichters<br>erkannt.                                                                                 | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell                 |
| E7-01      |  | Außengerät:<br>Fehler<br>Außengerät-<br>Lüftermotor            | Sperre<br>Lüftermotor 1                                                                                                    | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell                 |

| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                                                                    | Auslöser                                                                                                                                                                                           | Auswirkung                               | Zurücksetzen            |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------|
| E7-05      |    | Außengerät:<br>Fehler<br>Außengerät-<br>Lüftermotor                                      | Lüftermotor 1<br>unverzögerte<br>Überspannung 1                                                                                                                                                    | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell                 |
| E7-61      |    | Außengerät:<br>Fehler<br>Außengerät-<br>Lüftermotor                                      | Lüfter startet<br>nach EIN-Signal<br>nicht. Es kann<br>passieren, dass<br>der Fehlercode<br>aufgrund eines<br>fehlerhaften<br>Hall-Signals<br>ausgelöst wird,<br>wenn der<br>Lüftermotor<br>läuft. | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Automatisch             |
| E7-63      |    | Außengerät:<br>Fehler<br>Außengerät-<br>Lüftermotor                                      | Fehler Lüfter<br>Außengerät                                                                                                                                                                        | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell                 |
| E9-01      |    | Fehler<br>elektronisch<br>geregeltes<br>Expansionsventil                                 | Elektronisch<br>geregeltes<br>Expansionsventil<br>ist defekt oder<br>nicht gut<br>angeschlossen.                                                                                                   | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Aus- und<br>Einschalten |
| E9-02      |  | Fehler<br>elektronisch<br>geregeltes<br>Expansionsventil<br>aufgrund von<br>Feuchtigkeit | Fehler<br>elektronisch<br>geregeltes<br>Expansionsventil<br>aufgrund von<br>Feuchtigkeit.                                                                                                          | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell                 |
| E9-03      |  | Fehler<br>elektronisch<br>geregeltes<br>Expansionsventil                                 | Elektronisch<br>geregeltes<br>Expansionsventil<br>ist defekt oder<br>nicht gut<br>angeschlossen.                                                                                                   | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Aus- und<br>Einschalten |
| EA-01      |  | 4-Wege-Ventil<br>Umschaltfehler                                                          | Druckabfall und<br>Temperaturdiffere<br>nz über 4-Wege-<br>Ventil zu<br>niedrig.                                                                                                                   | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Aus- und<br>Einschalten |

| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                        | Auslöser                                                                                                                                                                | Auswirkung                         | Zurücksetzen         |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| EC-00      |    | Abnormaler Anstieg der Speichertemperatur    | Die Temperatur des Brauchwasserspeicher erhöht sich ungewöhnlich. Es liegt ein mögliches Problem mit einer zweiten Wärmequelle vor, die mit dem Speicher verbunden ist. | Der Brauchwasserbetrieb stoppt.    | Manuell              |
| F3-01      |    | Außengerät: Fehler Auslassleitungstemperatur | Temperaturfehler Auslassleitung-Thermistor                                                                                                                              | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| F3-02      |    | Außengerät: Fehler Auslassleitungstemperatur | Locker sitzender Auslassleitung-Thermistor                                                                                                                              | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| F3-20      |    | Außengerät: Fehler Auslassleitungstemperatur | Temperaturfehler Verdichtergehäuse-Thermistor                                                                                                                           | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Aus- und Einschalten |
| F3-24      |  | Außengerät: Fehler Auslassleitungstemperatur | Locker sitzender Verdichtergehäuse-Thermistor                                                                                                                           | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| H0-02      |  | Außengerät Gassensorerkennung                | Sensorfehlfunktion Fehler                                                                                                                                               | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| H0-04      |  | Außengerät Gassensortrennung                 | Sensortrennung Fehler                                                                                                                                                   | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| H0-06      |  | Warnung Fehlfunktion Außen-Gassensor         | Der Außen-Gassensor hat eine Fehlfunktion.                                                                                                                              | Das Gerät wird angehalten.         | Automatisch          |
| H0-07      |  | Warnung Trennung Außen-Gassensor             | Der Außen-Gassensor wurde getrennt.                                                                                                                                     | Das Gerät wird angehalten.         | Automatisch          |
| H1-00      |  | Unregelmäßigkeit externer Temperaturfühler   | Externer Temperaturfühler weist eine Fehlfunktion auf.                                                                                                                  | Das Gerät setzt den Betrieb fort.  | Automatisch          |

| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                                          | Auslöser                                                                                                                                                   | Auswirkung                               | Zurücksetzen |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------|
| H3-01      |    | Außengerät:<br>Fehler<br>Hochdruckschalter<br>(HDS)            | Der<br>Hochdruckschalter<br>ist aktiviert,<br>wenn der<br>Verdichter<br>ausgeschaltet<br>ist.                                                              | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell      |
| H3-08      |    | Außengerät:<br>Fehler<br>Hochdruckschalter<br>(HDS)            | Der<br>Hochdruckschalter<br>ist aktiviert,<br>wenn der<br>Verdichter<br>ausgeschaltet<br>ist.                                                              | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Automatisch  |
| H7-01      |    | Außengerät:<br>Fehler<br>Außengerät-<br>Lüftermotor            | Außengerät:<br>Fehler<br>Positionserfassun-<br>gssensor                                                                                                    | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell      |
| H7-31      |    | Lüftermotor-<br>Betriebsstunden                                | Außengerät-<br>Lüftermotor<br>Betriebszeit hat<br>die<br>Lebenszeiterwartu-<br>ngen<br>überschritten.<br>Erwägen Sie den<br>Austausch des<br>Lüftermotors. | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Automatisch  |
| H9-00      |  | Außengerät:<br>Fehler<br>Außentemperaturfü-<br>hler            | Messwert des<br>Außenlufttemperat-<br>urfühlers liegt<br>außerhalb des<br>zulässigen<br>Bereichs.                                                          | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Automatisch  |
| H9-01      |  | Außengerät:<br>Fehler<br>Außentemperaturfü-<br>hler            | Messwert des<br>Außenlufttemperat-<br>urfühlers liegt<br>außerhalb des<br>zulässigen<br>Bereichs.                                                          | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Automatisch  |
| HC-00      |  | Unregelmäßigkeit<br>Brauchwasserspeic-<br>her-Fühler           | Problem<br>Brauchwasserspeic-<br>hertemperatur-<br>Fühler                                                                                                  | Der<br>Brauchwasserbetri-<br>eb stoppt.  | Automatisch  |
| HC-01      |  | Unregelmäßigkeit<br>oberer<br>Brauchwasserspeic-<br>her-Fühler | Problem oberer<br>Brauchwasserspeic-<br>her-Fühler                                                                                                         | Das Gerät setzt<br>den Betrieb fort.     | Automatisch  |

| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                               | Auslöser                                                                                                                 | Auswirkung                         | Zurücksetzen                                                   |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| HC-02      |    | Unregelmäßigkeit unterer Brauchwasserspeicherfühler | Problem unterer Brauchwasserspeicher-Fühler                                                                              | Das Gerät setzt den Betrieb fort.  | Automatisch                                                    |
| HC-10      |    | Unregelmäßigkeit unterer Brauchwasserspeicherfühler | Problem unterer Brauchwasserspeicher-Fühler                                                                              | Das Gerät setzt den Betrieb fort.  | Automatisch                                                    |
| HJ-10      |    | Fehler Wasserdrucksensor                            | Messwert des Wasserdrucksensors liegt außerhalb des zulässigen Bereichs.                                                 | Das Gerät setzt den Betrieb fort.  | Automatisch                                                    |
| J3-01      |    | Fehler Temperaturfühler Heißgasleitung              | Fehler Temperaturfühler Heißgasleitung                                                                                   | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell                                                        |
| J3-47      |    | Fehler Temperaturfühler Heißgasleitung              | Fehler Temperaturfühler Heißgasleitung                                                                                   | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell                                                        |
| J5-00      |    | Fehler Temperaturfühler Saugleitung                 | Die Anzeige des Fühlers an der Saugleitung liegt außerhalb des zulässigen Bereichs (Kurzschluss oder offene Verbindung). | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch, wenn die Einspeisung innerhalb des Bereichs liegt |
| J5-23      |  | Fehler Temperaturfühler Saugleitung                 | Die Anzeige des Fühlers an der Saugleitung liegt außerhalb des zulässigen Bereichs (Kurzschluss oder offene Verbindung). | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch, wenn die Einspeisung innerhalb des Bereichs liegt |
| J6-00      |  | Außengerät: Fehler Wärmetauscherfühler              | Messwert des Außen-Wärmetauscherfühlers ist außerhalb des zulässigen Bereichs.                                           | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch, wenn die Einspeisung innerhalb des Bereichs liegt |
| J6-31      |  | Fehler Rücklauftemperaturfühler                     | Fehler Rücklauftemperaturfühler                                                                                          | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch                                                    |

| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                                   | Auslöser                                                                                                                                  | Auswirkung                         | Zurücksetzen                                                                        |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| J6-32      |    | Fehler Vorlauftemperaturfühler (Außengerät)             | Vorlauffühler (Außengerät) außerhalb des zulässigen Bereichs.                                                                             | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch                                                                         |
| J6-36      |    | Außengerät: Fehler des Einspritzfühlers                 | Messwert des Einspritzfühlers (Außengerät) liegt außerhalb des zulässigen Bereichs.                                                       | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch, wenn die Einspeisung innerhalb des Bereichs liegt                      |
| J6-42      |    | Außengerät: Fehler des Einspritzfühlers                 | Messwert des Einspritzfühlers (Außengerät) liegt außerhalb des zulässigen Bereichs.                                                       | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch, wenn die Einspeisung innerhalb des Bereichs liegt                      |
| J8-00      |    | Fehler Temperaturfühler Flüssigkeitsleitung Kältemittel | Die Anzeige des Fühlers der Kältemittel-Flüssigkeitsleitung liegt außerhalb des zulässigen Bereichs (Kurzschluss oder offene Verbindung). | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch, wenn die Einspeisung innerhalb des Bereichs liegt                      |
| J9-23      |  | Unregelmäßigkeit Fühler Heißgasleitung                  | Fehler am Wärmerohrfühler                                                                                                                 | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch                                                                         |
| JA-01      |  | Außengerät: Fehler Hochdrucksensor                      | Hochdrucksensor erkennt einen abnormalen Wert.                                                                                            | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatische Rücksetzung, wenn die ausgelesenen Werte innerhalb des Bereichs liegen |
| JC-01      |  | Abnormaler Verdampfungsdruck                            | Abnormaler Verdampfungsdruck                                                                                                              | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatische Rücksetzung, wenn die ausgelesenen Werte innerhalb des Bereichs liegen |

| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                                | Auslöser                                                                                 | Auswirkung                         | Zurücksetzen         |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| L1-01      |    | Fehler Inverter-Platine                              | Fehlfunktion Inverter-Platine: unverzügelter Überstrom (bei Ausgabe der Startwellenform) | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| L1-02      |    | Fehler Inverter-Platine                              | Fehlfunktion Inverter-Platine: Fehler aktueller Sensor                                   | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| L1-03      |    | Fehler Inverter-Platine                              | Fehlfunktion Inverter-Platine: Fehler aktueller Versatz                                  | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| L1-04      |    | Fehler Inverter-Platine                              | Fehlfunktion Inverter-Platine: IGBT-Fehler / Strommodulfehler                            | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| L1-05      |    | Fehler Inverter-Platine                              | Fehlfunktion Inverter-Platine: Überbrückungs-<br>einstellungsfehler                      | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| L1-06      |  | Fehler Inverter-Platine                              | Fehlfunktion Inverter-Platine: SP/MP-PAM Überspannung (Hardware-Erkennung)               | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| L1-27      |  | Fehler Inverter-Platine                              | Fehlfunktion Inverter-Platine: Inverter-EEPROM-Fehler                                    | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Aus- und Einschalten |
| L1-31      |  | Fehler Inverter-Platine                              | Fehlfunktion Inverter-Platine: Fehler in der internen Netzanschluss-<br>abgabe           | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| L1-54      |  | Fehler Inverter-Platine                              | Fehler Inverter-Platine                                                                  | Das Gerät setzt den Betrieb fort.  | Automatisch          |
| L1-55      |  | Fehler Inverter-Platine                              | Fehlfunktion Inverter-Platine: Lüftertreiberfehler                                       | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Aus- und Einschalten |
| L3-00      |  | Außengerät: Fehler Temperaturanstieg im Schaltkasten | Temperatur im Elektroschaltkasten ist zu hoch.                                           | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |

| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                                                          | Auslöser                                                                                                       | Auswirkung                               | Zurücksetzen |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------|
| L4-00      |    | Außengerät:<br>Fehler<br>Temperaturanstieg<br>an Inverter-<br>Kühlrippen       | Überhitzung der<br>Inverter-<br>Heizkörperlamelle                                                              | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell      |
| L4-01      |    | Außengerät:<br>Fehler<br>Temperaturanstieg<br>an Inverter-<br>Kühlrippen       | Überhitzung der<br>Inverter-<br>Heizkörperlamelle                                                              | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell      |
| L4-06      |    | Außengerät:<br>Fehler<br>Temperaturanstieg<br>an Inverter-<br>Kühlrippen       | Überhitzung der<br>Heizkörperlamelle<br>von Lüfter 1                                                           | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell      |
| L4-07      |    | Außengerät:<br>Fehler<br>Temperaturanstieg<br>an Inverter-<br>Kühlrippen       | Überhitzung der<br>Heizkörperlamelle<br>von Lüfter 2                                                           | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell      |
| L5-00      |   | Außengerät:<br>Überstrom am<br>Inverter (DC)<br>festgestellt                   | Bei Überprüfung<br>der Ausgänge zum<br>Inverter, wird<br>ein Überstrom im<br>Gleichstrombereich<br>gemessen.   | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell      |
| L8-00      |  | Fehlfunktion<br>ausgelöst durch<br>Thermoschutz in<br>der Inverter-<br>Platine | Fehlfunktion<br>durch<br>Thermoschutz-<br>Inverter-Platine                                                     | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell      |
| L8-01      |  | Fehlfunktion<br>ausgelöst durch<br>Thermoschutz in<br>der Inverter-<br>Platine | Fehlfunktion<br>durch<br>Thermoschutz-<br>Inverter-Platine:<br>elektronisch-<br>thermisch 1                    | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell      |
| L8-02      |  | Fehlfunktion<br>ausgelöst durch<br>Thermoschutz in<br>der Inverter-<br>Platine | Fehlfunktion<br>durch<br>Thermoschutz-<br>Inverter-Platine:<br>elektronisch-<br>thermisch 2                    | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell      |
| L8-03      |  | Fehlfunktion<br>ausgelöst durch<br>Thermoschutz in<br>der Inverter-<br>Platine | Fehlfunktion<br>durch<br>Thermoschutz-<br>Inverter-Platine:<br>Aussteigen/<br>Geschwindigkeits-<br>reduzierung | Der Betrieb der<br>Wärmepumpe<br>stoppt. | Manuell      |



| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                                             | Auslöser                                                                                          | Auswirkung                         | Zurücksetzen |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------|
| L8-04      |    | Fehlfunktion ausgelöst durch Thermoschutz in der Inverter-Platine | Fehlfunktion durch Thermoschutz-Inverter-Platine: Blitzerkennung                                  | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell      |
| L8-05      |    | Fehlfunktion ausgelöst durch Thermoschutz in der Inverter-Platine | Fehlfunktion durch Thermoschutz-Inverter-Platine: zeitlich beschränkter Überstrom des Inverters   | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell      |
| L8-14      |    | Fehlfunktion ausgelöst durch Thermoschutz in der Inverter-Platine | Fehlfunktion durch Thermoschutz-Inverter-Platine: Inverter niedrige Geschwindigkeit Aussteigen    | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell      |
| L9-01      |    | Fehlfunktion im Übertragungssystem des Außengeräts                | Blockierprävention (aktuelle Steigerung)                                                          | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell      |
| L9-02      |  | Fehlfunktion im Übertragungssystem des Außengeräts                | Blockierprävention (Startfehler)                                                                  | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell      |
| L9-03      |  | Fehlfunktion im Übertragungssystem des Außengeräts                | Aussteigen                                                                                        | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell      |
| L9-13      |  | Fehlfunktion im Übertragungssystem des Außengeräts                | Ausgabe offene Phase Fehler erkennt                                                               | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell      |
| LC-00      |  | Fehler Kommunikationssystem des Außengeräts                       | Übertragungsfehler zwischen Inverter und Außengerät                                               | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |
| LC-01      |  | Fehler Kommunikationssystem des Außengeräts                       | Übertragungsfehler zwischen Inverter und Außengerät: Verkabelungsfehler                           | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |
| LC-02      |  | Fehlfunktion im Übertragungssystem des Außengeräts                | Übertragungsfehler zwischen Inverter und Außengerät: Fehler Versichter-Microcontrollerübertragung | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |

| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                              | Auslöser                                                                                                                            | Auswirkung                         | Zurücksetzen |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------|
| LC-03      |    | Fehlfunktion im Übertragungssystem des Außengeräts | Übertragungsfehler zwischen Inverter und Außengerät: Microcontrollerübertragungsfehler Lüfter 1                                     | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |
| LC-05      |    | Fehlfunktion im Übertragungssystem des Außengeräts | Übertragungsfehler zwischen Inverter und Außengerät: Datenfehler                                                                    | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |
| LC-33      |    | Fehlfunktion im Übertragungssystem des Außengeräts | Übertragungsfehler zwischen Inverter und Außengerät: Verkabelungsfehler an ACS-Platine                                              | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |
| LH-01      |    | Konverterfehler                                    | Konverterfehler                                                                                                                     | Das Gerät setzt den Betrieb fort.  | Automatisch  |
| P1-00      |    | Ungleichgewicht in der Spannungsversorgung         | Fehlfunktion im Übertragungssystem im Außengerät (zwischen Steuerungs- und Inverter-Platine, zwischen Steuerungs- und ACS-Platine). | Das Gerät setzt den Betrieb fort.  | Automatisch  |
| P3-01      |  | Abnormaler Gleichstrom                             | Fehlfunktionsentscheidung durch Überschreiten des Gleichstrom-Grenzwertes.                                                          | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |
| P3-04      |  | Abnormaler Gleichstrom                             | Fehlfunktionsentscheidung durch Überschreiten des Gleichstrom-Grenzwertes.                                                          | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |
| P4-01      |  | Unregelmäßigkeit Fühler Inverterkühlung            | Unregelmäßigkeit Fühler Inverterkühlung                                                                                             | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |
| P4-02      |  | Unregelmäßigkeit Fühler Inverterkühlung            | Lüfter 1 Lamellentemperatursensor-Fehler                                                                                            | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |
| P4-03      |  | Unregelmäßigkeit Fühler Inverterkühlung            | Lüfter 2 Lamellentemperatursensor-Fehler                                                                                            | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch  |

| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                                       | Auslöser                                                                                                 | Auswirkung                         | Zurücksetzen         |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| PJ-01      |    | Leistungseinstellung stimmt nicht überein                   | Leistungseinstellungen beim Außen- und Innengerät stimmen nicht überein. Falsche Kombination der Geräte. | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Aus- und Einschalten |
| PJ-04      |    | Fehlende Übereinstimmung Inverterplatine                    | Fehlende Übereinstimmung Inverterplatine                                                                 | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| PJ-09      |    | Keine Übereinstimmung Lüfter 1                              | Keine Übereinstimmung Lüfter 1                                                                           | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U0-04      |    | Außengerät: Kältemittelmangel                               | Kältemittelmangel während erstmaligem Kühlbetrieb. Mögliche Verstopfung der Kältemittelleitung.          | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U0-12      |   | Fehler Kältekreis im Kühlen durch Kondensationsproblem      | Kältemittel-Kühlung Teilekondensation sfehler                                                            | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U0-13      |  | Außengerät: Kältemittelmangel                               | Kältemittelmangel während Heizbetrieb                                                                    | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U0-14      |  | Außengerät: Kältemittelmangel                               | Kältemittelmangel während Kühlbetrieb                                                                    | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U0-23      |  | Außengerät: Kältemittelmangel                               | Blockadeerkennung sfehler                                                                                | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U0-36      |  | Niedriger Kältemitteldruck                                  | Sehr niedriger Kältemitteldruck. Es ist möglicherweise Kältemittel aus dem Gerät ausgetreten.            | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch          |
| U1-00      |  | Fehlfunktion durch fehlende/ falsche Drehrichtung der Phase | Fehlende Phase oder falsche Drehrichtung wird durch Inverter-Platine erkannt.                            | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch          |

| Fehlercode | #                                                                                   | Titel                                                      | Auslöser                                                                                              | Auswirkung                         | Zurücksetzen         |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| U1-01      |    | Fehlfunktion durch fehlende/falsche Drehrichtung der Phase | Fehlende Phase oder falsche Drehrichtung wird durch Inverter-Platine erkannt.                         | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U2-01      |    | Fehler Versorgungsspannung                                 | Inverter Unterspannung/Überspannung                                                                   | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Automatisch          |
| U2-02      |    | Fehler Versorgungsspannung                                 | Offene Phase der Stromversorgung (Unterspannung/Überspannung während spannungsbeschränkendem Vorgang) | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U2-03      |    | Fehler Versorgungsspannung                                 | PN Kurzschlussfehler                                                                                  | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U2-04      |    | Fehler Versorgungsspannung                                 | SP-PAM Unterspannung bestätigt                                                                        | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U2-07      |  | Fehler Versorgungsspannung                                 | Konverterfehler                                                                                       | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Aus- und Einschalten |
| U2-31      |  | Fehler Versorgungsspannung                                 | Unverzögliche Überspannung                                                                            | Das Gerät setzt den Betrieb fort.  | Automatisch          |
| U2-35      |  | Fehler Versorgungsspannung                                 | Fehler Wechselstrom-Spannungssensor                                                                   | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U2-36      |  | Fehler Versorgungsspannung                                 | OU Lüfter 1 Stromversorgung Spannungsfehler                                                           | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U2-37      |  | Fehler Versorgungsspannung                                 | OU Lüfter 2 Stromversorgung Spannungsfehler                                                           | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U2-42      |  | Fehler Versorgungsspannung                                 | Spannungssensorfehler                                                                                 | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U2-43      |  | Fehler Versorgungsspannung                                 | Überspannung während Betrieb                                                                          | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |
| U2-44      |  | Fehler Versorgungsspannung                                 | Unterspannung während Betrieb                                                                         | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt. | Manuell              |

| Fehlercode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | #                                                                                   | Titel                                               | Auslöser                                                                                                       | Auswirkung                           | Zurücksetzen |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------|
| U3-00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    | Estrich-Aufheizprogramm nicht korrekt abgeschlossen | Das Estrich-Aufheizprogramm wurde unterbrochen.                                                                | Das Gerät wird angehalten.           | Manuell      |
| <p>Die Estrich-Austrocknung mittels Unterbodenheizung kann fehlschlagen, wenn ein Problem auftritt, das den weiteren Betrieb der Reserveheizung oder Wärmepumpe nicht zulässt.</p> <p><b>Hinweis:</b> Bevor ein Austrocknungsprogramm mit der Fußbodenheizung gestartet wird, muss der U3-Fehler im Wartungsmodus zurückgesetzt werden. Bei einem U3-Fehler schützt das Gerät die Rohrleitungen vor dem Einfrieren.</p> |                                                                                     |                                                     |                                                                                                                |                                      |              |
| U4-00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    | Kommunikationsproblem Innen-/Außengerät             | Kommunikationsfehler zwischen Außen- und Innengerät.                                                           | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.   | Automatisch  |
| <b>Hinweis:</b> Der Fehler U4-00 könnte auf eine falsche Verdrahtung des Geräts zurückzuführen sein.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                     |                                                     |                                                                                                                |                                      |              |
| U8-01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    | Verbindung zum LAN-adapter unterbrochen             | Kommunikationsunregelmäßigkeit zwischen Innengerät und Router                                                  | Das Gerät wird angehalten.           | Automatisch  |
| U8-02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    | Verbindung zum Raumthermostat unterbrochen          | Kommunikationsfehler zwischen Innengerät und Raumthermostat, nachdem die Verbindung bereits hergestellt wurde. | Der Raumheizung/-kühlbetrieb stoppt. | Automatisch  |
| U8-03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Keine Verbindung zum Raumthermostat                 | Kommunikationsfehler zwischen Innengerät und Raumthermostat, keine Verbindung möglich.                         | Das Gerät wird angehalten.           | Automatisch  |
| U8-04                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Unbekanntes USB-Gerät                               | Unbekanntes USB-Gerät.                                                                                         | Das Gerät setzt den Betrieb fort.    | Automatisch  |
| <p>Wenn der Fehler U8-04 auftritt, kann der Fehler nach einer erfolgreichen Aktualisierung der Software zurückgesetzt werden. Wenn die Software nicht erfolgreich aktualisiert wird, müssen Sie sicherstellen, dass Ihr USB-Gerät als FAT32 formatiert ist.</p>                                                                                                                                                         |                                                                                     |                                                     |                                                                                                                |                                      |              |
| U8-06                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Kommunikationsproblem MMI/Mischstation              | Ungewöhnliche Kommunikation zwischen MMI-Steuerung und Mischstation.                                           | Das Gerät setzt den Betrieb fort.    | Automatisch  |
| Kommunikationsfehler sollten geprüft werden, während der Strom ausgeschaltet ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |                                                     |                                                                                                                |                                      |              |

| Fehlercode                                                                                                                                                                                                                                                        | #                                                                                   | Titel                                                           | Auslöser                                                                                                                                  | Auswirkung                                                   | Zurücksetzen |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------|
| U8-07                                                                                                                                                                                                                                                             |    | P1P2-Kommunikationsfehler                                       | Es liegt ein Problem bei der P1P2-Kommunikation zwischen den Einheiten vor.                                                               | Das Gerät wird angehalten.                                   | Automatisch  |
| <p>Tritt der Fehler U8-07 bei eingeschaltetem Gerät auf, wird der Fehler angezeigt.</p> <p>Tritt der Fehler U8-07 bei ausgeschaltetem Gerät auf, wird der Fehler nicht angezeigt.</p> <p>In beiden Fällen wird der Fehler in [11] Fehlerübersicht aufgeführt.</p> |                                                                                     |                                                                 |                                                                                                                                           |                                                              |              |
| U8-11                                                                                                                                                                                                                                                             |    | Verbindung mit dem Drahtlos-Gateway unterbrochen                | Verbindung mit dem Drahtlos-Gateway unterbrochen                                                                                          | Das Gerät wird angehalten.                                   | Automatisch  |
| U8-22                                                                                                                                                                                                                                                             |    | Anzeigeplatine in Bootloader                                    | Anzeigeplatine in Bootloader                                                                                                              | Das Gerät setzt den Betrieb fort.                            | Automatisch  |
| U8-23                                                                                                                                                                                                                                                             |    | Kommunikationsproblem Anzeigeplatine                            | Kommunikationsproblem Anzeigeplatine                                                                                                      | Das Gerät setzt den Betrieb fort.                            | Automatisch  |
| U8-24                                                                                                                                                                                                                                                             |    | Anzeigeplatine in Rück-Port-Modus                               | Anzeigeplatine in Rück-Port-Modus                                                                                                         | Das Gerät setzt den Betrieb fort.                            | Automatisch  |
| U8-25                                                                                                                                                                                                                                                             |  | Anzeigeplatine in Selbsttest-Modus                              | Anzeigeplatine in Selbsttest-Modus                                                                                                        | Das Gerät setzt den Betrieb fort.                            | Automatisch  |
| U8-26                                                                                                                                                                                                                                                             |  | Kompatibilitätsfehler Raumthermostat-Software-Version           | Am Bus wurde ein inkompatibler Raumthermostat erkannt. Aktualisieren Sie das Gerät mit der App Madoka Assistant auf die aktuelle Version. | Der Raumheizung/-kühlbetrieb stoppt für die betroffene Zone. | Automatisch  |
| U8-27                                                                                                                                                                                                                                                             |  | Verbindung mit Mehrschritt-Reserveheizungsplatine unterbrochen. | Verbindung mit Mehrschritt-Reserveheizungsplatine unterbrochen.                                                                           | Das Gerät wird angehalten.                                   | Automatisch  |
| U8-28                                                                                                                                                                                                                                                             |  | Fehler ungültige DB                                             | Die Datei zum EEPROM-Upload ist ungültig.                                                                                                 | Das Gerät setzt den Betrieb fort.                            | Automatisch  |
| Der Fehler kann nur bei einem neuen Software-Upload auftreten.                                                                                                                                                                                                    |                                                                                     |                                                                 |                                                                                                                                           |                                                              |              |
| U8-29                                                                                                                                                                                                                                                             |  | EEPROM mit Fehlern geladen                                      | Der EEPROM-Speicher wurde mit Fehlern geladen.                                                                                            | Das Gerät setzt den Betrieb fort.                            | Automatisch  |
| Der Fehler kann nur bei einem neuen Software-Upload auftreten.                                                                                                                                                                                                    |                                                                                     |                                                                 |                                                                                                                                           |                                                              |              |

| Fehlercode                                                                                                                                                                                  | #                                                                                   | Titel                                                                                   | Auslöser                                                                                                                                 | Auswirkung                                | Zurücksetzen |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------|
| UA-05                                                                                                                                                                                       |    | Unregelmäßigkeit Innen-/Außengerätkombination                                           | Übertragungsfehler Innen-/Außengerät                                                                                                     | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.        | Automatisch  |
| UA-07                                                                                                                                                                                       |    | Unregelmäßigkeit Innen-/Außengerätkombination                                           | Übertragungsfehler Innen-/Außengerät                                                                                                     | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.        | Automatisch  |
| UA-09                                                                                                                                                                                       |    | Unregelmäßigkeit Innen-/Außengerätkombination                                           | Übertragungsfehler Innen-/Außengerät                                                                                                     | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.        | Automatisch  |
| UA-48                                                                                                                                                                                       |    | Anschlussfehler Außengerät-Standby-Stromanschluss                                       | Dieser Fehler tritt auf, wenn sich der Standby-Strom-Einstellung-Anschlusstatus ändert, während die Außen-Stromversorgung aktiviert ist. | Das Gerät setzt den Betrieb fort.         | Automatisch  |
| UF-01                                                                                                                                                                                       |  | Erkennung fehlerhafte Verdrahtung innen/außen                                           | Erkennung fehlerhafte Verdrahtung zwischen innen und außen                                                                               | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.        | Automatisch  |
| UF-02                                                                                                                                                                                       |  | Erkennung vertauschte Rohrleitungsanschlüsse oder fehlerhafte Kommunikationsverkabelung | Erkennung vertauschte Rohrleitungsanschlüsse oder fehlerhafte Kommunikationsverkabelung                                                  | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.        | Manuell      |
| UH-17                                                                                                                                                                                       |  | Innengerät gesperrt (R290)                                                              | Innengerät Sperrstatus                                                                                                                   | Der Wärmepumpenbetrieb ist nicht möglich. | Automatisch  |
| UH-18                                                                                                                                                                                       |  | Außengerät gesperrt (R290)                                                              | Außeneinheit gesperrt                                                                                                                    | Der Betrieb der Wärmepumpe stoppt.        | Manuell      |
| Wenn während des Entsperrvorgangs eine Stromunterbrechung auftritt, MUSS das System wieder in den Benutzermodus versetzt und die Generierung des digitalen Schlüssels neu gestartet werden. |                                                                                     |                                                                                         |                                                                                                                                          |                                           |              |
| UH-19                                                                                                                                                                                       |  | Zu viele Versuche, das Gerät zu entsperren                                              | Zu viele Versuche, das Gerät zu entsperren                                                                                               | Das Gerät setzt den Betrieb fort.         | Automatisch  |

| Fehlercode | #                                                                                 | Titel                              | Auslöser                              | Auswirkung                        | Zurücksetzen |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------|
| UJ-14      |  | Entstörfilter-Kommunikationsfehler | Entstörfilter-CPU kommuniziert nicht. | Das Gerät setzt den Betrieb fort. | Automatisch  |
| UJ-20      |  | Entstörfilter Warnung              | Entstörfilter-Betrieb Warnung.        | Das Gerät setzt den Betrieb fort. | Automatisch  |
| UJ-26      |  | Entstörfilter Achtung              | Entstörfilter-Betrieb Achtung.        | Das Gerät setzt den Betrieb fort. | Automatisch  |

**HINWEIS**

Wenn das Gerät nicht in der Lage ist, die minimal erforderlichen Durchflussmengen zu erreichen, wird auf dem Raumbedienmodul ein Fehler 7H angezeigt. Es ist wichtig, dass diese Minstdurchflussmengen jederzeit gewährleistet sind. Wie Sie die minimale Durchflussmenge überprüfen und korrigieren können, erfahren Sie unter ["8.1.3 Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge"](#) [▶ 107].

**HINWEIS**

Wenn ein Fühler am Wärmetauscher oder der Drucksensor im Außengerät während des Betriebs, der einen Frostschutz erfordert, defekt ist, ist es möglich, dass das Raumbedienmodul aufgrund dieser Störungen den Fehler 89 anzeigt.

**HINWEIS**

R290-bezogene Fehler können nur außerhalb des Wartungsmodus zurückgesetzt werden.

Wenden Sie sich an einen Stand-By-Me Certified Partner, um diesen Fehler zu beheben.

**INFORMATION**

Das Raumbedienmodul zeigt an, wie ein Fehlercode zurückgesetzt wird.



# 15 Entsorgung

Wenn Sie das Gerät entsorgen möchten, tun Sie dies NICHT selbst, sondern wenden Sie sich an einen von Daikin zertifizierten Techniker.



## HINWEIS

Versuchen Sie auf KEINEN Fall, das System selber auseinander zu nehmen. Die Demontage des Systems sowie die Handhabung von Kältemittel, Öl und weiteren Teilen MUSS in Übereinstimmung mit den entsprechenden Vorschriften erfolgen. Einheiten MÜSSEN bei einer Einrichtung aufbereitet werden, die auf Wiederverwendung, Recycling und Wiederverwertung spezialisiert ist.



## INFORMATION

Lesen Sie auch die Vorsichtsmaßnahmen und Anforderungen in den folgenden Kapiteln:

- "2 Allgemeine Sicherheitshinweise" [▶ 11]
- "3.1 Sicherheitscheckliste vor Arbeiten an R290-Geräten" [▶ 23]

## In diesem Kapitel

|        |                                                                  |     |
|--------|------------------------------------------------------------------|-----|
| 15.1   | So gewinnen Sie Kältemittel zurück .....                         | 253 |
| 15.1.1 | So öffnen Sie die elektronischen Expansionsventile manuell ..... | 258 |

## 15.1 So gewinnen Sie Kältemittel zurück



## WARNUNG

**Drehlüfter.** Entfernen Sie das Auslassgitter NICHT. Das Gitter schützt vor dem Drehlüfter. Im Kältemittel-Rückgewinnungsmodus bleibt das Außengerät eingeschaltet und der Drehlüfter kann weiterlaufen.



## VORSICHT

Beim Starten des Kältemittel-Rückgewinnungsmodus wird im Raumbedienmodul der Fehler UH-27 angezeigt. Der Betrieb der Wärmepumpe ist gesperrt, bis das Kältemittel nachgefüllt und dies vom Monteur bestätigt wurde. Der Fehler kann erst nach Bestätigung durch den Monteur zurückgesetzt werden.

Der Monteur muss das Gerät mit einer ausreichenden Menge Kältemittel befüllen, bevor es in Betrieb genommen werden kann. Zu wenig oder gar kein Kältemittel kann zu Schäden am Gerät führen.



## HINWEIS

**Wartungsmodus / Notfallbestätigung.** Der Wartungsmodus ist für Monteure und Servicetechniker vorgesehen. Beim Aufrufen des Wartungsmodus wird davon ausgegangen, dass dem Monteur bereits alle aktiven Fehler oder Systemprobleme bekannt sind. Daher zeigt das System KEINE Pop-up-Fenster zur Bestätigung von Notfällen an, solange der Wartungsmodus aktiv ist. Nach dem Beenden des Wartungsmodus werden gegebenenfalls Pop-up-Fenster zur Bestätigung von Notfällen angezeigt. Wenn dies bereits vor dem Aufrufen des Wartungsmodus bestätigt wurde, ist keine weitere Bestätigung erforderlich.

**HINWEIS**

**Wartungsmodus.** Während des Wartungsmodus werden die folgenden Vorgänge ignoriert/NICHT ignoriert:

- **NICHT ignoriert:** [9.15.4] Außengerät-Sicherungsbeschränkung.

- **Ignoriert:**

- [9.15.1] Rechtliche Einschränkung
- [9.15.3] Systembeschränkung
- [9.14.1]=Smart-Grid-Kontakte (oder über Modbus / Cloud) (Smart Grid-Betriebsarten: Zwangsabschaltung / Erzwungen ein / Empfehlung ein / Leistungsbegrenzung)
- [9.14.1]= Smart-Meter-Kontakt / Leistungsbegrenzung (oder über Modbus/Cloud) (auferlegte Leistungsgrenze)
- [5.2] Geräuschreduzierter Betrieb

**INFORMATION**

**Schutzfunktionen – "Wartungsmodus".** Die Software ist mit Schutzfunktionen ausgestattet. Das Gerät führt diese Funktionen immer bei Bedarf automatisch aus.

**Schutzfunktionen:** [3.4] Raum-Frostschutz, [5.36] Wasserrohr-Frostschutz und [4.18] Desinfektion aktivieren.

Beachten Sie, dass sich das Frostschutzventil öffnen kann, wenn das System zu lange im **Wartungsmodus** bleibt (z. B. wenn kein Testlauf aktiv ist oder ein Testlauf ohne Pumpenbetrieb der Einheit aktiv ist) (siehe "[8.2.6 So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren](#)" [▶ 116]).

Es ist nicht wünschenswert, dass die Schutzfunktionen während der Installation oder Wartung aktiv sind. Deshalb:

- **Beim ersten Einschalten:** Der Wartungsmodus ist aktiv und die Schutzfunktionen sind standardmäßig deaktiviert. Nach 12 Stunden wird der Wartungsmodus deaktiviert und die Schutzfunktionen werden automatisch aktiviert, mit Ausnahme von [4.18] **Desinfektion aktivieren**.
- **Danach:** Wenn Sie [7] **Wartungsmodus** aufrufen, werden die Schutzfunktionen für 12 Stunden oder bis Sie **Wartungsmodus** verlassen, deaktiviert. **Hinweis:** [4.18] **Desinfektion aktivieren** wird beim Beenden des Wartungsmodus nicht automatisch neu gestartet.

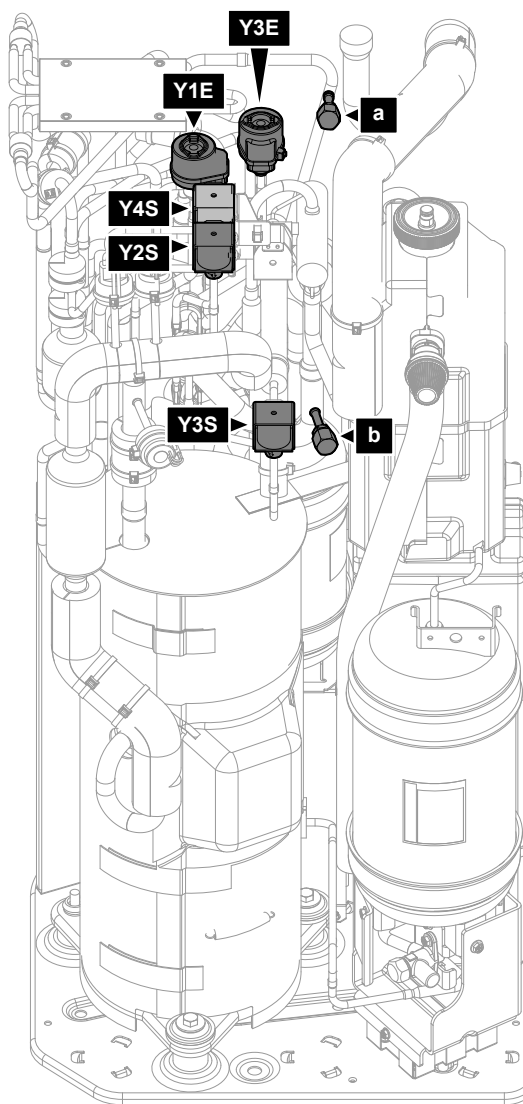
**INFORMATION**

Im Kältemittel-Rückgewinnungsmodus bleibt der Frostschutz für die Wasserleitung aktiv, da es zu langen Zeiträumen kommen kann, in denen das Wasser nicht erwärmt wird.

Während der Kältemittelrückgewinnung kann es vorkommen, dass der Sekundärwärmetauscher einfriert. Daher wird eine Mindestdurchflussmenge aufrechterhalten, um den Wärmetauscher zu schützen.

Bei der Entsorgung des Außengeräts muss zunächst das Kältemittel aus dem System zurückgewonnen werden.

- Verwenden Sie die Wartungsanschlüsse **(a)(b)**, um Kältemittel zurückzugewinnen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Ventile **(Y1E, Y3E, Y2S, Y3S, Y4S)** geöffnet sind. Wenn sie während der Rückgewinnung des Kältemittels nicht geöffnet sind, verbleibt Kältemittel im Gerät.



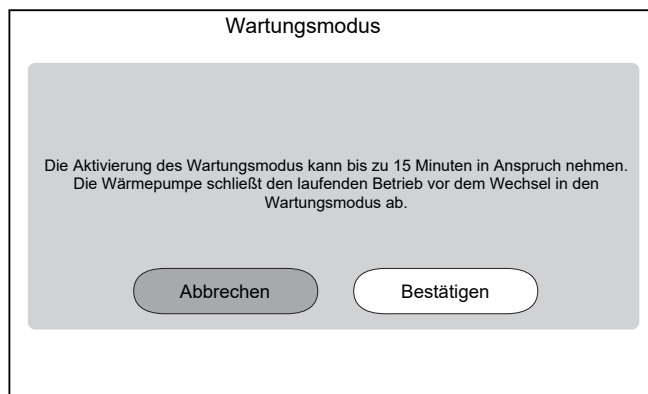
- a** Wartungsanschluss, 5/16" Bördel (HP)
- b** Wartungsanschluss (LP)
- Y1E** Elektronisches Expansionsventil (Haupt)
- Y3E** Elektronisches Expansionsventil (Einspritzung)
- Y2S** Magnetventil (Niederdruck-Bypass)
- Y3S** Magnetventil (Heißgas-Bypass)
- Y4S** Magnetventil (Flüssigkeitseinspritzung)

### So gewinnen Sie Kältemittel zurück, wenn das Gerät eingeschaltet ist (empfohlen)

Gehen Sie wie folgt vor, um das Kältemittel vollständig und sicher aus dem Außengerät zu entfernen:

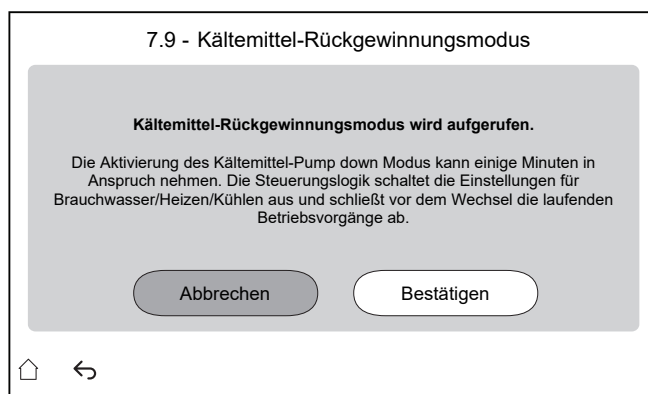
- 1** Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht läuft.
- 2** Wechseln Sie in den Monteurmodus.



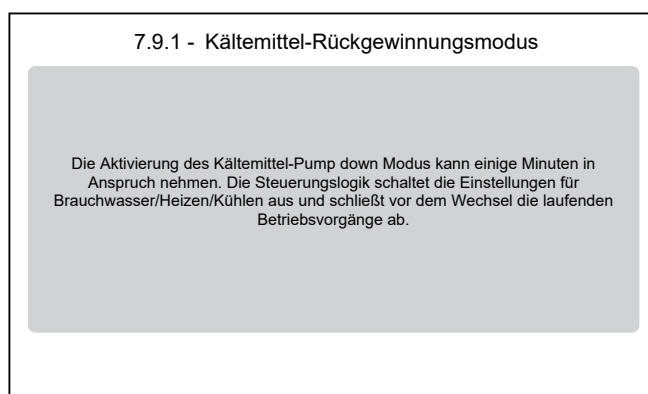
**3** Navigieren Sie zu [7] **Wartungsmodus** und **Bestätigen**.

**Ergebnis:** Der Betrieb von **Heizen/Kühlen** und **Brauchwasser** wird automatisch ausgeschaltet.

**Hinweis:** Wenn sich das Gerät nach 15 Minuten immer noch im Wartungsmodus befindet, führen Sie einen Neustart durch.

**4** Navigieren Sie zu [7.9] **Kältemittel-Rückgewinnungsmodus** und bestätigen Sie die Auswahl.

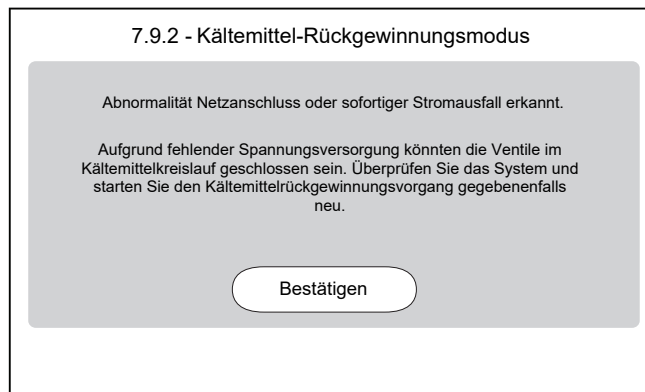
**Ergebnis:** Das Gerät bereitet sich darauf vor, **Kältemittel-Rückgewinnungsmodus** aufzurufen. Dies kann ein paar Minuten dauern. Um den Monteur zu informieren, erscheint der folgende Bildschirm:



**Ergebnis:** Das Gerät öffnet die Ventile (**Y\***).

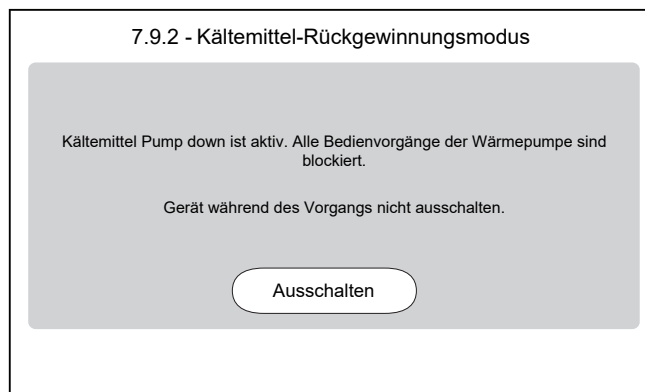
**5** Gewinnen Sie das Kältemittel über die Wartungsanschlüsse **(a)** **(b)** zurück.

- 6 Sollte es während der Kältemittelrückgewinnung zu einer Störung oder einem Ausfall der Stromversorgung kommen, schließen sich die Magnetventile und es kann sein, dass ein Teil des Kältemittels im Kreislauf verbleibt.

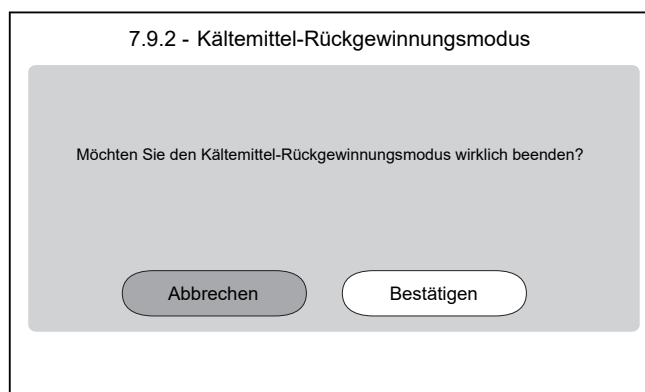


**Hinweis:** Sollte unklar sein, ob das gesamte Kältemittel zurückgewonnen wurde, muss der Rückgewinnungsvorgang erneut gestartet werden.

- 7 Solange **Kältemittel-Rückgewinnungsmodus** aktiv ist, bleibt die Benutzeroberfläche auf dem unten gezeigten Bildschirm.



- 8 Tippen Sie auf **Ausschalten** und dann auf "Bestätigen", um die Funktion **Kältemittel-Rückgewinnungsmodus** auszuschalten.



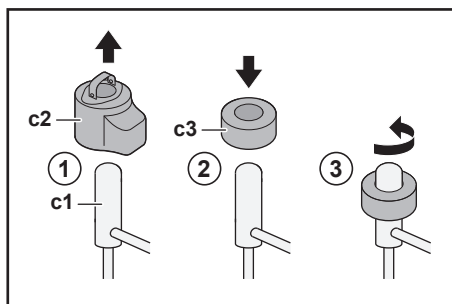
**Ergebnis:** Das Gerät führt die Ventile (**Y\***) in ihren ursprünglichen Zustand zurück.

#### So gewinnen Sie Kältemittel zurück, wenn das Gerät ausgeschaltet ist

- 1 Öffnen Sie die Ventile (**Y\***) manuell (siehe "[15.1.1 So öffnen Sie die elektronischen Expansionsventile manuell](#)" [► 258]).
- 2 Gewinnen Sie das Kältemittel über den Wartungsanschluss (**a**) (**b**) zurück.

## 15.1.1 So öffnen Sie die elektronischen Expansionsventile manuell

Bevor Sie Kältemittel zurückgewinnen können, müssen Sie sicherstellen, dass die elektronischen Expansionsventile geöffnet sind. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, muss dies manuell erfolgen.



**c1** Elektronisches Expansionsventil  
**c2** EEV-Spule  
**c3** EEV-Magnet

- 1** Entfernen Sie die EEV-Spule (**c2**).
- 2** Schieben Sie einen EEV-Magneten (**c3**) über das Expansionsventil (**c1**).
- 3** Drehen Sie den EEV-Magneten gegen den Uhrzeigersinn in die vollständig geöffnete Position des Ventils. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welches die geöffnete Position ist, drehen Sie das Ventil in die mittlere Position, sodass Kältemittel passieren kann.

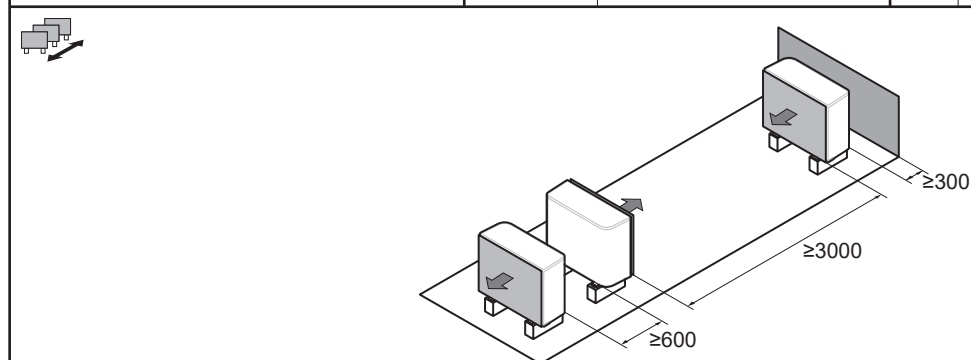
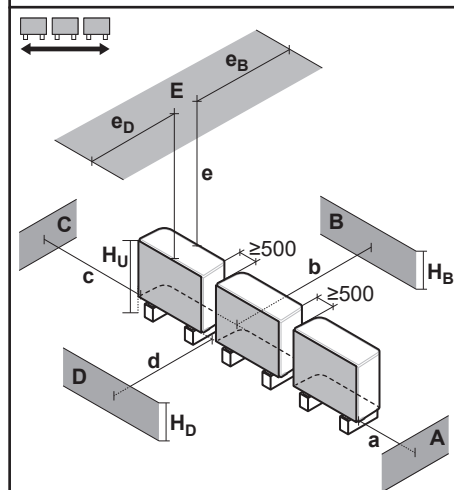
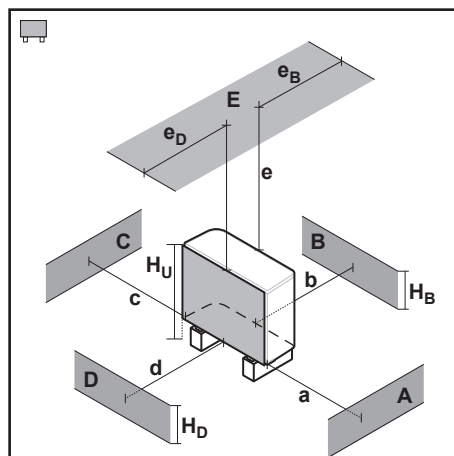
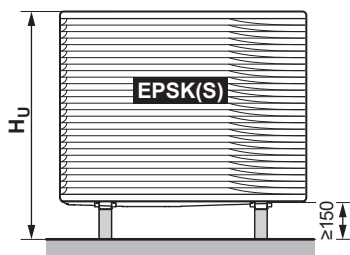
# 16 Technische Daten

Ein **Teil** der aktuellen technischen Daten ist auf der regionalen Daikin-Website verfügbar (öffentlich zugänglich). Die **vollständigen** technischen Daten sind über das Daikin Business Portal verfügbar (Authentifizierung erforderlich).

## In diesem Kapitel

|      |                                                      |     |
|------|------------------------------------------------------|-----|
| 16.1 | Platzbedarf für Wartungsarbeiten: Außeneinheit ..... | 260 |
| 16.2 | Schutzzone: Außengerät.....                          | 262 |
| 16.3 | Rohrleitungsplan: Außengerät .....                   | 265 |
| 16.4 | Rohrleitungsplan: Innengerät.....                    | 267 |
| 16.5 | Elektroschaltplan: Außengerät.....                   | 269 |
| 16.6 | Elektroschaltplan: Innengerät .....                  | 273 |
| 16.7 | ESP-Kurve: Innengerät.....                           | 281 |

## 16.1 Platzbedarf für Wartungsarbeiten: Außeneinheit

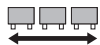


| A~E        | $H_B$ $H_D$ $H_U$                                                  | (mm) |      |      |       |       |       |       |
|------------|--------------------------------------------------------------------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|
|            |                                                                    | a    | b    | c    | d     | e     | $e_B$ | $e_D$ |
| B          | —                                                                  |      | ≥300 |      |       |       |       |       |
| A, B, C    | —                                                                  | ≥500 | ≥300 | ≥100 |       |       |       |       |
| B, E       | —                                                                  |      | ≥300 |      |       | ≥1000 |       | ≤500  |
| A, B, C, E | —                                                                  | ≥500 | ≥300 | ≥150 |       | ≥1000 |       | ≤500  |
| D          | —                                                                  |      |      |      | ≥500  |       |       |       |
| D, E       | —                                                                  |      |      |      | ≥500  | ≥1000 | ≤500  |       |
| A, C       | —                                                                  | ≥500 |      | ≥100 |       |       |       |       |
| B, D       | $(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$<br>$(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$ |      | ≥300 |      | ≥500  |       |       |       |
| B, D, E    | $(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$ $H_B > H_D$                       |      | ≥300 |      | ≥1000 | ≥1000 |       | ≤500  |
|            | $H_B < H_D$                                                        |      | ≥300 |      | ≥1000 | ≥1000 | ≤500  |       |
|            | $(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$                                     |      |      |      |       |       |       |       |
| A, C, D, E | —                                                                  | ≥500 |      | ≥150 | ≥500  | ≥1000 | ≤500  |       |

|            |                                                                    |      |      |      |       |       |      |      |
|------------|--------------------------------------------------------------------|------|------|------|-------|-------|------|------|
| B          | —                                                                  |      | ≥300 |      |       |       |      |      |
| A, B, C    | —                                                                  | ≥500 | ≥300 | ≥500 |       |       |      |      |
| B, E       | —                                                                  |      | ≥300 |      |       | ≥1000 |      | ≤500 |
| A, B, C, E | —                                                                  | ≥500 | ≥300 | ≥500 |       | ≥1000 |      | ≤500 |
| D          | —                                                                  |      |      |      | ≥500  |       |      |      |
| D, E       | —                                                                  |      |      |      | ≥500  | ≥1000 | ≤500 |      |
| A, C       | —                                                                  | ≥500 |      | ≥500 |       |       |      |      |
| B, D       | $(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$<br>$(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$ |      | ≥300 |      | ≥500  |       |      |      |
| B, D, E    | $(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$ $H_B > H_D$                       |      | ≥300 |      | ≥1000 | ≥1000 |      | ≤500 |
|            | $H_B < H_D$                                                        |      | ≥300 |      | ≥1000 | ≥1000 | ≤500 |      |
|            | $(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$                                     |      |      |      |       |       |      |      |
| A, C, D, E | —                                                                  | ≥500 |      | ≥500 | ≥500  | ≥1000 | ≤500 |      |

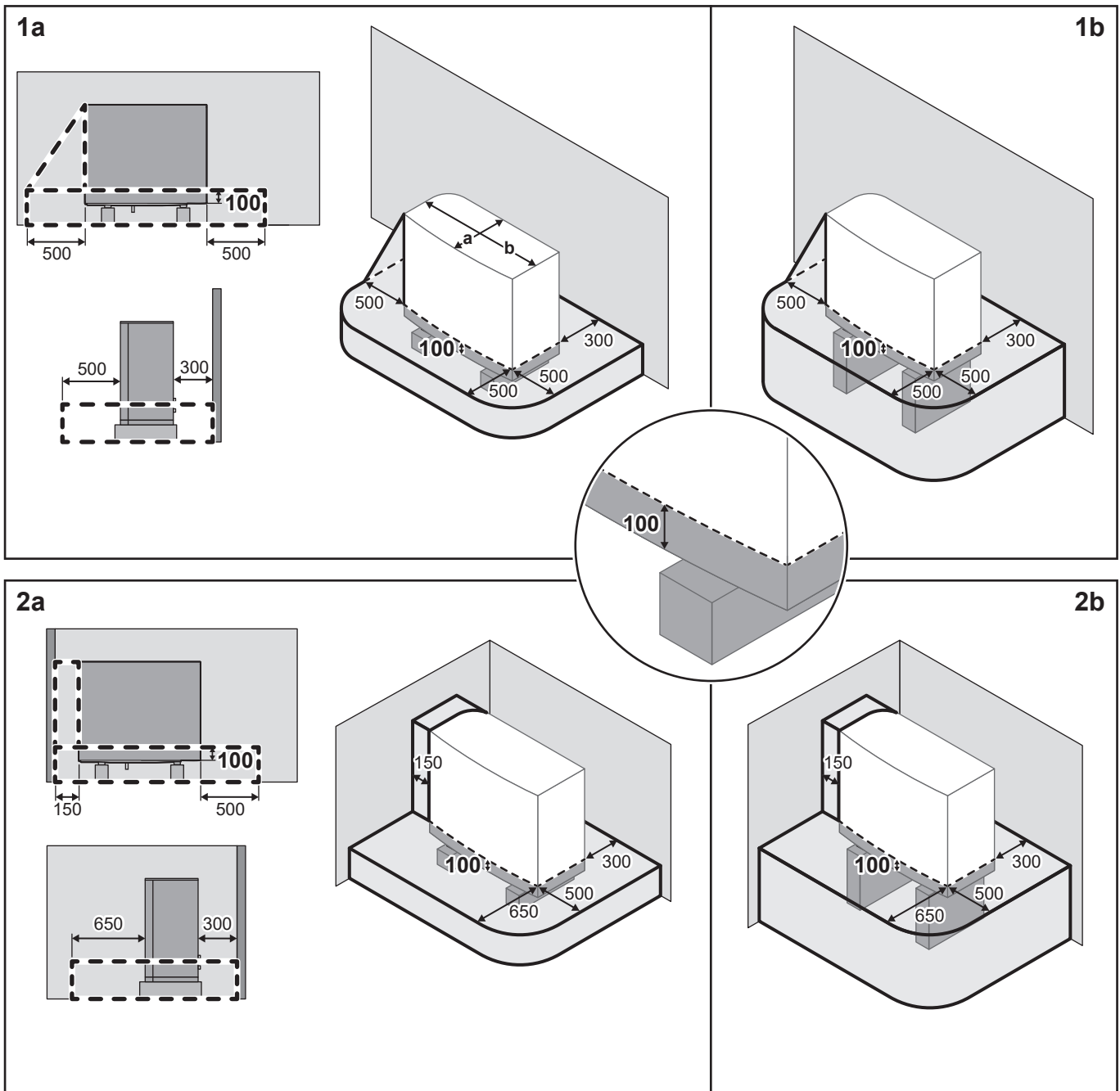
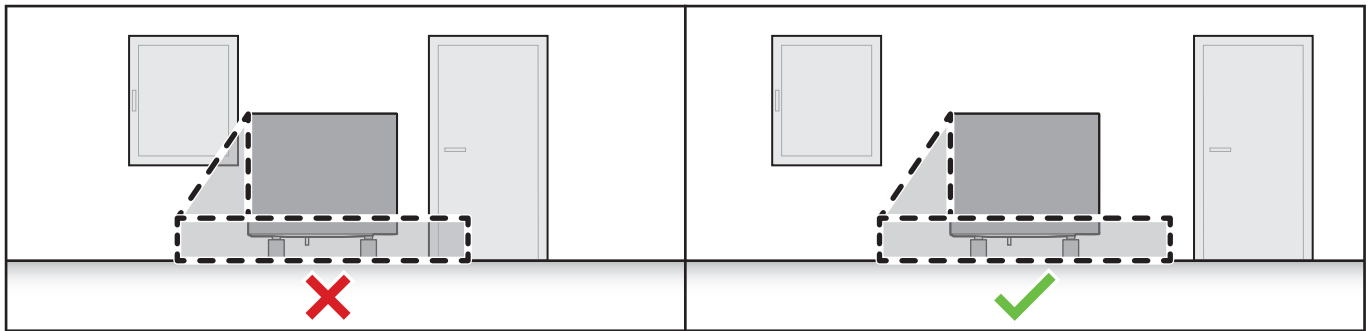


Die Symbole können wie folgt interpretiert werden:

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Allgemeines</b>                  | <p>Mehrere Außengeräte können wie gezeigt nebeneinander in Reihe installiert werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> (seitlich nebeneinander)</li> <li> (hintereinander: Vorderseite an Vorderseite/Rückseite an Rückseite)</li> </ul> <p>Andere Geräte dürfen jedoch nur dann im Schutzbereich Ihres Gerätes installiert werden, wenn sie vom gleichen Typ sind (siehe "Schutzbereich").</p> |
| <b>A, C</b>                         | Hindernisse an der rechten und linken Seite (Wände/Ablenkplatten)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>B</b>                            | Unterdruckseitiges Hindernis (Wand/Ablenkplatte)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>D</b>                            | Auslassseitiges Hindernis (Wand/Ablenkplatte)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>E</b>                            | Hindernis oben (Dach)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>a,b,c,d,e</b>                    | Mindestgröße Wartungsbereich zwischen dem Gerät und den Hindernissen A, B, C, D und E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>e<sub>B</sub></b>                | Maximaler Abstand zwischen dem Gerät und der Kante von Hindernis E in der Richtung von Hindernis B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>e<sub>D</sub></b>                | Maximaler Abstand zwischen dem Gerät und der Kante von Hindernis E in der Richtung von Hindernis D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>H<sub>U</sub></b>                | Höhe des Geräts einschließlich des Installationsorts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>H<sub>B</sub>, H<sub>D</sub></b> | Höhe der Hindernisse B und D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>×</b>                            | NICHT zulässig                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

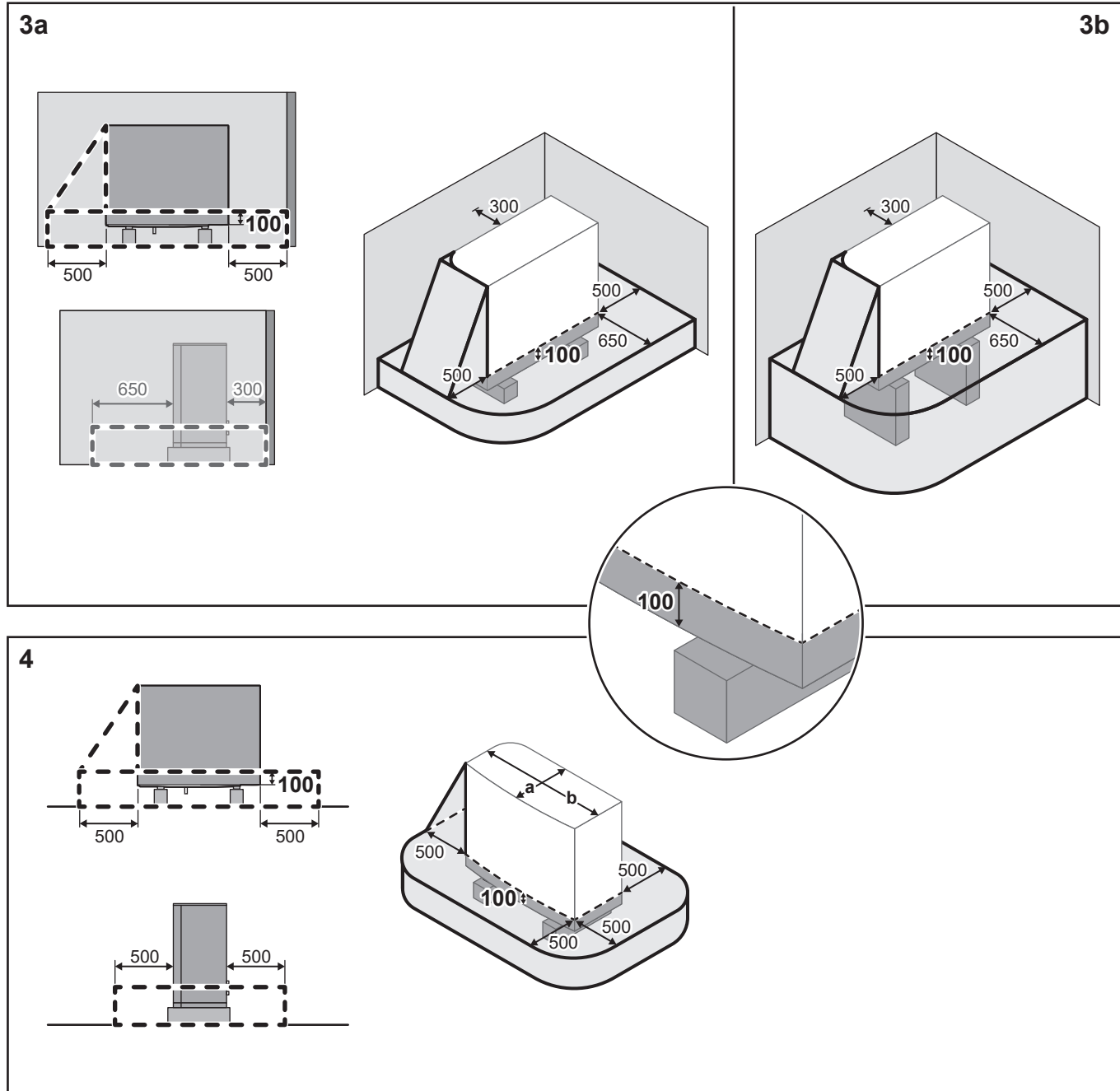
## 16.2 Schutzzone: Außengerät

(mm)



|              | a   | b    |
|--------------|-----|------|
| EPSKS04~07A* | 535 | 1215 |
| EPSK06~14A*  | 604 | 1330 |

(mm)



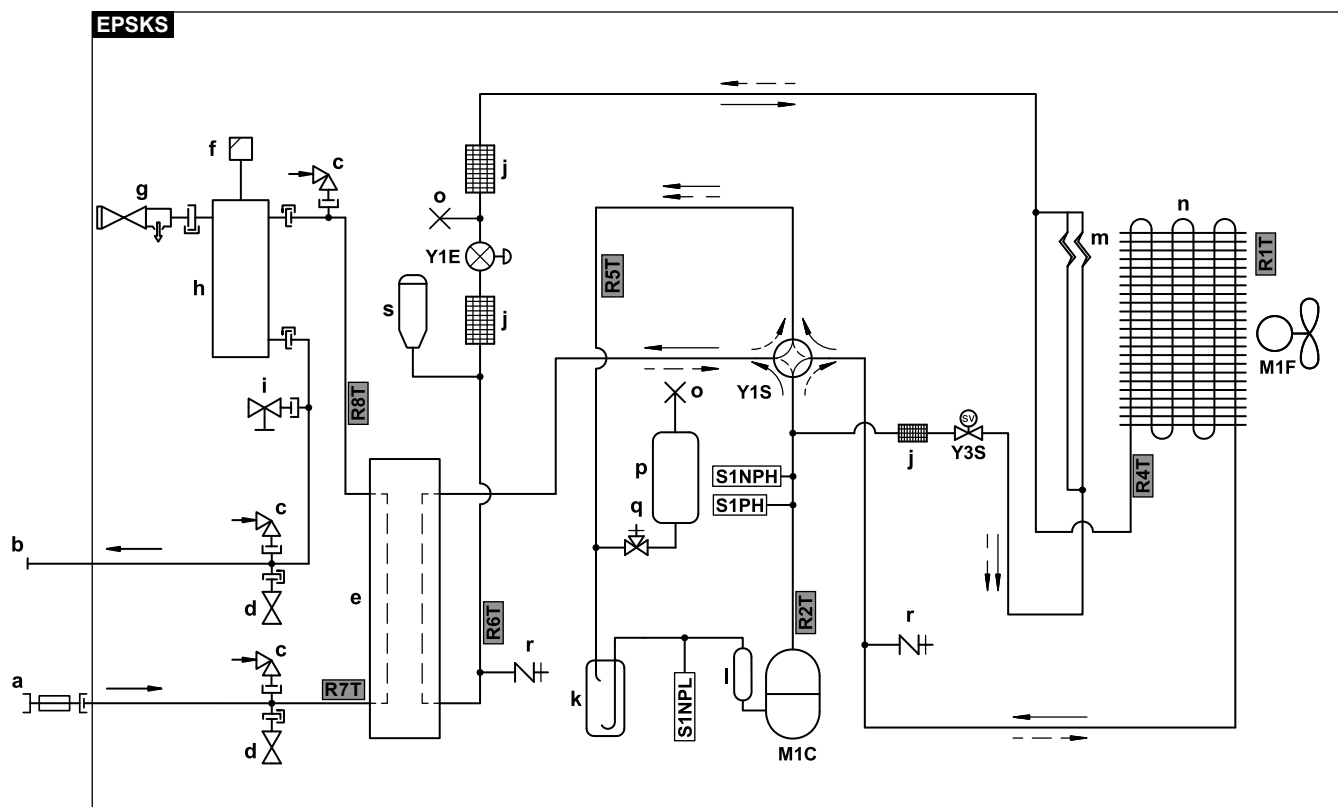
|              | a   | b    |
|--------------|-----|------|
| EPSKS04~07A* | 535 | 1215 |
| EPSK06~14A*  | 604 | 1330 |

Die Symbole können wie folgt interpretiert werden:

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Allgemeines</b> | <p>Das Außengerät enthält das Kältemittel R290, das zur "Sicherheitsklasse A3" gehört, wie in ISO 817 definiert und in EN 378 verwendet. Dies bedeutet, dass Sie zusätzliche Anforderungen an den Installationsort (= "Schutzbereich") erfüllen müssen, um die Sicherheit für den unwahrscheinlichen Fall, dass Kältemittel austritt, zu gewährleisten.</p> <p><b>Anforderungen an den Schutzbereich:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Keine Öffnungen in bewohnbaren Bereichen des Gebäudes. <b>Beispiel:</b> zu öffnende Fenster, Türen, Lüftungsöffnungen oder Kellereingänge.</li> <li>Keine Zündquellen (weder dauerhaft noch kurzfristig vorhanden). <b>Beispiel:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Offene Flammen</li> <li>Elektrische Anlagen, Steckdosen, Lampen, Lichtschalter</li> <li>Elektrische Hausanschlüsse</li> <li>Funkenbildende Werkzeuge</li> <li>Gegenstände mit hohen Oberflächentemperaturen (&gt;360°C für R290)</li> </ul> </li> <li>Der Schutzbereich darf sich NICHT auf Nachbargebäude oder öffentliche Verkehrsflächen erstrecken.</li> <li>Andere Geräte dürfen nur dann im Schutzbereich Ihres Gerätes installiert werden, wenn sie vom gleichen Typ sind (z. B. EPSK). Geräte eines anderen Typs, die ein anderes Kältemittel verwenden oder von einem anderen Hersteller stammen, dürfen daher NICHT im Schutzbereich Ihres Geräts aufgestellt werden. Der kombinierte Schutzbereich aller Geräte ergibt sich dann aus der Addition aller einzelnen Schutzbereich.</li> </ul> <p><b>KEINE Anforderung an den Schutzbereich:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Komplette Freifläche vor dem Gerät.</li> </ul> |
| <b>1a/1b</b>       | <p>Schutzbereich vor einem Gebäude:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>1a:</b> bodenstehend</li> <li><b>1b:</b> erhöht</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>2a/2b</b>       | <p>Schutzbereich bei Eckaufstellung rechts:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>2a:</b> bodenstehend</li> <li><b>2b:</b> erhöht</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>3a/3b</b>       | <p>Schutzbereich bei Eckaufstellung links:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>3a:</b> bodenstehend</li> <li><b>3b:</b> erhöht</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>4</b>           | <p>Schutzbereich bei Dachaufstellung.</p> <p><b>Zusätzliche Anforderung:</b> Keine Lüftungs- oder Oberlichtöffnungen im Schutzbereich.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## 16.3 Rohrleitungsplan: Außengerät

Beim EPSKS04~07A\*:



3D157908 B

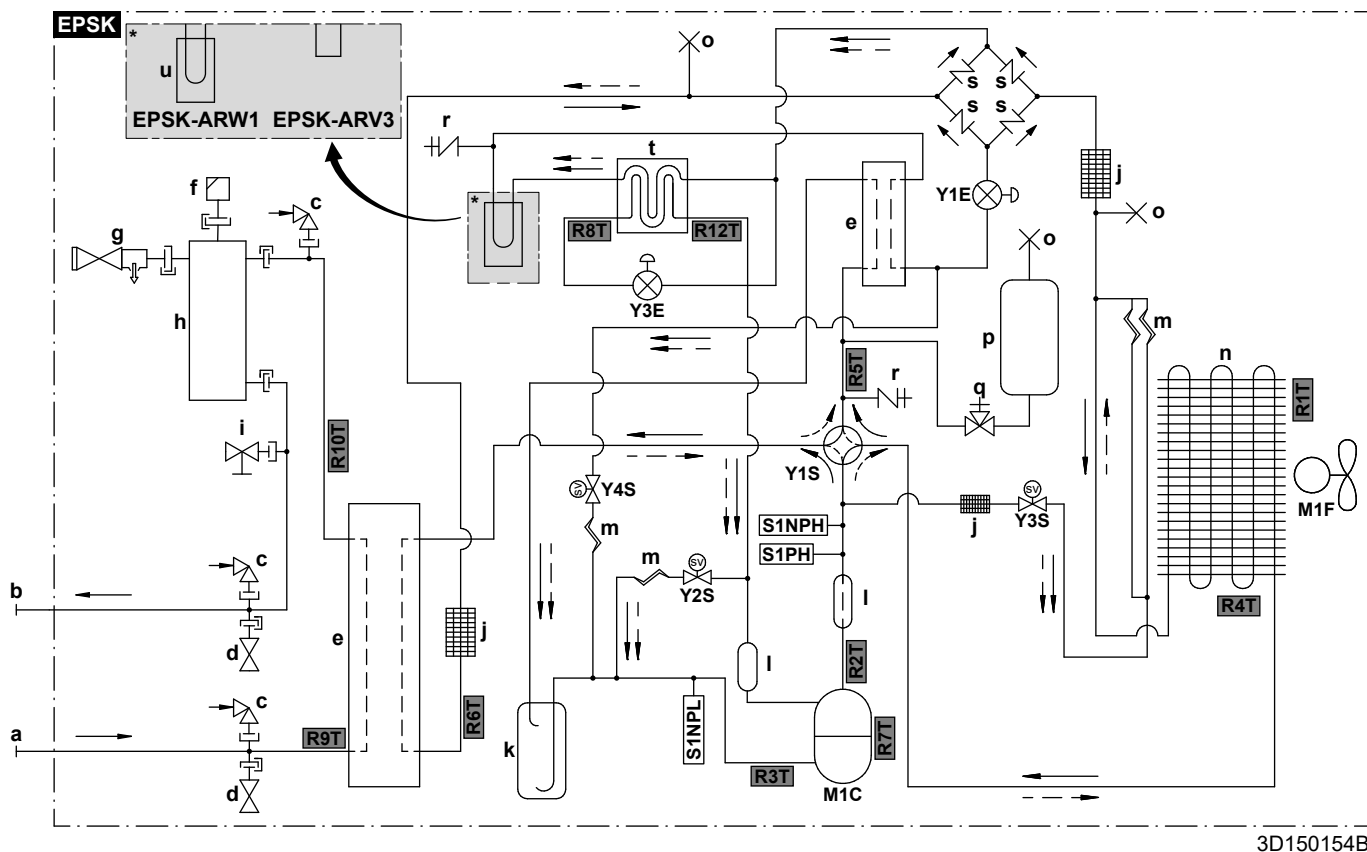
- a** Wassereinlass (Kugelventil mit integriertem Rückschlagventil und Filter)  
**b** WASSERAUSLASS (Schraubverbindung, Stecker, 1")  
**c** Vakuumbrecher  
**d** Frostschutzventil  
**e** Platten-Wärmetauscher  
**f** Automatisches Entlüftungsventil  
**g** Druckentlastungsventil  
**h** Gasabscheider  
**i** Ablassventil  
**j** Filter  
**k** Akkumulator  
**l** Dämpfer  
**m** Kapillarrohr  
**n** Luftwärmetauscher  
**o** Gequetschtes Rohr  
**p** Kältemittelbehälter  
**q** Absperrventil  
**r** Wartungsanschluss 5/16" Bördel  
**s** Flüssigkeitssammler

**M1C** Verdichter**M1F** Lüftermotor**S1PH** Hochdruckschalter**S1NPH** Hochdrucksensor**S1NPL** Niederdrucksensor**Y1E** Elektronisches Expansionsventil (Haupt)**Y1S** Magnetventil (4-Wege-Ventil)**Y3S** Magnetventil (Heißgas-Bypass)**Thermistoren:****R1T** Außenluft**R2T** Verdichterauslass**R4T** Luftwärmetauscher**R5T** 4-Wege-Ventil Ansaugung**R6T** Flüssiges Kältemittel**R7T** Wassereinlass**R8T** Wasserauslass**Kältemittelfluss:**

→ Heizen

⇄ Kühlen

## Beim EPSK06~14A\*:



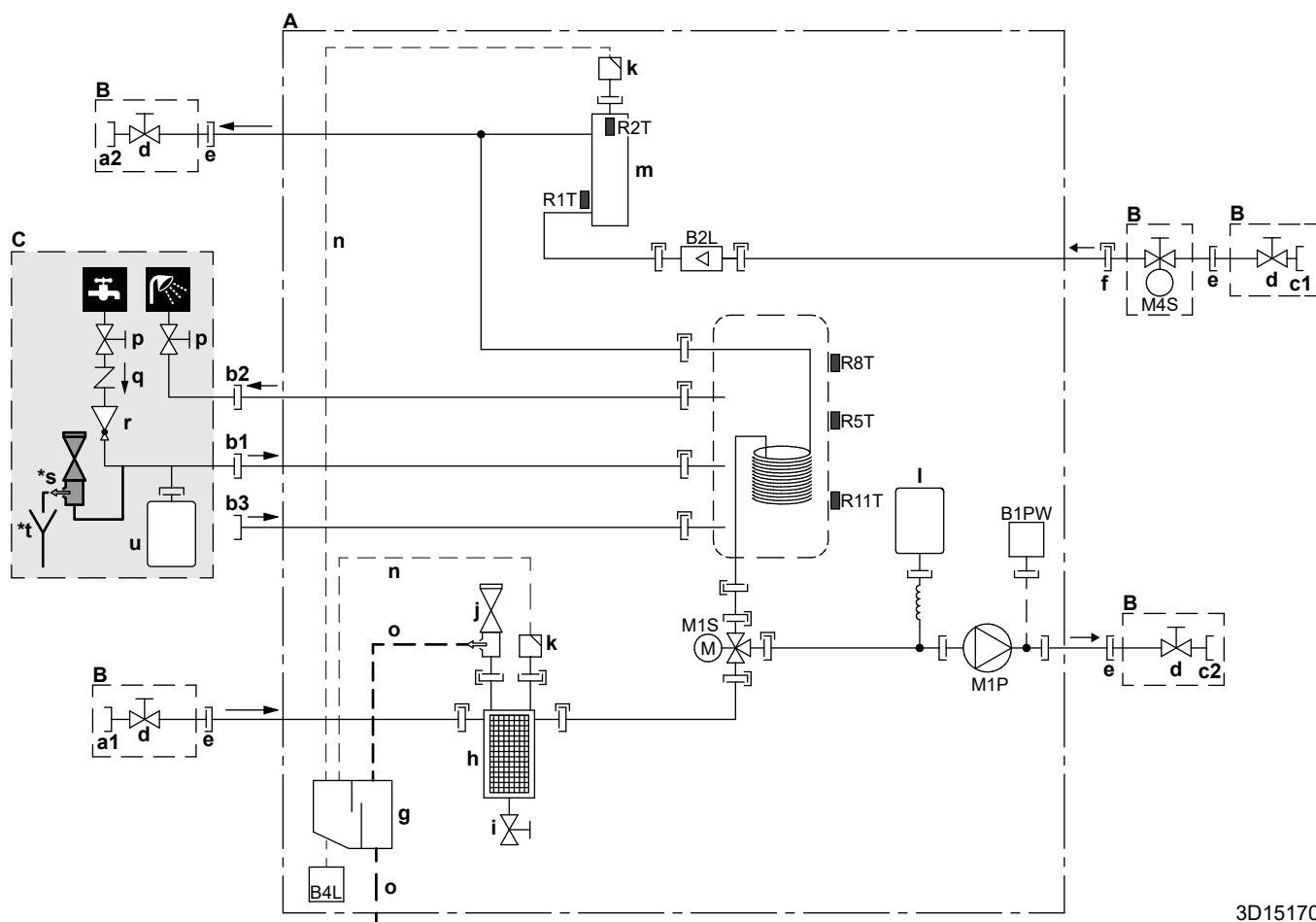
- a** WASSEREINLASS (Schraubverbindung, Stecker, 1 1/4")  
**b** WASSERAUSLASS (Schraubverbindung, Stecker, 1 1/4")  
**c** Vakuumbrecher  
**d** Frostschutzventil  
**e** Platten-Wärmetauscher  
**f** Automatisches Entlüftungsventil  
**g** Druckentlastungsventil  
**h** Gasabscheider  
**i** Ablassventil  
**j** Filter  
**k** Akkumulator  
**l** Dämpfer  
**m** Kapillarrohr  
**n** Luftwärmetauscher  
**o** Gequetschtes Rohr  
**p** Kältemittelbehälter  
**q** Absperrventil  
**r** Wartungsanschluss 5/16" Bördel  
**s** Einweg-Ventil  
**t** Economiser  
**u** Platinenkühlung

**Kältemittelfluss:**

- Heizen  
 ⇄ Kühlen

**M1C** Verdichter**M1F** Lüftermotor**S1PH** Hochdruckschalter**S1NPH** Hochdrucksensor**S1NPL** Niederdrucksensor**Y1E** Elektronisches Expansionsventil (Haupt)**Y3E** Elektronisches Expansionsventil (Einspritzung)**Y1S** Magnetventil (4-Wege-Ventil)**Y2S** Magnetventil (Niederdruck-Bypass)**Y3S** Magnetventil (Heißgas-Bypass)**Y4S** Magnetventil (Flüssigkeitseinspritzung)**Thermistoren:****R1T** Außenluft**R2T** Verdichterauslass**R3T** Saugverdichter**R4T** Luftwärmetauscher**R5T** 4-Wege-Ventil Ansaugung**R6T** Flüssiges Kältemittel**R7T** Verdichterummantelung**R8T** Einspritzung vor dem Economiser**R9T** WASSEREINLASS**R10T** WASSERAUSLASS**R12T** Einspritzung nach dem Economiser

## 16.4 Rohrleitungsplan: Innengerät



3D151704

- A** Innengerät  
**B** Bauseitig installiert (als Zubehör geliefert)  
**C** Bauseitig zu liefern
- a1** Wassereinlass für Raumheizen/-kühlen (Schraubverbindung, Innengewinde)  
 - EPVX07: 1"  
 - EPVX10+14: 1 1/4"
- a2** Wasserauslass für Raumheizen/-kühlen (Schraubverbindung, Innengewinde)  
 - EPVX07: 1"  
 - EPVX10+14: 1 1/4"
- b1** Brauchwasser – Kaltwassereinlass (Schraubverbindung, 3/4")  
**b2** Brauchwasser – Warmwasserauslass (Schraubverbindung, 3/4")  
**b3** Rückführanschluss (Innengewinde, 3/4")
- c1** Wassereinlass vom Außengerät (Schraubverbindung, Innengewinde)  
 - EPVX07: 1"  
 - EPVX10+14: 1 1/4"
- c2** Wasserauslass zum Außengerät (Schraubverbindung, Innengewinde)  
 - EPVX07: 1"  
 - EPVX10+14: 1 1/4"
- d** Absperrventil  
 - EPVX07: Stecker 1" – Buchse 1"  
 - EPVX10+14: Stecker 1" – Buchse 1 1/4"
- e** Schraubverbindung, 1"  
**f** Schnellkupplung  
**g** Gasabscheider  
**h** Magnetischer Filter/Schmutzfilter  
**i** Ablassventil  
**j** Sicherheitsventil  
**k** Entlüftung  
**l** Ausdehnungsgefäß  
**m** Reserveheizung  
**n** Schlauch für die Entlüftung  
**o** Abflussschlauch für Wasser

|             |                                                                                                |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>p</b>    | Absperrventil (empfohlen)                                                                      |
| <b>q</b>    | Rückschlagventil (empfohlen)                                                                   |
| <b>r</b>    | Druckminderungsventil (empfohlen)                                                              |
| <b>*s</b>   | Druckentlastungsventil (max. 10 bar (=1,0 MPa)) (verpflichtend)                                |
| <b>*t</b>   | Zwischenbehälter (verpflichtend)                                                               |
| <b>u</b>    | Ausdehnungsgefäß (empfohlen)                                                                   |
| <b>B1PW</b> | Raumheizungswasserdruckfühler                                                                  |
| <b>B2L</b>  | Flusssensor                                                                                    |
| <b>B4L</b>  | Gasfühler                                                                                      |
| <b>M1P</b>  | Pumpe                                                                                          |
| <b>M1S</b>  | 3-Wege-Ventil (Raumheizung/Brauchwasser)                                                       |
| <b>M4S</b>  | Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) (Schnellkupplung – Innengewinde 1") |

### Thermistoren:

|                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| <b>R1T</b>            | Wasserzufluss                   |
| <b>R2T</b>            | Reserveheizung – Wasser-AUSLASS |
| <b>R5T, R8T, R11T</b> | Speicher                        |

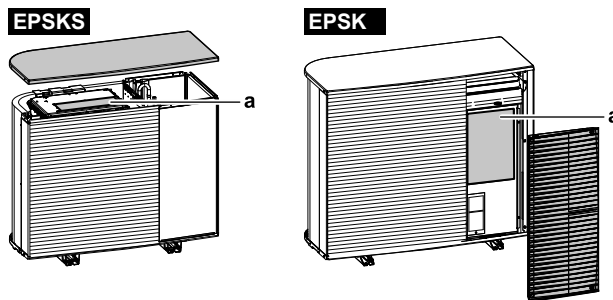
### Anschlüsse:

|                                                                                   |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|  | Schraubverbindung        |
|  | Bördelanschluss          |
|  | Schnellkupplung          |
|  | Hart gelötete Verbindung |



## 16.5 Elektroschaltplan: Außengerät

Der Schaltplan (nur für Servicezwecke erforderlich, nicht für die Installation) wird mit dem Gerät geliefert:



a Elektroschaltplan

| Englisch                        | Übersetzung                     |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Back side view                  | Ansicht von hinten              |
| Electronic component assembly   | Baugruppe Elektronikkomponenten |
| Indoor                          | Innen                           |
| Outdoor                         | Außen                           |
| Position of compressor terminal | Position der Verdichterklemme   |
| Position of elements            | Position der Elemente           |
| See note ***                    | Siehe Anmerkung ***             |
| Service/Dchecker                | Service / D-Prüfgerät           |
| Top side view                   | Ansicht von oben                |

### Hinweise:

|   |          |                                    |
|---|----------|------------------------------------|
| 1 | Symbole: |                                    |
|   | L        | Stromführend                       |
|   | N        | Neutralleiter                      |
|   |          | Schutzleiter                       |
|   |          | Fremdspannungsarme Funktionserdung |
|   |          | Anschlussleiste                    |
|   |          | Klemme                             |
|   |          | Stecker                            |
|   |          | Anschluss                          |
|   |          | Bauseitige Verkabelung             |
|   |          | Option                             |

|   |                                                                                                   |         |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 2 | Farben:                                                                                           |         |
|   | BLK                                                                                               | Schwarz |
|   | RED                                                                                               | Rot     |
|   | BLU                                                                                               | Blau    |
|   | WHT                                                                                               | Weiß    |
|   | GRN                                                                                               | Grün    |
|   | YLW                                                                                               | Gelb    |
|   | PNK                                                                                               | Pink    |
|   | ORG                                                                                               | Orange  |
|   | GRY                                                                                               | Grau    |
|   | BRN                                                                                               | Braun   |
| 3 | Dieser Schaltplan gilt nur für das Außengerät.                                                    |         |
| 4 | Schließen Sie beim Betrieb nicht die Schutzeinrichtung S1PH kurz.                                 |         |
| 5 | Die Anschlussverkabelung an X2Mist in der Kombinationstabelle und im Optionshandbuch beschrieben. |         |

#### Legende im Falle von V3-Modellen (1N~):

|                |                                                           |
|----------------|-----------------------------------------------------------|
| A1P            | Platine (Haupt)                                           |
| A3P            | Platine (Kriechstrom)                                     |
| A4P            | Platine (ACS)                                             |
| E1H            | Ablaufschlauchheizelement (bauseitig zu liefern)          |
| E1HC           | Kurbelgehäuseheizung                                      |
| F1U            | Bauseitige Sicherung (bauseitig zu liefern)               |
| F10U (A1P)     | Sicherung (T 6,3 A/250 V)                                 |
| H1P (A1P)      | Leuchtdiode (Wartungsmonitor ist orange)                  |
| HAP (A1P, A4P) | LED (Wartungsmonitor ist grün)                            |
| K2R (A1P)      | Magnetrelais (Y3S)                                        |
| K3R (A1P)      | Magnetrelais (Y2S)                                        |
| M1C            | Verdichtermotor                                           |
| M1F            | Lüftermotor                                               |
| Q1DI           | Fehlerstrom-Schutzschalter (30 mA) (bauseitig zu liefern) |
| R1T            | Thermistor (Außenluft)                                    |
| R2T            | Thermistor (Verdichterauslass)                            |
| R3T            | Thermistor (Saugverdichter)                               |
| R4T            | Thermistor (Luftwärmetauscher)                            |
| R5T            | Thermistor (4-Wege-Ventil Ansaugung)                      |
| R6T            | Thermistor (Kältemittel, flüssig)                         |
| R7T            | Thermistor (Verdichterummantelung)                        |

|          |                                                |
|----------|------------------------------------------------|
| R8T      | Thermistor (Einspritzung vor Economiser)       |
| R9T      | Thermistor (WASSEREINLASS)                     |
| R10T     | Thermistor (WASSERAUSLASS)                     |
| R12T     | Thermistor (Einspritzung nach Economiser)      |
| S1NG     | Gasfühler                                      |
| S1NPH    | Hochdrucksensor                                |
| S1NPL    | Niederdrucksensor                              |
| S1PH     | Hochdruckschalter                              |
| T1A      | Stromwandler                                   |
| X*A, X*Y | Anschlüsse                                     |
| X*M      | Anschlussleiste                                |
| Y1E      | Elektronisches Expansionsventil (Haupt)        |
| Y3E      | Elektronisches Expansionsventil (Einspritzung) |
| Y1S      | Magnetventil (4-Wege-Ventil)                   |
| Y2S      | Magnetventil (Niederdruck-Bypass)              |
| Y3S      | Magnetventil (Heißgas-Bypass)                  |
| Y4S      | Magnetventil (Flüssigkeitseinspritzung)        |
| Z*C      | Entstörfilter (Ferritkern)                     |

#### Legende im Falle von W1-Modellen (3N~):

|                |                                                           |
|----------------|-----------------------------------------------------------|
| A1P            | Platine (Haupt)                                           |
| A2P            | Platine (Netzfilter)                                      |
| A3P            | Platine (Kriechstrom)                                     |
| A4P            | Platine (ACS)                                             |
| E1H            | Ablaufschlauchheizelement (bauseitig zu liefern)          |
| E1HC           | Kurbelgehäuseheizung                                      |
| F1U            | Bauseitige Sicherung (bauseitig zu liefern)               |
| FINTh          | Thermistor (Rippe)                                        |
| HAP (A1P, A4P) | LED (Wartungsmonitor ist grün)                            |
| K2R (A1P)      | Magnetrelais (Y2S)                                        |
| K3R (A1P)      | Magnetrelais (Y3S)                                        |
| M1C            | Verdichtermotor                                           |
| M1F            | Lüftermotor                                               |
| Q1DI           | Fehlerstrom-Schutzschalter (30 mA) (bauseitig zu liefern) |
| R1T            | Thermistor (Außenluft)                                    |
| R2T            | Thermistor (Verdichterauslass)                            |
| R3T            | Thermistor (Saugverdichter)                               |
| R4T            | Thermistor (Luftwärmetauscher)                            |

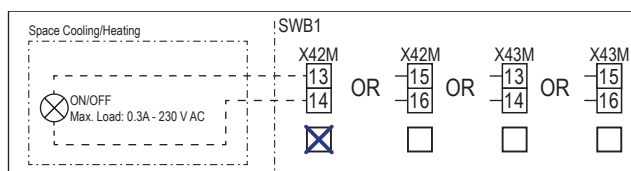
|       |                                                |
|-------|------------------------------------------------|
| R5T   | Thermistor (4-Wege-Ventil Ansaugung)           |
| R6T   | Thermistor (Kältemittel, flüssig)              |
| R7T   | Thermistor (Verdichterummantelung)             |
| R8T   | Thermistor (Einspritzung vor Economiser)       |
| R9T   | Thermistor (WASSEREINLASS)                     |
| R10T  | Thermistor (WASSERAUSLASS)                     |
| R11T  | Thermistor (Wärmerohr)                         |
| R12T  | Thermistor (Einspritzung nach Economiser)      |
| S1NG  | Gasfühler                                      |
| S1NPH | Hochdrucksensor                                |
| S1NPL | Niederdrucksensor                              |
| S1PH  | Hochdruckschalter                              |
| T1A   | Stromwandler                                   |
| X*M   | Anschlussleiste                                |
| X*Y   | Anschlüsse                                     |
| Y1E   | Elektronisches Expansionsventil (Haupt)        |
| Y3E   | Elektronisches Expansionsventil (Einspritzung) |
| Y1S   | Magnetventil (4-Wege-Ventil)                   |
| Y2S   | Magnetventil (Niederdruck-Bypass)              |
| Y3S   | Magnetventil (Heißgas-Bypass)                  |
| Y4S   | Magnetventil (Flüssigkeitseinspritzung)        |
| Z*C   | Entstörfilter (Ferritkern)                     |

## 16.6 Elektroschaltplan: Innengerät

Siehe mitgelieferten Innen-Schaltplan (Innenseite der Abdeckung des Schaltkastens der Inneneinheit). Nachfolgend sind die verwendeten Abkürzungen aufgeführt: Auf dem internen Verdrahtungsplan sind für jeden **Feld-E/A** -Anschluss Kontrollkästchen vorhanden. Es wird empfohlen, das Kontrollkästchen für die ausgewählte Standardoption nach der Verkabelung zu aktivieren.

### Kontrollkästchen interner Schaltplan: Beispiel

Dieses Beispiel zeigt, wie man ein Kontrollkästchen im internen Schaltplan markiert.



### Schritte, die vor Inbetriebnahme des Geräts überprüft werden müssen

| Englisch                                                                                      | Übersetzung                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Notes to go through before starting the unit                                                  | Schritte, die vor Inbetriebnahme des Geräts überprüft werden müssen                                                       |
| X2M                                                                                           | Hauptanschluss – Außengerät                                                                                               |
| X40M                                                                                          | Hauptanschluss – Innengerät                                                                                               |
| X41M                                                                                          | Hauptanschluss – Reserveheizung                                                                                           |
| X42M                                                                                          | Bauseitige Verdrahtung für Hochspannung                                                                                   |
| X44M, X45M                                                                                    | Bauseitige Verdrahtung für SELV (Schutzkleinspannung)                                                                     |
| -----                                                                                         | Erdungsdraht                                                                                                              |
| -----                                                                                         | Bauseitig zu liefern                                                                                                      |
| ①                                                                                             | Mehrere Verkabelungsmöglichkeiten                                                                                         |
|                                                                                               | Option                                                                                                                    |
|                                                                                               | Nicht im Schaltkasten montiert                                                                                            |
|                                                                                               | Modellabhängige Verkabelung                                                                                               |
|                                                                                               | Platine                                                                                                                   |
| Note 1: Connection point of the power supply for the BUH should be foreseen outside the unit. | Hinweis 1: Der Verbindungspunkt der Stromversorgung für die Reserveheizung sollte außerhalb des Geräts eingeplant werden. |
| Backup heater power supply                                                                    | Stromversorgung für Reserveheizung                                                                                        |
| <input type="checkbox"/> 4.5 kW (1N~, 230 V)                                                  | <input type="checkbox"/> 4,5 kW (1N~, 230 V)                                                                              |
| <input type="checkbox"/> 4.5 kW (3N~, 400 V)                                                  | <input type="checkbox"/> 4,5 kW (3N~, 400 V)                                                                              |
| <input type="checkbox"/> 4.5 kW (3~, 230 V)                                                   | <input type="checkbox"/> 4,5 kW (3~, 230 V)                                                                               |
| <input type="checkbox"/> 4.5 kW (2~, 230 V)                                                   | <input type="checkbox"/> 4,5 kW (2~, 230 V)                                                                               |
| <input type="checkbox"/> 6 kW (1N~, 230 V)                                                    | <input type="checkbox"/> 6 kW (1N~, 230 V)                                                                                |
| <input type="checkbox"/> 9 kW (3N~, 400 V)                                                    | <input type="checkbox"/> 9 kW (3N~, 400 V)                                                                                |

| Englisch                                              | Übersetzung                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| User installed options                                | Vom Benutzer installierte Optionen                                                                            |
| <input type="checkbox"/> Remote user interface        | <input type="checkbox"/> Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet) |
| <input type="checkbox"/> Ext. indoor thermistor       | <input type="checkbox"/> Externer Innentemperatur-Thermistor                                                  |
| <input type="checkbox"/> Ext outdoor thermistor       | <input type="checkbox"/> Externer Außentemperatur-Thermistor                                                  |
| <input type="checkbox"/> Safety thermostat            | <input type="checkbox"/> Sicherheitsthermostat                                                                |
| <input type="checkbox"/> Smart Grid                   | <input type="checkbox"/> Smart Grid                                                                           |
| <input type="checkbox"/> WLAN cartridge               | <input type="checkbox"/> WLAN-Karte                                                                           |
| <input type="checkbox"/> Bizon mixing kit             | <input type="checkbox"/> Bizon-Mischbausatz                                                                   |
| Main LWT                                              | Haupt-Vorlauftemperatur                                                                                       |
| <input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wired)    | <input type="checkbox"/> EIN/AUS-Thermostat (verdrahtet)                                                      |
| <input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wireless) | <input type="checkbox"/> EIN/AUS-Thermostat (drahtlos)                                                        |
| <input type="checkbox"/> Ext. thermistor              | <input type="checkbox"/> Externer Thermistor                                                                  |
| <input type="checkbox"/> Heat pump convector          | <input type="checkbox"/> Wärmepumpen-Konvektor                                                                |
| Add LWT                                               | Zusatz-Vorlauftemperatur                                                                                      |
| <input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wired)    | <input type="checkbox"/> EIN/AUS-Thermostat (verdrahtet)                                                      |
| <input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wireless) | <input type="checkbox"/> EIN/AUS-Thermostat (drahtlos)                                                        |
| <input type="checkbox"/> Ext. thermistor              | <input type="checkbox"/> Externer Thermistor                                                                  |
| <input type="checkbox"/> Heat pump convector          | <input type="checkbox"/> Wärmepumpen-Konvektor                                                                |

### Position im Schaltkasten

| Englisch               | Übersetzung              |
|------------------------|--------------------------|
| Position in switch box | Position im Schaltkasten |

### Beschriftung

|      |   |                                                                                                   |
|------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1P  |   | Hydro-Platine                                                                                     |
| A2P  | * | EIN/AUS-Thermostat (PC=Stromkreis)                                                                |
| A3P  | * | Wärmepumpen-Konvektor                                                                             |
| A5P  |   | Stromversorgungsplatine                                                                           |
| A6P  |   | Mehrstufige Reserveheizungsplatine                                                                |
| A11P |   | Schnittstellenplatine                                                                             |
| A12P |   | Benutzerschnittstellen-Platine                                                                    |
| A14P | * | Platine der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet) |
| A15P | * | Empfänger-Platine (drahtloses EIN/AUS-Thermostat)                                                 |
| A30P | * | Bizon-Mischbausatz-Platine                                                                        |
| F1B  | # | Überstromsicherung – Reserveheizung                                                               |
| F2B  | # | Überstromsicherung – Haupt                                                                        |

|                |   |                                                                       |
|----------------|---|-----------------------------------------------------------------------|
| K1A, K2A       | * | Smart Grid-Hochspannungsrelais                                        |
| M2P            | # | Brauchwasserpumpe                                                     |
| M2S            | # | Absperrventil – Hauptzone                                             |
| M4P            | # | K/H-Sekundärpumpe                                                     |
| M4S            |   | Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)            |
| M5P            | # | Externe K/H-Pumpe – Hauptzone                                         |
| M6P            | # | Externe K/H-Pumpe – Zusatzzone                                        |
| M6S            | # | Bivalent-Bypass-Ventil                                                |
| M7S            | # | Entkoppeltes Bypass-Ventil                                            |
| M8S            | # | Absperrventil – Zusatzzone                                            |
| P* (A14P)      | * | Klemme                                                                |
| PC (A15P)      | * | Starkstromleitung                                                     |
| Q*DI           | # | Fehlerstrom-Schutzschalter                                            |
| Q1L            |   | Thermoschutz Reserveheizung                                           |
| Q4L            | # | Sicherheitsthermostat                                                 |
| R1H (A2P)      | * | Feuchtigkeitssfühler                                                  |
| R1T (A2P)      | * | Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats                     |
| R1T (A14P)     | * | Umgebungstemperaturfühler der Bedieneinheit                           |
| R2T (A2P)      | * | Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur)                     |
| R6T            | * | Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor                       |
| S1S            | # | Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt                                 |
| S2S            | # | Impulseingang 1 des Stromzählers                                      |
| S3S            | # | Impulseingang 2 des Stromzählers                                      |
| S4S            | # | Smart Grid-Einspeisung (Smart Grid-Photovoltaikleistung-Impulszähler) |
| S10S-S11S      | # | Smart Grid-Niederspannungskontakt                                     |
| ST6 (A30P)     | * | Stecker                                                               |
| X*A, X*Y, X*Y* |   | Stecker                                                               |
| X*M            |   | Anschlussleiste                                                       |
| Z*C            |   | Entstörfilter (Ferritkern)                                            |

\* Optional

# Feldversorgung

### Übersetzung des Texts des Elektroschaltplans

| Englisch                          | Übersetzung                          |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| (1) Main power connection         | (1) Hauptstromanschluss              |
| 2-pole fuse                       | 2-polige Sicherung                   |
| Indoor unit supplied from outdoor | Innengerät durch Außengerät gespeist |

| Englisch                                                       | Übersetzung                                                                          |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Indoor unit supplied separately                                | Innengerät separat gespeist                                                          |
| Normal kWh rate power supply                                   | Normaltarif-Netzanschluss                                                            |
| Outdoor unit                                                   | Außengerät                                                                           |
| Standard                                                       | Normal                                                                               |
| SWB                                                            | Schaltkasten                                                                         |
| (2) Backup heater power supply                                 | (2) Stromversorgung für Reserveheizung                                               |
| 2-pole fuse                                                    | 2-polige Sicherung                                                                   |
| 4-pole fuse                                                    | 4-polige Sicherung                                                                   |
| For these connections use the optional adapter wire harnesses. | Verwenden Sie für diese Anschlüsse die optionalen Adapter-Kabelsätze.                |
| Only for 4.5 kW MBUH units                                     | Nur für mehrstufige 4,5-kW-Reserveheizungen                                          |
| Only for 9 kW MBUH units                                       | Nur für mehrstufige 9-kW-Reserveheizungen                                            |
| (3) User interface                                             | (3) Bedieneinheit                                                                    |
| 3rd generation WLAN cartridge                                  | WLAN-Karte der dritten Generation                                                    |
| Fixed LAN connection                                           | Feste LAN-Verbindung                                                                 |
| OR                                                             | ODER                                                                                 |
| Remote user interface                                          | Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet) |
| SD card                                                        | Kartensteckplatz für WLAN-Karte                                                      |
| To customer router                                             | An Kundenrouter                                                                      |
| Voltage                                                        | Spannung                                                                             |
| (4) Shut-off valve - Inlet leak stop                           | (4) Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)                       |
| (5) Ext. thermistor                                            | (5) Externer Thermistor                                                              |
| External ambient sensor option (indoor or outdoor)             | Option für ext. Umgebungsfühler (innen oder außen)                                   |
| Voltage                                                        | Spannung                                                                             |
| (6) Field supplied options                                     | (6) Bauseitig gelieferte Optionen                                                    |
| 230 V AC Control Device                                        | Steuerungsgerät mit 230 V Wechselstrom                                               |
| 3-wire type (SPDT)                                             | 3-adriger Typ (SPDT)                                                                 |
| Alarm output                                                   | Alarmausgang                                                                         |
| Bivalent bypass valve NC                                       | Bivalent-Bypass-Ventil – Öffner                                                      |
| Bivalent bypass valve NO                                       | Bivalent-Bypass-Ventil – Schließer                                                   |
| Bizone mixing kit                                              | Bizone-Mischbausatz                                                                  |
| C/H ext. add. pump                                             | Externe Pumpe Kühlen/Heizen – Zusatzzone                                             |



| Englisch                                                | Übersetzung                                           |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| C/H ext. main pump                                      | Externe Pumpe Kühlen/Heizen – Hauptzone               |
| C/H secondary pump                                      | Sekundärpumpe Kühlen/Heizen                           |
| Contact rating                                          | Kontaktbemessung                                      |
| Continuous                                              | Dauerstrom                                            |
| Decoupled bypass valve NC                               | Entkoppeltes Bypass-Ventil – Öffner                   |
| Decoupled bypass valve NO                               | Entkoppeltes Bypass-Ventil – Schließer                |
| DHW ON signal                                           | Brauchwasser-EIN-Signal                               |
| DHW pump output                                         | Auslass der Brauchwasserpumpe                         |
| DHW pump                                                | Brauchwasserpumpe                                     |
| Electric pulse meter input                              | Stromzähler                                           |
| Ext. heat source                                        | Externe Wärmequelle                                   |
| For HV Smart Grid                                       | Für Hochspannung-Smart Grid                           |
| For HV Smart Meter contact                              | Für Hochspannungs-Smart Meter-Kontakt                 |
| For LV Smart Grid contacts                              | Für Niederspannungs-Smart Grid-Kontakte               |
| For LV Smart Meter contact                              | Für Niederspannungs-Smart Meter-Kontakt               |
| For safety thermostat                                   | Für Sicherheitsthermostat                             |
| Inrush                                                  | Einschaltstrom                                        |
| Max. load                                               | Maximale Belastung                                    |
| ON/OFF output                                           | Ausgang EIN/AUS                                       |
| Preferential kWh rate power supply contact              | Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt                 |
| Shut-off valve Add. NC                                  | Absperrventil – Zusatzzone – Öffner                   |
| Shut-off valve Add. NO                                  | Absperrventil – Zusatzzone – Schließer                |
| Shut-off valve Main NC                                  | Absperrventil – Hauptzone – Öffner                    |
| Shut-off valve Main NO                                  | Absperrventil – Hauptzone – Schließer                 |
| Smart Grid PV power pulse meter                         | Smart Grid-Photovoltaikleistung-Impulszähler          |
| Space cooling/heating                                   | Ausgang für Raumkühlung/                              |
| Voltage                                                 | Spannung                                              |
| With external relay                                     | Mit externem Relais                                   |
| (7) External On/OFF thermostats and heat pump convector | (7) Externer Thermostat/Wärmepumpen-Konvektor EIN/AUS |
| Additional LWT zone                                     | Zusatz-Vorlauftemperaturzone                          |
| For heat pump convector                                 | Für Wärmepumpen-Konvektor                             |
| For wired On/Off thermostat                             | Für verkabelten EIN/AUS-Thermostat                    |

| Englisch                       | Übersetzung                       |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| For wireless ON/OFF thermostat | Für kabellosen EIN/AUS-Thermostat |
| Main LWT zone                  | Haupt-Vorlauftemperaturzone       |
| Max. load                      | Maximale Belastung                |

## Schaltplan

**Hinweis: Bei Signalkabel: Mindestabstand von Stromkabeln >5 cm einhalten**

## STROMVERSORGUNG

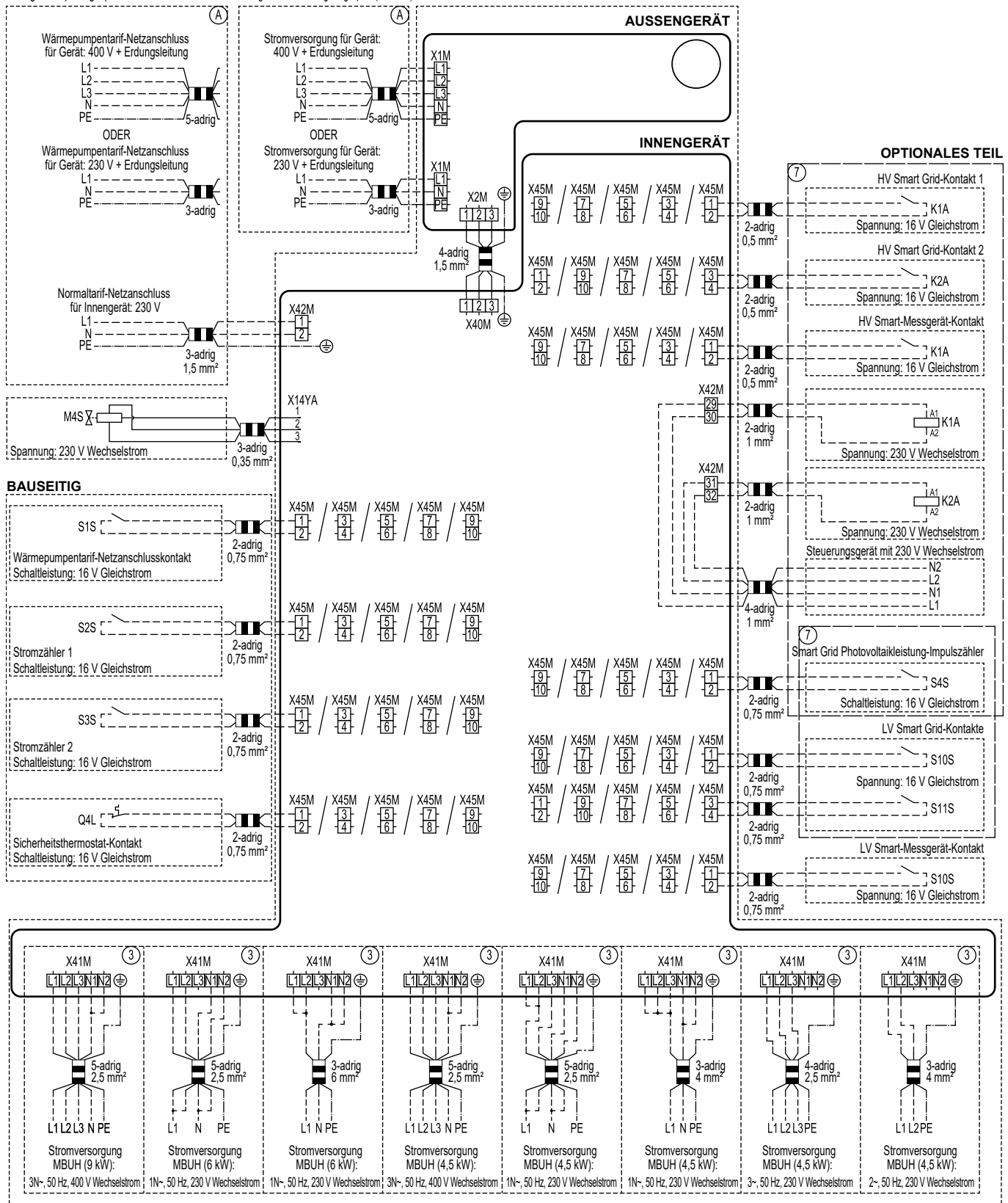
Innengerät separat gespeist

Innengerät durch Außengerät gespeist (Standard)

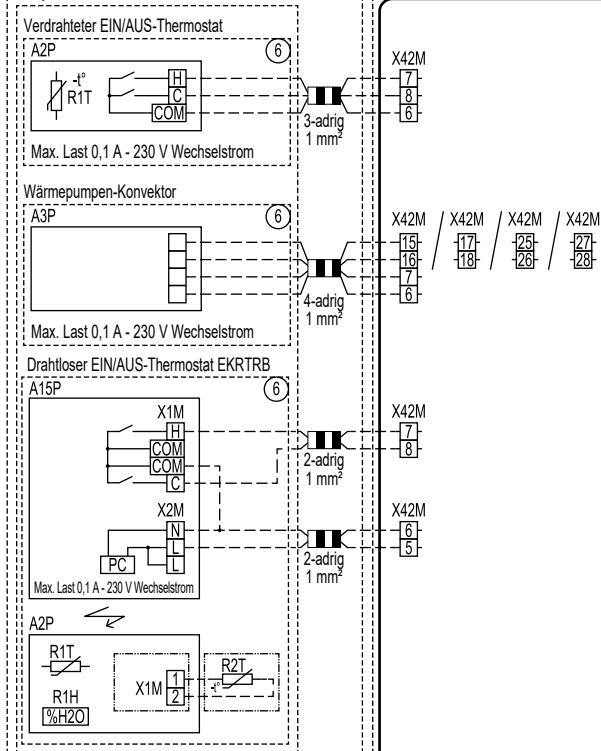
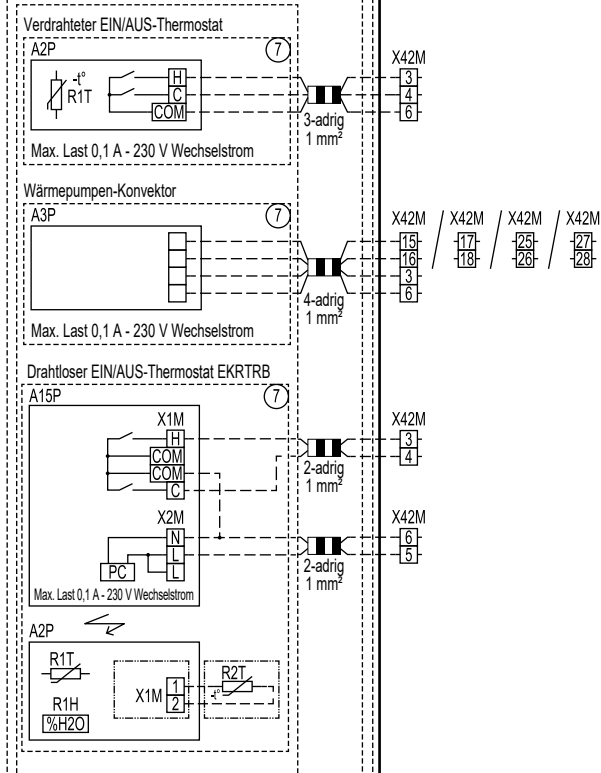
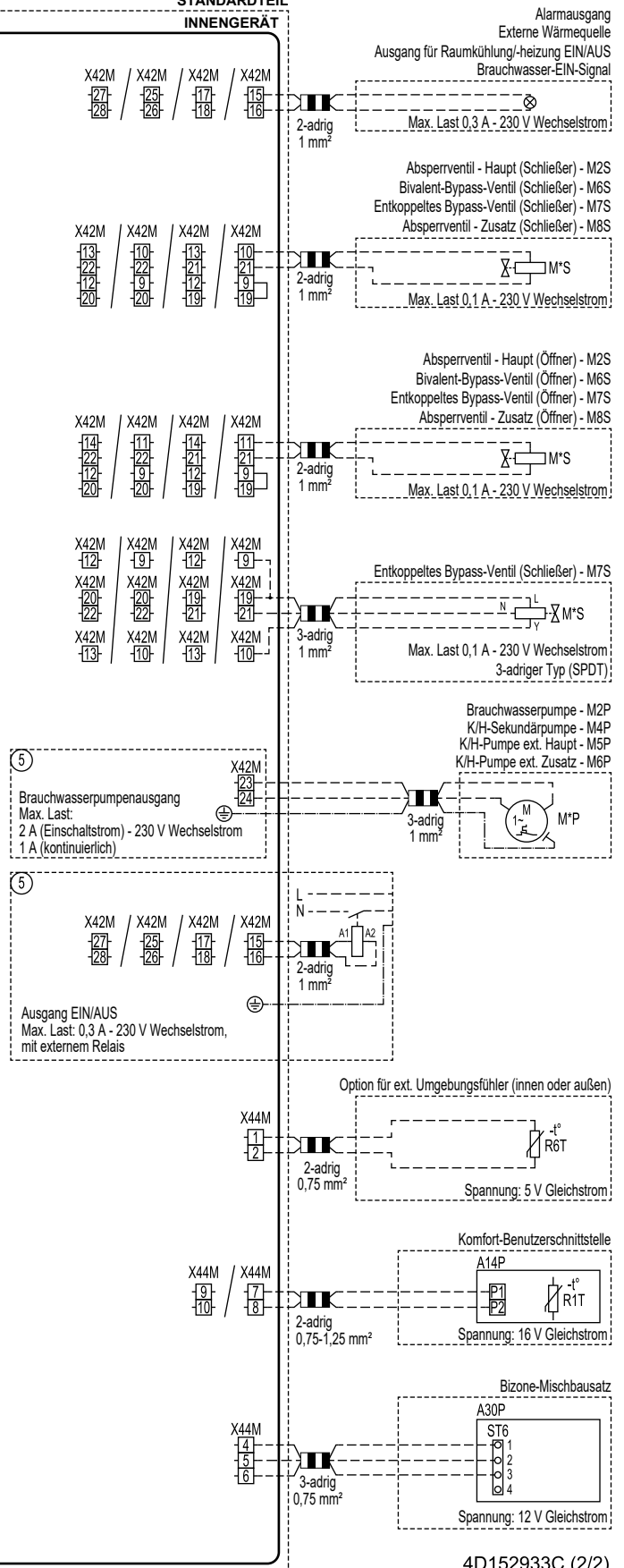
**STANDARDTEIL**

## AUSSENGERÄT

## OPTIONALES TEIL



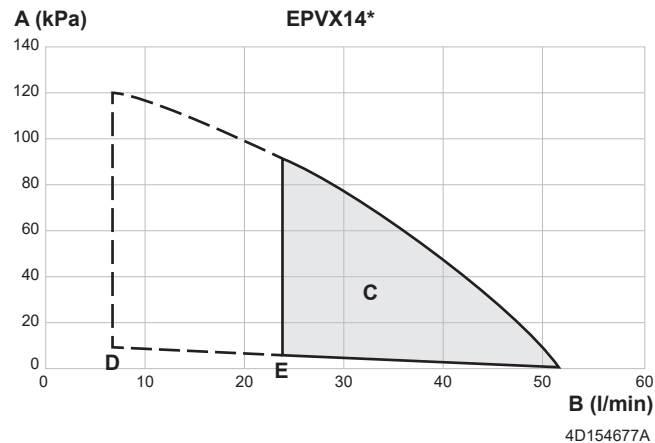
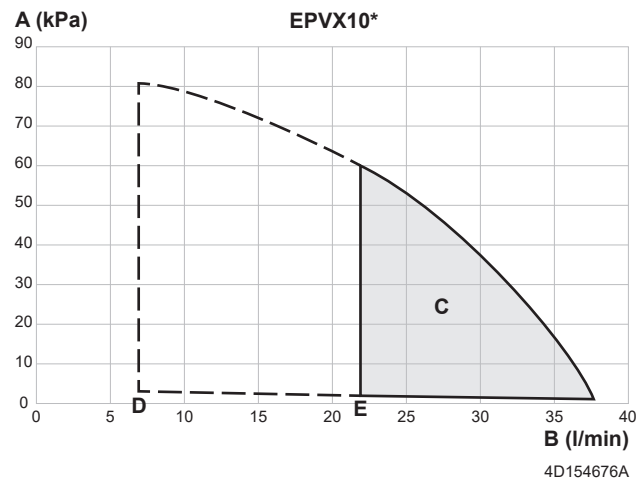
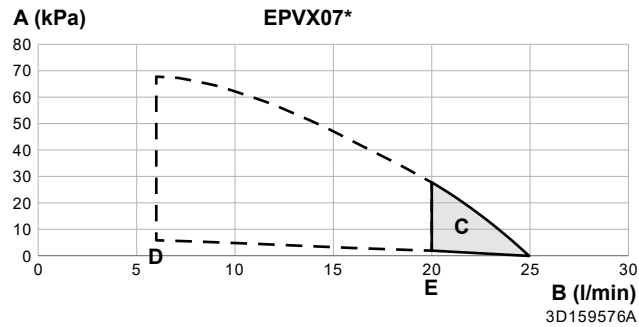
4D152933C (1/2)

**OPTIONALES TEIL**
**Haupt-VLT-Zone**

**VLT-Zusatzzone**

**STANDARDTEIL**
**INNENGERÄT**


4D152933C (2/2)

## 16.7 ESP-Kurve: Innengerät

**Hinweis:** Falls die minimale Wasserdurchflussmenge nicht erreicht wird, wird ein Flussfehler ausgegeben.



- A** Externer statischer Druck im Raumheizungs-/Kühlkreislauf
- B** Wasser-Durchflussmenge durch das Gerät im Raumheizungs-/Kühlkreislauf
- C** Betriebsbereich

**Hinweis:** Der Betriebsbereich wird nur dann auf geringere Flussraten erweitert, wenn das Gerät nur mit einer Wärmepumpe betrieben wird (siehe gestrichelte Linien).

- D** Minimale Wasserdurchflussmenge im Normalbetrieb
- E** Minimale Wasserdurchflussmenge bei Abtau-/Reserveheizungsbetrieb

### Hinweise:

- Die Auswahl eines außerhalb des Betriebsbereichs liegenden Durchflusses kann zur Beschädigung oder zu einer Fehlfunktion des Geräts führen. Siehe auch zulässiger Mindest- und Höchstwert des Wasserflussbereichs bei den technischen Daten.

- Stellen Sie sicher, dass die Wasserqualität der EU-Richtlinie 2020/2184 entspricht.
- Die Einheit "Externer statischer Druck" umfasst das Absperrventil.

# 17 Glossar

**Händler**

Vertriebspartner für das Produkt.

**Autorisierter Installateur**

Technisch ausgebildete Person, die dazu qualifiziert ist, das Produkt zu installieren.

**Benutzer**

Person, der das Produkt gehört und/oder die das Produkt betreibt.

**Geltende gesetzliche Vorschriften**

Alle international, in Europa, auf Staatsebene und lokal geltende Richtlinien, Gesetze, Vorschriften und/oder Kodizes, die für ein bestimmtes Produkt oder einen Bereich wichtig und anzuwenden sind.

**Dienstleistungsunternehmen**

Qualifiziertes Unternehmen, das für die Produkt den erforderlichen Service liefern oder koordinieren kann.

**Installationsanleitung**

Anleitung zu einem bestimmten Produkt oder einer bestimmten Anwendung; sie beschreibt, wie es installiert, konfiguriert und gewartet wird.

**Betriebsanleitung**

Anleitung zu einem bestimmten Produkt oder einer bestimmten Anwendung; sie beschreibt, wie es betrieben und bedient wird.

**Wartungsanleitung**

Anleitung zu einem bestimmten Produkt oder einer bestimmten Anwendung; sie beschreibt (sofern erforderlich), wie es installiert, konfiguriert, betrieben und/oder gewartet wird.

**Zubehörteile**

Kennzeichnungen, Handbücher, Informationsblätter und Ausstattungen, die zusammen mit der Produkt geliefert sind und die gemäß den Instruktionen in der begleitenden Dokumentation installiert werden müssen.

**Optionale Ausstattung**

Ausstattung, die von Daikin hergestellt oder zugelassen ist, und die gemäß den Instruktionen in der begleitenden Dokumentation mit dem Produkt kombiniert werden kann.

**Bauseitig zu liefern**

Ausstattung, die NICHT von Daikin hergestellt ist, die gemäß den Instruktionen in der begleitenden Dokumentation mit dem Produkt kombiniert werden kann.

## Tabelle der bauseitigen Einstellungen

### Anwendbare Innengeräte

#### EPBX:

EPBX(U)07A▲4V▼  
 EPBX(U)10A▲4V▼  
 EPBX14A▲4V▼  
  
 EPBX10A▲9W▼  
 EPBX(U)14A▲9W▼

#### EPVX:

EPVX07S(U)18A▲4V▼  
 EPVX07S(U)23A▲4V▼  
 EPVX10S(U)18A▲4V▼  
 EPVX10S(U)23A▲4V▼  
 EPVX14S(U)18A▲4V▼  
 EPVX14S(U)23A▲4V▼  
  
 EPVX07S23A▲9W▼  
 EPVX10S18A▲9W▼  
 EPVX10S23A▲9W▼  
 EPVX14S18A▲9W▼  
 EPVX14S23A▲9W▼

#### EPSX:

EPSX07P30A▲▼  
 EPSX07P50A▲▼  
 EPSX10P30A▲▼  
 EPSX10P50A▲▼  
 EPSX14P30A▲▼  
 EPSX14P50A▲▼  
  
 EPSXB07P30A▲▼  
 EPSXB07P50A▲▼  
 EPSXB10P30A▲▼  
 EPSXB10P50A▲▼  
 EPSXB14P30A▲▼  
 EPSXB14P50A▲▼

### Hinweise

- (\*1) \*4V\*
- (\*2) \*9W\*
- (\*3) EPB\*
- (\*4) EPV\*
- (\*5) EPSX\*
- (\*6) EPSXB\*
- (\*7) \*SU\*
- (\*8) \*07\*
- (\*9) \*10\*
- (\*10) \*14\*
- (\*11) EPS\*10\*30\*
- (\*12) EPS\*10\*50\*
- (\*13) EPS\*14\*30\*
- (\*14) EPS\*14\*50\*
- (\*15) EPS\*07\*

▲ = 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z

▼ = , , 1, 2, 3, ..., 9

4P773397-1D – 2026.08



| Brotkru-<br>men    | Einstel-<br>lungstyp     | Code            | Einstellungsbeschreibung                                                                                                      | Gültig wenn                                        | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Geändert am | Geänderter Wert |
|--------------------|--------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| <b>1 Hauptzone</b> |                          |                 |                                                                                                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |                 |
| 1.1                | Endbenut-<br>zer         | —               | Raumtemperaturziel beim<br>Raumkühlen in der Hauptzone.                                                                       | [041]=2: Raum                                      | 12~35°C, Schritt: 0,5°C<br><b>20</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 1.1                | Endbenut-<br>zer         | —               | Raumtemperaturziel beim<br>Raumheizen in der Hauptzone.                                                                       | [041]=2: Raum                                      | 12~30°C, Schritt: 0,5°C<br><b>21</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 1.2                | Endbenut-<br>zer         | —               | Raumtemperaturziel-Zeitprogramm<br>für das Raumheizen in der<br>Hauptzone aktivieren.                                         | [041]=2: Raum                                      | <b>0: Manueller Modus</b><br>1: Zeitprogrammmodus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 1.2                | Endbenut-<br>zer         | —               | Vorlauftemperaturziel-<br>Zeitprogramm ohne<br>witterungsgeführte Kurve für das<br>Raumheizen in der Hauptzone<br>aktivieren. | [041]=0: Vorlauf                                   | <b>0: Manueller Modus</b><br>1: Zeitprogrammmodus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 1.3                | Endbenut-<br>zer         | —               | Heizen-Zeitprogramm.                                                                                                          | [041]=2: Raum<br>ODER<br>[041]=0: Vorlauf          | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 1.4                | Endbenut-<br>zer         | —               | Kühlen-Zeitprogramm.                                                                                                          | [041]=2: Raum<br>ODER<br>[041]=0: Vorlauf          | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 1.5                | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —               | Vorlauf-Steuerungsmodus beim<br>Raumheizen in der Hauptzone.                                                                  | Immer                                              | <b>0: Absolut</b><br>1: Witterungsgeführt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             |                 |
| 1.6                | Monteur                  | [053]           | Obergrenze für das<br>Vorlauftemperaturziel beim<br>Raumheizen in der Hauptzone.                                              | Immer                                              | [099]=1: Ja UND [1.11]=2:<br>Heizkörper<br>[054]~min([048]-5; [060]; 75)<br>Schritt: 1°C<br><b>35°C</b><br>[099]=1: Ja UND [1.11]≠2:<br>Heizkörper<br>[054]~min([048]-5; [060]; 55)<br>Schritt: 1°C<br><b>35°C</b><br>[099]=0: Nein UND [1.11]=2:<br>Heizkörper<br>[054]~min([015]-5; [060]; 75)<br>Schritt: 1°C<br><b>75°C</b><br>[099]=0: Nein UND [1.11]≠2:<br>Heizkörper<br>[054]~min([015]-5; [060]; 55)<br>Schritt: 1°C<br><b>55°C</b> |             |                 |
| 1.6                | Monteur                  | [054]           | Untergrenze für das<br>Vorlauftemperaturziel beim<br>Raumheizen in der Hauptzone.                                             | Immer                                              | 15~[053]°C, Schritt: 1°C<br><b>20</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 1.7                | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —               | Vorlauf-Steuerungsmodus beim<br>Raumkühlen in der Hauptzone.                                                                  | Immer                                              | <b>0: Absolut</b><br>1: Witterungsgeführt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             |                 |
| 1.8                | Endbenut-<br>zer         | —               | Vorlauftemperatur<br>witterungsgeführte Kurve für<br>Raumheizen in der Hauptzone.                                             | [1.5]=1: Witterungsgeführt                         | Umgebungsbereich:<br>-40~25°C, Schritt: 1°C<br>Vorlauftemperaturbereich:<br>[054]~[053]°C, Schritt: 1°C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |                 |
| 1.9                | Endbenut-<br>zer         | —               | Vorlauftemperatur<br>witterungsgeführte Kurve für<br>Raumkühlen in der Hauptzone.                                             | [1.7]=1: Witterungsgeführt                         | Umgebungsbereich:<br>10~43°C, Schritt: 1°C<br>Vorlauftemperaturbereich:<br>[056]~[055]°C, Schritt: 1°C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |                 |
| 1.10               | Endbenut-<br>zer         | —               | Hysterese bei Raumzieltemperatur,<br>die zum Neustart der Anforderung<br>zum Heizen oder Raumkühlen<br>verwendet wird.        | [041]=2: Raum                                      | 0,5~10°C, Schritt: 0,1°C<br><b>0,5</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |                 |
| 1.11               | Endbenut-<br>zer         | —               | Wärmeüberträgertyp-Auswahl in<br>der Hauptzone.                                                                               | Immer                                              | 0: Fußbodenheizung<br>1: Wärmepumpe-Konvektor<br><b>2: Heizkörper</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 1.12               | Monteur                  | [041]           | Thermostatmodus in der<br>Hauptzone.                                                                                          | Immer                                              | <b>0: Vorlauf</b><br>1: Externer Raum<br>2: Raum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 1.13               | Monteur                  | [042]           | Thermostattyp in der Hauptzone.                                                                                               | [041]=1: Externer Raum<br>UND<br>[180]=0: Hardware | 0: Dualkontakt<br><b>1: Einzelkontakt</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             |                 |
| 1.13               | Monteur                  | [180]           | Einstellung zur Bestimmung, was die<br>Quelle für den externen Thermostat<br>ist.                                             | [041]=1: Externer Raum                             | <b>0: Hardware</b><br>1: Extern                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |                 |
| 1.14               | Monteur                  | [205]/<br>[206] | Ziel Delta T beim Raumheizen in der<br>Hauptzone.                                                                             | Immer                                              | [1.11]=0: Fußbodenheizung<br>3~10°C, Schritt: 0,5°C<br><b>[205]=5</b><br>[1.11]=1: Wärmepumpe-Konvektor<br>3~10°C, Schritt: 0,5°C<br><b>[205]=5</b><br>[1.11]=2: Heizkörper<br>3~20°C, Schritt: 0,5°C<br><b>[206]=10</b>                                                                                                                                                                                                                     |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men | Einstel-<br>lungstyp     | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                                                | Gültig wenn                                                    | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                      | Geändert am | Geänderter Wert |
|-----------------|--------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 1.15            | Nein                     | —     | —                                                                                                                                       | —                                                              | —                                                                                    |             |                 |
| 1.16            | Monteur                  | [050] | Raumkühlbetrieb in der Hauptzone zulassen.                                                                                              | Immer                                                          | 0: Nein<br><b>1: Ja</b>                                                              |             |                 |
| 1.17            | Endbenut-<br>zer         | —     | Vorlauftemperatur Steuerung EIN/<br>AUS in der Hauptzone.                                                                               | [041]=0: Vorlauf                                               | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                              |             |                 |
| 1.18            | Monteur                  | [204] | Ziel-Delta-T beim Raumkühlen in<br>der Hauptzone.                                                                                       | Immer                                                          | 3~10°C, Schritt: 0,5°C<br><b>5</b>                                                   |             |                 |
| 1.19            | Monteur                  | [048] | Die absolute Obergrenze des<br>Vorlauftemperaturziels in Bezug auf<br>den installierten Emittter in der<br>Hauptzone.                   | [099]=1: Ja                                                    | 20~80°C, Schritt: 0,5°C<br><b>40</b>                                                 |             |                 |
| 1.20            | Monteur                  | [049] | Die absolute Untergrenze des<br>Vorlauftemperaturziels in Bezug auf<br>den installierten Emittter in der<br>Hauptzone.                  | [099]=1: Ja                                                    | 3~35°C, Schritt: 0,5°C<br><b>3</b>                                                   |             |                 |
| 1.21            | Endbenut-<br>zer         | —     | Name der Hauptzone.                                                                                                                     | Immer                                                          | Hauptzone                                                                            |             |                 |
| 1.22            | Endbenut-<br>zer         | —     | Raumzieltemperatur beim<br>Frostschutz in der Hauptzone.                                                                                | [041]=2: Raum                                                  | 4~16°C, Schritt: 0,5°C<br><b>8</b>                                                   |             |                 |
| 1.23            | Endbenut-<br>zer         | —     | Vorlauftemperaturziel-<br>Zeitprogramm ohne<br>witterungsgeführte Kurve für das<br>Raumkühlen in der Hauptzone<br>aktivieren.           | [041]=0: Vorlauf                                               | <b>0: Manueller Modus</b><br>1: Zeitprogrammmodus                                    |             |                 |
| 1.23            | Endbenut-<br>zer         | —     | Raumtemperatur-Zielzeitprogramm<br>für das Raumkühlen in der<br>Hauptzone aktivieren.                                                   | [041]=2: Raum                                                  | <b>0: Manueller Modus</b><br>1: Zeitprogrammmodus                                    |             |                 |
| 1.24            | Endbenut-<br>zer         | —     | Zeitprogramm der<br>Temperaturverschiebung beim<br>witterungsgeführten<br>Vorlauftemperaturziel für das<br>Raumheizen in der Hauptzone. | [041]=0: Vorlauf<br>UND<br>[1.5]=1: Witterungsgeführt          | —                                                                                    |             |                 |
| 1.25            | Endbenut-<br>zer         | —     | Zeitprogramm der<br>Temperaturverschiebung beim<br>witterungsgeführten<br>Vorlauftemperaturziel für das<br>Raumkühlen in der Hauptzone. | [041]=0: Vorlauf<br>UND<br>[1.7]=1: Witterungsgeführt          | —                                                                                    |             |                 |
| 1.26            | Monteur                  | [052] | Temperaturverschiebung des<br>Vorlauftemperaturziels rund um<br>den Gefrierpunkt in der Hauptzone<br>zulassen.                          | Immer                                                          | <b>0: Keiner</b><br>1: Niedrig eng<br>2: Niedrig weit<br>3: Hoch eng<br>4: Hoch weit |             |                 |
| 1.27            | Endbenut-<br>zer         | —     | Temperaturverschiebung beim<br>witterungsgeführten<br>Vorlauftemperaturziel für das<br>Raumheizen in der Hauptzone.                     | [1.5]=1: Witterungsgeführt                                     | -10~10°C, Schritt: 1°C<br><b>0</b>                                                   |             |                 |
| 1.28            | Endbenut-<br>zer         | —     | Temperaturverschiebung beim<br>witterungsgeführten<br>Vorlauftemperaturziel für das<br>Raumkühlen in der Hauptzone.                     | [1.7]=1: Witterungsgeführt                                     | -10~10°C, Schritt: 1°C<br><b>0</b>                                                   |             |                 |
| 1.29            | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Raumtemperaturziel beim<br>Raumheizen in der Hauptzone zum<br>Puffern.                                                                  | [041]=2: Raum<br>UND<br>[040]=2: Smart-Grid-fähige<br>Kontakte | 12~30°C, Schritt: 0,5°C<br><b>23</b>                                                 |             |                 |
| 1.30            | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Raumtemperaturziel beim<br>Raumkühlen in der Hauptzone zum<br>Puffern.                                                                  | [041]=2: Raum<br>UND<br>[040]=2: Smart-Grid-fähige<br>Kontakte | 15~35°C, Schritt: 0,5°C<br><b>18</b>                                                 |             |                 |
| 1.31            | Monteur                  | [158] | Daikin-Raumthermostat verbunden.                                                                                                        | Immer                                                          | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                              |             |                 |
| 1.32            | Endbenut-<br>zer         | —     | Raumtemperatur-Steuerung EIN/<br>AUS in der Hauptzone.                                                                                  | [041]=2: Raum                                                  | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                              |             |                 |
| 1.33            | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Optionalen Versatz, der auf das<br>Raumtemperaturziel angewendet<br>werden kann, gemessen vom<br>optionalen Sensor in der<br>Hauptzone. | [041]=2: Raum                                                  | -5~5°C, Schritt: 0,5°C<br><b>0</b>                                                   |             |                 |
| 1.34            | Endbenut-<br>zer         | —     | Raumziel-Basislinien-Temperatur für<br>das Raumzeitprogramm beim<br>Raumheizen in der Hauptzone.                                        | [041]=2: Raum                                                  | 12~30°C, Schritt: 0,5°C<br><b>12</b>                                                 |             |                 |
| 1.35            | Endbenut-<br>zer         | —     | Raumziel-Basislinien-Temperatur für<br>das Raumzeitprogramm beim<br>Raumkühlen in der Hauptzone.                                        | [041]=2: Raum                                                  | 12~35°C, Schritt: 0,5°C<br><b>30</b>                                                 |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkrumen          | Einstellungstyp  | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                              | Gültig wenn                                      | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                            | Geändert am | Geänderter Wert |
|---------------------|------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 1.36                | Endbenutzer      | —     | Temperaturverschiebung beim witterungsgeführten Vorlauftemperaturziel für das Raumheizen in der Hauptzone aktivieren. | [1.5]=1: Witterungsgeführt                       | <b>0: Manueller Modus</b><br>1: Zeitprogrammmodus                                                                                                          |             |                 |
| 1.37                | Endbenutzer      | —     | Temperaturverschiebung beim witterungsgeführten Vorlauftemperaturziel für das Raumkühlen in der Hauptzone aktivieren. | [1.7]=1: Witterungsgeführt                       | <b>0: Manueller Modus</b><br>1: Zeitprogrammmodus                                                                                                          |             |                 |
| 1.38                | Erw. Endbenutzer | —     | Versatz der Raumtemperatur beim HCl in der Hauptzone.                                                                 | [041]=2: Raum                                    | -5~5°C, Schritt: 0,5°C<br><b>0</b>                                                                                                                         |             |                 |
| 1.39                | Endbenutzer      | —     | Vorlauftemperaturziel beim Raumheizen in der Hauptzone.                                                               | [1.5]=0: Absolut                                 | [054]~[053]°C, Schritt: 1°C                                                                                                                                |             |                 |
| 1.40                | Nein             | —     | —                                                                                                                     | —                                                | —                                                                                                                                                          |             |                 |
| 1.41                | Nein             | —     | —                                                                                                                     | —                                                | —                                                                                                                                                          |             |                 |
| 1.42                | Endbenutzer      | —     | Vorlauftemperaturziel beim Raumkühlen in der Hauptzone.                                                               | [1.7]=0: Absolut                                 | [056]~[055]°C, Schritt: 1°C                                                                                                                                |             |                 |
| 1.43                | Monteur          | [055] | Obergrenze für das Vorlauftemperaturziel beim Raumkühlen in der Hauptzone.                                            | Immer                                            | [056]~22°C, Schritt: 1°C<br><b>22</b>                                                                                                                      |             |                 |
| 1.43                | Monteur          | [056] | Untergrenze für das Vorlauftemperaturziel beim Raumkühlen in der Hauptzone.                                           | Immer                                            | [099]=1: Ja<br>([049]+4)~[055], Schritt: 1°C<br><b>7°C</b><br>[099]=0: Nein<br>([014]+4)~[055], Schritt: 1°C<br><b>7°C</b>                                 |             |                 |
| 1.44                | Monteur          | [210] | Gewünschte Mindestdurchflussmenge für den Raumheiz-/kühlbetrieb in der Hauptzone                                      | Immer                                            | 2~15 l/min, Schrittweite: 0,1 l/min<br><b>3</b>                                                                                                            |             |                 |
| <b>2 Zusatzzone</b> |                  |       |                                                                                                                       |                                                  |                                                                                                                                                            |             |                 |
| 2.1                 | Nein             | —     | —                                                                                                                     | —                                                | —                                                                                                                                                          |             |                 |
| 2.2                 | Endbenutzer      | —     | Vorlauftemperaturziel-Zeitprogramm ohne witterungsgeführte Kurve für das Raumheizen in der Zusatzzone aktivieren.     | [057]=0: Vorlauf<br>UND<br>[155]=1: Ja           | <b>0: Manueller Modus</b><br>1: Zeitprogrammmodus                                                                                                          |             |                 |
| 2.3                 | Endbenutzer      | —     | Heizen-Zeitprogramm Zusatzzone.                                                                                       | [057]=0: Vorlauf<br>ODER<br>[057]=2: Raum        | —                                                                                                                                                          |             |                 |
| 2.4                 | Endbenutzer      | —     | Kühlen-Zeitprogramm Zusatzzone.                                                                                       | [057]=0: Vorlauf<br>ODER<br>[057]=2: Raum        | —                                                                                                                                                          |             |                 |
| 2.5                 | Erw. Endbenutzer | —     | Ziel-Betriebsart beim Raumheizen in der Zusatzzone.                                                                   | [155]=1: Ja                                      | <b>0: Absolut</b><br>1: Witterungsgeführt                                                                                                                  |             |                 |
| 2.6                 | Monteur          | [060] | Obergrenze für das Vorlauftemperaturziel beim Raumheizen in der Zusatzzone.                                           | [155]=1: Ja                                      | [2.11]=2: Heizkörper<br>[061]~min([015]-5; 75), Schritt: 1°C<br><b>75°C</b><br>[2.11]=2: Heizkörper<br>[061]~min([015]-5; 55), Schritt: 1°C<br><b>55°C</b> |             |                 |
| 2.6                 | Monteur          | [061] | Untergrenze für das Vorlauftemperaturziel beim Raumheizen in der Zusatzzone.                                          | [155]=1: Ja                                      | 20~[060]°C, Schritt: 1°C<br><b>20</b>                                                                                                                      |             |                 |
| 2.7                 | Erw. Endbenutzer | —     | Ziel-Betriebsart beim Raumkühlen in der Zusatzzone.                                                                   | [155]=1: Ja                                      | <b>0: Absolut</b><br>1: Witterungsgeführt                                                                                                                  |             |                 |
| 2.8                 | Endbenutzer      | —     | Vorlauftemperatur witterungsgeführte Kurve für Raumheizen in der Zusatzzone.                                          | [155]=1: Ja<br>UND<br>[2.5]=1: Witterungsgeführt | Umgebungsbereich:<br>-40~25°C, Schritt: 1°C<br>Vorlauftemperaturbereich:<br>[061]~[060]°C, Schritt: 1°C                                                    |             |                 |
| 2.9                 | Endbenutzer      | —     | Vorlauftemperatur witterungsgeführte Kurve für Raumkühlen in der Zusatzzone.                                          | [155]=1: Ja<br>UND<br>[2.7]=1: Witterungsgeführt | Umgebungsbereich:<br>10~43°C, Schritt: 1°C<br>Vorlauftemperaturbereich:<br>[063]~[062]°C, Schritt: 1°C                                                     |             |                 |
| 2.10                | Nein             | —     | —                                                                                                                     | —                                                | —                                                                                                                                                          |             |                 |
| 2.11                | Endbenutzer      | —     | Wärmeüberträgertyp-Auswahl in der Zusatzzone.                                                                         | [155]=1: Ja                                      | 0: Fußbodenheizung<br>1: Wärmepumpe-Konvektor<br><b>2: Heizkörper</b>                                                                                      |             |                 |
| 2.12                | Monteur          | [057] | Thermostatmodus in der Zusatzzone.                                                                                    | [155]=1: Ja                                      | [041]=0: Vorlauf<br><b>0: Vorlauf</b><br>[041]≠0: Vorlauf<br><b>1: Externer Raum</b>                                                                       |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men | Einstel-<br>lungstyp | Code            | Einstellungsbeschreibung                                                                                                     | Gültig wenn                                                              | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                           | Geändert am | Geänderter Wert |
|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 2.13            | Monteur              | [146]           | Thermostattyp in der Zusatzzone.                                                                                             | [155]=1: Ja<br>UND<br>[057]=1: Externer Raum<br>UND<br>[181]=0: Hardware | 0: Dualkontakt<br><b>1: Einzelkontakt</b>                                                                                                                                                                                 |             |                 |
| 2.13            | Monteur              | [181]           | Einstellung zur Bestimmung, was die Quelle für den externen Thermostat ist.                                                  | [155]=1: Ja<br>UND<br>[057]=1: Externer Raum                             | <b>0: Hardware</b><br>1: Extern                                                                                                                                                                                           |             |                 |
| 2.14            | Monteur              | [208]/<br>[209] | Ziel-Delta-T beim Raumheizen in der Zusatzzone.                                                                              | [155]=1: Ja                                                              | [2.11]=0: Fußbodenheizung<br>3~10°C, Schritt: 0,5°C<br><b>[208]=5</b><br>[2.11]=1: Wärmepumpen-Konvektor<br>3~10°C, Schritt: 0,5°C<br><b>[208]=5</b><br>[2.11]=2: Heizkörper<br>3~20°C, Schritt: 0,5°C<br><b>[209]=10</b> |             |                 |
| 2.15            | Endbenut-<br>zer     | —               | Vorlauftemperatur Steuerung EIN/<br>AUS in der Zusatzzone.                                                                   | [155]=1: Ja<br>UND<br>[057]=0: Vorlauf                                   | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                                                                                                   |             |                 |
| 2.16            | Nein                 | —               | —                                                                                                                            | —                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.17            | Monteur              | [207]           | Ziel-Delta-T in der Zusatzzone beim Raumkühlen.                                                                              | [155]=1: Ja                                                              | 3~10°C, Schritt: 0,5°C<br><b>5</b>                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 2.18            | Endbenut-<br>zer     | —               | Zeitprogramm der Temperaturverschiebung beim witterungsgeführten Vorlauftemperaturziel für das Raumheizen in der Zusatzzone. | [057]=0: Vorlauf<br>UND<br>[2.5]=1: Witterungsgeführt                    | —                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.19            | Endbenut-<br>zer     | —               | Zeitprogramm der Temperaturverschiebung beim witterungsgeführten Vorlauftemperaturziel für das Raumkühlen in der Zusatzzone. | [057]=0: Vorlauf<br>UND<br>[2.7]=1: Witterungsgeführt                    | —                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.20            | Monteur              | [059]           | Temperaturverschiebung des Vorlauftemperaturziels rund um den Gefrierpunkt in der Zusatzzone zulassen.                       | [155]=1: Ja                                                              | <b>0: Keiner</b><br>1: Niedrig eng<br>2: Niedrig weit<br>3: Hoch eng<br>4: Hoch weit                                                                                                                                      |             |                 |
| 2.21            | Endbenut-<br>zer     | —               | Name der Zusatzzone.                                                                                                         | [155]=1: Ja                                                              | <b>Zusatzzone</b>                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.22            | Endbenut-<br>zer     | —               | Temperaturverschiebung beim witterungsgeführten Vorlauftemperaturziel für das Raumheizen in der Zusatzzone.                  | [155]=1: Ja<br>UND<br>[2.5]=1: Witterungsgeführt                         | -10~10°C, Schritt: 1°C<br><b>0</b>                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 2.23            | Endbenut-<br>zer     | —               | Temperaturverschiebung beim witterungsgeführten Vorlauftemperaturziel für das Raumkühlen in der Zusatzzone.                  | [155]=1: Ja<br>UND<br>[2.7]=1: Witterungsgeführt                         | -10~10°C, Schritt: 1°C<br><b>0</b>                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 2.24            | Nein                 | —               | —                                                                                                                            | —                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.25            | Nein                 | —               | —                                                                                                                            | —                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.26            | Nein                 | —               | —                                                                                                                            | —                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.27            | Endbenut-<br>zer     | —               | Vorlauftemperaturziel-Zeitprogramm ohne witterungsgeführte Kurve für das Raumkühlen in der Zusatzzone aktivieren.            | [057]=0: Vorlauf<br>UND<br>[155]=1: Ja                                   | <b>0: Manueller Modus</b><br>1: Zeitprogrammmodus                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.28            | Nein                 | —               | —                                                                                                                            | —                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.29            | Nein                 | —               | —                                                                                                                            | —                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.30            | Endbenut-<br>zer     | —               | Vorlauftemperaturziel beim Raumheizen in der Zusatzzone.                                                                     | [155]=1: Ja<br>UND<br>[2.5]=0: Absolut                                   | [061]~[060]°C, Schritt: 1°C                                                                                                                                                                                               |             |                 |
| 2.31            | Endbenut-<br>zer     | —               | Temperaturverschiebung beim witterungsgeführten Vorlauftemperaturziel für das Raumheizen in der Zusatzzone aktivieren.       | [155]=1: Ja<br>UND<br>[2.5]=1: Witterungsgeführt                         | <b>0: Manueller Modus</b><br>1: Zeitprogrammmodus                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.32            | Endbenut-<br>zer     | —               | Temperaturverschiebung beim witterungsgeführten Vorlauftemperaturziel für das Raumkühlen in der Zusatzzone aktivieren.       | [155]=1: Ja<br>UND<br>[2.7]=1: Witterungsgeführt                         | <b>0: Manueller Modus</b><br>1: Zeitprogrammmodus                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.33            | Monteur              | [147]           | Raumkühlbetrieb in der Zusatzzone zulassen                                                                                   | [155]=1: Ja                                                              | 0: Nein<br><b>1: Ja</b>                                                                                                                                                                                                   |             |                 |
| 2.34            | Nein                 | —               | —                                                                                                                            | —                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.35            | Nein                 | —               | —                                                                                                                            | —                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 2.36            | Endbenut-<br>zer     | —               | Vorlauftemperaturziel beim Raumkühlen in der Zusatzzone.                                                                     | [155]=1: Ja<br>UND<br>[2.7]=0: Absolut                                   | [063]~[062]°C, Schritt: 1°C                                                                                                                                                                                               |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men        | Einstel-<br>lungstyp     | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                                                                | Gültig wenn                                                                                          | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                           | Geändert am | Geänderter Wert |
|------------------------|--------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 2.37                   | Monteur                  | [062] | Obergrenze für das Vorlauftemperaturziel beim Raumkühlen in der Zusatzzone.                                                                             | [155]=1: Ja                                                                                          | [063]~22°C, Schritt: 1°C<br><b>22</b>                                                     |             |                 |
| 2.37                   | Monteur                  | [063] | Untergrenze für das Vorlauftemperaturziel beim Raumkühlen in der Zusatzzone.                                                                            | [155]=1: Ja                                                                                          | [(014)+4]~[062], Schritt: 1°C<br><b>7°C</b>                                               |             |                 |
| 2.38                   | Monteur                  | [211] | Gewünschte Mindestdurchflussmenge für den Raumheiz-/kühlbetrieb in der Zusatzzone                                                                       | Immer                                                                                                | 2~15 l/min, Schrittweite: 0,1 l/min<br><b>3</b>                                           |             |                 |
| <b>3 Heizen/Kühlen</b> |                          |       |                                                                                                                                                         |                                                                                                      |                                                                                           |             |                 |
| 3.1                    | Endbenut-<br>zer         | —     | Unter dieser Außentemperatur ist der Raumheizen-Betrieb zulässig.                                                                                       | Immer                                                                                                | 14~35°C, Schritt: 1°C<br><b>20</b>                                                        |             |                 |
| 3.2                    | Endbenut-<br>zer         | —     | Betriebsart, die beim der Zentralsteuerung verwendet wird.                                                                                              | [155]=1: Ja<br>ODER<br>[041]≠1: Externer Raum<br>ODER<br>([042]≠0 Dualkontakt UND<br>[180]≠1 Extern) | 0: Heizen<br>1: Kühlen<br><b>2: Automatisch</b>                                           |             |                 |
| 3.3                    | Nein                     | —     | —                                                                                                                                                       | —                                                                                                    | —                                                                                         |             |                 |
| 3.4                    | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Raum-Frostschutzfunktionalität aktivieren.                                                                                                              | Immer                                                                                                | 0: Aus<br><b>1: Ein</b>                                                                   |             |                 |
| 3.5                    | Endbenut-<br>zer         | —     | Betriebsart-Zeitprogramm.                                                                                                                               | Immer                                                                                                | —                                                                                         |             |                 |
| 3.6                    | Monteur                  | [155] | Einstellen, um anzugeben, ob eine Zusatzzone vorhanden ist.                                                                                             | Immer                                                                                                | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                   |             |                 |
| 3.7                    | Monteur                  | [018] | Wird verwendet, um die maximale Überschreitung für die Vorlauftemperatur beim Raumheizen für den Heizkörper und den Wärmepumpen-Konvektor zu berechnen. | [1.11]≠0: Fußbodenheizung<br>oder<br>[2.11]≠0: Fußbodenheizung                                       | 1~10°C, Schritt: 0,5°C<br><b>5</b>                                                        |             |                 |
| 3.7                    | Monteur                  | [017] | Wird verwendet, um die maximale Überschreitung für die Vorlauftemperatur beim Raumheizen für die Fußbodenheizung zu berechnen.                          | [1.11]=0: Fußbodenheizung<br>oder<br>[2.11]=0: Fußbodenheizung                                       | 1~7°C, Schritt: 0,5°C<br><b>3</b>                                                         |             |                 |
| 3.8                    | Monteur                  | [007] | Funktion zur Außentemperatur-Durchschnittswertermittlung aktivieren.                                                                                    | Immer                                                                                                | <b>0: Kein Mittel</b><br>1: 12 Stunden<br>2: 24 Stunden<br>3: 48 Stunden<br>4: 72 Stunden |             |                 |
| 3.9                    | Monteur                  | [004] | Wert, mit dem die maximale Überschreitung der Vorlauftemperatur beim Raumkühlen berechnet wird.                                                         | Immer                                                                                                | 0~10°C, Schritt: 0,5°C<br><b>5</b>                                                        |             |                 |
| 3.10                   | Monteur                  | [008] | Einstellung zur Angabe, ob ein Entkopplungsgefäß im Hydrauliksystem vorhanden ist.                                                                      | Immer                                                                                                | <b>0: Nicht entkoppelt</b><br>1: Entkoppelt                                               |             |                 |
| 3.11                   | Monteur                  | [014] | Absolute Untergrenze für das Vorlauftemperaturziel beim Raumkühlen basierend auf der internen Temperaturvorgabe des Daikin Altherma-Geräts.             | Immer                                                                                                | 3~35°C, Schritt: 0,5°C<br><b>3</b>                                                        |             |                 |
| 3.12                   | Monteur                  | [015] | Absolute Obergrenze für das Vorlauftemperaturziel beim Raumheizen basierend auf der internen Temperaturvorgabe des Daikin Altherma-Geräts.              | Immer                                                                                                | 20~80°C, Schritt: 1°C<br><b>80</b>                                                        |             |                 |
| 3.13.2                 | Monteur                  | [097] | Pumpengeschwindigkeit der externen Pumpe, wenn Fluss in der Zusatzzone angefordert wird. Gilt nur bei Verwendung des Mischsets                          | Immer                                                                                                | 0~1, Schritt: 0,01<br><b>1</b>                                                            |             |                 |
| 3.13.3                 | Monteur                  | [096] | Pumpengeschwindigkeit der externen Pumpe, wenn Fluss in der Hauptzone angefordert wird. Gilt nur bei Verwendung des Mischsets                           | Immer                                                                                                | 0~1, Schritt: 0,01<br><b>1</b>                                                            |             |                 |
| 3.13.4                 | Monteur                  | [176] | Mischsetventil Drehzeit.                                                                                                                                | Immer                                                                                                | 20~300 Sekunden, Schritt: 1<br>Sekunde<br><b>125</b>                                      |             |                 |
| 3.13.5                 | Monteur                  | [099] | Einstellung zur Angabe des Vorhandenseins eines Mischsets im Hydrauliksystem.                                                                           | Immer                                                                                                | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                   |             |                 |
| 3.14                   | Monteur                  | [158] | Raumthermostat-Voreinstellung.                                                                                                                          | Immer                                                                                                | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                   |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men       | Einstel-<br>lungstyp | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                                                                           | Gültig wenn                                                                                                    | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                   | Geändert am | Geänderter Wert |
|-----------------------|----------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 3.15                  | Monteur              | [016] | Minimale Zeit, für die die Wärmepumpe eingeschaltet bleibt, nachdem der Betrieb gestartet wurde.                                                                   | Immer                                                                                                          | 480~1800 Sekunden, Schritt: 1 Sekunde<br><b>540</b>                                                               |             |                 |
| 3.16                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Über dieser Außentemperatur ist der Raumkühlen-Betrieb zulässig.                                                                                                   | Immer                                                                                                          | 10~35°C, Schritt: 1°C<br><b>18</b>                                                                                |             |                 |
| 3.17                  | Monteur              | [200] | Dauerbetrieb der Pumpe auf Anfrage                                                                                                                                 | [008]=0: Nicht entkoppelt                                                                                      | 0: Nein<br><b>1: Ja</b>                                                                                           |             |                 |
| <b>4 Brauchwasser</b> |                      |       |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                |                                                                                                                   |             |                 |
| 4.1                   | Endbenut-<br>zer     | —     | Brauchwasserbetrieb EIN / AUS / Einzelaufwärmen-Auslöser (manuelles Aufheizen / starkes Aufheizen)                                                                 | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                             | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                           |             |                 |
| 4.2                   | Nein                 | —     | —                                                                                                                                                                  | —                                                                                                              | —                                                                                                                 |             |                 |
| 4.3                   | Endbenut-<br>zer     | —     | Brauchwasser-Zielsollwert für manuelles Aufwärmen.                                                                                                                 | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                             | 20~[153]°C, Schritt: 0,5<br><b>60</b>                                                                             |             |                 |
| 4.4                   | Endbenut-<br>zer     | —     | Brauchwasser-Zielsollwert für verstärktes Aufwärmen.                                                                                                               | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                             | 20~[153]°C, Schritt: 0,5<br><b>60</b>                                                                             |             |                 |
| 4.5                   | Endbenut-<br>zer     | —     | Warmhalten-Temperaturziel des Brauchwasserspeichers geplant + Warmhalten-Modus oder Warmhalten-Modus.                                                              | [4.7]=0: Warmhalten<br>oder<br>[4.7]=1: Zeitprogramm und Warmhalten                                            | (*3)(*4)<br>20~[153]°C, Schritt: 0,5<br><b>45</b><br>(*5)<br>20~[153]°C, Schritt: 0,5<br><b>48</b>                |             |                 |
| 4.6                   | Endbenut-<br>zer     | —     | Brauchwasser Einzelaufwärmen-Zeitprogramm.                                                                                                                         | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>UND<br>[4.7]≠0: Warmhalten<br>oder<br>(*4)<br>UND<br>[4.7]≠0: Warmhalten | —                                                                                                                 |             |                 |
| 4.7                   | Endbenut-<br>zer     | —     | Brauchwasser Aufwärmmodus-Einstellung.                                                                                                                             | (*3)<br>UND<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>ODER<br>(*4)                                                      | <b>0: Warmhalten</b><br>1: Programm und Warmhalten<br>2: Geplant                                                  |             |                 |
| 4.8                   | Endbenut-<br>zer     | —     | Brauchwasser Aufwärmefizienz-Einstellung                                                                                                                           | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                             | (*8)<br>1: Hoch-Eco<br>2: Eco<br><b>3: Komfort</b><br><br>(*9)(*10)<br>1: Hoch-Eco<br><b>2: Eco</b><br>3: Komfort |             |                 |
| 4.9                   | Nein                 | —     | —                                                                                                                                                                  | —                                                                                                              | —                                                                                                                 |             |                 |
| 4.10                  | Monteur              | [074] | Minimale Zeit, zu der die Speichertemperatur höher als die Desinfektionsziel-Speichertemperatur sein muss, bevor die Desinfektion als erfolgreich eingestuft wird. | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor                                                                             | 300~3600 Sekunden, Schritt: 1 Sekunde<br><b>3600</b>                                                              |             |                 |
| 4.10                  | Monteur              | [151] | Startzeit des Desinfektionsbetriebs. Dies sollte als Anzahl Minuten gezählt ab 00:00 festgelegt werden (in Minuten).                                               | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                             | 0~1439 Minuten, Schritt: 1 Minute<br><b>60</b>                                                                    |             |                 |
| 4.10                  | Monteur              | [152] | Tägliche Ausführung des Desinfektionsbetriebs aktivieren.                                                                                                          | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                             | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                           |             |                 |
| 4.10                  | Monteur              | [150] | Tag für die Brauchwasserspeicher-Desinfektion (wenn nicht alle Tage ausgewählt sind)                                                                               | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                             | 1~7, Schritt: 1<br><b>5</b>                                                                                       |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkrumen | Einstellungstyp | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                                                                          | Gültig wenn                                                                                                              | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Geändert am | Geänderter Wert |
|------------|-----------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 4.10       | Monteur         | [073] | Desinfektionszieltemperatur des Brauchwasserspeichers.                                                                                                            | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                                       | (*3)<br>55~[153]°C, Schritt: 0,5°C<br><b>60</b><br>(*4)(*5)<br>60~[153]°C, Schritt: 0,5°C<br><b>60</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |                 |
| 4.11       | Monteur         | [153] | Maximal zulässiger Sollwert Brauchwasserspeicher.                                                                                                                 | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                                       | (*3)<br>[080] =1: Einzelthermistor<br>UND<br>[098]=0: EKHWS/E 150 l / 1:<br>EKHWS/E 180 l / 6: Drittanbieter,<br>kleine Windung<br>40~60°C, Schritt: 0,5°C<br><b>60</b><br>(*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>UND<br>[098]=5: EKHWP/HYC mit<br>Zusatzheizung<br>40~80°C, Schritt: 0,5°C<br><b>75</b><br>(*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>UND<br>[098]=2: EKHWS/E 200 l / 3:<br>EKHWS/E 250 l / 4: EKHWS/E 300 l /<br>7: Drittanbieter, große Windung<br>40~75°C, Schritt: 0,5°C<br><b>75</b><br>(*4)<br>40~65°C, Schritt: 0,5°C<br><b>65</b><br>(*5)<br>40~75°C, Schritt: 0,5°C<br><b>75°C</b><br>(*7)<br>40~60°C, Schritt: 0,5°C<br><b>60°C</b> |             |                 |
| 4.12.1     | Endbenutzer     | —     | Brauchwasser-Warmhaltehysterese für Wärmeverlust, wenn der Aufheizmodus auf "Komfort" eingestellt ist                                                             | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>UND<br>[4.7]#2: Geplant<br>oder<br>(*4)<br>UND<br>[4.7]#2: Geplant<br>oder<br>(*5) | 1~40°C, Schritt: 0,5°C<br><b>6</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |                 |
| 4.12.2     | Endbenutzer     | —     | Brauchwasser-Warmhaltehysterese für Wärmeverlust, wenn der Aufheizmodus auf "Eco" eingestellt ist                                                                 | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>UND<br>[4.7]#2: Geplant<br>oder<br>(*4)<br>UND<br>[4.7]#2: Geplant<br>oder<br>(*5) | 1~40°C, Schritt: 0,5°C<br><b>8</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |                 |
| 4.12.3     | Endbenutzer     | —     | Brauchwasser-Warmhaltehysterese für Wärmeverlust, wenn der Aufheizmodus auf "Hoch-Eco" eingestellt ist                                                            | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>UND<br>[4.7]#2: Geplant<br>oder<br>(*4)<br>UND<br>[4.7]#2: Geplant<br>oder<br>(*5) | 1~40°C, Schritt: 0,5°C<br><b>10</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |                 |
| 4.13       | Monteur         | [149] | Einstellung zur Auswahl der Funktionalität der externen Brauchwasserpumpe.                                                                                        | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                                       | <b>0: Keiner</b><br>1: Sofortiges Warmwasser<br>2: Desinfektion<br>3: Beide                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |                 |
| 4.14.1     | Monteur         | [173] | Thermische Kapazitätsauswahl Zusatzheizung.                                                                                                                       | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor                                                                                       | 1~4 kW, Schritt: 0,01 kW<br><b>3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |             |                 |
| 4.14.2     | Nein            | —     | —                                                                                                                                                                 | —                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 4.14.3     | Nein            | —     | —                                                                                                                                                                 | —                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 4.14.4     | Monteur         | [064] | Versatz, der zur Standardziel-Speichertemperatur hinzugefügt wird, falls die Zusatzheizung während des Speicheraufwärmens die einzige verfügbare Wärmequelle ist. | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor                                                                                       | 0~20°C, Schritt: 0,5<br><b>5</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 4.15       | Nein            | —     | —                                                                                                                                                                 | —                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men        | Einstel-<br>lungstyp     | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                                                                                                    | Gültig wenn                                                                                                                                                                                                                                       | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                              | Geändert am | Geänderter Wert |
|------------------------|--------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 4.16                   | Endbenut-<br>zer         | —     | Eine zusätzliche Wärmequelle darf den Speicher aufwärmen, wenn die Wärmepumpe beim Raumheizen/-kühlen läuft.                                                                                | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>[078]=1: Ja                                                                                                                                                                                         | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                                                                                      |             |                 |
| 4.17                   | Endbenut-<br>zer         | —     | Eine zusätzliche Wärmequelle darf die Wärmepumpe sofort während des Speicheraufwärmbetriebs unterstützen.                                                                                   | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                                                                                                                                                                | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                                                                                      |             |                 |
| 4.18                   | Monteur                  | [072] | Desinfektionsfunktionalität aktivieren.                                                                                                                                                     | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                                                                                                                                                                | (*3)<br><b>1: EIN</b><br>(*4)<br><b>1: EIN</b><br>(*5)<br><b>0: AUS</b>                                                                                                                                      |             |                 |
| 4.19                   | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Warmhalten-Auslösertemperatur des Brauchwasserspeichers, um sicherzustellen, dass im Speicher ausreichend Energie vorhanden ist. Diese Einstellung ist für ausreichenden Komfort optimiert. | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>UND<br>[4.7]≠2: Geplant<br>oder<br>(*4)<br>[4.7]≠2: Geplant<br>oder<br>(*5)<br>[4.7]≠2: Geplant                                                                                                             | [4.8]=1<br>10~85°C, Schritt: 0,5<br><b>20</b><br>[4.8]=2 oder 3<br>10~85°C, Schritt: 0,5<br><b>38</b> (*3)<br><b>41</b> (*4)<br><b>34</b> (*11)<br><b>33</b> (*12)(*13)(*15)<br><b>31</b> (*14)              |             |                 |
| 4.20                   | Monteur                  | [070] | Verzögerungstimer für die Aktivierung der Zusatzwärmequelle, wenn die Wärmepumpe beim Speicheraufwärmbetrieb die einzige Wärmequelle ist.                                                   | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                                                                                                                                                                | (*3)<br>0~10800 Sekunden, Schritt: 300<br>Sekunden<br><b>1200</b><br>(*4)<br>0~10800 Sekunden, Schritt: 300<br>Sekunden<br><b>10800</b><br>(*5)<br>0~10800 Sekunden, Schritt: 300<br>Sekunden<br><b>1200</b> |             |                 |
| 4.21                   | Nein                     | —     | —                                                                                                                                                                                           | —                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 4.22                   | Nein                     | —     | —                                                                                                                                                                                           | —                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 4.23                   | Monteur                  | [064] | Versatz, der zur Standardziel-Speichertemperatur hinzugefügt wird, falls die Zusatzheizung während des Speicheraufwärmens die einzige verfügbare Wärmequelle ist.                           | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>[078]=1: Ja                                                                                                                                                                                         | 0~20°C, Schritt: 0,5<br><b>5</b>                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 4.24                   | Endbenut-<br>zer         | —     | Änderung des Brauchwasser-Warmhalten-Sollwerts gemäß Zeitprogramm aktivieren.                                                                                                               | (*5)                                                                                                                                                                                                                                              | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                                                                                      |             |                 |
| 4.25                   | Endbenut-<br>zer         | —     | Warmhalten-Zeitprogramm.                                                                                                                                                                    | (*5)                                                                                                                                                                                                                                              | 20~[153]°C, Schritt: 0,5<br><b>45</b>                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 4.26                   | Endbenut-<br>zer         | —     | Brauchwasser-Pumpenzeitprogramm.                                                                                                                                                            | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>UND<br>[149]=1 oder 3: Sofortiges<br>Warmwasser oder beides<br>oder<br>(*4)<br>[149]=1 oder 3: Sofortiges<br>Warmwasser oder beides<br>oder<br>(*5)<br>[149]=1 oder 3: Sofortiges<br>Warmwasser oder beides | —                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| <b>5 Einstellungen</b> |                          |       |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                              |             |                 |
| 5.1                    | Monteur                  | —     | Erzwungenes Abtauen starten.                                                                                                                                                                | Immer                                                                                                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 5.2                    | Endbenut-<br>zer         | —     | Benutzer geräuscharmer Modus.                                                                                                                                                               | Immer                                                                                                                                                                                                                                             | <b>0: Aus</b><br>1: Geplant<br>2: Manuell                                                                                                                                                                    |             |                 |
| 5.2.1                  | Endbenut-<br>zer         | —     | Benutzer geräuscharme Stufe.                                                                                                                                                                | Immer                                                                                                                                                                                                                                             | 0: Aus<br><b>1: Leise</b><br>2: Leiser<br>3: Am leisesten                                                                                                                                                    |             |                 |
| 5.2.2                  | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Zeitprogramm des geräuscharmen Modus für den Benutzer.                                                                                                                                      | Immer                                                                                                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                                            |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.



| Brotkrumen | Einstellungstyp  | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                                                             | Gültig wenn                                                                        | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                       | Geändert am | Geänderter Wert |
|------------|------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 5.2.9      | Monteur          | [138] | Außerkräftsetzen der benutzerdefinierten Zeit für den Wechsel von Nacht zu Tag während des geräuscharmen Modus durch den Monteur.                    | Immer                                                                              | 0~1439 Minuten, Schritt: 1 Minute<br><b>360</b>                                                                                                                                                                                                                                       |             |                 |
| 5.2.10     | Monteur          | [136] | Außerkräftsetzen der benutzerdefinierten Stufe des geräuscharmen Modus im Tag-Zeitraum.                                                              | Immer                                                                              | <b>0: Aus</b><br>1: Leise<br>2: Leiser<br>3: Am leiseesten                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 5.2.11     | Monteur          | [139] | Außerkräftsetzen der benutzerdefinierten Zeit für den Wechsel von Tag zu Nacht während des geräuscharmen Modus durch den Monteur.                    | Immer                                                                              | 0~1439 Minuten, Schritt: 1 Minute<br><b>1320</b>                                                                                                                                                                                                                                      |             |                 |
| 5.2.12     | Monteur          | [137] | Außerkräftsetzen der benutzerdefinierten Stufe des geräuscharmen Modus im Nacht-Zeitraum.                                                            | Immer                                                                              | <b>0: Aus</b><br>1: Leise<br>2: Leiser<br>3: Am leiseesten                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 5.3        | Endbenutzer      | —     | Zeit/Datum.                                                                                                                                          | Immer                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                                                                                     |             |                 |
| 5.3        | Endbenutzer      | —     | Sommerzeit.                                                                                                                                          | Immer                                                                              | <b>0: Deaktiviert</b><br><b>1: Aktiviert</b>                                                                                                                                                                                                                                          |             |                 |
| 5.3        | Endbenutzer      | —     | Uhrzeittyp.                                                                                                                                          | Immer                                                                              | <b>0: 12 Std.</b><br><b>1: 24 Std.</b>                                                                                                                                                                                                                                                |             |                 |
| 5.4        | Endbenutzer      | —     | Brotkrumen.                                                                                                                                          | Immer                                                                              | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                                                                                                                                                               |             |                 |
| 5.5        | Monteur          | [083] | Einstellung zur Auswahl des Netzverbindungstyps des Wärmepumpengeräts.                                                                               | Immer                                                                              | <b>0: Einphasig</b><br><b>1: Dreiphasig, Stern</b><br>2: Dreiphasig, Delta                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 5.5        | Monteur          | [154] | Einstellung, um anzugeben, ob die Reserveheizungssicherung im Stromschaltkasten größer als 10 A ist.                                                 | (*3)<br>[083]= 1: Dreiphasig, Stern<br>oder<br>(*4)<br>[083]= 1: Dreiphasig, Stern | <b>0: Nein</b><br><b>1: Ja</b>                                                                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 5.5        | Monteur          | [092] | Maximale Kapazität der Reserveheizung.                                                                                                               | Immer                                                                              | (*2)/(*5)<br>[083]=0:<br>2~6 kW: Schritt: 1 kW<br><b>6</b><br>[083]=2<br>2~4 kW: Schritt: 1 kW<br><b>4</b><br>[083]=1 und [154]=0<br>2~4 kW: Schritt: 1 kW<br><b>4</b><br>[083]=1 und [154]=1<br>2~9 kW: Schritt: 1 kW<br><b>9</b><br>(*1)<br>2~4,5 kW: Schritt: 0,5 kW<br><b>4.5</b> |             |                 |
| 5.6.1      | Erw. Endbenutzer | —     | Einstellung zur Aktivierung der Freigabelogik (Kapazitätsmangel)                                                                                     | Immer                                                                              | <b>0: Nie</b><br>1: Mangel<br><b>2: Mangel mit Freigabe</b>                                                                                                                                                                                                                           |             |                 |
| 5.6.2      | Erw. Endbenutzer | —     | Außentemperatur-Schwellenwert, um einen potenziellen Kapazitätsmangel zuzulassen. Unterhalb dieser Außentemperatur ist ein Kapazitätsmangel möglich. | Immer                                                                              | -15~35°C, Schritt: 1°C<br><b>0</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |             |                 |
| 5.7        | Monteur          | —     | Übersicht der bauseitigen Einstellungen.                                                                                                             | Immer                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                                                                                     |             |                 |
| 5.8        | Nein             | —     | —                                                                                                                                                    | —                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                                                                                                     |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men | Einstel-<br>lungstyp | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                                                                                               | Gültig wenn                        | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Geändert am | Geänderter Wert |
|-----------------|----------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 5.9             | Endbenut-<br>zer     | —     | Land.                                                                                                                                                                                  | Immer                              | 0: Albanien / 1: Österreich<br><b>2: Belgien</b> / 3: Bosnien<br>4: Bulgarien / 5: Kroatien<br>6: Zypern / 7: Tschechische Republik<br>8: Dänemark / 9: Estland<br>10: Finnland / 11: Frankreich<br>12: Deutschland / 13: Griechenland<br>14: Ungarn / 15: Island<br>16: Irland / 17: Türkei<br>18: Italien / 19: Lettland<br>20: Liechtenstein / 21: Litauen<br>22: Luxemburg / 23: Mazedonien<br>24: Malta / 25: Moldawien<br>26: Montenegro / 27: Niederlande<br>28: Norwegen / 29: Polen<br>30: Portugal / 31: Rumänien<br>32: Serbien / 33: Slowakei<br>34: Slowenien / 35: Spanien<br>36: Schweden / 37: Großbritannien<br>38: Schweiz |             |                 |
| 5.9             | Endbenut-<br>zer     | —     | Sprache.                                                                                                                                                                               | Immer                              | 0: Albanisch / 1: Weißrussisch<br>2: Bosnisch / 3: Bulgarisch<br>4: Kroatisch / 5: Tschechisch<br>6: Dänisch / 7: Niederländisch<br><b>8: Englisch</b> / 9: Estonisch<br>10: Finnisch / 11: Französisch<br>12: Deutsch / 13: Griechisch<br>14: Ungarisch / 15: Italienisch<br>16: Lettisch / 17: Litauisch<br>18: Mazedonisch / 19: Norwegisch<br>20: Polnisch / 21: Portugiesisch<br>22: Rumänisch / 23: Russisch<br>24: Serbisch / 25: Slowakisch<br>26: Slowenisch / 27: Spanisch<br>28: Schwedisch / 29: Türkisch<br>30: Ukrainisch                                                                                                      |             |                 |
| 5.10            | Nein                 | —     | —                                                                                                                                                                                      | —                                  | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 5.11            | Monteur              | —     | Auslöser zum Zurücksetzen der LÜFTER-Betriebsstunden.                                                                                                                                  | Immer                              | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 5.12            | Endbenut-<br>zer     | —     | Tastaturbelegung.                                                                                                                                                                      | Immer                              | <b>0: QWERTY</b><br>1: AZERTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |                 |
| 5.13            | Endbenut-<br>zer     | —     | Benutzereinstellung, um erweiterte Einstellungen zu aktivieren.                                                                                                                        | Immer                              | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |                 |
| 5.14.1          | Monteur              | [012] | Definiert, ob die Kapazität des installierten Speicherkessels ausreichend ist, um die vollständige Last des Hauses abzudecken. Ist dies der Fall, kann er zur Hauptwärmequelle werden. | [078]=1: Ja                        | 0: Aus<br><b>1: Ein</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |                 |
| 5.14.2          | Monteur              | [023] | Die Obergrenze der Außentemperatur des Wechsellpunkts von der Wärmepumpe zum Bivalent-/Speicherkessel.                                                                                 | [093]=1: Ja<br>oder<br>[078]=1: Ja | max([024]+2; -25)~25°C, Schritt: 1°C<br><b>5</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 5.14.2          | Monteur              | [024] | Die Untergrenze der Außentemperatur des Wechsellpunkts von der Wärmepumpe zum Bivalent-/Speicherkessel.                                                                                | [093]=1: Ja<br>oder<br>[078]=1: Ja | -25~25°C, Schritt: 1°C<br><b>0</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             |                 |
| 5.14.4          | Monteur              | [021] | Hysterese der Außentemperatur für den Wechsel von der Wärmepumpe zum Bivalent-/Speicherkessel.                                                                                         | [093]=1: Ja<br>oder<br>[078]=1: Ja | 2~10°C, Schritt: 1°C<br><b>3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 5.14.6          | Monteur              | [025] | Minimale Zeit, für die die Bivalent-Kesselpumpe beim Raumheizen eingeschaltet bleibt, nachdem die Anforderung verschwunden ist.                                                        | [093] =1: Ja                       | 0~1500 Sekunden, Schritt: 1<br>Sekunde<br><b>600</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 5.15            | Nein                 | —     | —                                                                                                                                                                                      | —                                  | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 5.16            | Nein                 | —     | —                                                                                                                                                                                      | —                                  | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 5.17            | Endbenut-<br>zer     | —     | Display-Bildschirmhelligkeit.                                                                                                                                                          | Immer                              | 30~100%, Schritt: 1%<br><b>70</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 5.18            | Monteur              | —     | Auslöser zum Neustart des Innengeräts (über die Software).                                                                                                                             | Immer                              | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 5.19            | Monteur              | [196] | Umschalventilauswahl.                                                                                                                                                                  | (*4)                               | 1: YJS-Profil 1<br>2: Danfoss-Profil 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |                 |
| 5.20            | Nein                 | —     | —                                                                                                                                                                                      | —                                  | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men | Einstel-<br>lungstyp     | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                                                    | Gültig wenn                                                        | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                | Geändert am | Geänderter Wert |
|-----------------|--------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 5.21.1          | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Speicherunterstützung während Abtauen aktivieren, um den Raumheizenbedarf zu kompensieren.                                                  | (*5)                                                               | <b>0: Deaktiviert</b><br>1: Optimiert<br>2: Kontinuierlich                                                                                                                                                                     |             |                 |
| 5.21.2          | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Proaktives Vorheizen des Brauchwasserspeichers aktivieren, um ein Abtauen des Speichers zu ermöglichen.                                     | [078]=1: Ja                                                        | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 5.21.3          | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Die Nutzung der vom Speicherkessel erzeugten und im Brauchwasserspeicher gespeicherten Wärme zur Unterstützung des Heizbetriebs ermöglichen | [078]=1: Ja                                                        | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 5.21.4          | Monteur                  | [188] | Gesamt-Monteureinstellung zur Beschränkung der Speicherkessel-Unterstützung.                                                                | [078]=1: Ja                                                        | 4~35 kW, Schritt: 1 kW<br><b>10</b>                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 5.21.5          | Monteur                  | [184] | Die Nutzung der im Brauchwasserspeicher gespeicherten freien Wärme zur Unterstützung des Heizbetriebs ermöglichen                           | (*5)                                                               | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 5.21.6          | Monteur                  | [187] | Gesamt-Monteureinstellung zur Beschränkung der Speicher-Unterstützung während der Funktionalität für freie Energie.                         | [184]=1: Ja                                                        | 2~35 kW, Schritt: 1 kW<br><b>10</b>                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 5.21.7          | Monteur                  | [182] | Einstellung, um zuzulassen, dass die freie Energie als Hauptquelle für den Raumheizenbetrieb verwendet wird.                                | [184]=1: Ja                                                        | 0: Immer<br>1: Über Umgebung<br><b>2: Nie</b>                                                                                                                                                                                  |             |                 |
| 5.21.8          | Monteur                  | [183] | Umgebungstemperatur, die zulässt, dass die überschüssige Energie im Speicher zum Raumheizen abgelassen wird.                                | [184]=1: Ja<br>und<br>[182]=1: Über<br>Umgebungstemperatur         | -28~35°C, Schritt: 0,5°C<br><b>8</b>                                                                                                                                                                                           |             |                 |
| 5.21.9          | Monteur                  | [185] | Das Solarsystem ist im Speicher installiert.                                                                                                | (*3)<br>[098]=5: EKHWP/HYC mit<br>Zusatzheizung<br>oder<br>(*5)    | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 5.21.10         | Monteur                  | [186] | Das installierte Solarsystem hat Priorität gegenüber anderen Wärmequellen.                                                                  | [185]=1: Ja                                                        | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 5.22            | Monteur                  | [175] | Versatz des externen Außentemperatursensors.                                                                                                | [13]=1: Externer Außensensor                                       | -5~5°C, Schritt: 0,5°C<br><b>0</b>                                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 5.23            | Endbenut-<br>zer         | —     | Notfallmodus-Auswahl.                                                                                                                       | Immer                                                              | 0: Manuell<br>1: Automatisch<br>2: Automatisches Raumheizen<br>reduziert + Brauchwasser ein<br><b>3: Automatisches Raumheizen<br/>reduziert + Brauchwasser aus</b><br>4: Automatisches Raumheizen<br>normal + Brauchwasser aus |             |                 |
| 5.24            | Nein                     | —     | —                                                                                                                                           | —                                                                  | —                                                                                                                                                                                                                              |             |                 |
| 5.25            | Monteur                  | [201] | Lüfter-Abtastung aktivieren                                                                                                                 | Immer                                                              | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 5.26            | Endbenut-<br>zer         | —     | Inaktivitätstimer anzeigen.                                                                                                                 | Immer                                                              | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 5.27.1          | Endbenut-<br>zer         | —     | Ferienmodus aktivieren.                                                                                                                     | Immer                                                              | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 5.27.2          | Endbenut-<br>zer         | —     | Ferienzeitraum.                                                                                                                             | Immer                                                              | —                                                                                                                                                                                                                              |             |                 |
| 5.28.1          | Monteur                  | [140] | Raumheizenpriorität-Funktionalität aktivieren.                                                                                              | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5) | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 5.28.2          | Monteur                  | [019] | Unter dieser Außentemperatur ist die Raumheizenpriorität-Funktion aktiviert (wenn sie aktiviert ist).                                       | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5) | -15~35°C, Schritt: 1°C<br><b>0</b>                                                                                                                                                                                             |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men        | Einstel-<br>lungstyp | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                                                                                                              | Gültig wenn                                                        | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                            | Geändert am | Geänderter Wert |
|------------------------|----------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 5.28.2                 | Monteur              | [020] | Außentemperatur, zu der sich der Raumkühlen-Betriebstimer auf dem Maximalwert befindet.                                                                                                               | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5) | 20~50°C, Schritt: 1°C<br><b>35</b>                                                                                                                                         |             |                 |
| 5.28.3                 | Monteur              | [131] | Zeit, zu der die Wärmepumpe während des Ausgleichs für den Raumheizenbetrieb reserviert ist. Ausgleich = gleichzeitige Anforderung für Raumheizen und Speicheraufwärmen.                              | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5) | 1800~36000 Sekunden, Schritt: 60 Sekunden<br><b>4500</b>                                                                                                                   |             |                 |
| 5.28.4                 | Monteur              | [132] | Zeit, zu der die Wärmepumpe während des Ausgleichs für den Raumkühlenbetrieb reserviert ist. Ausgleich = gleichzeitige Anforderung für Raumkühlen und Speicheraufwärmen.                              | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5) | 1800~36000 Sekunden, Schritt: 60 Sekunden<br><b>3600</b>                                                                                                                   |             |                 |
| 5.28.5                 | Monteur              | [133] | Zeit, zu der die Wärmepumpe während des Ausgleichs für den Speicheraufwärmenbetrieb reserviert ist (Untergrenze). Ausgleich = gleichzeitige Anforderung für Raumheizen/-kühlen und Speicheraufwärmen. | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5) | 900~18000 Sekunden, Schritt: 60 Sekunden<br>(*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br><b>3000</b><br>(*4)<br><b>2400</b> (180 l)<br><b>2700</b> (230 l)<br>(*5)<br><b>3600</b> |             |                 |
| 5.28.5                 | Monteur              | [134] | Zeit, zu der die Wärmepumpe während des Ausgleichs für den Speicheraufwärmenbetrieb reserviert ist (Obergrenze). Ausgleich = gleichzeitige Anforderung für Raumheizen/-kühlen und Speicheraufwärmen.  | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5) | 900~18000 Sekunden, Schritt: 60 Sekunden<br><b>8280</b>                                                                                                                    |             |                 |
| 5.28.6                 | Nein                 | —     | —                                                                                                                                                                                                     | —                                                                  | —                                                                                                                                                                          |             |                 |
| 5.28.7                 | Monteur              | [202] | Einstellung, bei der das Aufheizen des Speichers Vorrang vor dem Raumheizen/-kühlen hat                                                                                                               | Immer                                                              | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                                                    |             |                 |
| 5.29                   | Nein                 | —     | —                                                                                                                                                                                                     | —                                                                  | —                                                                                                                                                                          |             |                 |
| 5.30                   | Endbenut-<br>zer     | —     | Kenntnisnahme Notbetrieb.                                                                                                                                                                             | Nur für den Fall, dass eine Notbetriebsanforderung besteht         | —                                                                                                                                                                          |             |                 |
| 5.31                   | Nein                 | —     | —                                                                                                                                                                                                     | —                                                                  | —                                                                                                                                                                          |             |                 |
| 5.32                   | Monteur              | [078] | Einstellung, um anzugeben, ob ein Speicherkessel vorhanden ist und aktiv werden kann.                                                                                                                 | (*6)<br>und<br>[093]=0: Nein                                       | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                                                                                                    |             |                 |
| 5.33                   | Monteur              | [203] | Abtaubetrieb kompensieren aktivieren                                                                                                                                                                  | [078]=0: Nein<br>und<br>[5.21.1]=0: Deaktiviert                    | <b>0: Deaktiviert</b><br>1: Optimiert<br>2: Kontinuierlich                                                                                                                 |             |                 |
| 5.34                   | Nein                 | —     | —                                                                                                                                                                                                     | —                                                                  | —                                                                                                                                                                          |             |                 |
| 5.35                   | Nein                 | —     | —                                                                                                                                                                                                     | —                                                                  | —                                                                                                                                                                          |             |                 |
| 5.36                   | Monteur              | [005] | Einstellung Wasserrohr-Frostschutz-Modus.                                                                                                                                                             | Immer                                                              | 0: Deaktiviert<br><b>1: Kontinuierlich</b><br>2: Periodisch                                                                                                                |             |                 |
| 5.37                   | Monteur              | [093] | Das Zusatzkesselset für das Raumheizen ist installiert und darf betrieben werden.                                                                                                                     | [078]=0: Nein                                                      | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                                                                                                    |             |                 |
| <b>7 Wartungsmodus</b> |                      |       |                                                                                                                                                                                                       |                                                                    |                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 7.7.1                  | Monteur              | [030] | Delta-T-Ziel während eines Raumheizen-Testlaufs.                                                                                                                                                      | Immer                                                              | 2~20°C, Schritt: 0,5°C<br><b>5</b>                                                                                                                                         |             |                 |
| 7.7.2                  | Monteur              | [031] | Vorlauftemperatur-Ziel während eines Raumheizen-Testlaufs.                                                                                                                                            | Immer                                                              | 5~71°C, Schritt: 1°C<br><b>35</b>                                                                                                                                          |             |                 |
| 7.7.3                  | Monteur              | [032] | Überschriebene Ziel-Raumtemperatur, die während eines Raumheizen-Testlaufs verwendet wird.                                                                                                            | Immer                                                              | 5~30°C, Schritt: 0,5°C<br><b>20</b>                                                                                                                                        |             |                 |
| 7.7.4                  | Monteur              | [033] | Delta-T-Ziel während eines Raumkühlen-Testlaufs.                                                                                                                                                      | Immer                                                              | 2~10°C, Schritt: 0,5°C<br><b>5</b>                                                                                                                                         |             |                 |
| 7.7.5                  | Monteur              | [034] | Vorlauftemperatur-Ziel während eines Raumkühlen-Testlaufs.                                                                                                                                            | Immer                                                              | 5~30°C, Schritt: 1°C<br><b>15</b>                                                                                                                                          |             |                 |
| 7.7.6                  | Monteur              | [035] | Überschriebene Raumtemperatur, die während eines Raumkühlen-Testlaufs verwendet wird.                                                                                                                 | Immer                                                              | 5~30°C, Schritt: 0,5°C<br><b>20</b>                                                                                                                                        |             |                 |
| 7.7.7                  | Monteur              | [077] | Speicherzieltemperatur während eines Speicheraufwärmen-Testlaufs.                                                                                                                                     | Immer                                                              | 20~85°C, Schritt: 0,5°C<br><b>50</b>                                                                                                                                       |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men        | Einstel-<br>lungstyp | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                               | Gültig wenn                                                                                                                                                                        | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>               | Geändert am | Geänderter Wert |
|------------------------|----------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 7.7.8                  | Monteur              | [094] | Pumpen-PWM-Ziel (niedrig).<br>Wird nur beim Aktortestlauf und<br>beim Entlüften-Testlauf verwendet.                    | Immer                                                                                                                                                                              | 0,1~1, Schritt: 0,1<br><b>1</b>                               |             |                 |
| 7.7.8                  | Monteur              | [095] | Pumpen-PWM-Ziel (hoch).<br>Wird nur beim Aktortestlauf und<br>beim Entlüften-Testlauf verwendet.                       | Immer                                                                                                                                                                              | 0,1~1, Schritt: 0,1<br><b>0,5</b>                             |             |                 |
| 7.7.9                  | Monteur              | [145] | Speichertemperaturziel während<br>eines Zusatzheizung-Testlaufs.                                                       | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor                                                                                                                                                 | 25~60°C, Schritt: 0,5°C<br><b>50</b>                          |             |                 |
| <b>8 Konnektivität</b> |                      |       |                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                    |                                                               |             |                 |
| 8.1                    | Endbenut-<br>zer     | —     | Wenn DHCP deaktiviert ist, kann die<br>IP-Konfiguration geändert werden.                                               | Immer                                                                                                                                                                              | —                                                             |             |                 |
| 8.2.1 -<br>8.2.12      | Nein                 | —     | Verbindungsstatusübersicht der<br>verbundenen Peripheriegeräte.                                                        | Immer                                                                                                                                                                              | Abhängig von der Komponente.                                  |             |                 |
| 8.3.1                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Aktuelle Einstellung des Drahtlos-<br>Gateway (WLAN-Dongle)                                                            | Immer                                                                                                                                                                              | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                       |             |                 |
| 8.3.2                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Aktivieren Sie den AP-Modus, um<br>den WLAN-Dongle mit dem lokalen<br>Heimnetzwerk zu verbinden.                       | [8.2.9]=1: Verbunden<br>(Ein DX-WLAN-Dongle sollte<br>mit dem Gerät verbunden<br>sein.)                                                                                            | <b>0: Deaktivieren</b><br>1: Aktivieren<br>2: Wird ausgeführt |             |                 |
| 8.3.3                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Auslöser zum Neustart des<br>Drahtlos-Gateway.                                                                         | [8.2.9]=1: Verbunden<br>(Ein DX-WLAN-Dongle sollte<br>mit dem Gerät verbunden<br>sein.)                                                                                            | <b>0: Bleiben</b><br>1: Zurücksetzen                          |             |                 |
| 8.3.4                  | Endbenut-<br>zer     | —     | WPS-Funktionalität des Drahtlos-<br>Gateway aktivieren.                                                                | [8.2.9]=1: Verbunden<br>(Ein DX-WLAN-Dongle sollte<br>mit dem Gerät verbunden<br>sein.)                                                                                            | <b>0: Deaktivieren</b><br>1: Aktivieren<br>2: Wird ausgeführt |             |                 |
| 8.3.5                  | Nein                 | —     | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                  | —                                                             |             |                 |
| 8.3.6                  | Nein                 | —     | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                  | —                                                             |             |                 |
| 8.3.7                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Auslöser zum Zurücksetzen des<br>WLAN-Dongles auf die werkseitigen<br>Einstellungen (alle Netzwerkdaten<br>vergessen). | [8.2.9]=1: Verbunden<br>(Ein DX-WLAN-Dongle sollte<br>mit dem Gerät verbunden<br>sein.)<br>Und das DX-WLAN verfügt über<br>aktuelle Firmware zur<br>Unterstützung dieser Funktion. | <b>0: Bleiben</b><br>1: Zurücksetzen                          |             |                 |
| 8.4.1                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Aktuell zugewiesene IP-Adresse.                                                                                        | Immer                                                                                                                                                                              | —                                                             |             |                 |
| 8.4.2                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Aktuell zugewiesene Subnetzmaske.                                                                                      | Immer                                                                                                                                                                              | —                                                             |             |                 |
| 8.4.3                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Aktuell zugewiesene Standard-<br>Gateway-Adresse.                                                                      | Immer                                                                                                                                                                              | —                                                             |             |                 |
| 8.4.4                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Aktuell zugewiesene DNS-1-<br>Adresse.                                                                                 | Immer                                                                                                                                                                              | —                                                             |             |                 |
| 8.4.5                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Aktuell zugewiesene DNS-2-<br>Adresse.                                                                                 | Immer                                                                                                                                                                              | —                                                             |             |                 |
| 8.4.6                  | Endbenut-<br>zer     | —     | LAN-MAC-/UEI-Adresse der Einheit.                                                                                      | Immer                                                                                                                                                                              | —                                                             |             |                 |
| 8.5.1                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Daikin Home Controls aktivieren.                                                                                       | Immer                                                                                                                                                                              | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                       |             |                 |
| 8.5.2                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Einstellung Luftentfeuchter<br>vorhanden (nach der Installation)                                                       | Immer                                                                                                                                                                              | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                       |             |                 |
| 8.5.3                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Einstellung Tausensor vorhanden<br>(nach der Installation)                                                             | [8.5.2]=1 : Ein                                                                                                                                                                    | <b>0: Nein</b><br>1: Schließer<br>2: Öffner                   |             |                 |
| 8.5.4                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Grenze Luftfeuchtigkeit.                                                                                               | [8.5.2]=1 : Ein                                                                                                                                                                    | 40~80%, Schritt: 1%<br><b>55</b>                              |             |                 |
| 8.5.5                  | Endbenut-<br>zer     | —     | Grenze Luftfeuchtigkeit, wenn der<br>Tausensor nicht installiert ist.                                                  | [8.5.2]=1 : Ein<br>UND<br>[8.5.3]=0 : Nein                                                                                                                                         | 41~80%, Schritt: 1%<br><b>70</b>                              |             |                 |
| 8.6                    | Nein                 | —     | Anforderung zum sicheren<br>Entfernen des USB-Geräts, bevor<br>das USB-Gerät getrennt wird.                            | Wenn mindestens ein USB-<br>Anschluss aktiv verwendet<br>wird.                                                                                                                     | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                       |             |                 |
| 8.7                    | Endbenut-<br>zer     | —     | Aktivieren Sie Modbus-TCP/IP Nicht-<br>TLS (Port 502).                                                                 | Immer                                                                                                                                                                              | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                       |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men | Einstel-<br>lungstyp     | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                                                   | Gültig wenn                                                              | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                    | Geändert am | Geänderter Wert |
|-----------------|--------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 8.8             | Endbenut-<br>zer         | —     | Aktivieren Sie Modbus-TCP/IP-TLS (Port 802).                                                                                               | Immer                                                                    | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                                                                            |             |                 |
| 8.9             | Endbenut-<br>zer         | —     | Entfernen Sie die aktuelle Verbindungsschnittstelle (WLAN/LAN) aus der Cloud.                                                              | [8.11]= 1 : WLAN<br>ODER<br>[8.11]=2 : LAN                               | —                                                                                                                                                  |             |                 |
| 8.10            | Endbenut-<br>zer         | —     | Verbinden Sie das Gerät mit der Cloud.                                                                                                     | WLAN oder LAN sind noch nicht verbunden.                                 | —                                                                                                                                                  |             |                 |
| 8.11            | Monteur                  | —     | Wählen Sie den Verbindungstyp für die Cloud aus.                                                                                           | Immer                                                                    | <b>0: Keiner</b><br><b>1: WLAN</b><br>2: LAN                                                                                                       |             |                 |
| <b>9 Strom</b>  |                          |       |                                                                                                                                            |                                                                          |                                                                                                                                                    |             |                 |
| 9.1             | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Fester Strompreis, der vom Benutzer festgelegt wird, wenn der Strompreis sich nicht nach einem Zeitplan ändert.                            | [9.3]=0: Aus                                                             | 1~5000 Eurocents/kWh, Schritt: 1 Cent<br><b>15</b>                                                                                                 |             |                 |
| 9.2             | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Basisstrompreis.                                                                                                                           | [9.3]=1: Ein                                                             | 1~5000 Eurocents/kWh, Schritt: 1 Cent<br><b>5</b>                                                                                                  |             |                 |
| 9.3             | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Änderung des Strompreises nach einem Zeitplan aktivieren.                                                                                  | [093]=1: Ja<br>oder<br>[078]=1: Ja                                       | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                            |             |                 |
| 9.4             | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Strompreis-Zeitplan.                                                                                                                       | [9.3]=1: Ein                                                             | —                                                                                                                                                  |             |                 |
| 9.5             | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Preis fossile Brennstoffe.                                                                                                                 | [093]=1: Ja<br>oder<br>[078]=1: Ja                                       | 1~5000 Eurocents/kWh, Schritt: 1 Cent<br><b>10</b>                                                                                                 |             |                 |
| 9.6             | Nein                     | —     | —                                                                                                                                          | —                                                                        | —                                                                                                                                                  |             |                 |
| 9.7             | Nein                     | —     | —                                                                                                                                          | —                                                                        | —                                                                                                                                                  |             |                 |
| 9.8             | Nein                     | —     | —                                                                                                                                          | —                                                                        | —                                                                                                                                                  |             |                 |
| 9.9             | Nein                     | —     | Juristischer Haftungsausschluss.                                                                                                           | —                                                                        | —                                                                                                                                                  |             |                 |
| 9.10            | Nein                     | —     | —                                                                                                                                          | —                                                                        | —                                                                                                                                                  |             |                 |
| 9.11            | Monteur                  | [026] | Kesseleffizienz.                                                                                                                           | [093]=1: Ja<br>oder<br>[078]=1: Ja                                       | 0,1~1, Schritt: 0,01<br><b>0,9</b>                                                                                                                 |             |                 |
| 9.12            | Monteur                  | [141] | Der Ziel-COP, der bei der Effizienzberechnung des Speicherkessels berechnet wird.                                                          | [093]=1: Ja<br>oder<br>[078]=1: Ja                                       | 0~6, Schritt: 0,1<br><b>2.5</b>                                                                                                                    |             |                 |
| 9.13            | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Wechselpunkt zwischen Wärmepumpe und Bivalent auf Basis der COP-Berechnung aktivieren, wobei der aktuelle Strompreis berücksichtigt wird.  | [093]=1: Ja<br>oder<br>[078]=1: Ja                                       | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                                                                            |             |                 |
| 9.14.1          | Monteur                  | [040] | Bedarfsreaktion-Moduseinstellung.                                                                                                          | Immer                                                                    | <b>0: Keiner</b><br>1: Wärmepumpe-Tarif<br>2: Smart-Grid-fähige Kontakte<br>3: Smart-Meter-Kontakt                                                 |             |                 |
| 9.14.1          | Monteur                  | [179] | Einstellung zur Festlegung, welcher Smart-Grid-bereit-Modus aktiv ist                                                                      | [040]=2: Smart-Grid-fähige Kontakte                                      | <b>0: Hardware 1.0</b><br>1: Extern<br>2: Hardware 1.1                                                                                             |             |                 |
| 9.14.2          | Monteur                  | [037] | Einstellung, um die Übernahme des Raumheizensbetriebs im Bedarfsreaktionsmodus durch eine andere Wärmequelle zuzulassen = erzwungenes Aus. | [040]=1: Wärmepumpe-Tarif<br>oder<br>[040]=2: Smart-Grid-fähige Kontakte | <b>0: Keine Übernahme</b><br>1: Fossile Brennstoffe Übernahme ([093]=1: Ja oder [078]=1: Ja)<br>2: Heizgerät-Übernahme                             |             |                 |
| 9.14.3          | Monteur                  | [071] | Übernahme des Speicheraufwärmbetriebs im Bedarfsreaktionsmodus durch eine andere Wärmequelle zulassen = erzwungenes Aus.                   | [040]=1: Wärmepumpe-Tarif<br>oder<br>[040]=2: Smart-Grid-fähige Kontakte | <b>0: Keine Übernahme</b><br>1: Fossile Brennstoffe Übernahme ([078]=1: Ja)<br>2: Heizgerät-Übernahme<br>3: Nur Übernahme durch Zusatzheizung (*3) |             |                 |
| 9.14.4          | Monteur                  | [036] | Das Puffern ist beim Raumheizen zulässig.                                                                                                  | [040]=2: Smart-Grid-fähige Kontakte                                      | 0: Aus<br><b>1: Ein</b>                                                                                                                            |             |                 |
| 9.14.5          | Monteur                  | [038] | Elektrische Wärmequellen dürfen während der Raumheizenpufferung laufen.                                                                    | [040]=2: Smart-Grid-fähige Kontakte                                      | 0: Nein<br><b>1: Ja</b>                                                                                                                            |             |                 |
| 9.14.6          | Monteur                  | [039] | Elektrische Wärmequellen dürfen während der Speicherpufferung laufen.                                                                      | [040]=2: Smart-Grid-fähige Kontakte                                      | 0: Nein<br><b>1: Ja</b>                                                                                                                            |             |                 |
| 9.14.7          | Monteur                  | [135] | Geltende Leistungsbeschränkung während Bedarfsreaktion Smart-Meter-Kontakt.                                                                | [040]=3: Smart-Meter-Kontakt                                             | 2~20 kW, Schritt: 0,1 kW<br><b>4.2</b>                                                                                                             |             |                 |
| 9.15.1          | Monteur                  | —     | Aktivieren Sie die rechtliche Beschränkung.                                                                                                | [5.9]=36: Schweden                                                       | <b>0: Aus</b><br>1: Ein                                                                                                                            |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men                   | Einstel-<br>lungstyp | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                                                                                                              | Gültig wenn                        | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Geändert am | Geänderter Wert |
|-----------------------------------|----------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 9.15.2                            | Monteur              | [190] | Rechtliche Beschränkung.                                                                                                                                                                              | [5.9]=36: Schweden                 | Abhängig vom Außengerättyp<br>~30 kW<br>Schritt: 0,1 kW<br><b>30</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 9.15.3                            | Monteur              | [189] | Systembeschränkung.                                                                                                                                                                                   | Immer                              | Abhängig vom Außengerättyp<br>~30 kW<br>Schritt: 0,1 kW<br><b>30</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 9.15.4                            | Monteur              | [191] | Außengerät-<br>Sicherungsbeschränkung.                                                                                                                                                                | Abhängig vom Außengerättyp         | Abhängig vom Außengerättyp ~63 A<br>Schritt: 1 A<br><b>50</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |                 |
| <b>10 Konfigurationsassistent</b> |                      |       |                                                                                                                                                                                                       |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |                 |
| 10.1                              | Endbenut-<br>zer     | —     | Land.                                                                                                                                                                                                 | Immer                              | 0: Albanien / 1: Österreich<br><b>2: Belgien</b> / 3: Bosnien<br>4: Bulgarien / 5: Kroatien<br>6: Zypern / 7: Tschechische Republik<br>8: Dänemark / 9: Estland<br>10: Finnland / 11: Frankreich<br>12: Deutschland / 13: Griechenland<br>14: Ungarn / 15: Island<br>16: Irland / 17: Türkei<br>18: Italien / 19: Lettland<br>20: Liechtenstein / 21: Litauen<br>22: Luxemburg / 23: Mazedonien<br>24: Malta / 25: Moldawien<br>26: Montenegro / 27: Niederlande<br>28: Norwegen / 29: Polen<br>30: Portugal / 31: Rumänien<br>32: Serbien / 33: Slowakei<br>34: Slowenien / 35: Spanien<br>36: Schweden / 37: Großbritannien<br>38: Schweiz |             |                 |
| 10.1                              | Endbenut-<br>zer     | —     | Sprache.                                                                                                                                                                                              | Immer                              | 0: Albanisch / 1: Weißrussisch<br>2: Bosnisch / 3: Bulgarisch<br>4: Kroatisch / 5: Tschechisch<br>6: Dänisch / 7: Niederländisch<br><b>8: Englisch</b> / 9: Estnisch<br>10: Finnisch / 11: Französisch<br>12: Deutsch / 13: Griechisch<br>14: Ungarisch / 15: Italienisch<br>16: Lettisch / 17: Litauisch<br>18: Mazedonisch / 19: Norwegisch<br>20: Polnisch / 21: Portugiesisch<br>22: Rumänisch / 23: Russisch<br>24: Serbisch / 25: Slowakisch<br>26: Slowenisch / 27: Spanisch<br>28: Schwedisch / 29: Türkisch<br>30: Ukrainisch                                                                                                       |             |                 |
| 10.2                              | Nein                 | —     | —                                                                                                                                                                                                     | —                                  | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 10.3                              | Endbenut-<br>zer     | —     | Zeit/Datum.                                                                                                                                                                                           | Immer                              | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                 |
| 10.3                              | Endbenut-<br>zer     | —     | Sommerzeit.                                                                                                                                                                                           | Immer                              | 0: Deaktiviert<br><b>1: Aktiviert</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 10.4                              | Monteur              | [098] | Auswahl des nicht integrierten<br>Brauchwasserspeichers, der mit<br>dem Wandgerät verbunden ist.                                                                                                      | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor | <b>0: EKHWS/E 150 l</b><br>1: EKHWS/E 180 l<br>2: EKHWS/E 200 l<br>3: EKHWS/E 250 l<br>4: EKHWS/E 300 l<br>5: EKHWP/HYC mit Zusatzheizung<br>6: Drittanbieter, kleine Windung<br>7: Drittanbieter, große Windung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 10.4                              | Monteur              | [155] | Einstellen, um anzugeben, ob eine<br>Zusatzzone vorhanden ist.                                                                                                                                        | Immer                              | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |                 |
| 10.4                              | Monteur              | [080] | Diese Einstellung gibt an, ob ein<br>Speicher verbunden ist.                                                                                                                                          | (*3)                               | <b>0: Keiner</b><br>1: Einzel-Thermistor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |             |                 |
| 10.4                              | Monteur              | [093] | Das Zusatzkesselset für das<br>Raumheizen ist installiert und darf<br>betrieben werden.                                                                                                               | [078]=0: Nein                      | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |                 |
| 10.5                              | Monteur              | —     | Bauseitige EA-Anschlussauswahl für<br>das 3-Wege-Ventil.                                                                                                                                              | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor | Beachten Sie Menü [13] Bauseitige<br>EA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |             |                 |
| 10.5                              | Monteur              | —     | Bauseitige EA-Anschlussauswahl für<br>das Bivalent-Bypass-Ventil.                                                                                                                                     | [093]=1: Ja                        | Beachten Sie Menü [13] Bauseitige<br>EA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |             |                 |
| 10.6                              | Monteur              | [012] | Definiert, ob die Kapazität des<br>installierten Speicherkessels<br>ausreichend ist, um die vollständige<br>Last des Hauses abzudecken. Ist dies<br>der Fall, kann er zur<br>Hauptwärmequelle werden. | [078]=1: Ja                        | 0: Aus<br><b>1: Ein</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men | Einstel-<br>lungstyp     | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                   | Gültig wenn                                                                                 | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                       | Geändert am | Geänderter Wert |
|-----------------|--------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 10.6            | Monteur                  | [078] | Einstellung, um anzugeben, ob ein Speicherkessel vorhanden ist und aktiv werden kann.                      | (*6)<br>und<br>[093]=0: Nein                                                                | <b>0: Nein</b><br>1: Ja                                                                                                                                                                                                                                                               |             |                 |
| 10.6            | Monteur                  | [011] | Maximal lieferbare thermische Kapazität im Raumheizen-Kreislauf während der Speicherunterstützung.         | (*5)                                                                                        | 4~35 kW, Schritt: 1 kW<br><b>20</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |             |                 |
| 10.7            | Endbenut-<br>zer         | —     | Notfallmodus-Auswahl.                                                                                      | Immer                                                                                       | 0: Manuell<br>1: Automatisch<br>2: Automatisches Raumheizen reduziert + Brauchwasser ein<br><b>3: Automatisches Raumheizen reduziert + Brauchwasser aus</b><br>4: Automatisches Raumheizen normal + Brauchwasser aus                                                                  |             |                 |
| 10.8            | Monteur                  | [083] | Einstellung zur Auswahl des Netzverbindungstyps des Wärmepumpengeräts.                                     | Immer                                                                                       | 0: Einphasig<br><b>1: Dreiphasig, Stern</b><br>2: Dreiphasig, Delta                                                                                                                                                                                                                   |             |                 |
| 10.8            | Monteur                  | [154] | Einstellung, um anzugeben, ob die Reserveheizungssicherung im Stromschaltkasten größer als 10 A ist.       | (*3)<br>[083]= 1: Dreiphasig, Stern<br>oder<br>(*4)<br>[083]= 1: Dreiphasig, Stern          | 0: Nein<br><b>1: Ja</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |             |                 |
| 10.8            | Monteur                  | [092] | Maximale Kapazität der Reserveheizung.                                                                     | Immer                                                                                       | (*2)/(*5)<br>[083]=0:<br>2~6 kW: Schritt: 1 kW<br><b>6</b><br>[083]=2<br>2~4 kW: Schritt: 1 kW<br><b>4</b><br>[083]=1 und [154]=0<br>2~4 kW: Schritt: 1 kW<br><b>4</b><br>[083]=1 und [154]=1<br>2~9 kW: Schritt: 1 kW<br><b>9</b><br>(*1)<br>2~4,5 kW: Schritt: 0,5 kW<br><b>4.5</b> |             |                 |
| 10.9            | Endbenut-<br>zer         | —     | Wärmeüberträgertyp-Auswahl in der Hauptzone.                                                               | Immer                                                                                       | 0: Fußbodenheizung<br>1: Wärmepumpe-Konvektor<br><b>2: Heizkörper</b>                                                                                                                                                                                                                 |             |                 |
| 10.9            | Monteur                  | [041] | Thermostatmodus in der Hauptzone.                                                                          | Immer                                                                                       | <b>0: Vorlauf</b><br>1: Externer Raum<br>2: Raum                                                                                                                                                                                                                                      |             |                 |
| 10.10           | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Vorlauf-Steuerungsmodus beim Raumheizen in der Hauptzone.                                                  | Immer                                                                                       | <b>0: Absolut</b><br>1: Witterungsgeführt                                                                                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 10.10           | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Vorlauf-Steuerungsmodus beim Raumkühlen in der Hauptzone.                                                  | [10.9]=0: Fußbodenheizung<br>oder<br>[10.9]=1: Wärmepumpe-<br>Konvektor                     | <b>0: Absolut</b><br>1: Witterungsgeführt                                                                                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 10.11           | Endbenut-<br>zer         | —     | Vorlauftemperatur witterungsgeführte Kurve für Raumheizen in der Hauptzone.                                | [10.10]=1: Witterungsgeführt                                                                | Umgebungsbereich:<br>-40~25°C, Schritt: 1°C<br>Vorlauftemperaturbereich:<br>[054]~[053]°C, Schritt: 1°C                                                                                                                                                                               |             |                 |
| 10.12           | Endbenut-<br>zer         | —     | Vorlauftemperatur witterungsgeführte Kurve für Raumkühlen in der Hauptzone.                                | [10.10]=1: Witterungsgeführt                                                                | Umgebungsbereich:<br>10~43°C, Schritt: 1°C<br>Vorlauftemperaturbereich:<br>[056]~[055]°C, Schritt: 1°C                                                                                                                                                                                |             |                 |
| 10.13           | Monteur                  | [057] | Thermostatmodus in der Zusatzzone.                                                                         | [155]=1: Ja                                                                                 | [41]=0: Vorlauf<br>0: Vorlauf<br><br>[41]≠0: Vorlauf<br>1: Externer Raum                                                                                                                                                                                                              |             |                 |
| 10.13           | Endbenut-<br>zer         | —     | Wärmeüberträgertyp-Auswahl in der Zusatzzone.                                                              | [155]=1: Ja                                                                                 | 0: Fußbodenheizung<br>1: Wärmepumpe-Konvektor<br><b>2: Heizkörper</b>                                                                                                                                                                                                                 |             |                 |
| 10.14           | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Ziel-Betriebsart beim Raumheizen in der Zusatzzone.                                                        | [155]=1: Ja                                                                                 | <b>0: Absolut</b><br>1: Witterungsgeführt                                                                                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 10.14           | Erw.<br>Endbenut-<br>zer | —     | Ziel-Betriebsart beim Raumkühlen in der Zusatzzone.                                                        | [155]=1: Ja<br>UND<br>[10.13]=0: Fußbodenheizung<br>oder [10.13]=1:<br>Wärmepumpenkonvektor | <b>0: Absolut</b><br>1: Witterungsgeführt                                                                                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 10.15           | Endbenut-<br>zer         | —     | Vorlauftemperatur witterungsgeführte Kurve für Raumheizen in der Zusatzzone (Vorlauftemperatur-Grenzwerte) | [155]=1: Ja<br>UND<br>[10.14]=1: Witterungsgeführt                                          | Umgebungsbereich:<br>-40~25°C, Schritt: 1°C<br>Vorlauftemperaturbereich:<br>[061]~[060]°C, Schritt: 1°C                                                                                                                                                                               |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.



| Brotkru-<br>men          | Einstel-<br>lungstyp | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                                                            | Gültig wenn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Geändert am | Geänderter Wert |
|--------------------------|----------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 10.16                    | Endbenut-<br>zer     | —     | Vorlauftemperatur<br>witterungsgeführte Kurve für<br>Raumkühlen in der Zusatzzone<br>(Vorlauftemperatur-Grenzwerte) | [155]=1: Ja<br>UND<br>[10.14]=1: Witterungsgeführt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Umgebungsbereich:<br>10~43°C, Schritt: 1°C<br>Vorlauftemperaturbereich:<br>[063]~[062]°C, Schritt: 1°C                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |                 |
| 10.17                    | Endbenut-<br>zer     | —     | Brauchwasser Aufwärmefizienz-<br>Einstellung                                                                        | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>oder<br>(*4)<br>oder<br>(*5)                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (*8)<br>1: Hoch-Eco<br>2: Eco<br><b>3: Komfort</b><br><br>(*9)(*10)<br>1: Hoch-Eco<br><b>2: Eco</b><br>3: Komfort                                                                                                                                                                                                                                                                                        |             |                 |
| 10.17                    | Endbenut-<br>zer     | —     | Brauchwasser Aufwärmmodus-<br>Einstellung.                                                                          | (*3)<br>UND<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>ODER<br>(*4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>0: Warmhalten</b><br>1: Programm und Warmhalten<br>2: Geplant                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 10.18                    | Endbenut-<br>zer     | —     | Warmhalten-Temperaturziel des<br>Brauchwasserspeichers geplant +<br>Warmhalten-Modus oder<br>Warmhalten-Modus.      | [4.7]=0: Warmhalten<br>oder<br>[4.7]=1: Zeitprogramm und<br>Warmhalten                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (*3)(*4)<br>20~[153]°C, Schritt: 0,5<br><b>45</b><br>(*5)<br>20~[153]°C, Schritt: 0,5<br><b>48</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |                 |
| 10.18                    | Endbenut-<br>zer     | —     | Brauchwasser-Warmhalte-<br>Hysterese für Wärmeverlust.                                                              | (*3)<br>[080]=1: Einzel-Thermistor<br>UND<br>[4.7]#2: Geplant<br>oder<br>(*4)<br>UND<br>[4.7]#2: Geplant<br>oder<br>(*5)<br>UND<br>[4.7]#2: Geplant                                                                                                                                                                                                                             | 1~40°C, Schritt: 0,5°C<br>[10.17]=3<br><b>6</b><br>[10.17]=2<br><b>8</b><br>[10.17]=1<br><b>10</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |                 |
| <b>13 Bauseitige E/A</b> |                      |       |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |             |                 |
| 13.1 /<br>13.2 /<br>13.5 | Monteur              | [100] | (*3)(*4): Klemme X42M 9-10-11<br>(*5): Klemme X43M 7-8-9                                                            | 0: Nicht verbunden<br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal (*4)(*5)<br>8: 3-Wege-Ventil (*3)<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil | <b>0: Nicht verbunden (*5)</b><br><b>1: Hauptzone Absperrventil (*3)</b><br><b>(*4)</b><br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal<br>8: 3-Wege-Ventil<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil |             |                 |
| 13.2 /<br>13.3 /<br>13.4 | Monteur              | [101] | (*4): Klemme X42M 25-26<br>(*3): Klemme X43M 7-8<br>(*5): Klemme X42M 13-14                                         | 0: Nicht verbunden<br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal (*4)(*5)<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                          | <b>0: Nicht verbunden</b><br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                                                     |             |                 |
| 13.2 /<br>13.3 /<br>13.4 | Monteur              | [124] | Schließer/Öffner                                                                                                    | 1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal (*4)(*5)<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                                                                                                                                                                                         | <b>0: Schließer</b><br>1: Öffner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |             |                 |
| 13.2 /<br>13.3 /<br>13.4 | Monteur              | [103] | (*4): Klemme X42M 27-28<br>(*3): Klemme X43M 9-10<br>(*5): Klemme X42M 15-16                                        | 0: Nicht verbunden<br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal (*4)(*5)<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                          | <b>0: Nicht verbunden</b><br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                                                     |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men          | Einstel-<br>lungstyp | Code  | Einstellungsbeschreibung                                                    | Gültig wenn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Geändert am | Geänderter Wert |
|--------------------------|----------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 13.2 /<br>13.3 /<br>13.4 | Monteur              | [104] | Schließer/Öffner                                                            | 1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal (*4)(*5)<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                                                                                                                                                                                         | <b>0: Schließer</b><br>1: Öffner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |                 |
| 13.2 /<br>13.3 /<br>13.4 | Monteur              | [105] | (*3)(*4): Klemme X42M 15-16<br>(*5): Klemme X43M 13-14                      | 0: Nicht verbunden<br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br>5: Zusatzheizung (*3)<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal (*4)(*5)<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil | <b>0: Nicht verbunden (*4)(*5)</b><br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br><b>5: Zusatzheizung (*3)</b><br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil |             |                 |
| 13.1 /<br>13.2 /<br>13.5 | Monteur              | [106] | Schließer/Öffner                                                            | 1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal (*4)(*5)<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                                                                                                                                                                                         | <b>0: Schließer</b><br>1: Öffner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |                 |
| 13.1 /<br>13.2 /<br>13.5 | Monteur              | [107] | (*3)(*4): Klemme X42M 17-18<br>(*5): Klemme X43M 15-16                      | 0: Nicht verbunden<br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                                   | <b>0: Nicht verbunden (*5)</b><br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br><b>6: Kühl-/Heizmodus (*3)(*4)</b><br>7: BW bei Signal<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                     |             |                 |
| 13.1 /<br>13.2 /<br>13.5 | Monteur              | [108] | Schließer/Öffner                                                            | 1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal (*4)(*5)<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                                                                                                                                                                                         | <b>0: Schließer</b><br>1: Öffner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |                 |
| 13.2 /<br>13.3 /<br>13.4 | Monteur              | [109] | (*4): Klemme X42M 23-24<br>(*3): Klemme X43M 5-6<br>(*5): Klemme X42M 11-12 | 0: Nicht verbunden<br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal (*4)(*5)<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                          | <b>0: Nicht verbunden (*5)</b><br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br><b>10: Brauchwasserpumpe (*3)(*4)</b><br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                     |             |                 |
| 13.2 /<br>13.3 /<br>13.4 | Monteur              | [110] | Schließer/Öffner                                                            | 1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal (*4)(*5)<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil                                                                                                                                                                                         | <b>0: Schließer</b><br>1: Öffner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |                 |
| 13.1 /<br>13.2 /<br>13.5 | Monteur              | [111] | (*3)(*4): Klemme X42M 12-13-14<br>(*5): Klemme X43M 10-11-12                | 0: Nicht verbunden<br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal (*4)(*5)<br>8: 3-Wege-Ventil (*3)<br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil | <b>0: Nicht verbunden (*4)(*5)</b><br>1: Hauptzone Absperrventil<br>2: Zusatzzone Absperrventil<br>3: Alarm<br>4: Externe Wärmequelle<br>6: Kühl-/Heizmodus<br>7: BW bei Signal<br><b>8: 3-Wege-Ventil (*3)</b><br>9: Bivalent-Bypass-Ventil<br>10: Brauchwasserpumpe<br>11: K/H-Sekundärpumpe<br>12: K/H-Pumpe extern Haupt<br>13: K/H-Pumpe extern Zusatz<br>14: Entkoppeltes Bypass-Ventil |             |                 |
| 13.6                     | Monteur              | [112] | (*3)(*4): Klemme X44M 1-2                                                   | (*3)(*4)<br>0: Nicht verbunden<br>1: Externer Außensensor<br>2: Externer Innensensor                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>0: Nicht verbunden</b><br>1: Externer Außensensor<br>2: Externer Innensensor                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

| Brotkru-<br>men | Einstel-<br>lungstyp | Code  | Einstellungsbeschreibung | Gültig wenn                                                                                                                                                                                  | Bereich / Schritt / Standardwert <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                              | Geändert am | Geänderter Wert |
|-----------------|----------------------|-------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| 13.7 /<br>13.8  | Monteur              | [114] | Klemme X45M 3-4          | 0: Nicht verbunden<br>3: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 1<br>4: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 2<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>12: Solareingang<br>13: Smart-Meter-Kontakt | <b>0: Nicht verbunden</b><br>3: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 1<br>4: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 2<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>12: Solareingang (*3)(*5)<br>13: Smart-Meter-Kontakt |             |                 |
| 13.7 /<br>13.8  | Monteur              | [115] | Schließer/Öffner         | 0: Nicht verbunden<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>13: Smart-Meter-Kontakt                                                                                       | <b>0: Schließer</b><br>1: Öffner                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 13.7 /<br>13.8  | Monteur              | [116] | Klemme X45M 5-6          | 0: Nicht verbunden<br>3: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 1<br>4: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 2<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>12: Solareingang<br>13: Smart-Meter-Kontakt | <b>0: Nicht verbunden</b><br>3: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 1<br>4: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 2<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>12: Solareingang (*3)(*5)<br>13: Smart-Meter-Kontakt |             |                 |
| 13.7 /<br>13.8  | Monteur              | [117] | Schließer/Öffner         | 0: Nicht verbunden<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>13: Smart-Meter-Kontakt                                                                                       | <b>0: Schließer</b><br>1: Öffner                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 13.7 /<br>13.8  | Monteur              | [118] | Klemme X45M 7-8          | 0: Nicht verbunden<br>3: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 1<br>4: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 2<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>12: Solareingang<br>13: Smart-Meter-Kontakt | <b>0: Nicht verbunden</b><br>3: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 1<br>4: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 2<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>12: Solareingang (*3)(*5)<br>13: Smart-Meter-Kontakt |             |                 |
| 13.7 /<br>13.8  | Monteur              | [119] | Schließer/Öffner         | 0: Nicht verbunden<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>13: Smart-Meter-Kontakt                                                                                       | <b>0: Schließer</b><br>1: Öffner                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 13.7 /<br>13.8  | Monteur              | [120] | Klemme X45M 9-10         | 0: Nicht verbunden<br>3: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 1<br>4: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 2<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>12: Solareingang<br>13: Smart-Meter-Kontakt | <b>0: Nicht verbunden</b><br>3: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 1<br>4: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 2<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>12: Solareingang (*3)(*5)<br>13: Smart-Meter-Kontakt |             |                 |
| 13.7 /<br>13.8  | Monteur              | [121] | Schließer/Öffner         | 0: Nicht verbunden<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>13: Smart-Meter-Kontakt                                                                                       | <b>0: Schließer</b><br>1: Öffner                                                                                                                                                                             |             |                 |
| 13.7 /<br>13.8  | Monteur              | [122] | Klemme X45M 1-2          | 0: Nicht verbunden<br>3: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 1<br>4: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 2<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>12: Solareingang<br>13: Smart-Meter-Kontakt | <b>0: Nicht verbunden</b><br>3: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 1<br>4: HV/LV Smart-Grid-Kontakt 2<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>12: Solareingang (*3)(*5)<br>13: Smart-Meter-Kontakt |             |                 |
| 13.7            | Monteur              | [123] | Schließer/Öffner         | 0: Nicht verbunden<br>5: HP-Tarifkontakt<br>9: Sicherheitsthermostateinheit<br>13: Smart-Meter-Kontakt                                                                                       | <b>0: Schließer</b><br>1: Öffner                                                                                                                                                                             |             |                 |

<sup>(1)</sup> Standardwerte sind **fett gedruckt**.

